



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

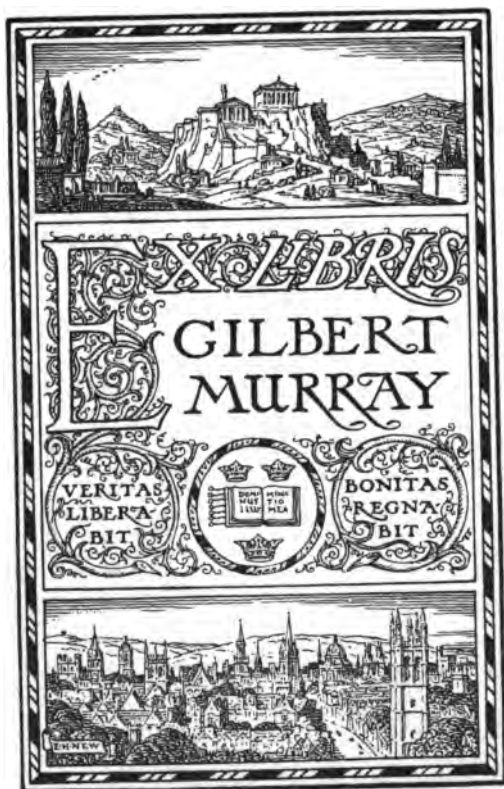
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

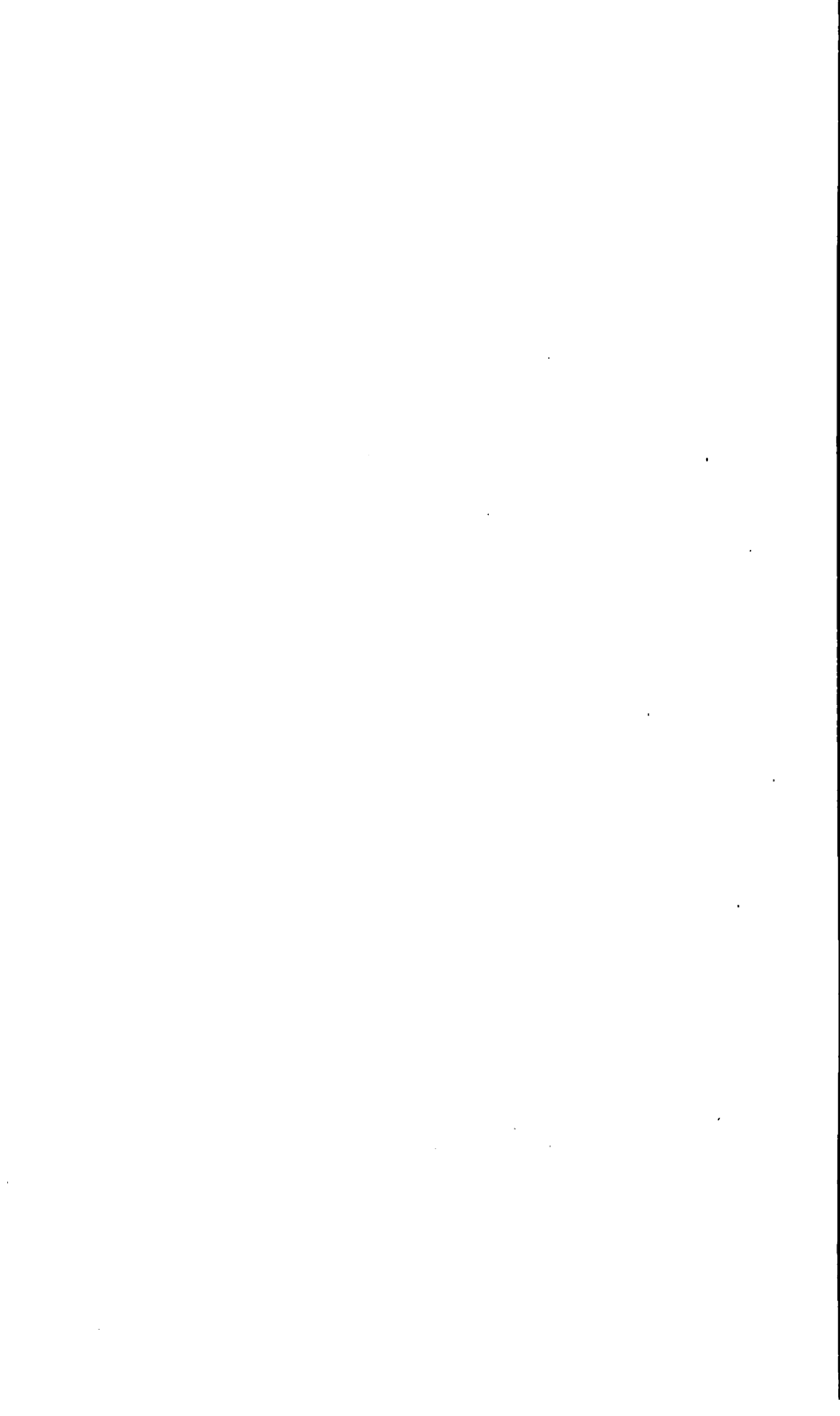
BR
N.i. 297ⁿ

CONFINED.

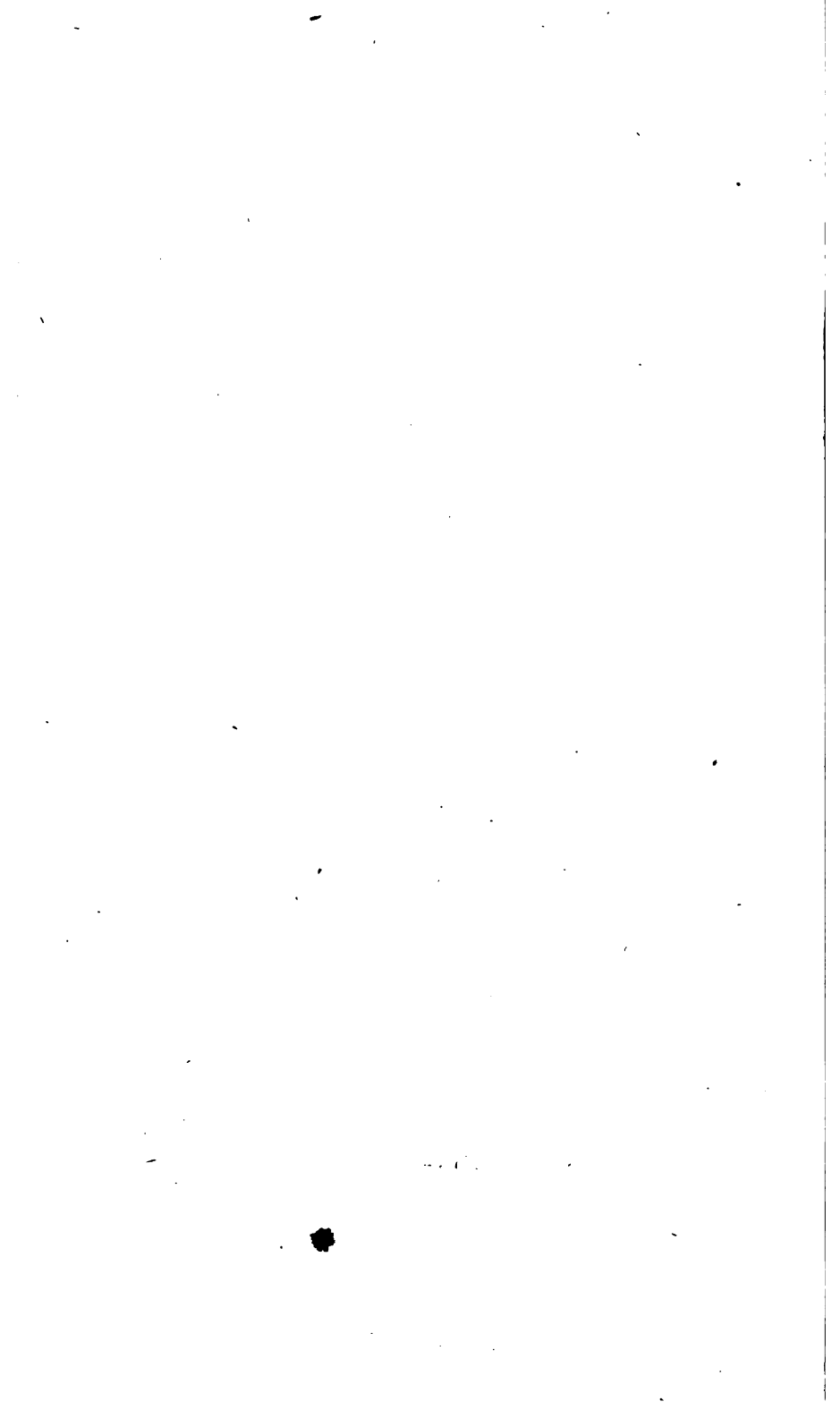




303318346V



DIE ENTSTEHUNGSWEISE
DER HOMERISCHEN GEDICHTE.



HOMERISCHE BLÄTTER

VON

IMMANUEL BEKKER.

BEILAGE ZU DESSEN CARMINA HOMERICA
BONN 1858.

BONN

BEI ADOLPH MARCUS

1863.



P.69/351

Vorwort.

Was ich über Homerische fragen zu verschiedenen zeiten Deutsch geschrieben, wünschen freunde, vielleicht zu nachsichtige, gesammelt. ihnen zu gefallen, und in abschlag auf die in meiner vorrede zur Ilias angemeldeten erörterungen, reih' ich hier aufsätze an einander, die in vielem betracht ungleichartig übereinkommen in dem bemühn die Homerische kritik unbefugter autorität zu entziehen und der freien forschung wiederzugeben. denn dass ein text ohne autographon, der sich jahrhunderte lang mündlich fortgepflanzt und fortgebildet, bis er endlich aus dem gedächtnis, geschultem und ungeschulten, stückweise und zuletzt, so gut es gehn wollte, als ganzes niedergeschrieben worden, — dass solch ein text, nachdem er aus den fugen gegangen, oder auch um die rechten fugen erst zu finden, nicht ausreiche mit dem gewirr lückenhafter angaben und streitiger meinungen, das uns die über- und umsichtslosen urheber der grammatik hinterlassen haben, davon bin ich früh überzeugt gewesen, wenn ich auch spät erst hand angelegt an den versuch die einheit und lauterkeit dieser weltgeschichtlichen gesänge zunächst und hauptsächlich aus ihnen selbst zu schöpfen.

die einzelnen artikel des gegenwärtigen heftes erscheinen, geringe abänderungen des ausdrucks und vermehrte beweisstellen abgerechnet, in ihrer ursprünglichen gestalt: was darin, zumal in den ältesten, unreif oder verfehlt ist, sass fest im zusammenhang, und wird einem fortgeschrittenen geschlecht nicht schaden. sollten eben jene erstlinge anstoss geben als hinundwieder unziemlich im ton und parteiisch im urtheil, so entschuldigen sie sich mit umständen und einflüssen, die ihrer zeit nicht abzuweisen waren. die den reigen führt, die recension von Heynens kleiner Ilias, ist eines studenten arbeit, der seine jugendliche keckheit, gleich unbefangen, bald gegen ein schulhaupt wandte, wenn es durch schlotterrichten zweifelmuth den ernst der wissenschaft gefährdete, bald gegen eine facultät, wenn sie durch vorschreiben eines studienplans die akademische freiheit beschränkte (Jen. A. L. Z. 1806 n. 77—8). den muth gehoben, den eifer gespornt durch die ehre sein kritisches bestreben in allerbesten gesellschaft zu bethätigen, zweifelte der zwanzigjährige desfacedor de agravios y sinrazones keinen augenblick ob er in seinem rechte sei mit dergleichen polemik, um so weniger als sie meist aufgetragen, immer aber gebilligt und belobt wurde von dem mann den er noch mit vollem fug unbedingt verehrte, von seinem meister

und gönner Fr. Aug. Wolf. dessen widersacher, den hochverdienten Heyne, kante er nur in grammatischen leistungen, den vielseitigen von Einer, und der schwachen, seite.

als ich die Wolfische ausgabe recensirte, war ich hauslehrer in Lanke bei Bernau. in der ländlichen abgeschiedenheit, die mir Schleiermacher ermittelt hatte als in dem Westfälisch gewordenen Halle unsers bleibens nicht mehr war, fehlte es nicht an musse, aber wohl, wie nah auch die hauptstadt lag und wie gefällig sich Buttmann erwies, an litterarischem verkehr und geräth. keine alte ausgabe war zur hand, kein Seber, kein Damm. und was leicht zu beschaffen gewesen wäre und zu weitgreifenden folgerungen geführt hätte, eine vergleichung wie nunmehr n. xxi bietet, unterblieb aus scheu und ehrfurcht vor dem wiederhersteller des Homer, dem all-gemein anerkannten seit ihn Hermann proclamirt hatte in den schönen worten "*vir patriae, non saeculi more acer et strenuus, dum Homerum nobis eripuit, restituit*" (de metris p. 92. vgl. ep. ad Ilgenium p. vi). geschah nun dennoch dass mein eng angelegtes opusculum im fortgang sich freier bewegte und tiefer einging, so verscherzte es gerade dadurch den beifall den es vor allem andern suchte.

Wolf hatte mir vorher (d. 15 Februar 1808) geschrieben "Eichstädt schreibt, er wünsche Sie jetzt von mir recht angelegentlich zur anzeige des Homer getrieben. aber ich gestehe, mir selbst fehlt die neigung hiezu, zumal da Sie nicht anzeigen sondern nur beurtheilungen machen können, und da mir, so oft ich blättere, dies und jenes vorkömt was ich selbst lieber anders sähe". nachher (d. 16 December 1809) schrieb er "endlich habe ich Ihre grosse mühsame recension des Homer gelesen. so wie sie ist, hätte ich sie zu geben Ihnen kaum rathen können, wenn auch die ausgabe nicht von mir gewesen wäre. vieles wird Ihnen, wenn Sie in der art fort beobachten und sammeln, gar zweifelhaft werden: anderes lässt man in solchen dingen gern beim alten, wenn man auch die unhaltbarkeit deutlich wahrgenommen hat. wenn man hier ändert, stösst man wieder dort an, wo man nicht ändern darf oder mag. und der Homer muss die spuren seiner allmäligen werdung auch in den kleinigkeiten behalten. manches andre, was zur blossen grammatik gehört, mag denn auch seinen platz in der grammatik einnehmen, sei es als behauptung oder als bescheidene anfrage. ob die recension dem absatz des buchs mehr nachtheil oder vorthail bringe, ist mir noch nicht deutlich."

Inhalt.

I. Recension von Heynens kleinerer ausgabe der Ilias . . .	s. 1
II. Recension des Wolfischen Homer	29
III. Über den anfang der Odyssee	99
IV. Homonymie bei Homer	108
V. Optativ auf <i>οιν</i>	111
VI. Neuster zuwachs des kritischen apparatus zur Ilias . . .	114
VII. Über das zwanzigste buch der Odyssee	123
VIII. Zur lehre vom digamma	133
IX. Zahlenverhältnisse im Homerischen versbau	138
X. <i>ὅτι</i> und <i>ὅ τι</i> , <i>ὅτε</i> und <i>ὅ τε</i> , <i>θέλειν</i> und <i>ἐθέλειν</i>	149
XI. <i>κεῖνος</i> und <i>ἐκείνος</i> , <i>νέρεθεν</i> und <i>ἐνερεθεν</i> , <i>εἶσατο</i> und <i>λείσατο</i>	154
XII. <i>θυμοραϊστής</i> . <i>Λαοδάμα</i> . <i>πέπλα</i>	157
XIII. <i>Ιφι</i> . Σ 525. <i>Γλίσσαντα</i>	160
XIV. <i>ἄρμα</i> und <i>ἄρματα</i> . <i>εἶν</i> und <i>ἐνν</i> . proömium der Ilias. <i>θεο-</i> <i>σαλατ'</i> . <i>ποδωκέλησι</i> . <i>νηγρής</i>	163
XV. Dativ der zeit; <i>krasis</i> . <i>ῥεῖα</i> . <i>πρώρη</i> . <i>Αἰνυριλος</i> und <i>Αἰν φέ-</i> <i>λος</i> . δ 613. I 333	172
XVI. <i>ἄρες</i> <i>ἄρες</i>	185
XVII. <i>ἐπαΐξασθαι</i> . <i>πρός</i>	196
XVIII. <i>τί ἦ</i> . <i>ἐπεὶ ἦ</i> . fragezeichen. <i>ἀθάνατος</i> <i>φώς</i>	200
XIX. — <i>φι</i> und — <i>θι</i> . A 155—82. <i>μεσηγύς</i> und <i>μεταξύ</i> . <i>θα-</i> <i>σαι</i> . Nonnus wiederholungen	206
XX. I 137—9. conjunctiv auf <i>ωμι</i> . Ψ 724, A 20. <i>Ταλθύβιος</i> . <i>μυθέει</i> . <i>ὄμνυμι</i> construiert	217
XXI. <i>θελω</i> <i>θήης</i>	227
XXII. Der Wolfische Homer verglichen mit dem Ernestischen	232
XXIII. <i>ὥς τε γυναῖκες</i> und <i>ὥς τε γυναῖκας</i> . <i>ἵνα</i> dahin. voca- tiv interpungirt. <i>ὄφρα</i> . θ 425. II 405 und π 370. ρ 327.	265
XXIV. Vocale öfter verlängert als consonanten verdoppelt .	277
XXV. <i>μετά</i> und <i>μετωνεῖν</i> . <i>λέ</i> und <i>τέ</i> , <i>τοῖος</i> und <i>τοιόσδε</i> .	283
XXVI. ι 483, <i>δέ</i> und <i>ῥάρ</i> nach dem zweiten wort. <i>οἰόθεν</i> <i>οἶος</i> . <i>τίς οἶδεν</i> = <i>ἴσως</i>	286

VI

XXVII. Endsigna an partikeln nicht fest. Ἰδὲν Λεκτόν. acuirte ultima in der συνεπία	s. 291
XXVIII. Collation der Venediger handschriften mit Villosions abdruck und Wolfs ausgabe	296
XXIX. Patronymica bei den Lateinern. partikeln aus zusammensetzungen losgetrent. ἐν ποιητός, τερε facil. μελάντερον ἦντε. Ἡετίων ὅς	308
XXX. τῇ digamma herzustellen. πλευρίον. ς'. ἀλέξασθαι. I 513—4.	316
XXXI. λασσεσθαι. orthotonese hörbar zu machen. ἤλυθον und ἤλθον. Aeolische pronomina	321

I.

(Jen. A. L. Z. 1806 n. 45—7.)

Leipzig bei Weidmanns und London bei Payne Mackinlay und Lunn:
Homeri Ilias cum brevi annotatione curante C. G. Heyne. 1804.
Vol. I. xvi und 622 s. Vol. II. 618. 8.

Eine erklärende ausgabe des Homer für schulen oder auch zur privatbelehrung von anhängern gehört zu den aufgaben, deren lösung bisher oft genug versucht ist, aber keinesweges gelungen. dass der jugendliche geist noch itzt, wie in den schönen zeiten des alterthums, nicht wohl kräftiger und gedeihlicher genährt werden könne als mit jenen ewigen gesängen, wird immer mehr und mehr anerkannt: aber der hülfsmittel, die zum verständnis derselben erfordert werden, sind glücklicher oder unglücklicher weise so viel geworden, und auch die schätzbarsten sind so ungleichen gehalten, dass ihr studium bei weiten mehr geduld und urtheil verlangt als anhängern darf zugemuthet werden. ein kernhafter beurtheilender auszug also, oder auch ein selbständiges aber auf sorgsamer quellenforschung ruhendes werk, das diese lücke in unserer litteratur ausfüllte, müste in hohem grade verdienstlich sein. schwierigkeiten hat das unternehmen allerdings, und vielfache bedeutende schwierigkeiten, jedoch nicht solche die sich nicht heben liessen von einem manne, der, wie hr Heyne, es angriffe nach vieljähriger beschäftigung mit der alten litteratur überhaupt und der Homerischen insbesondere. daher nahm rec. die vorliegende ausgabe mit freudiger erwartung in die hand, um so mehr da er, neben dem allgemeinen interesse der freunde Homers, auch sein besonderes schulmännisches gefördert hoffte. er hat sich getäuscht: aber dies unangenehme gefühl soll ihn nicht hindern, was er gefunden, niederzulegen in einem treuen berichte, ὅπως ᾔντησεν ὁπωπῆς.

von dem eindruck des ganzen zu reden scheint gehässig und überflüssig. sofort also zum einzelnen.

die vorrede bezieht sich grösstentheils auf hn Heynes grössere ausgabe der Ilias, deren plan und werth erörternd. doch dürfen wir sie nicht übergehen, theils weil beide ausgaben in gleichem geist und gleicher manier gearbeitet sind, so dass fast alles, was von der einen, auch von der anderen gilt, theils weil uns hr Heyne eine solche übergehung als absichtlich verübeln möchte, wie er den gelehrten thut, die, so hört er, die grössere ausgabe recensirt haben.

hr Heyne, erfahren wir also, hatte vorausgesehn dass
 10 auf seine Ilias in acht bänden nur wenige leser musse und anstrengung genug wenden würden um sie gehörig beurtheilen zu können; mit gleichmuth ertrug er daher juniorum variis affectibus aestuantium impetus. seine arbeit war dem strengen studium des gelehrten geweiht, inprimis juniorum: ob auch diese sagen werden, sie hätten gar nichts taugliches darin gefunden, das werde die zeit lehren. bezweckt wurde die Ilias sorgfältiger als bisher geschehn mit tüchtiger kritik und interpretation auszurüsten, dergestalt dass die ältere sprache genau entwickelt und der alten menschen gesinnungen
 20 vorstellungen und redegebrauch ausführlich erklärt würden; wieviel das werth sei, weiss hr Heyne aus langer erfahrung. ferner sollten die quellen der gemeinen lesart verfolgt werden, und zwar weit über die Alexandrinische periode hinaus, bis zu den rhapsoden, ja bis in die entlegensten zeiten. dazu hatte hr Heyne mehr hülfsmittel zusammengebracht als irgend jemand vor ihm. gebraucht aber habe er den apparat also dass er, altes vorurtheil verbannend, zuförderst das einzelne untersuchte und, nachdem er das von beiden seiten betrachtet, ausmittelte was wohl für das ganze wahrscheinlich
 30 sei, immer *suspensio pede, tentando dubitando ambigendo*. wobei er anstiess, das beruhte gewöhnlich auf verdächtigen stellen: solche hat er gar viele angemerkt, mit beifügung dessen was sich dafür und dagegen sagen liess. so hoffte er endlich zu einem festen kriterium über interpolationen zu gelangen. aber diese interpolationen sind von sehr verschiedener art, alte und junge, diese leicht jene sehr schwer zu erkennen. daher öffnet sich hier ein geraumes feld für suspicionen dubitationen und annotationen: *enimvero critica est eritque lubrica*. darum versprach auch hr Heyne keine
 40 neue recension auf dem titel (*in fronte libri: pag. II* dieser

vorrede spricht er ohne bedenken von seiner opera in Iliade recensenda): den namen verdiene eine ausgabe nicht, worin nur die vulgata von schreib- und druckfehlern gereinigt werden soll. eine recension, erklärt er, müsse die Homerischen gedichte in ihrer urgestalt darstellen. dazu ver helfe häufig, wie er gelehrt habe, das digamma, worüber seine zerstreuten bemerkungen leicht in ein system geordnet werden könnten, wie auch zum theil von einem gelehrten geschehn sei (von Hermann? so vergleiche man dessen bemerkungen zum Orpheus s. 688 und 777): aber mit welchem geschrei würde er ¹⁰ bewillkomt werden, wenn er den fund in den text erhöbe! und das mit recht, nicht weil dem digamma zu liebe unendlich viel geändert werden müste, sondern weil das digamma doch nicht überall gut thue, mitunter wohl gar neue verdriesslichkeiten schaffe, und weil es auch keineswegs hinlänglich sei zu herstellung der urgestalt. bis also diese dermaleinst sich findet (wie das zu hoffen sei wird verschwiegen), behilft sich hr Heyne mit dem text der Alexandriner, den er nur kritisch prüft.

das sind hn Heynes kritische grundsätze: wer sie nicht billiget, den verweist er zur schadloshaltung auf den übrigen ²⁰ reichthum des voluminosen werkes, auf die von niemand sonst gesehenen und gekanten handschriften, auf die unverächtliche fülle von lesarten, auf die grammatischen kritischen litterarischen schätze (copiae egregiae laetae immensae). freilich, er gesteht es, actum est paulo liberalius, zumal mit excursen. aber dieser excurse eigentliche bestimmung war keine andere als materien nachzuweisen, die der untersuchung noch bedürften. solche nachweisungen, erzählt er, hat er sein lebelang gegeben: die untersuchungen selbst waren seinem berufe gemäss, aber dem vielbeschäftigten blieb keine zeit ³⁰ dazu: also pflegte er so nebenher mancherlei anzufangen, was ein anderer vollenden mochte, wie auch nicht wenige gethan haben studio haud contemnendo et laude haud vulgari. endlich macht er aufmerksam auf die subtilen untersuchungen, durch die allein eine angenehme lectur des dichters möglich wird, die topographischen taktischen stratopedeutischen chronologischen, auf die reichliche ausstattung des schifskataloges, die aufhellung so vieler punkte im leben der heroen und im Hellenischen alterthum, so vieles bemerkte vorzüglich in den letzten büchern. fand sich ja quod disertius enarrari, cura- ⁴⁰

tius constitui deberet, nun so war zu hoffen dass man das liberaliter et ingenue et amanter erinnern würde. aber diese hoffnung ist fehlgeschlagen, und so auch eine andre eben so billige, dass nemlich das studium des Homer von nun an, tot novis copiis in medium allatis, ganz besonders aufblühen werde. beides indess trägt er mit gleichmuth, ut alia humana.

so viel von der grösseren ausgabe: die kleinere ist eigentlich nur eine wiederholung der zwei ersten theile von jener, mit weglassung des digamma und der verweisungen
 10 auf die observationen, aus denen dafür bisweilen auszüge eingerückt sind; ganz neue zusätze haben wir sehr wenige gefunden, und diese von keinem sonderlichen belange. die einrichtung also ist die bekante. jeden gesang eröffnet ein weitläufiges argument, worin zuerst was die menschen, dann was die götter thun erzählt wird, nicht ohne wiederholung, da beides natürlich genau in einander eingreift. noch detaillirter findet man die inhaltsanzeige unter dem text, und wiederum, summarisch zusammengefasst, in einigen excursen, wie im zweiten fünften sechsten. wir können diese oftmalige
 20 einschärfung des selbigen nicht zweckmässig finden, obgleich der herausgeber dadurch die einsicht sowohl in die kunst des dichters als in die kritik der echten und unechten stellen zu befördern glaubt. abgesehn davon dass diese ausgabe nur für diejenigen leser bestimmt ist qui criticas subtilitates non respiciunt (praef. IV): ein auge das solcher brillen bedarf, wird schwerlich jemals grosse entdeckungen machen, und ein gefühl das so angeregt werden muss um zu empfinden was schön ist, verdient kaum irgend eine rücksicht. auch scheint hr Heyne selbst die unzulänglichkeit seines mittels zu ahnen:
 30 wozu sonst die immer wiederkehrenden ausrufe und betheuerungen, locus est splendidus, praeclarum phantasma, versus sunt nobiles, ἐναργεῖς. und nicht immer halten sich dergleichen bemerkungen in so engen grenzen: das gefühl soll wahrscheinlich zur erkenntnis erhoben werden, und daher sind umständliche noten bestimmt zu zeigen bald wie bewundernswerth die kunst des dichters sei, der seinen irdischen stoff durch einflechtung der götter adele (*I* arg.) und, so oft auch der gesang ihm auszugehen scheine, doch immer rath finde fort zu singen (*N* 1 Σ310 *P* 183), bald wie von kunst bei ihm
 40 eigentlich gar nicht die rede sei, sondern nur von glück

(A 430) oder von sagacität (Z 117). ferner werden die episodien geprüft und, je nachdem sie der epischen einheit mehr oder weniger eintrag thun, verworfen oder entschuldigt (Γ arg., Γ 121 und 383, Η arg., A 669 etc.). am häufigsten aber sind rügen der verstösse wider den anstand. wenn Achilles I 660 nicht allein schläft, so wird darin rudiorum hominum sensus erkant, dem dichter aber sensus elegantior ganz abgesprochen; und wenn Patroclus II 745 einen erschlagenen höhnt, so ist das auch jenen rohen menschen kaum zu verzeihn: abhorret melior humanitas et melius animi iudicium¹⁰ ac decori sensus. T 277 klagt Briseis über dem todten Patroclus: ne miremur, erinnert hr Heyne, Achillem, suspiciosum hominem, hac mirifica in alium virum affectus testificatione non commotum fuisse, meminerimus sensus istorum obtusioris in amore. unwürdig! lächerlich dagegen die ansicht vom tode des Patroclus II 787. wahr sei freilich dass durch die einmischung des Apollo Hectors ruhm geschmälert werde: aber das sei nun einmal epische weise; und dass Apollo selbst nicht die ehrenvollste rolle spiele: aber man dürfe jetzt an nichts weiter denken als an die macht des²⁰ gottes, und da sei es denn doch ἐναρξές genug dass von einem einzigen derben schlag auf den rücken dem armen Patroclus die sinnen vergehn.

wem das unstäte ästhetische treiben unbehagen erregt, der wird erholung hoffen auf dem festeren boden der grammatik. zu solcher hoffnung berechtigt der herausgeber selbst. erdichten, sagt er Ξ 167, lässt sich vieles und mancherlei: aber alle wahre interpretation geht aus von den worten und deren gebrauch, der grammatisch zu erforschen ist. vgl. Σ 570. dass man sich aber nicht zu viel verspreche! bald anfangs³⁰ (B 806) befremdet τῶν δ' ἐξηγείσθω übersetzt durch at tu dux esto; dazu gesellt sich I 509 πόρε καὶ σὺ Διὸς κόρυσιν ἔπεσθαι τιμὴν erklärt durch τιμάτω αὐτάς, eine bereicherung des Griechischen imperativus nach analogie des Lateinischen. befremdet wird man auch durch herleitungen wie χρῶτ Ξ 164 und χρῶα X 321 von ὁ χρῶος ὁ χρῶς, und ἀποέρση Φ 283 und 329

ὃν ῥά τ' ἐνανλος ἀποέρση

von ἔρρειν, welches heissen soll φθείρειν. oder wenn A 280 τοῖαι πυνκινὰί κίνυντο φάλαγγες auf gut Deutsch erklärt wird⁴⁰

durch $\omega\varsigma$ πυκνῶς, und $\Psi 21$ ὡμὰ δάσασθαι durch ὡμῶς, oder $\Phi 358$ οὐδ' ἂν ἐγὼ σοί ρ' ὥδε πυρὶ φλεγέθοντι μαχοίμην durch πυρὶ σου, oder $\Omega 403$ ἀσχαλώωσι καθήμενοι mit einem zwiefachen solöcismus durch ἀσχαλώωσιν ἑαυτοὺς καθῆσθαι, oder $O 381$ ὥστε κῦμα νηὸς ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται mit einem dreifachen durch καταβήσεται (unerhört) ἂν (woher?) ἔνδον (für εἶσω) εἰς νῆα. $I 247$

ἀλλ' ἄνα, εἰ μέμονάς γε καὶ ὀψέ περ υἷας Ἀχαιῶν
τειρομένους ἐρύεσθαι

- ¹⁰ empfiehlt der herausgeber also zu construiren, ἄνα καὶ ἐρύεσθαι, da doch der infinitivus offenbar an εἰ μέμονάς γε hängt; und $Y 121$

ἢ τις ἔπειτα καὶ ἡμείων Ἀχιλῆϊ
παρσταίη, δοίη δὲ κράτος μέγα, μηδὲ τι θυμῷ
δεύεσθω, ἵνα εἰδῇ

meint er, die construction sollte eigentlich so fortgehn, δοίη κράτος μέγα καὶ ἵνα μὴ δεύηται θυμῷ. dazu komt die annahme unerhörter formen, wie $A 137$ ἐλοῦμαι und $B 160$ λιποῦσι als futura, $B 312$ πέπτα als perfectum von πτέω, $H 366$

- ²⁰ θεοῖσφι vel θεῶφι und $M 225$ νηυσίφι et ναυσίφι, $K 281$ εὐκλῆς, $N 144$ ρεῖάδε, $\Phi 70$ ἄμι und 169 πτῖμι und 279 (noch obendrein mit passiver bedeutung) τράφῃμι, $\Omega 46$ φιλότατος.

dass tempora und modi unter einander verwechselt werden, wird oft erinnert, aber nie erklärt, nicht selten auch ohne grund angenommen. so $A 163$

οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὅππότε Ἀχαιοὶ
Τρώων ἐκτέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον.

- ἔχω soll hier für ἔξω stehn, weil die rede sei von der künftigen erobrung Trojas; vergleicht man aber die ganz ähnliche stelle $I 327$ sqq., so wird man geneigt sein Τρώων πτολίεθρον für eine der Troischen landstädte zu nehmen, und ἔχω für ἔξω: das futurum scheint schon durch ποτέ und durch ἐπότε mit dem conjunctivus ausgeschlossen, indem beide partikeln nicht ein einmaliges factum bezeichnen können. mithin braucht auch ἐρχομαι 168 nicht als ἐλεύσομαι verstanden zu werden. in den worten $B 340$

ἐν πυρὶ δὴ βουλαὶ τε γενοίατο μήδεα τ' ἀνδρῶν

soll γενοίατο für das futurum stehn und der ganze satz fragend sein. es ist aber der recht eigentliche optativus so gut

- ⁴⁰ wie $H 99$

ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ σαῖα γένοισθε :

die frage würde ein ἄν erfordern. so soll auch H 296

αὐτὰρ ἐγὼ —

Τρώας εὐφρανέω καὶ Τρωάδας — ,

αἶτε μοι εὐχομένῃ θεῖον δύσονται ἄλῳνα

δύσονται das präsens sein, und das präsens für den aoristus gebraucht. aber ein präsens δύσομαι ist noch zu erweisen, da es aus dem imperfectum ἐδύσετο so wenig gefolgert werden darf als aus φθινύθεςκε Σ 446 ein infinitivus φθινυθέσκειν oder aus dem verbale παραρηγτός ein verbum παραρρέω, 10 welches beides der herausgeber freilich auch annimmt (πα-ραρηγτά ἃ παραρρέει τις ἄλλος N 726); und der aoristus ist dem zusammenhange, wenn er ohne vorurtheil erwogen wird, unverkenbar weniger angemessen als das futurum, woran allein auch die alten erklärer gedacht haben. H 333 κα-τακείομεν χεύομεν δείμομεν aut sunt praesentia pro futu-
ris, aut sunt indicativi pro coniunctivis, qui pari potestate cum futuris pollent. sonst pflegt hr Heyne die wahl zu lassen zwischen wahr und falsch, hier zwischen falsch und falsch. N 776

20

ἄλλοτε δὴ ποτε μᾶλλον ἐρωῆσαι πολέμοιο

μέλλω

accurate debebat esse ἐρωηέναι: hätte der herausgeber doch den grund angegeben, oder nur Ein beispiel von dem perfe-
ctum mit μέλλω! postulirt wird es nochmals Ξ 455. Σ 266

πίθεσθέ μοι· ὥδε γὰρ ἔσται.

νῦν μὲν —

αὐριον δὲ —.

ἔσται pro ἔστω: somit wäre es unnöthig nach πίθεσθέ μοι und unvereinbar mit γάρ. aber es ist das wirkliche futurum, 30 und kündigt an was Polydamas in prophetischem geiste gleich darauf weiter ausführt.

über eine solche willkührliche supposition geräth T 181 eine ganze stelle in gefahr für unecht erklärt zu werden. die worte sind

Ἀτρεΐδῃ, σὺ δ' ἔπειτα δικαιότερος καὶ ἐπ' ἄλλῃ

ἔσσει. οὐ μὲν γάρ τι νεμεσσητὸν βασιλῆα

ἄνδρ' ἀπαρέσσασθαι, ὅτε τις πρότερος χαλεπήνῃ.

hr Heyne, wie wir aus seiner übersetzung (esto moderation) sehen, nimt ἔσσει für ἴσθι, und weil dies in den zusammen- 40

hang nicht passt, so schliesst er, entweder müsse man ἀπαρέσσαισθαι nova vi für δυσαρρεστεῖν nehmen, oder zugeben dass der gedanke οὐ — χαλεπήνῃ an der unrechten stelle stehe. dem ist aber nicht also. du wirst künftig, sagt Nestor, auch gegen andere gerechter sein, durch schaden gewitzigt: denn dir ist widerfahren was billig ist, dass nehmlich ein fürst den beleidigten mit eigener aufopferung versöhne.

Ξ 261 μὴ ἔρδοι wird erklärt μὴ λυπῇ, ungenau und, da das vorhergehende präteritum ἄζετο den optativus verlangt, 10 ungrammatisch. noch wunderbarer wird Π 128 μὴ οὐκέτι φονκτὲ πέλωνται erklärt μὴ ἔτι φονκτὰ εἶη, μὴ φεύειν ἐξεῖη: Ajax fürchtet was hr Heyne wünscht. so wird auch in Einem athem zu ὀλίγῃ δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο Σ 201 supplirt εἶη ἄν und γένηται ἄν, und ἔδονται κε X 42 erklärt ἔδονται ἄν und ἔδονται. daher endlich wird X 346 das offenbar falsche ἀνήη

αἰ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνήη

für ἀνείη nicht nur im texte behalten, sondern auch mit demselben solöcismus erklärt εἶθε ὄρεξις ἐγγένηται μοι, und πειθόμεθα als imperativus Ψ 48 verwandelt in πείθησθε.

20 dass in vergleichungen präterita gebraucht zu werden pflegen, wird oft genug angemerkt, O 636 sogar mit sonderbarer billigung, aber doch auch oft wieder aus der acht gelassen, wie T 221. es heisst dort

αἰψά τε φυλόπιδος πέλεται κόρος ἀνθρώποισιν,
ἦστε πλείστην μὲν καλάμην χθονὶ χαλκὸς ἔχευεν,
ἄμητος δ' ὀλίγιστος, ἐπὴν κλίνῃσι τάλαντα
Ζεὺς.

das verstanden wir bisher so: "leicht wird man der schlacht müde, wo halmen so viele gemäht werden, frucht aber (ἄμη- 30 τος ὁ ἀμώμενος καρπὸς schol. B) so wenig gewonnen ist, wann nun endlich entscheidung eintritt," und bewunderten darin eine so schöne als fassliche allegorie. hr Heyne erinnert comparatum cum comparato esse permixtum, und interpretirt also: taedium pugnae celeriter subit, in qua magna caedes iam facta est, et iam rarae hostium fiunt caedes, dum pugna inclinata fugam circumspeciant hostes. und dann versichert er hac iunctura expeditur locus.

auch die bedeutung des wortes liess sich häufig bestimmter angeben. wozu bemerken, φημί heisse vereor, οὐκ οἶομαι

non spero h. e. vereor, οἷω metuo? A 587, Y 195, O 533.
 κείσομαι Σ 121

ἀλλὰ ἐ μοῖρα δάμασσε καὶ ἀργαλέος χόλος Ἥρης,
 ὡς καὶ ἐγὼν, εἰ δὴ μοι ὁμοίη μοῖρα τέτυκται,
 κείσομ', ἐπεὶ κε θάνω

soll eigentlich heissen sepultus ero, woran der zusammenhang nicht denken lässt, und was sich seltsam ausnimmt, wenn bald nachher 338 folgt τόφρα δέ μοι κείσεται αὐτως i. e. inse-pultus. μέλλω wird A 364 durch ἔοικα erklärt, was für εἶωθα stehe, Ξ 69 durch δῆλόν ἐστι, Ξ 125 durch εἰκός ἐστι: 10 wie viel besser wäre dem anfänger gedient mit schlichter übersetzung in das Deutsche, die sich der herausgeber doch sonst erlaubt hat. durch dasselbe populäre mittel hätte er sich der verwunderung überheben können dass Z 519 ἐναί-σιμον iusto tempore, 521 ἐναίσιμος vel intelligens vel aequus heisst: diese bedeutungen sind lange nicht so divergirend als die welche er selbst dem worte ἀμφίς beilegt, wenn er es O 709 eminus, O 162 utrinque, X 117 praeter illa übersetzt, ohne auf einen gemeinschaftlichen grundbegriff auch nur hin-zudeuten. ἐπενήνοθε K 134 ist noch immer ἐπήνθει, und 20 wird hergeleitet von ἐπανόθω. ἀνακυμβαλίαζον Π 378 pro diversa origine (?) s. cum sono subsilierunt s. subsilientes sonuerunt: dann wird wieder die feine distinction zerrüttet durch ein simpliciter saltem eversi sunt. βρίθει Π 384, was immer intransitiv ist, wird gegeben gravat opplet, und ἦκα Ψ 335, gleichsam κατ' ἀντίφρασιν, toto corporis pon-dere. Ω 429

ἀλλ' ἄγε δὴ τόδε δέξαι ἐμεῦ πάρα καλὸν ἄλειςον
 αὐτόν τε ῥῦσαι

fac ut corpus mihi reddatur: nam ῥέεσθαι idem est quod so-
 λυτρώσασθαι. das ist mit der behauptung nicht bewiesen: aber liesse sich auch jene fremde bedeutung aus dem Homer belegen, woran wir sehr zweifeln, dennoch könnte sie hier nicht angenommen werden. denn wie käme Priamus dazu, dem unbekannten Myrmidonen so viel einfluss auf den harten Achilles zuzutrauen? und der gegensatz δέξαι ἐμεῦ πάρα ἄλειςον αὐτόν τε ῥῦσαι bezeichnet den geber als object des ῥέεσθαι. dass gleich folgt πέμψον δέ με, darf nicht auffallen, sondern ist Homerische epexegeese.

auf einen sehr interessanten und der aufklärung noch immer sehr bedürftigen theil der Homerischen sprache, auf die partikeln, hat der herausgeber wenig aufmerksamkeit gewandt, vielleicht überzeugt von der hinlänglichkeit dessen was er darüber in der grösseren ausgabe geleistet hatte. zu Homers zeiten, lehrt er A 66, war noch nicht jene subtilität und genauigkeit der grammatik: wir finden daher einen gebrauch der partikeln der nach späterer grammatik vielleicht nicht zu billigen ist, und zwar einen sehr mannigfachen. was von
 10 so laxen grundsätzen zu besorgen war, erfolgt. dass eine conjunction für die andre gebraucht sei, wird häufig angenommen, ohne dass jemals gezeigt würde was etwa beide gemein haben, und wie jede den gedanken eigen nuancire. so sehr oft δέ für ῥά, auch wohl da wo eine solche verwechselung gar nicht nöthig scheint, z. b. O 636

θεσπεσίως ἐφόβηθεν ὕφ' Ἑκτορι καὶ Διὶ πατρὶ
 πάντες, ὃ δ' οἶον ἔπεφνε Μυκηναῖον Περικλῆτην.

hier würde unseres bedünkens auch die gebildete prosa den gegensatz (πάντες μὲν — ὃ δέ) nicht anders bezeichnen, und
 20 ῥά gibt keinen sachgemässen sinn. so ῥά für δὴ B 234, αὐτε für δὴ E 454, οὖν für δὴ Θ 7, δ' ἄρα für δὴ N 191: δὲ aber heisst hn Heyne immer sane, utique, dem Englischen vorgänger aber, von dem er, nicht ohne spottende zurechtweisung, die erklärung der partikeln zu entlehnen pflegt, bald obsecro K 204 oder quaeso K 447, bald sane N 111, bald nempe: wir zweifeln ob aus beiderlei erklärungsarten dem anfänger die bedeutung so klar werden dürfte als sie sich doch ziemlich leicht machen lässt. ῥά, heisst es B 119, indignanti convenit: uns deucht, auch der ganz ruhige würde
 30 dieselbe partikel gebrauchen: "Zeus hat mich in schweres unheil verstrickt: denn schmähhlich fürwahr ist es —."

auch elliptisch sollen die partikeln oft gebraucht sein. so soll man K 211

ταῦτά κε πάντα πύθοιτο, καὶ ἄψ εἰς ἡμέας ἔλθοι
 ἀσκηθῆς· μέγα κέν οἱ ὑπουράνιον κλέος εἴη

εἰ suppliren können vor ταῦτα, wider den zusammenhang und wegen κε unmöglich. auf gleiche weise werden die fragepartikeln ἤ — ἥ erklärt, so oft beinah als sie vorkommen. z. b. A 189

διάνδιχα μερμήριξεν

ἢ ὄρε — — Ἀτρείδην ἐναρίζου
ἢ ἐ χόλον παύσεις

soll so viel sein als μερμήριξεν εἰ ἢ ἐναρίζου ἢ παύσεις. aber an vel occideret vel cohiberet (εἰ ἢ — ἢ) scheint uns gar nicht dasselbe und in keinem falle zu verwechseln mit utrum occideret an cohiberet (ἢ — ἢ). durch ἢ — ἢ wird auch O 642 ἡμὲν — ἡδὲ erklärt, die verbindung durch die trennung.

richtige, aber nichts weniger als neue bemerkungen, z. b. dass δέ im nachsatz vorkomme, werden unendlich oft 10 vorgetragen, aber auch wieder gerade da vergessen wo sie recht eigentlich hingehören. so lässt sich der herausgeber O 560

εἰ δ' ἂν ἐγὼ φεύγω —,
ἐσπέριος δ' ἂν ἔπειτα — ἀπονεοίμην

von Eustathius verleiten ein ἀναπόδοτον anzunehmen, da doch die apodosis ganz deutlich bezeichnet ist, so wohl durch eben dies δέ als durch den wechsel der modi.

von expletivpartikeln ist nie die rede: nur werden Clar-
kes mislungene versuche sie in das Latein zu übertragen an-
geführt und gewöhnlich auf sane utique reducirt. indess 20
stört gleich A 8 ein solches expletives τέ. τίς τ' ἄρ' σφωε
(hr Heyne schreibt noch immer ἄρ' σφῶε) θεῶν meint er
sei am rathsamsten zu verbinden mit μῆνιν ἄειδε (ἄειδε μῆνιν
καὶ ἄειδε τίς), obgleich das sehr entfernt sei. dieselbe co-
pula aber, die ihm hier so wichtig vorkömmt, übergeht er B 292

καὶ γάρ τίς θ' ἕνα μῆνα μένων

und an vielen andern stellen mit stillschweigen.

in der rection der conjunctionen wird die höchste will-
kühr statuirt. εἴ κεν, lehrt hr Heyne A 66, αἶ κεν et tot
aliae particulae promiscue adhibitae occurrunt cum subiunctivo 30
optativo et indicativo, und wiederum A 363 antiquiore aetate
non tam morosum habebatur grammatices iudicium, quin in-
dicativum cum subiunctivo permutarent. wie viel gerathener
war zu schweigen als durch solches reden die gesetzlosigkeit
zum gesetz zu erheben! und das alles nur der vulgata zu
gefallen und aus vergessenheit der so oft gemachten und so
sehr sich aufdrängenden bemerkung, dass Homers conjunct-
ivus auch kurze vocale hat.

nicht besser ergeht es den präpositionen. H 337

τύμβον χεύομεν ἐξαγαρόντες

ἐκ πεδίου

wird erklärt ἐκτός, ἔξω τοῦ πεδίου (wie das wohl zu denken ist?), endlich κατὰ τοῦ πεδίου. zu K 74

τὸν δ' εὗρεν παρά τε κλισίῃ

erinnert der herausgeber accipio non in, sed ante tentorium, vermuthlich weil er B 293 σὺν νηϊ erklärt hat durch παρὰ νηϊ in navigatione. ὑπασπίδια προποδίζων N 158 und sonst wird erklärt durch ὑπὸ τῆς ἀσπίδος, ἐπὶ δεξιόφιν N 308 pro ἐπὶ
10 τὸ δεξιόν.

tmesen werden fast überall getilgt: wo nicht im texte präposition und verbum in eins geschrieben wird (das geschieht aber wo es nur möglich ist, sollten auch abenteuerliche misgestalten erwachsen), da wird deshalb eine note gemacht, wie Ξ 506

τοὺς δ' ἄρ' ὑπὸ χλωρὸν δέος εἶλεν

vereor ne praestet ὑπόχλωρον δέος. völlige consequenz beobachtet hr Heyne freilich auch hier nicht: sonst wäre er bewahrt geblieben in σύν τε δὴ ἐρχομένῳ K 224 das σύν un-
20 erhörter weise für ἅμα zu nehmen, da ohne zweifel σύνδνο zusammengehört, oder gar in

σὺν μὲν ὄρ' ἠπείλησε πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθε

δήσειν

Q 453 dieselbe präposition durch una cum hoc, praeterea zu übersetzen.

sehr häufig werden präpositionen als ausgelassen supplirt, vornehmlich κατὰ, nicht nur unzählige male zu accusativen sondern auch nach gutdünken zu genitiven, und σύν. Hephästos sieht (σύν) ὀφθαλμοῖς, und zwar antiquo usu, Achilles winkt (σύν) ὀφρύσι, ein kleid wird zerrissen (σύν) δουρί, pferde werden getrieben (σύν) μάστιγι, getanzt wird (σύν) πόδεσσι: endlich χεῖρσι συμπλατάγησε steht für πλάταγον ἐποίησε σύν χερσὶ (A 587, I 616, N 438, O 352, Σ 572, Ψ 102). zu χειρὸς ἐλών, δουρὸς ἐλών wird bald διὰ bald sogar κατὰ ergänzt (Π 406, A 645): bei κεφαλῇφιν ἐπεὶ λάβεν Π 762 wird die wahl gelassen zwischen ἐν τῇ κεφαλῇ und κατὰ τῆς κεφαλῆς. A 534

οὐδέ τις ἔτλη

μεῖναι ἐπερχόμενον

40 wird erklärt μεῖναι (sedendo πρὸς τὸν) ἐπερχόμενον: ander-

wärts, wo es nicht eben nöthig war, wird das verbum als transitiv erkant. *πρὸς* wird auch supplirt *A 566: μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν* (*πρὸς ἐμὲ*) *ἄσπον ἰόντα* (*σοί: soll heissen σου*). aber nur wenige stellen braucht man zu vergleichen um einzusehen dass *χραίσμειν* oder *χραισμεῖν* so wohl transitiv ist als *ἀμύνειν* und gerade so construiert wird; wie *A 67 ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι*, so *H 143 οὐ κορύνη οἱ ὅλεθρον χραίσμε*. selbst absolute genitive werden durch supplirte präpositionen aufgelöst. so *B 397 παντοίων ἀνέμων* durch *ἐνεκα*: und was wäre *ἐνεκα*? oft wird auch dieselbe präposition mehr als ein- 10 mal supplirt; z. b. *H 28*

εἴ μοί τι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἶη
wird erklärt durch *εἰ πίθοιό μοι (κατὰ) τοῦτο (κατὰ) τι, δ εἶη ἂν πολὺ κέρδιον*, wobei noch zum überflusse das demonstrativum mit dem relativum verwechselt und dadurch der nachsatz zerstört ist; oder gar *Ψ 805 φθῆ ὀρεξάμενος (σὺν ἔρχει κατ' αὐτοῦ ἐπὶ τὸν) χροά*, was hr Heyne selbst eine harte ellipse nent.

auch weit substantiellere redetheile pflegt er zu suppliren. so *Z 147*

φύλλα τὰ μὲν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ θ' ὕλη τηλεθόωσα φύει.

ὥς ἀνδρῶν γενεὴ ἥ μὲν φύει ἥ δ' ἀπολήγει.

das zweite *φύει* verstand man bisher intransitiv, was der sprachgebrauch zu erlauben scheint, da *φῦναι* und *πεφυκέναι* beständig intransitiv vorkommen, und was der zusammenhang fordert. unser herausgeber hingegen behält die active bedeutung. *ἥ μὲν φύει ἄνδρας, ἥ δὲ ἀπολήγει φύειν* (die grammatik verlangt *φύουσα*) *ἄνδρας*, ohne zu bedenken dass darüber die wahrheit der vergleichung verloren geht: offen- 30 bar wird ja nicht das zeugende sondern das gezeugte verglichen. so *M 212*

ἐπεὶ οὐδὲ μὲν οὐδὲ ἔοικε

δῆμον ἔοντα πάρεξ ἀγορευόμεν

zu *ἔοικε* sc. *σοι aequum censes*, hart, gegen den sinn und gegen den gebrauch; vgl. *Od. Φ 319*. so zu *αἰδώς N 95 ἔστω*, zu *φρονεῖν P 23 μένος*, zu *ἐλάαν E 366 τὸ ἄρμα*, zu *ψαῦον κόρυθες Π 216 κόρυθας* (wenigstens *κορύθων*), zu *μὴ νεμεσηθῶμέν οἱ ἡμεῖς Ω 53 εἶτα οὐ δέδοικε*, dieses paulo subtilius, wie hr Heyne selber meint.

fast so nachtheilig als wirkliche unrichtigkeit achten wir ein anderes übel der Heynischen erklärung, ihre durchgängig schwankende unsichere natur. allerdings gibt es fälle, wie hr Heyne N 444 bemerkt, wo selbst die alten nicht entscheiden konten: aber deren sind doch zum glück nicht sehr viele, und manche darunter wird unsere kritik, nach jahrtausenden fortgeschritten, heben dürfen ohne den vorwurf der anmassung auf sich zu laden. auch sind die wenigsten stellen wo unser herausgeber sich bescheidet annumerare
 10 probabilia pariter inter se, aequae incerta, von der art dass irgend begründeter zweifel obwaltete. denn ob in

λεύσσετε γὰρ τότε πάντες, ὃ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη
 A 120 ὃ als conjunction zu verstehn sei oder als relativum, dass man verbände τότε γέρας ὃ; ob in

αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο,
 μίστυλλον τ' ἄρα τᾶλλα

A 464 der nachsatz von μίστυλλον anfangs oder von καὶ oder von dem drei verse weiter entfernten δαίνυντο; ob die verse

αἶ κε θάνης καὶ μοῖραν ἀναπλήσης βιότοιο·

20 καὶ κεν ἐλέγχιστος πολυδίψιον Ἄργος ἱκοίμην

A 171 in Einer construction fortlaufen oder mit dem zweiten ein neuer gedanke angehe; ob in κασιγνήτοιο φόνοιο I 563 κασιγνήτοιο substantivum oder adjectivum sei; ob νῶιν N 326 nostri oder mihi übersetzt werden müsse; ob N 366 ein mädchen ἀνάεδος heisse weil sie keine ἔδνα empfängt oder weil sie keine gibt; ob

ἐν δ' ἄρα τόξῳ

ἀντικρὺ διὰ χειρὸς ἐλήλατο χάλκεον ἔγχος

N 594 bedeute "der speer fuhr durch die hand in den bogen"
 30 oder "in die hand die den bogen hielt"; ob ἐνθ' εἶην καὶ ἐνθα O 82 utinam sim oder hic eram illic eram, wobei εἶην für ἦεν (?) stünde; ob ἀποσταδὸν μάρνασθαι O 556 eminus pugnare oder cessare a pugna; ob

ἐμεῖο δ' ἔδυσεν ἀρῆς ἀλκτῆρα γενέσθαι

Σ 100 me indiguit oder (!) me precatus est; ob ἀνάγκη T 66 inviti oder rebus sic exigentibus oder omnibus viribus; ob ἐνθορε μέσσω Φ 233 "er sprang in den strom" oder "in die Troer"; ob

40 Ζεῦ πάτερ, ὥς οὐ τις με θεῶν ἐλεεινὸν ὑπέστη
 ἐκ ποταμοῖο σαῶσαι· ἔπειτα δὲ καὶ τι πάθοιμι

Φ 274 postea licet alia morte occumbam oder secundum hoc erit mihi pereundum; ob *λόοιο ἔστι καὶ ἄσαι* Ψ 157 est lamentandi modus aliquis oder licebit lamentari in posterum; ob *ὑπέρβαλε παντὸς ἀγῶνος* Ψ 847 *ὑπὲρ παντὸς ἀγῶνος* oder *ὑπὲρ τοὺς ἄλλους διὰ παντὸς ἀγῶνος*; ob endlich *ἄντιτος* Ω 213 aus *ἀντίτιτος* zusammengezogen sei, und in *ὑπὸ ζυγόφιν λῶον ἵππους* Ω 576 *ζυγόφιν* genitivus oder dativus, diese und viele ähnliche fragen werden bei nur einiger genauen kenntnis des Griechischen und Homerischen sprachgebrauches entweder gar nicht entstehn oder bald abgethan sein; hr ¹⁰ Heyne aber wirft sie alle nicht nur in vollem ernste auf, sondern verfehlt auch gar nicht selten die richtige antwort; gewöhnlich ist es das wahre, was er am unwahrscheinlichsten findet.

andere zweifel steigen ihm auf wo der zusammenhang entscheidet. so E 490

*σοὶ δὲ χρὴ τάδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμαρ,
ἀρχοὺς λισσομένω τηλεκλήτων ἐπικούρων
νωλεμέως ἐχέμεν, κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν*

ob die ermahnung *κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν* an den ²⁰ Hector oder an die bundesgenossen gerichtet sei; H 117

*εἴ περ ἄδειῃς ἐστὶ καὶ εἰ μόθου ἔστ' ἀκόρητος,
φημί μιν ἀσπασίως λόνυ κάμψειν, αἶ κε φύγησι*

ob der *φυγῶν* Hector sei, der eben in seiner ganzen furchtbarkeit dargestellt ist 112—4, oder der Griechische kämpfer, der sich so lange gar nicht hervorwagte; I 617, wo Achilles, nachdem er den abgesandten ihr gesuch frank und frei abgeschlagen, dem Phönix ein lager bereiten heisst *ὄφρα τάχιστα ἐκ κλισίης νόστοιο μεδοίατο*, ob *ὄφρα* ut heisse oder interea dum, ob mit *νόστος* das zurückgehn der abgesandten ³⁰ oder Achilles rückkehr nach Phthia gemeint sei. wem kan einfallen, O 511

*βέλτερον ἢ ἀπολέσθαι ἓνα χρόνον ἢ ἐ βιωῖναι,
ἢ δηθὰ στρεῦεσθαι*

sei vielleicht dreierlei zur auswahl aufgestellt; Φ 192

καὶ γὰρ σοὶ ποταμός γε πάρα μέγας

sei der anwesende strom vielleicht der entfernte Axios; X 390

*εἰ δὲ θανόντων περ καταλήθοντ' εἰν Ἰῖδαο,
αὐτὰρ ἐγὼ καὶ κεῖθι φίλον μεμνήσομ' ἑταίρων*

heisse das letzte eigentlich, ex Achillis sensu, "ich will an ⁴⁰

Patroclus denken, wann ich werde im Hades sein". nirgends indess werden die schwankungen auffallender als in der erklärung des schildes Σ 478 sqq. da wird einmal behauptet poetica omnia sunt, non plasticae artis, ein ander mal sequentia animum ad anaglyphum aliquod revocare possunt, dann non haec narrata esse uti sculpta obvium est, und wieder sane videtur poeta iterum opus fabrilis ante oculos habuisse, ferner possunt esse phantasmata mere poetica, daneben si —, nae vixit ille ea aetate qua metallorum elaborandorum
 10 ratio esse debuit admodum elaborata, endlich quae sequuntur ab 605, saltem inde a 595 vix ab artifice expressa. muss dem lehrling nicht schwindeln? oder, wenn er festere nerven hat, muss ihm nicht von zwei dingen eines begegnen, dass ihm entweder die wissenschaft verleidet werde die so unendlich viel ungewissheit übrig lässt, oder der lehrer der der wissenschaft nicht mächtig ist?

dass aus solchem wankelmuth widersprüche erwachsen, ist nicht zu verwundern. daher wird Θ 478 der Oceanus in den westen gesetzt, ex nota veterum opinione, Ξ 200 weder
 20 in den westen noch in den osten sondern in den mittag, Ψ 72 in den Hades: denn der strom zwischen dem Patroclus

ὅς ἀλάληται ἀν' εὐρυπυλὲς Ἰδὸς δῶ

und den übrigen seelen ist, nach hn Heynes zweimaliger versicherung, kein anderer als der Oceanus. Hectors leiche wird von einer wolke beschattet, damit die sonne sie Ψ 188 nicht ausdörre, Ω 20 nicht in fäulnis setze. Aphrodite heisst die goldene E 702 weil sie mit gold geschmückt ist, ut bene monet Köppen, dessen ansehen als des seinigen hr Heyne gern geltend macht, I 389 weil sie schön ist. ἴδμεν steht
 30 A 718 für ἰδεῖν, N 728 für εἰδέναι; ἄντ' Ἀϊάντος εἰσάτο O 415 für ἀντί, ἄντ' ἀνδρὸς ἴτω Y 355 für ἄντα, non ἀντί. O 191 παλλομένων sc. τῶν κλήρων; at qui sortiantur, πάλλουσι: Ω 400 παλλόμενος sortitus, sortem expertus. φεύγειν B 74 simpliciter discedere: B 140 φεύγειν gravior vox, ut iam 74 u. s. w.

bedenklich dürfte auch mancher hn Heynes vorliebe für simple erklärungen finden. freilich ist simplicität eine exegetische tugend, aber immer eine untergeordnete, der die höheren, gründlichkeit und richtigkeit, niemals aufge-
 40 opfert werden dürfen. was gewinnt der anfänger, wenn ihm

vorgesagt wird, *Ἰλιος ἱερὴ* A 46 sei simpliciter praeclara, *αἰολοδώρηξ* A 489 simpliciter αἰόλος, *ἡπιόδωρος* Z 251 simpliciter *ἡπίη*, *νυκτὸς ἀμολγῶ* A 173 noctu, *μαίνεσθαι* und *ὀρμᾶσθαι* II 74 eodem sensu, *ἔρρων* Σ 421 incedens, *ἄριστον* Ω 124 was sonst *δόρυπος*, *παιήων* X 391 nunc carmen quodcunque et hoc loco victoris. nimt er das an auf treu und glauben, so wird seine anschauung der Homerischen welt nicht eben die klarste werden, und er wird sich gewöhnen an oberflächlichkeit: verlangt er nach besserem, wozu ihm die lose speise? und nicht selten sind diese simplen erklärungen bloss 10 nothschüsse. wenn H 330

*πολλοὶ γὰρ τεθνᾶσι καρηκομόωντες Ἀχαιοί,
τῶν νῦν αἶμα κελαινὸν ἔρρουν ἀμφὶ Σκάμανδρον
ἐσκέδασ' ὀξὺς Ἄρης, ψυχὰ δ' Ἀϊδὸςδε κατῆλθον*

die seelen der erschlagenen in den Hades gesetzt werden (was uns höchst natürlich scheint: denn wo sollen sie sonst sein? vgl. Ψ 103), so fragt der herausgeber descenderunt ergo ad inferos, etsi nondum iustis persolutis? und weiss sich aus der wunderlichen verwunderung nicht anders zu helfen als mit einem scilicet *κατελθεῖν* h. l. simpliciter est 20 mori. also "viele hauptumlockte Achäer sind todt; deren seelen sind nun todt." nicht glücklicher löst er eine ähnliche verwunderung II 737: warum Patroclus mit einem stein und nicht mit dem speere nach dem Hector wirft, erklärt er forte ut servaret hastam in Hectorem. sonst verwundert er sich Θ 327 dass Teucer nicht voraussieht, Hector werde ihn treffen, und Φ 548 dass dem tod hände zugeschrieben werden: damit, bemerkt er, sei Euripides zu entschuldigen, der ihn in der Alcestis sogar auf die bühne gebracht. also II 454 und 671, wo der tod den Sarpedon nach Lycien trägt, 30 haben wir ihn uns ohne hände zu denken.

simpel rettet auch hr Heyne den längst geächteten vers K 531, wo die fremden Thracischen pferde

οὐκ ἄκοντε πετέσθην

νῆας ἐπιπλαφυράς· τῇ γὰρ φίλον ἐπλετο θυμῷ:

saltem dixeris simpliciter cursum celerem declarari. simpel erklärt er K 418

ὄσσαι μὲν Τρώων πυρὸς ἐσχάραι, οἷσιν ἀνάκη,

οὐ δ' ἐρηγόρεθαι

durch ad ignes, quotquot ii sunt numero, vigilant ii quibus 40

incumbit hoc ut vigilant. haec est simplex interpretandi ratio, so simpel und aller übrigen eigenschaften einer guten erklärung so entblösst, dass sie wohl nicht leicht jemanden verlocken wird sie der gewöhnlichen vorzuziehn, welche die parallelstelle B 125 sq., das ansehen der alten und den sinn für sich hat. so wird ferner I 164 gelehrt tenendum hoc per totum Homerum οὐκέτι simpliciter pro οὐκ, οὐ esse dictum: wir vertrauen uns jedem οὐκέτι in der bedeutung nicht ein anderes in der bedeutung nicht mehr entgegenzustellen, und hoffen
 10 beim abschluss der rechnung noch ein ansehnliches plus der letzten art. ποσὶ πεποιθώς Z 505 und Θ 339 und ähnliches sonst wird erklärt usus celeritate: das passt auf den rennenden Paris, aber auf Polites,

ὃς Τρώων σκοπὸς ἔζε, ποδωκίῃσι πεποιθώς
 B 792? K 173 ἐπὶ ξυροῦ ἴσταται ἀκμῆς ductum puta a momento, quum culter tonsorius iam est admotus cuti. alii admiscunt alia. eine ganz eigene simplicität bemerken wir noch Ψ 146: ἔνορχα μῆλα ὄρχεις ἔχοντα. accipio simpliciter integra, ut opponantur castratis. was sie wohl sein möchten
 20 nicht simpliciter genommen?

misbilligen müssen wir endlich des herausgebers, wir möchten sagen unmässiges streben nach deutlichkeit. daraus entsteht eine weitschweifigkeit, die nicht selten, ihr ziel verfehlend, dunkelheit hervorbringt; daraus wiederholungen bis zum überdruß. dass die Homerischen menschen uncultivirt sind, dass sie die götter sich selbst ähnlich denken, dass sie ihr unglück vom zorn derselben herleiten, solche und ähnliche, ziemlich am wege liegende betrachtungen werden an-
 gestellt so oft nur irgend ein anlass sich zeigt. daher ferner
 30 erklärungen so vieler dinge, die erklärt zu werden weder brauchen noch verdienen. jeder anfänger muss wissen dass σφῶϊ A 286 heisst ihr beide, dass δέχεται T 290 nicht den dativ regirt, dass οὐ ἔκαμζόμενόν γε κατέκτα Ω 214 ungefähr so viel ist als ἐκείνος ὃν κατέκτα οὐκ ἦν καμζόμενος, und χεύομεν ἐξαγαρόντες H 336 ungefähr so viel als χεύομεν καὶ ἐξάγωμεν (wunderliches hysteron proteron): und doch könnten wir von solcher auflösung der participien allein zehn beispiele geben. gleich unnütz, um den gelindesten namen zu gebrauchen, sind bemerkungen wie Θ 369

40 οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα

non tam quod aquis fuisset obmersus, verum —; I 78

νὺξ δ' ἦδ' ἡὲ διαρραΐσει στρατὸν ἡὲ σαώσει

non per se, sed quae hac nocte consilia capientur; A 620

ἰδρῶ χιτῶνων humorem quem ex sudore vestes contraxerant,

und kurz darauf nochmals est autem *ἰδρὼς χιτῶνων* sudor

quo madent vestes; N 260

δοῦρατα δ', εἴ κ' ἐθέλῃσθα, καὶ ἐν καὶ εἴκοσι δῆεις

ἑσταότ' ἐν κλισίῃ

non accipiendum est, possis hastas 21 numero habere; II 394

dass Patroclus nicht die Griechen in die flucht schlägt; Σ 434 10

ὃ μὲν δὴ γήραϊ λυγρῷ

κῆται ἐνὶ μεγάροις ἀρημένος

non sane tum quum Thetis ei nuberet; sed quod dea, quae

non senescebat, dolet, esse putes quod maritus consenuit; X 328

οὐδ' ἄρ' ἀπ' ἀσφάραγον μελίη τάμε χαλκοβάρεια,

ὄφρα τί μιν προτιέλποι

non quasi id consilio factum esset; Ψ 707 duo tantum sur-

gunt, quia luctatorum tantum paria certare possunt; oder gar

Ψ 832, wo mit wichtiger miene ein problem gelöst wird,

das jeder schulknabe gerade so lösen müste, wenn es ihm 30

einer lösung werth schiene. daher vielleicht auch die eitle

bemühung die poesie in prosa zu verwandeln, von dem ge-

dicht die geschichte auszuschneiden, allegorien und symbole

zu deuten, eine bemühung die hr. Heyne selbst nicht scheint

gut zu heissen, wenn er II 737 gesteht non magna sagacitate

opus est ad assequendum, qui fundus veri facti subesse vi-

deri debeat, worauf er jedoch beständig zurück kömmt.

warum dem Hephästos die Charis vermält sei Σ 382, und

was es eigentlich auf sich habe mit dem raube des Gany-

medes Y 234, weiss er so genau als was die kette des Zeus 30

bedeute Θ 19, und was der ganze Zeus selbst N 837: der den

Olympos erschüttert, zergeht in luft, hn Heynen wie einst

dem guten Damm. die versteinerte schlange B 307 war ver-

muthlich ein schlangenförmiger stein; und kein gott darf

auftreten, dass nicht erinnert würde, wie solcher auftritt nicht

ein factum sei sondern nur eine hypothese, ut res tanto au-

gustior esset A 1. daher endlich so viele noten die durch-

aus nichts anderes enthalten als was deutlich im texte steht.

andere freilich enthalten auch gerade das gegentheil. z. b.

K 21 sagt Homer

ὄρθωθεις δ' ἔκλυε περὶ στήθεσσι χιτῶνα,
 hr Heyne aber induti χιτῶνα dormiebat, wie er auch I 657
 behauptet qui cubat, indutus est seu tunica seu pallio, unbe-
 kümmert um stellen die ganz entschieden das gegentheil
 beweisen, wie B 43, die er selber citirt, und α 437 sq., wo
 Eustathius die sitte nackend zu schlafen ausdrücklich an-
 merkt. oder wenn der dichter viermal erzählt (X 165 173
 230 und 251) Hector sei um die stadt gelaufen (πόλιν περὶ
 διηγήτην, ἅστυ πέρι διώκει, περὶ ἅστυ δίον), so lässt ihn
 10 unser herausgeber vor der stadt laufen, fast in gerader linie,
 dreimal hin und dreimal her, ohne dass ihm der muthige
 renner Achilleus den pass verrennte. er folgert das aus topogra-
 phischen gründen, die aber durch ein solches resultat ziem-
 lich verdächtig werden, wie denn überhaupt seine untersu-
 chungen der art selten mehr ausbeute geben möchten als
 X 137 gewonnen wird: licet saltem qualemcunque locorum
 speciem ante oculos ponere; alioquin nulla carminis satis
 magna esset suavitas. indess, ἐπεὶ πολυμήχανός ἐστι, weiss
 er auch auf andere weise zu helfen. entweder möge man
 20 annehmen, vers 165 sei senioris interpolatoris molesta opella,
 wie auch 251 (und 173? und 230?), oder man möge schreiben
 περιδιηγήτην circumegerunt se κατὰ πόλιν, παρὰ, ἐπὶ. ita
 saltem, wird bescheiden hinzugefügt, interpretandi rationibus
 satisfacisse videor. wer zu so durchgreifender dreischneidiger
 interpretation belieben trägt, dem empfehlen wir noch ein
 merkwürdiges beispiel O 386.

dies die erklärung. der text ist, wie in der grösseren
 ausgabe, die vulgata, hin und wieder mit einem pannus pur-
 pureus aus der Wolfischen recension verbrämt, aber durch
 30 ausstossung des ν ἐφελκυστικόν, weglassung des augmentes,
 zerreissung der composition (Φ 301 δαῖ κταμένων, P 481 βοῖ
 θρόν) und andre willkürlichkeiten zu Heynischem eigenthum
 gestempelt. ein so mangelhafter text war allenfalls zu ent-
 schuldigen, wo dem leser frei stand aus der varietas lectionis
 sich selbst einen besseren zu constituiren, nicht aber hier,
 wo es keine varietas lectionis gibt und wo ungeübte als leser
 vorausgesetzt werden. an emendationen ist nicht zu denken:
 iamdudum, rühmt sich hr Heyne s. X, vanitatem illam iu-
 venilis aetatis animo excussi, qua ex novandae lectionis co-
 40 natu clarescere vellem. doch haben wir, bei sorgfältiger

durchlesung des ganzen werkes, zwei conjecturen gefunden, freilich solche die einen nicht schon berühmten schwerlich berühmt machen dürften. nemlich für *ἐνήμεων* Ψ 81 und *Α 427 ἡήμεων*, was in einem misslichen streite mit der prosodie zu liegen scheint, und für

ἔκωμαι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν

I 414 ἔκωμαι ἰὼν ἐς πατρίδα γαῖαν, was als leichte heilung empfohlen wird, gleich als wenn die leichteste und, was mehr ist, wahre noch nicht gefunden wäre.

häufiger ist die interpunction geändert. so *Α 338*

10

τὼ δ' αὐτὼ μάργυροι ἔστω

πρὸς τε θεῶν —

καὶ πρὸς τοῦ βασιλῆος ἀπηνέος, εἴ ποτε δ' αὖτε

χρεῖω ἐμεῖο γένηται ἀεικέα λοιγὸν ἀμῦναι

τοῖς ἄλλοις.

hr Heyne setzt ein punctum nach *ἀπηνέος*, ein kolon mit einem gedankenstrich, als zeichen des ausgefallenen nachsatzes, nach *ἄλλοις*. so haben wir denn zwei unvollendete sätze statt dass sonst höchstens einer war. *B 302*

ἔσπε δὲ πάντες

20

μάργυροι, οὓς μὴ Κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι.

χθιζὰ τε καὶ πρώϊζ', ὅτ' ἐς Ἀνλῖδα —

si procedit oratio a verbis *χθιζὰ τε καὶ πρώϊζα*, importunum est *χθιζὰ τε καὶ πρώϊζα* nuper accipere de intervallo novem annorum. die importunität hebt hr Heyne, ohne es zu wollen, selbst, indem er ganz richtig *χθιζὰ τε καὶ πρώϊζα* als gleichbedeutend mit *nuper* anerkennt: wie dies in seiner unbestimtheit die längsten und die kürzesten zeiträume mit einander begreift, so auch *χθιζὰ τε καὶ πρώϊζα*, wofern erlaubt ist aus dem prosaischen gebrauch des entsprechenden *οὓς μὴ Κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι χθιζὰ τε καὶ πρώϊζα* *nupera peste*. demnach werden die an der pest gestorbenen unterschieden von früher gestorbenen, deren es doch in den neun kriegsjahren vermuthlich gab. soll die unterscheidung grund haben, so muss nothwendig von den einen gelten was von den anderen nicht gilt. nun sind die an der pest gestorbenen keine zeugen; die früher gestorbenen werden also zeugen sein! dazu kömt dass eine periode mit einem blossen unverbundenen *ὅτε* anzufangen der Homerischen 40

sprache so ungewöhnlich ist als dem Homerischen versbau eine periode mitten im hexameter zu beginnen. unhomerisch in beiden rücksichten ist auch die abtheilung I 97

ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι. οὐνεκα πολλῶν
λαῶν ἔσσι ἄναξ:

und wie natürlich schliesst sich die causalpartikel an das vorhergehende, wovon sie den grund enthält. unhomerisch ferner und unnatürlich ist II 55

αἰνὸν ἄχος τό μοι ἔστιν, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ.

10 κούρην ἦν —

τὴν ἃψ ἐκ χειρῶν ἔλετο κρείων Ἀγαμέμνων

das so oft und immer an dieser stelle wiederkehrende ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ durch ein punctum abgetrent und zum vordersatz erhoben worden. so auch E 665

βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρόν
ἐλκόμενον· τὸ μὲν οὕτις ἐπεφράσαι' οὐδ' ἐνόησε,
μηροῦ ἑξερῶσαι δόρυ μείλινον, ὄφρ' ἐπιβαίῃ,
σπευδόντων.

der herausgeber interpungirt mit einem komma vor δόρυ
20 μείλινον und vor τό, was er, wie ihm oft begegnet, mit dem relativum verwechselt, und versteht, qui eum manibus subiectis ducebant, hastam non animadvertebant adhaerentem vulnere: aber wie ist das möglich, wenn die führer nicht ohne gesicht und gefühl waren? und wie lahm hinkt δόρυ μείλινον nach! ohne zweifel ist τὸ demonstrativ: "daran dachte keiner, den speer herauszuziehn". auch das folgende wird misverstanden: ὄφρ' ἐπιβαίῃ wird zu σπευδόντων gezogen, aber es muss nach Homerischer weise in dem verse untergebracht werden in dem es steht, verbunden mit ἑξερῶσαι, "den speer heraus-
80 zuziehn damit der verwundete auftreten und gehn könnte". hr Heyne übersetzt iam satis laboris impendendum erat in hoc ipso ut eum curru imponerent, wiewohl weit und breit umher kein wagen zu sehn ist. oder K 355

ἔλπετο γὰρ κατὰ θυμὸν ἀποστρέφοντας ἐταίρους
ἐκ Τρώων ἵεναι πάλιν, Ἐκτορος ὀτρύναντος.

so, das komma nach πάλιν, interpungirt hr Heyne, damit πάλιν verbunden werde mit ἀποστρέφοντας, was indess viel zu weit entfernt ist und eines solchen zusatzes gar nicht bedarf. πάλιν gehört zu ὀτρύναντος, und πάλιν ὀτρύνειν ist um
40 nichts befremdlicher als ἰδυῖς φρονεῖν. wie sehr der vers

unter hn Heynes Änderung leide, dürfen wir kaum berühren, da auf metrik rücksicht zu nehmen ihm nie gefallen hat, so oft sich auch anlass darbot.

die vergleichung *M* 278—89, die zwar, wie wohl jede von einigem umfang, parenthetische glieder hat, aber doch immer eine und dieselbe ist, wird hier zerschnitten durch ein punktum 283. schon die genaue entsprechung zwischen ὥστε νηράδες πίπτωσι θαμειαί und ὡς τῶν λίθοι πωτῶντο θαμειαί hätte warnen sollen. doch die seltsamste interpolation scheint *X* 52

10

εἰ δ' ἤδη τεθνᾶσι· καὶ εἰν Αἴδαο δόμοισιν
ἄλλος ἐμῷ θυμῷ.

welche bemerkung "wenn sie todt sind, so betrüben sie mich auch im tode"! und welches widersinnige auch!

abweichende lesarten werden höchst selten angeführt: wir erinnern uns nur folgender. *Φ* 252

αἰετοῦ οἶματ' ἔχων μέλανος τοῦ θηρητῆρος
billigt der herausgeber des Aristoteles einfall μελανοστοῦ θηρητῆρος: wer aber die diction der ältesten poesie auch nur oberflächlich kent, wird nicht anstehn gegen den gefeierten 20
philosophen dem unbekannten grammatiker beizupflichten, der schol. *B* bemerkt ὡς οὐ δεῖ ἀπὸ τῶν ἀφανῶν ποιεῖσθαι τὰ ἐπίθετα. *Ψ* 444

φθίσονται τούτοισι πόδες καὶ γούνα καμόντα
ἢ ὑμῖν

heisst φθίσονται eine nicht üble lesart: wir hätten sie als einen gewöhnlichen schreibfehler, der hier sinn und construction zerstört, nicht der erwähnung werth geachtet. *Ψ* 870

σπερχόμενος δ' ἄρα Μηριόνης ἐξείρυσε χειρὸς
τόξον· ἀτὰρ δὴ οἷστόν ἔχεν πάλαι, ὡς ἴθυνεν

30

wird so verwerflich gefunden als die Massilische lesart

σπερχόμενος δ' ἄρα Μηριόνης ἐπεθήκατ' οἷστόν
τόξῳ· ἐν γὰρ χερσὶν ἔχεν πάλαι, ὡς ἴθυνεν:

statt der beiden verse soll nur der erste Massilische beibehalten werden; womit wenige werden auszureichen wissen.

gewöhnlicher ist dass über echtheit oder unechtheit ganzer verse und stellen abgeurtheilt wird, nicht eben auf die art dass wir glaubten, die leser würden sonderlich viel verloren haben, wenn hr Heyne seinem versprechen in der vorrede s. VIII, auf kritische subtilitäten wegen lubricität 40

der sache sich nicht einzulassen, treu geblieben wäre. als verdächtig bezeichnet sind nur *B* 206, *B* 252—6, *Θ* 223, ohne entwicklung oder auch ohne angabe von gründen, indem jetzt durch stillschweigen auf die frühere compilation verwiesen wird. sonst wird interpolation bald vermuthet bald behauptet, beides nach gutdünken: die schuld fällt meist auf die rhapsoden, die, um einen gedanken zu erweitern oder auszufüllen (Σ 265 und 605), vornehmlich aber um der oft stockenden maschinerie nachzuhelfen (*II* 431, Σ 356), aus eigenem

10 vorrath hinzugethan. so ist die merkwürdige und echt alterthümliche stelle Ξ 316—328 aus rhapsodenlappen zusammengeffickt; so die ähnliche *Y* 246—255. bisweilen bleibt das urtheil suspendirt, z. b. Σ 444 potest de loco in utramque partem disputari, antiquitatemne redolet an loquacitatem rhapsodi, besonders aber bei der frage über die entstehung des ganzen. ob *Ilias* und *Odyssee*, heisst es *A* 1, von Einem verfasser herrühre, der das ganze gedicht, ehe er an die ausarbeitung ging, im geiste entworfen tanquam ἰδέαν τοῦ ὄντος (?), oder ob jemand gewesen sei der die einzeln ge-

20 sungenen rhapsodien in unser epos zusammengefasst und vertheilt (eine ganz eigene alternative!), darüber lasse sich mancherlei vermuthen, aber nichts ausmachen, so dass jedem freie gewalt zu denken und zu meinen gelassen werde. dem haufen, dem die unfähigkeit in untersuchungen solcher art zu entscheiden bloß liebenswürdige bescheidenheit dünkt, muss das trefflich gefallen. ebenso in den einzelnen theilen. ob der schifskatalog später hinzugekommen oder interpolirt sei, quaeri potest, potest quoque dubitari: ad liquidum per-

30 duci nihil. das siebente buch poterat carmen singulare constituere: forte etiam aliquando carmen singulare fuit; quibus de rebus, si suspicari licet, nihil tamen potest affirmari. so auch das achte. fühlte der herausgeber nicht dass mit dergleichen sätzchen ein reines nichts ausgesprochen werde, indem das posse, die möglichkeit, noch ganz andere dinge auf erden umfasst? anderwärts spricht er bestimmter, seine eigene vorschrift überschreitend: bemerkungen wie Ξ 1 hic saltem sagacitatem in consarcinandis rhapsodiis desideres setzen doch wenigstens eine consarcinatio rhapsodiarum als historisch voraus, und in der vorrede s. XIII behauptet er

40 geradezu antiqua carmina plura, recitari seorsum solita,

aliquando opera aliqua ingeniosa succedente in unum epos coaluisse.

excuse sind aus der grösseren ausgabe neun aufgenommen, theils unverändert theils mit einigen zusätzen, wie der dritte und siebente, oder abkürzungen, wie der vierte und achte. sie handeln de acie HomERICA et tactica Achivorum et Trojanorum, de proelio primo secundo tertio quarto, de locis in quibus ante Trojam est pugnatum, de castramentatione, de castrorum oppugnatione, de computatione dierum in Iliade et pugnarum per eos distributione. es sind nehml. die welche in den beurtheilungen anderer recensenten wenig oder gar nicht berührt worden, so dass es doch scheint, hr Heyne habe von dergleichen beurtheilungen mehr als gehört. doch auch wir wollen ihm die freude nicht verderben diese aufsätze noch in künftigen auflagen von neuem zu wiederholen.

besondere aufmerksamkeit verdiente noch die moralische oder vielmehr ascetische wendung, die viele anmerkungen nehmen, die wärme mit der hr Heyne überall das sittlich-schöne anerkennt und zur nachahmung empfiehlt (X 304, Ψ 506), 20 der eifer mit dem er besonders die tugend einschärft, wovon er selbst in der vorrede ein so bewundernswürdiges muster aufstellt, die bescheidenheit; die gutmüthige satire, womit er die unart der jugend straft (N 355, T 218) und der gelehrten (Ψ 473) und unserer philosophen (ibid.) und der priester (A 42) und der könige (A 8). aber wir müssen uns begnügen mit dieser andeutung, um zu einigen worten über den vortrag der noten zeit zu behalten.

wenn wir die form der noten ihrem inhalt entsprechend finden, so ist das freilich ein zweideutiges lob, aber doch 30 wirklich das einzige das wir ihnen mit wahrheit ertheilen können. dass in so engem raum sich eben kein stil entfaltet, ist verzeihlich; dass in der alten sprache ein durchaus moderner und zwar entschieden Deutscher geist uns anspricht, wäre erträglich: denn was sind wir nicht zu ertragen längst schon gewöhnt, durch hn Heyne als tonangeber gewöhnt? aber verstösse gegen reinheit und richtigkeit der sprache sind so gewöhnlich dass sie auch ungeübten auffallen müssen. denn, um von vielem nur einzelnes zu erwähnen, wie es sich gerade ungesucht darbietet, wer wüste nicht dass pugnae 40

cum hasta Ψ arg., experiens quam longissime jaculari possit Π 590, e quorum medio erant quoque Myrmidones Π 233, a se invicem discesserunt \mathcal{A} 531, corpus curare negat Ψ arg., altera vice \mathcal{O} arg., quarta vice X arg. nichts weniger ist als Latein; dass ne quidem nicht ungetrent vorkömt, wie B 337 ne quidem deliberandi locus; dass quoque anders gestellt wird als es hier immer gestellt ist; dass iterum und wiederum zwar gleichlautend aber nicht gleichbedeutend sind (B 370 iterum nunc, ut alias, excellis); dass tanquam nicht
 10 verwechselt werden darf mit utpote (N 115 placabili est animo tanquam vir bonus), noch alter mit alius \mathcal{A} arg., noch num mit an Σ 242, noch das gerundium nach Französischer sitte mit dem participium (Π 855 abiit lamentando, Ψ 101 $\tilde{\varphi}\chi\epsilon\tau\omicron$ ejulando, Ψ 104 diffuxit exclamando); dass una soboles keinen gegensatz bildet gegen multi liberi Ψ 602; dass jussisse videri debere Ξ 1 so wenig fein klingt als expugnare conare Π 91 oder miserantibus adstantibus T 303; dass endlich anakoluthien zu meiden sind wie T 96 parendum fuit Herculi jussis Eurysthei, privatus regi, und Ψ 142 patet Pe-
 20 leum vota fecisse ut, si is rediturus esset, se ejus comam consecraturum esse.

die incorrectheit erstreckt sich bis auf den druck. enklisis und anastrophe scheint so oft vernachlässiget als beobachtet. dazu kommen fehler wie B 81 $\pi\nu\theta\omicron\iota\mu\epsilon\delta\alpha$ für $\pi\epsilon\iota\theta\omicron\iota\mu\epsilon\delta\alpha$, \mathcal{A} 99 de für $\delta\acute{\epsilon}$, N 663 nothus für notus, Ξ 167 Venus für Juno, \mathcal{O} 284 $\epsilon\rho\iota\sigma\sigma\epsilon\iota\epsilon\nu$ für $\epsilon\rho\iota\sigma\sigma\epsilon\iota\alpha\nu$, Ψ 59 $\epsilon\pi\epsilon\iota$ für $\epsilon\pi\iota$. am ende des ersten bandes sind einige errata corrigirt, z. b. für $\alpha\pi\omicron$ $\epsilon\omicron$ soll man setzen $\alpha\pi\omicron$ $\epsilon\omicron$.

erfreulicher ist wahrzunehmen dass der herausgeber
 30 nicht verschmäht hat kritiken, die seine grössere ausgabe getroffen haben, bei der kleineren zu benutzen oder wenigstens zu berücksichtigen, freilich nicht oft, aber doch bisweilen. zwar noch immer wird \mathcal{A} 289 α $\tau\iota\nu\alpha$ mit $\alpha\sigma\sigma\alpha$ verwechselt, und \mathcal{A} 460 die schenkel mit den schenkelknochen; $\epsilon\rho\epsilon\psi\alpha$ \mathcal{A} 39 ist noch immer $\epsilon\sigma\tau\epsilon\psi\alpha$, und der $\epsilon\kappa\pi\alpha\rho\lambda\omicron\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ \mathcal{A} 146 der imposante, und $\epsilon\pi\alpha\rho\xi\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ \mathcal{A} 471 initio facto a dextra; der breite Hellespont endlich H 86 und P 432 ist das ganze meer vor dem Hellespont, und der palast des Zeus E 738 ein luftschloss. ja der blutdurstige rhapsode, der
 40 uns den vers geschmiede

ψαύση δ' ἐνδίνων διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αιμα

ψ 806, ist aus dem dunkel einer observation trotzig hervorgetreten in das tageslicht einer note. aber in κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο A 530 hat die apostrophirte präposition den falschen acutus verloren, in θήσειν γὰρ ἔτ' ἔμελλεν ἐπ' ἄλγεα B 39 den zweifelhaften erhalten; A 45

τόξ' ὥμοισιν ἔχων ἀμφηρεφέα τε φαρέτρην

wird die ehemalige erklärung, τόξ' ἔχων sc. χειρὶν, nunmehr hart befunden und eine andere vorgeschlagen, ut jungas τόξα et φαρέτρην, utque de una pharetra accipias (?); endlich zu- 10 gegeben, praestat inter haec accipere Apollinem arcu ex humero suspenso incedentem. zu ὄτομαι ἄνδρα χολωσέμεν A 78 wird nicht mehr ἐμὲ ergänzt, wie jedoch noch zu φαίην κε ἐκλελαθέσθαι Z 285, sondern ἐγώ. zu der note über ἑλικά-πιδα κούρην A 98 ist hinzugekommen praeferam vigorem oculorum per mobilitatem declaratum, mit dem nachdenklichen zusatz ineptus essem si quidquam praecise affirmare vellem. zu οὐλοχίτας A 449 ist in einer parenthese gesetzt hebeopfer; übrigens hat es sein bewenden bei der mola salsa. endlich die anmerkung zu A 604

μουσάων θ' αἰ' αἶδον ἀμειβόμεναι ὅπῃ καλῇ,

die sonst zwischen zwei sive wankte, ist nun bereichert mit einem dritten, sive, quod praestare puto, simpliciter accinentes.

aller der mängel und unvollkommenheiten ungeachtet, die wir zu rügen genöthiget gewesen sind, wollen wir der Heynischen arbeit ihre relative verdienstlichkeit nicht absprechen. nicht nur wird sie gewis, nach dem wunsch des verfassers s. II, bessere veranlassen, wie ja das schlechteste buch am leichtesten übertroffen werden kan: sondern auch diejenige klasse von lesern, für welche sie eigentlich bestimmt 30 ist, wird ihr bei vorsichtigem gebrauch manche nützliche belehrung verdanken. beispiele zu geben enthalten wir uns: denn was neu wäre und zugleich scharfsinnig und gründlich gedacht, wüsten wir nicht auszuheben.

II.

(Jen. A. L. Z. 1809 n. 243—9.)

Leipzig bei Göschen: *OMHPOY EIIIH*. Homeri et Homeridarum opera et reliquiae ex recensione F. A. Wolfii. Vol. I Ilias. pars I xcvi und 421 s. Vol. II Ilias. pars II 445 s. Vol. III Odyssea. pars I 352 s. Vol. IV Odyssea. pars II mit Vol. V 536 s. Vol. V Batrachomyomachia, hymni sive prooemia, epigrammata, ceteraque fragmenta Homerico nomini olim adscripta. 1804—7. 8.

Erst jetzt in diesen blättern von der vollendung der Wolfischen recension des Homerus zu reden halten wir nicht für unzeitig. es gilt ja nicht ein ephemeres messproduct, dem die kritik auf dem fusse folgen muss, wenn sie nicht bald, statt über lebendiges gericht zu halten, über todtes die standrede halten will; es gilt ein werk von hoher und dauernder wichtigkeit. die ältesten und zugleich herrlichsten gesänge darzustellen, zwar nicht wie sie von den lippen der sänger geflossen sind, aber wohl in der schönsten und vollendetsten gestalt zu der
10 die gunst geraumer zeiten sie fortgebildet, und diese darstellung in fernen des alterthums die, obgleich heilige geburtsstätte der Griechischen gesittung, da lagen wie
die stadt der Kimmerischen männer,

eingehüllt in nebel und finsternis,
zu begründen auf gesetze von einleuchtender nothwendigkeit und unerbittlicher strengte, — ein solches unternehmen, durchgeführt mit grossem verstande, mit umfassender gelehrsamkeit, mit lauterem wahrheitssinn, erweckt theilnahme und bewunderung zu jeder zeit. aber es erweckt auch leicht
20 ängstlichkeit in dem der ein öffentliches wort darüber sagen soll. eine anzeige scheint unnöthig, eine beurtheilung anmasslich und, so lange der commentar des herausgebers zu erwarten steht, voreilig. zwischen beides hindurch sehen wir nur den ausweg, dass wir uns von dem weiten gebiet der Homerischen kritik das einzelne feld aussondern das unsern eigenen studien am nächsten liegt, und über dessen

bearbeitung unsere meinungen und zweifel mit einiger gründlichkeit darlegen, nicht um den meister zu meistern, sondern ob wir ihn vielleicht veranlassen uns zu belehren. wir wählen die orthographie in weiterm sinne, und knüpfen den losen faden unserer bemerkungen an das paragogische ν .

dass das paragogische ν zu ende dem vers angehängt worden, wird keiner tadeln der erwägt was von Hermann (de emendanda rat. Gr. gr. c. 5) und in der berühmten recension der Heynischen Ilias (Allg. Litt. Zeit. 1803 s. 265) erinnert ist. vielmehr dürfte man geneigt sein diesem ν noch weitem ¹⁰ spielraum zu geben. warum z. b. wird nicht $\acute{\epsilon}\sigma\sigma\acute{\iota}\nu$ geschrieben wie $\acute{\epsilon}\sigma\tau\acute{\iota}\nu$? Eustathius freilich will das nicht (1408 14), aber aus einem unhaltbaren und, wie es scheint, von ihm selbst ersonnenen grunde: die handschriften wollen es gewöhnlich. sodann, wenn der doppelaut $\epsilon\iota$ das ν annimmt in dem imperfectum $\eta\sigma\kappa\epsilon\iota\nu$ Γ 387 und dem plusquamperfectum $\acute{\epsilon}\sigma\tau\eta\kappa\epsilon\iota\nu$ Ψ 691, warum nicht in allen imperfecten und allen plusquamperfecten? um so mehr da die entstehung dieses $\epsilon\iota$ in dem einen und dem andern tempus aus derselben zusammenziehung des $\epsilon\epsilon$ gegenwärtig erhalten wird dadurch dass sowohl ²⁰ $\eta\tau\epsilon\epsilon\nu$ vorkömmt als $\eta\delta\epsilon\epsilon\nu$ (E 358 Σ 404); da für das plusquamperfectum die anderwärts mögliche verwirrung der dritten person mit der ersten bei Homerus darum nicht zu befürchten ist weil die erste ihm nur auf $\epsilon\alpha$ ausgeht; und da die dritte auf $\epsilon\iota\nu$, im Attischen auch ausserhalb des hiatus üblich (s. Pierson zu Möris s. 173), bei Homerus fast immer zugleich durch hiatus und hebung, oft auch durch einen entschiedenen abschnitt in vers oder sinn empfohlen wird:

$\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota\cdot\alpha\acute{\iota}\chi\mu\acute{\eta}\delta\epsilon\delta\acute{\iota}\epsilon\sigma\sigma\upsilon\tau\omicron$ E 661

$\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota\cdot\acute{\omicron}\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\upsilon\tau\iota\varsigma\acute{\epsilon}\beta\eta$ Θ 270

$\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota\cdot\acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron\varsigma\delta\epsilon\theta\acute{\upsilon}\rho\eta\nu$ χ 275

$\epsilon\upsilon\theta'\acute{\omicron}\delta\epsilon\delta\epsilon\iota\pi\eta\acute{\nu}\kappa\epsilon\iota,\acute{\omicron}\delta'\acute{\epsilon}\pi\alpha\upsilon\epsilon\tau\omicron$ ρ 359

$\delta\epsilon\acute{\iota}\xi\alpha\iota\delta'\eta\nu\acute{\omega}\gamma\epsilon\iota\tilde{\omega}\pi\epsilon\nu\theta\epsilon\rho\tilde{\omega}$ Z 170

$\sigma\tau\eta\theta\omicron\varsigma\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\kappa\epsilon\iota\upsilon\pi\acute{\epsilon}\rho\acute{\alpha}\nu\tau\upsilon\omicron\varsigma$ Ξ 412.

80

dazu kömmt die autorität der bedeutendsten grammatiker, nach den Venediger scholien zu E 661 und Z 170 des Aristarchus, nach denselben zu Ξ 412 des Zenodotus und Aristophanes; vgl. zu Θ 68, Harlej. schol. zu ϵ 112, Porson zu χ 469.

dieselben gründe aber, die zu ende des verses dem ν seine stelle sichern, verlangen dahin, so oft eine wahl statt ⁴⁰

findet, die form die mit vollerm bleibenderen tone das ohr trifft. nicht ἔμμεν ναῦφιν ὑσμῖνα κυανοχαῖτα ἀστεροπητὰ ποικιλόμητις lesen wir in den ausgängen, sondern εἶναι νηῶν ὑσμίνην κυανοχαίτης ἀστεροπητῆς ποικιλομήτης, trotz den Bentley'schen conjecturen und der Heynischen verwunderung zu A 580. ἡμέτερον δῶ hat das Zenodotische ἡμέτερόνδε verdrängt (H 363 Σ 385 und 424); für Ἄιδόςδε Ψ 137 wurde Ἄιδος δῶ geschrieben, für Ἀτρεΐδαιο Πηλεΐδαιο, und zwar ἐν ταῖς χαριεστέραις, Ἀτρεΐωνος Πηλεΐωνος (B 192 P 191). daher
10 scheint richtiger

σιδηρέφ ἄξονι ἀμφίς E 723

und

βαθὺς δέ τε Τάρταρος ἀμφίς Θ 481

(vgl. E 123 Ψ 330) als

πολλὰ δέ σ' ἀμφί

δάκρυα θερμὰ χέον Λαοαῖοι ω 45

und

πολλὰ δέ σ' ἀμφί

μῆλα κατεκτάνομεν ω 65;

20 an welchen beiden stellen die gewöhnliche lesart ἀμφίς hat. daher würden wir lieber die zwei verse die auf νῖα ausgehn,

ὥσει τε πατήρ ἐὼν νῖα ρ 111,

wo Zenodotus ἔο παῖδα gelesen zu haben scheint, und

οἷόν ποῦ τις ἐέλδεται ἔμμεναι νῖα ν 35

nach den vielen ändern die auf νῖόν ausgehn (eine flüchtige zählung ergibt 40 in der Ilias, 18 in der Odyssee) als umgekehrt, lieber ξ 435 Ἐρμῇ Μαυάδος νίει setzen als II 176 Βώρῳ Περίηρεος νῖι lassen, vorausgesetzt nehmlich dass νίει überall eine epische form sei (s. Hermann zu dem Homer.

80 hymn. an Apollo 48). αἰέν steht zu ende des verses nur A 827

τῶν δέ σθένος ὄρνεται αἰέν,

kan sich aber da so wenig behaupten wie αἰεὶ in der mitte des verses, wo die letzte sylbe vor einem vocale kurz wird:

ἦτε μοι αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι φίλον κῆρ

τείρει α 341

ἦ δὲ καὶ αὐτῶς μ' αἰεὶ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν

νεικεῖ A 520

αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος πολεμίζειν I 322

αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι νόον πολυκερδέα νωμῶν ν 255

40 αἰεὶ ἄλλης χαλεπῆς μεμνημένοι κ 464

Ἰξε μυχολύτατος αἰεὶ ἀτασθαλίας δέ οἱ οὔψ
ἐχθραὶ ἔσαν φ 145.

tübelklang zu befürchten von αἰὲν ἐνί, αἰὲν ἔν, αἰὲν ἐμίν,
thut kaum noth nach den beispielen die Heyne T. VII p. 416
gesammelt hat, und die leicht zu vermehren sind (σε γενέ-
σθην λ 312, σε συναικῶν ψ 21, σε ῥήρας ψ 24). οὕτω geht
billig in οὕτως über, so wohl wenn der folgende vers mit
einem vocal anfängt:

ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὕτω.

ἀλλ' οὕτως μὲν ρ 358

10

und

ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὕτω.

εἵνεκα γὰρ ξείνοιο θ 543,

in welchen fällen schon um übereinzustimmen mit

ἐπειὴ πολὺ φέρτερον οὕτως.

ὣδε καὶ οἱ πρότεροι Α 307

οὕτως geschrieben werden muste, als vor einem consonanten,
wie E 249 οὕτω Οὔνε, N 309 οὕτω Λεύεσθαι, δ 543 οὕτω Κλαῖ',
σ 222 οὕτω Πᾶς. an der zuerst angeführten stelle hat, was
wir wünschen, eine Wiener, an der zweiten eine schätzbare
noch unverglichene Augsburger handschrift. die meisten
handschriften haben auch für ἐνισπε zu ende des verses (der
folgende fängt meist mit einem absatz der rede oder mit
einem vocal an) ἐνισπες, oder vielmehr, nach der richtigen
bemerkung des Harlej. scholiasten zu ξ 185, ἐνίσπες, wie
Α 186, wo es Heyne für einen druckfehler hält, Ξ 470, wo
derselbe nicht unwahrscheinlich findet dass ehemals so ge-
lesen worden, ρ 101 und 247, δ 314 und 331, μ 112, ξ 185,
χ 166, ψ 25, Apollonius Rhod. 1 487. dass unleugbar auch
ἐνισπε vorkömmt,

80

νημερτές μοι ἐνισπε πότ' ᾤχετο δ 462,

begründet so wenig einen einwand gegen ἐνίσπες als ἵσχε
gegen σχές, δίδου gegen δίδωθι (ρ 58 und 380). die hand-
schriften geben ferner statt der hinfalligen duale auf ε häufig
die tönenderen plurale auf ες: wie M 330 vor Aristarchus
gelesen wurde

τῷ δ' ἰθὺς βήτην Ανκίων μέγα ἔθνος ἄγοντες

und K 121 Α 348 noch gelesen wird

οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες

und

? Result of A's theory Dual = Pl.
∴ disregard such instances

40

ἀλλ' ἄγε δὴ στέωμεν καὶ ἀλεξώμεσθα μένοντες,
ungeachtet Zenodotus und Aristophanes lasen, was die gram-
matische genauigkeit fordert, ἰόντες und μένοντες; wie auch
ε 227 aus dem Eustathius und dem Harlej. codex aufgenom-
men ist

τερπέσθην φιλότῃ παρ' ἀλλήλοισι μένοντες
statt des gewöhnlichen μένοντες, so könnte δ 33 mit demselben
Harlej. und dem erwähnten Augsburger codex gelesen werden

ἢ μὲν δὴ νῶϊ ξεινήϊα πολλὰ φαρόντες
10 ἄλλων ἀνθρώπων

statt φαρόντες, χ 181 mit einem Wiener

τὼ δ' ἔσταν ἐκάτερθε παρὰ σταθμοῖσι μένοντες

εὖθ' ὑπὲρ —,

χ 378 mit demselben

τὼ δ' ἔξω βήτην μεγάροιο κiónτες.

ἐξέσθην δ' ἄρα,

ω 153 mit einem andern

τὼ δὲ μνηστῆρσιν θάνατον κακὸν ἀρτύναντες

ἴκοντο.

20 vgl. Ernesti zu ε 227.

nun ist ferner nicht abzusehn warum der metrischen
periode mehr vollständigkeit am schlusse gegönt sein sollte,
der ohnehin durch eigene gewichtigkeit in das ohr fällt, als
in der mitte, über welche die stimme unaufgehalten dahin
eilt *). vollständig aber kan der Homerischen poesie, die
alle ihre gestalten nicht in dürftigen umrissen aufstellt son-
dern in plastischer runde, nicht das heissen was allenfalls
die bescheidenste nothdurft abzuspeisen hinreichte. deshalb
ist uns erfreulicher

30 οὐρανόθεν· πρὸ γὰρ ἦκε θεά Α 195 und 208
als

οὐρανόθε προὔφαινε ι 145,

und

στῇ δ' ὀπιθεν, ξανθῆς δὲ κόμης ἔλε Πηλείωνα Α 197

als

στῇ δ' ὀπιθε, πλῆξεν δὲ μετάφρενον Π 791;

erfreulicher

*25) versus aequae prima et media et extrema pars attenditur, qui
debilitatur in quacunque sit parte titubatum. Cicero de oratore 3 50.

αὐτὰρ Ὀδυσσεῖα προτὶ δώματα 9 517

und

κυλινδόμενα προτὶ χέρσον ι 147

als

ἐκ χροὸς ἔλκε δόρυ, ποτὶ δὲ φρένες αὐτῷ ἔποντο Π 504

und

λίθαυ ποτὶ πέτρῃ ε 415,

zumal ja auch

ὔδωρ προτὶ ἄστν φέρεσκον κ 108

geschrieben ist, und

πέτραι ἐπηρεφέες, προτὶ δ' αὐτάς μ 59,

10

meist unter dem schwanken der handschriften und ausgaben; erfreulicher ist die verdoppelung des *ν* in *ἐννοσίταιος*, wiewohl die freude getrübt wird durch den widerspruch dieser form gegen *ἐννοσίφυλλον*, als die, freilich Aristarchische und Aristophaneische, nichtverdoppelung in *συνεχές* M 26 ι 74. wir ertragen gern *παραι λαπάρην* I 359, wiewohl anderswo (*Ξ* 517) *κατὰ λαπάρην* genügend gefunden worden; gern *ὑπαι δέιους* K 376 und O 4, wiewohl *ὑπό* so hinlänglich wäre als es in *ὑπὸ ριπῆς* ist (*Φ* 12 9 192), da ja das *δ* von *δέος* und *δεῖδω*, wie von *δῆν* (s. Hermann zu Orpheus s. 507), position macht, überall ausser etwa H 117

εἴπερ ἀδείης ῥ' ἐστί

und β 60

θεῶν δ' ὑποδείσατε μῆνιν.

nicht befremden darf *περίφρων* *Εὐρύκλεια* τ 357, so stark auch das beständige *περίφρον* *Πηνελόπεια* hinzieht zu *περίφρον*, worin der kurze vocal, obgleich weder durch hebung getragen wie in *Ποσειδάον* *ἐπάμυνε* *Ξ* 357 und *Τηλέμαχε* *ποῖον* ρ 320, noch, wie in *Ἐκτορ* *εἶδος* *ἄριστε* P 142, durch das digamma, dennoch den alten wie manchen neuern grammatikern, die solcherlei träger gering genug anschlagen (s. Harlej. schol. zu ρ 320 und Bentley zu *Ψ* 602), nicht mehr misfallen dürfte als in den vorr. s. 111 angeführten beispielen, oder, um entscheidendere anzuführen,

Ἰορῶ βλοσυρῶπις ἔστεφάνωτο Α 36,

βοῶπι πότνια *Ἥρη* Σ 357

nach dem Venediger codex,

βοῶν ἴνιν εὐρυμέτωπον ρ 382 und K 292,

oder

40

tigen vocal folgend dessen sylbe häufig genug kurz lässt, um die annahme zu berechtigen dass der sänger, wo er eine solche sylbe lang gebrauchen wollte, ihr alle mögliche hülfe werde gegeben haben. denn die übrigen liquiden machen in der regel nie nicht position. am häufigsten noch λ, und doch kaum häufiger als σκ στ ζ πτ: die sämtlichen beispiele in beiden gedichten, nicht alle zweifelsfrei, sind folgende.

- κλ: χαῖρεν δὲ κληρόνι υ 120
 λύσε κλύδων τρόπιος μ 421 10
 παραι λεχέεσσι κλιθῆναι α 366 σ 213
 ἄψ δ' ἐτέρωσ' ἐκλίθη τ 470
 καλῇ προσέκλινε κορώνη φ 138 und 165
 πλ: σὴν ἐς πατρίδ' ἵκοιο πλέων δ 474
 νῆϊ πολυκλήϊδι πλέων Η 88
 παρ' Αἰήταο πλέουσα μ 70
 Ἑλλήσποντον ἐπ' ἰχθυόεντα πλεούσας Ι 360
 πρωτόπλοον· κούρω θ 35
 ἡ δὲ προσέπλαζε γενεῖω λ 583
 τειχεσιπλήτα Ε 31 und öfter 20
 παρῳήχηεν δὲ πλέων νύξ κ 252
 ὅθι πλεῖστα δόμοις ἐν Ι 382 und δ 127
 τλ: μή μ' ἔρεθε σχετλίη Γ 414
 χλ: καὶ μέλι χλωρόν κ 234
 ἀμφὶ δὲ χλαῖναν ἐέσσατ' ξ 529.

denn verse wie

- καὶ γάρ ῥα Κλυταιμνήστρης προβέβουλα Α 113
 Πάτροκλέ μοι δειλῇ Τ 287
 οἷ τε Πλάταιαν ἔχον Β 504 (vgl. 570)

sind ἀναγκαῖοι πολεμισταί, die nur für ihren herd streiten; so und Ξ 468

οὐδὲι πλῆντ' ἥπερ κνῆμαι καὶ ροῦνα πεσόντος
 wird besser οὐδὲι gelesen, wie Π 612 οὐδὲι ἐνσιμίφθῃ und Τ 92 οὐ γὰρ ἐπ' οὐδὲι τίλνεται. aber niemals μ: denn κ 204
 ἡρίθμεον· ἀρχὸν δὲ μετ' ἀμφοτέρωσιν ὅπασσα
 steht frei, oder ist vielmehr, wie schon Barnes und Clarke bemerkt haben, nothwendig ἡρίθμευν zu lesen; und η 89
 ἀρλῦροι δὲ σταθμοὶ ἐν χαλκῷ ἕστασαν οὐδῶ
 würde, wenn nur Barnes um einige jahrhunderte älter wäre,

alle welt lieber mit Barnes lesen *σταθμοὶ δ' ἀργύροισι*, wie schon mit ihm und dem Augsburger codex ε 28 *νίδον φίλον* gelesen wird statt *φίλον νίδον*, als den dichter einer nachlässigkeit zeihen, die Apollonius von Rhodus niemals, Quintus von Smyrna selten (13 46 und 68) sich haben zu schulden kommen lassen: so aber beweiset der vers wenigstens nicht mehr dass *θμ* keine position mache als dass *στ* keine mache.

auch niemals *ν*:

ὑπὸ γλῶχίνα δ' ἔλναμψαν Ω 274

10 hat sich verwandelt in *ἐλαμψαν* (vorr. s. LVII), und λ 144

εἰπέ, ἄναξ, πῶς κέν μ' ἀναγνοίη τοῖον ἔοντα

in *πῶς κέν με ἀναγνοίη τὸν ἔοντα*, nach zeugnissen handschriften und ausgaben, und in übereinstimmung mit τ 250 und ψ 206

σῆματ' ἀναγνούση

und ω 346

σῆματ' ἀναγνόντος:

α̂ *ἀρίγνωτε* aber ρ 375 ist nach dem muster von *ἐναλίφ ἀνδρείφοντη* viersylbig zu sprechen, *τεθνεῶτι* τ 331 dreisylbig.

20 die grössere unbeständigkeit des ρ (auch φρ macht nicht immer die position die vorr. s. LXVII vermuthet wird: schon Hermann zu Orpheus s. 756 hat *ἐπιφράσσεται* angemerkt aus o 444; Hesiodus und Apollonius haben *ἐπεφράσσατο* und *προπεφραδμένα προπεφραδμένον* Theogon. 160, O et D 655, Argonaut. 3 1315) ersieht sich schon an der menge von formen, die bestimmt scheinen dieser unbeständigkeit zu begegnen und die sylben, deren mass sie unbestimmt liesse, anderweitig zu bestimmen. während, um eine länge vor dem λ festzustellen, das einzige *ἀπλακεῖν* die nebenform *ἀμπλακεῖν* bildet, sind,
30 um denselben zweck vor dem ρ zu erreichen, nicht nur alle composita von *βροτός* genöthigt jenes fremdartige μ anzunehmen, *ἄμβροτος* *τερψίμβροτος* *φασείμβροτος* *φθισίμβροτος*, bei Aeschylus *μιξόμβροτος* und *πεισίμβροτος*, ferner die namen *Ἀεσίμβροτος* *Κλεόμβροτος* *Στησίμβροτος* *Φιλόμβροτος* (*ἄβροτος* *ἀμφίμβροτος* *φθισίμβροτος* kommen nur mit kurzer antepenultima vor Ξ 78 Α 32 Υ 281, orac. Diopith. ap. Plutarch. Agesil. p. 370 Bryan.), sondern auch viele andere wörter, besonders geographische benennungen. so heist die Tiber *Θύμβρις*, die Insubrischen Gallier bei Polybius *Ἰσομ-*

βρες, bei Plutarchus Ἰνσομβροι. vgl. Wesseling zu Diodor 18 66 und 14 36, Schneider zu Xenophon Anab. 7 2 28.

woher aber dies μ ? Eustathius 40 4 scheint es in ἀμ-φασίη ἀμμορίη ἀμβροτος zurückgeblieben zu glauben aus ἄνευ, der urform des privativen α : wäre nur nicht dieses ἄνευ sonst überall vor consonanten eben so in das blossе α verblieben wie das Deutsche ohne oder un in das Schwedische o und das Dänische u. wahrscheinlicher liesse es sich erklären aus einer intendirten verdoppelung des lippenlautes. wem in ἄμβροτος die position unzulänglich war, dem lag zunächst ἄββροτος zu sprechen. aber nicht jede verdoppelung konnte ein Griechischer mund hervorbringen, ein Griechisches ohr ertragen. die aspiraten verdoppeln sich nie: wenigstens dürfte der Hermannsche beweis für das gegentheil, geführt (de emendanda rat. s. 58 ff.) aus einer vergleichung der aspiraten mit den nicht-aspiraten, dem nicht einleuchten der da glaubte dass, wenn καθ'θέμεν und ὄφρις folgt aus κάββαλε und κάππεσον, auch θέθεικα und φεφίληκα folge aus βέβληκα und πέπτωκα, und dass, wenn die Griechen καθ'θέμεν und ὄφρις gesprochen, unbegreiflich sei warum sie κατ'θέμεν und ὄπρις geschrieben: atqui, ut supra notatum fuit, Graeci, ut pronunciabant, ita scribere solebant s. 24. die liquiden nicht immer: hat man doch lieber νώνυμος gesagt und ὑπεμνήμυκε als νώνυμος und ὑπεμμήμυκε. manche tenuis gar selten: ππ z. b. wird, ausser in kindischen und barbarischen wörtern, wie πάνπα παππάζω πάππος, κόππα κοππατίας κάππα, und dem alt-epischen ὄππου ὄπποιος, und dem, ehe Bentley βλοσυρόππατος in den Homerus brachte (A 36), Aeolischen ὄππατα, nur in ἔππος und dessen ableitungen vorkommen; daher noch Plutarchus im Galba die Poppäa umnamt in Πομπαία. die medien aber, wenn wir für γ die fälle ausnehmen wo es, wie g bei einigen Römern (s. Priscian. 1 s. 556, Marius Victorin. 1 s. 2462 und 2465), den nasallaut bezeichnete, für den die alten, wie die meisten neueren, kein besonderes zeichen hatten, und für δ theils die zweifelhaften wörter ἔδδεισεν und ἄδδήςειεν (s. Heyne excurs. ad E 203) theils die nicht minder zweifelhafte aussprache der Dorischen dialekte, die δδ für ζ gebrauchten, — die medien finden sich nur da verdoppelt, wo verkürzte präpositionen ihren endconsonanten dem anfangsconsonanten des

folgenden wortes assimilirt haben, καὶ δέ, καὶ γόνυ, ὑββάλλειν. und selbst hier, scheint es, ist dem schweraussprechlichen ββ das leichtere μβ untergeschoben worden: die handschriften wenigstens haben so oft als κάββαλε κάμβαλε, was auch Porson zu ζ 172, bedächtiger als Heyne zu Ψ 683, nicht geradezu fehlerhaft nennen mag. Hesychius hat καμβαίνειν καμβολία und, wofern Wytttenbach (Bibl. crit. V. 1 P. 3 p. 42) recht behält gegen Toups einschmeichelnde conjectur, καμβρίζοντα. irrig ist wohl nur das Harlejanische ἀμπέμψει
 10 o 83, das für ἀναπέμψει genommen werden müste. die verwandtschaft übrigens zwischen β und μ, und wie oft beide einander erzeugen oder vertreten oder anziehen, ist vielfältig bemerkt worden. s. Ammonius und Orion bei Ernesti zu Callimach. fragm. 271, Eustath. 460 39, Valckenaer zu Herodot. 3 69, Koen zu Gregor. Cor. s. 130, Lichtenstein über die sprachen der Südafrikanischen völkerstämme im Allg. archiv für ethnographie und linguistik b. 1 st. 1 s. 295, Kanne s. 165 aa).

wie gelehrig wir dem verse bisher gefolgt sind, so möchten wir auch ihm vornehmlich folgen im gebrauch der zusammengezogenen und der nicht zusammengezogenen formen, zumal eine andere durchreichende richtschnur da schwer zu finden sein dürfte, und an dieser die schreibung in übereinstimmung gesetzt wird mit der aussprache. denn das lässt sich kaum behaupten, dass die nicht zusammengezogenen formen unbedingt den vorzug verdienten als älter. die Griechen haben ihre diphthongen nie so in Einen laut zusammengepresst, dass nicht der unterschied zwischen diphthongen und gesonderten vocalen viel geringer und der
 20 übergang aus diesen in jene viel leichter gewesen wäre als bei uns. also sang man gewiss eben so früh ἐπὶ πλατεῖ Ἑλληνισπόντῳ als κατερύκεται εὐρεῖ πόντῳ: kan doch kaum εὐρεῖ πόντῳ abgewiesen werden, da spondeische verse, die auf zwei zweisylbige wörter ausgehn, so ungewöhnlich nicht sind als sie Dawes (Misc. crit.) noch glaubte. so kommen die casus der nomina auf ὦ und ὡς nur in zusammengezogener gestalt vor: wenn der Pseudo-Plutarchus im leben des Homer (s. 157 bei Ernesti) als Homerischen ionismus Σαπφώος aufführt, so ist das, wie schon die unglückliche wahl des bei-
 40 spieles zeigt, blosse übereilung. so hat Homerus nur κῆρ,

die späteren, epiker und tragiker, *κααρ*, die tragiker auch im dialoge.

wäre indess jemand des Heynischen glaubens, dass die zusammenziehungen, wie er selbst es ausdrückt, spätere erfindung seien (zu A 241), so müsste dem, dünkt uns, unbenommen sein solchen glauben durch die schreibung werthtätig zu machen, wenn er das nur überall thäte. so folgerecht hat aber noch keiner der bisherigen herausgeber verfahren mögen. ausser etwa in einzelnen wörtern. für *οἷς* z. b. ist in dieser ausgabe standhaft die regel befolgt, die 10 Aristonikus und Herodianus mit unverwerflichen gründen durchgesetzt haben gegen Aristarchus und den Askaloniten (s. Ven. schol. zu I 198, Etym. M. 623 23), dass nemlich die vocale gesondert zu halten seien so lange der vers die sonderung gestattet. auf dieselbe bedingung ist *ἀήραος* beibehalten worden statt des Aristarchischen *ἀήρωος* (Ven. schol. zu B 447, Harlej. zu s 136). sonst aber lesen wir nicht nur

τοῦνεκ' ἄρ' ἄλλοειδέα φαινέσκετο v 194

ἀλλ' ὅτε δὴ ὄλθοόν μοι ἐπιπλόμενον ἔτος ἦλθεν ξ 287

ἐκ δὲ στέατος ἔνεικε μέλαν τροχόν φ 178

20

πλέονές κε μνηστῆρες σ 248,

welche beispiele dadurch leidlicher werden dass sie für sich allein dastehn und also wenigstens mit sich selbst einstimmig, sondern auch

ἀεθλεύων πρὸ ἄνακτος ἀμειλίχων Ω 734,

gegen den Venediger codex (vorr. s. LXIV), und doch

ἄθλων, οἳα τε πολλὰ μετ' ἀνθρώποισι πέλονται θ 160,

wo die Augsburger handschrift *ἀέθλων* bietet (zwischen den adjectiven *ἀθλοφόρος* und *ἀεθλοφόρος* hat, wie billig, der vers gerichtet: vgl. I 124 und 266 und A 699 mit X 22 und 30 162); *Ἐμέα*, und doch *Ἐμῇ* (E 390 ξ 435); *ὄρων* und *ὀαρίζειν*, und doch *ὄρεσιν* (I 327 E 486); *σνέας*, und doch *σνκαῖ* (ω 341 η 116); ferner von demselben *πολύς* bald *πολέας* (A 559 B 4 und aus einer Wiener handschrift und einer variante in der Harlej. δ 170, gerade wie von *πέλεκς* *πελέκας* Ψ 851 856 882 und τ 573 und von *ἄσινής* *ἄσινέας* λ 110, wo Chishull *ἄσινής* vermuthete), bald das Zenodotische *πολεῖς* (auch *πολύς* wird ihm von den Ven. schol. zu B 4, und offenbar nicht durch einen schreibfehler, beigelegt), N 734 O 66 Φ 51, und selbst Φ 131

40

ὥς δὴ δηθὰ πολεῖς ἱερεύσατε ταύρους,
 wo doch πολέας so füglich hätte aus den Ven. schol. auf-
 genommen werden können als πρωτοπαγέα für πρωτοπαγῇ ge-
 gen dieselben aufgenommen ist Ω 267. πολεῖς als nomina-
 tivus steht Α 708, desgleichen πρηγεῖς Α 179 und unmittelbar
 neben νεοτευχέες πρωτοπαγεῖς Ε 194: warum nun § 255

ἀλλ' ἀσκηθεῖς καὶ ἄνουσοι

und nicht ἀσκηθεῖς? was auch den häufigen gebrauch des
 Apollonius für sich hätte; oder ἀσκεθεῖς mit der vulgata
 10 und mehrern handschriften?

solcher fragen drängen sich viele auf. wenn πόλεος
 oder, wie jetzt aus Apollonius dem sophisten s. 409 geschrie-
 ben ist, πόλιος zweisylbig sein kan (B 811 Φ 567), wozu dann
 ein accusativus πόλεις Θ 574 statt πόλιας, was kurz vorher
 steht (560) und hier von der Augsburger handschrift geboten
 wird. wunderbar ist übrigens dass keine spur vorkommt von
 πόλις, worin jene beiden formen vereinigt wären wie in οἷς
 ἀκοίτις ἦνις oder in den dativen Θέτι κνήσι κόνι μάστι μήτι
 παρακοίτι, nach den Victor. schol. auch νεμέσι Z 335. da-
 20 gegen, wenn sich in der Odyssee τεμένη schreiben lässt für
 das Aristarchische τεμένεια λ 85, oder, woran sich nie jemand
 geärgert zu haben scheint, ἀκραῇ und αἰνοπαθῇ β 421 σ 201,
 warum dann nicht auch in der Ilias βέλη und σάκη für die
 zum theil erst von Barnes eingeführten βέλεα und σάκεια
 Α 113 Ο 444? zumal τεύχη schon X 322 gelesen wird, und,
 wie sehr die alten solcher zusammenziehung gewohnt gewe-
 sen, zur genüge aus dem bekanten misverständniss des wortes
 κνίσση hervorgeht, das die meisten vor Aristarchus für ein
 neutrum plurale nahmen (Ven. schol. Φ 363). und wiederum,
 30 wenn ω 303 für Ὀδυσσεός auf gute autorität geschrieben ist
 Ὀδυσσεῦς, und die Victor. scholien bezeugen dass auch Ν 424
 einige alte für

Ἰδομενεὺς δ' οὐ λῆγε μένος μέγα
 schrieben

Ἰδομενεὺς δ' οὐ λῆγε μένος μέγα *),

*35) dass sie unrecht hatten, zeigt dieser vers:

οὐδέ κεν ὧς ἔτι χεῖρας ἑμᾶς λήξαιμι φόνοιο
 χ 53. wie hier λῆγειν für παύειν, so kömmt παύειν für λῆγειν vor:
 μνηστῆρες δ' ἄμυδις κάθισαν καὶ παῦσαν ἀέθλων δ 659,

wenn ferner nicht *θάμβεος θάρσεος θέρεος ἑρέβεος* üblich ist, sondern *θάμβευς θάρσευς θέρευς ἑρέβευς*, sind wir da nicht so befugt wie verpflichtet auch für *Μημιστέος υἱός* (B 566 Ψ 678) *Μημιστεῦς* zu schreiben, und für das häufige *ὦ Ἀχιλεῦ Πηλέος υἱέ Πηλεῦς*? rathsamer wenigstens dünkt uns das, und dem verse zuträglicher, als des Barnes, von Clarke bald gebilligtes bald mit *Πηλέως* vertauschtes, *Πηλῆος*. Heyne freilich (zu A 489) belehrt uns dass kein grund vorhanden zur änderung; aber diese belehrung selber scheint so ungründlich, als die vergünstigung, in noten nach herzens lust herumzumeinen, untröstlich, und die verweisung auf nicht gemachte observationen zu II 203, wo die sache anders sein soll, unartig.

der accusativ der nomina auf *ευς* endigt sich auf *εα* und *η*, z. b. *Ὀδυσσεά ρ* 301, *Τυδῆ* A 384, *Μημιστῇ* O 339, *Ὀδυσῇ* τ 136 (vgl. das Townlej. schol. bei Porson und das übereinstimmende Victor. bei Heyne, nachträge zu A 384): wozu die dritte endung *ῆ*:

καὶ δ' ὅτ' ἄρ' Ὀδυσσῇ εἶσαν ζ 212

εἰς Πηλῆ' ἐκέτευσσε II 574

ῆ Ἀχιλῆ' ἴσχωσι Y 139

Πατροκλῆ' ἐξεναρρίζων X 331

καὶ γὰρ νῦν Ὀδυσῇ ἐράμην ν 131 σ 326 τ 267 ω 497.

und nicht allein entbehrlich ist diese endung: sie ist unmöglich. schon wie nach einem consonanten der apostroph hörbar werde, haben gelehrte und nicht überbescheidene männer, Taylor z. b. und Brunck, nicht zu begreifen gestanden, jener zu Demosthenes de corona s. 214 Reisk., dieser zu Aristophanes Ran. 304: aber zwischen vocalen hat ihn wohl noch kein ohr gehört. wie könnte er also in einer sängersprache zulässig sein, die einzig und allein auf das ohr rechnet? darum ist gewiss eine der unglücklichsten conjecturen, die dem oft unglücklichen Ernesti entfallen sind, diese, Callimach. hymn. in Del. 115

wofern da nicht aus einem Wiener codex *μνηστῆρας* zu lesen ist; vgl. Heyne zu I 260. dann wäre Hesiod. Scut. 449

ἀλλ' ἄγε παῦε μάχης

vermuthlich das älteste beispiel von der späterhin vornehmlich im imperativus häufigen verwirrung von *παύειν* mit *παύεσθαι* (s. Brunck zu Soph. Philokt. 1275, Heindorf zu Plat. Phädr. 5).

ἐπ' ἐμεῖο

μοῦνον ἐλαφρίζουσιν

für μοῦνον zu lesen μόνονι d. h. μόνονιο d. h. μόνονης. aber wenig mehr taugen die Heynischen gebilde, δῆμοι' ἄνδρα, Ζαφύροι' ἐπεχέοντο, ἐξ Ἀἶδα' ἐπειή, δένδρε' ἐφεζομένη, νεῖκε' ὀνειδίζων (B 198 H 63 Ψ 76 Γ 152 H 95 *); wenig mehr die pronomina ἐμεῖ' und σεῖ' statt ἐμεῦ und σεῦ Z 454 Ψ 789 9 492. dergleichen verkrüppelungen verwarf schon Herodianus (Ven. schol. A 35); es verwarf sie, lange bevor jenes

10 scholion bekant wurde, blos von seinem nüchternen verstande geleitet Dorville (Crit. vann. s. 417); es verwirft sie, um beide vorgänger unbekümmert, Hermann (zu Orpheus s. 722), autoritätē die zusammengekommen sehr wohl die einzelne des Aristarchus aufwiegen. denn diese wird K 146 ἀλλ' ἔπευ ὄφρα beigebracht für ἔπε' statt ἔπευ, und auf sie gehen auch wahrscheinlich die ähnlichen imperative zurück

Ἀτρείδῃ, μὴ ψεύδε' ἐπιστάμενος σάφα εἰπεῖν A 404

παύε', ἔα δὲ χόλον θυμάλγεα I 260,

zusamt dem imperfectum ἔκλε' ἐπ' ἀνθρώπους Ω 202 und den

20 nicht mehr empfehlungswerthen optativen

οὐδὲ κεν ὧς ἔτι θυμὸν ἐμὸν πείσει' Ἀγαμέμνων I 396

μὴ πως δείσει' ἐνὶ θυμῷ Ω 672

ἐξελάσαι μεγάροιο μενοινήσει' ἐνὶ θυμῷ β 248

σκήλει' ἀμφιπερὶ χροά Ψ 191;

deren zahl Bentley mit ἀτιμήσει' vermehrt hat

μῦθον ἀτιμήσει' οὐδὲ κρείων Ἀγαμέμνων I 62

und Heyne, flugs die noch kühnere that wagend, mit νοή-
σει' am ende des verses

οὐ γάρ τις νόον ἄλλος ἀμείνονα τοῦδε νοήσει',

80 οἶον ἐγὼ νοέω I 104.

(der optativus auf αἰμι kömt H 129 und 130 Ξ 248 ς 231 τ 297 vor; dass man ihn nicht etwa für unhomerisch halte.) aus der klasse der nomina gehören noch die accusativen ἦρω'

*6) oder in Hesiod. Scut. 91 Εὐρυσθέη' ἡλιτόμνηον, wie für ἀλιτή-
μενον oder ἀλιτήμερον Εὐρυσθέα zu T 118 geändert wird, eine ände-
rung die uns auch sonst gar nicht so ausgemacht dünkt wie dem Eng-
lischen kritiker (Critical review 1804), der sie (April p. 449) als Heyni-
sches eigenthum pries — this manly conjecture rouses and invigorates
the languid spirits of his (Heyne's) bewildered reader —, nachher aber
(November p. 348) sie in Bentleys autographon fand.

und $\delta\mu\omega'$ hieher: für $\eta\rho\omega'$ Ἀδρηστον, $\eta\rho\omega'$ Ἀλκάθοον, $\eta\rho\omega'$ Εὐρύπυλον, $\delta\mu\omega'$ ἐμόν (Z 36 N 428 λ 520 δ 736) würden wir schreiben $\eta\rho\omega'$ Ἀδρηστον, $\eta\rho\omega'$ Ἀλκάθοον, $\eta\rho\omega'$ Εὐρύπυλον, $\delta\mu\omega'$ ἐμόν, nach der analogie von $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und $\iota\delta\rho\omega$ (ν 8 und 346, K 572 A 621) und nach dem vorgang des Apollonius 2 766. desgleichen die dativen $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha'$ und $\delta\acute{\epsilon}\pi\alpha'$ (λ 138 x 316): $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha$ und $\delta\acute{\epsilon}\pi\alpha$ schreiben heisst uns die analogie von $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha$ und $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\alpha$ (A 385 Θ 563 φ 246) und der gebrauch des Apollonius (ὑπὸ $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha$ 1 263, ἀδρανίη $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha$ τς 2 20) und das zeugnis des Ven. schol. zu A 385, dass diese schreibart (σὺν τῷ ι) die 10 gewöhnliche des alterthums gewesen; auch wäre sie, in ermangelung aller dieser gründe, schon um der ähnlichkeit willen mit $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ $\xi\rho\omega$ *) $\eta\rho\omega$ und $\iota\delta\rho\omega$ (σ 100 und 212, H 453 φ 483 T 385) nothwendig. denn diese alle scheinen auf Eine weise zu erklären, nicht aus contraction mit Hermann (de emend. rat. s. 38), sondern mit Eustathius 1607 17 aus genitiven auf ω , welche die nominativen $\sigma\acute{\eta}\rho\alpha\varsigma$ und $\eta\rho\omega\varsigma$ so gut bilden konten als $\lambda\iota\upsilon\epsilon\iota\alpha\varsigma$ und $\mu\epsilon\upsilon\epsilon\lambda\epsilon\omega\varsigma$ sie bilden, in jenen frühen zeiten der sprache, wo noch an den flexionsweisen mehr die ursprüngliche einheit hervortrat als die allmählig 20 erst geschärfte abgrenzung. auf jeden fall sind diese heteroklita nicht ärger als jenes dem gebildetsten atticismus eigene, wonach zu genitiven auf $\omicron\upsilon\varsigma$ accusativen auf $\eta\eta$ gesellt werden, $\Sigma\omega\kappa\rho\acute{\alpha}\tau\eta\eta$ $\Delta\eta\mu\omicron\sigma\theta\acute{\epsilon}\nu\eta\eta$. daher denn auch die grammatiker dergleichen selbst im dativ der nomina auf $\epsilon\upsilon\varsigma$ zugelassen haben, η schreibend für $\eta\iota$. denn so glauben wir sie verstehn zu müssen, wenn sie, was jetzt Ὀδυσῇ geschrieben ist ν 135 ο 157, Attisch nennen und zusammenstellen mit $\eta\rho\omega$ $\lambda\alpha\omicron\mu\acute{\epsilon}\delta\omicron\upsilon\tau\iota$, wo an apostroph sich doch platterdings nicht denken lässt. dass sie, in dieser anwendung, recht 30

*21) für $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ wird $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ gelesen (womit, wer zuerst so schrieb, vielleicht den genitivus meinte). das stritt gegen $\xi\rho\omega$. dieser streit ist jetzt dadurch geschlichtet dass auch $\xi\rho\omega$ sein iota verloren hat. aber nun streiten beide gegen $\iota\delta\rho\omega$. und das untergeschriebene iota ist, wenn irgendwann, gewiss in den Homerischen zeiten gesprochen worden. oder sollen wir $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und $\xi\rho\omega$ als nachlass uralter, jenseit aller analogie gelegener zeiten ansehen? zu solcher ansicht können wir nur sagen, was Herodotus zu der herleitung des Niles aus dem Oceanus sagt: ἀνεκτισσημονεστέρη μὲν ἐστὶ —, λόγῳ δὲ εἰπεῖν θωμασιωτέρη. — ἐς ἀφανὲς τὸν μῦθον ἀνελεύκως οὐκ ἔχει ἔλεγχον.

① Num opin hāc ad tempora secunda
nunc est?

hätten mögen wir freilich nicht behaupten: nichts ist natürlicher als von Ὀδυσσεύς Ὀδυσσεῖ zu bilden, wie von Πορθεύς Πορθεῖ gebildet ist, von Ἀχιλλεύς Ἀχιλλεῖ, von Πηλεὺς Πηλεῖ (Ξ 115 Ψ 792 Ω 261); auch haben das an den angeführten stellen die handschriften. und beides neben einander, wie in der Ilias Ἄρει und Ἄρη (Ε 757 Φ 112), thut nicht gut.

was den apostroph in dem erörterten falle widerrieth, die liebe zur deutlichkeit, widerräth ihn, dünkt uns, überall wo neben der apostrophirten form eine vollständige von gleichem masse vorhanden ist. wer liest nicht lieber (ι 205) mit der vulgata

ἡμεῖς δ' αὖτε κίχανόμενοι τὰ σὰ ρούνα
 ἰκόμεθ', εἴ τι πόρους,
 als, mit dem Harlej. und einer Aldine,
 τὰ σὰ ρούνα-

θ' ἰκόμεθ' εἴ —,
 wiewohl da der apostroph nicht blosses zeichen für das ange ist, und das eingreifen des einen verses in den andern wenigstens natürlicher als in diesen Virgilischen

20 pugnent ipsique nepotes-
 que. haec ait, et partes animum versabat in omnes
 Aen. 4 630 (vgl. 2 745).

wer mag Α 66

αἶ κέν πως —
 βούλεται ἀντιάσας

βούλεται in das regelmässigere und hiatus vermeidende βούλητ' verwandeln? wir schreiben nicht mehr ἀθανάτησ' ἀλλήσιν: warum bezeichnen wir ἔμμεν und ἔμεν, das so oft vor consonanten als ganz erscheint, vor vocalen noch bisweilen als unganzen (ξ 332 π 419 τ 64 191 289)? warum wechseln wir mit ἔσται und ἔσσετ' (α 318 Η 451 458 — Α 235 271 ω 201)? mit ἵεν und ἦι' (ε 150 σ 253 und, wo ἦεν dem Aristarchus und Aristophanes beigelegt wird, 257 — Α 609 Η 307)? Homer macht fast keinen unterschied zwischen δάκρυ und δάκρυα

ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβεν.

ἐνθ' ἄλλους μὲν πάντας ἐλάνθανε δάκρυα λείβων θ 531
 ὀδύρετο δάκρυα λείβων —.

ὡς ἄρα τοί ρ' ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβον π 214:
 40 warum künsteln wir δάκρυ' ἀναπρήσας und δάκρυ' ὁμορξαμέ-

⊙ unde haec Maro nesci ex Homero?

+ Itaque semper δάκρυα λείβω scrib.

νην (I 433 β 81 Σ 124), statt das δάκρυ guter handschriften zu ergreifen? nur Ein mal erscheint die verkürzte form nothwendig, P 324 κήρυκ' Ἠπντίδῃ, damit dem ν die länge bewahrt werde die es im Homerischen gebrauch überall hat. nothwendig bei unserer schreibart: denn Aristarchus freilich schrieb auch (Ven. schol. zu A 441)

ᾗ δειλέ, ῆ μάλα

und

ᾗ δειλέ, οὐ μὲν σοί γε,

weil ihm δειλ weder irgend eine betonung annehmen wollte, 10 noch den unerhörten endconsonanten vertuschen durch anschniegung an das folgende wort, abgerissen durch die interpunction, die nach der anrede erforderlich schien. ja es schrieben viele alte unabgekürzt was in der abkürzung weder an accent noch an form barbarisch geworden wäre, ἀστέρι ὀπωρινῷ, ὄρνιθι Ὀδυσσεύς, κανόνεσσι ἀραρυῖαν (E 3, K 277 und da Eustathius, N 407). dem gemäss ist jetzt für τῇ' μῆ, τῷ' μῶ, ῆ' μ' ἀνάειρε (I 654 A 608 δ 71 Ψ 724) mit recht gesetzt τῇ ἐμῇ, τῷ ἐμῷ, ῆ' ἐμ' ἀνάειρε, wiewohl hier die alten an den apostroph zwar nie gedacht, aber doch, ein ineinan- 20 derfliessen der vocale annehmend, weder das ι des artikels noch das ε des pronomens geschrieben haben (Etym. M. 757 23); daher sie auch an der zuletzt angeführten stelle über den accent des pronomens uneinig sein konten (s. Apollonius von Alexandrien 2 14 gegen ende). und mehr befremdet νίει ἐμ' ὠκυμόρῳ Σ 458 als ἀσβέστω οὐδ' υἱὸν λάθην Ἀτρεΐος P 89 oder εἰλαπίνῃ ἥέ γάμος α 224, und das häufige

Μηριόνης ἀτάλαντος Ἐνναλίῳ ἀνδρειφόντῃ:

mehr

μηδ' οὕτως, ἀγαθός περ ἐών —,

κλέπτε νόῳ A 131 (vgl. E 218 und K 155), 20

wofern dies μηδ' μὴ δῆ sein soll, wie nach A 545 E 684 K 447 allerdings wahrscheinlich ist (vgl. vorrede zur Odyssee von 1794 s. xxxi), als

ἀλλ' ὅτε δὴ ἔβδομεν ἦμαρ ἐπὶ Ζεὺς θῆκε Κρονίων ο 477.

wer durch solche schreibart den vers gefährdet glaubt (Heyne zu N 407), vergisst dass die Lateiner und Italiäner und manche andere fast immer so schreiben, und doch schöne verse machen. — aber wir kehren zurück zu den zusammenziehungen.

dieselbe ungleichmässigkeit, die wir im gebrauch der zusammengezogenen oder nicht zusammengezogenen formen der nomina nachgewiesen, herrscht in den mannichfaltigeren der verben. weniger der barytonirten. zwar möchte man auch da fragen warum z. b. in derselben hebung δ 812 κέλει gesetzt sei, κ 337 aber und Ψ 434 κέλη gelassen; warum ἦδεα ἡείδης und ἦδησθα bilde (X 280 τ 93), ἐτεθήπεια aber ἐτεθήπεις ω 190; warum die zweite person des aor. 1 medii überall, wo nicht, wie Φ 40 und ω 193, der vers ω verlangt, auf 10 αο ausgehe, I 645 aber, an einer stelle des verses die den daktylus vor anderen liebt, auf ω,

πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν εἰσω μυθήσασθαι,
ungeachtet εἰσάο schon von einigen alten gelesen wurde, εἰσω aber (von Heyne) nicht eben schicklich mit ἐκρέμω vertheidigt wird,

σὺ δ' ἐκρέμω ὑπόθεν O 18,

das unnöthige mit dem nöthigen. aber diese schwierigkeiten kommen kaum in betracht gegen die vielfachen der circumflectirten verben, vornehmlich derer auf αω.

20 von den verben auf αω gebraucht Homerus das präsens gewöhnlich mit zusammengezoener endung, μεταλλᾷς μενοινᾷς α 231 β 34. wo der vers die endung zweisylbig verlangt, wird dem aus zusammenziehung entstandenen vocale entweder iambisch der zugehörige kurze vorgeschlagen, ἀντιῶ ἀντιῶ, ἀντιᾷς ἀντιᾷς*), ἀντιῶσιν ἀντιῶσιν, ἀντιῶν ἀντιῶν (s. Ven. schol. zu E 256), gerade wie aus ἥς ἔης entsteht, aus οὗ aber οὖν, und wie zwar νηπιέη gefunden wird und νηπιέησιν, statt νηπιέας aber νηπιᾷς (II 208 B 324 I 491 ω 469 α 297), oder spondeisch derselbe lange, μενοινᾷ μενοινᾷ, 30 νᾷ, μενοινῇσι μενοινῇσι, μνᾷ μνᾷ, μνᾷσθαι μνᾷσθαι, περιμαιμῶσα περιμαιμῶσα (T 164 und 82, π 431 α 39 μ 95): man vergleiche ἦην und δῶω für ἦν und δῶ. γελοίων und γελοίωντες (ν 347 und 390) sind durchaus unsicher. mit dieser dreifachen form nun — deren entstehung, um das beiläufig zu bemerken, schwer begreiflich wird, wenn man mit

*25) dieser absprung der zweiten person von der ersten zeigt sattemass dass kein thema ἀντιῶ anzunehmen ist, das ja nur ἀντιῶεις bilden könnte. wir hoffen dass hr professor Schneider sein schätzbares wörterbuch nicht entstellen werde durch die änderung die er s. XIII der vorrede ankündigt.

Bentley und andern verfechtern des digamma *κελευτιόφων* *εὐλυφόφων ἀφόφων* schreibend (s. Heyne excurs 4 zu *T* am ende) an dem consonascirenden hauche eine scheidewand auf-
führt zwischen den vocalen, die nur in ihrer unmittelbaren
berührung einander hervorbringen und erklären, — mit die-
sen drei formen ist allen bedürfnissen des verses genügt.
wozu also noch die nicht zusammengezogene? doch findet
sich diese, so wohl als sich *φάος* (σ 317 τ 34) findet neben
φώς und *φώως* (Ven. schol. zu *II* 188), welche gestaltungen
von *φῶς* sonst jener ursprünglichen, wo nur der vers sie 10
erträgt, immer vorgezogen sind. und zwar erstlich wo das
α lang ist, *διψάων πεινάων* (*I* 25 *II* 758 Σ 162 λ 584), aus dem
nehmliehen grunde vermuthlich aus dem auch in den benen-
nungen und namen das lange α vor dem ω sich behauptet
hat, während das kurze sich in ο verloren: *διδυμάων ὀπάων*
Ἀλκμάων Ἀμοπάων Ἀμυθάων Ἀπισάων Ἀρετάων Ἑλικάων Ἰάων
Ἰκετάων Ἀνκάων Μαχάων Ποσειδάων Προτιάων, und bei He-
siodus *Ἑρμάων* und *Τυφάων*, gegen *Δηϊκόων Δημοκῶων Θόωσα*
Ἰπποκῶων Κόων (*M* 294 Θ 276 λ 259 Α 578 Ζ 31 Γ 123 Ν 685
Γ 147 Β 826 Ο 455. Hesiod. fragm. 25 Theogon. 306 — *E* 534 20
Α 499 α 71 Κ 518 Α 248), oder aus dem *Μενέλαος*. *Πηλείδαο*
μουσάων zwar in *Μενέλεως Πηλείδεω μουσέων* übergeht, nicht
aber, wie viel näher das auch zu liegen scheint, in *Μενέλαος*
Πηλείδᾱο μουσᾱων; so dass *Πηγελάοιο* bei Hephästion s. 5 zu
den seltensten erscheinungen gehört. sodann in dem ein-
maligen *ιλάονται λάων οὔτας* Β 550 κ 83 τ 229 χ 356. endlich
auch sonst, theils ausschliesslich theils mit den andern ab-
wechselnd, ausschliesslich in *ναιετάω νάω* und *κραδάω*, die
auch Apollonius von Rhodus nur unzusammengezogen kent:
so lesen wir überall nur *δάος*, nirgend die formen welche 30
die verwandtschaft mit *φάος* erwarten liesse. abwechselnd
aber häufig, so dass *τηλεθάον* und *τηλεθάοντες* neben *τηλεθόωσα*
und *τηλεθόωντα* auftritt, *ροάοιεν* neben *ροόωσαν*, *εἰσελάων* und
ἐξελάων neben *ἐλάαν* und *ἐλόωσιν*, und, nicht viel weniger
auffallend, *ἐλάουσι* neben *γελώω* und *γελώωντες*, *αἰοιδιάει ἐλάει*
und, was Dionysius barbarisch nante, *ῥμοστιχάει* neben *ἰχθυνάα*
und *ἐκπεράα*, *αἰοιδιάουσα* neben *μειδιόωσα* und *μητιόωσα* (*P* 55
X 423 — *Z* 148 Ψ 142 η 114 ω 190 — δ 721 κ 83 — *O* 315
π 9 — φ 105 σ 40 υ 15 *O* 635 — μ 75 ι 323 ε 61 — *Θ*
491 ζ 14), wie wir auch von *ἔάω* bald *ἔα* *ἔα* *ἔωμεν* *ἔωσιν* *ἔαν* 40

lesen (λ 147 ν 359 σ 420 Ψ 73 δ 805 κ 536), gewöhnlich mit einem hiatus (s. Hermann de ellipsi et pleonasmō s. 210), den zu heben bisweilen das ε in ει verwandelt ist, wie φ 260 εἴ κ' εἰώμεν vielleicht statt εἴ κ' ἐώμεν, oder ein δέ eingeschoben, wie B 236 τόνδε δ' εἰώμεν und 346 τοῦςδε δ' ἔα statt τὸν δ' ἐώμεν und τοὺς δ' ἔαα (vgl. Bentley zu B 165), bald ἔας ἔαν (β 110 μ 282 θ 509), welche form sich überall einführen liesse ausser für die optativen ἐῶμι π 85, wo die meisten und besten handschriften ἔάσω haben, und ἐῶ ν 12, wo
 10 die handschriften wenigstens nicht einig sind *).

eine abart der iambischen form, die dem durch die zusammenziehung gebildeten ω, wenn die stimme darauf verweilt, nicht das verwandte ο vorschlägt sondern das anfängliche α, kömt allein in dem particip. femin. ναιετάωσα zum vorschein: denn des Hesiodus ναιετάωσι (O et D 389), worin Gräuius einen besonderen dorismus wahrzunehmen glaubte, ist subjunctivus. für ναιετάωσα aber las Aristarchus ναι-
 τώσα (Ven. schol. zu Z 415) und die handschriften oft ναι-
 τάουσα, wie im gegentheile für τηλεθώσα die Augsburger
 20 s 63 τηλεθάουσα liest.

eine abart hingegen der spondeischen form kömt vor in ἀναμαιμάει μνώοντο δρώοιμι ἥβώοιμι ἥβώντες (Y 490 A 71 ο 317 ξ 468 κ 6 I 446, da auf gewähr des Aristarchus): auf den langen vocal folgt die reine endung der barytona *).

*10) Heyne nimt an (zu Θ 414), das α in ἐάω sei lang, und folgert daraus, ἔαα sei zweisylbig zu sprechen oder zu schreiben. anderwärts (zu N 315 t. 6 p. 418) wiederholt er den vordersatz, ändert aber die folgerung dahin ab dass das α in ἔας ἔαν kurz gebraucht werde ohne verstoss gegen die prosodie. an einem dritten orte (zu X 423) bekent er nondum canonem satis certum de his teneo. und das ist wohl das wahrste.

*24) Heyne leitet (zu Γ 387 I 446 ν 75) ναιετάωσα von ναιεταῶν, ἥβώωσα von ἥβωῶν her. quod vere grammaticum esset. so grammatisch ungefähr als πεπιθόντες von πεπίθω, πεπιθοῦσα aber von πεπιθέω herzuleiten (zu ξ 208), oder ιδρώσα aus ιδρώσα und ιδρώσα erwachsen zu lassen (zu A 597). ναιεταῶν zerstört er sich übrigens selbst wieder, indem er (zu Z 415) ναιετάωσα billiget: begründet hatte er es mit ναιεταῶσκα. das aber bedarf selbst der begründung (s. Clarke zu O 338): das wirklich vorhandene ναιεταῶσκα setzt so wenig ein ναιεταῶν voraus als φιλέσκειν ὀλέσκειν ὑποτρομέσκειν βουκολέσκειν (I 450 T 135 Y 28 Φ 448) ein φιλέω ὀλέω ὑποτρομέω βουκολέω.

kritische sicherheit hat auch diese abart an wenigen stellen: dass sie Brunck überall der art vorgezogen hat (zu Apollonius 4 219 1255 1544) beweiset nur des mannes unkunde epischer formen, ungefähr wie sein unerhörtes *ἐμβεβάειμεν* 2 1128. bei Hesiodus (O et D 392) ist *ἀμάειν*, das die mittelste lang hatte, mit recht aufgegeben gegen *ἀμᾶσθαι*, welches medium in derselben bedeutung auch O et D 775 und 778, Theogon. 589 gebraucht ist: bei Homerus steht wohl nur *μνωμένῳ* fest (δ 106 ο 400), wonach die späteren *μνώεο μνώεσθε ἄλωόμενοι ἄλωομένη* und ähnliches gebildet haben 10 (Apollon. Rhod. 1 896, Orpheus Argonaut. 557, Quintus Smyrn. 14 63, Antipater Thessalonic. ep. 35). merkwürdig aber ist die verwandtschaft mit *ζῶντες ἰδρῶντες ἰδρῶνσα ζῶντο σῶντες ὑπνῶντας* (Θ 543 Α 119 und 50 ι 430 ω 4), formen der conjugation auf *ω*, die, überall wenig selbständig, der auf *αω* auch *ζῶντος* und *ἰδρῶσαι ἀρώσιν δηϊόφειν* und *δηϊόωντες* nachgebildet zu haben scheint (Α 88 Α 598 ι 108 δ 226 Α 153). Apollonius hat 2 242 sogar *δηϊάασκον*. die regelmässige contraction, die jetzt nur in *συνοῦμαι παχνοῦται* 20 *συνοῦσθαι δῆρουν* sichtbar wird (ζ 149 P 112 ζ 222 ε 452), versuchte Aristarchus auch I 677 einzuführen, indem er *σαῶς* oder *σαοῖς* schrieb für *σόης*, aber er ist nicht durchgedrungen. dieses *σόης* selbst, samt *σόη* und *σῶσι* (I 426 und 393) verhält sich zu *σαῶω* wie *ρόον* (Z 500) zu *ροᾶω*, oder wie *αἶδομαι* zu *αἰδέομαι*, *ἄντομαι* zu *ἀντάω* und *ἀντιάω*, *ἔλκον* zu *ἔλκεον* (P 395), *ὄροντο* zu *ὀρέοντο* (Ψ 212), *πίεζον* zu *πιέζενν*, *φιλάσθαι* zu *φιλῆσαι*, *χραίσμειν* zu *χραισμεῖν*, wie das Zenodotische *φθανέει*, das Heyne mit recht billigt, aber schlecht unterstützt (I 502 Ω 262), zu *φθάνει*.

das imperfectum der verben auf *αω* kömt im activum 30 fast nur zusammengezogen vor: man erinnere sich der häufigen ausgänge *ἦδα μετήδα προσηῖδα ἄλοῖα ἀπηῖρα ἐδάμα μενοῖνα ἐνεμέσσα ἐνῖκα ἐνώμα ὁμόκλα ἐπήδα ἐσύλα ἐτόλμα*, auch wo der vers das unzusammengezogene trüge, wie κ 119

φρόιτων ἦφθιμοι λαιστρῶνες ἄλλοθεν ἄλλοι

und λ 42 und 539 ξ 355 ν 252. eine ausnahme macht *λάε* und *φάε*, *ἐχράετε* und *ἐπέχραον* (τ 231 ξ 502 β 50 φ 69 Π 352), eine andere *κατεσκίαον* und *πέραον* (μ 436 Π 367). die duale auf *ητην* (auf *ατην* sind sie unerhört), *συναντήτην προσανδήτην συλήτην φοιτήτην* (π 333 Α 136 ν 302 μ 266), erklären die 40

grammatiker bald, gar unverständlich, aus einer synkope des ersten aoristus, bald aus jener Dorischen oder Ionischen contraction, aus der ζῆν διψῆν πεινῆν auch in die Attische prosa gekommen. aber da gleichgebildete auch von verben auf εω gefunden werden, in denen die erwähnte contraction zweifelhaft ist (ἀπειλήτην λ 313, ὀμαρτήτην ν 584; einzeln steht δορπείτην ο 302, wie das präsens αἰνεῖτον σ 64), so dürfte gerathener sein sie zusammenzunehmen mit den unleugbar ähnlichen und ebenfalls beide conjugationen vermischenden βή-
 10 την κιχήτην στήτην ὠρηθήτην, gleichwie κῆ (A 639) mit στή τλή φθῆ, die imperativen τῆ und σάω (ν 230 ρ 595) mit ἴστη und δαίνυ, die infinitiven ἀρῶμεναι ῥοῶμεναι καλῶμεναι πεινῶμεναι πενθῶμεναι ποθῶμεναι φιλήμεναι φορῶμεναι φορέ-
 ναι (χ 322 ξ 502 K 125 ν 137 σ 147 μ 110 χ 265 ο 310 β 107) mit ἀῶμεναι κιχῶμεναι ὀμοιωθήμεναι τιθήμεναι *): welche for-
 men, in ihrem zusammenhang mit den infinitiven der barytona auf εμεναι und εμεν, mit den subjunctiven auf ὦμι und mit der ganzen conjugationsweise der perfectae δειδίμεν γε-
 20 λάμεν ἴδμεναι und ähnlicher betrachtet eine fast vollständige induction bilden für das alte universalreich der verben auf
 μι, von dem noch in der prosa, ausser den optativen und den passiven aoristen, das passive perfectum durchaus zeugt und das active grötentheils. um falschen anwendungen vor-
 zubeugen, verdient vielleicht bemerkt zu werden dass jene duale auf ητην und infinitive auf ηναι (von circumflectirten verben) schon aus dem Hesiodus, der auch εμεναι nur drei-
 mal hat (ἀπιαλλέμεναι Theogon. 480, χαρασσέμεναι O et D 573, κτεινέμεναι Scut. 414), und, was auffallender ist, aus dem sonst
 30 ängstlich um Homerische formen bemühten Apollonius (vorr. s. XLV II) ganz verschwunden sind, zugleich mit den nicht minder merkwürdigen dualen auf ετον statt auf ετην, deren die grammatiker noch drei zählen, διώκετον K 364, τετεύχετον oder, nach einer andern lesart, die wir vorziehn würden, ἐτεύχετον N 346, und λαφύσσετον Σ 583, deren aber in älteren

*15) Heyne findet für σιλήτην ein thema σιλέω nöthig, für ὀμαρτήτην aber möchte er ὀμαρτείτην schreiben. wir wissen das nicht zu vereinigen. gleich verlegen sind wir um die gründe aus denen Schneider, in seinem wörterbuch, dem καλῶμεναι und, wenn wir recht verste-
 40 hen, allen infinitiven der art passive oder intransitive bedeutung beile-
 gen mag.

recensionen viel mehr gewesen sein mögen (s. Ven. schol. zu N613 II 218 Ψ 506). die Odyssee ist rein davon: die Iliade würde es sein, wenn die ältesten kritiker den muth oder die consequenz gehabt hätten *διώκτην ἐτύκτην λαφύκτην* zu bilden nach dem muster von *εἵκτην συναῖκτην* (Hesiod. Scut. 189) und den ziemlich zahlreichen ähnlichen formen, welche die jetzigen grammatiker gerade so gründlich aus einer synkope erklären als die alten die vorliegenden aus einer enallage erklärten. wieviel einfacher Heyne! schlechtweg nimt er sie für präsens, unbekümmert um die präterita ringsum und um die weise des Homerus, der, ein wahrhaft geschichtlicher sänger, wie längst bemerkt worden, nimmermehr im präsens erzählt was in der vergangenheit geschehn. der Pseudo-Plutarchus, der s. 175 in *ὑπεκπρορέει* ζ 86 ein figurirtes präsens zu finden meint, ist im irrthum.

im passivum hat das imperfectum der verben auf *αω* meist die iambische form, *ἡντιόωντο δεικανόωντο ἐδριόωντο εὐχετόωντο ἰσχανόωντο κατηπιόωντο μητιόωντο ἐστιχώωντο*. der optativus *μεμνέωτο* Ψ 361 (vgl. Hermann de ellipsi et pleonasmō s. 231) verträgt sich weder mit seiner eigenen ersten person *μεμνήμην* Ω 745 noch mit dem subjunctivus *μεμνάμεθα* ξ 168.

die imperfecte *ἦντεον μενοίντεον ὁμοκλέομεν* (H 423 M 59 ω 173), die vielleicht nur aus der abneigung gegen das unzusammengezogene *αο* hervorgegangen sind, führen uns hinüber zu den verben auf *εω*. deren regel haben wir nicht entdecken können. denn sie erscheinen gewöhnlich so geschmeidig in den willen des verses gefügt, wo er sie aber frei lässt, so nach willkür bald zusammengezogen bald nicht zusammengezogen, dass wir nicht begreifen warum sie nur irgendwo gegen ihn verstossen, warum z. b., da doch *αὔτευν γεγώνευν* und *ὠμίλουν, δατεῦντο θηεῦντο* und *καλεῦντο* geschrieben ist, nicht auch *ἄφρευν ἡνώγευν ἦτευν ἡλάστευν κάλευν ὤκευν ἐφόρευν* geschrieben wird (M 160 147 Σ 539 α 112 H 444 B 684 — A 282 H 394 ω 337 O 21 σ 550 Ξ 116 χ 456. vgl. Bentley zu Σ 493); warum nicht *φιλωμεν εἰλωμεν* und *φιλωσιν*, oder *οἰκοῖτο*, da doch *βαλῶ πειραθῶμεν δαῶμεν μεθῶμεν* und *θηοῖτο* (θ 42 B 292 θ 48 A 18 — X 381 I 451 B 299 K 449 Ω 418); warum nicht *ἀελπεῦντες*, da doch *θαρσαῖν* und *φιλεῦντες εἰλεῦντα λωτεῦντα* (H 310 — E 124 κ 229 λ 573 μ 283).

scheint da nicht lediglich ein übel geprüftes herkommen zu walten?

- das waltet auch unverkenbar noch hin und wieder auf dem gebiet der accente, wiewohl ungerecht wäre nicht anzuerkennen dass die Wolfische ausgabe in diesem, wie in jedem andern theile, unvergleichbar correcter ist als alle übrigen, nicht ausgenommen die gepriesensten der Engländer, so correct dass sogar die druckfehler, die übrigens, Eine versetzte ziffer und Einen ausgefallenen buchstaben abgerechnet (Σ 126), nur accente treffen, eine art merkwürdigkeit gewinnen, als demüthigende bewaise, wie auch Sylburgische genauigkeit (vorr. s. xcvi) nicht hinreiche solches gezüchtetes herr zu werden. dahin gehört α δειλ' οὐδὲ, λεῦκ' ἄλφριτα, θῖν' ἐν, χεῖρ' ἐπιμασσάμενος (II 837 Σ 560 Ψ 693 ι 302), für α δειλ' οὐδὲ, λεῖκ' ἄλφριτα, θῖν' ἐν, χεῖρ' ἐπιμασσάμενος (s. den techniker — der, beiläufig, nicht der Thrakische Dionysius ist, wie Heyne meint, sondern, wie aus der vergleichung des scholions zu P 201 klar hervorgeht, Herodianus — in den Ven. schol. zu A 160. vgl. Schäfer Lat. register zu dem Porsonischen Euripides zu anfang); ferner φάροντε für φαρόντε, ἄσκη für ἀσκῶ, ἡμιονοῖν für ἡμιόνοιν oder vielmehr, da ja die trennungspunkte unnöthig sind wo die verbindung unmöglich ist (s. Coray zu Hippokrates t. 2 p. 123), ἡμιόνουιν; φαινομενῆφιν für φαινομένηφιν, ὦ μοι für ὦ μοι, συμβῶτα für συμβῶτα, οἱ δὲ διὰ ξεστῶν κεράων ἐλθῶσι θύραζε — οἱ δ' ἔνυμα κραίνουσι für οἱ δὲ und οἱ δ' (δ 33 ζ 78 η 2 θ 124 Ω 600 λ 216 π 135 τ 566). λοισθῆϊ' ἔθρηκεν Ψ 751 muss sich entweder des circumflexes begeben oder des apostrophes: wir entriethen lieber des letzteren. εἶπεν muss εἶπεν werden, 30 ἔμοίρε und ἐμέρε ἔμοιρε und ἔμερε (ε 300 τ 488 φ 200 ε 99). Αἰγῶ und Καλυψῶ in Αἰγῶ und Καλυψῶ zu verwandeln verlangt die sonst befolgte schreibart des Aristarchus: richtiger freilich scheint die nachgesetzte des Pamphilus (Ven. schol. B 262). τοῖόςδε λ 501 und ρ 313 ist an allen übrigen stellen τοιόςδε geschrieben; τοῖαρ ι 254 τοιάρ; πληθύνι χ 458 πληθύνι, wie schon Bentley gewollt. nicht haltbarer als πληθύνι ist ῆια (ε 266 ι 212) oder, nach Heyne (excurs 1 zu P s. 414). ῆια: der gebrauch fordert ῆα (Hermann Metrik § 236), womit ῆια abwechseln kan wie ῆιεν mit ῆεν, wie bei 40 Apollonius Θρηῆξ mit Θρηῆξ (1 24, 4 288. vgl. Dorville vann.

crit. s. 388) und bei Homerus selbst *Θρηήκης* mit *Θρηγκῶν* (*A* 533 und 537); so dass Kallistratus, den die Harlej. scholien überhaupt in günstigerem lichte zeigen als die Prolegomena s. ccxvii n. 87 ihn zeigen konten (s. zu *r* 486 x 130 und 190 § 489), wenn er auch β 410 für *δεῦτε, φίλοι, ἥϊα φερώμεθα* schrieb *δεῦτε, φίλοι, ὄφρ' ἥα φερώμεθα*, zwar etwas unnöthiges that, aber doch nicht, wie ihm die scholien schuld geben, einen späten atticismus einführte. der gebrauch ferner (den vorr. s. lxxx angeführten gestehen wir nicht zu kennen) fordert *κλισίων* für *κλισίων* wie *Αινείω* für *Αινειέω* (*Ψ* 112 *E* 534), jenes 10 nach dem vorgang von *τρυφαλειῶν παρειῶν Μαλειῶν νιῶν* (*M* 339 δ 198 und π 190 τ 187 ω 223), dieses nach *Ἑρμείω* (*O* 214), was Heyne freilich fehlerhaft glaubt, er den *Βορέω* *Ἀσιῶ* *ἔϋμμελίω* nicht befremdet. mit *λαβέ* *A* 407 verträgt sich nicht *λάβε* *Ω* 465 (s. Ven. schol. zu *A* 85); noch mit *ἀποπρό* *H* 334 (wir citiren, so weit sie reicht, die folioausgabe) *ἀπόπρο* *Π* 669 und 679; noch mit *διαπρό* *A* 138 und *E* 66 *διὰ πρό*, wie in dem letzten theil der Iliade immer getrent ist; auch nicht *ὑκὲκ* *X* 146 mit *ὑπ' ἐκ* *N* 89.

ὥς ε 121 und 125 (es wäre zeit *ὥς* zu schreiben mit 20 Apollonius dem sophisten, Apion, Herodorus, dem verfasser des Etymolog. M. und Hermann) ändert Schäfer (meletem. crit. s. 135) in *ὡς*, hinter *κατεπέφρονμεν* und *κεραυνῷ* kola setzend, nicht glücklicher, fürchten wir, als er o 373

τῶν ἐφαρόν τ' ἐπιόν τε καὶ αἰδοίοισιν ἔδωκα
ἄλλοίοισιν vermuthet (zu Lambert. Bos de ellips. s. 327) für *αἰδοίοισιν*, welches doch weder als dativus von *αἰδοῖα* einem Scaliger und Hemsterhuis unschicklich geschienen (s. zu Lucian. Nigrin. § 15), noch als dativus von *αἰδοῖοι* in den hintern büchern der Odyssee das einzige beispiel oder vorspiel 30 wäre von der Hesiodischen sitte adjectiva als substantiva zu behandeln; zu geschweigen dass jeder knabe im hause des Pisistratus *ἄλλοίοισιν* corrigirt hätte, wenn *ἄλλοίοισιν* überall zu corrigiren wäre. *ὥς μὲν* — *ὥς δέ* — *ὥς* haben wir sonst nirgend im Homerus gefunden, erwarten auch nicht es irgendwo zu finden, theils weil die relativa auf *μὲν* und *δέ* gestützt immer geneigt sind demonstrativa zu werden, so dass *ὃς μὲν* *ὃς δέ* gleich ist mit *οὗτος μὲν οὗτος δέ* und *ὅτε* oder *ὅτε μὲν* *ὅτε δέ* mit *τέως μὲν τέως δέ*, nicht ausgenommen *ὄφρα μὲν* *O* 547, theils weil *ὥς μὲν* *ὥς δέ* wohl eine beziehung auf 40

einander bezeichnen, keine aber auf einen nachsatz. wären sie aber auch wirklich geeignet sätze zu verbinden, so scheint doch gerade an der vorliegenden stelle eine solche verbindung unpassend. nicht nur sind die sätze zu lang als dass sie nicht, zusammengefasst, das mass einer ohne absprung durchgeführten Homerischen periode überschreiten sollten: der zusammenhang verlangt auch eher die beispiele von der götter eifersucht zu häufen als zu vergleichen.

sonst ist freilich nicht selten ὡς durch ὥς verdrängt
10 worden. wie z. b. α 46

βοϊκόντι κεῖται ὀλέθρῳ,

ὡς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος

ὡς corrigirt worden ist für das gewöhnliche ἄς, und wie β 137 seit jeher gelesen wird

νέμεσις δέ μοι ἐξ ἀνθρώπων.

ἔσσεται, ὡς οὐ τοῦτον ἐγὼ ποτε μῦθον ἐνίψω,
so sollte auch wohl ο 359

ἀπέφθιτο —

λευγαλέῳ θανάτῳ· ὡς μὴ θάνοι ὅς τις —
20 und δ 93

τείως μοι ἀδελφεὸν ἄλλος ἔπεφνεν —

ὡς οὔτι χαίρων τοῖςδε κτεάτεσσιν ἀνάσσω

ὡς geschrieben werden. so würden wir ὡς auch A 689 vorziehen und β 232 und ε 11, aus dem grunde aus dem wir richtiger geändert glauben ρ 160

Ὀδυσσεὺς ἦδη ἐν πατρίδι γαίῃ —,

οἶον (sonst τοῖον) ἐγὰν οἶωνόν —

ἐφρασάμην

als τ 295

καὶ νῦ κεν ἐς δεκάτην γενεὴν ἕτερόν σ' ἔτι βόσκοι·
30 τόσσα (sonst ὅσσα) οἱ ἐν μεγάροις κειμήλια κεῖτο ἄνακτος,
und richtiger interpungirt ξ 392

ῥ' μάλα τίς τοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἄπιστος,

οἶόν σ' οὐδ' ὁμόσας περ ἐπήγαγον, οὐδέ σε πείθω

als ε 183

ῥ' δὴ ἀλιτρός σ' ἐσσι καὶ οὐκ ἀποφώλια εἰδώς!

οἶον δὴ τὸν μῦθον ἐπεφράσθης ἄγορεύειν!

man vgl. Ξ 95 σ 389 Σ 95. X 347

αἶ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη

40 ὦμ' ἀποταμνόμενον κρέα ἔδμεναι, οἶά μ' ἔοργας,

und Ω 688

ὃ λέγον, ου νύ τι σοί γε μέλει κακόν, οἷον ἔθ' εὐδεις:
ein gebrauch des relativums, der recht verstanden hätte bewahren können vor so unerklärlichen erklärungen wie neulich (zu Plato Euthydem. § 30) über ὃ, τι μαθάν verhängt worden.

ἥ in dem häufigen ἥ θέμις ἐστίν, von den grammatikern bekantlich ἥ geschrieben, ohne iota, würde vielleicht richtiger ἦ geschrieben, theils um übereinzustimmen mit ἦτε, z. b.

δοίη δωτίνην, ἦτε ξείνων θέμις ἐστίν ι 298 (vgl. δ 691), theils weil ausser der relation, die doch den casus nicht an- 10 dern kan, nie der dativus gefunden wird:

ἀλλ' αὐτῇ δίκη ἐστὶ βροτῶν λ 218

ἥ γὰρ δμῶν δίκη ἐστίν ξ 59

μνηστῆρων οὐχ ἦδε δίκη τὸ πάροιθε τέτυκτο σ 275.

und dem sinne ist der nominativus gewöhnlich zuträglicher: denn μιῆναι z. b. ἥ θέμις ἀνθρώπων πέλει I 134 könnte doch wohl wirklich eine art und weise der vermischung bezeichnen, ein σχῆμα Ἀφροδίτης. das hat auch Heyne gefühlt.

ähnlich ist die irrung in ὁμηλικίη N 485:

εἰ γὰρ ὁμηλικίη γε λenoίμεθα.

20

nach ρ 364

νεώτεροι ἄνδρες ἔπονται,

πάντες ὁμηλικίη μεγαθύμου Τηλεμάχοιο

und χ 209

ὁμηλικίη δέ μοι ἐσσι

(vgl. ρ 49 ζ 23) würden wir schreiben was nach den Victor. scholien auch schon von alten geschrieben worden,

εἰ γὰρ ὁμηλικίη γε λenoίμεθα.

so vermuthen wir Hesiod. Theogon. 871

οἷ γε μὲν ἐκ θεόφιν γενεή, θνητοῖς μέρ' ὄνειαρ

30

statt des gewöhnlichen γενεῇ. vgl. Scut. 328

χαίρετε, Λυγκῆος γενεῇ τηλεκλειτοῖο

und Quintus von Smyrna 14 254

ἀτρεκέως γενεῇ μεγάλου Διός

und δ 27

γενεῇ δὲ Διὸς μέγαλοιο ἔϊκτον,

stellen die nicht zweifelhaft lassen ob γενεῇ gebraucht werde wie γενέθλη bei Apollonius 1 134

Δαναοῖο γενέθλη

Ναίπλιος

40

und wie *λένος* Z 180

ἡ δ' ἄρ' ἔην θεῖον *λένος* οὐδ' ἀνθρώπων
ι 538

ἡ δὲ χολωσαμένη, δῖον *λένος*, Ἰοχέαιρα
τ 124

Εὐρύσθευς Σθενέλοιο πάϊς —

σὸν *λένος*:

die vielmehr berechtigten *Φ* 187

αὐτὰρ ἐγὼ *γενεὴν* μεγάλου Διὸς εὐχομαι εἶναι,

10 wo Bentley, mit recht befremdet, *γενεῆς* setzte, *γενεὴ* zu erwarten. ο 225

γενεὴν γε Μελάμποδος ἔκγονος ἦεν

(Heyne citirt anders, wahrscheinlich memoriter) darf kaum verglichen werden; auch nicht Apollonius 1 203 und, wo er den hiatus vermeidet, 2 990 und 4 1212.

noch benutzen wir die gelegenheit des *ῆ* um uns des Zenodotischen *φῆ* anzunehmen, das wir als eine form davon betrachten. bekanntlich vertritt *φ* nicht selten die stelle der aspiration (s. Riemer wörterbuch unter *φοιτάω* und *φολκός*), eine er-
20 scheinung auf deren grund vielleicht das Englische wh oder das Dänische hv führt. wie nun *φορβή* die ältere aussprache für herba ist, und *fircus fordeum fariolus* für *hircus hordeum hariolus* (s. Terentius Scaurus s. 2230, Velius Longus s. . .),
und *fijo façaña fermoso* für *hijo hazaña hermoso* (man vergleiche die Englischen wörter in denen von dem wh nur noch das h gehört wird), so kan auch wohl *ῆ*, das seiner verwandtschaft mit *οῦ* und *οῖ* nach die gegründetsten an-
sprüche auf starke aspiration hat, in älterer zeit *φῆ* gelautet haben. damit wäre nun freilich nur die beschuldigung der
30 absurdität und monstruosität (Prolegg. s. cciv n. 75, Obs. zu B 144) abgewiesen, nicht die zulässigkeit des *φῆ* in den Homerischen gebrauch erwiesen. indess dürfte auch dieser beweis sich führen lassen, nicht aus der autorität des Antimachus und Kallimachus: sie könnten zu *φῆ* gekommen sein wie Dosiades, wenigstens der gewöhnlichen erklärung nach (eine andere ist nicht dieses ortes) zu *στήτη* gekommen ist, *) oder aus B 144

*36) oder wie die nachhomerischen epiker alle zu *ἔσπωμαι ἔσπομαι* *ἐσπόμενος ἐσπέσθαι*, da doch bei Homer die regelmässige form, *σπέσθαι* χ 324 und *σπεῖο* K 285, für die composita allein üblich ist
40 (*ἐπισπόμενος μετασπόμενος* ξ 262 π 96 und 426 N 567, gemäss den nie

κινήθη δ' ἀγορή φῆ

oder vielmehr φη, proklitisch,

φη κύματα μακρὰ θαλάσσης,

wo das gewöhnliche ὥς eben so passend ist. aber wohl aus der andern stelle, Ξ 499,

ὁ δὲ φη κώδειαν ἀνασχών

πέφραδέ τε Τρώεσσι καὶ εὐχόμενος ἔπος ἦν δα,

die so geschrieben nicht die mindeste schwierigkeit hat, wenn aber φῆ für ἔφη genommen wird, unauflösliche, wofern wir nicht etwa entweder, worunter die vollständigkeit und leben- 10 digkeit der erzählung offenbar litte, den 500 vers aufopfern, oder, was nicht leichter ist, den scholiasten treuherzig glauben sowohl dass zu κώδειαν ein ὥς von draussen her zugebracht werde, als dass die epanalepse oder, wie ein anderer das unwesen schicklicher nent, die tautologie entschuldiget sei durch vermeint ähnliche, z. b. Σ 253

τοῖσι δὲ Πουλυδάμας πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν
Πανθοίδης· ὁ γὰρ οἷος ὄρα πρόσσω καὶ ὀπίσσω·

Ἐκτορι δ' ἦεν ἑταῖρος, ἱῆ δ' ἐν νυκτὶ γέγοντο·

ἀλλ' ὁ μὲν ἄρ' μύθοισιν, ὁ δ' ἔρχει πολλὸν ἐνέκα.

20

ὁ σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,

wo der zwischensatz, durch drei verse fortgesponnen, wünschenswerth und fast nothwendig macht was hier, unmittelbar neben einander, unleidlich wird.

wir schmeichelten uns einmal der beistimmung des Göttingischen herausgebers: aber seine dunkle observation zu B 144, die allenfalls zu unsern gunsten erklärt werden könnte, darf, fürchten wir, weniger beachtet werden als die sehr deutliche zu Ξ 499, wo er die erstaunliche ableitung von ἔφ' ἦ aufstellt.

30

andere lautenden activen ἐπισπεῖν und μετασπών § 274 und 33), für das simplex aber allein sicher: denn statt ς' ἐσπομένοιο K 246 las Ptolemaeus von Askalon, nach Tolls vermuthung auch der lexikograph Apollonius, γε σπομένοιο, statt ἄμ' ἐσπέσθαι δ 38 der Harlej. und zwei Wiener codices, nebst der Römischen ausgabe, ἄμα σπέσθαι. ἐσπεται δ 825 für das gewöhnliche ἐρχεται hat keinen andern halt als eine variante des Harlej. für ἔσπετο selbst findet sich bald ἔσπετο oder εἴπετο, z. b. in dem Augsburger α 125 und δ 276, bald ἐπλετο, wie in zwei Wienern ζ 164.

wie erstaunlich aber auch immer, die verkennung der so selten aufdämmernden nebelgestalt des aspirirten η dünkt uns weit verzeihlicher als die vermengung der alltäglichen gestalten des nicht aspirirten. die bedeutung derselben hat erst vor kurzem Hermanns scharfsinn aufgeklärt in der trefflichen abhandlung über ellipse und pleonasmus: die betonung irrt unstät zwischen proklisis (vor μέν) circumflexus und acutus. so ist γ 105

η μὲν ὅσα ξὺν νηυσὶν —
10 η δ' ὅσα καὶ περὶ ἄστυ

und δ 575

η μὲν ὅσοι χαλεποὶ —
οἳ τε φιλόξενοι

η μὲν geschrieben für η μέν. vgl. O 491 und 672. dasselbe η μέν würden wir manchem η μέν vorziehen, z. b. H 301 II 236 δ 383, aufgeben aber Z 149

ὡς ἀνδρῶν γενεὴ η μὲν φύει η δ' ἀπολήγει,

wo wir mit Heyne für die wahre lesart die halten welche die scholiasten fast einstimmig verwerfen,

20 η μὲν φύει η δ' ἀπολήγει:

denn dass da eine eintheilung bezeichnet werde, glauben wir erwarten zu dürfen, nachdem vorhergegangen

φύλλα τὰ μὲν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ θ' ὕλη
τηλεθόωσα φύει.

auf gleiche weise hat Aristarchus α 24

Αἰθίοπας, τοὶ διχθὰ δεδαίεται, ἔσχατοι ἀνδρῶν,

η μὲν δυσομένου Ὑπερίονος η δ' ἀνιόντος

berichtigt in οἱ μὲν οἱ δ': kein verständiger wird die voraristarchische lesart (des Krates, nach Strabo 1 2 p. 30) zu-

30 rückholen. η δέ bezweifeln wir auch ε 67

η δ' αὐτοῦ τετάνυστο περὶ σπείους γλαφυροῖο

ἡμερὶς ἡβώωσα:

so lange und so ohne noth lässt Homer nicht warten auf das subject. η δέ, was dem sinne gemäss λ 285 gesetzt ist, verlangen die Harlej. scholien unnützer weise μ 168

αὐτὶν' ἔπειτ' ἄνεμος μὲν ἐπαύσατο η δέ γαλήνη

ἔπλετο νηνεμία:

vgl. μ 380

χαίρεσκον μὲν ἰὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα

40 η δ' ὅπότ' ἄψ ἐπὶ γαῖαν ἅπ' οὐρανόθεν προτραποίμην.

desgleichen in der frage. einmal lesen wir

τίπτε σὺ δ' αὖ —

ἦλθες ἀπ' Οὐλύμποιο —;

ἦ ἵνα δὲ Λαναοῖσι μάχης ἑτεραλκεία νίκην
δῶς; H 64

τί σφωῖ δόμεν Πηληϊ ἄνακτι;

ἦ ἵνα δυστήνοισι μετ' ἀνδράσιν ἄλγε' ἔχῃτον; P 445

τίπτε τόσον, Πολύφην — ἐβόησας;

ἦ μήτις σευ μῆλα βροτῶν ἀέκοντος ἐλαύνει;

ἦ μήτις σ' αὐτὸν κτείνει; ι 405

10

wo besonders das zweite ἦ befremdet, so sehr wie die verschiedenheit der modi ἐλαύνει und κτείνει, die doch mit hülfe der handschriften leicht zu heben wäre; ein andermal

τίπτ' αὐτ' — εἰλόλουθας;

ἦ ἵνα ὕβριν ἴδῃ; A 203

τίπτε δέ μοι παῖς οἴχεται; —

ἦ ἵνα μηδ' ὄνομ' αὐτοῦ ἐν ἀνθρώποισι λήπεται; δ 710

τίη δέ σὺ τόνδε πόλινδς

ἦγας; ἦ οὐχ ἄλλς ἤμιν ἀλήμονές εἰσι καὶ ἄλλοι; ρ 376.

die alten theilen bekantlich ἦ der frage zu, ἦ der dis-
junction: s. schol. zu A 219, Apollonius Soph. s. 322 ff., Etym.
M. 441 52, Hesychius, der auch, zwar allein aber mit einem an-
schein von consequenz, ἦε und ἦέ unterscheidet. und für die di-
recte frage ist unbedenklich ἦ am passendsten; für die indirecte
aber, die ohnehin fast immer eine disjunction in sich schliesst,
würden wir, mit Aristarchus (Harlej. schol. zu δ 712), ἦ
wählen, und dahinein jenes εἴ verwandeln das aus dem spä-
teren sprachgebrauch eingeschlichen scheint, begünstigt bei
den abschreibern durch die ähnlichkeit der aussprache, die
auch in den zeiten der völlig gesonderten bedeutung die so
verwechselung des ἦ und εἴ zu einer der häufigsten gemacht
hat (s. Schäfer meletem. crit. s. 45):

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,

εἰ πάντες σὺν νηυσὶν ἀπήμονες ἦλθον ἄχαιοί,

ἦέ τις ὦλετ' ὀλέθρῳ ἀδενκεῖ δ 487

und

οὐκ οἶδ' εἴ τίς μιν θεὸς ὤρορεν, ἦε καὶ αὐτοῦ

θυμὸς ἐφωρμήθη δ 712

und

γνώσει εἰ καὶ θεσπεσίῃ πόλιν οὐκ ἀλαπάξει
 ἡ ἀνδρῶν κακότητι B 367 (vgl. Z 367 X 244 ρ 308).

dagegen

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
 ἥ καὶ Λαέρτη αὐτὴν ὁδὸν ἄγγελος ἔλθω π 137

und

οὐκ οἶδ' ἢ νήεσσιν ἐπίσκοπος ἡμετέρησιν
 ἢ τινα συλήσων K 342

und

10 εἴσεται ἢ καὶ ἐμὸν δόρυ μαίνεται ἐν παλάμῃσιν Θ 111

und, womit so oft ähnliches vorkommt,

ὁ δὲ μερμήριξεν Ὀδυσσεύς

ἢ ρούνων λίσσοιτο λαβών —,

ἢ αὐτως ἐπέεσσιν ζ 142 (vgl. ρ 236 ι 173 ξ 108 Α 190).

eben so εἴτε gegen ἦτε:

ὅς κ' εἶπῃ ὅ τι τόσσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,

εἴτ' ἄρ' ὄρ' εὐχολῆς ἐπιμέμφεται εἴθ' ἐκατόμβης Α 65

und eben so

εἴτ' ἐπὶ δεξι' ἴωσι —

20 εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε M 239:

aber

τὸν δὲ μάλα χρεώ
 ἐστάμεναι κρατερῶς, ἦτ' ἔβλητ' ἦτ' ἔβαλ' ἄλλον Α 410

und

ἀλλ' οὐ μὰν ἔτι δηρὸν ἀπείρητος πόνος ἔσται,
 οὐδέ τ' ἀδρήϊτος, ἦτ' ἀλκῆς ἦτε φόβοιο P 92.

auch

γνώμεναι εἴτε ψεῦδος ὑπόσχεσις ἦ καὶ οὐκί B 349

wäre dem ἦ καὶ gewiss ἦτε gemässer als εἴτε.

80 wir ziehen aber ἦ dem εἴ in dieser bedeutung vor, nicht
 als ob εἰ, κατ' ἔλλειψιν weggelassen, ohnehin in gedanken
 ergänzt werden müste: eine hypothese, mit der zwar ihr er-
 finder sich viel weiss gegen die ehrlichen grammatiker, die,
 eben weil sie grammatisch erklären, nichts davon wissen
 (zu Α 10), die aber doch theils grundlos ist, theils den sinn
 verdreht, indem sie der frage was in einer alternative ge-
 schehen solle, die unterschiebt ob die alternative eintreten
 werde; sondern weil, unseres ermessens, wörter die nur dem
 dialekte nach verschieden sind, nicht zusammen in ein und
 40 dasselbe gedicht gehören. für solche wörter aber εἴ und ἦ

zu halten glauben wir uns berechtigt durch die wohl nicht allein Dorische vertauschung der laute (s. Koen zu Gregor. s. 128 und sonst): wie sich $\pi\epsilon\tilde{\iota}$ zu $\pi\tilde{\eta}$ verhält, $\epsilon\tilde{\iota}\rho\omega\varsigma$ zu $\tilde{\eta}\rho\omega\varsigma$, $\pi\epsilon\tilde{\iota}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ zu $\pi\tilde{\eta}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$, $\tau\acute{\iota}\pi\tau\epsilon\iota$ zu $\tau\acute{\iota}\pi\tau\eta$, $\tilde{\eta}\delta\epsilon\iota$ zu $\tilde{\eta}\delta\eta$, so verhält sich, dünkt uns, $\epsilon\tilde{\iota}$ zu $\tilde{\eta}$ oder $\tilde{\eta}$. so dass die ursprüngliche form des hypothetischen satzes im Griechischen die dialogische wäre, die er auch im Lateinischen und Deutschen so gern annimmt, zusammengesetzt aus frage, präsumirter bejahender antwort und daraus gezogener folgerung: $\epsilon\tilde{\iota}$ $\tilde{\eta}$ μέρα $\epsilon\tilde{\sigma}\tau\acute{\iota}$, $\phi\omega\varsigma$ $\epsilon\tilde{\sigma}\tau\acute{\iota}$ = \mathcal{A} . $\tilde{\eta}$ $\tilde{\eta}$ μέρα $\epsilon\tilde{\sigma}\tau\acute{\iota}\nu$; (\mathcal{B} . $\tilde{\eta}$ μέρα) \mathcal{A} . $\phi\omega\varsigma$ $\epsilon\tilde{\sigma}\tau\acute{\iota}\nu$. 10 ist tag? so ist licht. pacem vult M. Antonius? arma ponat.

en ai-je cueilli le duvet?

la fleur n' a rien que je regrette.

dass gewöhnlich im Griechischen die frage, im Deutschen die abfolge durch eine besondere partikel bezeichnet wird, ist zufällig: $\alpha\delta\iota\kappa\epsilon\tilde{\iota}$ $\tau\iota\varsigma$ $\epsilon\tilde{\kappa}\omega\tilde{\nu}$; $\delta\epsilon\rho\eta$ $\kappa\alpha\iota$ $\tau\iota\mu\omega\rho\acute{\iota}\alpha$ $\kappa\alpha\tau'$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$, sagt Demosthenes, und Goethe

und komt

die schwester von Urbino, komt sie fast

20

so sehr um deint- als der geschwister willen,

oder, den nachsatz ganz als vordersatz construirt,

kam

ein eigner fall, worüber er sogar

in meiner gegenwart mit seiner schwester,

mit andern sich berieth, mich fragt' er nie.

und wenn nun gewählt werden soll, nicht $\epsilon\tilde{\iota}$ zu wählen rathen die stellen, die eine zweisylbige form verlangen, dergleichen von $\epsilon\tilde{\iota}$ nicht üblich ist:

$\kappa\alpha\iota$ $\mu\omicron\iota$ $\tau\omicron\upsilon\tilde{\nu}$ $\alpha\gamma\omicron\rho\epsilon\nu\sigma\omicron\nu$ $\epsilon\tilde{\tau}\tilde{\eta}\tau\tau\mu\omicron\nu$, $\delta\phi\phi$ $\epsilon\tilde{\nu}$ $\epsilon\tilde{\iota}\delta\omega$.

30

$\tilde{\eta}\epsilon$ $\nu\epsilon\omicron\nu$ $\mu\epsilon\theta\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\varsigma$, $\tilde{\eta}$ $\kappa\alpha\iota$ $\pi\alpha\tau\rho\omega\acute{\iota}\omicron\varsigma$ $\epsilon\tilde{\sigma}\sigma\acute{\iota}$

$\xi\epsilon\tilde{\iota}\nu\omicron\varsigma$ α 175 (vgl. P 180 E 86 K 309 M 328 N 327 Π 713).

zum ersatz für die einbusse finden wir billig dem $\epsilon\tilde{\iota}$ den besitz der hypothese und des wunsches, den es jetzt mit $\alpha\tilde{\iota}$ theilt, ausschliesslich zuzusprechen. $\alpha\tilde{\iota}$ soll zwar noch anders als durch die Dorisch breite aussprache verschieden sein von $\epsilon\tilde{\iota}$ (s. Ernesti zu Callimach. hymn. in Dian. 84): aber wer auch nur \mathcal{A} 178

$\alpha\tilde{\iota}\delta'$ $\omicron\upsilon\tilde{\nu}\tau\omega\varsigma$ $\epsilon\pi\acute{\iota}$ $\pi\alpha\tilde{\sigma}\iota$ $\chi\acute{o}\lambda\omicron\nu$ $\tau\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\sigma\epsilon\iota'$ $\Lambda\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\mu\omega\nu$

vergleicht mit \mathcal{A} 313

40

ὦ γέρον, εἴθ' ὥς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν,
ὥς τοι γούναθ' ἔποιτο,

und E 129 dicht hinter einander liest

τῷ νῦν αἴ κε θεὸς πειρώμενος ἐνθάδ' ἔκηται,
μήτι σύ γ' ἀθανάτοισι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι
τοῖς ἄλλοις· ἀτὰρ εἴ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τήν γ' οὐτάμεν ὀξέϊ χαλκῷ,

wird die verschiedenheit der bedeutung bezweifeln müssen, und lieber Heynen beipflichten, der da klagt (excurs zu 10 A 66) dass kein mensch sagen könne, warum bald αἴ bald εἴ vorkomme. ist dem aber also, so verstösst αἴ neben εἴ eben so hart gegen den satz des zureichenden grundes als εἴ selbst neben ἧ und, um ähnliches an ähnliches zu reihen, μάν neben μήν. denn auch diese partikeln erscheinen gleichbedeutend, wenn wir neben die obigen beispiele von μήν folgende von μάν halten

ἧ μάν αὐτ' ἀγορῇ νικᾷς, γέρον B 370

ἄρχει μάν οἱ ἔπορσον Ἀθηναίην E 765 H 459

ζῶειν μάν ἔτι φασὶ Μενoitιον Π 4

20 ἀλλ' οὐ μάν σ' ἔτι δηρὸν ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα E 895.

das schwanken übrigens zwischen η und ει wird auch in manchen flexionen sichtbar, in der z. b. der ableitungen von κλέος, die ausserdem wegen einer sonderbarkeit ihrer beto-
nung hier zu erwähnen sind. von ἀκλεής schrieb Aristarchus M 318 den nominativus pluralis, wie auch jetzt aufgenommen ist, ἀκληεῖς, gleich ζαχρηεῖς (M 347 N 684), das ε zu η verlängert, die endung εες auf die gewöhnliche weise zusammengezogen. dazu stimmt das adverbium ἀκλειῶς α 241, ἐὺκλειῶς X 110, nur dass in diesem zur verlängerung der 30 doppellaut gewählt ist, gleichwie in σπειούς, dem aus σπέος verlängerten und zusammengezogenen genitive von σπέος. nicht aber stimmen die casus. sondern wie von σπέος als dativus nur vorkömt σπῆϊ β 20, gebildet durch ein der späteren sprache, welche die beiden letzten vocale zusammengefasst hätte, ungewöhnliches, bei Homerus aber auch in αἰδεῖο μνθεῖο νεῖαι statt αἰδέεο μνθέεο νέεαι (Ω 508, wo Ernesti nachzusehn, ι 269 θ 180 λ 114) übliches zusammenfliessen der beiden ersten, so wird aus ἀρακλεός nicht ἀρακλεοῦς oder ἀρακληοῦς sondern ἀρακληῶς, und, wieder mit dem doppel-
40 laute, aus ἐὺρρεός ἐὺρρεῖος, aus ἐὺκλεάς ἐὺκλείας oder, wie

ohne zweifel richtiger accentuirt wird, *ἐνkleĩας* (Π 738 Ψ 529 K 508 Ξ 434 K 281 Φ 231; hierher, nicht zu *ἀκληεĩς*, gehört das Pindarische *ἐνκλήα* bei Hermann de dialecto Pindari s. xvii). diese formen befremden sämtlich dadurch dass sie den circumflexus nicht aus acutus und gravis sondern aus gravis und acutus zusammensetzen, gerade wie Ptolemäus E 887 ζώος in ζῶς zusammenzog statt in ζώς, was die überlieferung, der analogie gemäss, aber freilich parum docte nach Heyne, allein aufgenommen hat: sie sind jedoch kaum zweifelhaft, da die gleichstammigen namen nur so geformt ¹⁰ gefunden werden, *Ἀρακλήος Βαθυκλήα Διοκλήος Ἐπικλήα Ἐχεκλήος Ἡρακλήος Πατροκλήος* (Π 571 und 594 E 542 M 379 Π 189 Ξ 266 Π 554), selbst da wo der vers die letzte sylbe gern lang hätte, wie

οὕτ' Ἡρακλήϊ οὕτ' Εὐρύτῳ Οἰχαλίῃ θ 224.

denn nominativen auf κλής anzunehmen *), deren genitīvus — κλέος das ε geradezu in η oder ει verlängere, kan schwerlich gestattet werden. wenn diesen schleichweg einzelne erscheinungen zu empfehlen scheinen, *δυσκλέα* z. b. und *ἀκλέα*, *νηλεῖ ὑπερδία* (B 115 δ 728 B 292 P 330), so versperrt ihn die erwägung dass solche einzelheiten, wären sie auch sicherer als sie an den meisten stellen sind, doch, als bastardzeugungen des augenblicklichen bedürfnisses, unfruchtbar und folgelos bleiben müssen; und dann die billige abneigung gegen alle vermehrung der schon unzähligen unformen, die jetzt in den grammatiken gar prächtig mit uncialen einherstolzen, unwerth der winzigsten perlschrift; endlich die seltenheit der postulirten verlängerung, von der vielleicht *σπεῖο* und *ῥρειο* die einzigen beispiele wären (s. Brunck zu des Apollonius *μελίσσειο* 3 1035), und die analogie der angeführten namen, ²⁰ die immer geneigt erscheinen, wo nur der vers einwilliget, das ursprüngliche ε darzustellen, wenn auch in abgeänderter gestalt, *Ἑτεοκλῆεις Ἡρακλῆειν Ἰφικλῆεις Οἰκλῆεις* oder *Οἰκλῆης* (A 386 λ 290 o 244). die abänderung wählt meist das η, und das würden wir überall vorziehn, den doppellaut für die substantive lassend, *ἐνκλήης Εὐρύκλεια Ἀντίκλεια*:

*16) noch bequemer wären nominativen auf εὐς, wie man denn auch frischweg ein *εὐρρεὺς* angenommen hat: nur gibt es leider keine adjectiven auf εὐς. das angewunderte scholion zu Ψ 65 hätte allein davor bewahren können.

so ist η in $\pi\epsilon\tau\epsilon\pi\eta\nu\acute{o}\varsigma$ und $\tau\epsilon\theta\eta\nu\acute{o}\varsigma$ vorgezogen, und in dem näher verwandten $\delta\upsilon\sigma\alpha\acute{\eta}\omega\nu$, ferner in $\sigma\pi\tilde{\eta}\iota$ und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\iota$ zum theil schon von Aristarchus (s. Ven. schol. zu *H* 409 *P* 229). würde ausserdem, wie das entschiedene Übergewicht der später unüblichen form zu erfordern scheint, $\acute{\alpha}\kappa\lambda\tilde{\eta}\epsilon\varsigma$ geschrieben für $\acute{\alpha}\kappa\lambda\eta\epsilon\iota\varsigma$, so wäre eintracht eingeführt, wo jetzt so schreiender widerspruch herrscht, dass derselbe vocativus ein mal $\acute{\alpha}\lambda\alpha\kappa\lambda\epsilon\acute{\epsilon}\varsigma$ das andere mal $\acute{\alpha}\lambda\alpha\kappa\lambda\acute{\epsilon}\epsilon\varsigma$ lautet (*P* 116 Φ 379). der eintracht zu liebe würden wir auch mit den erwähnten
 10 dativen $\sigma\pi\tilde{\eta}\iota$ und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\iota$ (*A* 80 ν 99) die übrigen casus ausgleichen, die jetzt $\sigma\pi\epsilon\iota\acute{o}\upsilon\varsigma$ $\chi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\alpha$ geschrieben werden (*A* 400 *O* 382 ϵ 68 σ 229): constantia quidem adhibenda erat erinnert schon Ernesti (σ 229), und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\alpha$ namentlich bezeugt Eustathius in den besten abschriften gefunden zu haben, billiget auch Heyne (zu *A* 400) mit gründen die alle aufmerksamkeit verdienen.

auch in den verben mag bisweilen mit dem η oder $\epsilon\iota$ der zufall gespielt haben. oder gibt es gründe warum wir $\acute{\alpha}\eta$ lesen, aber nicht $\delta\iota\acute{\alpha}\eta$, was doch im leben des Homerus
 20 (s. 156) eigens als Homerischer äolismus angemerkt ist, sondern $\delta\iota\acute{\alpha}\epsilon\iota$ (μ 325, wo Eustathius $\acute{\alpha}\epsilon\iota$ erwähnt, ξ 458 ϵ 478 τ 440)? und $\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\beta\epsilon\beta\omicron\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\delta\epsilon\delta\mu\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\epsilon\kappa\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\pi\epsilon\pi\omicron\tau\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\pi\epsilon\phi\omicron\beta\eta\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$, aber nicht, mit Hesychius Cyrillus und vielen handschriften, vielen vorbarnesischen ausgaben, $\xi\alpha\tau\alpha\iota$ $\eta\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\theta\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\kappa\alpha\chi\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$, sondern $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\alpha\iota$ $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\kappa\alpha\chi\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$, ungeachtet $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\alpha\iota$ schon als eingriff in das gebiet von $\xi\eta\nu\nu\mu\iota$ verwerflich scheint,

$\omicron\iota\ \delta\grave{\epsilon}\ \chi\iota\tau\tilde{\omega}\nu\alpha\varsigma$

$\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau'\ \xi\tilde{\nu}\nu\eta\eta\tau\omicron\upsilon\varsigma$ Σ 505,

30 und $\nu\epsilon\alpha\acute{\iota}\alpha\tau\alpha\iota$ für $\nu\acute{\epsilon}\nu\eta\tau\alpha\iota$, womit es in der observation zu *I* 153 gerechtfertiget wird, ausserhalb dieser observation nicht vorkommt: $\sigma\eta\nu\nu\epsilon\acute{\nu}\epsilon\alpha\tau\alpha\iota$ hat freilich Herodotus 2 185 (η 97 *I* 3 *I* 183 *K* 195 *B* 90 Φ 206 *A* 76 *M* 179). ist ferner absichtlich jedes andere imperfectum der verben auf $\mu\iota$ in der ersten person des singularis auf $\eta\nu$ geendigt, das von $\pi\acute{\rho}\omicron\tau\tilde{\eta}\mu\iota$ aber auf $\epsilon\iota\nu$? jedes andere plusquamperfectum in der dritten person des singularis auf $\epsilon\iota$, das von $\omicron\acute{\iota}\delta\alpha$ aber auf η ? (κ 110 β 16 108 122). nützt irgendwozu die dreifache verlängerung des aoristes von $\kappa\alpha\acute{\iota}\omega$? $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\iota\alpha$ $\acute{\epsilon}\kappa\eta\alpha$ $\acute{\epsilon}\kappa\eta\alpha$ *H* 333 337 *I* 88 ι 231 κ 533
 40 λ 47 π 2 ψ 51 ϕ 176 — ρ 9 — Θ 240 *Z* 418 Φ 336 349 *X* 170

Ω 34 38 ς 273 δ 764 ο 97 ρ 141 τ 366. Aristarchus schrieb ἔκηα (Harlej. schol. zu ν 26), und so mit ihm zu schreiben darf uns wenigstens Hermann Toll nicht hindern, der sich eingebildet, η sei ein zu junger buchstab für Homerus (zu Apollonius Soph. art. κακκεῖαι s. 379). und die zweifache der subjunctiven aoriste? dass wir von βέομαι βέη ἀφῆη θέω-
 μεν κτέωμεν στέωμεν φθέωμεν ein mal lesen δαείω μετείω
 ἐφείω μεθείω θείω κχείω und βείομαι καταθείομαι ἐπιβείο-
 μεν καταβείομεν θείομεν καταθείομεν κχείομεν στελομεν τρα-
 πείομεν und δαμείετε, ein ander mal ὑπερβήης θήης στήης¹⁰
 ἐμβήη ἀνήη σαπήη φανήη φήη παρστήετον περιστήωσιν βλήεται
 (O 194 Π 590 852 ω 485 χ 216 Α 348 π 83 — Z 113 K 425
 Ψ 47 Α 567 Γ 414 Π 83 471 Α 26. auch λ 146 hätte ver-
 muthlich mit demselben rechte θείω können gelassen wer-
 den, mit dem β 222 χεύω für χεύσω aufgenommen ist. —
 X 431 111 ζ 262 κ 334 K 97 φ 264 Φ 128 O 297 Γ 441 H 72,
 wo Heyne δαμείετε für den optativus nimt, ex grammatica
 nondum satis accurate constituta, gleichwie er ἀράωμι ἔωμι
 u. dgl. für optative nimt und sogar den Aristarchus dafür
 nehmen lässt, zu I 397. I 501 Z 432 16 96 P 30 Π 94 B 34²⁰
 T 27 und 375 X 37 λ 128 σ 183 ρ 95 472). das η, auch
 abgesehn von der autorität des Aristarchus, die vielfältig
 dafür angeführt wird, während zu dem ει kaum Ein mal der
 Askalonit sich bekent (s. Ven. schol. zu P 95 T 27 X 73 431
 B 258), hat theils die analogie der verben auf ωμι für sich,
 die ρνῶ und δῶ, ρνῶμεν und δῶμεν nicht in ρνοίω und δοίω,
 ρνολομεν und δοιολομεν ausdehnen, sondern in ρνώω und δώω,
 ρνώομεν und δώομεν, theils den vortheil deutlicher unter-
 scheidung des subjunctivus von dem optativus. diesem ge-
 bührt der doppellaut: wer ihn auch jenem zutheilt, hängt³⁰
 den ganzen unterschied beider, wenigstens für zwei personen
 des singularis, an das untergeschriebene iota d. h. an ein
 schriftzeichen das wahrscheinlich schon den ältesten gram-
 matikern so unaussprechlich war als es ihnen unaussprech-
 lich hiess, und das sie als lediglich conventional (φρυσικήν
 αἰτίαν οὐκ ἔχον) oft auch da wegliessen wo wir es unent-
 behrlich achten. vgl. Strabo 14 s. 648. sie also haben ge-
 wiss niemals geschrieben δαμείης θείης μείης δαμείη με-
 θείη θείη (Γ 436 τ 403 ε 378 X 246 E 471 O 51): wir ge-
 winnen, wenn wir so schreiben, schwerlich mehr als das⁴⁰

leichtfertige vergnügen einen modus in den andern zu verkehren durch einen punkt mehr oder weniger.

gleiche bewandnis hat es mit $\delta\acute{\omega}\eta$ und $\delta\acute{o}\iota\eta$: $\delta\acute{\omega}\eta$ ist noch in der letzten hälfte der Ilias beibehalten, und wird anerkannt vom Etymol. M. die deutlichkeit verlangt $\delta\acute{o}\iota\eta$. ihr ist auch $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\iota\eta$ gemässer, das vielleicht nur Ein mal gefunden wird, X 253, als das sonst herrschende $\acute{\alpha}\lambda\phi\eta$ (I 592 P 506 § 183 o 300). denn des Choeroboscus gerede (Etymolog. M. 73 43), der $\acute{\alpha}\lambda\phi\eta$ für den subjunctivus nimt, ist ganz leer: 10 der wirkliche subjunctivus $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\omega$ beweiset nichts, wenn man $\delta\acute{\omega}\omega$ vergleicht; und dem infinitive $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\nu\alpha\iota$ hält die wage das participium $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\upsilon\varsigma$, wofür die ähnlichkeit mit $\acute{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\acute{\omega}\varsigma$ und $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{\omega}\varsigma$ auch $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\varsigma$ erlaubt hätte. *) $\delta\acute{\omega}\eta$ Ω 529 kan nur durch ein versehn zurückgeblieben sein, man müste denn diesen subjunctiven optativus oder optativen subjunctivus, nebst dem gleichartigen $\acute{\alpha}\rho\upsilon\iota\eta\sigma\iota$ und $\pi\alpha\rho\alpha\phi\theta\acute{\alpha}\iota\eta\sigma\iota$ (ω 218 K 346), darum zulässig achten, weil die grammatiker einen ähnlichen blindling in dem $\sigma\chi\eta\mu\alpha$ $\acute{\iota}\beta\upsilon\kappa\epsilon\iota\omicron\nu$ zugelassen haben. indess kömt auch dieses bei Homerus nur in relativen sätzen 20 vor, die den eigentlichen subjunctivus öfter verlangen als ausschliessen (s. Γ 62 vgl. vorr. s. κλιν, E 6 τ 111 f.), nirgend wie bei Bion z. b., epitaph. Adon. 84,

$\kappa\acute{\omega}\varsigma \mu\acute{\epsilon}\nu \acute{\epsilon}\lambda\upsilon\sigma\epsilon \pi\acute{\epsilon}\delta\iota\lambda\omicron\nu \acute{\Lambda}\delta\acute{\omega}\nu\iota\delta\omicron\varsigma, \delta\epsilon \delta\acute{\epsilon} \lambda\acute{\epsilon}\beta\eta\tau\iota$
 $\chi\rho\upsilon\sigma\epsilon\iota\omega \phi\omicron\rho\acute{\epsilon}\eta\sigma\iota\nu \acute{\iota}\delta\omega\rho, \delta\acute{\epsilon} \delta\acute{\epsilon} \mu\eta\rho\acute{\iota}\alpha \lambda\acute{o}\upsilon\epsilon\iota.$

$\pi\alpha\rho\alpha\phi\theta\acute{\alpha}\iota\eta\sigma\iota$ dagegen wäre geschützt durch $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha\iota\varsigma$ und $\nu\acute{\alpha}\iota\omicron\nu$, wie jetzt mit Aristophanes und Aristarchus I 203 und ι 222 für $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha\iota\varsigma$ und $\nu\acute{\alpha}\omicron\nu$ geschrieben ist (s. Prolegg. s. ccxv n. 99, schol. ms. bei Brunck zu Apollon. Rhod. 1 1146): $\acute{\alpha}\rho\upsilon\iota\eta\sigma\iota$ ginge über in $\acute{\alpha}\rho\upsilon\iota\eta\sigma\iota$

30

$\pi\epsilon\iota\rho\acute{\eta}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ —

$\acute{\alpha}\iota' \kappa\acute{\epsilon} \mu' \acute{\epsilon}\pi\iota\kappa\omega\acute{\nu}\eta \kappa\alpha\acute{\iota} \phi\rho\acute{\alpha}\sigma\sigma\epsilon\tau\alpha\iota \delta\phi\theta\alpha\lambda\mu\acute{o}\iota\sigma\iota\nu$
 $\eta\acute{\epsilon} \kappa\epsilon\nu \acute{\alpha}\rho\upsilon\iota\eta\sigma\iota.$

($\acute{\epsilon}\pi\iota\kappa\omega\acute{\nu}\eta$ haben wir geschrieben für $\acute{\epsilon}\pi\iota\kappa\omega\acute{\nu}\eta$: so würden wir Ω 688 $\rho\omega\acute{\nu}\eta$ für $\rho\omega\acute{\iota}\eta$ schreiben.)

*13) Buttman (Mus. antiquit. stud. I p. 237) hält $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{\omega}\varsigma$ für das einzige beispiel eines participiums auf $\omega\varsigma$ von verben auf $\mu\iota$. ausser $\acute{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\acute{\omega}\varsigma$ Z 291 übersieht er den ähnlichen ursprung des participiums aller perfectae im activum und medium. [$\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{\omega}\varsigma$ existirt leider nicht: s. Buttman grammatik 5 auf. s. 573.]

seltener ist die verwechslung von η und ει in den terminationen geworden. doch scheint δ 400

ἥμος δ' ἥελιος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει,

τῆμος ἄρ' ἐξ ἁλὸς εἰς' ὃ γέγων

ἀμφιβεβήκει aufzunehmen, damit das gewöhnliche, nicht einmalige bezeichnet werde: vgl. A 163

οὐ μὲν σοὶ ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὅππότε Ἀχαιοὶ

Τρώων ἐκπέρσασ' εὐναιόμενον πτολίεθρον

und Ω 417

ἔλκει ἀκηδέστω, ἥως ὅτε διὰ φανήη:

10

wonach wir auch gern A 344

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο,

ὅππότε δαῖτα γέρουσιν ἐφοπλίζοιμεν Ἀχαιῶν

ἐφοπλίζωμεν geschrieben; den optativus zu rechtfertigen müste ἀκουάζεσθον für das imperfectum genommen werden, gegen den zusammenhang. dagegen ist der optativus Θ 270 herzustellen:

ἐπεὶ ἄρ' τιν' οἶστεύσας ἐν ὀμίλῳ

βεβλήκοι, ὃ μὲν αὖτις πεσὼν ἀπὸ θυμὸν ὄλεσκει

(ὄλεσκει für ὄλεσσει aus einem Wiener codex). der indicativus befremdet auch II 54

ὅππότε δὴ τὸν ὁμοῖον ἀνὴρ ἐθέλῃσιν ἀμέρσαι

καὶ γέρας ἄψ ἀφαλέσθαι, ὅτε κράτει προβεβήκει

und υ 86

ὃ γάρ τ' ἐπέλησεν ἀπάντων,

ἐσθλῶν ἠδὲ κακῶν, ἐπεὶ ἄρ' βλέφαρ' ἀμφικαλύνει,

wo die vulgata ἀμφικαλύνει hat, der Augsburger codex ἀμφικαλύνει. so wurde O 359

ὅσον τ' ἐπὶ δουρὸς ἐρωή

ρίγνεται, ὅππότε ἄνὴρ ἤβης περνώμενος ἴσιν

20

ebenfalls ἴσει gelesen.

doch wir sind abgeschweift von den accenten. χειρίδας ω 230 muss ohne zweifel in χειρῖδας übergehn, nach κνημῖδας, ἐνπλοκαμῖδες dagegen (β 19 τ 542) und πολυκλήιδι (θ 16 ψ 324) in ἐνπλοκάμιδες und πολυκλήιδι, jenes nach ἐκνήμιδες und mit einstimmung alter ausgaben, dieses um mit sich selbst in einstimmung zu bleiben (vgl. H 78 und Θ 329 nebst dem plural πολυκλήϊσι φ 19); ἐκκλήϊς Ω 318 in ἐκκλήϊς, was auch Herodianus in den Ven. scholien und Eustathius 1352 45 verlangen: verrückt hat den accent die andere lesart κληῖς' ω

ἀραρυῖα. das *ι* des letzten stammes kömt nur lang vor: daher sollte man nicht *κληῖσαι* schreiben, was Barnes eingeführt und Clarke, mit der analogie der verben auf *ἔω*, unschicklich vertheidiget hat, sondern, mit einer Wiener handschrift, *κληῖσαι*, folglich auch nicht *κληῖσεν* sondern *κλήισεν* (χ 236 241 382 τ 30 387): ist doch *χρυσάμεναι* verschwunden (ϵ 92) und *ῥέσσατο* (α 323), was Clarke freilich wieder unglücklich vertheidigt, was sich aber aus dem gebrauch des Apollonius von Rhodus, dem *ὠϊσάμην* ein unbezweifeltes choriambus ist (1 291), zum wenigsten so bündig vertheidigen liesse als die verkürzte letzte in *ὄρνις* vorr. s. XLVIII vertheidiget wird.

aus dem nehmlichen grunde würden wir für *κονίσσουσι* und *ἐκόνισε κονίσουσι* und *ἐκόνισε* schreiben: das *ι* dieses verbums erscheint schon im präsens lang

κονίοντες πεδίοιο N 820 \mathfrak{J} 122

(vgl. die von Hermann edirten regeln über die prosodie § 116). wäre es aber auch da mittelzeitig wie in dem substantive *κονίη*, so würde es doch lang zu sein nach den gemeinsten 20 regeln im futurum und aoristus so wohl begehren dürfen als in den perfecten *κεκονιμένοι* und *κεκόνιτο* (Ξ 145 Φ 405 und 541 X 405). nicht mehr bedarf es des doppelten σ in *ἀγνώσασακε* χ 95: *ἀγνώσασακε* wäre zusammengezogen aus *ἀγνοήσασακε* wie *βώσαντι επιβώσομαι ὀδῶνκοντα* (M 337 α 378 B 652) aus *βοήσαντι επιβοήσομαι ὀρδοήκοντα*, und entspräche dem Herodotischen *ἄλλογνώσας* (1 85): ein präsens *ἀγνωσάσκω* dürfte so unerhört sein wie zu dem Italiänischen *nutrisco* ein infinitivus *nutriscere* oder zu dem Französischen *je bâtissois* ein infinitivus *bâtisser*. lang ist ferner das *ι* in allen 20 Homerischen gestaltungen von *ἄισσω*,

τόξων αἰκάς ἀμφὶς μένον O 709

ἀλλὰ τὸ μὲν πλεῖον πολυδαῖκος πολέμοιο A 165

ἴσος Ἐνναλίῳ κορυθαῖκι πτολεμιστῇ X 132

Δωριέες τε τριχάϊκες τ 177;

was um so merkwürdiger ist, da es im späteren gebrauch theils untergeschrieben wird theils ganz verschwindet (Abresch zu Aeschyl. s. 26 f.): demnach würde der infinitivus des aoristes richtiger *ἐπαῖῖσαι* geschrieben als *ἐπαῖῖσαι* (E 263 H 240 M 308 N 513). kurz dagegen in *ρίζα* und *φύζα*: s. die 40 regeln über die prosodie §§ 20 und 75 und zur bestätigung die

grammatiker die Pierson zu Moeris unter ἀγοράζω und βαδίζω anführt, aber nicht versteht, wiewohl er schon von Clarke (zu Γ 192 Ξ 471 und sonst) den einfachen unterschied zwischen sylbenlänge und vocallänge lernen konnte. also ist ῥίζαι richtiger als ῥιζαι ι 390 und μ 435, und das durchgängige φῶζα bedarf durchgängiger änderung. ferner ist νίζον richtiger als διζε (α 112 Π 713) und der imperativus ἴζε Ω 553: dem imperfectum aber konnte der circumflexus, der ihm sonst gegönt ist, auch Υ 15 und Ψ 28 gegönt sein. kurz ist auch das ν in ζευρνῶμεν Π 145, theils nach der allgemeinen analogie, theils weil die Homerische sprache keinen infinitivus auf μεν anerkennt, der in der vorletzten sylbe einen doppel-
laut oder langen vocal hätte — und was könnte auch πορῆ-
μεν leisten das πορῆναι nicht leistete? — so dass wir Hermann folgen würden, der ζευρνῶμεν anrath (de ellipsi et
pleonasmō s. 232): denn dem infinitive den langen vocal
darum zu vindiciren, weil der indicativus ζεύρνυμι bei dem
Apollonius Ein mal (?) mit langem ν vorkomme, das kan
nur dem einfallen der ῥοχυνμένος für ῥοχυνμένος darum schreibt,
weil das ν lang sei in ῥοχυνε (zu Σ 180). kurz endlich ist so
derselbe vocal in dem passivum von λύω, λύντο also richtiger
als λῦντο (O 435 H 16); wird doch sogar zu anfang des ver-
ses λῦτο geschrieben Ω 1 (s. Hermann zu Orpheus Argonaut.
596), ungeachtet der Etymolog. M. 572 10 λῦτο auf dreierlei
weise zu rechtfertigen sucht. λελῦτο, was jetzt σ 238 aus dem
Harlej. codex und einer variante eines Wiener aufgenommen
ist,

αὐτὰρ —

οὕτω νῦν μνηστῆρες ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν

νεύοιεν κεφαλὰς, —

80

— λελῦτο δὲ νῦν ἑκάστων,

würde, wie denn auch die Ven. scholien beide stellen zusammen nehmen, erfordern dass für δαίνντο

τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτομεν δαίνντό τε λαός Ω 665

geschrieben würde δαινῦτο. und so soll Philoxenus geschrieben haben. aber richtiger wäre dort λελυτο hier δαινῦτο; und da Philoxenus als grund für seine schreibart die akoluthie der flexion angab (εὐκτικὸν εἶναι ἀκολούθως κεκλιμένον, nicht κεκλημένον), so dürfte er selber so geschrieben haben, der scholiast aber verblendet sein durch die einbil- 40

zung dass *δαινῦτο* plural sei. woraus denn folgen würde dass auch *σ* 248

*πλέονες κε μνηστῆρες ἐν ὑμετέροισι δόμοισιν
ἦῶθεν δαυνίατ'*

zu schreiben wäre, was schon die quantität zu erfordern scheint, *δαυνίατ'*, gleichwie vielleicht *ι* 376

ἔπεσσι τε πάντας εἰαίρους

θάρασνον, μή τις μοι ὑποδδείσας ἀναδύη

ἀναδύη nach anleitung des in einer Wiener handschrift ver-
10 *schriebenen ἀναδοίη*, und *σ* 347 *ν* 286

μνηστῆρας δ' οὐ πάμπαν ἀγήνορας εἶα 'Ιθῆνη

λώβης ἴσχεσθαι θυμαλγέος, ὄφρ' ἔτι μᾶλλον

δύη ἄχος κραδίην Λαερτιάδεω Ὀδυσῆος

δυίη. dass für *ἐκδύμεν* oder, wie Heyne will, *ἐκδύμεν* (*Σ* 99)
ἐκδυῖμεν zu schreiben hat schon Hermann erinnert: das dor-
tige *ναῖν* steht und fällt mit dem *σφῶϊν* *ψ* 52

ὄφρα σφῶϊν ἐυφροσύνης ἐπιβῆτον

ἀμφοτέρω φίλον ἦτορ.

lang ist das *ν* in *πέπνυσο πεπνυμένος*: warum also *πεπνύσθαι*
20 und nicht *πεπνῦσθαι* *Ψ* 449 *κ* 495? *ἀναχῆσθαι* dagegen, das
nur *T* 335 aus der schreibart des Askaloniten übrig geblieben
ist, muss übergeln in die sonst überall befolgte und auch im
alterthum gewöhnliche *ἀνάχῃσθαι* (s. Harlej. scholien zu
δ 806), der auch das immer proparoxytonirte participium und
ἐλρήγορθαι *κ* 67 *ἀλάλῃσθαι* *β* 370 gemäss ist. *καταδράθω*
ε 472 würden wir verwandeln in *καταδράθω*, wohin der
schreibfehler *καταδράσω* zu führen scheint. das seltsame pas-
sivum *ἐδάρεθην*, das vielleicht auch bei den späteren auf
unsichern stützen ruht (Apollonius z. b. hat, glauben wir, nur

80 *μέσφ' αὖτις δόρποιο κορεσσάμενοι κατέδαρεθην* 2 1229)
ist unerhört bei Homer, wie häufig auch *ἔδραθε* bei ihm
ist und *κατέδραθον καδδραθέτην παρέδραθεν παραδραθέειν*
(*ν* 143 *η* 285 *ο* 494 *ν* 88 *Ξ* 163). die irrung mag daher ent-
standen sein dass man die radicalität des *θ* verkante, wie
auch sonst geschehen ist, z. b. in *ὀλισθεῖν*, wovon oft noch
διολισθῆ *διολισθῶσι* gefunden wird (wie Polyb. 17 15 12
und 18 20 11; vgl. 20 7 1) für *διολίσθη* *διολίσθωσιν*. eine
ähnliche hat *θορώσιν* hervorgebracht für *θόρωσιν* *χ* 303.

erheblicher jedoch als alle diese einzelnen irrungen ist
40 die verwirrung der enklitischen und der orthotonirten formen,

von der sich nur noch zu viele beispiele darbieten. so steht τοῖσιντε für τοῖσιν τε, ἀδαήμενες εἰμέν, τείχεος εἰμέν, φέρτεροι εἰμέν für ἀδαήμενός εἰμεν, τείχεός εἰμεν, φέρτεροί εἰμεν. so οὔτε γὰρ ἔστ' ἄφρων Ω 126 für γὰρ ἔστ' und umgekehrt

οὐ μέν πως νῦν ἐστὶν ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης
τῷ ὀαριζέμεναι X 126

und

οὐ οἱ νῦν ς' ἔτι ἐστὶ πεφυγμένον ἄμμε γενέσθαι X 219 für ἔστιν und ἔστι. so ist εἰς enklitisch geworden δ 371 und 611 ι 273 μ 279 ν 237, wie Herodianus Charax Aelius vor- 10 schreiben (hort. Adon. fol. 224b 227b 232b), aber orthotonirt geblieben ω 257. so fordert ζ 168

ὧς δ' αὐτως καὶ κείνο ἰδὼν ἐτεθήπεια θυμῷ —
ὧς σε, λῆναι, ἄγαμαί τε τέθηπά τε

der gegensatz offenbar ὡς σέ. desgleichen ζ 190

Ζεὺς δ' αὐτὸς νέμει ὄλβον Ὀλύμπιος ἀνθρώποισιν, —
καὶ πού σοι τάς' ἔδωκεν

που σοί, und K 331

μὴ μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνὴρ ἐποχήσεται ἄλλος
Τρώων, ἀλλὰ σέ φημι διαμπερὲς ἀγλαῖεῖσθαι

ἀλλὰ σέ. ο 309

ἵνα μὴ σε κατατρώχω καὶ ἐταίρους

μὴ σέ. Y 305

οἷ ἔθεν ἐξεγένοντο συναικῶν τε θνητάων

οἷ ἔθεν. Z 206

Ἰππόλοχος δέ μ' ἔτικτε

δ' ἔμ'. eben so φ 281

ἀλλ' ἄγε μοι δότε τόξον

ἄρ' ἐμοί. I 615

καλὸν τοι σὺν ἐμοὶ τὸν κήδεῖν ὅς κέ με κήδη

κ' ἐμέ. hingegen α 215

μήτηρ μὲν τ' ἐμέ φησι τοῦ ἔμμεναι, αὐτὰρ ἔγωγε
οὐκ οἶδ',

womit die Ven. scholien zu Φ 159 höchst unpassend vergleichen

ὅς τέκε Πηλεγόνα κλυτὸν ἔγχεϊ, τὸν δ' ἐμέ φασιν
γεῖνασθαι, *

würden wir ohne anstand schreiben τέ με, wie diese scholien und die Victor. zu E 246 und O 112, die Victor. auch zu O 337 citiren, und wie I 410

20

30

40

μήτηρ γάρ τέ μέ φησι θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα·
διχθαδίας φερέμεν Κήρας θανάτοιο τέλοςδε

geschrieben ist, und auch vermuthlich künftig, ungeachtet der Bentleyschen conjectur τ' ἐμέ, wird geschrieben bleiben (vgl. Bentley zu P16). gleichermassen K 442

ἀλλ' ἐμὲ μὲν νῦν νηυσὶ πελάσσετον ὠκυρόοισιν
ἢ ἐμὲ δῆσαντες λίπετ' αὐτόθι,

und in ganz ähnlichem falle v 80

ὥς δ' ὅτε Πανδαρέου κόρας ἀνέλοντο θύελλαι, —
10 ὥς ἔμ' αἰστώσειαν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
ἢ ἔμ' εὐπλόκαμος βάλοι Ἄρτεμις

ῥέ με und ῥέ μ'. *) v 228 wiederum

ὦ φίλ', ἐπεὶ σε πρῶτα κιχάνω τῷδ' ἐνὶ χώρῳ
ziehen wir, mit Herodianus und dem Harlej. scholiasten,
ἐπεὶ σε vor, fussend auf ρ 516 πρῶτον γὰρ ἔμ' ἔκετο, und
ohne rücksicht auf die anders bewandten stellen α 342 und
β 41, wo doch auch der Harlej. scholiast die orthotonirte form
hat. die enklitische verdient den vorzug v 43

τὰ σὲ φράζεσθαι ἄνωγα:

20 hätte der sänger das pronomen betont, so würde er es vor-
angestellt haben; auch ist schon ψ 122 geschrieben

τάδε σε φράζεσθαι ἄνωγα.

β 411

μήτηρ δ' ἐμοὶ οὔτι πέπυσται

müste δέ μοι geschrieben werden, wie π 73

μητρὶ δ' ἐμῇ δίχα θυμὸς ἐνὶ φρεσὶ μερμηρίζει

die ältesten ausgaben nicht unrichtig δέ μοι haben, und
ψ 8 für

*12) nichts ist gewöhnlicher als dergleichen fehler aus unrichtiger
30 abtheilung. so möchten wir ε 421

ἢ ἔτι μοι καὶ κῆτος ἐπισσέυη μέγα δαίμων

lieber, mit zwei Wiener handschriften, ἢ τί μοι lesen, und μ 301

μή ποῦ τις ἀτασθαλίῃσι κακῆσιν

ἢ βοῦν ἢ ἔτι μῆλον ἀποκτάνῃ

ἢ τί (vgl. ρ 99 ἢ ἔπος ἢ τί ἔρπον, wo die Augsburger handschrift ἢ
ἔτι hat); im gegentheile M 106

βάν ρ' ἰθὺς Δαναῶν λελημένοι, οὐδέ τ' ἔφαντο

σχήσεσθαι.

οὐδ' ἔρ', und I 234 P 637 οὐδ' ἔτι φασιν σχήσεσθαι.

οἷ θ' ἐὼν οἶκον

κήδεσθον

aus dem Eustathius aufgenommen ist οἷ τέ οἷ, welcherlei dativus berührt ist in der vorrede zur Odyssee von 1794; vgl. Hermann zu Orpheus s. 792. *) lieber indess würden wir nicht nur hier zu der alten lesart zurückkehren

μήτηρ δ' ἐμὴ οὔτι πέπυσται,

sondern auch Φ 157 für

αὐτὰρ ἐμοὶ γενεὴ ἐξ Ἀξιοῦ εὐρυρέοντος

und ν 131 für

τοιαύτη γὰρ ἐμοὶ μήτηρ, πινυτή περ ἐοῦσα

einführen ἐμὴ, dort aus einem Breslauer und einem Moskauer codex, hier aus dem Harlej. und zwei Wienern, mit so gutem fuge als ι 33

ἀλλ' ἐμὸν οὐ ποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθον

ἐμὸν beibehalten ist gegen die Harlej. variante ἐμοί, und ν 237

οἷ ἐμὴ δύναμις καὶ χεῖρες ἔπονται

ἐμὴ gegen H. Stephanus conjectur. I 409

οὐ γὰρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον οὐδ' ὅσα φασίν

Ἴλιον ἐκτῆσθαι

hat Aristarchus ἐμῆς ψυχῆς, das er vorfand, verworfen als dünkelfhaft: ἀλαζονικὸς ὁ λόγος. der grund bedeutet nicht viel (s. Prolegg. s. ccl n. 35), das hülfsmittel ist übel gewählt: ἐμοὶ stellt ja noch immer den einzelnen Achilleus der gesamtheit aller anderen menschen unbescheiden gegenüber. wir vermuthen, der kritiker schrieb οὐ γὰρ μοι, wie bekant ist dass er τ 116 für

μηδ' ἐμὸν ἐξερέεινε λόγον

geschrieben μηδέ μοι. Φ 358

οὐδ' ἂν ἐγὼ σοί γ' ὥδε πύρι φλερέθοντι μαχοίμην

braucht es kaum der erinnerung dass σοί γε πύρι keineswegs so viel als πύρι σου sei, sondern πύρι zu dem participium gehöre wie in dem namen Πυριφλερέθων. Ξ 482

φράζεσθ' ὥς ὑμῖν Πρόμαχος δεδμημένος εὔδαι

wird ὑμιν oder ὕμιν zu schreiben sein.

*5) so wäre bei Callimachus fragm. 121 die richtige lesart

πολλάκι σοι, ὦ μαῖα, φιλοξείνοιο καλῆς

μνησόμεθα,

und nicht, wie Bentley corrigirt hat, σοί ὦ, wenn den dichtern dieser zeit genauigkeit im gebrauch der pronomina zuzutrauen wäre.

die regel welche für solche dative die enklisis fordert, fällt zusammen mit der welche dieselbige fordert für den genitivus, wenn er den besitz bezeichnet: die Heynische irrlere dass *πατρός σοῖο* und *πατρός σου* und *πατρός σεῖο* eins und dasselbe sei (zu Ψ 486) darf uns nicht aufhalten. gegen diese regel ist, wenn wir nicht irren, unnöthiger weise nur noch Ein mal verstossen, Σ 335 (vgl. vorr. s. xl)

τεύχεα καὶ κεφαλὴν μελαθύμον σεῖο φονῆος,

wo wir, trotz dem Hesychius und namhafteren autoritäten,
 10 *σοῖο* schreiben würden, mit dem Harlej. codex, dem Heyne, weil er das rechte hat, einen gemeinen fehler schuld giebt, und dem Harlej. scholion zu α 413. die übrigen verstösse, wie Λ 343

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκονάζεσθον ἐμεῖο

und O 76

ἤματι τῷ ὅτ' ἐμεῖο θεὰ θέτις ἤψατο λούνων

und X 454

αἶ γὰρ ἀπ' οὐρατος εἴη ἐμεῦ ἔπος,

ferner τ 349

20 *τήνδε δ' ἂν οὐ φθονέοιμι ποδῶν ἄψασθαι ἐμεῖο,*
 die könnte alle der vers entschuldigen oder, zum theil wenigstens, leichte änderung tilgen: an der letzten stelle z. b. liesse sich aus der variante *ἐμοῖο* und dem v. 344 vorhergegangenen

οὐδὲ γυνὴ ποδὸς ἄψεται ἡμετέροιο

zusammensetzen

τήνδε δ' ἂν οὐ φθονέοιμι ποδὸς ἄψασθαι ἐμοῖο.

aber gern entrathen wir der entschuldigung wie der änderung. denn einerseits ist *ὁ ποῦς ὁ ἐμεῖο* an und für sich
 30 nicht widersinniger als *ὁ ποῦς ὁ Ὀδυσσεύς*: die prosa freilich hat sich dessen begeben, aber der prosa steht auch kein *ἐμεῖο* zu gebote, sondern nur ein zugleich *ἐμοῖο* vertretendes *ἐμοῦ*, das sie vorsichtig gebrauchen muss um zweideutigkeit zu vermeiden: wie sollte sie nun, mit zweideutigkeit, *ὁ ποῦς ὁ ἐμοῦ* sagen wollen, da sie ganz dasselbe mit *ὁ ποῦς ὁ ἐμός* ohne zweideutigkeit sagen kan? *) und dann, wenn in der

*36) ähnlich ist die erklärungsweise des Apollonius von Alexandrien (2 22), den Heyne zu Λ 342 durchaus misverstanden hat, indem er den einwurf eines gegners für die beantwortung des grammatikers aufge-

Homerischen sprache ὁ ποῦς ὁ ἐμεῖο nicht allein für ὁ ἐμὸς ποῦς sondern auch für das blosse ὁ ποῦς μου vorkäme, so erklärte sich das einfach daraus dass kinder, und die da sind wie die kinder, stärker accentuiren als die nüchternen, reflectirenden. finden wir doch noch bei den Tragikern entschieden orthotonirte formen für den besitz gebraucht, σέθεν z. b. bei Euripides in der Medea, nicht nur für das reflexivum, wie v. 64

μή πρὸς γενεῖον κρύπτε σύνδουλον σέθεν
und 853

χειρὶ τέκνων σέθεν καρδίᾳ τε λήψει,
sondern auch für das absolute, wie 1150

φίλους νομίζων οὔτε περ ἂν πόσις σέθεν
und 1306

παῖδες τεθνᾶσι χειρὶ μητρὶ σέθεν
und 1371

πικρὰν δὲ βάξιν ἐχθαίρω σέθεν.
desgleichen bei den Alexandrinern: Callimachus hymnus an Zeus 8 τάφον σεῖο, an Apollon 80 σεῖο βωμοί, an Artemis 139 σέο πάντες ἀέθλοις, und Apollonius 3 310 ὅτ' ἐμεῖο κασι- 20 γνήτην ἐκόμιζε, 3 721 οὐκ ἂν δὴ τλαίης παίδων εἶνεκ' ἐμεῖο.

merkwürdig wie dieser gebrauch der primitiva für die possessiva, ist der umgekehrte der possessiva für die primitiva. den finden wir zwar, so lange der fundort des ἀμφὶ τοῦτο περὶ σοῦ bei Hesychius nicht ausgemittelt ist, nur an Einer stelle

ὥς μὴ πάντες ὄλωνται ὀδυσσαμένοιοι τοῦτο,
© 37 und wiederholt 468, in einem buch also welches des auffallenden und einmaligen mehr enthält als irgend ein früheres: dass ihn aber die grammatiker nicht unbedingt ver- 30 worfen haben beweiset die nachahmung des Callimachus

ψευδοπάτωρ, ὥδε τόνδε τοῦ τρίτον
hymn. in Cer. 99 und die erklärung des Victor. scholions: τοῦ σοῦ, οὐδετέρως, ὥς εἰ λέγοι "ἐπεὶ τὰ σὰ οὕτω πρὸς αὐ- τοὺς ἔχει." diese erklärung, die der Homerischen sprache eine redeform der späteren andichtet (s. die beispiele bei

griffen. gleiches schicksal hat den armen Dyskolos zu B 806 und noch sonst getroffen. warum schreibt er auch so wunderlich dass er nothwendig im zusammenhang gelesen werden muss.

Valckenaer zu Herodotus 8 140, Bast und Boissonade zu Philostratus Her. s. 296, Schäfer zu Lamb. Bos s. 228), genügt freilich nicht, aber sie führt auf eine andere, die wir, etwas weiter ausholend, also versuchen. von allen begriffen in der sphäre des genitivus ist am klarsten und anschaulichsten der des besitzes, wie denn auch keiner früher aufgefasst und länger festgehalten worden: noch Apollonius von Alexandrien (3 32 s. 288 ff.) erklärt die gesamten constructionen des genitivus, wenige ausgenommen, die ihm der

10 wahn von ausgelassenen präpositionen verdunkelt, einzig aus diesem begriffe. in der gewohnheit nun den genitivus als possessivus zu betrachten liegt vermuthlich der grund, nicht nur warum die primitiven und die possessiven pronomina den genitivus fast überall gemein haben, so dass ausser dem zusammenhange sich nicht bestimmen lässt, weder im Griechischen ob ἐμοῦ von ἐγώ komme oder von ἐμός, σοῦ von σύ oder von σός, οὗ von ἔ oder von ὅς, ἁμῶν ὑμῶν σφῶν von ἅμεις ὑμεῖς σφεῖς oder von ἅμός ὑμός σφός, noch im Lateinischen woher mei tui sui nostri vestri, sondern auch warum

20 im Lateinischen einige, im Deutschen aber alle primitiven genitive ganz und gar das ansehn possessiver nominative angenommen haben, nostrum vestrum, cujus hujus ejus, mein oder meiner, dein oder deiner, sein oder seiner, unser euer ihrer (s. Tyrwhitt essay on the language and versification of Chaucer s. 22 n. 27). und zu dieser legitim gewordenen übereinstimmung gesellt dunkel gefühlte analogie gar leicht die verwechselung auch solcher formen, die bestimmt nur für Eine bedeutung ausgeprägt waren, vermengend εὖ mit εἶ (s. Prolegg. s. CCXLVII n. 33) und unser

30 τεοῖο mit σεῖο, vermengend, wie wir glauben, ungeachtet des weiteren abstandes der töne, ἡμετέρον mit ἡμῶν. denn was β 55 der Harlej. codex sowohl im texte hat als zu drei wiederholten malen in den scholien, und was auch aus dem verschriebenen ἡμετέρον ἡμετέρους des Augsburger und eines Wiener codex leicht herauszuerkennen ist,

οἱ δ' εἰς ἡμετέρον πωλεύμενοι ἡμᾶτα πάντα,

was die Harlej. scholien ferner zu η 301 ausdrücklich billigen,

ἦεν εἰς ἡμετέρου,

das bekennen wir uns weit geneigter mit Wesseling zu He-

40 rodotus 1 35 und 7 8 zu ertragen als mit Barnes und Coray

und dem sonst so bedächtigen Schäfer (zu Mansos übersetzung des Moschus und Bion s. 235) geradezu als sinnlos zu verwerfen. für den sinn ist ohnedies in manchen fällen ungefähr gleichgültig, ob der besitzer genant werde oder das besitzthum, ob geschrieben werde

οἰκία τ' ἐρρὺς ἐμεῖο τετυγμένα φ 215

oder mit dem Harlej. *codex ἐρρὺς ἐμοῖο. εἰς Ἀγαμέμνονα* ist gleich viel mit *πρὸς Ἀγαμέμνονα* oder *εἰς Ἀγαμέμνονος* (Moeris s. 153, Koen zu Gregor. s. 18). *Πηλείωνάδε Ω* 338 lässt sich umsetzen in *εἰς Πηλείωνος* sowohl als in *εἰς Πη- 10 λείωνα*: warum nun *ἡμέτερόνδε θ* 39 nicht auch sowohl in *ἐς ἡμέτερου* als in *ἐς ἡμέτερον*? wenigstens hat die frage schein genug um den ungeübten irre zu führen. nachzuweisen wie *ἡμέτερου* den zügen nach habe aus *ἡμέτερον* entstehen können, hilft zu gar nichts: was lässt sich so nicht nachweisen.

eines beispiels erinnern wir uns auch nur, in einem sonst unverdächtigen verse nehmlich, von der bei den späteren epikern so gewöhnlichen und so anstössigen verwirrung der personen in den possessiven (s. Prolegg. a. a. o.) 20

κτήματα δ' αὐτὸς ἔχοις καὶ δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις α 402.

eine Aldina und der Augsburger codex bieten *δώμασι σοῖσιν*, wie auch Heyne zu *T* 174 berichtet. und das würden wir aufnehmen, weniger um der codices willen, die ja, eben so oft dem gegentheile günstig, gleich *δ* 597

*αἰνῶς τὰρ μύθοισιν ἔπεσσί τε σοῖσιν ἀκούων
τέρπομαι*

οἷσιν geben für *σοῖσιν* (Apollon. Soph. s. 56), und *ε* 168

ὥς κε μάλ' ἀσκηθῆς σὴν πατρίδα γαῖαν ἔκηαι

ἦν für *σὴν* (ein Wiener), und *ζ* 180 *ν* 362 *ω* 357 *φρεσὶν ἦσιν 30* für *φρεσὶ σῆσιν* (ein Wiener und der Augsburger), an allen diesen stellen im text, noch öfter am rande, als weil es gemäss ist der einfalt und klarheit der Homerischen sprache, die, wie von selber zum liede werdend, der bedeutung so wenig als der folge der wörter gewalt anthut, und dennoch verse bildet wie sie, mit aller gewaltsamkeit der verrückung und der versetzung, die kunstreichen dichter in Alexandrien und in Rom niemals gebildet haben. jenen wunderbaren tugenden der alten sängerweise bringen wir auch gern das zwitterhafte *ἔηος* zum opfer, das in der Ilias noch viermal 40

stört, $\mathcal{A} 393$ $O 138$ $\Omega 422$ und 550. dass zu fast allen diesen stellen die Zenodotische lesart $\epsilon\omicron\iota\omicron$ aufbewahrt ist, die auch $\Sigma 138$ obgesiegt hat,

$\omega\varsigma \acute{\alpha}\rho\alpha \varphi\omega\eta\acute{\eta}\sigma\alpha\sigma\alpha \pi\acute{\alpha}\lambda\iota\nu \tau\rho\acute{\alpha}\pi\epsilon\theta' \nu\iota\omicron\varsigma \epsilon\omicron\iota\omicron$,

wo doch $\acute{\epsilon}\eta\omicron\varsigma$ wenigstens nicht gegen die person verstieß, zeigt uns wie wenig die alten einig waren; und da nun, die wirklich $\acute{\epsilon}\eta\omicron\varsigma$ lasen, es für den singularis zu $\acute{\epsilon}\acute{\alpha}\omega\nu$ nahmen (Ven. schol. zu $O 138$), welches wir, und gewiss nicht mit unrecht, $\acute{\epsilon}\acute{\alpha}\omega\nu$ schreiben, und da $\acute{\epsilon}\eta\omicron\varsigma$ in dieser bedeutung so
 10 vollkommen gut in jene vier stellen passt als in die wo es schon aufgenommen ist, $T 342$ $\xi 505$ (vgl. $\omicron 450$), so sehen wir nicht was abhalten könnte überall $\acute{\epsilon}\eta\omicron\varsigma$ zu schreiben, wie von den neueren Brunck und Heyne verlangt haben (zu Apollon. 1 225, obss. zu $\mathcal{A} 393$), von den alten namentlich Apollonius $\acute{\epsilon}\nu \tau\tilde{\omega} \pi\epsilon\rho\acute{\iota} \epsilon\pi\iota\rho\acute{\eta}\mu\acute{\alpha}\tau\omega\nu$ (also Apollonius von Alexandrien) in dem Pariser scholion bei Heyne, nachträge zu $\omicron 138$.

28

$\omicron\upsilon\tau\omicron\iota \acute{\epsilon}\gamma\omega\gamma\epsilon$

20 $\acute{\eta}\varsigma \rho\alpha\iota\eta\varsigma \delta\acute{\nu}\alpha\mu\alpha\iota \mu\lambda\upsilon\kappa\rho\acute{\omega}\tau\epsilon\rho\omicron\nu \acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron \iota\delta\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota$
 ist $\eta \rho\alpha\iota\alpha$ sua cuiusque patria, eines sein vaterland. vgl. v. 34
 $\acute{\alpha}\varsigma \omicron\upsilon\delta\acute{\epsilon}\nu \mu\lambda\acute{\upsilon}\kappa\iota\omicron\nu \acute{\eta}\varsigma \pi\alpha\tau\rho\acute{\iota}\delta\omicron\varsigma \omicron\upsilon\delta\acute{\epsilon} \tau\omicron\kappa\acute{\eta}\omega\nu$
 $\mu\acute{\iota}\nu\eta\tau\alpha\iota$, $\acute{\epsilon}\acute{\iota}\pi\epsilon\rho \tau\iota\varsigma$ u. s. w.,

wo die lesart $\rho\acute{\eta}\varsigma \pi\alpha\tau\rho\acute{\iota}\delta\omicron\varsigma$ offenbar aus dem eiteln versuch entstanden ist die anscheinende kürze des $\omicron\nu$ durch ein $\rho\acute{\epsilon}$ zu stützen. s. Alberti zu Hesychius unter $\acute{\eta}\varsigma$.

die neigung zu starker, kräftig hervorhebender betonung, die wir natürlich gefunden wo sich jugendliches gefühl lebhaft, wie es erregt wird, ausspricht, müssen wir auch für
 30 manche andere orthotonesis zu hülfe rufen. so $\mathcal{A} 563$

$\pi\rho\eta\acute{\chi}\epsilon\alpha\iota \delta' \acute{\epsilon}\mu\pi\eta\varsigma \omicron\upsilon\tau\iota \delta\upsilon\nu\acute{\eta}\sigma\epsilon\alpha\iota$, $\acute{\alpha}\lambda\lambda' \acute{\alpha}\pi\omicron \theta\upsilon\mu\omicron\upsilon$
 $\mu\acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron\nu \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota \acute{\epsilon}\sigma\epsilon\alpha\iota$

I 386

$\omicron\upsilon\delta\acute{\epsilon} \kappa\epsilon\nu \omega\varsigma \acute{\epsilon}\tau\iota \theta\upsilon\mu\omicron\nu \acute{\epsilon}\mu\omicron\nu \pi\epsilon\acute{\iota}\sigma\epsilon\iota' \lambda\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\mu\omega\nu$,
 $\pi\rho\acute{\iota}\nu \rho' \acute{\alpha}\pi\omicron \pi\acute{\alpha}\sigma\alpha\nu \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota \delta\omicron\mu\epsilon\nu\alpha\iota \theta\upsilon\mu\alpha\lambda\gamma\acute{\epsilon}\alpha \lambda\acute{\omega}\beta\eta\nu$

I 462

$\omega\varsigma \mu\acute{\eta} \pi\alpha\tau\rho\omicron\phi\omicron\nu\omicron\varsigma \mu\epsilon\tau' \lambda\chi\alpha\iota\omicron\upsilon\sigma\iota\nu \kappa\alpha\lambda\epsilon\omicron\iota\mu\eta\nu$.
 $\acute{\epsilon}\nu\theta' \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota \omicron\upsilon\kappa\acute{\epsilon}\tau\iota \pi\acute{\alpha}\mu\pi\alpha\nu \acute{\epsilon}\rho\eta\tau\acute{\upsilon}\epsilon\tau' \acute{\epsilon}\nu \varphi\rho\epsilon\sigma\acute{\iota} \theta\upsilon\mu\omicron\varsigma$

$\Xi 275$

ἄρχει νῦν μοι ὁμοσσον —
ἣ μὲν ἐμοὶ δώσειν χαρίτων μίαν

Σ 182

Ἴρι θεά, τίς γάρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἦκεν;

in allen diesen fällen würde das blossе μοί den sinn, seinem hauptbestande nach, unverkümmert lassen, würde ihn selbst deutlicher geben, indem es vorüberflöge ohne die aufmerksamkeit abzuziehen von den verhältnismässig wichtigeren theilen der rede. aber verhältnisse der wichtigkeit haben die ältesten sänger wenig unterschieden, das gemüth allen 10 eindrücken offen und von allen mit gleicher stärke bewegt. das zeigt im grösseren die anordnung der sätze, die lieber selbständig neben einander treten denn als glieder einer periode unter einander; im kleineren eben die betonung von der wir sprechen. bezweifeln läst sich diese nicht, verbürgt so wohl durch die unmöglichkeit der änderung in stellen wie diese,

τὴν ὁδόν, ἣ δὴ ἔμελλεν ἐμοὶ κακὰ κήδε' ἔσσεσθαι ζ 165

τὴν δ' ἐγὼ οὐ δώσω· περὶ δ' αὐτῆς πειρηθῆτω

ἀνδρῶν ὅς κ' ἐθέλῃσιν ἐμοὶ χερσὶν μαχέσασθαι Ψ 554 20

μή σε, γέρον περ ἐών, στῆθος καὶ χεῖλεα φύρω

αἵματος· ἦσυχίη δ' ἂν ἐμοὶ καὶ μᾶλλον ἔτ' εἴη σ 22

ἐγὼ δέ τοι οὔτι μαχήσομαι —,

ἀλλὰ μάλα πρόφρασσα —

εὐχεσθαι ἐμὲ νικῆσαι κρατερῇφι βίηφιν Φ 501

πειρᾷ ἐμεῖο, γεραιέ Ω 390

als durch die verbindung mit partikeln, die mit dem enklitischen pronomem nie verbunden werden: II 31

τί σευ ἄλλος ὀνήσεται;

νηλέες! οὐκ ἄρα σοί γε πατήρ ἦν ἱππότα Πηλεΰς

β 275

εἰ δ' οὐ κείνου ῥ' ἔσοι γένος καὶ Πηνελοπείης,

οὐ σέ ῥ' ἔπειτα ἔολπα τελευτήσειν ἃ μενοινᾷς

γ 214

ἥ ἐκὼν ὑποδάμνασαι ἢ σέ γε λαοί

ἐχθαίρουσ' ἀνὰ δῆμον

λ 399

ἥ (lies ἥδ) σέ ῥ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσαν

λ 406

οὐτ' ἔμελ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσαν *)
 9 488

ἢ σέγε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἢ σέ' Ἀπόλλων.
 dieses letzte beispiel hat offenbare ähnlichkeit mit jener wiederholten bezeichnung des subjectes, wo es auch ohne bezeichnung klar wäre. A 190

ἐν δέ οἱ ἦτορ
 στήθεσιν λαίοισι διάνδιχα μερμήριξεν,
 ἢ ὅγε —
 10 τοὺς μὲν ἀναστήσειεν, ὁ δ' Ἀτρεΐδην ἐναρίζου
 Γ 4

αἶ τ' ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀθέσφατον ὄμβρον,
 κλαγγῇ ταίγε πέτονται.
 eben so Γ 409 Π 17 Φ 171 β 132 κ 214 ν 254, eine manier worein sich schon alte grammatiker so wenig finden konten dass z. b. Γ 18

προμάχιζεν Ἀλέξανδρος θεοειδής
 παρδαλέην ὤμοισιν ἔχων —
 καὶ ξίφος· αὐτὰρ ὁ δοῦρε δύω κεκορυθμένα χαλκῷ
 20 πάλλων Ἀργείων προκαλίζετο πάντας ἀρίστους
 Aristophanes Aristarchus Callistratus und Ixion den artikel geradezu strichen, und ζ 132

ὄσ' εἶσ' ὅμιλος καὶ ἀήμενος· ἐν δέ οἱ ὅσσε
 δαίεται· αὐτὰρ ὁ βουσί μετέρχεται
 denselben Rhianus; und dass Dionysius von Halicarnassus β 327

*1) denn zu dieser gewöhnlichen lesart muss zurückgekehrt werden. μέγε hier und λ 198 kan nur aus einem versehn herrühren, gleichwie τοίγε ο 27

ἄλλο δε τοίγε ἔπος ἐρέω,
 30 wo aus einem Wiener und unserm Augsburger codex τε zu lesen ist für das in anderen codices und in den ältesten ausgaben ganz fehlende γε, oder wie die enklisis des σέ vor γε α 386

μή σέ γ' ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ βασιλῆα Κρονίων
 ποιήσειεν,
 vor πέρ ψ 14

οἷ σέ περ ἔβλαψαν
 vor μέν X 508
 νῦν δέ σε μὲν παρὰ νηυσὶ —
 αἰόλαι εὐλαὶ ἔδονται.

40 vgl. O 553 ο 386.

ἢ τινος ἐκ Πύλου ἄξει ἀμύντορας ἡμαθόεντος
ἢ ὅγε καὶ Σπάρτηθεν

für das letzte hemistichion anführt ἢ νυ καὶ ἐκ Σπάρτηθεν, die aber doch so gewöhnlich als sicher ist, nicht nur bei Homerus und andern epikern, Griechischen wie Lateinischen (s. Bentley zu Horat. carm. 1 9 16, Clarke zu β 327, Robinson zu Hesiod. O et D 246), sondern auch bei prosaikern in dem masse als sie den epischen zeiten näher stehen, also vornehmlich bei Herodotus, wie 1 17 οἰκήματα μὲν ἔα κατὰ χώρην ἐστάμεναι, ὁ δὲ τὰ δένδρεα ὅπως διαφθείρειεν ἀπαλλάσ-
σετο ὀπίσω. 1 48 τῶν μὲν δὴ οὐδὲν προσίετό μιν· ὁ δὲ ὡς τὸ
ἐκ Δελφῶν ἤκουσε, αὐτίκα προσηύχeto. 1 66 ταῦτα ὡς ἀπε-
νειχθέντα ἤκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, Ἀρκάδων μὲν τῶν ἄλλων
ἀπείχοντο, οἱ δὲ ἐπὶ Τεγεήτας ἐστρατεύοντο. vgl. 1 107 112
117 123 131 132. um so auffallender wird die entgegenge-
setzte erscheinung, die nichtbezeichnung dessen was noth-
wendig scheint zu bezeichnen, wie A 455

ἀ δεῖλ', οὐ μὲν σοὶ γε πατήρ καὶ πότνια μήτηρ
ὅσσε καθαιρήσουσι θανόντι περ, ἀλλ' οἶωνοί
ὤμῃσται ἐρύουσι —

20

αὐτὰρ ἐπεὶ κε θάνω, κτεριοῦσί με δῖοι Ἀχαιοί
und λ 128, wiederholt ψ 275,

διπλότε κεν δὴ τοι ξυμβλήμενος ἄλλος ὁδίτης
φῆη ἀθηρηλοιγὸν ἔχειν ἀνὰ φαιδίμῳ ὤμῳ:

unumgänglich würde dort die Aristarchische lesart scheinen

αὐτὰρ ἐμ', εἴ κε θάνω, κτεριοῦσί γε δῖοι Ἀχαιοί,

hier das erste mal σ' ἀνὰ das andere mal μ' ἀνά, wenn nicht
behutsamkeit riethe Ω 608

οὐνεκ' ἄρα Αἴητοϊ ἰσάσκετο καλλιπαρῆψ·
φῆ δοιῷ τεκέειν, ἢ δ' αὐτῇ λείνατο πολλούς.

30

wie durch angehängte partikeln, so werden die prono-
mina durch jede art von apposition orthotonirt:

ἐμεῦ ἔπος ἔκλυες εὐξαμένοιο A 453

ἐθέλει στυγερὴν ἐμὲ οἴκαδ' ἄγεσθαι Γ 404

δαερ ἐμεῖο κυνὸς κακομηχάνου Z 344

εἴ κεν ἐμὲ ζῶν πεπύθοιτ' K 381

πειρᾷ ἐμεῖο, γεραιέ, νεωτέρου Ω 433

ὥς κ' ἐμὲ τὸν δύστηνον η 223.

die wenigen abweichungen lassen sich leicht berichtigen:

κτανέει δέ με γυμνὸν ἔοντα X 124

οὐ κέν μεν ζώντος ἀκήδεις, ἀλλὰ θανόντος Ψ 70

οὐνεκά οἱ προτέρη δῶκεν χρύσειον ἄλεισον ς 50

κεῖσέ με νοστήσαντα δ 619

(ὀρθοτονητέον τὸ μέ schol. Harlej.)

τί σε χρέϊ, τοῖον ἔοντα,

μασιδίως ψεύδεσθαι ξ 364.

hiernach bestimmt sich der accent des primitiven pronomens neben dem epitagmatischen αὐτός; was sonst einige
 10 schwierigkeit hat, für uns Deutsche schon darum weil die Griechische betonung weiter als gewöhnlich abweicht von der unsrigen. denn wir betonen in mich selbst, dich selbst, ihn selbst, wofern wir mit dem selbst nicht sogar meinen, wohl nie das primitive pronomen; gleich wie die Engländer, die für mich selbst, uns selbst sagen mein selbst, unsre selbste (myself, ourselves), *) natürlich nicht das adjectivum sondern das substantivum betonen. der Griechische gebrauch hingegen nähert sich dem der westlichen sprachen, denen das betonte pronomen für diesen fall so
 20 unentbehrlich ist dass sie dasselbe noch besonders zugeben auf das unbetonte: je me connois moi-même, yo me conozco á mí mismo. fast einstimmig verlangen die grammatiker (s. besonders Apollonius Alex. 2 18 und 19) für die epitaxis das primitive pronomen orthotonirt. zwar nicht unbedingt. sie nehmen z. b. den fall aus wo αὐτός vorantritt. verstehen wir aber diese ausnahme wie sie Apollonius näher bestimmt (οὐ τοῦτο δέ φημι, ὡς οὐχ οἷόν τε καὶ ἐπὶ τῆς τοιαύτης συντάξεως ὀρθοτονεῖν, ἀλλ' ὡς ἀφορμὴν ἔχει ἐγκλίσεως ἢ τοιαύτης σύνταξις), so bleibt daran nichts übrig als was sich von selbst
 30 verstand, dass der bequemlichkeit des verses auch hier bisweilen mehr eingeräumt werde als andern rücksichten. wir werden also gern ertragen

αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσντο E 884

αὐτὸν δ' ἂν πύματόν με κύνες πρώτῃσι θύρῃσιν

ῶμῃσται ἐρύουσι X 66

εἰ γάρ πως αὐτὸν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη X 346:

*16) though it be one part of good breeding, not to value one's self upon it. Bentley, dissertation upon Phalaris p. 13 (London 1699). vgl. Tyrwhitt, language of Chaucer p. 23 n. 27 und im glossar unter self.

wo aber der vers gleichgültig bleibt

αὐτόν σε φράζεσθαι ἐν Ἀργείοισιν ἄνωγεν I 680

αὐτῷ σοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται I 249,

lieber mit Ptolemäus orthotoniren als mit den übrigen enklitieren. zu K 242

εἰ μὲν δὴ ἔταρόν γε κελεύετε μ' αὐτόν ἐλέσθαι

merkt ein Venediger scholion an "Ἀλεξίων τὸ ε τῇ ἀντωνν-
μία δίδωσιν αὐτῷ ῥήματι τελικόν" (lies δίδωσιν, οὐ τῷ ῥή-
ματι τελικόν), "καὶ δοκεῖ ὀρθοτονεῖν, ὡς εἰ καὶ συνθέτως ἐλέ-
γετο ἐμαυτόν. καὶ τοῦτό γε ἐχρῆν εἶναι· αἰεὶ γὰρ αἱ τοῦ πρώτου 10
προσώπου ἀντωννμία προτασσόμεναι τῆς αὐτὸς ὀρθοτονοῦνται.
ὁ μέντοι Ἀσκαλωνίτης καὶ Ἀρίσταρχος ἐκκλητικῶς ἀνεγνώκασιν,
ἐπὶ τὸν τέ σύνδεσμον" (lies ἐπὶ τὴν τε συλλαβὴν) "ποιοῦντες
τὴν ὀξεῖαν, ἵνα μὴ ὡς ἀκατάλληλον φανῇ τὸ ἐμαυτόν ἐλέσθαι."
allein der rechte grund gegen des Alexion abtheilung dünkt
uns der, dass hier eigentlich gar keine epitaxis statt findet,
da ja μέ und αὐτόν nicht zusammengehören, sondern jenes
als object zu κελεύετε, dieses zu dem infinitivus als subject,
auf die weise die Apollonius s. 145 10 ff. erwähnt. *) und
so eitel an dieser stelle die furcht vor der akatallelie ist, so 20
eitel ist die gewöhnlichere vor der abundanz. annehmen,
αὐτόν stehe bisweilen überflüssig und sei dann zu verbinden
mit dem enklitischen pronomen (Hermann de emend. rat.
s. 76), was heisst das anders als die Homerische sprache re-
geln nach der norm der späteren? denn dem dichter war
sicherlich K 388

ἢ σ' Ἐκτωρ προέηκε διασκοπιᾶσθαι ἕκαστα

νῆας ἐπὶ γλαφυράς; ἢ σ' αὐτόν θυμὸς ἀνῆκεν;

αὐτόν so wenig überflüssig als in den schon angeführten
versen

80

Δημόδοκ', ἔξοχα δὴ σε βροτῶν αἰνίζομ' ἀπάντων·

ἢ σέγε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἢ σέγ' Ἀπόλλων

das zweimalige σέγε. die prosa freilich würde sich begnügen
mit ἢ ἡ Μοῦσά σε ἐδίδαξεν ἢ ὁ Ἀπόλλων, gleichwie die über-

*19) Heyne meint, auf dasselbe scholion sich berufend, es hätten
einige κελεύετε μ' αὐτόν gelesen mit nicht enklitischem μέ, eine erfin-
dung die ihm bleiben mag mitsamt dem orthotonirten τοί, das er an-
derwärts aus dem Apollonius zu nehmen meint.

setzung, doch noch das orthotonumenon rettend, sich begnügt hat mit

dich hat die muse gelehrt, Zeus tochter sie, oder Apollon: den dichter würden wir nur halb verstehn, wenn wir nicht an der wahl wie an der wiederholung der zwiefach verstärkten bezeichnung (σέε für das bloss orthotonirte σέ, und das selbst schon für das enklitische) aufmerkten, wie gewaltig seine seele ergriffen ist von der herrlichkeit dessen was er preiset. ebenso würde jenes σ' αὐτόν sich allerdings
 10 nicht für die prosa in das reflexive σαντόν umbilden: aber Homerus durfte das orthotonirte σέ gebrauchen um des gegensatzes willen zwischen Hector und Dolon, "hat dich Hector bestimt oder du?" und durfte es verstärken durch αὐτόν wie dort durch σέ. wir geben zu dass der gegensatz durch die wendung des ausdrucks verdunkelt, verschoben ist: ist er aber nicht gleich verschoben in allen den beispielen die wir von ὁ δέ und αὐτὰρ ὁ gegeben haben? die verständigsten grammatiker haben ihn auch in dieser gestalt anerkannt; blos um seinetwillen verlangen sie χ 214 z. b.

20 Μέντορ, μή σ' ἐπέσσι παραιπεπίθῃσιν Ὀδυσσεύς
 μνηστήρεσσι μάχεσθαι, ἀμυνέμεναι δέ οἱ αὐτῷ
 δὲ οἷ: s. Apollon. 2 19 s. 147 5, Ven. schol. O 226. folgen wir ihnen, so entgehn wir überdies dem widerspruch in dem jetzt fast alle stellen, wo die orthotonesis vernachlässiget ist, mit anderen ähnlichen stehn. man halte z. b. Z 338
 νῦν δέ με παρειποῦσ' ἄλοχος μαλακοῖς ἐπέεσσιν
 ὥρμησ' ἐς πόλεμον· δοκέει δέ μοι ὥδε καὶ αὐτῷ
 gegen N 73

Αἴαν, ἐπεὶ τις νῶϊ θεῶν —
 30 — — κέλεται παρὰ νησὶ μάχεσθαι·
 καὶ δ' ἐμοὶ αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
 μᾶλλον ἐφορμᾶται,

I 42

δαιμόνι', οὕτω πον μάλα ἔλπει νῆας Ἀχαιῶν
 ἀπτολέμους τ' ἔμεναι —
 εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσσεται
 gegen T 178

ὁμνέτω δέ τοι ὄρκον —
 καὶ δέ σοι αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ φρεσὶν Ἰλαος ἔστω,
 40 oder I 324

ὥς δ' ὅρως ἀπτιῇσι νεοσσοῖσιν προφέρησιν
 μάστακ' ἐπεὶ κε λάβησι· κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλετ' αὐτῇ
 gegen T 410

νωῖ δὲ καὶ κεν ἅμα πνοιῇ Ζεφύροιο θέοιμεν·

— — — ἀλλὰ σοὶ αὐτῷ

μόρσιμόν ἐστι θεῶ τε καὶ ἀνέρι ἴφι δαμῆναι.

wir entgehen auch einige male dem enklitischen σοί, das neben τοί durchaus unnütz ist:

κρινάμενος κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν, οἷτε σοὶ αὐτῷ

φίλτατοι Ἀργείων I 521 vgl. Ω 310

10

ἵππους δ' εἰς Ἰθάκην οὐκ ἄξιμαι, ἀλλὰ σοὶ αὐτῷ

ἐνθάδε λείψω ἄγαλμα δ 601

ἴστω νῦν τάδε Γαῖα —

μήτι σοὶ αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187 κ 300

καὶ δέ σοι ὧδ' αὐτῇ πολὺ κάλλιον ζ 39 ρ 583.

s. Herodianus in dem Ven. schol. zu A 294, Harlej. schol. zu r 50.

αὐτός selbst wird dadurch merkwürdig dass es seinen accusativus im singular ein einziges mal enklinirt

κόψε γ' αὐτὸν ἔχοντα M 204

20

(vgl. vorr. s. l.). es ist wahr dass diese enklisis nur hier bezeugt ist: folgt aber daraus, dass sie nur hier statt gefunden habe oder statt finden dürfe? wir glauben das gegentheil, mit Hermann (de emend. rat. c. xvii). die analogie dient statt der autorität.

so würden wir auch nicht auf autoritäten warten für jeden einzelnen fall, wo unter den verschieden accentuirten pluralen der primitiva zu wählen ist. sondern nachdem wir einmal, mit den Ven. scholien, geschrieben hätten

ὄφρ' ἤμιν Ἐκάεργον ἰλάσσεαι A 147

30

und

νεικείησι πατήρ, σὺν δ' ἤμιν δαῖτα ταράξῃ A 583

(genauer wäre ἡμῖν: aber weder der Ven. scholiast a. a. o. noch der Harlej. zu v 177

μέγα δ' ἤμιν ὄρος πόλει ἀμφικαλίψειν

erkennen die modificationen an, die diese enklisis, wie jede andere, durch den accent des vorhergehenden wortes erleiden muss), würden wir nicht anstehen in dem ähnlichen falle B 339 statt ἡμῖν gleichermassen ἤμιν zu schreiben, nach α 166

40

οὐδέ τις ἦμιν (ἦμιν Harlej. cod.)

Θαλπωρή

und π 372

μηδ' ἡμας ὑπεκφύγοι

auch κ 464

οὐδέ ποθ' ὕμιν (ὕμιν)

θυμὸς ἐν εὐφροσύνῃ

und μ 163

αἱ δέ κε λίσσωμαι ὕμας.

10 ἦμιν und ὕμιν in der letzten region des verses vorzuziehn, wiewohl Aristarchus selbst A 214

οὐ δ' ἴσχεο, πείθεο δ' ἦμιν

geschrieben, bestimmen uns die oben erörterten gründe: δεῖ γὰρ θωννύναι μᾶλλον τὸ μέτρον Ven. schol. zu A 147. ἦμιν und ὕμιν lassen wir für die stellen welche die letzte sylbe kurz verlangen, wie P 415

ὦ φίλοι, οὐ μὰν ἦμιν ἔυκλεῖς ἀπονέεσθαι

und 417

τό κεν ἦμιν ἄφαρ πολὺ λώϊον εἶη,

20 so viele nämlich deren nicht schon eingenommen sind durch ἄμμιν und ὕμμιν. denn mit diesen Aeolischen formen liegt ἦμιν und ὕμιν in grenzstreitigkeiten, die schwer zu schlichten sein dürften. kommen die Aeolischen nicht selten orthotomirt vor

ἄμμι δὲ μάντις

εἰ εἰδὼς ἀγόρευε θεοπροπίας Ἐκάτοιο A 384

παρ' ἄμμι φιλήσεται α 123,

so eignen sie sich doch noch mehr zu vertretung der enklitischen, dadurch dass sie überall sind was jene erst im zusammenhang der rede werden, baryton und brachykatalekt, und dass sie durch die wandelbarkeit ihrer endung in fügen eingeht in welche jene nie eingeht können:

πειρήσω ὥς κ' ὕμμι κακὰς ἐπὶ κῆρας ἰήλω β 316.

daher zu verwundern ist dass sie so oft durch orthotonumena verdrängt sind. wir lesen jetzt α 376 und β 241, blos nach einer correctur des Harlej.,

εἰ δ' ὕμιν δοκέει

und δ 94

οἱ τινες ὕμιν εἰσίν

40 und δ 415

καὶ τότε ἔπειθ' ὑμῖν μελέτω κάρτος,

wo sonst, und wohl nicht unpassender, ὕμιν gelesen wurde. so lässt sich α 373 und μ 272 statt ὑμῖν ὕμιν lesen, dort aus dem Augsburger codex, hier aus dem Harlej. das orthotonirte ἡμῖν A 67

βούλεται ἀντιάσας ἡμῖν ἀπὸ λοιπὸν ἀμῦναι

vertheidigen die scholien mit der voranstellung: ἀρχικὸν γὰρ ἐστὶ κατὰ τὴν τῆς ἀπὸ σύνταξιν. dass zu anfang der rede keine enklisis gestattet sei (καθότι αἱ ὀφείλουσαι ἅπαξ ἐγκλί-
νεσθαι εἰς ἀρχὴν τοῦ λόγου γινόμεναι εἰς ὀρθὴν τάσιν με-
ταλαμβάνονται *) Apollon. Alex. 2 19) wird oft erinnert und
leuchtet von selbst ein. warum aber schreiben wir nun zwar

ὅς τις χαριέστατος ἦδὲ μέγιστος

ἔστιν ἐνὶ μεγάροις Z 272,

aber nicht

ἔστε δὲ πάντες

μάρτυροι B 301,

noch, woraus nicht einmal zweideutigkeit entstünde,

φῆμι γὰρ οὖν κατανεῦσαι ὑπερμενέα Κρονίωνα B 350

oder

φῆμί μιν ἀσπασίως λόγν κάμψειν H 118

oder

φῆσιν γὰρ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν O 107?

unerhört wäre diese schreibart nicht: φῆμι schrieb B 350 Tyrannion nach Eustathius 1631 18, zwar, wie der bischof erzählt, nur aus vorliebe für den äolismus: aber woher weiss das der bischof?

wenig mehr als auf diesen λόγος τῆς ἀρχούσης hat die accentuation auf die interpunction rücksicht genommen: wir fänden sonst nicht θεὰ, λευκώλενος Ἥρη und θεὰ γλαυκῶπις
Ἀθήνη, überhaupt nicht den gravis vor dem komma d. h. fortlaufende und unterbrochene rede in demselben moment. eine stelle wo die gehörige rücksicht genommen worden, hat man eben darüber misverstanden. wäre nämlich γ 27

οὐ γὰρ οὔ,

οὐ σε θεῶν ἀέκητι γενέσθαι τε τραφόμεν τε

*11) so orthotonirt Quintus von Smyrna sogar μιν:

οὐνεχ' ὑπέσχετο πρῶτος ἐς εὐρέα δύναι ἵππον
αὐτός, μιν δὲ κέλευε γεραίτερον ἔκδοθι μίμνειν 12 284.

so interpungirt wie das enklitische *σέ* nicht erlaubt zu interpungiren,

οὐ γὰρ ὅτω,

οὐ, σε θεῶν ἀέκητι —,

so würde, vermuthen wir, der gelehrte recensent in den Heidelberger jahrbüchern nicht anstoss genommen haben an dem zweiten *οὐ*, sondern darin jenes *οὐ* solitarium, absolutum, integram quasi per se sententiam exhibens erkant, das Reiske in seinem index graecitatis Demostheneae und Heindorf zu
 10 Plato Hippias maj. § 27 belegt haben. vgl. Cicero ad Attic.
 10 11: non sunt ab obsequio nostro; non. Virgil. Aen. 9 208
 equidem de te nil tale verebar,

nec fas; non.

οὐδέ σε θεῶν, was jener recensent vorzieht, wird bedenklich dadurch dass *θεός* einsylbig, wie gewöhnlich auch immer bei den tragikern, bei Homer nicht öfter als zweimal vorkömt, wenn wir nämlich weder *πόντια θεά* E 15 und v 61 mitzählen, als verdächtig durch die variante *πόντα*, die den gebrauch des Apollonius für sich hat (4 1026), noch A 7
 20 nach der lesart des um metrik wenig verdienten Zenodotus: einmal in der Ilias (A 18)

ὑμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες

und einmal in der Odyssee (§ 451)

θεοῖσιν τε ῥέξειν αὐτοῖσι τε δαῖτα πένεσθαι.

weshalb auch Bentley den ersten vers so umschrieb

ὑμῖ θεοὶ μὲν δοῖεν Ὀλύμπια —,

wohlklingend, wie Heyne rühmt, aber gegen sinn und gebrauch, wie sich ungern gesteht, wem es wehe thut den fürsten der kritiker durch die unüberlegte kundmachung solcher einfälle herabgesetzt zu sehn auf die stufe eines Clarke,
 30 der freilich auch hinfuscht

ὅφρ' ἂν μοι μὲν δοῦρατ' ἐν ἀρμονίῃσιν ἀρήρη ε 361.

dass anderswo *θεὰ λευκώλενος Ἥρη*, *θεὰ γλανκῶπις Ἰθύνη* geschrieben wird (O 310 und B 166 gegen A 55 und 209) ist eine berichtigung auf kosten der gleichmässigkeit. so finden wir

ἔρδ'! ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι Π 443

neben

ἔρδ'· ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι X 181,

40 und

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον α 160
neben

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον θ 570.
A 29

τὴν δ' ἐγὼ οἶ λύσω, πρὶν μιν καὶ γῆρας ἔπεισιν
würden wir, mit Heyne, ein kolon setzen statt des kommas,
damit nicht das adverbium πρὶν für die conjunction genommen
werde, die Homerus nie mit dem indicativus verbindet.
ebenso Σ 203 und ν 427; auch Σ 629 vor πάρος. ein kolon
auch Θ 18 nach πάντες

10

εἰ δ' ἄγε, πειρήσασθε, θεοί, ἵνα εἴδετε πάντες,
σειρὴν χρυσεῖην ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,
πάντες δ' ἐξάπτεσθε θεοί, πᾶσαι τε θέαιναι
um anzudeuten dass κρεμάσαντες nicht zu εἴδετε gezogen
werden darf, wie es selbst Nicanor zog, sondern zu ἐξάπ-
τεσθε. X 250

οὐ σ' ἔτι, Πηλέος νιέ, φοβήσομαι, ὥς τὸ πάρος περ.
τρὶς περὶ ἅστυ μέγα Πριάμου δῖον, οὐδέ ποτ' ἔτλην
μεῖναι ἐπερχόμενον· νῦν αὐτὲ με θυμὸς ἀνῆκεν
scheint die rede an fluss und zusammenhang zu gewinnen, 20
wenn nach περ nicht interpungirt wird. wie da das punctum,
so würden wir T 403

ἄλλως δὴ φράζεσθε σωσέμεν ἡνιοχῆα,
μηδ', ὥς Πάτροκλον, λίπετ' ἀντόφῃ τεθνηῶτα,
allerdings gegen Ven. schol. zu Θ 18 und 19, nach Πάτρο-
κλον das komma streichen, um λίπετε für den indicativus neh-
men zu können, nicht damit nicht μή mit dem imperative des
aoristes verbunden werde: — die regel die das untersagt,
wird bei Homerus nicht beobachtet: A 410

τῷ μή μοι πατέρας ποθ' ὁμοίῃ ἐνθεο τιμῇ,
ω 248

30

σὺ δὲ μὴ χόλον ἐνθεο θυμῷ,
π 301

μήτις ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἀκουσάτω ἐνδον ἐόντος,
so dass Aristophanes β 70 für

καί μ' οἶον ἐάσατε
corrigiren konte

μή μ' οἶον ἐάσατε,
ohne des soloecismus geziehen zu werden, den mancher
neuerer kritiker verschuldet hat, Brunck z. b., der zu Sopho- 40

kles Philoktet 582 die regel selbst einschärft, und dennoch Apollon. Rhod. 2 219

μηδέ μ' ἀκηδείησιν ἀφορμήθητε λιπόντες
vorüber lässt ohne ἀφορμηθῆτε zu ändern, und 3 109

μήτι χαλέπτεο μήτ' ἐρίδηνε
ἐρίδηνον aufnimmt statt in ἐρίδηνε ἐρίδαινε zu erkennen. vgl. Dorville zu Chariton s. 237, Valckenaer zu Euripides Hippolyt. 871: — sondern weil wir denjenigen gebrauch der negation vor ὥς zu erkennen glauben, von dem Heindorf
10 zu Plato Gorgias § 163 beispiele gesammelt hat, und der unverkenbar ist φ 427

ὅτι μοι μένος ἔμπεδόν ἐστιν,
οὐχ ὥς με μνηστῆρες ἀτιμάζοντες ὄνονται.
der construction gemässer scheint ε 448
αἰδοῖος μὲν τ' ἐστὶ καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν,
ἀνδρῶν ὅς τις ἵκηται ἀλώμενος

als o 25

ἀλλὰ σύρ' ἐλθὼν αὐτὸς ἐπιτρέψειας ἕκαστα
δμῶων, ἥτις τοι ἀρίστη φαίνεται εἶναι
20 und 35

πέμψει δέ τοι οὐρον ὅπισθεν
ἀθανάτων, ὅστις σε φυλάσσει.

η 318

πομπὴν δ' ἐς τόδ' ἐγὼ τεκμαίρομαι, ὅφρ' εὖ εἰδῆς,
αὔριον· ἐς τῆμος δὲ σὺ μὲν δεδμημένος ὑπνῷ
λέξεαι

würden wir ἐς zu αὔριον ziehen

αὔριον ἕς· τῆμος δέ,
womit wir zugleich die ungewöhnliche stellung des δέ vermieden, die in der Ilias vielleicht nur H 248 vorkömmt (s. Hermann de emend. rat. s. 38). κ 330 würden wir nicht fragend lesen, sondern wie τ 474. κ 414

ὥς ἐμὲ κεῖνοι, ἐπεὶ ἴδον ὀφθαλμοῖσιν,
δακρυόεντες ἔχυντο

tilgen wir das komma nach κεῖνοι, ρ 312

καὶ λίην ἀνδρός γε κύων ὅδε τῆλε θανόντος.
εἰ τοιόσδ' εἴη

das punctum nach θανόντος, jenes um dem ἐμὲ sein verbum zu schaffen, dieses um der frage εἰ δὴ καὶ ταχὺς ἔσκε ihre
40 antwort. ν 351

τοῦτο δὲ Νήριτόν ἐστιν, ὅρος καταειμένον ὕλη
finden wir so unleidlich wie

Ἀτρείδα δὲ μάλιστα, δύω κοσμήτορες λαῶν
(s. vorr. s. 111): das entbehrliche darf sich nicht wichtig ge-
bärden. ω 514

τίς νύ μοι ἡμέρη ἦδε, θεοὶ φίλοι;
ist zu ändern nach vorr. s. 1c. und um auch die scholien
mitzunehmen, Aristophanes, der nach dem Harlej. zu ν 96
die verse

Φόρκυνος θυγάτηρ, ἀλὸς ἀτρυτέιοι μέδοντος, 10
ἐν σπέσσι λαφροῖσι Ποσειδάωνι μεγῆσα
so zurichtete dass Phorkys nicht als meergott erschien, hat
wohl eher μέδοντι gelesen als nach μέδοντος die interpunc-
tion aufgehoben. Porson, der das annimmt (in der nachschrift
zu seiner collation s. 85), scheint zu irren, wie er irret, wenn
er dieses scholion “Ριανὸς γράφει καὶ παύεται. καὶ λόγον
ἔχει διὰ τὸ καὶ τὸν μάντιν εἰπεῖν

φραζώμεσθ' ὥς κεν καταπαύσομεν, οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ
πανέσθων
καὶ τὸ 20
ἡμᾶς ὀτρύνων καταπανέμεν”
zu β 244 beibringt, da es doch, so bald wir, eingedenk einer
gewöhnlichen verwechselung (s. Schäfer zu Longus s. 359
und Meletem. crit. s. 119), καὶ παύεται in καταπαύετε ver-
wandeln, offenbar zu 241 gehört, wo Rhianus καταπαύετε für
κατερύκετε gelesen.

discrepanzen anderer art können wir nur in kurzen frag-
stücken berühren. wenn E 272

τῷ δὲ δὴ Ἀινεία δῶκεν, μήστωρι φόβοιο
μήστωρι für μήστωρε nothwendig war (Prolegg. s. ccxlii n. 28 30
extr.), ist es dann nicht auch μήστωρα Θ 108?

τούς ποτ' ἀπ' Αἰνείαν ἐλόμην, μήστωρε φόβοιο.
Heyne zieht beide male μήστωρε vor; vermuthlich auch Ari-
starchus. wenn θ 128 und μ 246 der superlativus aufgenom-
men ist statt des gewöhnlichen comparatives

ἄλματι δ' Ἀμφιάλος πάντων προφερέστατος ἶεν
und

οὐ χερσὶν τε βίηφι τε φέρεται ἦσαν,
warum ist η 156 der comparativus gelassen?
ὅς δὴ Φαίηκων ἀνδρῶν προγενέστερος ἦεν.

istiusmodi certe anomalias potius librariis quam auctoribus tribuam. Wytttenbach zu Plutarch Moral. 2 p. 91e. so hat v 110 der Augsburger codex *ἀφανροτέρη* für *ἀφανροσότη*. warum, was auch den Göttingischen herausgeber verwundet, Y 316

μηδ' ὅποταν Τροίη μαλερῶ πυρὶ πᾶσα δάηται
δαιομένη, δαίωσι δ' Ἀργεῖοι νῆες Ἀχαιῶν,

gleich im folgenden buch aber, Ω 375, δάηται καιομένη, καίωσι? das bedünkt uns wie wenn jemand

10 ἔτε παρθένος ἡΐθεός τε
παρθένος ἡΐθεός τ' ὀαρίζετον
variirte in

ἔτε παρθένος ἡΐθεός τε
κούρη τε κοῦρός τ' ὀαρίζετον.

warum ὀξέα δοῦρα und ἄλκιμα δοῦρε? (E 495 Z 104 A 212 A 43 II 139 χ 125). κλυθί μεν und κλυθί μοι? (A 37 E 113). οὐδέ τις ἔτλη und οὔτε τις ἔτλη? (A 534 β 82). für richtig halten wir οὐδέ, hier wie χ 50

οὔτι γάμου τόσσον κεχηρμένος οὔτε χατίζων:

20 vgl. Harlej. schol. zu λ 442. οὔτε hingegen ist ε 479 herzustellen

τοὺς μὲν ἄρ' οὔτ' ἀνέμων διάει μένος —,
οὐδέ ποτ' ἥελιος φάεθων ἀκτῖσιν ἔβαλλεν

(vgl. ζ 43) und θ 563

οὐδέ ποτέ σφιν

οὔτε τι πημανθῆναι ἔπι δέος οὐδ' ἀπολέσθαι

(vgl. λ 15). δέ für τέ ο 546

Τηλέμαχ', εἰ γάρ κεν σὺ πολὺν χρόνον ἐνθάδε μέμνους,
τόνδε τ' ἐγὼ κοιμῶ, ξενίων δέ οἱ οὐ ποθὴ ἔσται.

30 τέ für δέ Θ 48

Γάργαρον, ἐνθα δέ οἱ τέμενος βωμός τε θνήεις
und ρ 331

ἔλε δίφρον

κείμενον, ἐνθα δὲ δαιτρός ἐφίζεσκε

(s. Hermann zu Homer. hymn. in Ven. 59). unnützes fulcrum scheint τέ ω 528

καί νύ κε δὴ πάντας τ' ὄλεσαν καὶ ἔθνηαν ἀνόστους:

auch erkennt es da weder der Harlej. noch der Augsburger codex. mit γε vertauschen möchten wir τέ θ 139, τί λ 624,

dies nach dem Augsburger. wozu ferner der zwiefache plural von *κέλευθος*? *κέλευθαι* r 406

θεῶν δ' ἀπόειπε κελεύθους,

eine lesart die nach den Ven. scholien aller autorität erman-
gelt gegen die Aristarchische, Prolegg. s. ccli nicht eben
mit ruhm erwähnte, *θεῶν δ' ἀπόεικε κελεύθου*; sodann N 335
und κ 86: *κέλευθα* häufiger und geschützt durch den vers:

ὕγρα κέλευθα A 312

αὐτὰ κέλευθα M 225

ἄλλα κέλευθα ι 262

10

κατ' ἡρώεντα κέλευθα ν 64

κατ' εὐρώεντα κέλευθα ω 10.

und das zwiefache geschlecht von *κίων*? männlich, wie das
wort bei Hesiodus ist (Theogon. 522 und 779), war es bei
Homerus bisher nur θ 66 und 473

μέσσω δαιτυμόνων, πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας,

was zu den eigenheiten dieses buchs gezählt werden mochte
wie *ἥλιος* und *μορφή* (s. Alberti zu Hesychius unter *ἥλιος*,
Hermann de emend. rat. s. 39). jetzt finden wir es so auch ρ 29

ἔλχος μὲν στῆσε πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας,

20

wo sonst α 127 wiederkehrte,

ἔλχος μὲν ῥ' ἔστησε φέρων πρὸς κίονα μακρὴν.

war auf diese wiederkehr nicht mehr zu geben als auf die
autorität des Eustathius?

und das zwiefache präsens von *τελέσθαι*? *τείνομαι* ge-
wöhnlich, *τείνομαι* K 71 Y 128 Ψ 79 Ω 210 δ 208. das schwan-
ken der handschriften berechtigt *τείνομαι* nur als eine schreib-
art von *τείνομαι* anzusehn; *τείνομαι* aber schrieben die ab-
schreiber für *τείνομαι*, weil sie, wie Clarke zu N 223 und
die neueren die ihm nachsprechen, das ι für lang hielten, so
da es doch, als der reduplication angehörig, kurz ist wie in
τίθημι. eben so in *τελνώσκω μέμνω*. wer ein *τείνω* darum
annimmt, weil es sich zu *τάω* verhielte wie *κτείνω* zu *κτάω*
und *τείνω* zu *τάω*, der vergisst dass die den formen *τείνο-*
μαι τελένημαι τέονα τέσα ἐτεινάμην durchaus entsprechenden
(*μένω*) *μίννω μεμένηκα μέμονα μέμα ξμεινα* gebildet werden
ohne zwischenkunft eines *μείνω*.

und das zwiefache futurum von *κορέσαι*? *κορέσω* P 241

ὅς κε τάχα Τρώων κορέσει κύνας ἢ δ' οἰωνούς,

κορέω Θ 379

40

ἡ τις καὶ Τρώων κορέει κύνας ἡδ' οἰωνούς
und N 831, nach der analogie von κρεμῶν δαμάει ἐλόωσι τε-
λέουσι καλέουσα ὁμοῦμαι νεῖται μαχέονται τελέεσθαι κείω δῆεις
δήομεν ἐρύουσι τανύουσι (H 83 X 271 N 315 I 156 Γ 383
A 233 μ 141 B 389 und 366 A 204 ζ 291 π 44 λ 455 φ 174),
welche formen eigentlich den ersten schritt gethan zur um-
bildung des subjunctives in das futurum, das eben dieses ur-
sprungs aus dem subjunctivus halber selbst keinen subjunc-
tivus bildete, bevor Heyne ἐρέη und ἔδωνται erfunden hatte
10 (zu M 317 X 42).

ferner der zwiefache infinitivus von εἶμι? ἰέναι vorher-
schend in der Ilias, wo ἴμεναι, obgleich des dichters wür-
diger nach Heyne zu Z 393, nur Ein mal vorkömmt, Y 32
(Y 365 ist mit Hermann de ellipsi s. 232 ἴμεναι zu lesen),
ἴμεναι in der Odyssee, aber weniger ausschliesslich (β 289
und 394, ζ 50 θ 287 und 303 ξ 532 π 341 gegen δ 779 κ 208
und 407 μ 397 ο 109 π 413). die handschriften schwanken,
und dürfen kaum befragt werden.

und das zwiefache participium von εἰδέναι? εἰδυῖα in ἔρ'
20 εἰδυῖαι und sonst, ἰδυῖα nur in ἰδυίησι πραπίδεσσιν (A 608
Σ 380 und 482 Y 12 η 92). εἰδυῖησι πραπίδεσσιν, was der
vers immer erlaubt, hat sich erhalten in dem fragmente der
νόστοι (argument der Euripid. Medea und schol. zu Aristo-
phanes Eq. 1318)

τῆρας ἀποξύσας εἰδυῖησι πραπίδεσσιν.

dass nicht auf das digamma gesehn worden, zeigt eben jenes
ἔρ' εἰδυῖαι.

warum κεκληγῶς, nicht aber, nach τετριγῶτες τεθνηῶτες
πεπτηῶτες πεφνῶτες, κεκληγῶτες, wie Aristarchus doch auch
80 schrieb (Ven. schol. zu II 430, Harlej. zu μ 256 und ξ 30),
sondern Aeolisch ohne noth (Victor. schol. zu II 429) κεκλή-
γοντες? derselbe absprung wird bei Hesiodus gefunden (vgl.
Scut. 99 und 442 mit 379 und 412) und noch öfter bei Quint-
us von Smyrna, dem jedoch auch κεκληγῶτες nicht fremd
ist (9 307): aber was folgt daraus? Apollonius hat nur κε-
κληγυῖαι 2 712 und 1058.

warum τεθνηκυῖαν neben κατατεθνηυῖης τετληυῖα ἐμπε-
φνυῖα? (δ 734 λ 84 141 205 υ 23 A 513). das κ ist vom übel,
wie in πεφύκασι Hesiod. Theogon. 728

40 τῆς ῥίζαι πεφύκασι καὶ ἀτρυγέτοιο θαλάσσης.

warum sonst überall οἶσθα, aber α 337 οἶδας? Zenodotus schrieb εἶδεις (ῥῖδεις), ungetadelt von Aristarchus. und dreimal ἀπέφθιθον

πάντες ἀπέφθιθον ἐσθλοὶ ἑταῖροι ε 110 und 133 η 251, das vierte mal aber ἀπέφθιθεν?

ἀπὸ δ' ἔφθιθεν ἐσθλοὶ ἑταῖροι ψ 331.

der Augsburger codex bietet an dieser stelle ἔφθιθον, an jenen, zugleich mit drei Wienern und dem Harlej., ἀπέφθιθεν, was die Harlej. scholien ausdrücklich mit κόσμηθεν vergleichen.

10

warum noch, in der letzten hälfte der Ilias, ἔστασαν für ἔστασαν? wie der intransitiven bedeutung der asper gebürt (ab στῆμι sto est ἔστασα staba m lehrt nur Heyne B 525, vgl. M 55), so der transitiven der lenis. denn, Buttmanns behauptung (Gr. Gramm. s. 250) in ehren, ἔστασαν verhält sich nicht anders zu ἔστησαν als οὔτασε zu οὔτησε (E 56 und 336 — A 460 A 260), ἔστατε zu ἔστητε, ἐπίσταται zu ἐπίστηται (Π 243), βάτην zu ἐβήτην (Z 40), πέφαται zu πεφήσεται (O 140), κορέσασθαι und κορεσθῆναι zu κεκορῆσθαι und ἀκόρητος (κ 411 und 499 ξ 456 H 717), ἀέσασθαι und ἀεστός zu ἀκήματα 20 (A 36 N 115 O 394: vgl. Prolegg. s. ccxlii n. 28), ja, gehörig verallgemeinert, nicht anders als ἔα zu ἦα, ἔην zu ἦην, ἔσαν zu ἦσαν, und im gebiet des nomens νεός νέεσσι νέας zu νηός νήεσσι νῆας und ἀργεῖν δημῷ zu ἀργεῖν κεραννῷ. wie sollte sich da der spiritus verändern? und imperfectum ist es schwerlich ρ 182 oder σ 307.

warum ὀρμηθήτην und ὠρμηθήτην, ὀπλισάμεσθα und ὠπλίσατο, δὲ λίποντο und δ' ἐλίποντο? (E 12 P 530 δ 429 und 574 β 20 und ι 291 δ 495 ν 67). ἐκάθιζον, und doch nicht mit Zenodotus ἐκαθέζετο ἐκάθενδε ξυνέηξε ἐμεθίει? (π 408 30 A 68 und 611 N 166 O 716). ὠρσασκε und ἀνεμορμύρεσκε für ὄρσασκε und ἀναμορμύρεσκε? (P 423 μ 238: vgl. vorr. s. lxxiv). warum nirgend mehr κῆκεῖνος κῆκεῖσε, und doch noch κῆγῶ? Φ 108. warum λαοσσόος neben λαοσσόος? (P 398 Υ 48 und 79). was δορυσσόος (Hesiod. Scut. 34 Orpheus Argonaut. 827) zweifelhaft lässt, entscheidet βοοσσόος κνυοσσόος νηοσσόος (Quintus Smyrn. 5 64, Nonnus 44 315, Apollonius Rhod. 1 570), dass nämlich das erste σ aus verdoppelung herrühre, nicht aber aus jener, im Griechischen so seltenen wie im Deutschen gewöhnlichen, unvollkommenen zusammensetzung, 40

welche die wörter nicht in einander verschmelzt, sondern unverändert unter Einen accent zusammenschiebt.

um stehen zu bleiben bei der zusammensetzung, warum ist *Ἀρηϊφίλος* zusammengesetzt, *Διὶ φίλος* aber nicht? die deutlichkeit, der jenes gegeben ist (vorr. s. LXXI), fordert auch dieses: wer z. b. *B 628*

Φυλείδης, ὃν ἔτικτε Διὶ φίλος ἱππότα Φυλεύς

erst bis *Διὶ* gelesen hat, wird geneigt sein Zeus für den vater zu halten, dem die noch zu nennende mutter den sohn
10 geboren, wie *B 658*

ὃν τέκεν Ἀστυόχεια βίη Ἡρακλειή.

und dass die Griechen gewohnt gewesen *Διὶ φίλος* zusammenzunehmen zeigt der name *Diphilos*.

wie verträgt sich ferner *λ 147*

*ὄντινα μὲν κεν ἔῃς νεκύων κατατεθνηώτων
αἵματος ἄσπον ἵμεν, ὅδε τοι νημερτές ἐνίψει·
ᾧ δέ κ' ἐπιφθονέοις, ὅδε τοι πάλιν εἰσιν ὀπίσσω*

mit *B 188*

*ὄντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κηκίη,
20 τὸν δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε*
und dem im schifskataloge so häufigen *οὐ δ' ἔχον* — *τῶν δ' ἦρχε* oder *τῶν αὐθ' ἡγεμόνευε*? wie *A 125*

ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξ ἐπράθομεν, τὰ δέδασται
mit *ε 39*

πόλλ' ὅσ' ἂν οὐδέποτε Τροίης ἐξήρατ' Ὀδυσσεύς
und *ν 357*

ἡέλιος δέ

οὐρανοῦ ἐξαπόλωλεν

und *ι 163*

80 νηῶν ἐξέφθιτο οἶνος ἐρυσρός?
schon der vers verlangt *ἐξεπράθομεν*. warum *ἐπειδή*, und doch nicht mit *Aristarchus* (*Ven. schol. zu A 492*) *ὅτεδὴ*? warum *τάλλα* (vorr. s. LX), und doch nicht *τὰ πάντῃς*? warum die enklitischen partikeln bald angehängt bald abgetrent? angehängt an partikeln und pronomina, wiewohl nicht an alle, abgetrent von den übrigen redetheilen, wie wer zwar tumque und meque sagen wollte, nicht aber amoque und virumque. überall angehängt würden sie nöthigen manche enklisis entweder gar nicht zu bezeichnen (*οὔτι μοι* statt

οὐ τι μοι, ἄ, τε φησί statt ἄ τέ φησι *) oder so seltsam zu bezeichnen wie in οὐτέ τεω II 227 geschehen ist, in einstimmung mit ἔσαν οἱ und ἐνθά σφας (Z 289 o 105 ρ 212), aber παραλόγως, wie schon Charax eingesehn (hort. Adon. p. 228 b). vgl. vorr. s. xci ὄφρα τις. rathsamer wäre sie überall abzutrennen, ausgenommen ρέ für ἔρωρε und dessen casus, wo der geänderte accent die verbindung beurkundet und jede folgende enklisis ungestört lässt. dass οὐκέτι, nicht aber, wie Heyne meint (nachträge zu A 539), οὐκ ἔτι zu schreiben sei lehrt μηκέτι: oder wollen wir das in μῆκ ἔτι zerreißen? τοί¹⁰ das pronomen ist abgetrent, τοί die partikel angehängt. soll aber I 37

σκήπτρῳ μὲν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων,
ἀλκὴν δ' οὐτοὶ δῶκε

und 70

ἔοικέ τοι, οὐτοὶ ἀεικές

das erste τοί für ein anderes genommen werden als das zweite? überall ist das zusammenfallen der zwei bedeutungen in den Einen laut widerwärtig; aber dicht neben einander gestellt lassen sie dem hörer durchaus nicht zeit sich des unterschiedes zu erinnern. und das wiederholte pronomen kan nicht befremden, folgt doch gleich v. 43

παρ τοι ὁδός, νῆες δέ τοι ἄγχι θαλάσσης

und K 477

οὗτός τοι, Διόμηδες, ἀνὴρ, οὐτοὶ δέ τοι ἵπποι,

und noch klarer X 124

ὁ δέ μ' οὐκ ἐλεήσει,

οὐδέ τί μ' αἰδέσεται, κτενέει δέ με.

ἦ τοι I 339 ist in ἦτοι zu ändern, ἦτοι τ 599 in ἦ τοι

*1) so haben zwar, nach s. xxxiv der vorrede zur Odyssee, weder so alte noch neuere geschrieben: ob sie aber nicht wohl gethan hätten so zu schreiben? überhaupt scheinen die gründe, die dort für die diastole aufgestellt werden, nicht unumstößlich. die mehr als Spanische verdoppelung desselben buchstaben zu anfang eines wortes, die in ὦ τι gefürchtet wird, ist theils nur scheinbar theils wenig furchtbar: das Spanische ll bezeichnet bekanntlich einen so zarten und sanften laut dass, was dem ähnlich wäre, um vieles härter sein könnte ohne einmal hart zu sein. und wenn mit ὦ τι nicht Ein wort gemeint sein kan, so begreifen wir kaum wie das mit ὦ, τι gemeint sein könne: trent die diastole nicht so sichtlich wie der leere raum trent?

σὺ δὲ λέξῃς τῶδ' ἐνὶ οἴκῳ,

ἢ χαμάδις στορέσας, ἥτοι κατὰ δέμνια θέντων.

hätte Homerus ἢ ἥτοι gebraucht statt ἥτοι ἢ, so würden die grammatiker nicht im Pindarus und Menander dafür autoritäten gesucht haben.

endlich dass die vorr. s. LXVII empfohlene zusammen-
setzung des artikels mit adverbien nur in der folioausgabe
gefunden wird, ist uns eine willkommene inconsequenz. denn
der unterschied zwischen ταπρῶτα imprimis und τὰ πρῶτα
10 res primae, zwischen τοπρὶν und τὸ πρὶν μένος, steht, fürchten
wir, noch viel weniger fest als der zwischen κεφαλῆφιν und
κεφαλῆφιν (vorr. s. LXVIII, Buttman Gr. Gramm. s. 93).

So viel für jetzt von Homerischer orthographie und eini-
gen verwandten gegenständen. die beispiele haben wir nur
aus Ilias und Odyssee genommen, nicht aber aus den hym-
nen oder den übrigen gedichten des fünften bandes, weil
diese alle der einföhrung jeder art von einheit eben so sehr
widerstreben als Ilias und Odyssee dazu einladen. sie schei-
nen nur darum erhalten zu sein, damit beurtheilt werden
10 könne wieviel jene grösseren gedichte den diaskeuasten und
kritikern verdanken, und konten in keiner gestalt lehrreicher
werden als in der verwahrloseten, worein die Wolfische aus-
gabe sie zurückversetzt hat.

III.

(gelesen in einer sitzung der philosophisch-historischen klasse der Berliner Akademie im Mai 1841, gedruckt in deren Monatsbericht 1858 s. 635)

Ueber den anfang der Odyssee.

Der anruf an die muse und die ankündigung, womit die Odyssee anhebt, sind den entsprechenden und ebenso in einander verschlungenen theilen der Ilias zwar höchst ähnlich, ja man dürfte sagen nachgebildet, unterscheiden sich aber doch auch merklich genug, und zwar durch eine sonst gar nicht Homerische unbestimtheit des ausdrucks und undeutlichkeit der meinung. dort lernen wir gleich im ersten verse, auf die einfachste weise, den helden des gedichtes kennen und was den helden bewegt: der zorn in seinen gründen und in seinen folgen wird angedeutet in raschen 10 umrissen, die zugleich leicht genug sind um den dichter nicht zu beengen, und kräftig genug um die erwartung des hörers nicht ins weite und leere ausschweifen zu lassen. hier dagegen bleibt der name Odysseus ganze zwanzig verse lang unausgesprochen, und was von merkmalen kenzeichen umschreibungen angehäuft wird um den eigenen namen zu ersetzen, ist zum grösten theil wenig charakteristisch, so wenig dass wir es räthselhaft finden müsten, wäre uns nicht der schlüssel des räthsels von aussen gegeben. denn wen soll die muse ansagen? einen mann, oder wenn man will 20 den mann, der *πολύτροπος* gewesen. was das wunderliche wort auch bedeuten mag, das in der Ilias gar nicht vorkömt, in der Odyssee nur noch ein einziges mal, den gewandten oder den gewanderten, immer gibt es nur eine vage bezeichnung. gewandte leute waren unter den Hellenen so bald und so lange Hellenen waren, *ἐπεὶ γε ἀπεκρίθη ἐκ παλαιτέρου τοῦ βαρβαρικοῦ τὸ ἑλληνικὸν ἐὼν δεξιότερον*: und



- gewanderte gereiste leute konten auch nicht selten sein zu einer zeit vielfältiger völkerwanderung und colonisation, in einem lande wo das meer in hundert busen und buchten hereindringend von hafen zu hafen, von insel zu insel lockt zu handelsfahrten und raubzügen, auf den spuren der Argonauten, der Tyrrhener, der Phöniken. so war denn freilich nöthig den πολύτροπος näher zu bestimmen. das unternimt der zusatz *ὅς — ἔπερσεν* "der umgeirrt nachdem er Troja zerstört". umgeirrt aber sind wieder gar viele, von den belagerern Troja
- 10 *jas* wie von den belagerten, von diesen z. b. Akestes Antenor Aeneas, von jenen fast alle nicht im kampfgefallenen fürsten der Achäer, so dass deren abenteuer auf der heimfahrt einen eigenen abschnitt des epischen cyclus ausfüllten. und Troja zerstört hat keineswegs Odysseus allein und ausschliesslich, sondern höhern anspruch auf solchen ruhm haben Agamemnon und Neoptolemos, gleichen wenigstens Menelaos und Diomedes. zwar wird anderwärts zu Odysseus gesagt *σῆ δ' ἦλω βουλῇ Πριάμου πόλις*: aber da deutet schon die hervorhebung der βουλῇ darauf hin dass die βουλῇ ausgeführt worden durch andere arme. und wenn Odysseus in der Ilias πολίπορος heisst, heisst er so gewiss nicht κατὰ πρόληψιν: wie könnte sonst auch Achilleus so heissen, der lange vor der erobering getödtet wird? also werden vermuthlich die folgenden verse näher führen, 3 und 4. die enthalten aber nur eine ausführung des πλάγχθη, und würden in prosa mit participien angeschlossen sein, πολλῶν μὲν ἀνθρώπων ἄστεα ἰδὼν, πολλὰ δὲ παθὼν: sie bringen überdies nur was zu jeder πλάνη der art gehört, nicht der Odysseischen eigenthümliches. denn vieler menschen städte gesehn
- 20 (was so viel sein wird wie viele städte gesehn, da ja an πόλεις πολυανθρώπους, wie das Aegyptische Theben, schwerlich zu denken ist), das hat am ende jeder reisende, und Odysseus nicht einmal in vorzüglichem mass: von den fünf oder sechs völkerschaften die er besucht hat, den Kikonen Lotophagen Kyklopen Lästrygonen und Phäaken und den in nebel und finsternis gehüllten, also nicht einmal gesehnen, Kimmeriern, werden nur vier mit städten aufgeführt; was denn doch nicht viel heissen kan zu einer zeit wo uns der schifskatalog die kleinste landschaft von Hellas mit städten besät zeigt, und
- 40 wo die kürzere, nur Eine richtung verfolgende, nur bei-

läufig erwähnte fahrt des Menelaos mehr aufzählt *). noch weniger kan die noth auf dem meere, die der gegensatz der menschen v. 3 auf sturm und unwetter beschränkt, für etwas besonderes gelten. oder der v. 5 angegebene grund warum sich Odysseus solcher noth unterzogen: dass der anführer auch für seine untergebenen sorge verlangt ja menschlichkeit und selbsterhaltung überall in dergleichen lagen. eigen ist höchstens die unterscheidung dass der held für sich das leben sucht und für die genossen die heimkehr, als ob sie auch todt heimkehren könnten, oder er leben möchte ohne heim- 10 zukehren, wie ihm so ein leben bei der Kalypso geboten wird. dass aber ferner seine bemühungen vergeblich sind, v. 6, vereitelt durch der untergebenen unverstand, v. 7, dies herzeleid theilt er wieder mit gar vielen anführern, vor ihm und nach ihm. indess die art des unverstandes und die folge desselben, der frevel an den rindern des sonnengottes und der frevler untergang durch den zorn des gottes v. 8 und 9, das ist endlich ein individueller zug. nur vielleicht allzu individuell für die ankündigung, ungefähr wie wenn im proömium der Ilias der tod des Patroklos erwähnt wäre: 20 so dass sich der gedanke aufdrängt, diese beiden verse ver-

*1) "An dem πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα nehme ich keinen anstoss. Griechenland, an sitten sich überall gleich, komt als gemeinsame heimat nicht in betracht, so dass in die fremde gehen nur bedeutet zu nichtgriechen kommen. da können nun schon einige wenige nichtgriechische völkerschaften, als fern von einander entlegen und in sitten unter einander verschieden, πολλῶν ἀνθρώπων ἄστεα heissen. die alte Odyssee hatte wohl blos den angekündigten νόστον Ὀδυσσεύς zum inhalte, und fing der sache nach mit V 1 an. es scheinen aber aus der dort beginnenden einleitung eine anzahl verse hernach in das erste buch 30 gesetzt zu sein. denn sehr gut würden zusammenhangen V 1—19 I 50—87 V 21, worauf statt V 22—27 vielleicht blos καὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, τέκος, κατὰ μοῖραν ξείνες folgte, und dann V 28 die erzählung weiter fortging. ob es möglich sei das gerippe der alten Odyssee nachzuweisen, möchte ich fast bezweifeln, da nach und nach immer mehr ausführungen einzelner andeutungen und manche ganz der ersten anlage fremde fabeln eingeschoben zu sein scheinen, wie denn die reisen des Telemach zu dem Menelaos und Nestor offenbar eine spätere erfindung sind. auch kündigt sich der dichter der das ἀμόθεν schrieb, dem 40 ξένον ἑλὼν VIII 500 gleich komt, gleich selbst durch das καὶ ἡμῖν als einen von dem ursprünglichen sänger verschiedenen an". G. Hermann in einem brief an den vf. vom 17 Nov. 1841.

danken ihren ursprung dem bedürfnis eine göttliche führung einzuweben, wie sie dort in den worten Διὸς δ' ἐπελείετο βουλή enthalten ist.

alles endlich was bisher dagewesen, fasst v. 10 zusammen, selbst auffallend durch das überall sonst im Homer unerhörte ἀμύθεν, und am schluss durch καὶ ἡμῖν, das nicht minder unerhört ist wenn ἡμῖν den sänger und seine zuhörer begreift, wie es allerdings den anschein hat. die zusammenfassung schliesst aber auch das proömium ab, und schliesst
 10 zugleich alles aus was dasselbe nicht berührt hat. und doch hat es kaum den dritten theil berührt von dem umfang worin das gedicht jetzt vor uns liegt, von den vierundzwanzig büchern nicht volle vier, von den zehn jahren höchstens zwei, bloss die irrfahrt, aber weder die zustände auf Ithaka noch die rückkehr und die rache. und auch die irrfahrt nicht vollständig: die νέκυστα wenigstens ist auf keine weise angedeutet; und auch was sonst die fahrt des Odysseus vor den ähnlichen scheint voraus gehabt zu haben, jene speciosa miracula die Horaz rühmt, Aeolos mit den winden im sack, Kirke mit
 20 ihrer menagerie, Kalypso mit dem hofstaat von nymphen, soll man sie unter die städte und sitten der menschen subsumiren oder unter die leiden auf der see?

der dichter des proömiums dürfte demnach nicht jener sein qui nil molitur inepte. hoffentlich begegnet uns der wann nun die erzählung anhebt.

die Ilias geht zu der erzählung mit bequemster leichtigkeit über. nachdem von den wirkungen des zornes die rede sich zurückgewandt auf den ursprung desselben, auf den zwist zwischen Achilleus und Agamemnon, wird die
 30 frage natürlich "und wer hat denn also diesen zwist angestiftet?" τίς τ' ἄρα —, und darauf antwortet die muse oder der nunmehr von der muse inspirirte dichter Ἀητοῦς καὶ Διὸς υἱός. in der Odyssee fehlt ein übergang zu der erzählung, ja es fehlt jeder anfang der erzählung: sie bricht herein mit einem relativum ohne relation. denn wenn es v. 11 heisst ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες, woran sollen wir dies ἐνθα anknüpfen? an die ankündigung hat man versucht. das geht aber schon deshalb nicht an, weil die, wie oben bemerkt ist, nicht weiter reicht als in das zweite jahr, also immer noch
 40 eine weite kluft lässt bis zu dem zehnten, worin wir hier

eintreten; und dann scheint es dem begriff einer ankündigung zuwider. angekündigt können doch nur dinge werden die erst noch kommen sollen und eben darum nicht zugleich als schon gekommen verbraucht werden können: was die göttin erst gebeten wird mitzuthailen, kan nicht in demselben augenblick als bekant vorausgesetzt werden und zu grunde liegen. daher auch bei den meisten epikern die erzählung selbständig anhebt. bei Virgil

urbs antiqua fuit, Tyrii tenuere coloni,

und auf ähnliche weise bei allen Lateinern und allen mo-¹⁰
dernen. verständiger war demnach Fr. Schlegels annahme: ἔνθα deute auf das gedicht hin das im epischen cyclus vor der Odyssee hergegangen sei, wie wir wissen dass in einigen exemplaren der Ilias an die bestattung des Hektor unmittelbar die Aethiopis des Arktinos angeschlossen war, und wie wir ein anderes beispiel von solchem anschluss noch jetzt im Quintus übrig haben; und wirklich stellt Proklus in der bekanten chrestomathie die Odyssee zwischen νόστος und Telegonie. indess anstatt ein ganzes gedicht vor auszuschicken, wäre es hinlänglich einen vers oder höchstens ein paar verse²⁰
ausgefallen vor auszusetzen, worin gesagt wäre dass seit der zerstörung Trojas neun jahre verflossen gewesen. und lesen wir fort bis v. 16 und 18, so finden wir das ungefähr auch wirklich gesagt, nur in der schlechtesten ordnung die möglich war: das ἔνθα v. 11 meint offenbar denselben zeitpunkt mit dem ἔνθα v. 18, macht aber ein tolles ἔσπερον πρότερον. welcher verworrenheit des gedankens, die vielleicht der rauch ist woraushervor uns der dichter, nach Horaz, das licht geben will

*non fumum ex fulgore sed ex fumo dare lucem
cogitat,*

20

die undeutlichkeit und mangelhaftigkeit des ausdrucks entspricht. schon wer die andern sein v. 11, sind wir gar nicht gehalten zu verstehn: weder der zwischensatz nöthigt uns dazu, ὅσοι φῦρον αἰπὺν ὀλεθρον (es ist ja blosse gutmüthigkeit, wenn wir das allgemeine αἰπὺς ὀλεθρος auf den speciellen untergang vor Troja oder auf der heimfahrt beziehen), noch der gegensatz τὸν δέ, ein pronomen ohne beziehung auf ein nomen. und was wird von diesen andern ausgesagt? fast nicht mehr als dass die dem untergang entgangen sind⁴⁰

die dem untergang entgangen sind, ὅσοι φύρον αἰπὺν ὄλεθρον, ἔσαν πόλεμόν τε πεφειρότες ἠδὲ θάλασσαν: denn krieg und meer sind beides wege zum untergang, und zwar die einzigen die hier in betracht kommen konten, gehn also in den untergang auf, und machen den ganzen satz ebenso müssig und inhaltsleer wie ein *συνημμένον διαφορούμενον* in der Stoischen logik, das von unbestreitbarer wahrheit ist, aber zur summe unserer erkenntnis auch kein iota hinzufügt. und v. 18 erwartet man "da wurde es endlich anders, 10 da geschah etwas zu des Odysseus erlösung". aber nein! statt fortzuschreiten wird zurückgegangen zu dem was bereits breit genug da gewesen; nur wird statt *πεφειρότες* eine neue form beliebt, *πεφωγμένος*. dass ferner Poseidon zu den Aethiopen geschickt wird, geschieht ohne zweifel in nachahmung des besuchs der götter bei demselben volk in der Ilias: die notiz aber von den zwiefachen Aethiopen steht wieder durchaus an unrechter stelle. denn wenn der gott zu den Aethiopen geht, die aber theils im osten theils im westen wohnen, an zwei entgegengesetzten rändern der erdscheibe, so wissen wir ja gar nicht wohin er geht, und das 20 ἔνθα v. 26 wird noch problematischer als es v. 11 war.

jedenfalls indess ist der widersacher nunmehr beseitigt und dem mitleid der übrigen götter freier spielraum gewonnen. sie sind versammelt, und Zeus eröffnet die verhandlung. wovon wird er sprechen, bei einem dichter der *semper ad eventum festinat*? sicherlich von Odysseus. nicht also! sondern Aegisthos fällt ihm ein, und an dessen bereits neun jahre vorher verübte und seit wenigstens zwei 30 jahren bestrafte unthat knüpft er eine betrachtung, wofür er leicht tausend andre anknüpfungspunkte finden konte, und ergeht sich in dem andenken an die bis zur albernheit phlegmatische intervention, wodurch er nicht etwa das verbrechen gehindert hat, wohl aber die rache schwer und gefährlich gemacht. erst auf Athenens ausdrückliche erinnerung lenkt er ein zum Laertiaden, und fordert die götter insgesamt auf zur berathung über die art und weise seiner rückkehr. da thut Athene einen doppelten vorschlag: Hermes soll zur Kalypso, ihr aufzugeben dass sie den Odysseus fortlasse, und sie selbst will nach Ithaka, Telemachos muth 40 einzusprechen und ihn zu einer reise nach Pylos und Sparta

zu vermögen. vorschläge, deren ausführung sehr verschieden ausfällt an wichtigkeit und an schwierigkeit. die reise des jünglings hat keinen rechten grund und bleibt ohne folgen, ohne allen einfluss auf die haupthandlung: Telemachos vergnügt sich ein paar tage bei Nestor und Menelaos, erfährt aber von seinem vater durchaus nichts was ihn in den stand setzte irgend vorkehrung zu treffen zu dessen empfang und wiedereinsetzung, gerade wie auch Odysseus all den war-
 nungen die ihm in der *ῥέκυν* von Tiresias, von seiner mutter, von Agamemnon so reichlich zugehn, keinen einfluss gibt 10 auf sein benehmen. dass Telemachos mit dem vater bei Eumäos zusammentrifft, hätte sich auch ohne reise einrichten lassen. überdiess erfordert die fahrt nach Pylos nur eine nacht, die landreise nach Sparta nicht volle dreissig stunden, und die erkundigungen sind gemächlich abgemacht in einem tage; so dass die ganze reise in sechs tagen zu machen war. dagegen Odysseus, hilflos auf weit entlegener insel, braucht vier tage allein zum bau seines flosses, und achtzehn bis er Scheria zu gesicht bekömt. sollte man da nicht meinen, es sei dringender Kalypso zu beschicken, damit Odysseus end- 20 lich seine weite und gefährliche reise antrete, als Telemachos zu treiben, der, wenn er auch noch volle drei wochen ruhig sitzen blieb auf Ithaka, dennoch zu rechter zeit aus Pylos zurück sein konte um mit seinem landenden vater zusammen zu treffen. das meint aber Athene nicht, sondern, in einseitigem eifer blind, lässt sie die sendung des Hermes fallen, und ohne die genehmigung des Zeus abzuwarten, der doch eifersüchtig genug auf seine autorität zu halten pflegt, ohne zu fragen nach der beistimmung der übrigen götter, die Zeus selber sonst nicht vernachlässigt, stürmt sie fort 30 den Telemachos aufzuregen als Mentos, auszurüsten und zu begleiten als Mentor: denn auch nur zwei namen zu erfinden lässt die eile keine zeit. diese eile erweist sich aber bald als übereilung, und bringt dem Odysseus wie dem Telemachos unmässigen nachtheil. denn da von hier ab die ersten vier bücher sich ausschliesslich mit Telemachos und dessen reise beschäftigen, die sendung des Hermes aber erst im fünften buch zu stande kömt, auf einen neuen antrag der Athene ohne zusammenhang mit dem ersten, am siebenten tage von den einundvierzig welche die Odyssee überhaupt 40

einnimmt, so kömt Odysseus erst am achten tage zur zimmerung seines flosses, die er am zweiten hätte unternehmen können, wäre Hermes nach Ogygia geeilt wie Athene nach Ithaka. er bleibt also, blos durch die unbesonnenheit und fahrlässigkeit seiner beschützerin, sechs tage länger als noth that in dem unerfreulichen zustand der ε 154 so pathetisch geschildert wird; und was schlimmer ist, er erreicht die insel der Phäaken nicht am dreiundzwanzigsten, wo sein verfolger Poseidon noch ruhig schmauset bei den küssersten menschen, 10 sondern erst am neunundzwanzigsten, wo der gott, bereits auf dem rückweg, ihn ersieht und mit schiffbruch schlägt; so dass diese letzte und grösste gefahr ihm von der seite herkömt woher er sie am wenigsten erwarten durfte, ebenso überraschend wie die rettung daraus durch den deus ex machina Leukothea. doch der vater gelangt durch alle noth und gefahr hindurch endlich in die heimat: wo ist aber der sohn während dieser langen dreissig tage? nirgend ist er, nicht auf Ithaka, nicht in Pylos, nicht in Sparta, sondern hinweggerückt vom schauplatz als hätt' er da nimmer ge- 20 haust, οὔχ' ἄριστος ἄνθρωπος, rein vergessen vom dichter. keine spur irgendwo dass er während der zeit irgend etwas gethan hätte oder gelitten: dagegen, ehe die kluft einreisst, alles angelegt auf baldigste rückkehr. sei er am elften oder zwölften tage nicht zurück, sagt Telemachos β 373, so sei er verunglückt; dann soll Eurykleia der mutter nicht weiter ein geheimnis machen aus dem was doch offenbar werden müsse. gleich im ersten gespräch mit Nestor, γ 312, führt ihm der zu gemüthe in wie misslicher lage er sein haus verlassen habe, und wie dringend nothwendig sei es nicht lange 30 dem rohen unfug preis zu geben. ein paar tage später lädt ihn Menelaos ein, δ 587, elf oder zwölf tage in Sparta zu verweilen: und er bliebe herzlich gern, aber schon werden die schiffsleute ungeduldig, die er im hafen von Pylos zurückgelassen. und diese ungeduld ist völlig glaubhaft, da auch der eigenthümer des schiffes schon am vierten tag der reise, δ 630, nachfrägt wo es denn so lange bleibe. durch die nachfrage von der abreise unterrichtet brechen die freier fast auf der stelle auf, Antinoos der vornehmste von allen an der spitze, ohne irgend sorgfältige rüstung, ohne ῥία einzu- 40 schiffen, offenbar nicht in absicht über dreissig tage auf der

lauer zu liegen, zumal nicht schwer sein konte aus Pylos und selbst aus Sparta kundschaft einzuziehn. und jenseit der kluft, wann der seit dem vierten buch verschollene endlich im fünfzehnten wieder auftaucht, wie sichtlich und zum theil wie ungeschickt und vergeblich ist die bemühung in das vorige gleis zu kommen. Athene, die den Odysseus auf Ithaka gegen mittag verlassen um zu seinem sohn nach Lakedämon zu gehn, *v* extr., langt dort in tiefer nacht an, *o* 1, so dass die zeit förmlich um einen halben tag zurückgeschoben ist; und da fabelt sie von dem vater und von den 10 brüdern der Penelope was weder vorher noch nachher jemals erwähnt wird, und räth ihm sein haus einer treuen dienerin zu übergeben, als wäre Eurykleia nicht längst im amt. Menelaos aber erklärt weitläufig wie es seinen grundsätzen zuwider laufe einen gast aufzuhalten, er der Telemachos über einen monat aufgehalten hat, und verspricht zum abschied dasselbe geschenk das er, und zwar mit denselben in sieben verse ausgesponnenen Worten, schon im vierten buch versprochen hat. und endlich, wie Telemachos seiner mutter bericht abstattet von seiner reise, *π* 107, hat er nichts 20 zu erzählen als was bereits im vierten buch dagewesen.

es stünde schlimm um Griechischen geist und ruhm, wenn wahr wäre was noch die Prolegomena predigen, *p. cxviii*: *Odysseae admirabilis summa et compages pro praeclarissimo monumento Graeci ingenii habenda est.*

IV.

(Monatsbericht 1842 s. 129)

Homonymie bei Homer.

In einer frühern vorlesung habe ich die ähnlichkeit oder vielmehr einerleiheit der namen Mentos und Mentor berührt (s. 105 22): ich setze hinzu dass beide schon in der Ilias vorkommen, geführt von andern personen. dergleichen homonymie ist nicht selten, und scheint leichter zu begreifen von einem gedicht ins andere als innerhalb Eines gedichtes, bleibt aber immer auffallend, weil sie fast nie historische namen trifft, und also von einem und demselben dichter in einer reichen und biegsamen sprache leicht konte vermieden werden: Bojardo und Ariost haben sie vermieden in einer weniger als das Griechische begabten. am vielfachsten verwendet finden sich die namen Antifos und Polybos. Antifos ist dreifach in der Ilias und zwiefach in der Odyssee; Polybos heisst in der Ilias ein sohn des Antenor (Α 59), in der Odyssee der vater des Eurymachos (α 399 und öfter), der Aegyptische Thebaner der Helene beschenkt (δ 126), der verfertiger des balles für die Phäakischen tänzer (θ 373), und endlich in der mnesterophonie (χ 243) ein freier, personen also die allesamt auf ein eigenes und festbegrenztes dasein in der sage geringen anspruch machen, auch so vertheilt sind über das gedicht dass frei steht anzunehmen, die ohnehin deutlich gesonderten theile, denen sie angehören, seien ursprünglich gar keine theile gewesen, sondern haben für sich bestanden, unbekümmert um einander. dagegen ist reminiscenz oder nachbildung nicht zu verkennen, wo der name Mentos in die Odyssee eingeführt wird gerade auf dieselbe weise, in denselben grammatischen und metrischen formen, wie er eingeführt ist in die Ilias: dort (α 105) erscheint Athene

εἰδομένη ξείνῳ Ταφίων ἡγήτορι Μέντη,

hier ist (P 73) Apollon erschienen

ἀνέρι εἰσόμενος Κικλίων ἡγήτορι Μέντη.

auch für den vater des Mentos ist der name Anchialos aus der Ilias genommen (E 609), wo er gepaart steht mit einem nicht unähnlichen:

Μενέσθην Ἀρχιῶν τε.

in ihren eigenen grenzen hat die Odyssee schon darum wenig homonymie, weil sie, im vergleich mit der Ilias, überhaupt wenig namen hat, kaum anderthalbhundert, wenn wir, wie billig, die in der allgemeinen Griechischen sage begriffenen der götter und heroen abrechnen. während die Ilias im schiffsverzeichnis mit 73 anführern nah an 350 verse anfüllt, wird die Odyssee (π 247) mit den 108 freiern in fünftehalb versen fertig, indem sie dieselben zählt wie Proteus seine robben: nennen mag sie nur die häupter, und 10 von den übrigen einige wenige da wo sie erschlagen werden, im ganzen nicht mehr als 15, wovon wieder das volle drittel seine namen aus der Ilias entlehnt, zwei auch die namen ihrer väter. von des Odysseus leuten, die doch anfangs ganze zwölf schiffe bemannen, werden eigentlich nur zwei genant, Eurylochos und Elpenor: zwei andere, Polites und Perimedes, beide homonym mit der Ilias, tauchen blos augenblicklich auf (κ 224 λ 23) um ein paar worte zu sprechen oder unbedeutende handreichungen zu leisten: nicht genant werden die herolde, die kundschafter, die vom Kyklo- 20 klopen und von der Skylla gefressenen, mit einer einzigen ausnahme (β 19), ganz ausser der reihe. ebenso bleiben namenlos die begleiter des Menelaos in seinem abenteuer mit dem Proteus, und die dienerinnen der Kalypso, der Kirke, der Nausikaa, der Arete, ja selbst die tochter des Dymas, die doch eine 15 verse lange rede hält (ζ 22); ferner die söhne des Aeolos, der Phönike mit dem sich Odysseus ein jahr lang herumtreibt, der könig von Aegypten bei dem er sieben jahre zubringt. von der *δηλική* des Telemachos, die ihn nach Pylos bringt, wird nur einer namhaft, *Πείραιος Κλυτί-* 30 *δης* oder, wie er seltsamer weise auch zu heissen scheint, *Κλυτίος* (π 327). einige personen behelfen sich in den früheren gesängen ohne namen, gelangen aber dazu in den späteren. so begleiten schon α 335 zwei zofen Penelope vor die freier: erst σ 182 erfahren wir ihre namen, deren einen wieder zwei frauen der Ilias theilen. und die ehrbare schafnerin ist thätig von anfang an, heisst aber eben nur die schafnerin; ja sie scheint aufzugehen in die amme Eurykleia: wenigstens rüstet diese den Telemachos gerade so zu seiner reise aus wie die schafnerin im hause des Nestor den Peisi- 40

stratos ausrüstet (ρ 479): doch von σ 168 ab nimt sie den namen Eurynome an, der in der Ilias einer Okeanine zusteht, spaltet vielleicht auch eine *Θαλαμηπόλος* Eurynome von sich ab (ψ 293. vgl. η 8).

wünschen möchte man homonymie in die familie des Dolios. der ziegenhirt, der seinen noch unerkannten herrn mit schmähungen und fusstritten angreift, der den erkanten durch zutragen von waffen an die freier in augenscheinliche lebensgefahr bringt, und der am ende grässlich verstümmelt
 10 und umgebracht wird, heisst Melanthios oder Melantheus und ist des Dolios sohn (ρ 212 χ 159). die magd, die auferzogen von ihrer frau dennoch mit den freiern buhlt, die ihrem bettelnden herrn mit dem feuerbrand droht, die hingerichtet wird mit dem strange, weil das eisen für sie zu ehrenhaft, heisst Melantho und ist des Dolios tochter (σ 321). Dolios aber ist der fromme und getreue knecht, den Penelope sich aus ihres vaters hause mitgebracht und der nunmehr *) alt geworden, mit seiner alten Sikelerin, den greisen Laertes pflegt. in diesen namen und dieser verwandschaft
 20 liegen motive von ungemeiner stärke und ergiebigkeit. wie sind sie ausgebeutet? nicht zu dem kürzesten epiphonem des dichters, nicht zu dem flüchtigsten wink seitens der handelnden von irgend einem bewusstsein ihrer eigenen verhältnisse. Melanthios und Melantho sind tage lang beisammen, unter demselben dache: aber sie wissen nicht von einander, berühren sich nicht, wechseln weder wort noch blick. sie sind kinder desselben vaters, aber nirgend heissen sie geschwister. sie werden gescholten, aber niemals hingewiesen auf ihren vater; und ebenso wenig denken sie selber an ihn. sie werden
 30 gestraft auf das grausamste; und doch sollte ein solcher vater auch schuldigen kindern einige schonung verdienen. ja, als Odysseus, nachdem er die freier erlegt, vor deren angehörigen aus der stadt entweicht, wo sucht, wo findet er schutz? bei den eltern, bei den brüdern, denen er eine tochter, eine schwester schmähhlich wie die drossel in der schlinge hat verzappeln lassen, deren sohne und bruder er nase und ohren und scham und hände und füsse abgehackt.

*18) noch nicht δ 735.

V.

(Monatsbericht 1848 s. 261)

Der conjunctiv bezeichnet die person wie der indicativ sie im präsens bezeichnet, der optativ wie der indicativ im imperfect oder im aorist, *τύπτομαι τύπτωμαι, ἐτυπτόμην τυπτοίμην, ἐτύφθην τυφθείην*. demnach sind die conjunctiven auf *ωμι*, die erst seit Wolf eingang in unsere texte gefunden haben, völlig analog, wie denn auch die dritte person auf *ησι* dergleichen längst schon erwarten liess, trotz Zoilus und Chysippus, denen *δῶσι* A 129 für solök galt: hingegen der ganz gewöhnliche optativ auf *οιμι* sollte befremden, wie im passiv *τύπτομαι* oder *φιλοῖμαι* befremden würde. und wirklich scheint aus 10 einem solchen gefühl einerseits die abweichung entstanden in die eigentlich den verben auf *μι* zuständigen formen auf *οίην* und *ώην*, eine abweichung die in dem zusammengezogenen verbum herrschend geworden, wenn auch nicht bei Plato und Demosthenes, deren älteste handschriften sie nicht anerkennen, doch bei den späteren schriftstellern, im barytonen verbum aber die übrigen personen häufig betroffen hat, die dritte im plural immer, da ja *τύπτοισιν* ein *τυπτοίην* voraussetzt wie *τυφθεῖσιν* ein *τυφθείην*. andererseits sind auch von der analogen form beispiele erhalten. freilich nur ver- 20 einzelte. Euripides hat gesagt

ἄφρων ἐν εἴην εἰ τρέφουσιν τὰ τῶν πέλας

bei dem Etym. M., der *τρέφουσιν* für zusammengezogen aus *τρέφουσιν* erklärt, und Cratinus

ποδαπὸς ὑμᾶς εἶναι φάσκων, ὃ μείρακες, οὐκ ἂν ἀμάροισιν; bei Suidas, der dazu bemerkt *καὶ ὅλως σὺνηθες αὐτοῖς τὸ τοιοῦτον, αὐτοῖς* ihnen d. h. solchen dichtern wie Cratinus, so dass nicht nöthig ist mit Hemsterhuys *τοῖς Ἀττικοῖς* zu setzen. und durch dergleichen vorgang hinlänglich berechtigt hat Hermann Eurip. Hel. 271 *λέγουσιν* gesetzt

εἴθ' ἐξαλειφθεῖσ' ὥς ἄγαλ' αὖθις πάλιν

αἰσχρον εἶδος ἀντὶ τοῦ καλοῦ λάβουσιν

für das sonst gelesene λαβεῖν, und ebenda 467 ἀγγελοῖν für ἀγγελοῖμι als möglich erwähnt,

πικρῶς ἂν οἶμαί ς' ἀγγελοῖν τοὺς σοὺς λόγους.

er setzt auch Eurip. Phön. 1209 εἶν = εἶην:

εἰ δ' ἀμείνον' οἱ θεοὶ

γνώμην ἔχοιεν, εὐτυχὴς ἂν εἴν ἐγώ,

wo gewöhnlich εὐτυχὴς εἶην oder εὐτυχὴς ἂν ἦν steht; und in der zweiten person μεθεῖς = μεθείης Med. 737

τούτοις —

10 ἄγουσιν οὐ μεθεῖς ἂν ἐκ ταιῆς ἐμέ

statt des gewöhnlichen μεθεῖ ἂν. es lässt sich aber mit voller sicherheit noch weiter gehn. ἔτυπτον ist nicht nur erste person im singular sondern auch dritte im plural, ein übelstand den die gelenkeste aller sprachen in ihrer vollen blüthe getragen hat, während ungebildete dialekte ihn zu umgehn wusten, der Alexandrinische z. b. durch ausbiegen in οσαν (ἡλθοσαν) und das Neugriechische durch tausch der vocale (ἔτυπταν). demgemäss kan auch τρέφοιεν für τρέφοιεν gedient haben, ἀμάρτοιν für ἀμάρτοιεν. und es fehlt nicht
20 an stellen die solche formen zu verlangen scheinen. v 382, wo die freier den Telemachos verspotten um seine verrückten und bettelhaften gäste, schliesst ihre rede mit

τοὺς ξείνους ἐν νηὶ πολυκλήιδι βαλόντες

ἐς Σικελοὺς πέμψωμεν, ὅθεν κέ τοι ἄξιον ἄλλοι.

so alle ausgaben, scheint es, mit allen handschriften und scholien. aber ἄλλοι hat kein subject: νηὶς wird man wohl nicht dafür nehmen mögen, und es ist doch in der nachbarschaft das einzige substantiv. Bentley hat versucht ὅθεν κέ τις ἄξιον ἄλλοι, also wie ω 462

30 μὴ ἴομεν, μὴ πού τις ἐπίσπαστον κακὸν εὔρη.

aber wie in dieser letzten stelle der τις abgetheilt ist aus den in ἴομεν enthaltenen ἡμεῖς, so wird auch in der vorliegenden τις einer sein von den πέμποντες. das verträgt sich aber nicht mit dem sprachgebrauch. zwar ist ἄλφειν überhaupt finden und erwerben, und ἀνέρες ἀλφησται sind, wenn nicht gerade inventas vitam qui excoluere per artes, aber wohl qui victum quaerunt, qui quaestum faciunt, den erwerb von seiner mühseligen seite angesehen und dem leichten leben der götter entgegenstellt; daher auch vielleicht die Phäaken,

40 die solcher mühe überhoben im überfluss schwelgen, ἐκὰς

ἀνδρῶν ἀλγηστάων wohnen *). aber das subject des verbums ist überall die ware, nicht der verkäufer. so o 452 ρ 250; und die παρθένοι ἀλφειβοίαι werden ja ebenfalls hingegeben für die rinder, die sie nicht für sich sondern für ihre eltern erwerben. ähnlich wird bekantlich auch εὐρίσκειν gebraucht, bei Herodot ἡ εὐειδεστάτη πολλὸν εὐροῦσα ἐπρήθη, bei Isäus οἰκία δισχιλίας εὐρίσκουσα. so dass hier nur die zwei gäste das subject bilden können; und lauten muss das verbum ἄλφειν, da für ἀλφειότην so wenig als für ἄλφειον raum ist.

freilich bleibt auffallend dass eine so singulare form bei 10 keinem scholiasten, keinem grammatiker erwähnt wird. aber unsere scholien zum gesamten Homer, und vornehmlich zur Odyssee, sind fragmente, und die Alexandriner selbst scheinen zu vollständiger übersicht und erschöpfender ausbeutung des reichthums ihrer sprache niemals gelangt zu sein. sie liessen sich genügen an der παράδοσις oder was dafür galt, ohne an jeder einzelnen stelle zu prüfen was sinn und zusammenhang fordere.

ist aber die form wovon wir sprechen erst einmal als zulässig erkant, so werden sich auch andere stellen finden 20 denen sie bequem ist. am ende von Φ z. b.

ἀσπασίως ἐσέχυντο

ἐς πόλιν, ὃν τινα τῶν τε πόδες καὶ ροῦνα σαώσαι
wird die nicht gewöhnliche verbindung von ροῦνα mit dem plural des verbums noch verdächtiger durch das angefügte πόδες: man möchte σαώσαιν. und Eurip. Orest. 557

παρ' οὐδὲν αὐταῖς ἦν ἂν ὀλλύναι πόσεις

ἐπὶ κλημ' ἐχούσαις ὃ τι τύχοι

empfiehlt sich τύχοι.

*1) die neuliche entdeckung dass ἀλφησταὶ mehlesser seien, dünkt so mich ein gar schlechter fund. in diesem sinn wäre das wort ein entbehrliches und prosaisches synonymum von ἀρούρης καρπὸν ἔδοντες und Δημήτερος ἀκτὴν ἔδοντες, und ausserdem ist ἀλφός niemals so viel wie ἄλφιτον, ἡσσης höchst selten der esser.

VI.

(Monatsbericht 1852 s. 433)

Neuster zuwachs des kritischen apparatus zur Ilias.

Ein codex rescriptus, den bischof Daniel von Edessa etwa um das jahr 800 einem Syrischen kloster geschenkt, und der i. j. 1847 aus einem kloster der wüste Nitria in das Brittische museum übergegangen, enthält eine Syrische streitschrift des patriarchen Severus von Antiochien (im amte von 512 bis 519), geschrieben auf 115 quartblätter, wovon 50 zu einem evangelium des Lukas gehört haben, 59 zu einer Ilias, und 5 zu einem Euklides. so sind aus den hintern büchern der Ilias, von *M* ab, mit ausnahme von *P*, beträchtliche
10 stücke erhalten,

M 273 bis zu ende des buchs,

N 133-265, 333-398, 465-530, 663-728, 797 bis zu ende,

Ξ 1-20, 156-419,

O 158-223, 356-421, 491-557,

Π 199-264, 331-397, 664-731, 798-862,

Σ 93-358, 426-492,

T 136-268, 335

Υ 1-172, 306 } bis zu ende,

Φ 1-397, 465 }

20 *X* 1-113, 181-378,

Ψ 57-323, 457-589, 656-788, 856 bis zu ende,

Ω 1-20, 285-483,

zusammen 3873 verse. gehn davon auch einige 30 ab als unlesbar, und sind an die 80 nur zum theil lesbar, so bleibt doch immer ein ansehnlicher überschuss über die früheren funde der art, über das papyrusfragment aus *Ω*, das nur 678 verse zählt, das andere aus *Σ* mit 306, und das Ambrosianische mit nicht vollen 800.

was nun dieser mehr als tausendjährige codex, der äl-
30 teste vermuthlich unter allen Homerischen von solchem um-

fang, für die kritik des textes bringt, liess sich kaum prächtiger, aber leicht bequemer und wohlfeiler mittheilen als geschehn ist in der ausgabe die unter dem titel

Fragments of the Iliad of Homer from a Syriac palimpsest. edited by William Cureton M. A. printed by order of the trustees of the British Museum by Richard Taylor (xix und 129 ss. gr. fol.)

vor einem jahr in London erschienen. darin wird die handschrift wiedergegeben seite für seite und zeile für zeile, die wörter nicht gesondert, ohne interpunction, in der zur nachbildung des codex Alexandrinus eigens geschnittenen schrift, in einer schrift also die zwar nicht die des codex ist, sondern, wie das facsimile ausweist, auffällig kleiner eckiger unschöner, aber wohl fremdartig und schwer zu lesen, gerade wie die meist zur herausgabe von inschriften beliebte.

das facsimile gibt auf 5 blättern 6 seiten der handschrift, lithographirt von einem höchst geschickten und geübten künstler, und doch nicht zuverlässig; die vorrede warnt vor ungenauigkeiten, die aus dem gedruckten text zu berichtigen seien.

20

dieser text, von s. 119—129, collationirt mit dem Heynischen, ergibt, wenn ich richtig gezählt habe, 569 varianten. davon wäre der vierte theil gespart worden, wenn der herausgeber statt Heynens ausgabe die Wolfische gewählt hätte oder eine spätere, und bedacht, was nahe lag, dass es ein wunder wäre, ein unerfreuliches wunder, für eine, wie die Göttingische, aus ungründlichkeit und willkür geborne recension einen halt zu finden in uralten membranen, dass es aber auch unnütz und langweilig ist mehr als anderthalbhundertmal anzumerken, solcher halt fehle, der codex habe das ν in der hebung wo es Heyne streicht, habe das augment das Heyne als nicht Ionisch verfolgt, habe $\pi\rho\omicron\tau\iota$ für $\pi\omicron\tau\acute{\iota}$, habe $\sigma\acute{\eta}\theta\epsilon\sigma\sigma\iota$ $\phi\alpha\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$ für $\sigma\acute{\eta}\theta\epsilon\sigma\phi\iota$ $\phi\alpha\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$, habe vieles andere was nie hätte sollen angetastet werden. mit gleichem fug liess sich anmerken wie oft der codex das digamma nicht habe.

ein anderes viertel der abweichungen geht auf in schreibfehler. die kommen in allen arten vor. so stehn buchstaben einmal wo sie zweimal stehn sollten: $\tau\epsilon\varsigma\alpha\lambda\lambda\omicron\varsigma$ Y 339 für $\tau\epsilon\varsigma$ σ' $\alpha\lambda\lambda\omicron\varsigma$, $\alpha\chi\iota\lambda\eta\iota$ und $\alpha\chi\iota\lambda\eta\omicron\varsigma$ Y 376 und Ω 309 für $\chi\alpha\chi\iota\lambda\lambda\eta\iota$ und $\chi\alpha\chi\iota\lambda\lambda\eta\omicron\varsigma$, $\chi\epsilon\iota\mu\alpha\rho\rho\omicron\varsigma$ N 138 für $\chi\epsilon\iota\mu\acute{\alpha}\rho\rho\omicron\varsigma$, $\epsilon\rho\rho\epsilon$ Ψ 688 für

40

- ἔρρεε, δαμας Π 813 für δάμασσ'. und umgekehrt: οδυσσευς Τ 247 und Ψ 709 719 755 für Ὀδυσσεύς, αἰθουσασις Y 11, εξερυσσε Y 323, ισασσι Ψ 312. es sind buchstaben mit einander verwechselt, am häufigsten vocale, gewohnter massen αι mit ε (τρεσαι Ν 515 für τρέσσε, und επαμναι Φ 311 für ἐπάμννε, dagegen ευχετασθε Y 348 für εὐχετάσθαι) und ει mit ι (ελειν Μ 293 für ἔλιν, κληεις Μ 456 für κληίς, νεισομενον Ν 186 und νεισομαι Ψ 76, νει Ν 216, ειδρεινι Π 359 und ειδυις Σ 482, χρεισον und χρεισεν Π 670, πεισεα Y 89, 10 επιπληθει Φ 311, εισα Φ 315 und 736, ειλος Φ 318, αεικως Χ 336, πεδειλα Ω 340: aber auch ιστηκει Μ 446 Φ 526 Χ 36, ποσιδων Ν 206 und wo der name sonst vorkömt, ιμ' Ξ 205 und 304 und Σ 114, wie ισιν Χ 27; επι Ξ 403 Ψ 669 Ω 14, ικελος Σ 154 nebst θεοικελ' Τ 155 und επικελ' Ψ 80, στιβον Y 499, ονειδιον Φ 393 und 471, αλις 571, τρις Ω 454) oder mit η (φωκειων Ο 516, παρεκπροφυγοισιν Ψ 314), oder ι mit η (πυρι Ψ 216). mit ι aber auch α (κατακοιρανουσιν Μ 318 für κατακοιρανουσιν, und umgekehrt επιστιμεσθα Ν 238, παραφθις Χ 197); desgleichen mit ε (ἐπ' für ἀπ' Μ 459, ρεξες 20 Χ 305 für ῥέξας, ρινες Ψ 777, εναιξας Ω 440; wohin auch wohl επισχοις gehört, Ξ 241, statt Alexanders von Kotiaëon und Herodians επισχοίτες) und mit ο: αθρονεν Ν 374, εοντος Σ 268. ι mit ε: Ξ 249 επένυσσεν für ἐπίνυσσεν. derselbe vocal wird ungebührlich angehängt: υληι Ν 141, αθουι Ξ 229, μακροτατηι Ξ 288, ειηι Ξ 336, επισχερωι Ψ 125. von consonanten findet sich die tenuis für die aspirata in εθηκ Χ 368 und τερματ Χ 309, für die media in εκπακλοτατ Σ 170 und mit seltsamer häufung εκπακλον Χ 256. ausgefallen sind consonanten in οχησας Ψ 143, ιχανωσαν Ψ 301, τι Ω 387. 30 sylben sind ausgefallen in οπνιμεν Ξ 268 für ὀπνιόμεναι, χωσαμενη Φ 479 für χολωσαμένη, αρμα Ψ 545 für ἄρματα: eingeschoben in ομοιωθηναι Ξ 209, βιηφι Ο 181 für βίη, εσκεδασ Y 341 für σκέδασ', απυρωτον Ψ 267 für ἄπυρον, αργειοισιν Ψ 535 für Ἀργείοις.

nicht besser ergeht es ganzen wörtern, zunächst den partikeln. δέ steht für τε Σ 275, für ῥα Ν 177 Ο 552 Π 820, δεοι für δέ τε Ν 814, αὖ für αὖθ' Ψ 204, δη für δέ Ω 11, τε für τε Ο 508, für δέ Χ 221 Ψ 204; ουτε-ουτε Σ 185 für οὐδέ-οὐδέ; αρα für ῥα Ν 201, ρα für ὃ Χ 201; μεν αρ Σ 146 für 40 δ' αὖθ' (aus v. 148, wie v. 203 ανταρ für ἀμφι δ', weil αὐτὰρ

vorhergeht). ausgelassen ist *τε* *M* 319 *Ω* 335, *δε* *M* 461 *N* 678 (wo *προσθენει* steht für *πρὸς δὲ σθένει*) *Π* 263 *Ω* 459, *ῥα* *X* 46 *Ω* 334, *ἥ* *Φ* 576 vor *οὐτάσῃ*, *ε'* *Π* 386, *νῦν* *Φ* 481: ungehörig hinzugefügt *τε* *M* 454; *δε* *N* 165 und *Π* 817 nach *ἄψ*, *O* 370 vor *αὐτε*, *X* 227 vor *εἰκνῖα*, *Ω* 340 nach *ἀντίκα*; *δὴ* *Ψ* 61 nach *ὄθι*; *καὶ* *Ψ* 166 nach *εἰλίποδας*, *ὅθ'* *Π* 384 nach *δ'*, *οὐ* *X* 200 vor *δύναται*, *περ* *Ξ* 321 nach *ὅτε*. sonst ist ausgelassen *Ψ* 304 *φέρον*, 319 *οἷσι*, 203 *ξ*. versetzt *N* 235 *δεῦρο τεύχεα*, *Φ* 488 *μένος μοι*.

ganzer verse fehlen 31, einige schon von den Alexandrinern verworfen oder nicht gelesen, wie *N* 255, *Π* 381 689 690, *T* 177, *Y* 312, *Φ* 480 510, *Ψ* 565, andere durch ein blosses versehn, wie *M* 374 461, *Ξ* 157 158 269, *O* 551, *Y* 44 45 46 447, *Φ* 148, *Ψ* 273 746 864, *Ω* 290. wodurch denn zweifelhaft wird ob die allenfalls entbehrlichen (*Σ* 200 201 427, *Y* 316 317, *Ψ* 283 284) mit absicht weggelassen seien.

hinzugekommen aber sind 4 verse: nach *Ξ* 306 nehmlich 2, wiederholt aus *Ξ* 208 209, nach *Φ* 96

ωι συ μαλιστα χολωαι εν φρεσιν οίδα και αυτος
und nach *X* 10, nicht viel ansprechender,

Ιλίου εξαλάπαξαι (sic) *ευκτιμενον πτολίεθρον*.

accentuirt ist spärlich: wie die zuletzt angeführten, haben viele verse keinen accent, viele nur einen oder zwei. auf fällt *οφρά τις* *M* 317 und *ενθά τις* *Π* 209, desgleichen *νπέραλτο* *Y* 327. *ξύμπασι* *Π* 248 meint wol *ξύμ πᾶσι*: vgl. *κεμ πως* *Σ* 213. *φίλε* *Φ* 308 wird anzunehmen sein, trotz dem gewöhnlichen gebrauch und der analogie, die *φίλος* fordert zu *φίλλομαι* wie *κωτίλος* zu *κωτίλλομαι* und *ναντίλος* zu *ναντίλλομαι*. für *Οὔλυμπόνδε* steht einmal *ούλυμπονδὲ*, sonst *ουλυμπονδὲ*, und ebenso *θανατονδὲ* *πεδιονδὲ* *πολεμονδὲ* *ποταμονδὲ* *κλισιηνδὲ*, gemäss dem Alexandrinischen gebrauch, der aber nicht besser begründet ist als der jetzige: erst wenn man jene formen, zusammengenommen mit denen auf *οσε οθι* und *οθεν*, für locativen, also für casus erkennt, findet man auch ihren accent. mit *ξὺν ἔαξε* *N* 166 vergleicht sich *αμφ' εμαχοντο* *O* 391, *αμφ' επενοντο* *Φ* 203 und *Ψ* 184, *αμφ' επονειτο* *Ψ* 681, *εξ' ικετο* *Ω* 481.

spiritus kommen selten vor, und haben beide nur Ein zeichen, einen kurzen querstrich, der über einem diphthongen auch doppelt steht, *υίος* *Ψ* 532. der accent wird darüber 40

gesetzt: ἵπποι Ψ 321. mitunter tritt ein senkrechter strich an die stelle: beide verbunden finde ich nur Ψ 891 ΗΛ.

interpunction fehlt gänzlich. aus dem accent auf die interpunction zu schliessen, wie T 219 πολλὸν mit dem gravis für des Aristokles abtheilung zeugen könnte, und Ω 210 δεξιὸν für die beziehung auf νοήσας, das scheint misslich, weil auch M 351 μενεσθεὺς steht, mit dem gravis am schluss des verses und der periode.

anfang und schluss der rhapsodien ist mit ihren blossen
10 buchstaben bezeichnet. auf T 424 z. b. folgt nach einer leeren zeile ein T, wieder nach einer leeren zeile ein Y, und nach einer dritten leeren zeile Y 1.

noch dürfte für die orthographie von einiger merkwürdigkeit sein γινώσκω N 223 und γινοντο 684, παραρητοισι 726, ὅπως von erster hand für ὅππως Ξ 160, τρωῖαι für τρωαὶ Σ 339, ἔμειναι für ἵμειναι Y 365, οπισσωτριοις und οπισσωτρων Y 394 und 502 (vgl. sch. Ven. E 725), κακονν für καὶ γόνν Y 458, μεταστοιχί Ψ 757, ζη — ν in zwei verse vertheilt Ω 331, aber so dass die erste hand nur ζη geschrieben, die
20 zweite das ν vor ἐς hinzugefügt. παρακάμβalon und παρακάμβαλεν Ψ 127 und 683 ist bekanntlich wenigstens so gut unterstützt wie παρακάββαλον und παρακάββαλεν. am ende der verse kommen auch abkürzungen vor, der wagerechte strich für das ν, und eine art von ς für mehrere zusammen weggelassene buchstaben, z. b. ΙΙΠΙς für ἵππους, ΠΟΛΥΚς für Πολύκτωρ.

was übrig ist von lesarten, verlangt mehr eine ins einzelne gehende betrachtung. manches darunter dürfte neu sein, wenig ist von Wichtigkeit.

30 M 322 φνρόντες für φνρόντε, und ebenso N 200 ἔχοντες für ἔχοντε und Ξ 314 εὐνηθέντες für εὐνηθέντε, entspricht der sichtbaren, obgleich von Aristarch nicht beachteten, neigung die letzte sylbe des verses so volltönend wie möglich zu wählen. περθοντες freilich Σ 342 ist ein versehen. ähnlich aber N 708 ἀλλήλοισιν für ἀλλήλουιν, und noch deutlicher Ψ 137 Ἰαδος δῶ für Herodians Ἰαδος δέ. M 340 πάσας γὰρ ἐπώχετο las schon Zenodot. 350 und 363 ἅμα σπέσθω die analoge und vermuthlich überall herzustellende form statt der Aristarchischen ἅμ' ἐσπέσθω. 352 κατὰ für παρά, wie
40 so oft κατὰ στρατόν, κατὰ νῆας. 360 κατὰ κρατερὴν ὕμνι-

νην statt des plurals. umgekehrt T 211 κλισίης für κλισίη.

372 οὔτε für εὔτε scheint verschrieben oder verlesen, wie 465 ἔχον für ἔχεν, N 358 εἰ für οἱ, Ξ 403 μ' für οἷ, O 228 τὸν für τό oder τόρ, desgleichen M 385 ἀρνευτηρι für ἄρ' ἀρνευτήρι. der herausgeber, der sonst alle kritische erörterung ablehnt, empfiehlt ἄρα νευτήρι, unbekümmert darum dass νευτήρ für νευστήρ bedenklich ist, und nicht weniger bedenklich die vergleichung dessen der von einer mauer kopfüber hinunterstürzt mit dem schwimmer der sich oben und wagerecht hält. 404 ἦ δὲ (denn ἦδὲ zu lesen ist kein 10 grund) statt des Aristarchischen οὐδέ, wie 407 ἐέλδετο statt ἐέλπτετο, wie N 179 κορυφῆς statt κορυφῇ, Ξ 173 ποτὶ statt κατά, 202 und 203 μ' ἐν σφοῖσι statt με σφοῖσι, O 417 νῆας statt νῆα, II 261 ἔχοντες für ἔχοντας, II 688 ἀνδρὸς für ἀνδρῶν, Y 35 κέκαστο für κέκασται, 77 γε für ἐ, 496 ἐντροχάλῳ für ἐκτιμένη, Φ 162 ομαρτη für ἀμαρτῇ, X 85 ἰὼν für ἐὼν, 198 πέτατ' für πέτετ', 280 ἠεῖδεις für ἠεῖδης, Ψ 539 ἦδη κελυον für ὡς ἐκέλευεν, 672 καὶ μὴν für τὸ δὲ καὶ, 721 nicht ohne wahrscheinlichkeit ἐκνήμιδες ἀχαιοὶ für ἐκνήμιδας Ἀχαιούς, Ω 347 αἰσνητῇ für αἰσμηνητῇ, 373 δὴ für πη. 20

N 207 ἐν κρατερῇ ὑσμίνῃ für ἐν αἰνῇ δημοτῇ. ähnlich Ξ 277 βοῶπις πότνια Ἥρη für θεὰ λευκώλενος Ἥρη, II 840 Ἐκτορος ἱπποδάμοιο für Ἐκτορος ἀνδροφόνιοιο, Σ 145 τὸν δ' ἡμῖβει' ἔπειτα ποδαρκῆς δῖος Ἀχιλλεύς für τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς, Y 103 ἄναξ ἑκαεργὸς Ἀπόλλων für ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων (von zweiter hand: die erste hatte gesetzt ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων), 333 ἀντὶ Ἀχιλλῆος πολεμίζειν ἦδὲ μάχεσθαι für ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι, 479 μέσης διὰ χειρὸς ἔλασσαν für φίλης διὰ χειρὸς ἔπειραν, Φ 212 Ξάνθος βαθυδίνης für ποταμὸς βαθυ- 30 δίνης, 248 θεὸς μέγας für μέγας θεός, 360 ἀντῆς für ἀρωγῆς, 520 παρὰ πατρὶ für παρ Ζηνὶ, Ψ 180 τετελεσμένα ὥσπερ ὑπέστην für τελέω τὰ πάροιθεν ὑπέστην, Ω 286 ἔπος τέ μιν ἀντίον ἠῦδα für ἔπος τ' ἔφατ' ἐκ τ' ὀνόμαζεν. 214 ἐκ κλισίης für ἐς κλισίην gegen den zusammenhang. 486 ἦ κε für ἦε. so wird gelesen wo der vers wiederkehrt, Σ 308.

491 τοὶ für οἷ, wie Ξ 400 τόσση für ὅσση, T 416 τὴν περ für ἔνπερ. 526 ἄμ' Ἀλκαθόῳ für ἄμφ' Ἀσκαλάφῳ, gegen vers und sinn. 705 ἀνεκήμεν für ἀνακημίει, mitten unter präsentien. 707 τέμνει für τέμει. 809 φώνησέν τε für 40

μακρὰ βεβάσθων, ein müssiger zusatz statt des die anschaulichkeit erhöhenden.

Ξ 166 ρ' für δ', nicht übel. ebenso Φ 144. 182 ἐν δέ οἱ für ἐν δ' ἄρα. ähnlich Ψ 785 ἄρα οἱ für ἄρα δὴ. 240 τεύχει für τεύξει. umgekehrt O 196 δειδιξέσθω für δειδισέσθω. 292 προσεβήσατο für προσεβήσето. 322 μίνωα für μίνω oder μίνων, gegen den vers, wie Σ 311 φρένας ἐξέλετο Ζεύς für φρένας εἴλετο Παλλὰς Ἀθήνη, Υ 99 ἰθὺς für ἰθὺ, Φ 505 οὐλυμπον für Ὀλυμπον. 342 θεὸν — ἄλλον
 10 für θεῶν — ἀνδρῶν, leidlich, wenn nicht 343 hinzuträte ἀθανάτων für ὀψεσθαι. 363 ἐκέλευε für ἐκέλευσεν. 373 δὲ für τε. 406 ἐρυσάσθην für ῥυσάσθην.

O 165 ἐο für εὖ. 183 ἐμοὶ für οἷ, unzeitige reminiscenz aus v. 167. 203 ἦτε für ἦτι. 214 Ἥρης θ' für Ἥρης ohne die höchst bequeme partikel. dagegen könnte 492 μινύθῃσι gefallen für μινύθῃ τε, und Π 263 τοὺς für τοὺς δ', und Φ 22 ὡς für ὡς δ', Χ 226 πρὶν für πρὶν ῥ'. Ω 470 nach ἵππους dürfte θ' störend sein. 379 νόον für κτύπον, nicht unverständlich. 526 φέρτατον νίον für φέρτατος ἀνδρῶν.
 20 Π 207 ταῦθ' ἄμ' für ταῦτά μ'. 231 ἔπειτ' ἀνστάς für ἔπειτα στάς. 247 ἱέσθω für ἱκοιτο. 351 ἕκαστον für ἕκαστος, wol nur versehn, und so auch 354 διέτμαγον für διέτμαγεν, in widerspruch mit sich selbst M 461. 369 ἔεργε für ἔρυκε. 375 ὑπαὶ für ὑπὸ, auch bei Cramer. Ox. I p. 418 28, aber so unnöthig wie 391 εἰς für ἐς. 394 πρώταις ἐνέκυρσε (ἐνέκυρσε? vgl. N 145) φάλαγξι für πρώτας ἐπέκυρσε φάλαγγας. 721 ἔκτωρ für ἔκτορ, vielleicht verschrieben wie 824 μάχεσθαι für μάχεσθον und Σ 147 ἵειμεν für ἦμεν, 180 ἐλθης für ἐλθῃ, Τ 190 ἀολλέες ἀολλέες für πάντες ἀολλέες, 243 ὅσοι für οὓς οἱ, 379 κεφαλῆς für σάκεος, 400 ἡνιοχῆας für ἡνιοχῆα, Υ 13 διοσαληγερασο für Διὸς ἐνδον ἀηγέρατ', 18 τω für τῶν, 169 ὄβριμον ἦτορ für ἄλκιμον ἦτορ, 381 ἐνθ' für ἐν δ', Χ 9 τω für πω, 205 ἄλλοισιν für λαοῖσιν, 335 ὥς für ὅς, Ψ 461 φέρτεροι für φέρτεραι, 542 ἡγίληα für ἀχιλῆα, Ω 319 πυρὸς εἶατο für πτερὰ εἶσατο, 365 οὐ für οἷ.
 834 πολεμιζέμεν für πολεμίζειν, der dactylus vor der bukolischen cäsus willkommen, nur gerade in diesem verbum nicht üblich.

Σ 164 δειδίξασθαι für δειδίξασθαι. umgekehrt Υ 432.
 40 291 δὲ καὶ für δὲ δὴ, was schon 290 vorhergegangen. 308

φέρειτο für φέρησι, empfohlen durch die übereinstimmung mit dem folgenden φερούμην und mit N 486. 318 πολλά für πυκνά. 465 ἰκάνει für ἰκάνοι, wie Ψ 894 ἐθέλεις für ἐθέλοις.

T 140 ἐγὼ τάδε πάντα παρασχέμεν für ἐγὼν ὅδε πάντα παρασχεῖν halb schlechter als die gewöhnliche lesart, halb willkommen. 143 ἀπὸ für παρὰ. 190 τὰ für κε. 206 und Φ 572 πολεμίζειν für πτολεμίζειν. 216 Πηλέως für Πηλέος, wie Ψ 678 Μημιστέως. 221 δὲ für τε. auch Y 502 und Ω 17. 255 ἄμα für ἄρα. 265 ἄσσα für ὄσσα. 10

Y 12 ποιήσ' εἰδυῖναι für ποιήσεν ἰδυῖναι. 42 τείως für τόφρα δ'. 43 ἀπέπαντ', wie sonst auch Σ 248 und T 46 gelesen wurde, für ἐπέπαντ'. 159 und 160 sind versetzt. schlimmer noch Φ 525 und 526. 308 λῖπωνται für γένωνται, erinnernd an ς 354. 338 τρώεσσι für πρώτοιςι. 359 τόσσης für τοσσησδ'. 389 κεῖσ' für κεῖσαι. 421 κέχντο χλόος für κέχντ' ἀχλὺς.

Φ 17 ἐν für ἐπ', erträglicher als 87 ὑπὸ für ἐπὶ. 62 ἐρύξει für ἐρύκει, wol nur weil ἐρύκει auch den nächstfolgenden vers schliesst. 82 αὐτέ με σῆς für αὖ με τεῆς. 86 20 ἄνασσε, wie auch Aristarch scheint gelesen zu haben, für ἀνάσσει. dagegen Ψ 572 εἰσιν für ἦσαν. falsch aber Ω 482 ἔχεν εἰσορόωντα für ἔχει εἰσορόοντας. 122 ὠτειλῆς für ὠτειλῆν, wie X 325 λανκανίης für λανκανίην. 126 φρικναλνξει vermuthlich verschrieben statt φρεῖχ' ἐπαλύξει, wie Philetas und Kallistratos lasen. 137 und 249 φόνοιο mit Aristarch für des Aristophanes πόνοιο. 252 οἴματ' irrig für οὔματ'. 279 τετραφ', wie οἱ πολλοί, statt des schwierigen ς' ἐτραφ'. 293 αὐτὰρ σοὶ richtiger als αὐτὰρ τοι, weil dem ὅδε μὲν 292 erst dieses αὐτὰρ σοὶ entgegensteht, nicht das 80 σὺ δε in einem blos parenthetischen satze. 299 μάλα für μέγα, gegen τ 158. 395 ἀνώγει für ἀνῆκεν, bequem schon darum weil der folgende vers wieder mit ἀνῆκας schließt. ebenso 498 γάρ für das zweite δέ, und X 12 δ' ἦτοι für δὴ τοι, wo ein τοι 11 vorangeht und ein anderes 13 nachfolgt.

492 ἐντροπαλιζομένη für ἐντροπαλιζομένην, nicht passender als X 95 σμερδαλέος für σμερδαλέον.

X 7 αὐτὰρ ὁ Πηλείωνα für αὐτὰρ Π. 30 ὄρ' für ὅδ', wahrscheinlich mit recht. 197 ἀποτρέψασκε für ἀποστρέψασκε. 282 λαθοίμην für λάθωμαι, nicht leicht abzuwei- 40

sen. 340 χρυσόν τε ἄλλης χαλκόν τε für χαλκόν τε ἄλλης χρυσόν τε.

Ψ 130 ϑ' für δ', und 310 ς' für τ'. 220 ἀφυσσόμενος mit der gewöhnlichen lesart. 272 und 658 Ἀτρεΐδαι für Ἀτρεΐδη. 530 βάρδισται für βάρδιστοι. 874 ἴδετο für εἶδε, mit alten ausgaben. 875 λάβε für βάλε.

Ω 382 τοι τάδε περ für περ τάδε τοι. und das scheint die richtige stellung der partikeln. 388 ὅς für ὡς. 439 οὐ' κεν für οὐκ ἄν. 459 χθόνα für χθονί, wie einstimmig
10 mit Γ 265 und Α 619 längst hätte sollen geschrieben sein.

VII.

(Monatsbericht 1853 s. 643)

Ueber das zwanzigste buch der Odyssee.

Das zwanzigste buch der Odyssee hat mehr eigenthümliches als die meisten andern, viel schönes und ansprechendes, aber auch nicht wenig auffälliges befremdliches anstössiges, so wohl im einzelnen des ausdrucks und der vorstellungsart als im gang der erzählung und in deren verhältnis zu dem was vorausgeht und was nachfolgt.

gleich v. 6 ist ἐρηγορών eine form die sonst im Homer nicht vorkömt, für ἐρήσων oder das spät prosaische ρηγορέων. dazu tritt v. 7 in ἐμισρέσκοντο eines der wenigen iterativen die das augment annehmen, selbst nur an dieser 10 stelle gefunden. ebenso solitar ist v. 8 und 346 der accusativ ῥέλω, wofern wir ihn nicht, mit Meineke Analect. Alex. p. 222, auch σ 350 setzen. ferner bellt das herz nirgend als hier v. 13; und kaum wird irgendwo eine metaphor so streng genommen wie diese v. 14 und 15; auch κύντερον v. 18 erinnert aufs neue daran. ἀγνοεῖν wieder, v. 15, kömt nur noch einmal vor, ω 218, ἑλάκτει aber unpersönlich allein hier v. 16: denn des Eustathius καρδία δηλαδή erlaubt die stellung nicht. allein hier auch ἀγαιομένον, gebildet wie λυλαίωμα, wie 20 πλείει πνείει τελείει und nicht viel andere. eine falsche ähnlichkeit damit hat ῥελοίων 347 und ῥελοίωντες 390, formen die, vielleicht unter dem einfluss von ῥελοῖος erwachsen, unbedenklich zu vertauschen sind mit den üblichen ῥελών und ῥελώντες.

die unterscheidung des herzens und des ganzen menschen, v. 17—21, lässt sich beseitigen durch rückkehr zu der alten lesart τοι für μοι v. 19: warum sollen nicht dem herzen die freunde gefressen sein, wo das herz von der klugheit aus der höhle geführt wird? so geht der mensch auf in das

herz, und es kömt einheit in den allerdings seltsam personificirten monolog.

wieder ein ἄπαξ εἰρημένον bietet v. 23, ἐν πείσῃ καρδίῃ μένεν, oft nachgeahmt aber von keinem zuverlässig erklärt, verstanden nur aus dem zusammenhang. das herz aber tritt sofort abermals in gegensatz gegen den ganzen oder doch gegen den leiblichen menschen: ἐν πείσῃ καρδίῃ μένεν, ἀτὰρ αὐτὸς ἐλίσσετο. der gegensatz erinnert an jenen zu anfang der Ilias, wo die seelen der helden zum Hades fahren, während sie selbst dem gethür zum raube werden, ist aber nicht nur weniger rein, indem ja an dem herzen die fleischerne natur nicht vergessen werden kan, sondern trent auch was zusammengehört, das ἐλίσσεσθαι, die äussere unruhe, und die innere im herzen empfundene, wovon jene, da sie nicht krankhaft ist, doch nothwendig herrührt. und andererseits, worüber ist das herz beruhiget? nach allem was seit v. 6 vorhergeht, über die frechheit der weiber. warum aber wirft Odysseus sich hin und her? wie die folge zeigt, v. 28, weil er besorgt ist um den bevorstehenden kampf mit den freiern. so dass
 20 derselbe gegensatz der das subject der unruhe zerreisst, verschiedene objecte der unruhe vereinbart. es war einfach zu sagen, eine regung habe der andern raum gegeben, auf die entrüstung gegen die weiber sei die sorge für die eigne zukunft gefolgt: dafür ist mit ziemlicher verworrenheit gesagt, das herz sei in ruhe gewesen, der mann selbst aber in unruh um seine zukunft. diese unruhe wird nun anschaulich gemacht, v. 25, durch vergleichung mit dem umdrehn eines magens voll fett und blut, eine vergleichung die an sich schon zu den wunderlichsten gehört die Homerische poesie
 80 uns zumuthet, die aber an dieser stelle schier unleidlich wird dadurch dass gerade so ein magen, wie sinnbildlich das gemüth des helden vorstellt, leibhaftig seine verdauung beschäftigt. denn was hat er als preis erhalten für den sieg über Iros? nichts anders als den magen voll fett und blut. und wann ist das geschehn? den abend vorher, σ 118.

dass Athene v. 30 σχεδόθεν kömt, versteht sich leichter als dass sie v. 31 οὐρανόθεν kömt: so eben erst, am schluss von τ, hat sie Penelopen schlaf gebracht, und dergleichen einwirkung eines gottes setzt doch wohl dessen anwesenheit
 40 voraus. indess die drei letzten verse von τ, die aus π 449

wiederholt sein mögen und φ 356 wiederkehren, sind dort überflüssig und ungeschickt angeknüpft, also wahrscheinlich zu streichen.

v. 49. was heisst *λόχοι*, hinterhalte oder vom *λογαρός* geführte abtheilungen des heeres? fünfzig hinterhalte, die uns umzingeln, also ungefähr an demselben ort liegen, lassen sich kaum aus einander halten, sondern fliessen zusammen in einen grossen *λόχος*: leicht dagegen sondern sich haufen krieges; nur ist diese bedeutung unhomerisch.

v. 53 *ὑποδύσαι* in diesem sinn und dieser construction 10 kömmt schwerlich anderswo vor, *λυσιμελής* v. 56 nur noch ψ 343, wo auch die verfehlt etymologie wiederholt wird. die richtige ergibt σ 189: *λύθεν δέ οἱ ἄψα πάντα*.

Penelopens worte, von v. 61 ab, führen aus was σ 202—5 da gewesen: aber dass menschen, nicht aus der see sondern aus ihren wohnsitzen, vom sturm weggeweht werden in die mündung des Okeanos, dürfte eine beispiellose vorstellung sein. insbesondere nun wünscht sich Penelope hingerafft zu werden wie Pandareos töchter. Pandareos töchter, ohne weitere bestimmung, sind die gesamten töchter des Pandareos: wären einzelne 20 gemeint unter mehrern, so würden die genant sein. Penelope wird ja die namen gewusst haben, die Polygnotos noch wusste, als er in der Delphischen lesche die beiden mädchen malte und darunter schrieb Kameiro und Klytie (Pausanias 10 30); auch die scholien wissen sie, andere freilich, Kleo-thera und Merope. also alle töchter des Pandareos sind von den Harpyien entführt worden? keineswegs: sondern kurz vorher, τ 518, spät am abend vor der nacht worin wir stehn, hat Penelope sich verglichen mit einer tochter des Pandareos (oder, wenn man will, mit der einzigen tochter des Pandareos) 30 die ein ganz anderes schicksal gehabt, mit der *χλωρῆς ἀηδών*, die um den Itylos trauert. verschiedene sagen also von derselben familie in demselben munde und fast zur selben zeit.

die hochpathetische rede der heroine ist vollständig, gibt ein völlig genügendes bild von ihrer stimmung, wenn wir sie abschliessen mit v. 82. die acht nächsten verse, beinahe ohne allen übergang, enthalten nichts als die τ 510 ff. gründlich und lebendig behandelte, hier aber gar prosaisch lautende beschwerde, wie schlimm es sei wenn auf unruhige tage unruhige nächte folgen, gestört durch böse träume. als 40

beispiel solcher träume wird angeführt einer woran das herz sich gefreut hat. ist irgendwo athetese indicirt, so ist sie es hier.

die augenblickliche gebetserhörung v. 103 wird um so merkwürdiger als Zeus hoch aus den wolken donnert und doch, nach v. 114, das wunder gerade darin besteht dass nirgend eine wolke zu sehn ist. *ἀλειρίς* v. 105 und von derselben wurzel *ἀλείατα* v. 108 und *ἄλεσσαν* v. 109 sind wieder *ἅπαξ εἰρημένα*. *μύλαι εἶατο* v. 106 hat schon alte grammatiker, den Heraklides z. b. bei Eustathius, so befremdet dass sie zu der unform *εἶατο* gegriffen. *ἐπερρώοντο* v. 107 will anders angeschaut sein als *ἐπερρώσαντο* δὲ *χαῖται κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο* A 529: ausser diesen beiden stellen kömt das verbum nicht vor.

Telemachos kleidet und rüstet sich auf hergebrachte weise: v. 125—6 sind β 3 und 4, 127 K 135 Ξ 12 O 481 α 99 ο 551. die frage wie der bettler gespeiset worden, konte er füglich sparen: er selbst hat ihm ρ 342 brod und fleisch geschickt, hat ihn veranlasst die ganze halle durchzubetteln, und hat zugesehn, σ 118, wie ihn Antinoos und Amphinomos begabt; seitdem ist nicht gegessen worden. und überall ist es nicht der hausfrau sache gäste zu empfangen und zu bewirthen, sondern des hausherrn.

v. 132. *ἐμπλήγηδην* nur einmal hier, auch sonst nicht in poetischem gebrauch.

v. 137. von dem hier angedeuteten gespräch steht kein wort in frühern büchern. dagegen hätte Eurykleia von Penelopens sorgfalt für den fremden weit mehr sagen können, wenn sie an τ 320 gedacht hätte.

30 v. 146. auf den markt geht Telemachos auch β 10 und ρ 61, das erste mal um die freier zu verklagen, das zweite um seinen gast zu holen. warum oder wozu er jetzt dahin gehe, wird nicht angegeben und dürfte schwer sein zu errathen: desto leichter, warum er wohl thäte zu hause zu bleiben. er kan nicht verkennen dass der tag der entscheidung angebrochen ist: wieviel liess sich da in den freien morgenstunden, ehe die freier kamen, vorkehren und besprechen. die wenigen getreuen, von denen allein er beistand zu erwarten hat, der rinderhirt und der schweinhirt, musten
40 die nicht empfangen werden und bedeutet? sollte er nicht,

nach der umständlichen anweisung π 281 und τ 3, die freier abwarten, um gleich beim eintritt sie zu beschwichtigen über die fortgeschafften waffen? nun sind die freilich so unbegreiflich zerstreut dass sie, wie mit blindheit geschlagen, nichts merken von den abgeräumten wänden: aber solche gunst des zufalls durfte der verständige jüngerling nicht voraussetzen; sie musste ihn überraschen, wie uns darin die vergesslichkeit des dichters überrascht.

v. 147. *δῖα ῥυναϊκῶν*, von der Eurykleia, ist nicht auffallender als *δῖος ὑφορβός*, kömt aber doch sonst nur von 10 fürstinnen vor. auch *περίφρων* heisst Eurykleia nur hier v. 134, τ 357 und φ 381: sonst in der Iliade blos Aegialeia, in der Odyssee Arete und vornehmlich Penelope.

v. 149. *κορήσατε*, 150 *ῥάσασατε*, 152 *ἀμφιμάσασθε* wieder einmalige formen.

v. 156. *ἐορτή* kömt nur noch einmal, in φ, vor. auch der begrif einer allgemeinen und periodisch wiederkehrenden religiösen feier scheint der Ilias und der frühern Odyssee fremd. die *θαλῦσια* des Oeneus beschränken sich auf sein haus und feld. 20

v. 163. Ein schwein hat Eumäos täglich, nicht zu bringen, aber zu schicken, ξ 19 und 27 und 108. begründen wir das bringen und die grössere zahl mit ρ 600, so schieben wir die inconcinnität nur weiter zurück.

v. 170. die construction scheint verschränkter als gewöhnlich: "welche *λώβη* darin besteht dass sie im übermuth frevel üben; an oder in der *λώβη* üben sie frevel."

v. 171. *οὐδ' αἰδοῦς μοῖραν ἔχουσιν* ungewöhnliche wendung.

v. 173. Melanthios bringt zwei *νομῆας* mit, wie ρ 214. 30 wozu die nöthig seien ist um so weniger abzusehn als Philötios, der doch ausser den ziegen auch noch eine kuh treibt und über das wasser zu setzen hat, keiner beihülfe bedarf. und wo bleiben die beiden? sie verschwinden geradezu, und hätten doch erspriessliche dienste leisten können wo Melanthios sich mit zutragen von waffen übermenschlich anstrengt, hätten ihn bewahrt vor dem grässlichen schicksal das ihn ereilt. noch schlimmere mishelligkeit ergibt sich, wenn wir ξ 100 vergleichen, wo von Odysseus viehstand ausführlich die rede ist. denn da werden auf Ithaka eilf ziegen- 40

herden geweidet von *ἀνέρες ἐσθλοί*, deren jeder täglich den besten bock in die stadt treibt.

v. 195. *δυνώσει* ein unerhörtes verbum; auch der sinn dieses und des folgenden verses nicht eben klar.

v. 209. *ὦ μοι* mit dem genitiv verbunden ohne beispiel. desgleichen 212 die dreiste metaphor *ὑποσαχύντο βοῶν γένος*.

v. 218. *ἐπιδινεῖσθαι* nur noch einmal, β 151, und da im eigentlichen sinn.

v. 228. *πινυτή* als substantivum auch nur noch einmal in
 10 diesem buch (71) und einmal in der Ilias (H 289), hier vielleicht nicht glücklich mit *ἔκει* verbunden. es wandelt uns an, es kömt über uns, was plötzlich hervortritt und bald vorübergeht, empfindungen, regungen, körperliche zustände, schicksale, *ἄλως ἰκάνει, ἄχος, κῆδος, πένθος, χόλος, κάματος, ὕπνος, μόρος, πῆμα, χρειώ*: was aber dauernd und stetig gewünscht wird, ist gabe der götter oder frucht langwieriger übung. der ganze vers übrigens erscheint müssig nach dem vorhergehenden.

v. 240. wo sind die freier? nach ρ 72 darf man sie auf
 20 dem markt vermuthen. aber wie holprig ist der übergang zu ihnen, wie summarisch die angabe ihres treibens.

v. 245. *συνθεύσεται* in diesem sinn nirgend sonst gelesen.

v. 250. woher die schafe, darf man fragen hier wo von jeder art viehes die herkunft angegeben ist. ρ 180, von wo die drei verse wiederholt sind, ist der frage vorgebeugt durch das 170 vorhergehende *ἐπὶ λυθε μῆλα πάντοθεν ἐξ ἀρῶν*, was freilich selbst wieder unverträglich scheint mit § 104, wo alle ziegenherden in die *ἐσχατιή* zusammen gelegt sind, und schafe auf der insel gar nicht vorhanden.

80 v. 252. *σπλάγχνα* werden auch A 464 B 427 ρ 9 und 461 μ 364 genossen, aber immer blos im stehen, aus freier faust, ohne zu trinken; nur unerwartet angekommenen gästen wird ρ 40 der becher gereicht zum trankopfer. die eingeweide machen was man auf Rügen den vorgang nent, und unterbrechen die zurüstungen der eigentlichen mahlzeit nur auf augenblicke. wie ganz anders hier!

v. 253. dass die hirtten sich der aufwartung annehmen, hier wo an gewohntem ort zu gewohnter zeit getafelt wird, läuft gegen die gewohnte ordnung. *δαιτρεῦσαι τε καὶ ὀπιτή-
 40 σαι καὶ οἶνοχοῆσαι* gehört zur *δηροτοσύνη* (ο 321—4), und

δοῦναι haben die freier (π 247) wenigstens acht, nebst herold und sänger; σ 291 scheint sogar jeder seinen herold zu haben. ein eigner schenk tritt auf σ 396; und dass der durch den wurf, der ihn zufällig trifft, nicht dienstunfähig geworden, zeigt σ 418: vgl. φ 142 und 263. am wenigsten erwartet man dergleichen übergrif von dem göttlichen schweinhirten, der dem bettler so ernstlich davon abräth ο 326.

v. 256. dieser häufig wiederkehrende vers bezeichnet überall nicht nur das ende der zurüstungen und den anfang der mahlzeit, sondern auch deren fortgang und schluss: 10 *χεῖρας ἱάλλον* heisst "sie langen zu und bleiben im zulangen", bis sich anschliessen lässt *αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο* oder *αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐδητύος ἡδὲ ποτῆτος*. das schliesst sich aber überall an diesen vers gerade wie an die völlig gleich bedeutenden *αὐτὰρ ἐπεὶ πᾶσαντο πόνου τε-τύκοντό τε δαῖτα, δαίνυντ' οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἔσσης*. wie kömt also der vers hier mitten hinein in die zurüstungen, die erst 23 verse weiter unten zu ende gedeihn, durch zwei intermezzi unterbrochen.

zuerst nemlich, v. 257 ff., findet Telemachos, der also 20 zurück ist ohne dass wir wissen seit wann, noch wo er zuletzt gewesen: schwerlich doch bei den freiern während sie seinen tod berathen: — Telemachos findet nöthig dem bettler besondere fürsorge zu beweisen. diese aufmerksamkeit kan überflüssig scheinen nach σ 48, kan auch, mit herausfordernden worten begleitet, gefährlich für den schützling werden. die freier zu neuen mishandlungen zu reizen, damit ihre schuld und ihre strafe schwerer werde (was vielleicht gemeint ist mit *κέρδεα νόμων*), das könnte und sollte der sohn der göttin überlassen, die es ja reichlich thut. 30

zweitens werden die vorbereitungen zum mahl unterbrochen durch v. 276—8, durch ein ereignis draussen auf der strasse, unvorbereitet, unerwartet, keinerlei theilnahme erweckend, nicht einmal zuschauer anziehend, dem anschein nach ohne folgen. mit welchem fuge drängt das sich ein? die nicht abzuweisende frage wird einiger massen im folgenden buch beantwortet. φ 258 lehnt Antinoos die spannung des bogens darum ab, weil gerade des gottes fest sei und an dem feste niemand einen bogen spanne. nun be-

greifen wir freilich nicht wie auf Ithaka eine feierlichkeit begangen werden könne in abwesenheit des Telemachos und der freier, dieser blüte Kefallenischer jugend, oder warum von all den freiern, die sich vor Eurymachos und Antinoos an dem bogen abmühen, keiner verfällt auf eine so nahe liegende und bequeme entschuldigung, auch nicht Amfinomos, der doch fragt nach *Διὸς μέγαλοιο θέμιστας*, auch nicht Leiodes der opferprophet. aber einen halt hat die entschuldigung an den drei versen, die uns eben den weg sperren. denn was können sie sein als anfang der schilderung solch eines festes? zugleich ergeben sie dass der in *φ* nicht näher bestimmte gott Apollon sei; womit denn allerdings neue verwunderung erwächst, warum wohl der meister des bogens seine liebblingswaffe gerade an seinem ehrentag verbiete, sie die doch in andern kampfspielen, am grabe des Patroklos z. b., von erlauchten händen geführt wird. ob die schilderung jemals weiter ausgeführt gewesen sei und die drei verse als fragment anzusehn, oder ob sie zur andeutung hinreichend geschienen, bleibt natürlich dahin gestellt: in jenem fallo hätte die schilderung, nach analogie ähnlicher, z. b. bei der rückgabe der Chryseis und zu anfang von *ς*, den ganzen übrigen tag umfassen müssen, und wäre nicht leicht zu vereinbaren gewesen mit den sonstigen ereignissen desselben tages; wie denn der Homerischen poesie keine aufgabe weniger gelingt als die für den romantischen dichter so leichte, gleichzeitiges neben einander fort zu führen. auch wie die drei verse gerade an diese stelle gerathen, unternehme ich nicht anzugeben: nur mögen sie die nachbarschaft von v. 156 gesucht haben. denn der bedeutet zwar, dem zusammenhang und der sprache nach, nichts anders als "sie kommen früh, weil sie samt und sonders nichts zu thun haben", wie Theokrit sagt *ἀεργοῖς αἰὲν ἑορτή, καὶ* als eine verstärkung von *πᾶσιν* genommen, wie *δ* 777 *χ* 33 und 41, gleichbedeutend mit *εὖ σ* 260 *Γ* 72 und 93. möglich aber war doch auch zu verstehn "auch für alle ist ein festtag", *πᾶσιν* statt *παντὶ δῆμῳ, πάνδημος ἑορτή*: und an die so verstandene *ἑορτή* lehnten sich dann die späteren beziehungen und erwähnungen. wer nicht glauben mag dass ein Homeride den andern misverstanden oder gemisdeutet habe, der vergleiche *τ* 351 mit *ω* 268. die scholien und Eustathius

nehmen eine *νουμηνία* an, willkürlich gefolgert aus *τ* 307, wie eine sonnenfinsternis aus *ν* 356.

v. 297. *λοετροχόος* als substantivum nur hier, als adjectiv zu *τρίπους* viermal in der Ilias und einmal in der Odyssee. einmalig auch nur das vielgedeutete und wenig verstandene *σαρδάνιον* 302. ebenda *εὐδμητον* mit ungetrentem diphthong, der an acht andern stellen getrent wird. und 308 *ἀεικής* im plural; auch der singular nur einmal *Ω* 19.

die rede des Telemachos, die 304 anfängt, schlosse schicklich mit 310. der kräftige, scharf einschneidende ton der 7¹⁰ ersten verse geht mit v. 311 unvermittelt in eine weichliche ergebung über, die den 320 ff. geschilderten eindruck nicht hervorbringen kan, und sich überdies ziemlich verworren ausspricht. streichen wir v. 314, der allen zusammenhang stört, so scheint der sinn dieser "den verlust an habe und gut trage ich zur noth: aber die mishandlung der personen, lieber möchte ich todt sein als die mitansehn". übrigens ist v. 313 die ellipse oder synesis an *καὶ σίτου* weder üblich noch angenehm, v. 315—9 aber schon *π* 105—9 da gewesen, v. 316 auch *I* 41 und *λ* 358. nicht minder ist v. 322—5 wiederholt²⁰ aus *σ* 414—7.

dagegen einmalig wieder v. 348 *αἰμοφόρονκτα*, und 361 das medium *ἐκπέμψασθε*, und 377 *ἐπίμαστον ἀλήτην*. v. 376 *κακοξινώτερος* so incorrect als comparativ wie *οἰζυρώτατον* *ε* 105 als superlativ; ähnliche licenz bietet *θειότεραι* *ν* 111, für *θειότεραι*. gleich merkwürdig *ἀχαρίστερον* v. 392. 378 *ἔργων ἔμπαιος* kehrt nur *φ* 400 wieder, *κακῶν ἔμπαιος*, mit entgegengesetzter quantität. v. 383 die älteste erwähnung der Sikeler. dass in demselben verse die unerhörte form *ἄλφουιν* nothwendig wird, habe ich schon früher erinnert³⁰ (s. 112 20). v. 387 *ἄντησιν* gebildet nach der seltenen analogie von *μνηστis* und *ἄκνησις*.

aber diese letzten verse, 387—394, treiben die unklarheit und den mangel an zusammenhang auf die spitze. Penelope setzt sich einen stuhl gegenüber, und hört jedes wort das im sal gesprochen wird, sie allein, scheint es, da keine begleitung erwähnt wird, während sie sonst nie vor den freiern ohne ihre mägde erscheint, *σ* 184. oder bleibt sie unsichtbar, ausser dem sale? das wird wahrscheinlich dadurch dass niemand sie bemerkt: allein wie hört sie dann die rede eines⁴⁰

jeden? und gegenüber stellt sie den stuhl, gegenüber welchem menschen oder welchem orte? dem sale, sagen die übersetzer: aber so redet nur ein übersetzer. und wann stellt sie? wie lange hört sie? ein armseliges adverbium hätte deutlich gesagt was zu errathen gar schwer fällt: nur Vossens jezo scheint übel gewählt. und endlich warum horcht sie? darum weil die freier beim frühmal guter dinge sind (was, beiläufig gesagt, nicht sonderlich stimmt zu der gespensterhaft schauerlichen schilderung 347 ff.), das spätmal aber
 10 ihnen verbittert werden soll. diese motivirung ist auch dem Eustathius und den übersetzern zu abgeschmackt vorgekommen: sie haben das *σῶς* geradezu aufgegeben, und erhalten so, ausser allem zusammenhang, eine vorherverkündigung des dichters, die matt und schwächlich absticht gegen die vision des begeisterten profeten.

VIII.

(Monatsbericht 1857 s. 141 178 289)

Zur lehre vom digamma.

1.

Wenn irgendwo, ist das digamma an οἶδα wahrscheinlich, das, nebst seinem präteritum ἦδεα oder ἡείδεα und seinem doppelten futurum εἰδήσω und εἴσομαι, in Ilias und Odyssee zusammen gegen 280 mal vorkömmt und an allen diesen stellen, höchstens 15 ausgenommen, den Aeolischen laut verlangt oder verträgt, überdies verwandt ist mit *videre* und *wissen*.

οἶδα ist aber ein perfectum, von εἶδω wie λέλοιπα von λείπω und πέποιθα von πείθω, nur ohne reduplication. nirgend eine spur von φέφοιδα, was doch unumgänglich war, ¹⁰ wenn das digamma consonant ist.

in derselben voraussetzung ermangeln εἶμαι εἴλυμαι εἴρημαι εἴρηνμαι jenes wesentlichen perfectmerkmals.

daraus ergibt sich, was wunderlich klingen mag: das digamma, überall im untergehn begriffen, hat unter andern abschwächungen auch die erlitten dass es consonant nur nach aussen geblieben ist, position machend und hiatus tilgend, nach innen aber zum spiritus geworden, der sich im anlaut der präterita mit temporalem augment und gegebener länge begnügt.

20

solch eine zwitternatur des digamma überhebt mancher änderung, die sonst nothwendig und unbedenklich scheinen könnte. warum z. b. sollten wir noch φεῖδον auflösen in ἔφιδον, wie leicht das auch meist angeht? oder gar mit gewaltsamkeit φήνασσαν in ἐφάνασσαν und φήνανεν in ἐφάνδανεν? selbst ἐφρηνοχόει lassen wir in ruhe: das ε zu anfang ist das von ἐφείκοσι und ἐφίσας her bekante, leichterere aussprache zu liebe vorgeschlagen, wie wir demselben auch in Roma-

nischen sprachen vor dem unreinen *s* begegnen: *escalier espace estampe, escuela espada estrella*. ähnlicher gebrauch des *i* im Latein erhellt aus den leicht verderbten stellen die Lachmann zu Lucrez 4 283 gesammelt hat. und im Griechischen wieder ist das *a* vor ἀσπάζομαι ἀσπαίρω ἀσπάλαξ, vor ἀσταφίς ἄσταχυς ἀστήρ gleichen ursprungs.

2.

Zunächst an οἶδα stehen die dreisylbigen formen ἔαα ἔαδα ἔοικα ἔολπα ἔοργα εἴωθα.

10 ἔαα kömt nicht mehr als einmal vor, und zwar im conjunctive:

ὧ δὴ πολλὰ περὶ ῥόπαλ' ἀμφὶς ἔαη 1559.

für ἀμφὶς ἔαη zu schreiben ἀμφιφεάη wäre ein schuss ins blaue, nicht seines pulvers werth. das hat denn auch niemand daran wenden mögen: aber das deutlich ausgeprägte perfect für den aorist anzusehn, und darum dem aorist, wo er wirklich steht, gewalt anzuthun damit das ihm gebührende kurze *a* sich zum langen recke, so weit hat sich selbst Buttmann versehn. er beruft sich auf ἐπλήγη, vergisst aber dass 20 ἐπλήγη ein erzeugnis des hexameters ist, der das sonst allerdings auch übliche ἐπλάγη nicht vertrug, weil es ein creticus gewesen wäre, dass also ἐπλήγη zusammen gehört mit ἔστητε für ἔστατε und ἐπίστηται (II 243) für ἐπίσταται. er beruft sich ferner auf das lange *a* in ἀαῆς, vergisst aber wieder dass aus ἀνήκοος kein langes *a* in ἀκοή folgt, aus ἀμφήριστος kein langes *e* in ἔρις, aus ἀνώματος kein langes *o* in ὀμαλός.

der passive aorist erscheint auch zweisylbig, ἔαη und ἔαεν; der active, gewöhnlich ἔφαξα, an zwei stellen (Ψ 392 τ 539) ohne alles digamma, ἦξα; welche verschiedenheit, 30 stünde sie auch fester als sie steht, immer noch stimmen würde zu λευκώλενος Ἥρη neben πότνια Φήρη und zu all den übrigen ungleichheiten und unverträglichkeiten, ja widersprüchen, die seit jahrtausenden laut, und noch immer nicht laut genug, zeugen für die ursprüngliche verschiedenheit der lieder, welche Pisistratus und seine freunde in die zwei grossen gedichte zusammengelegt, *non bene iunotarum discordia semina rerum*.

von ἔφαθα lesen wir das particip ἔφαδότα, gewöhnlich geschrieben ἔαδότα: allein das vorgeschlagene *e* hat nichts gemein mit der wurzel, am wenigsten mit deren späterer form, sondern bringt seinen spiritus von aussen mit, und natürlich den bequemsten, wie es selber sich angefundenes um die aussprache bequem zu machen, nicht aber den für den Aeolischen mund wie für den Neugriechischen unaussprechlichen asper.

der aorist ἔφαδον ist auch εὔαδον gesprochen worden, wie *v* überall leicht in *u* übergeht, hier um so leichter als 10 man eine zusammensetzung mit εὔ zu hören meinte. eines doppelten digammas um den accentuirten und gehobenen vocal zu verlängern bedarf es schwerlich. verdoppelt werden ja ohnehin im Griechischen gar wenige consonanten, ausser den flüssigen fast nur das *σ*; und am ungeschicktesten zur verdoppelung lässt sich der laut an, der, so lange er noch mit ganzer kraft mund und ohr füllt, einen eigenen hülfs- vocal nöthig hat, gleichsam als ἀναβολέα, wie aber im fortgang der sprachbildung die geflügelten worte immer rascheren flug nehmen, abgeworfen wird als blei an den flügeln. 20 den Englischen kritikern, die mit dieser verdoppelung freigebig sind, möchten wir empfehlen einmal ihr *w* zu verdoppeln *).

dieselbe verwandlung, nicht verdoppelung, hat das digamma in ἀνίαχος erfahren. in ἀρίαχος ist das privative *α* lang mit gleichem recht wie in ἀθανατος und ἀκάματος, wo noch niemand ἀτθανατος oder ἀκκάματος beliebt hat. solches recht aber, das recht die quantität der vocale beinah unbedingt nach bedürfnis des verses zu bestimmen, beruht nicht auf dem accent, der in den meisten fällen, wie eben in dem 30 vorliegenden, nicht in frage kömt, noch weniger auf mittelzeit: so ein unding wäre nie ersonnen worden, hätte es nicht an Deutschen hexametern die trochäen beschönigen sollen: sondern beruht auf der jugendlichen elasticität der Home-

*23) wenn das im Ormulum geschieht, so ist zu berücksichtigen dass da jeder consonant nach einem kurzen vocal verdoppelt wird, sogar das *x* (waxxenn), und obenein kein (Romanisches) *v* vorhanden ist, sondern, vor consonanten wenigstens wie *l* und *r*, vom *w* mitvertreten wird. dass *v* aber sich ohne gefahr für den wohlklang verdoppele, dafür bürgt das Italiänische.

rischen sprache. denn diese sprache, erwachsen während einer völkerwanderung unter beständigen berührungen reibungen mischungen verwandter stämme, und geregelt allein durch gesang und saitenspiel, ist zwar zu reichthum und wohl laut in fülle gediehn, scheint aber die formen alle erst anzuversuchen, und kent keine festen unabänderlichen ausschliesslichen, dergleichen später die verbreitung der schrift einführt. *littera scripta manet.*

privativ übrigens nenne ich das α von $\alpha\lambda\acute{\iota}\alpha\chi\omicron\varsigma$, und nicht
 10 intensiv, weil mir das intensive α ungefähr ebenso unnütz erfunden scheint wie die mittelzeit. privation entspringt nicht allein aus mangel sondern auch aus übermass. ein mensch ohne menschliche empfindung ist freilich ein unmensch: aber ein thier das die bestialität über alle vorstellung treibt, das an wildheit und tücke seines gleichen nicht hat in der thierwelt, tritt ebenfalls heraus aus der thierwelt und wird zum unthier, wie ein unleidlich abscheuliches wetter zum unwetter. so könnte ein geschrei, das über die gewöhnlichen grenzen seines tongebietes hinaus zu gebrüll, zu donnerartigem getös
 20 anschwölle, Deutsch ein unschrei heissen: wer es ausstösst, heisst Griechisch $\alpha\beta\rho\omicron\mu\omicron\varsigma$ $\alpha\lambda\acute{\iota}\alpha\chi\omicron\varsigma$.

3.

Das particip $\epsilon\acute{\iota}\kappa\omega\varsigma$ $\epsilon\acute{\iota}\kappa\nu\acute{\iota}\alpha$ (seines orts $\acute{\iota}\kappa\nu\acute{\iota}\alpha$) gehört zu $\omicron\acute{\iota}\kappa\alpha$ wie $\epsilon\acute{\iota}\delta\omega\varsigma$ $\epsilon\acute{\iota}\delta\nu\acute{\iota}\alpha$ (oder $\acute{\iota}\delta\nu\acute{\iota}\alpha$) zu $\omicron\acute{\iota}\delta\alpha$, darf also nicht als Attische nebenform beseitiget werden, zeigt vielmehr dass das ϵ von $\epsilon\acute{\omicron}\iota\kappa\alpha$ vorschlag ist. eben das zeigt die zusammensetzung $\epsilon\pi\acute{\epsilon}\omicron\iota\kappa\alpha$, die zwar angezweifelt worden, aber hinlänglichen halt hat an den adjectiven $\epsilon\pi\iota\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon\lambda\omicron\varsigma$ und $\epsilon\pi\iota\epsilon\acute{\iota}\kappa\acute{\eta}\varsigma$. $\epsilon\pi\iota\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon\lambda\omicron\varsigma$ ist bei Homer selbst gewöhnlich, $\epsilon\pi\iota\epsilon\acute{\iota}\kappa\acute{\eta}\varsigma$ auch
 30 bei den besten Attikern, wo es sich schon durch den hiatus als in älterer zeit entstanden ausweist.

häufiger indess als $\epsilon\acute{\omicron}\iota\kappa\alpha$ ist $\acute{\varsigma}\epsilon\acute{\omicron}\iota\kappa\alpha$, auch mit langer erster sylbe. ob diese verlängerung durch $\epsilon\iota$ oder η auszudrücken sei, hätte sich noch ermitteln lassen als die uranfängliche schrift in das Ionische alphabet umgesetzt wurde: aber damals dachte wohl niemand daran dass es nutzen und werth haben könne die töne in ihrer ursprünglichkeit zu bewahren, sondern allein um verständlichkeit bemüht folgte

jeder seiner gewohnheit oder, wo die ausging, seinem bedünken. jetzt scheinen die handschriften nur den diphthong zu bieten: für η spricht das der Odyssee eigene $\eta\text{φικτο}$, vielleicht auch $\eta\text{φείδης}$.

zu $\eta\delta\epsilon\alpha$ würde stimmen $\psi\kappa\epsilon\alpha$. aber diese vollständige form kömt nicht vor, sondern allein die übervollständige, $\text{φεφ}\psi\kappa\epsilon\alpha$, augmentirt zugleich und reduplicirt. nun ist zwar nichts leichter und gelinder als dafür zu schreiben $\text{φεφ}\acute{\omicron}\kappa\epsilon\alpha$: wer aber erwägt einerseits wie die reduplication bei Homer überall noch nicht zu fester stelle und form gelangt ist, sondern bald am perfect bald am aorist erscheint, bald vorn am verbum bald mitten darin, bald mit bald ohne augment, andererseits wie auch der durchgebildete Attische dialect mit augment und reduplication nie vollständig in ordnung gekommen (grade die sogenante Attische reduplication ist ja auch eine verbindung von beidem), der wird auch diese änderung misbilligen wie alle andern bloß durch ihre gelindigkeit empfohlenen.

dass übrigens in $\epsilon\omicron\iota\kappa\alpha$, wie in $\epsilon\acute{\alpha}\rho\alpha$ und $\epsilon\acute{\iota}\omega\theta\alpha$ *), der vorschlag geblieben ist nachdem das digamma, wofür und wodurch derselbe herangezogen worden, längst verschollen, darf nicht mehr befremden als dass im Französischen das dem unreinen s vorgeschlagene e in den meisten fällen das s selbst überlebt hat, *éou épi état*, gleichwie in *foudreoudre résoudre* das radicale l dem auxiliaren d den platz geräumt.

das imperfect $\epsilon\acute{\iota}\lambda\epsilon$

$\delta\theta\iota$ σφίσιν $\epsilon\acute{\iota}\lambda\epsilon$ λοχῆσαι Σ 520

hat nichts zu thun mit $\epsilon\omicron\iota\kappa\acute{\epsilon}\nu\alpha\iota$, sondern kömt von $\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon\iota\nu$ weichen, was unter umständen so viel ist wie $\epsilon\acute{\nu}\delta\acute{\epsilon}\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ oder προχωρεῖν . vgl. X 321. Plato Politic. p. 253 23 Bekk. $\epsilon\acute{\iota}$ τινα τομὴν $\acute{\epsilon}\tau\iota$ ἔχομεν $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\acute{\iota}\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu$ $\acute{\epsilon}\nu$ τούτῳ. derselbe Sympos. p. 398 21 καθ' ὅσον παρεῖκει impersonal.

*19) $\acute{\epsilon}\omega\theta\alpha$ oder $\epsilon\acute{\iota}\omega\theta\alpha$ statt $\acute{\omega}\theta\alpha$ von $\acute{\epsilon}\theta\omega$, wie von $\acute{\epsilon}\chi\omega$ $\acute{\omega}\chi\alpha$ ($\acute{\delta}\kappa\omega\chi\alpha$ oder $\acute{\delta}\chi\omega\chi\alpha$), woher $\epsilon\pi\acute{\omega}\chi\alpha\tau\omicron$ M 340.

IX.

(Monatsbericht 1859 s. 259)

Zahlenverhältnisse im Homerischen versbau.

1.

In der ersten stelle des hexameters ist der daktylus häufiger als der spondeus. *A* hat (in den ausgaben vor meiner letzten) 389 daktylische versanfänge gegen 222 spondeische, *B* 501 gegen 376, *I'* 316 gegen 145, *A* 324 gegen 220. woher dies übergewicht des dreisylbigen fusses? allein daher dass die Griechische sprache überhaupt mehr daktylische als spondeische elemente bietet. vorliebe zeigt sich eher für den spondeus. um den in die erste stelle zu bringen wird vorlieb genommen mit der schwächsten thesis, längen bloß durch angehängtes *ν* oder durch position einer muta mit *ρ* gebildet (ἔστιν τοι, εἰσὶν μὲν, δεῖξεν δὲ, ὤρσεν δὲ, πάλλεν δεξιτερῇ, πᾶσιν Κυκλώπεσσι, τοῖσιν δὲ, Τρωσὶν δὲ, ἀλλὰ χρὴ, τῷ σε χρὴ, στῇ δὲ πρόσθ' ἱππων, ἦδὲ χεῦσεα, ποῦ δὲ νηὺς ἔστηκε), wird keine zusammenziehung gescheut (δαέρων, θεοῖσιν, χρεώμενος, συκῆαι, χάλκεοι, δενδρέων, κερδέων, στηθέων, ὑμέων, ἀλλ' ἐῷμεν, οὐκ ἔασουσιν) und kein hiatus, weder in dem fusse selbst (εὖ ἱησάμενοι, ἢ ἦδη, ἢ οὐ, ἢ οὐ, ἢ ἄλλον, ἢ αὐτὸς, ἢ υἱός, τῷ ἐν, τῷ οὐ, Ζεῦ ἄλλοι τε θεοί) noch gegen den folgenden fuss (δαμνῶ ἀθανάτους, ἦμαι ἄλ-
10 λουσιν, νωμῶ ἐνθα, πειρῶ ὥς, κεῖσθαι ἄλλ', μνᾶσθαι οὐδὲ, ἔλκει οὐ, ζώρει Ἀτρεΐδης, ταρβεῖ οὐδὲ, τεύξει ἀσκήσας, Σμινθεὺ εἰ, ὦ γρηῖν οὔτω, λευκοὶ ἐν, ἱπποὶ αὐτὸς, αὐτοῦ εἰς, ζωοῦ αὐ-
20 τάρ, μηροῦ ἐξερεύσαι, ὑποῦ ὥς). hat ein wort zwei formen, eine daktylische und eine spondeische, so kehrt es die spondeische hervor für die erste stelle. darin lesen wir nicht ἀρχόθι τηλόθι ὑπόθι sondern, mit höchst wenigen ausnahmen, ἀρχοῦ τηλοῦ ὑποῦ, nicht ἦνις sondern ἦνις, nicht ἦρωι sondern ἦρω, nicht ἰχθύας sondern ἰχθύς, nicht χεῖρεσιν ἀμφοτέρῃς oder χεῖρεσιν ἀθανάτησιν sondern χεῖρεσσ' ἀμφοτέρῃς

und χείρεσσ' ἀθανάτησιν. ebenso χερσὶν πεπληγώς und χερσὶν τ' ἀμφοφόωντο und χερσὶν τ' ἡσπάζοντο, nicht χείρεσι πεπληγώς oder χείρεσσι τ' ἀμφοφόωντο oder χείρεσσι τ' ἡσπάζοντο. σκαίῃ ἔγχος ἔχων II 734, wo ἔγχος ἔχων σκαίῃ und σκαίῃ ἔχων ἔγχος auch stehn konnte. desgleichen ἐν σπέεσι, nicht aber ἐν σπέεσι, ξὺν κεινῇσιν νηυσὶ, nicht κενεῇσιν. ferner vom verbum im indicativ ἥσκειν εἴρια und nicht ἥσκεεν, ἴδη ἥρει ἥτει ποιεῖ und nicht ἥδεε ἴρεε ἥτεε ποιεε. οἷ δ' ἴρευνον, nicht ἰέρευνον. εἷα νόμα τίμα φοίτα und ἥμων τόλμων φοίτων nirgend mit aufgelöstem α oder ω. δήρουν, nicht aber, 10 was dem particip δηϊόων entspräche, δήρουν; für das particip selber steht P 65 δηῶν. und im imperativ ἄρει αἵτει ζήτει ζώρει θάρσει αἰνεῖτ' ζωρεῖτ' αἰρείτω für ἄρεε αἵτεε ζήτεε θάρσεε αἰνέετ' ζωρέετ' αἰρέετω. infinitive auf εἰν, wie βάλλειν ζῶειν, hat in der ersten stelle die Ilias 46, die Odyssee 44, auf ἔμεν, wie δωσέμεν νειφέμεν, jene 4, diese 15. δείδω steht 11 mal in der ersten stelle, δείδια 1 mal (Φ 536), δαίνυντ' 9 mal, εἰρύατ' 2 mal. ἀφραίνεις und ἀφραίνει H 109 und υ 360, nicht ἀφρονέεις und ἀφρονέει oder ἀφραδέεις und ἀφραδέει, und doch ἀφρονέοντες O 104, ἀφραδέουσιν η 294. überall τὸν δ' 20 ἡμεῖβειτ' ἔπειτα, nirgend τὸν δ' ἀπαμείβειτ' ἔπειτα, trotz dem vielmaligen τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη und ἀπαμείβετο φώνησέν τε. ἢ πρὸς γῆν ρ 237 und δς πρὸς Τυδεΐδην Z 235, nicht ἢ προτὶ oder ἢ ποτὶ γῆν, δς προτὶ oder ποτὶ Τυδεΐδην. βόσκ' ἐν Περκώτῃ und στὰς ἐν μέσσοισιν, nicht aber ἐν Περκώτῃ und ἐν μέσσοισιν. endlich ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι, wo νηυσὶν ἐν γλαφυρῇσι von dem sonstigen νῆας ἔπι γλαφυράς oder νῆας ἀνὰ γλαφυράς gefordert schien. ähnlich ἐν τῇ δ' ἑβδομάτῃ für ἐν δὲ τῇ ἑβδομάτῃ.

solcher neigung zum spondeus bequemen sich denn auch, 20 so leicht wie billig, manche an sich zweifelhafte formen, die dativen z. b. der dritten declination im singular, die meist dreisylbig sind in handschriften und ausgaben, Ἄρει ἄσται γῆραι *) ἔρχει ἔλκει ἔρκει θάρσει κάλλει κάρτει μάντει πένθει πλήθει Πορθεῖ στήθει υἱεῖ *) χῆτει. χρύσειον müssen wir

*34) γῆρα (und δέπα κέρα σέλα), wie noch immer geschrieben wird, ist, bei der unbestrittenen kürze des α, nicht verständiger als τείχε oder αἰδῶ, γῆρα' ὑπο λιπαρῶ wie τείχε' ὑπο Τρώων.

*35) für υἱέα wird überall υἱὸν eintreten können, wie es steht E 154 M 188 B 490.

zweisylbig sprechen in *χρύσειον σκῆπτρον* und *χρύσειον λύχρον*: warum sollen wir es anders sprechen in *χρύσειον οὐδ'* und *χρύσειον ἄρρηκτον*? oder warum soll *ἄφρεον δὲ στήθεα* und *ῥῥκεον δ' ἐν* (A 282 E 116) nicht massgebend sein für *δίνεον* *ὡς* und *δινέομεν* (ι 384 388), für *θῆλεον ἐνθα* (ε 73), *νείκεον δν* (M 268), *ποιέον ὄφρα* (Y 147), *ὥκνεον ἀμφοτέροι* (Y 155)? *Πείρως* (B 844 A 520 und 525) wird vor *Πείροος* gehn, *Ἀτρεΐδης Πανθοΐδης* vor *Ἀτρεΐδης Πανθοΐδης*, *εὐ* vor *ἐν*, ἧ *παῖς* (π 100) vor ἧ *παῖς*. vielleicht sogar ἧ *ειν* vor ἧ *εν*.

- 10 anhangsweise ein par worte über die kürzen womit einige hexameter anzufangen scheinen.

διά mit bald langem bald kurzem α (*διά μὲν ἀσπίδος ἦλθε* — *καὶ διά θώρηκος*) steht in Einer reihe mit *ἀργίου πρόσθεν* X 313 neben *ἀργίου δν* A 106, *Ἀσκληπιοῦ δύο* B 731 neben *Ἀσκληπιοῦ νιδν* A 194, *ἀνεψιοῦ* neben *ἀνεψιόν*, *διΰφιλος* neben *ἀρηΐφιλος*, *διογενές* neben *διотреφές*, ἦ *α πέλονται* N 103 neben ἦ *α πάντα* δ 363, *ἰάνθη ὡς* Ψ 595 neben *θυμός ἰάνθη* Y 600, *Ἰλίου προπάροιθε* neben *Ἰλίου ἐξαλαπάξαι*, *ἱερά καλά* neben *ἱερὴν ἑκατόμβην*, *πέπληγόν θ'* ἱμᾶσιν Φ 363 neben *ἐντοσθεν* 20 *ἱμᾶσιν* K 262, *ἴσασι β* 283 neben *ἴσασι β* 211, *κάππεσεν ἐν κονίῃ* neben *μιάνθησαν δὲ κονίῃ*, *αὐτὰρ δ μήνιε* A 488 neben *Ἀχιλεὺς μήνιεν* B 769, *μυρῖκης* neben *μυρῖκαι*, *ὁμοίον* neben *ὁμοίου*, *οὐκ οἶω* neben *οὐ γὰρ οἶω*, *ὀπωρινῶ* neben *εἰαρινῇ*, *πρίν* neben *πρίν* B 348 und 344, *Πρῆταμος* neben *Πριάμιδης*, *Σιδόνες* neben *Σιδόνιοι*, *τίον Ἀχαιοί* Ψ 703 neben *ἔργα τίων* Ψ 705, *τριηκόσι* A 696 neben *τριηκόσι* φ 19, *ἀκομιστή κακοερῇ* ὑποδεξῇ neben *ἀμφαστῇ ἐπισχεστῇ εὐεργεστῇ ὑπερβαστῇ*. so wandelbare quantität, auch an den übrigen vocalen unschwer nachzuweisen, mag uns verwundern, muss aber 80 unangetastet bleiben. man hat neulich wieder *συβόσεια* geschrieben für *συβόσια*: mit gleichem recht könnte man *δειά* schreiben, d. h. mit gleich täppischer schulmeisterei.

fast noch mehr als in *διά* fällt das lang gebrauchte ι in *φίλε* auf (*φίλε κασίγνητε*), einmal weil es gar leicht zu umgehn war, durch *αὐτοκασίγνητε* etwa oder *ὦ φίλ' ἀδελφεῖ* oder *ἡθείη κεφαλῇ* oder *φίλτατέ μοι γνωτῶν*, und also zeigt wie wenig bedenklich dergleichen abweichung von der gewöhnlichen aussprache dem sänger vorkam, sodann weil der darum nöthig gewordene circumflex das auge um so mehr 40 befremdet je üblicher und nothwendiger der acut ist, noth-

wendig schon darum weil sich φίλος zu φίλλομαι verhält wie ναντίλος zu ναντίλλομαι, κωτίλος ποικίλος zu κωτίλλω ποικίλλω, αἰόλος zu αἰόλλω, ρορρύλος στρορρύλος στωρύλος zu ρορρύλλω στρορρύλλω στωρύλλομαι.*) φίλε schreiben und φῖλε sprechen heisst sich widersprechen ohne noth und ohne nutzen.

ebenso steht es mit λῦτο (λῦτο δ' ἄλῶν) und λύτο (λύτο ρούνατα, λύντο δὲ ρυῖα).

ἐπίτονος (μ 423) hat auf langen anfangsvocal so viel anspruch wie ἄθανατος ἄστιαχος ἀκάματος ἀνέφελος oder wie 10 ἡμαθόεις und ἡμεμόεις, und ἡπίτονος wird nicht gewagt scheinen neben ἡπιάλος = ἐπιάλτης. dehnt aber ἐπί einmal sein ε in η wie ἐν in ει, so kan auch das augenscheinlich verwandte ἐπειδή (X 379 Ψ 2 δ 13 ϑ 452 φ 25 ω 482) zu ἡπειδή werden.

2.

In der zweiten stelle tritt nach der arsis gewöhnlich eine cäsar ein, die trithemimeres, in A auf 611 verse 374 mal, in N auf 837 498 mal, in ϑ auf 586 385 mal; begleitet von der cäsar des vierten fusses, der hephthemimeres, in 20 A 178 mal, in N 200 mal, in ϑ 223 mal. alle cäsuren aber fallen oft in die fuge von zusammensetzungen (die beiden genannten allein in N gegen 50 mal), wie denn zusammensetzungen dem verse überall nicht für festverwachsene einheiten gelten, am wenigsten verba mit angesetzten präpositionen; vielmehr wird da die präposition wie ein für sich stehendes adverbium behandelt. darum διαστήτην ἐρίσαντε ohne spur von augment.

das syllabische augment geräth auch sonst häufig in collision mit der cäsar. soll man schreiben λαοὶ δὲ σκίδναντο 30 oder δ' ἐσκίδναντο? τοῦ δὲ κλύε Φοῖβος Ἀπόλλων oder δ' ἔκλυε? sicherlich geht die cäsar vor. wessen kein vers entrathen kan, und was sich in einem und demselben verse vier bis

*4) ἄρτελος und δαιδαλα, ursprünglich ἄρτέλος und δαιδάλα, haben ihren accent verrückt wie sie substantive geworden, ἄρτάος (ἄράλος) wie es durch verschiebung der liquida gleiche endung bekommen mit ἄλαός κεραός κραναός ταλαός ταναός.

fünfmal wiederholt, ist wesentlichlicher als was für den sinn in den meisten fällen völlig gleichgültig bleibt, dem verse aber nur höchst selten und gleichsam zufällig förderlich wird. verse wie *A* 596 *μειδήσασα δὲ παιδὸς ἐδέξατο χειρὶ κύπελλον* oder *x* 58 *αὐτὰρ ἐπεὶ σίτοιο τ' ἐπασσάμεθ' ἡδὲ ποτῆτος* würden freilich ohne augment übel fahren. auch *r* 220 und *ω* 27 (*δῆμῳ ἐν Τρώων, ὅθι πάσχομεν ἄλλε' Ἀχαιοί*) würde man versucht sein *ὅθι' ἐπάσχομεν* zu schreiben, und *δ* 243 und 330 *ὅθ' ἐπάσχετε* (*ὅθι* wird apostrophirt *B* 572 *A* 217 *Y* 320 *ζ* 210 *9* 512 *μ* 11 und 336 *τ* 58), und *r* 118 (*εἰναετὲς γὰρ σφιν κακὰ ῥάπτομεν*) *κάκ' ἐράπτομεν*, wenn nicht die unterscheidung der tempora gar zu häufig allein dem zusammenhang überlassen bliebe.

3.

In der dritten stelle scheiden sich die zwei reihen woraus der hexameter besteht, eine daktylische und eine anapästische, wie beim iambischen trimeter die iambische und die trochäische. die grenze zwischen beiden zieht eine cäsus, die natürlichste nothwendigste eigenthümlichste von allen, hinreichend auch einen mangelhaft gebauten vers zum hexameter zu stempeln. der Ennianische z. b.

Poeni pervortentes omnia circumcursant

ist unleidlich, weil er, cäsurlos, in monotone und unverbundene hälften, wenn man will in zwei verse, aus einander bricht. die ähnlichen im Homer, wie

ἦ θέμις ἀνθρώπων πέλει | ἀνδρῶν ἡδὲ γυναικῶν I 134

τὴν δὲ μετ' Ἀλκμήνῃν ἴδον | Ἀμφιτρύωνος ἄκοιτιν λ 266,

geben geringen anstoss, weil sie durch die cäsus des dritten fusses, die deutliche bezeichnung des wechsels der rhythmien, in ungleich grosse und nach verschiedenen richtungen bewegte theile zerlegt werden. ein anderer vers des Ennius

disperge hostes, distrahe, diduco, divide, differ

hat recht viele verwandte unter den Homerischen, von *A* 2 an

οὐλομένην ἦ | μυρὶ Ἀχαιοῖς | ἄλλε' ἔθνηκεν

bis *Ω* 801

χεύαντες δὲ τὸ | σῆμα πάλιν κλον | αὐτὰρ ἔπειτα,

von *α* 1

ἄνδρα μοι ἔννεπε | μοῦσα πολύτροπον | ὅς μάλα πολλά

bis ω 535

πάντα δ' ἐπὶ χθονὶ | πῖπτε θεᾶς ὅπα | φωνησάσης
(wer suchen will, wird in *E* allein, auf 909 verse, 102 derartige finden, in *O*, auf 746, 82): aber während der Lateinische dichter seine drei *pare* von füssen ohne alles band neben einander schiebt, gliedert sie der Grieche auf das gefälligste mit hülfe der cäsur.

ein so bedeutendes moment kan nicht oft entbehrt werden. auch zählen wir unter den 15694 versen der *Ilias* nur 185, unter den 12101 der *Odyssee* nur 71 ohne cäsur im dritten fusse. *) wo aber die cäsur fehlt, fehlt sie in einem drei- oder mehrsybligen wort, das entweder zusammengesetzt ist oder name, eigener oder patronymischer, und wird ersetzt durch trithemimeres oder hephthemimeres, meist durch beide mitsammen:

*11) Α 145 218 307 400 466 584, Β 25 62 173 204 249 354 365 367 382 426 429 463 494 558 572 653 714 852, Γ 71 80 92 148 200 250 271 361, Δ 87 124 328 329 332 358 371 451, Ε 46 76 109 127 207 240 268 313 323 584 628, Ζ 3 107 197, Η 123 168 317 318 389 457, Θ 65 93 128 268 346 348 429, Ι 73 78 145 287 308 472 518 531 532 623 624, Κ 80 87 94 144 429 502 555, Λ 221 229 249 426 432 494 511 660 662 810, Μ 21 53, Ν 92 342 351 479 500 563 610 709 715, Ξ 42 47 273 307 390 425, Ο 18 339, Π 27 155 219 224 251 282 291 343 416 535 608 760, Ρ 132 137 267 270 369 400 582 706 717 754, Σ 41 44 46 312 407 417 567, Τ 38 48 53 185 201 252 254 361, Υ 160 237 457, Φ 283, Χ 63 115 258, Ψ 118 159 225 231 237 250 261 295 316 362 395 423 525 723 838 867 870 893, Ω 256 449 623 624 665 718 782 791, ς 79 202 247 475, δ 224 280 343, ε 341 418 423 440, ζ 200, η 66 120, θ 175 191 369, ι 19 395 506 535, κ 32 130 504, λ 60 92 97 373 405 473 520 595 617, μ 223, ν 166 375, ξ 431, ο 37 323, π 108 110 167 334 374 421, ρ 35 55 134, σ 46 65 83 135, τ 5 321 432, υ 241 303 318 319, φ 75 224, χ 164 242 267 270 277 284 294 400 499, ω 155 214 270 532. Lucrez hat gleich in seinem ersten buche. 42 verse dieser art, Virgil in dem viertelhalbhundert verse kürzeren ersten der *Aeneide* 90, Horaz in der *Ars Poetica* auf 476 verse 12, Catull im *Epithalamium Pelei* auf 405 5. der dichter aber, dem

sponte sua numeros carmen veniebat ad aptos,

entbehrt in den 14410 versen seiner *Metamorphosen* die penthemimeres nur viermal, 6 438 8 509 11 630 und 12 506 mit trithemimeres und hephthemimeres begnügt. in diese beiden fasst er auch jede trochäische (weibliche) penthemimeres ein; nur 7 461 8 22 9 757 12 466 13 620 802 906, und höchstens noch an zwei oder drei andern stellen, begleitet er sie blos mit der trithemimeres, meist weil sich eigennamen sperren.

σμερδαλέον δὲ μέγ' ὤμωξεν,
 διογενὲς Λαερτιάδῃ,
 ὦ Νέστορ Νηληιάδῃ.

die cäsus ist übrigens penthemimeres oder im dritten trochäus, je nachdem sie die arsis abschneidet oder die thesis durchschneidet. penthemimeres zählen wir in *A*, auf 611 verse, 298, in *B* auf 877 450, in *I* auf 461 231, in *A* auf 544 262, in *E* auf 909 454. beide, wie auch, nur in geringerem masse, die trithemimeres und die hephthemimeres, genießen
 10 der freiheit von versenden, so dass sie kürzen lang gebrauchen (ὄρεος ὄρι, θυγατέρες ἑξ) und den hiatus zulassen in allen seinen gestalten, langen vocal lang vor langem und vor kurzem vocal (προδόμῳ εὐρ', κριθαὶ ἡδ', ἡπείρῳ ἀέλαι, κάρη ἔχει), kurzen vocal vor langem und vor kurzem (ὄντις ἐμοί, ὄνομα οὐτιν, Κίρκῃ ἐπῆξα ὥς, ἰχθυόεντα ἀτὰρ, ἔφαντο ὑπότροπον). dem versende widersteht der apostroph: also nicht τέκν' ἔφατε sondern τέκνα φάτε, nicht μῆρ' ἔκαη sondern μῆρα κάη, nicht αὐτ' ἔχάρη sondern αὐτε χάρη, nicht σπεῖσάν τ' ἔπιον sondern σπεῖσάν τε πλον, nicht ξεῖν' ἐφάνης
 20 sondern ξεῖνε φάνης.

4.

In der vierten stelle finden wir die cäsus nach der arsis, die hephthemimeres, in *A* auf 544 verse 305 mal, darunter 193 mal im gefolge einer trithemimeres, in *N* auf 837 verse 443 mal, darunter 67 mal in der fuge von zusammensetzungen. höchst selten steht die hephthemimeres als alleinige cäsus, wie Ψ 362

οἳ δ' ἅμα πάντες ἐφ' ἵππου μάστιγας ἄειραν.

bukolische cäsus haben in *E* von 909 versen 561, in *A*
 30 von 848 575, in *N* von 837 436, in *X* von 515 316, in *α* von 444 247, in *δ* von 847 512, in *θ* von 586 352, in *π* von 481 300. vor der bukolischen cäsus stehn daktylen in *E* 470 gegen 61 spondeen, in *A* 478 gegen 97, in *N* 446 gegen 60, in *X* 258 gegen 58, in *α* 213 gegen 34, in *δ* 437 gegen 75, in *θ* 238 gegen 64, in *π* 230 gegen 70. all diese daktylen zu beschaffen haben die sänger mitunter zu wörtern und formen greifen müssen die in andern stellen selten oder nie vorkommen. so steht für πρόσωπα und προσώποις σ 19

προσώπατα und H 212 προσώπασι. so ο 386 οἷσιν und ο 557 ἀνάκτεσιν für οἷεσ' und ἀνάκτεσ', I 35 und an 4 andern stellen ἀνάλκιδα für das doch auch übliche ἀναλκιν, I 12 εὐρέα πόντον neben στρατὸν εὐρύν und οὐρανὸν εὐρύν, τ 208 παρήια für παρειαι, anderwärts ξυνήια für ξυνά und auf ähnliche weise gedehnt ἱερήιον Νηλήιον Ὀδυσήιον ποιμήνιον πολεμήιον πρεσβήιον χαλκήιον, Αἰτώλιος ferner für Αἰτωλός, ἀέθλια (9 108) für ἀέθλους, ἐλώρια für ἔλωρα, μετώπιον für μέτωπον, πελώρια für πέλωρα, γελοιος und ὁμοίος für γελοῖος und ὁμοῖος, πτολιπόρθιος für πτολίπορθος, σκοτομήνιος für σκοτόμηρος, 10 διδυμάονες für δίδυμοι, αὐτάτος und νεούτατος neben αὐτός, σαφινεόν neben σαφινόν, und selbst gegen die gewöhnliche analogie εὐτείχεον für εὐτείχεα, δυσήχεος für δυσήχον, ἐναρίθμιος für ἐνάριθμος, πανδήμιος für πάνδημος, ἀνόστιμον für ἄνοστον, φαάντατος für φαεινότητος. ἐνι gut und gern doppelt so häufig als ἐν, was obenein überall bereit ist in ἐνι überzugehn (δόμοις ἐνι E 198 O 95 τ 584, ἐφ' ἐνι B 549, θρόνῳ oder θρόνοις ἐνι O 142 ρ 32, Ἰθάκῃ ἐνι δ 555 ι 505 und 531 ω 104, μάχῃ ἐνι Z 124 H 113 Θ 448 N 483 O 111 Π 147 Ω 391, νέεσσ' ἐνι Γ 240, πολέμῳ ἐνι I 53, Πυθοῖ ἐνι I 405, Σάμῃ δ' 20 ἐνι ν 288, ὕδωρ ἐνι Σ 349, ὕλῃ ἐνι H 221, φίλῃ ἐνι ω 266 gegen ἐν γούνασι P 514 Y 435 α 267 und 400 π 129, ἐν νηὶ σ 84, ἐν πᾶσι ν 298, ἐν πατρίδι Γ 244 Θ 359 X 404 ξ 143 ρ 157, ἐν πίοι Y 385 ν 322 ρ 526). πολυφόρβην I 568 befremdet fast: warum nicht πολυφερβέα? was neben πολυφόρβου bestehn konte wie ἐνρρεής neben ἐνρροος, ἐνστρεφής neben νεόστροφος und ὑπερεφής neben ὑπόροφος. der ziegenhirt heisst Melantheus im ausgang des verses, Melanthios in der vierten stelle, Deiphobos im ausgang Θεοειδής (M 94), hier Θεοεῖκελος (δ 276), und geradeso Alkinoos (η 281 9 256), 30 während zu Τηλέμαχον beide epithete passen, Θεοειδέα und Θεοεῖκελον (π 20 ρ 416), je nachdem ein consonant oder ein vocal folgt, wie μεγαθύμον ρ 423 und μεγαλήτορος ρ 432. ἀλείατα ἀλείφατος καρήατα ὀνείατα, ἀλλέες (30 mal), δειδήμονες ἐπαρτέες ζηλήμονες nur in dieser stelle. δαιτύος X 496, aber kein anderer casus von δαιτύς. auch nicht von ἐπητύος ῥυστακτύος τανυστύος, noch von ἐδητύος, das selber an 30 mal steht, wie ἡγήτορες 25 mal in dieser stelle, 2 mal in einer andern, μητέρος 6 mal in dieser, sonst μητρός. ὡς κακοεργίης εὐεργεσίῃ μέγ' ἄμεινον χ 374, und nicht, was noth- 40

wendig scheinen könnte, *εὐεργίη*. τέκνον φίλε ο 125 gegen φίλε τέκνον X 83 β 363 ο 509. ὅπα χάλκεον für χαλκήν. ξερόν ε 402 neben ξηράν η 347. von den beständigen beiwörtern scheinen viele wie festgebant an diese stelle, z. b.

ἀγαπήνορα, ἀγακλιτά, ἀγήραον, ἀεικέα, ἀμίμονα (38 mal), ἄργυφα, ἀρτίπος, ἀτάσθαλα, γαίηοχος, γυναιμανές, δαΐφρονα (mit δαΐφρονος und δαΐφρονη an 50 mal), διάκτορος, δυσάεος, δυσάμμορος, ἐνηέα, εὐδείλων, εὐσκοπος, κλεινεφές, κλιτός (11 mal), κρατύς, μελίφρονα, ναυσίκλητοι, νεήλυδες, ὀλοόφρονος, πεπνυμένος, περικαλλέα, περιμήκετον, ποδήνεμος, πολυβενθέος, πολύφρονος, ταλασίφρονος, ὑψίζυγος (neben δίζυγες), χρυσόπτερον, χρυσόραπις.

an den verben wird alle contraction unterlassen:

ἐπλεε ἦδεε ἦρεε ἦτεε, ἀπεκόσμεον ἐπῆνεον κυδοίμεον, μενοίνεον (neben μενοίνα), ὁμόκλεον (neben ὁμόκλα), ὀρέχθεον, πεποιόθεα. im passivum ἀναίνεαι ἀναίρεαι δηλήσεαι ἐπιτέλλεαι ἱππάζεαι λαβρεύεαι μῆδεαι οἶεαι, oder αἰδέο ἀνίσχεο ἀφείλεο γονάζεο λιλαίεο μιμνήσκεο ὀδύρεο ὀπίζεο χῶεο, und ἐγείναο εἰσαο ἵψαο ἐλύσαο ἐμάρανα φάο.

gewöhnlich sind auch iterative:

γενέσκετο δασάσκετο δειδίσκετο δερκέσκετο δησάσκετο κηδέσκετο κυκλήσκετο μισγέσκετο παυέσκετο πωλέσκετο,

dritte personen auf αται oder ατο:

βεβλήατο βεβολήατο βιώατο γενοίατο δεδαίαται δεδμήατο εἰρύατο ἐλοίατο ἰδοίατο ἰκοίατο καθείατο μαχοίατο μεδοίατο νεοίατο πεφοβήατο πνθοίατο. ἀκίχέδατ' und ἐληλέδατ' (P 637 η 86) kaum gerechtfertigt durch ἐρηρέδατ' (η 95).

aoriste im medium:

ἀπηύρατο nirgend als hier δ 646, ἐβήσετο und ἐδύσετο mit ihren compositis, βιήσατο δοάσσατο ἐδήσατο ἐπαμήσατο ἐπεμήνατο ἐχώσατο ἡγήσατο καλύψατο κηγήσατο ὀχήσατο σεβάσσατο. darunter ἐνίρατο 5 mal und νοήσατο 1 mal, da doch sonst nur ἐναίρειν und νοεῖν üblich ist.

desgleichen ἰκάνομαι (Σ 457 ρ 52 δ 322) ἰκάνεαι (ω 28) ἰκάνεται (K 118 Α 610 ψ 27 36 138) für ἰκάνω ἰκάνεις ἰκάνει, κichάνομαι (T 289) und κichάνεται (Α 441) für κichάνω und κichάνει, διώκετο für ἐδίωκεν Φ 602, ἐρίζεται für ἐρίζει (E 172), ἀγορήσατο zu ἀγορεύειν, πιφαύσκομαι πιφαύσκεται neben πιφαύσκω πιφαύσκει (β 33 44 162), μελήσεται 1 mal (Α 523)

gegen 14maliges *μελήσει*, *ἐπιτέλλεαι* für *ἐπιτέλλεις* K 61 vgl. 56 und 63. *δαίετο* heisst überall *brante*, aber (o 140) *κρέα δαίετο* zerlegte. umgekehrt (μ 297) *βιάζετε* für *βιάζεσθε*.

nicht weniger lieben diese stelle infinitive auf *ημεναι*:

ἀήμεναι ἀλήμεναι ἀρήμεναι βήμεναι γοήμεναι δαήμεναι δαμήμεναι καήμεναι καλήμεναι μιλήμεναι πεινήμεναι πενθήμεναι ποθήμεναι ταρπήμεναι τιθήμεναι φιλήμεναι φορήμεναι. infinitive auf *έμεν* hat hier die Ilias 116 gegen 52 auf *ειν*, die Odyssee 51 gegen 9. *ἀπαμείβετο*, nicht *ἡμείβετο*. *ἐκεῦθ' ἀνόν ἐρύκανον καθίζανον κατέδραθον κατήλυθον μετεκίαθον* vielmals, 10 *ἀντάζομαι ἄμπνε διδώσομεν* 1 mal. 1 mal auch *κάκτανε* für *κτεῖνον* (Z 164). noch mehr: λ 243 (*κῦμα περιστάθῃ*) wäre vermuthlich *περίστη* passender, und ρ 468 (*ὃ δ' ἐστάθῃ ἥτε πέτρῃ*) *ἔστη* oder *ἐστήκει*. *) ψ 413 erwartet man *φέρῃσθον*, nicht *φερώμεθα*, K 547 *ἐοίκας*, nicht *ἐοικότες*, δ 544 *δῆεις*, nicht *δῆομεν*, λ 458 *ἀκόνεις*, nicht *ἀκόνετε*. Α 478 könnte *δαμάσσητ'* stehn für *δαμάσσεται*, X 419 *αἰδέσσητ'* für *αἰδέσσεται*, δ 412 *πεμπάσσητ'* für *πεμπάσσεται*, δ 672 *ναντίλλητ'* für *ναντίλλεται*, κ 328 *ἀμείψηθ'* für *ἀμείψεται*, K 70 *πονεώμεσθ'* für *πονεώμεθα*, *παρίσταντ'* für *παρίσταται* μ 43: aber der dactylus 20 ist vorgezogen trotz incorrectheit und hiatus. der hiatus bleibt auch unbeachtet θ 153 *ἐρώμεθα εἰ* und ω 466 *ἐπὶ τεύχεα ἐσσεύοντο*, so wie, nach der alten und richtigen lesart, ξ 351 *διήρεσα ἀμφοτέρῃσιν*.

5.

In der fünften stelle hat Α 33 spondeen gegen 578 daktylen, B 54 gegen 823, Γ 20 gegen 441, Α 32 gegen 512, E 38 gegen 871, Z 18 gegen 511, H 17 gegen 465, Θ 30 gegen 535, I 42 gegen 671, K 22 gegen 557, Α 44 gegen 804, M 17 gegen 454, N 33 gegen 804, Ξ 25 gegen 497, O 30 gegen 716, Π 47 gegen 820, P 40 gegen 721, Σ 40 gegen 570, T 20 gegen 404, Y 36 gegen 471, Φ 25 gegen 586, X 22 gegen 493, Ψ 45 gegen 852, Ω 41 gegen 763, α 24 gegen 420, β 16 gegen 418, ς 21 gegen 475, δ 46 gegen 801, ε 25 gegen 468,

*14) desto geläufiger ist die passive form den dramatikern. so hat Euripides *σταθείς* Hel. 1591, *σταθείσα* Iph. T. 1379, *σταθέντες* ib. 1377, *ἀποσταθείς* Hec. 807, *ἐπισταθέντες* Iph. T. 1375. vgl. Iph. A. 1551, Cycl. 688, Or. 365 1256 1460, Phoen. 1223.

ζ 11 gegen 320, η 16 gegen 331, θ 25 gegen 562, ι 27 gegen 539, κ 25 gegen 549, λ 40 gegen 600, μ 26 gegen 427, ν 15 gegen 425, ξ 20 gegen 513, ο 15 gegen 542, π 28 gegen 481, ρ 23 gegen 583, σ 16 gegen 412, τ 27 gegen 577, υ 24 gegen 370, φ 22 gegen 412, χ 25 gegen 476, ψ 18 gegen 372, ω 30 gegen 518. der spondeen sind aber ungefähr 50 noch weniger geworden seitdem *ιδυῖα* geschrieben wird für *εἰδυῖα* und der diphthong aufgelöst in *εῦ*, in *παῖς*, in den patronymicis, in *ἀρχειφόντης* und *ἀνδρειφόντης*. der grund zu dieser letzten
 10 auflösung dürfte sein dass, wenn für *ἀνδροφόντης* nicht *ἀνδρηφόντης* (wie *ἐλαφηβόλος*) sondern *ἀνδρειφόντης* beliebt wurde, dies nur geschah um vermitteltst des aufgelösten diphthonges den spondeischen ausgang zu umgehen.

6.

Betrachten wir endlich in der sechsten und letzten stelle die versausgänge, so sehn wir z. b. in *Α* auf ein einsyllbiges wort 11 verse ausgehn, auf ein zweisyllbiges 160, auf ein dreisyllbiges 270, auf ein viersyllbiges 97; in *Ι* auf ein einsyllbiges 18, auf ein zweisyllbiges 195, auf ein dreisyllbiges 323, auf
 20 ein viersyllbiges 132, auf ein fünfsyllbiges 44, auf ein sechssyllbiges 4; in *Σ* auf ein einsyllbiges 12, auf ein zweisyllbiges 175, auf ein dreisyllbiges 261, auf ein viersyllbiges 91, auf ein fünfsyllbiges 63, auf ein sechssyllbiges 3, auf ein sieben-syllbiges 5 *); in *ι* auf ein einsyllbiges 6, auf ein zweisyllbiger 216, auf ein dreisyllbiges 231, auf ein viersyllbiges 84, auf ein fünfsyllbiges 28, auf ein sechssyllbiges 2; in *δ* auf ein dreisyllbiges 320 von 847, in *ε* 225 von 493. demnach machen die dreisyllbigen ausgänge überall nah an die hälfte der gesamten ausgänge, und die gewöhnlichsten wortfüsse der
 30 zwei letzten stellen sind trochäus und bacchius, *ἄλγε' ἐθῆ-κεν, νόστον ἐταίρων*.

*24) *δυσαριστοτόκεια, καταλειβομένιο, Τελαμωνιάδαο, καταδημοβο-ρήσαι, ἀποδειροτομήση.*

X.

(Monatsbericht 1859 s. 391)

ὅτι ist das neutrum nicht von ὅς τις sondern von ὅτις *):

ἐξερέοιθ' ὅτις εἴη η 17

ξείνον ὅτις μοι κείθεν ἄμ' ἔσπετο ρ 53.

ὅτις aber, aus ὅς, wofür ja auch ὅ gesagt wird

(ὃ σφιν ἐν φρονέων ἀγορήσατο Α 73

καὶ θώρηχ'· ὃ γὰρ ἦν οἱ, ἀπώλεσε Σ 460),

und τις zusammengewachsen zeigt seinen ursprung in der bedeutung, die gewöhnlich nicht auf einen bestimmten einzelnen geht, sondern nah anstreift an εἷ τις

(ἀνθρώπους τίνυσθον, ὅτις ἐπίορχον ὁμόσση Γ 279 Τ 260 10

ἄλλος ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζῃ Ψ 494 α 47 χ 315

ὅτις κ' ἐμὰ δώμαθ' ἔκηται θ 32

ὅτις σφέας εἰσαφίκηται μ 40 ο 188 π 228 υ 188 χ 415 ψ 66

ὅτις ὑποχείριος ἔλθῃ ο 447

ὅτις οὐκ ἀλέγει π 307);

und seine selbstständigkeit und einheit zeigt es theils in der declination, welche die erste sylbe unberührt lässt

(ὄτεν κεχηρμένος ἔλθοι ρ 421

ἡμὲν ὄτεω ζῶουσι καὶ ᾧ κατατεθνήκασιν Ο 664

ὅτινα κραδίη θυμός τε κελεύει θ 204 20

ὄτεών τε πόλιν καὶ γαῖαν ἔκηται κ 39

ἡμὲν ὀτέοισιν κῦδος ὑπέρτερον ἐγναλίξῃ

ἡδ' ὀτινας μινύθῃσι Ο 491—2),

theils in der verdoppelung des consonanten *)

*1) wie ποῦ σθ'; ὅπου σθ'; Aristophanes Ran. 33 und πῶς; ὅπως Plut. 139, so τί ποιεῖς; ὅτι ποιῶ; Vesp. 1443. vgl. 945 956 1424, Av. 150, Eccl. 520, Plut. 463 466 480. ein feminines ὅτις nimt Meineke an Callimach. p. 281.

*24) die verdoppelung hat ὅτι gemein mit ὁποῖος und ὁπόσος,formen die vielleicht aus ὅς ποῖός und ὅς ποσός entstanden sind und ähnliche adverbien gebildet haben, ὅπως statt ὡς πως und ὅπου statt οὗ που. 30

(ὅτι κε εἵπης A 294

ὅτι νοήσης A 543

ὅττεό σε χρεή α 124

ὅττεο χρηίζων ρ 121).

den endvocal kan ὅτι so wenig elidiren wie τί: mit dem i ginge die verständlichkeit verloren.

anfangs pronomen wird ὅτι oder ὅττι oft als conjunction gebraucht

(εἴφ' ὅτι οἱ σῶς εἰμί π 131

10 μινώσκω δ' ὅτι πολλοὶ ἐν αὐτῷ δαῖτα τίθενται ρ 269

ἢ οὐχ ἄλλῃς ὅττι μιναικας ἀνάκιδας ἡπεροπεύεις E 349

οἶδα γὰρ ὅττι κακοὶ μὲν ἀποίχονται πολέμοιο A 408),

und pflegt dann an seinen ursprung zu erinnern durch anlehnung an ein demonstrativum

(οὐδὲ τὸ οἶδε — ὅττι μάλ' οὐ δηναῖός E 406—7),

gerade wie die gleichbedeutenden οὐνεκα und ὥς

(κοτεσσαμένη τό γε θυμῷ

οὐνεκ' ἐγὼ Λαοαῖσι σὺ δὲ Τρώεσσιν ἀρήγεις Ξ 191

ἐκείνων μνήσομαι ὥς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν I 646),

20 und im widerspruch mit der orthographischen unterscheidung beider bedeutungen, die auge und verstand mit ὅ, τι oder ὅ ττι erfreut, wie wenn quod das pronomen anders geschrieben würde als quod die conjunction, oder che anders als che, que als que, that als that. das ginge ja an trotz der einsylbigkeit: unterscheiden wir doch das und dass.

beide bedeutungen vereinigt auch das einfache ὅ

(χωσαμένη ὅ οἱ οὐ τι θαλύσια — Οἶνεὺς ῥέξεν I 534

μῶ δ' Ὀδυσσεὺς ὅ οἱ οὐ τι τέλος κατακαίριον ἦλθεν A 439

οὐκ αἶεις ὅ με — βάλεν Αἴας O 248

30 und mit voraufgehendem demonstrativum oder nomen

λεύσσετε γὰρ τό γε πάντες ὅ μοι λέρας ἔρχεται ἄλλη A 120

τῶν ποιητῶν ὅ τοι οὐ τι — δέξεται Ἀνδρομάχη κλυτὰ τεύχεα P 207

μῶ δ' Αἴας — ἔργα θεῶν, ὅ ῥα πάγχυ μάχης ἐπὶ μῆδεα κείρεν Ζεὺς Π 119.

vgl. E 433, I 493, T 144 und 421, δ 771, λ 540, μ 295 und •375, ν 340, ρ 545, τ 543, φ 289, ψ 220).

daran hängt sich jenes noch wenig verstandene τε, das der prosa nur in ἄτε ἔστε οἶός τε und ὥστε geblieben ist, 40 bei Homer aber auch den artikel (τά τ' ἄλλα περ ε 29 und

ρ 273), die pronomina ὅς οἷα ὅσον ὅτεων (κ 39) τίς, und viele partikeln begleitet (ἀλλά, ἅμα B 281 I 519, ἄρ und ἄρα, ἀτάρ, αὖ, γάρ, δέ und οὐδέ, εἵτερ, ἐνθα, ἐπεὶ A 87, ἦ, ἦ, ἵνα, καί, μάλα A 218, μέν, ὅθεν, ὅθι, ὅτε, ὡς und ὡς εἰ): *)

χωόμενος ὁ τ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισας A 244

λιγνώσκων ὁ τ' ἀναλκίς ἔην θεός E 331 (vgl. Θ 251, P 623, ξ 90 und 366, ν 333).

solches ὅ τε zu verwechseln mit der zeitpartikel ὅτε ist auch mir begegnet (A 412 und 518, II 274 433 509, T 57) und liegt um so näher als die zeitpartikel mit οἶδα und μέμνημαι 10 verbunden wird wie *cum* mit *memini*:

πολλάκι γάρ σεο — ἄκουσα εὐχομένης, ὅτ' ἔφησθα A 397

ὄφρ' εἰδῇ γλαυκῶπις ὅτ' ἂν ᾗ πατρὶ μάχεται Θ 406

ἥδεα μὲν γὰρ ὅτε πρόφρων Δαναοῖσιν ἄμυνεν,

οἶδα δὲ νῦν ὅτε τοὺς μὲν κυδάνει Ξ 71—2

ἦ οὐκ οἶσθ' ὅτε δεῦρο πατὴρ τεὸς ἵκετο φεύγων π 424

ἦ οὐ μέμνη ὅτε κείσε κατήλυθον ω 115.

ja wer mit εἰς ὁ κεν vergleicht εἰς ὅτε κεν τ 144 und das vollständige ἐξ ἔτι τοῦ ὅτε I 106, auch ἕως ὅτε ρ 358 und πρίν ρ' ὅτε (I 588, M 437, β 374, δ 180 und 477, ν 322, ψ 43) in 20 die betrachtung zieht, dürfte zweifelhaft werden ob ὅ τε und ὅτε ursprünglich irgendwie verschieden gewesen *).

gewisser ist dass ὅ τε sein τ nicht verdoppeln kan:

*4) Hesiodus hat O et D, auf 828 verse, γάρ τε 214 547 578 761 793 812, δέ τε 7 23 150 215 218 256 284 311 324 326 419 456 586 588 631 677 786 794 818 824, καί τε 309 315 360 371 515 516, μέν τε 233 281 552, οἷά τε 322, ὅς τε mit seinen flexionen 3 20 36 92 224 318 347 398 450 505 520 550 580 595 676 714 808, ὅσον τε 679, ὅτε τε 575 778, ῥά τε 252, τίς τε 21, ὡς τε 112.

*22) überall ist die relative conjunction selten der zeit von haus 30 aus eigen. unser da ist eher local, und zugleich causal; als (d. h. all so) vergleicht zunächst im allgemeinen, wie ὡς und ut. die Romanischen sprachen hängen, wo sie nicht mit *quand* ausreichen, ihr *que* an jeden andern irgendwie zeit bedeutenden redetheil: *dans le tems que, le jour que, lorsque, tandis que, depuis que, pendant que, dès que, jusqu' à ce que, aussitôt que, avant que*. das Deutsche dagegen ist auf dem wege sich des relatives ganz zu entledigen. da wo oder als wie ist für die zeit unerhört. *é daz, sit daz, swenne daz, unz daz* scheint bereits im Nibelungen liede seltener als das bloss *é sit swenne unz*. indem dass nachdem dass oder mit Schiller während dem dass sagt niemand 40

- was einige grammatiker einer *liquida* zugestanden (*ἐνὶ μμερά-
ροις, ὀθιννητὸς, τόρρα*), hat niemand je auf eine *muta* aus-
gedehnt. was ist dann aber ὅτι in ὅτι ἐθέλοιεν o 317? we-
der ὅτι ist es noch ὅ τε, sondern eine unform, flugs zu be-
seitigen durch rückkehr zu der vorwulfischen lesart ὅτι
θέλοιεν. die hat allerdings Aristarchs autorität gegen sich:
aber Aristarch hätte schon A 277 an dem monstrum Πηλεί-
δῆθελ' (Lehrs Q. E. p. 105) inne werden sollen dass seine
annahme, Homer kenne nur ἐθέλειν, nicht aber auch θέλειν,
10 in dieser allgemeinheit unrichtig sei. das verbum kömt über
230 mal vor, 80 mal in fällen wie ἀνὴρ ἐθέλει, κρατεῖν ἐθέ-
λεις, wo die dreisylbigkeit unzweifelhaft ist, und 40 mal etwa
mit der negation, οὐκ ἐθέλει, οὐκ ἐθελούση: niemand wird
οὐχὶ θέλει versuchen oder οὐκ ἐθελούση, da ja οὐχὶ unhome-
risch ist, οὐκ aber, das überhaupt nur 9 mal vorkömt, blos
am ende eines satzes steht, elliptisch, nicht wie das tonlose
oder proklitische οὐ angeschlossen an das folgende wort,
ἦε καὶ οὐκί B 238 300 349, K 445, α 268, δ 632, λ 493
ὅς τ' αἴτιος ὅς τε καὶ οὐκί O 137
20 πολλὰ ἔτεά τε καὶ οὐκί Y 255. *)

mehr, kaum noch bis dass und während dass. nicht anders im
Englischen. für des Ormulums breit vollständiges

biforenn thatt thatt Crist com her to manne (261)

genügt jetzt *before he came*, und Shakspeares *when that*

when that my father liv'd K. John 1 1

when that we have dash'd them to the ground ib. 2 2

when that this body did contain a spirit First Part of Henry IV 54.

ist zum archaismus geworden so wohl wie sein *because that, for that, if
that, lest that, since that, till that, whether that:*

- 30 *then judge, great lords, if I have done amiss*

or whether that such cowards ought to wear

this ornament of knighthood. First Part of Henry VI 4 1.

*20) hätte sich eine so einfache bemerkung zu rechter zeit ein-
gestellt, so wäre zu O 716 nicht der name Bentleys unnützlich geführt
worden, sondern in den text gesetzt, dort und II 762, οὐ τι, und in die
note zu II 762 οὐ τι: οὐχί. denn οὐ τι ist im Homerischen gebrauche
geradezu was δέν = οὐδέν im Neugriechischen, während ὄχι nein eher
dem οὐκ entspricht.

- möge auf diesen anlass vergönt sein noch einige andre versehn
40 meiner ausgabe zu berichtigen. es ist zu setzen

band 1 s. 63 im columnentitel 4. und A für 3. und Γ A 50 πότνια für
πότνια K 346 πόδεσσιν, für πόδεσσιν. M 286 φείλνται für φείλν-

die so erwachsene mehrzahl, noch verstärkt durch 40maliges ἤθελον neben 15maligem ἔθελον, mag immerhin mass geben wo die wahl zwischen ἐθέλω und θέλω beliebig scheint, ἴσ' ἔθελε (imperativ E 441), πάντ' ἐθέλει, ἀλλ' ἐθέλεις, δ' ἐθέλεις, ῥ' ἐθέλοιμι, κ' ἐθέλοις, τ' ἐθέλοι, μ' ἐθέλεις, σ' ἐθέλοντα, δεσμοῖς ἐθέλοις, darf aber weder der grammatik noch der metrik zwang anthun, sondern muss z. b. ἄσσα θέλῃσθα und ὄφρα θέλῃτον und einige 40 ähnliche ausnahmen gestatten, wofern der Adonische vers, womit der bukolisch cädirte hexameter schliesst, oben (s. 148 29) richtig schematisirt ist. 10

ται 454 αἶ für οἶ N 315 ἄδην für ἄδην II 501 nach κρατερῶς
 ein komma Σ 106 ἀμείνονες für ἀμείμονες in der note zu A 315
 ἦ für κεν zu M 239 E 267 für M 239 zu N 149 = für πυργηδόν—
 zu N 174 I 683 für hic — Odyssea zu N 759 Ἀδάμαντα für Ἀκά-
 μαντα zu O (anfang) 1 für 2 und 343 für 344 zu T 189 142 für
 I 42 s. 548 z. 6 v. u. fehlt 359. vor λαμπρόν zu Φ 172 lies μεσ-
 σοπαγῆς: μεσσοπαλῆς für μεσσοπαλῆς: μεσσοπαγῆς zu X 328 ἀσφά-
 ραγον für ἀσφαράγου zu Ψ 22—3. 316 für 366 42. στερεῶς für
 στερέως 68. 59 für 20 91. σορὸς für σοφὸς 215. 215 für 25
 491. κατέρυκε: φάτο μῦθον für φάτο μῦθον: κατέρυκε band 2 s. 3 20
 ΥΠΟΘΕΞΕΙΣ für ΥΟΘΕΞΕΙΣ β 409 ἱερὴ für ἱερὰ η 195 μεσση-
 γύς für μεσσηγύς κ 2 Αἰόλος für Αἰολος (und dazu als note 2. 44.
 Αἰόλος Arcad. p. 56 6: Αἰολος) ξ 353 ὕλης für ὕλη π 307 οἷς für
 ὁ τις ψ 314 Αἰόλον für Αἰολον in der note zu α 252 ἐπαλαστή-
 σασα für ἐπαλαστήσα zu β 82 nach οὔτε cf. Σ 246 (wonach die note
 zu 92 wegfällt) zu λ 211 Ψ für Ω zu ο 238. 190 für 101 371.
 ζ für ξ zu ρ 347. παρεῖναι für παρεῖται.

XI.

(Monatsbericht 1859 s. 423)

Aristarch las *O* 94 οἷος κείνον θυμός für ἐκείνον, ἰακῶς. soll das heissen "wie die Ionier sprechen" und nicht "darum weil die Ionier so sprechen", so nehmen wir die *o* 212 wiederkehrende und durch fälle wie *β* 171 καὶ τὰρ κείνῳ und *ξ* 70 καὶ τὰρ κείνος gestützte lesart, als willkomme bestätigung des s. 138—9 nachgewiesenen vorrechts des spondeus auf die erste stelle, gern an, geben die übereilten änderungen *Σ* 262 *β* 272 und *ξ* 491 auf, und enthalten uns ähnlicher, wie oft sie auch sich anbieten die versglieder inniger mit einander zu verbinden und dadurch dem allzu üppigen wuchern der dreitheiligen verse (s. 142) zu steuern: vgl. *Α* 266, *E* 604 und 648, *I* 312, *M* 348, *N* 232, *Ξ* 250, *O* 148, *Ψ* 858, *Ω* 90, *α* 177 und 199, *ρ* 116, *δ* 152 519 731 739, *ζ* 166, *ι* 456, *κ* 437, *λ* 429, *μ* 106 und 258, *ν* 418, *ξ* 42 153 156 283, *ο* 181 und 361, *π* 376, *ρ* 110 243 521, *φ* 201, *ω* 313. solches anerbieten wird überdies schon dadurch bedenklich dass es meist den amphibrachys einführt oder anhäuft (z. b. *λ* 418 und *ω* 90 ἀλλὰ μ' ἐκεῖνα μάλιστα), denjenigen wortfuss der mit seiner unruhigen beweglichkeit, seinem kurzathmigen aufhüpfen und umknicken, von allen am wenigsten passt in das στασιμώτατον καὶ ὀγκωδέστατον τῶν μέτρων. auch die bukolische cäsur führt öfters die zweisylbige form herbei:

μεῖναι τέ με κείνον ἄνωγας *ο* 346

σύας καὶ κείνα φυλάξων *ρ* 593.

dagegen am schluss des hexameters steht nicht allein, was kaum zu vermeiden war, ἀμφὶς ἐκείνων *ξ* 352, ἐν ἐκείνῳ *ρ* 103, σὺν ἐκείνῳ *β* 183, ὅς τις ἐκείνου *ξ* 163, ὅς κεν ἐκείνων *τ* 322, τίς κεν ἐκεῖνα *ρ* 113, οἷος ἐκεῖνος *Α* 653, ἥ περ ἐκείνου *δ* 819, ἐξὶν ἐκεῖνος *I* 63, ἀντιάσειας ἐκείνῳ *σ* 147, ὑποδορησῇ-
ρ 330, sondern auch ὅππότε' ἐκείνων *I* 646 und ὄφρ' ἂν ἐκεῖθι (nicht ὄφρα κε κείθι, wie doch *β* 124 ὄφρα κε κείνη). wonach kein zweifel bleibt dass *Σ* 188 sich τεῖχε'

ἐκεῖνοι gehört für τεύχεα κείνοι, α 212 und ρ 112 ἔμ' ἐκεῖνος für ἐμὲ κείνος, υ 265 κτήσας ἐκεῖνος für ἐκτήσατο κείνος. ἡματι κείνῳ (B 37 und 482, Σ 324, Φ 518) und εἵματι κείνου ξ 501 macht die im gebrauch aller dative des singulars dritter declination begründete ausnahme.

die adverbien κείθι κείσε κείθεν kommen nur zu anfang oder mitten im verse vor, adverbien und pronomem zusammen ungefähr 170 mal zweisylbig auf 30 mal dreisylbig.

wie ἐκεῖνος zu κείνος, so verhält sich ἔνερθεν zu νέρθεν. ἔνερθεν steht sicher im ausgang

ἀγκῶνος ἔνερθεν A 252

θώρηκος ἔνερθεν A 234

ἐρρίζωσεν ἔνερθεν I 385

und auch wohl, aus gleichem grunde mit ἐκεῖνος, mitten im verse

μαιμώωσι δ' ἔνερθε N 75

μάρτυρες ὥς οἱ ἔνερθε Ξ 274

ὑπόθεν· αὐτὰρ ἔνερθε Y 57

τρυπάνῳ· οἷ δέ τ' ἔνερθεν ι 385,

muss aber in der zweiten stelle, nach einem trochäus, der 20 zweisylbigen form weichen

τόσσον νέρθ' Αἰδεω Θ 16,

um übereinzustimmen mit

οἷ καὶ νέρθεν λ 301 und

οἷ περ νέρτεροι O 225; cf. Ξ 204.

sonst findet sich νέρθε noch zu anfang (A 535 II 347 Y 500) und in der bukolischen cäsur (H 212 A 282 N 78 X 452 v 352).

auch vor manchem digamma erwartet ein zu und ab tretendes ε noch seine regelung.

es ist in der ordnung dass neben φείσατο auch ἐφείσατο vorkömmt, jenes in der ersten und fünften stelle (B 791 und θ 283 *); Y 81 Ω 319 ε 283 ν 352 τ 283; in der vierten nur einmal, N 191), dies in der vierten (I 645 β 320, ε 398 und

*33) εἶσαι ἔμεν bedeutet offenbar nicht βῆ δ' ἔμεν sondern *finxit iter, il fit semblant d' aller*, ist der anfang von ἐφίκει εἶναι, wie εἰσάσκειτο Ω 607 von ἐδόκει εἶναι τοῖς ἐκείνῳ. muss also digammirt werden. wiewohl auch εἶσατο und ἐεἶσατο ging das digamma zu haben scheint. A 188, E 538, O 415 und 544, P 518, ω 524, als verwandt mit *via*?

442, η 281 und 343, θ 295 χ 89) und wieder einmal in der zweiten (κ 149, wo indess *φείσατο* unverwehrt ist): denn die dreisylbige form in der vierten stelle würde den vers meist um seine hauptcäsur bringen,

πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν φείσαο μνῆσασθαι

oder

λίνομαι ὥς νύ που ὑμῖν φείσατο κέρδιον εἶναι,

die viersylbige in der fünften um die bukolische cäsur,

τόσσ' ἄρα τοῦ ἐκάτερθεν ἔσαν πτέρ'. εἴσατο δέ σφιν.

10 wohl aber befremdet *εἰσάμενος* neben *εἰσάμενος*, zumal *εἰδόμενος* niemals *εἰδόμενος* lautet. es steht aber *εἰσάμενος*

B 22: *τῷ μιν εἰσάμενος προσεφώνεε*

Π 720, P 326 585, Y 82: *τῷ μιν εἰσάμενος προσέφη*

λ 241: *τῷ δ' ἄρ' εἰσάμενος ραϊήχοις*

und *εἰσαμένη*

B 795: *τῷ μιν εἰσαμένη*

Γ 389, ζ 24: *τῇ μιν εἰσαμένη.*

wird da nicht ein ursprüngliches *φείσάμενος* und *φεισαμένη* wahrscheinlich, das den voraufgehenden trochäus durch position zum spondeus machte, während ihn, wer vom digamma nichts wusste, meinte durch den an *είσας* und *είκοσι* üblichen vorschlag zum daktylus ergänzen zu müssen, gerade wie ρ 472 dieselbe unkentnis *οἶνον ἐνοινοχοεῦντες* setzte für *φοῖνον φοινοχοεῦντες*, und Α 3 *νέκταρ ἐνψονοχέει* für *οἶνοχέει* (Α 598 und ο 141). wo der falsche schein nicht statt fand, haben wir *φείσάμενος* ungestört: *ἀνέρι φείσάμενος* Π 716 P 73 Φ 213, *ἔππῳ φείσάμενος* T 224, *Στέντορι φεισαμένη* E 785.

εἴκοσι selber verlangt der vers 17 mal (auch π 249, wo das verkant ist), aber nicht υ 158, sondern da genügt

30 *αἱ μὲν εἴκοσι βαῖνον.*

εἴκοσι wird geschützt durch die bukolische cäsur B 510 und 748, N 260, β 212, δ 669, ι 209 und 241, κ 208. *εἰκοστὸν* steht 3 mal, aber ζ 170 lesen wir lieber *χθιζὸς φεικοστῷ*, ψ 102 und 170 *ἔλθοι φεικοστῷ*. *εἰκοσάκις* ist nöthig I 379. *εἰκοσόροιο* kömt 1 mal vor, *εἰκοσάβοιον* 2 mal, nicht ohne den vorschlag.

XII.

(Monatsbericht 1860 s. 2)

1.

Das verbum *δαίω*, das einfach und mit *ἀπό* oder *διά* zusammengesetzt gegen zwanzig mal vorkömt, hält seinen diphthong geschlossen wie die übrigen verba auf *αίω* (*σαιώ δαίω καίω κλαίω λιλαιόμαι μαιόμαι ναίω παίω πταιώ ψαίω*), auch wo der vers die auflösung verträge, z. b.

ε 221 εἰ δ' αὖ τις δαίησι und

ι 459 θεινομένου δαίοιτο,

und verdoppelt das ρ wenn ein vocal davor tritt, wie

ζ 326 ὅτε μ' ἔρραιε κλυτὸς εἰνοσίγαιος,

α 404 κτήματ' ἀπορραΐσει,

10

α 251 τάχα δὴ με διαρραΐσουσι.

ebenso bleibt der diphthong in den abgeleiteten substantiven,

Σ 477 ραιστήρα κρατερήν *) und

ρ 300 ἐνίπλειος κυνορραϊστέων *):

vgl. *ραιστήρια φάρμακα* Apollon. Rhod. 3 789 und 802. daher befremdet *θυμορραϊστής*, was sich an fünf stellen festgesetzt,

ἀμφὶ δέ οἱ θάνατος χέτο θυμορραϊστής N 544 II 414 und 530,

δηῖον ὑπο θυμορραϊστέων II 591 und Σ 220,

und man wird geneigt mit Glaukos (zu II 414) *θυμορραϊστής* und *θυμορραϊστέων* zu schreiben. der grammatiker wird 20 übrigens nur dies eine mal genant, und erinnert an den ebenfalls nur ein mal genanten Glaukon von Tarsos (zu A 1 p. 1 a 28).

nach *θυμορραϊστής* hat Tryphiodorus 361 folgerecht *βιορραϊστής* gebildet, *βιορραϊσταο μύωπος*.

*13) so Aristarch, vielleicht bloß wegen der synonymie mit *σφυρα*. ohne zweifel analoger Zenodotus *κρατερόν*.

*14) *κυνορραϊστής* Aristotel. Rhetor. 2 20 p. 1393 b 26 ist zu berichtigen nach Hist. Anim. 5 31 p. 557 a 18.

2.

- Dass *Αἴας* *Θόας* *Κάλχας* im vocativ *Αἴαν* *Θόαν* *Κάλχαν* laute, *Λαοδάμας* aber und *Πουλυδάμας* *Λαοδάμα* und *Πουλυδάμα*, ist eine unwahrscheinliche annahme, und ergibt sich als eine irrige, wenn man erwägt dass *Πουλυδάμα* von den vier malen, die es vorkömt, dreimal (*M* 231 *N* 751 *Σ* 285) vor *σύ* steht, also das der analogie nach ursprüngliche aber vor *σ* nicht statthafte *ν* *) assimiliren musste (**ΠΟΥΛΥΔΑΜΑCCY** wie *πασσυνδίη* und in prosa *πάσσοφος*), einmal
 10 aber (*Ξ* 470) vor *καί*, wo also **ΠΟΥΛΥΔΑΜΑΓΚΑΙ** entstand *). auf demselben wege wurde *Λαόδαμαν* *μάλα* (*Θ* 141) zu **ΛΑΟΔΑΜΑΜΜΑΛΑ**. *Κάλχαν* dagegen (*A* 86) steht am ende des verses, *Θόαν* *N* 222 vor *οὔ*, *N* 228 vor *καί*, und *Αἴαν* viermal vor einem vocal (*Αἴαν* *ἀμαρτοεπές* *N* 824, *Αἴαν* *ἐπεὶ* *H* 288 *N* 68, *Αἴαν* *Ἰδομενεῦ τε* *Ψ* 493), viermal vor *δ* (*Αἴαν* *δεῦρο* *P* 120, *Αἴαν* *διογενές* *H* 234 *I* 644 *A* 465), einmal vor *ν* (*Αἴαν* *νεῖκος* *Ψ* 483), einmal vor *π* (*Αἴαν* *παῖ* *λ* 552) und einmal endlich vor *σ* (*Αἴαν* *σφῶι* *M* 366). hier hätte, wie man *Ξ* 202 **ΟΙΜΕCΦΟΙCΙ** schrieb und sprach, obgleich
 20 man *οὔ μ' ἐν σφοῖσι* meinte und verstand, auch **ΑΙΑCΦΩΙ** geschrieben werden können: aber man schrieb das elfte mal wie man zehn mal geschrieben hatte, um so eher als Aristarch die assimilation nicht liebte: s. zu *K* 32 und 176, *N* 225. und dabei werden auch wir bleiben müssen, so lange wir *ἐν στήλῃ* schreiben und nicht mit den inschriften **ΕCΤΗΛΗ** oder **ΕΙCΤΗΛΗΙ**, *ἐν Σιδῶνι* und nicht **ΕCCIΔΩΝΙ**. wir begnügen uns fürs erste, was recht ist, anzu-
 30 deuten mit *ἄμ* und dem vielgestalten *κατά* (*κά κάτ κάδ κάκ κάμ κάπ κάρ κάτ*).
 ein *ν* vor *σ* ausgefallen ist auch in *ἀάσχετος*: *ἀάνσχετος* = *μὴ ἀνεκτός*, mit nothwendigem hiatus, weil *ἀν-άσχετος* nicht zu unterscheiden gewesen wäre von *ἀνά-σχετος*. auch *δυσά-*

*8) so wenig statthaft im Griechischen wie im Italiänischen: vgl. *accesso costansa diffusa inteso mese preso spese sposo, Ateniese Veronese Trastevere*.

*11) wir ersparen so die zusammenstellung mit *Ἄτλα*, wozu Hermann greift (Aeschyl. Prom. 428).

σχετος bei Apollonius von Rhodus (2 272) ist nur als δυσάν-
σχετος verständlich. die einbildung dass ἀάσχετος so viel
sei wie ἄσχετος, mit verdoppeltem aber einfach bedeutendem
α privativum, hat den späten Q. Smyrnäus zu den misformen
ἀάπλετος und ἀάσπετος verleitet. um nichts besser sind, wenn
auch älter, ἀνάεδνος und ἀνάελπτος.

sind übrigens ν und σ unverträglich, so kan auch auf ν
nicht σύν folgen, sondern nur ξύν, ἐς μισάρκειαν ξυμβάλλε-
τον, ἐξ ὀχέων ξύν τεύχεσιν, νέον ξυνορινόμεναι.

3.

10

Heyne vermuthet einmal πέπλα für πέπλοι. das ist uner-
hört bei Homer, gewöhnlich bei Nonnus, z. b. Dionys. 3 197,
4 110, 5 239, 14 164, 18 214 355, 45 86 113 126, 46 83 109.
derselbe hat andere metaplasmen: ἄγγελα 34 326 βόστρυχα
6 211, 10 40, 16 15 40, 17 187, 18 144, 19 201, 25 172,
31 3, 46 7 141, 47 495 δάκτυλα 4 278, 6 61, 7 257, 9 196
197 199, 17 369, 19 217, 22 304, 48 128 157 δεσμά 4 234,
21 18, 45 234, 48 703 δίφρα 11 121, 17 273, 20 298, 27
238, 28 9 Θεσμά 13 250, 46 54, 48 229 Θύρσα 14 353,
16 140, 17 296, 19 30, 20 274, 23 14, 24 158, 30 289, 38 57 20
κόρυμβα 22 105, 23 295 κίκλα 4 204 279, 6 170 181, 10
180, 16 163 170, 18 333, 19 169, 25 305 462, 33 190, 37 412,
46 280 μυχά 34 252 ταρσά 10 148 und 158, 11 234,
19 264, 20 103 117 263. so viele, weil sie seinem hauptsäch-
lich daktylischen hexameter förderlich sind. am ende des
verses zieht er den volleren ton der masculina vor: δεσμούς
21 152, Θύρσους 17 275, 20 68 223 291, 47 478, πέπλους 19
73, ταρσοί 47 731.

XIII.

(Monatsbericht 1860 s. 62)

1.

Ἴφις ist nicht allein eigennamen (*I* 667, für beide geschlechter nach Ovids bemerkung *Metam.* 9 708 und 793), sondern, gleich wie *Ἀρανή Ἀλίη Ἰλαύκη Θόη* und viele andre eigennamen, ist es auch und zunächst adjectiv, in endigung und flexion gleich mit *εἴης ἦις ἴδρις λῖς* (*λῖς πέτρη* *μ* 64 und 79) *νῆις τρόφις* (*τρόφι κύμα* *Α* 307), aber nur im neutrum üblich, und zwar im plural (*ἴφια μῆλα* *E* 556 und zwölfmal sonst), während der singular *ἴφι*, wie *βαρύ ἐν εὐρύ ἡδὺ ἰθύ ὀξύ πολύ*, als adverbium gebraucht wird (*ἴφι ἀνάσσεις*,
 10 *ἴφι δαμῆναι*, *ἴφι κταμένοιο*, *ἴφι μάχεσθαι*).

andere sehen die Alexandriner das wort an: sie nehmen (nach schol. *A* 151) *ἴφι* für das synkopirte *ἰνόφι*, ohne ein zweites beispiel von solcher synkope beizubringen, und ohne zu erklären wie es zugehe dass *ἴφι* unter keinen umständen *ἴφιν* wird und dass es zusammensetzungen eingeht (*Ἰφιάνασσα Ἰφιγένεια Ἰφιδάμας Ἰφικλος Ἰφικράτης Ἰφιμέδεια Ἰφίνοος*), da doch *Λαοφιδάμας* oder *Στρατοφικλῆς* unerhört ist. *) aus dieser ansicht aber ergab sich das spätere schicksal des wortes. Aratus (588) setzte es geradezu für den dativ von *ἴς* (*ξίφεός*
 20 *τε μὲν ἴφι πεποιθώς*), *) Apollonius aber von Rhodus, die Bukoliker, Nonnus und Nonnus genossen begaben sich des wortes ganz, weil sie sich der endung *φιν* begaben, die allerdings, unentschieden wie sie ist zwischen singular und plural nicht allein sondern auch zwischen genitiv und dativ, für

*17) *πεπλάνηται Ἰβυκος εἰπὼν Αἰβυαφίγενής* Herodian. *περὶ μων.* *λέξ.* p. 132 Lehrs.

*20) so Homerisch ungefähr wie er 664 den genitiv *ἰππότα* als daktylus gebraucht und 707 *τὰ μὲν οἱ* als anapäst, oder 1072 *αἰγῶν μήλων τε* unterscheidet. *πλείότερος* ist ihm (643) *πλείων*, wie *ἀρείότερος*
 30 dem Nonnus (47 443 und 48 977) *ἀρείων*.

misrathen erkant werden muste, sobald die sprache anfang jeder form eine bestimmte bedeutung zuzumuthen. s. Lehrs Q. E. p. 306—8.

2.

Die beschreibung des schildes in Σ ist vielleicht überall kein muster von ordnung und anschaulichkeit: insbesondere aber will die belagerung (v. 509—540) mit aufmerksamkeit gelesen sein, wenn sie nicht unklar und verworren erscheinen soll. das rührt zum theil daher dass das vielfach wechselnde subject durchweg mit einunddemselben pronomen bezeichnet ist: $\alpha\lambda'$ kehrt sechs mal wieder, und weicht nur in $\tau\acute{o}\iota\varsigma$ und $\tau\acute{o}\iota\sigma\iota\upsilon\upsilon$ aus. dieser anstoss lässt sich indess wenigstens einmal heben. $\alpha\lambda'$ zu anfang von 525 kan nicht auf $\tau\acute{o}\iota\sigma\iota$ oder auf $\sigma\kappa\omicron\pi\omicron\iota$ (523) zurückgehn: das verbietet der sinn; aber auch nicht auf die herden (524): das verbietet die grammatik. setzen wir dafür $\alpha\lambda'$, so passt das sowohl zu $\beta\omicron\upsilon\varsigma$, die, wo auf das geschlecht nichts ankömt, fast immer feminin sind, und die als hauptbestandtheil der aus grossem und kleinen vieh gemischten herde die ganze schicklich vertreten, wie zu $\mu\eta\lambda\alpha$, insofern $\mu\eta\lambda\alpha$ nichts anderes sind als $\alpha\lambda\lambda\acute{\epsilon}\varsigma\ \tau'\ \delta\iota\acute{\epsilon}\varsigma\ \tau\epsilon$. Varro de re rustica 2 1 6: *aurea mala, id est secundum antiquam consuetudinem capras et oves, Hercules ex Africa in Graeciam exportavit. ea enim sua voce Graeci appellarunt $\mu\eta\lambda\alpha$* . die Neugriechen nennen sie $\mu\iota\delta\omicron\text{-}\mu\acute{\rho}\omicron\beta\alpha\tau\alpha$. das geschlecht wechselt auf gleiche art E 140

$\tau\acute{\alpha}\ \delta'\ \epsilon\acute{\rho}\eta\mu\alpha\ \phi\omicron\beta\epsilon\iota\tau\alpha\iota$.

$\alpha\lambda'\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \tau'\ \acute{\alpha}\gamma\chi\iota\sigma\tau\acute{\iota}\nu\alpha\iota\ \epsilon\pi'\ \acute{\alpha}\lambda\lambda\acute{\eta}\lambda\eta\sigma\iota\ \neg\acute{\epsilon}\chi\upsilon\eta\tau\alpha\iota$
und II 353

$\acute{\iota}\pi\epsilon\kappa\ \mu\eta\lambda\omega\eta\ \alpha\acute{\iota}\rho\epsilon\upsilon\mu\epsilon\upsilon\omicron\iota\ \alpha\lambda'\ \tau'\ \epsilon\eta\ \delta\omicron\rho\epsilon\sigma\sigma\iota\upsilon$
 $\mu\omicron\iota\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\phi\omicron\alpha\delta\acute{\iota}\eta\sigma\iota\ \delta\acute{\iota}\epsilon\tau\mu\alpha\epsilon\upsilon$.

80

3.

Schiller hat Itzehoe auf musjö gereimt, Stralsund auf die letzte, Melun aber und Fotheringhay auf die vorletzte sylbe betont, Loire Dunois Fierboys Valois zu je drei sylben, Poitiers gar zu vier aufgetrieben, gegen den gebrauch in Holstein und Pommern, in England und Frankreich. und

doch war Schiller nicht allein dichter sondern auch *professor historicarum*. aber er hatte seine geographie aus büchern, und bücher bringen die namen wohl vor das auge aber nicht vor das ohr. so kamen diese *slips of tongue*, die wir weg-wünschen mögen, aber uns nicht beigehn lassen wegzuschaffen durch änderung im texte, so wenig als wir Shakespeares Posthúmus und Rómeo, Egéus und Andrónicus zum austausch ihres accentus nöthigen.

weniger bescheiden verfuhr die kritik in Alexandrien,
 10 und zwar mit dem gebrauch selbst: wie ein ort oder fluss so recht eigentlich heisse, das zu wissen traute sie auch den einwohnern und anwohnern nicht immer zu. Aristarch fand in dem schiffsverzeichnis Γλισαντα *) und Ανκασός vor (B 504 und 647) und M 20 Καρησός, wuste auch dass die Böoten Kreter Kyzikener diese namen noch immer gerade so aussprachen wie sie niedergeschrieben waren, niedergeschrieben aus mündlicher an ort und stelle empfangener überlieferung. trotzdem entschied er *ὅτι οὐ πάντως επικρατεῖ ἢ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν χρεῖσις καὶ ἐπὶ τὴν Ὀμηρικὴν ἀνάγνωσιν*, und setzte
 20 Γλισᾶντα Ἀίκαστος Κάρησος. damit meinte er der analogie genüge zu thun, die neben Κάνωβος und κάμηλος kein Καρησός dulden könne, bewies aber nur wie wenig er das gebiet übersehe, worauf eigennamen vor allen übrigen wörterklassen eine ausnahmsstellung beanspruchen.

*18) oder Γλισσαντα: denn das *ι* soll kurz sein; auch ist wohl λισσός verwandt.

XIV.

(Monatsbericht 1860 s. 97)

1.

Wie *δῶρα* für *δῶρον* üblich ist (Ξ 238 Y 268 Φ 165 Ψ 297), wie *νῶτα* für *νῶτον* (B 308 H 321 Θ 94 N 547 Y 414 δ 65 ζ 225 ι 4 und 33 ξ 437, ungerechnet 10 *εὐρέα νῶτα θαλάσσης*), und *τόξα* für *τόξον* (A 45 I' 17, E 97 205 209 215 404, Z 322 H 140, Θ 226 296, K 333 459, A 370 M 372 Φ 502, und in χ von demselben geschoss 10mal *τόξα* neben 35maligem *τόξον*), ist es *ἄρματα* für *ἄρμα* (z. b. A 226 306 366, E 192 199 237 239, Θ 115 402 403 435 441, K 322 393, N 537 Ξ 431, Ψ 319 341 467 503 533 545, Ω 14), mitunter freilich auch irrthümlich. so II 370

10

*πολλοὶ δ' ἐν τάφρῳ ἐρυσάσματα ὥκεις ἵπποι
ἄξαντ' ἐν πρώτῳ θυμῷ λίπον ἄρματ' ἀνάκτων:*

das vom digamma verlangte *ἄρμα φανάκτων* ist auch dem sinne gemäss, da der dual *ἄξαντε* zeigt dass die vielen pferde in pare, in zwiegespanne (*δίζυγες ἵπποι* E 195 K 473) abzutheilen sind, deren jedes sein *ἄρμα* hat, *ἄρμα* demnach so viel ist wie *σφὸν ἄρμα ἕκαστοι* (vgl. B 775); daher auch nur Eine deichsel, wie Z 40. ebenso sind der *ἀνακτες* je zwei zu verstehn, und für *ἀνάκτων* könnte auch *ἀνάκτων* stehn d. h. *τοῦ παραιβάτου καὶ τοῦ ἡμιόχου*, oder, wenn es der vers erlaubte, *ἀνακτόριον* (vgl. o 397). wo der letzte halbvers, *λίπον* —, wiederholt wird, II 507, scheint die änderung noch unbedenklicher, weil nur von Einem wagen, dem des Sarpedon, die rede ist.

von den mit *ἄρμα* synonymen wörtern bedeutet *ὄχεα* meist den einen wagen, z. b. *ἤριπε δ' ἐξ ὀχέων* E 221, *ἐς δ' ὄχεα φλόγεα ποσὶ βήσετο* E 389 und in dem häufigen *σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν* (denn *ὄχεσφιν* wird man ja nicht dem in deutlicher form unerhörten singular zutheilen, sondern lieber mit *ὄρεσφιν* zusammennehmen als mit dem einmaligen *ἐρέβεσφιν* 20

und κράτεσφιν), natürlich aber auch in einzelnen fällen die vielen, wie *Π 378 φῶτες ἐπιπτον πηγνέες ἐξ ὀχέων. δίφρος* und *δίφροι* werden überall unterschieden: s. *E 198 A 748 Π 376, Ψ 132 352 370 436.* desgleichen ἄμαξα und ἄμαξαι: s. *H 426 Ω 782 ι 241 κ 103. ἀπήνη* kömt nur im singular vor.

2.

Wo die präposition ἐν vor einem vocal eine lange sylbe geben soll, wird sie zu εἰν wie ἐς zu εἰς. mit verdoppeltem ν ist sie nur in ἐννοσίγαιος überliefert, was sich aber zwischen ἐννοσίχθων und εἰννοσίφλλον nicht halten kan; vgl. auch εἰναλίη *ο 479* und εἰνάλια *ε 67, εἰνοδίοις Π 260.* *) dagegen dürfte ἐν dem damit anfangenden zahlwort und all dessen ableitungen und zusammensetzungen zu belassen sein: denn warum und wozu εἰνάκις *ξ 230, εἰνάνυχες I 460, εἶνατος B 295 Θ 266, εἰνάετες Σ 400 ρ 118 ε 107 ξ 240 χ 228* neben ἐννέα *B 96* und 15 mal mehr, ἐννεαβοίων *Z 36, ἐννεαπήχεες λ 311, ἐννεάπηχυν Ω 270, ἐννεάχιλοι E 860 und Ξ 148, ἐννεόργυιοι λ 312, ἐννέωροι κ 19 λ 311, ἐννήκοντα τ 174, ἐννήμαρ A 53 Z 174 M 25.*

dass ἔννεπε der präposition fremd ist, hat Buttmann dargestellt.
20

3.

Das proömium der Ilias, *A 1—7*, besteht aus zwei hälften, deren zweite zur erläuterung und apologie der ersten dient. nachdem der sänger den zorn angekündigt, der schweres unheil über sein volk gebracht, muss er besorgen, solch ein zorn, wenn nur aus menschlicher leidenschaft entsprungen, werde die theilnahme der zuhörer eher abstossen als anziehen. darum fügt er beschwichtigend versöhnend tröstend hinzu, göttliche fügung sei es gewesen was vom ersten ausbruch
30 des haders an gewaltet (vgl. *T 271—4*). diese gliederung anschaulich zu machen wird v. 5 vor Διὸς ein punkt zu setzen sein. gewöhnlich nimt man Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή für einen

*11) mit εἰνάλια, ja mit εἰλάτιναι εἰλύσται εἰπέμεναι εἰρεσίαι εἰρόμεναι εἰρύσται εἰσαναβαίνοι, mag sich auch beruhigen wess überfeines ohr in ἐννοσίγαιος von der nachbarschaft der diphthongen misklang befürchtet.

parenthetischen oder parataktischen zwickel, über welchen hinweg man ἐξ οὗ — mit ἐλώρια θῆκε verbinden könne. das geht aber schon darum nicht an, weil nach der entzweiung zunächst, über dem warten auf die verreisten götter, volle zwölf tage verstreichen ohne dass irgend etwas geschieht, so lange also auch die raubthiere um ihre atzung kommen.

4.

σ 191 schmückt Athene die schlafende Penelope mit frischen reizen ἵνα μιν θησαΐατ' Ἀχαιοί. was ist und was heisst θησαΐατο? die form führt zu θήσατο und θῆσθαι hin (γυναῖκα δὲ θήσατο μαζόν Ω 58, ῥάλα θῆσθαι δ 88); *) der sinn geht nicht mit. Buttmann zieht das Dorische θᾶσθαι heran, und Lobeck redet ihm nicht ein. aber θᾶσθαι ist eben Dorisch, kömt nur bei Dorischen dichtern vor, entschlägt sich niemals seines breiten a. von so abgelegnem gebiet sollte ein Homerisches verbum entlehnen? eine einzige form entlehnen, nachdem es 21 mal mit seinen eigenen formen ausgereicht? entlehnen ohne noth? denn war einmal θηεῖσθαι vom zusammenhang gefordert, warum dann nicht für ἵνα μιν θησαΐατ' Ἀχαιοί geradezu ἵνα θηησαΐατ' Ἀχαιοί? eines objectes 10 bedarf ja θηεῖσθαι so wenig dass es sich unter jenen 21 malen 9 mal darohne behilft (Ψ 728 881, ε 74 75, ζ 237 η 133 θ 17 ρ 315 ω 90 gegen H 444 K 524 O 682 X 370 β 13 ε 76, η 134 θ 265 ι 218 κ 180 ο 132 ρ 64). aber θηεῖσθαι ist nicht gefordert. nicht um ein flüchtiges θέαμα, ein unfruchtbares θαῦμα ἰδέσθαι ist es der göttin zu thun die von sich rühmt ἐν πᾶσι θεοῖσιν μήτι τε κλέομαι καὶ κέρδεσιν (ν 298), sondern verlangen will sie erwecken, den wunsch die schöne

*11) in den scholien zu dieser stelle, 631 a 14, lies ταὐτὸν für αὐτόν. seltsam übrigens dass diese scholien vor den beiden accusativen hier 10 im letzten buch der Ilias sich gebärden als wäre ihnen in den dreißig vorausgegangenen büchern dergleichen construction nicht vorgekommen, als hätten sie nie gelesen Κυπρίδα οὐτάσε χεῖρα, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἔρκος οδόντων, καὶ μιν βάλε μηρόν, Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπήλυθε γυῖα ἔκασον, τὸν δὲ σκότος ὅσσε κάλυψεν, ja den dreifachen accusativ οἱ σ' ὠτειλὴν αἶμ' ἀπολιχμήσονται. das erinnert daran wie Γ 18 vier grammatiker ersten ranges betroffen sind von der gangundgäben zweiten nennung des subjectes, und nicht übel lust haben zu streichen was sie nicht begreifen.

frau zu besitzen will sie neu beleben, damit geschenke flüsig werden. das ist die absicht worauf Penelope instinktmässig sofort eingeht, woran Odysseus wohlgefallen hat wie sie vor seinen augen verfolgt und erreicht wird. für verlangen also und begehren ist der ausdruck zu suchen. und der findet sich nahe genug. Hesiodus hat gesagt *Θεσσάμενος γενεὴν Κλεοδαίου κνδαλίμοιο*, Archilochus *πολιῆς ἄλως ἐν πελάγεσσιν Θεσσάμενοι γλυκερὸν νόστον*, und Apollonius von Rhodus (1 824), dessen scholiast uns diese beiden autoritäten bewahrt hat, *Θεσσάμενος παίδων γένος*. Homer selbst hat von dem stamm bereits in der Ilias einen Thestor II 401 und zwei Thestoriden A 69 M 394, *) hier in dem nächst vorhergehenden buch, q 246, *ἀπόθεστος*: könnte er nicht dazu auch *Θεσσαίατο* annehmen, *ἵνα μιν Θεσσαίαι' Ἀχαιοί*? was Hesychius bietet, *Θησάμενοι αἰτησάμενοι Κρητες* und *Θήσω αἰτήσω Βοιωτοί*, das sind landschaftliche aussprachen, unmassgeblich für die epische.

5.

B 792 macht Polites den kundschafter *ποδωκείησι πεποιθώς*. warum *ποδωκείησι* und nicht *ποδωκείη*? scheint doch der plural an dem abstractum so unnatürlich wie natürlich an dem concreten *ποσὶ κραιπνοῖσι πεποιθώς* Z 505. auch haben Nonnus und Orpheus nur den singular (*ποδωκείης* Dionys. 10 385, 19 147, Arg. 583), und nur im singular

*12) Thessandrus (Virg. Aen. 2 261 und Stat. Theb. 3 683) ist benannt nach seiner mutter *τῇ Θεσσαμένῃ τὸν ἄνδρα* (s. Statius 12 113 und 177), wie Halkyone (I 562)

οὐνεκ' ἄρ' αὐτῆς

μήτηρ ἀλκίονος πολυπενθές οἶον ἔχουσα

80

κλαίεν,

wie Odysseus von seinem grossvater *τῷ πολλοῖσιν ὀδυσαμένῳ* (τ 407), wie Astyanax Z 408

(οἶος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἐκτωρ),

wie Tisamenos nach seinem vater *ὃς εἰσάτο πατροφονῆα*, wie Mantios (o 242) und Manto nach ihrer väter *μαντοσύνη*. vgl. Hesiod. fr. 77 u. 138 G.

Theste hiess noch die schwester des älteren Dionysius (Plutarch Dion 21), und Thestor jahrhunderte später der vater des Parthenios von Chios (nach Suidas), während in Alexandrien eine *φυλὴ Θεστis* an den vater der Thestiaden erinnert.

kömt sowohl *τάχει* (Ψ 515) und *ταχυτής* (Ψ 740 ρ 315) wie *βραδυντής* (T 411) vor: allerdings scheinen substantive auf *της* überhaupt keinen plural zu bilden. vergleichen wir ferner *ἡγορέηφι πεποιθώς* A 303 und *ἀλκείηφι πεποιθώς* Z 510 O 227, so haben wir keine ursach in diesen zweifelhaften formen einen andern numerus zu erkennen als in den deutlichen ähnlich verbundenen oder vorherrschend üblichen: wir nehmen *ἡγορέηφι* für den singular wie *ἡγορέη* in *ἡγορέη πίουντοι* Θ 226 A 9 und *σθένει τε πεποιθότες ἡγορέη τε* P 329 oder *ἀλκῇ τ' ἡγορέη τε* ω 509, und *ἀλκείηφι* wie *ἀλκείη* ο 78, ¹⁰ *ἀλκείης* B 672 ρ 310, *ἀλκείην* σ 180 τ 82, während *ἀλκείας* nur einmal erscheint, ρ 244. danach könnte man wohl darauf verfallen für *ποδωκείησι* zu setzen *ποδωκείηφι*, vielleicht auch I 700

(νῦν αὖ μιν πολὺ μᾶλλον ἀγνοοῖησιν ἐνῆκας)
für *ἀγνοοῖησιν ἀγνοοῖησιν*, wie M 46 steht *ἀγνοοῖη* δέ μιν ἕκτα, nicht aber *ἀγνοοῖαι* δέ μιν ἕκταν (vgl. II 753 ἐπὶ τέ μιν ὤλεσεν ἀλκή), und χ 457 καὶ δὴ μιν καταπαύσῃ ἀγνοοῖης ἀλε-
σεινῆς. auf gleiche weise *ἀναλκείησι* *δαμέντες* Z 74 P 320 337 zu ändern empfiehlt die vergleichung von *ἀναγκαίηφι* *δα-²⁰ μέντες* Y 143: denn *ἀναγκαίηφι* kan nichts anderes sein als *ἀναγκαίη* A 300 oder *ἀνάγκη* α 154.

aber dieser versuch schwer verständliche plurale zu be-
seitigen, vielleicht beifallswerth wenn er bei den behandelten
fällen stehn bleiben dürfte, schrickt zurück vor dem *ὄχλος*
τοιούτων Ἰοργόνων, der herandringt ohne ordnung und ein-
theilung. denn man sollte doch meinen, ein begrif nehme
den singular für sich, den plural für die erscheinungen wo-
rin er sich darstellt; eine eigenschaft des einzelnen finde im
singular, eine vielen gemeine im plural ihren ausdruck. ³⁰
könten *κακορραφίη* und *κακορραφαίαι* einander gegenüber stehn,
κακορραφίης ἀλεσεινῆς πρώτη ἐπαύρηαι O 16 (vgl. μ 26), und
μνηστῆρας ἔρδειν ἔργα βίαια κακορραφίησι νόοιο β 235. ³⁰
möchte *νηπίη* *) das kindische wesen sein,

*34) ein anderer nominativ ist für dies substantiv wohl nicht an-
zunehmen: *νηπίη* vertrug das ohr nicht, so wenig als *Πηληϊδῆς Δε-
ξιδῆς Ναυπλιδῆς νηίδες Ἀχαιίδες Ἥλιδες* (cf. Meineke Anal. Alex. p. 348),
oder *κνήστῃ μῆτι πόλυ*, oder auch im Latein *pietas societas varietas*,
Gaii Iulii Pompeii. aus *νηπίη* aber entwickelt der vers *νηπιέη νηπιέησι*
νηπιῶας wie er aus *αἰτιάσθαι αἰτιάσται* entwickelt und *αἰτιόωνται*, aus ⁴⁰

οἶνον ἀποβλύζων ἐν νηπιέῃ ἀλεγεινῇ I 491

und νηπίαι dessen hervortreten in worten und handlungen, kindereien: οὐδέ τί σε χρὴ νηπιάας ὀχέειν α 297. aber diese unterscheidung passt kaum auf παῖς ποιήσῃ ἀθύρματα νηπιέῃσιν O 362, νηπιέῃσιν θῦνε διὰ προμάχων Y 411, ἡγήσατο νηπιέῃσιν ω 469. ὑπερβασίῃ wird einem beigelegt, μή τις ὑπερβασίῃ Λιδὸς ὄρκια δηλήσεται Γ 107, und vielen,

ὀλέκονται ὑπερβασίης ἔνεκα σφῆς Π 17,
 10 τίσασθαι μνηστῆρας ὑπερβασίης ἀλεγεινῆς ς 206,
 πᾶσαν μνηστῆρας ὑπερβασίην ἀποτίσαι ν 193 und χ 64:
 aber auch ὑπερβασίαι einem,
 οἶσθ' οἶαι νέου ἀνδρὸς ὑπερβασίαι τελέθουσιν Ψ 589 und
 ὑπερβασίας ἀποτίσῃ πολλὰς ὅσας οὗτος ἐμήσατο χ 168.
 ἀφραδίαι und ἀφροσύναι werden prädicirt von vielen menschen oder thaten,
 αὐτῶν γὰρ ἀπωλόμεθ' ἀφραδίῃσιν κ 27 und
 ὑμετέρους παῖδας καταπαυέμεν ἀφροσυάνων ω 457 (vgl.
 π 278),

20 aber auch von einzelnen, μεθιεῖ ἀφραδίῃσι νόοιο K 122, παρέδραμεν ἀφραδίῃσιν K 350, ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν Π 354, τρεῖς δ' ἔκπιεν ἀφραδίῃσιν ι 361, λὰξ ἐνθορεν ἀφραδίῃσιν ρ 233, κτεῖνε δι' ἀφραδίας τ 523. ἀφραδίῃ kömt nur einmal vor, und zwar von mehrern: ἀνδρῶν ἀφραδίῃ B 368. ἀφροσύνη ebenfalls nur einmal, und da besonders präcisirt: οὐδέ τί σε χρὴ ταύτης ἀφροσύνης H 109. ἀτασθαλίῃ gar nicht, ἀτασθαλίαι aber, ohne unterschied, von einem,

ὥλεσα λαὸν ἀτασθαλίῃσιν ἐμῇσιν X 104,
 τούτου γὰρ καὶ κεῖνοι ἀτασθαλίῃσιν ὄλοντο κ 437,
 30 μή πού τις ἀτασθαλίῃσι καχῆσιν
 ἧ βοῦν ἧέ τι μῆλον ἀποκτάνῃ μ 300,
 wie von mehrern,

ῆς ῆς und aus οὗ οὐ. dass νηπίῃ mit dem feminin des adjectives zusammenfällt hat es gemein mit γηθοσύνη παρθενική πινυτή, mit ἡσυχίη κερτομή μειλιχή νηνεμὴ ὁσίῃ, mit βοηλασίῃ ἐξεσίῃ ἐπηλασίῃ, in der prosa mit αἰτία ἀξία σωτηρία. Apollonius von Rhodus scheint auch νηπιτή gleichmässig als substantiv und als adjectiv zu gebrauchen (4 791, 3 735). Nonnus hat 2 692 πλαγκτοσύνης κελεύθου, 4 160 οὐ τρομέω δὲ πλαγκτοσύνην ἀδίδακτον.

αὐτῶν γὰρ σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν ὄλοντο α 7 und
οἳ μέγα ἔργον ἔρεξαν ἀτασθαλίῃσι νόοιο ω 458 (vgl. φ 146,
χ 317 416, ψ 57).

ἰδρεῖν von einem,

οὐ γὰρ τίς με βίῃ ἀέκοντα δίηται

οὐδέ τι ἰδρεῖν H 198;

ingleichen ἀιδρεῖν,

ὅς τις ἀιδρεῖν πελάσῃ μ 41:

aber ἀιδρεῖται sowohl von einem,

ἢ μέγα ἔργον ἔρεξεν ἀιδρεῖνσι νόοιο λ 272,

10

wie von mehreren,

πάντες ἀιδρεῖσιν ἔποντο κ 231.

πολυῖδρεῖν nur im plural, aber als eigenschaft einzelner:

πάντ' ἐφύλασσε νόου πολυῖδρεῖσιν β 346,

οὐκ ἔα εἰπέμεναι πολυῖδρεῖσιν νόοιο ψ 77.

μεθνημοσύνη und μεθνημοσύναι, aber beides mehrern beigelegt:

τῇδε μεθνημοσύνη N 121 (d. h. τῇ τῶν ἀρίστων) und

μεθνημοσύνησι δὲ λαῶν N 108.

σαοφροσύνη dagegen und σαοφροσύναι beides einem:

χαλιφρονέοντα σαοφροσύνης ἐπέβησαν ψ 13 und

20

σαοφροσύνησι νοήματα πατρὸς ἔκευθεν ψ 30.

gegen θεράποντες δαήμονε δαιτροσύνων π 253 tritt εὖ εἰδὼς

τεκτοσύνων ε 250. wenn Eumelus ἵπποσύνη ἐκέκασο ψ 289

und Hektor μέρμερα ῥέζει ἵπποσύνη Α 562, so lernt Antilo-

chus ἵπποσύνας ψ 307 und Patroklos liegt da λελασμένος ἵπ-

ποσύνων Π 776. und nicht einleuchtender ist die nothwen-

digkeit des plurals in ἐγὼν ἐπόμεν ἀσειφροσύνησιν ο 470,

ἀτιμίησιν ἰάλλειν ν 141, ἐκηβολίαι ἥσιν τὸ πρὶν γε κέκαστο

E 54, ἐννεσίησιν E 894, ἐπιφροσύνας ἀνέλοιο τ 22, ἥδη μαντο-

σύνας B 832 Α 330, ἥδε δ' ὁδὸς καὶ μᾶλλον ὁμοφροσύνησιν 30

ἐνήσει ο 198, πολυκερδείησιν ἄνωγειν ω 167, ἐν δ' αὐτὸς κίεν

ῆσι προθυμίησι πεποιθὼς B 588, συνθεσιῶν τάων ἄς ἐπέτελλε

E 319, χαλιφροσύναι γέ μ' ἔχουσιν π 310.

am ende wird wieder, was den ausschlag gibt, das me-

trische moment sein: die substantive auf ῖν εῖν οσύνη füllen

mit ihrer vielsylbigkeit gar bequem den hexameter, und die

vielsylbigkeit wächst noch in den üblichsten casus des plu-

ralis. daher auch die späteren dichter nicht nur reichlich ge-

schöpft haben aus dem Homerischen vorrath solcher wörter,

sondern auch eigene gebildet. so ἀεθλοσύνην Nonnus 48 174, 40

- ἀκεστορίην Apollonius von Rhodus 2 512, ἀκηδείησιν derselbe 2 219 und 3 298, ἰσμεῖον ἀλτροσύνας 4 699, ἀμηχανίησιν 1 1286 und 2 860 (Homer hat nur ἀμηχανίη 1 295), ἀπηνείησιν 2 1204, ῥηθροσύνησιν 2 878 (Homer wieder den singular), δαημοσύνησι 2 175, διχοστασίης 4 500, δολοφροσύνησιν 4 687 (Hom. sing.), δουλοσυνάνων Nonnus 34 264, δυσφροσυνάνων Hesiodus Th. 528, εἰρεσίησιν Apollon. Rh. 2 1032 und 4 1587 (Hom. sing.), ἐπητείησι ders. 3 1007, wie ἐπιδρομήσιν 3 593 und ἐφημοσύνησι 1 93 und 915 (Hom. sing.), θεμιστοσύνας *)
- 10 Orpheus hymn. 79 6, θηροσυνάνων Nonnus 5 432 und 16 132, θνητολίησιν Apollon. Rh. 4 995 und Orpheus Lith. 278, ἰδμοσύνησιν Hesiodus Th. 377, κερδοσύνησιν Apollon. Rh. 2 951 (Hom. sing.), κηδοσύνησιν ders. 1 277 und 3 462, κουροσύνην Nonnus 14 32, κυνηγεσίησιν Orpheus Lith. 426, λαβροσυνάνων Tryphiodorus 423, λαδιφροσύνας Apollon. Rh. 4 356, μαργοσύνησιν ders. 4 375, μαχλοσύνησιν Orpheus Lith. 318, παλιτροπίησιν Apollon. Rh. 3 1157, ferner παραφρασίησιν 2 324 und 3 554, παρηγορίησιν 2 1283 und τελεσφορίησιν 1 917, φραδοσυνάνων Hesiodus Th. 626, φνυτκομίας Nonnus 47 72,
- 20 χρησιμοσύνη Apollon. Rh. 1 837 und 2 473.

6.

Wie von τείρειν ἀτειρέης kömt, oder, noch näher, wie von ἀγείρειν ὀμηγερέης und πολυηγερέης *), von ἐνείκαι διηνεκής

*9) mit einer gleich ungewöhnlichen ableitung von θέμις liesse sich dem orakel aufhelfen das die scholien zu Pindar Pyth. 4 10 erhalten haben. statt

ἡῶς πρότερον δόλον ἔκβαλε, πελθεῖ πελθων.

στερρόν (Boeckh στερερήν) ἤν ὁσίως, ἦν μισεῖ πολλήν ἀθεμιστώσ μοῦχτε ich lesen

30 ἡῶν πρότερον χόλον ἔκβαλε. πελθεο πελθων.

στερξον ἤν ὁσίως ἦν μισεῖς παναθεμιστώσ.

ἡῶν will ἔωλον bedeuten. πελθεο πελθων wie ἔλεγχ' ἔλεγχου, ἔχων ἔχῃ, βαίνόμενος βαίνων, μισοῦντες μισοῦνται (Plato Legg. 3 p. 320 15), παισθεῖς ἔπαισας. die länge von παν ist gerechtfertigt durch παναπάλῳ (v 223).

*23) πολυηγερέης las Aristarch A 564 für τηλεκλειτοῖ. dass er solch eine lesart nicht erfunden habe glauben wir gern mit Lehrs de Aristarchi studiis Homericis p. 67: warum er aber die vorgefundene vorgezogen, woran er erkant habe dass dieselben ἐπίκουροι, die, wie oft

δουρηνεκῆς κεντρηνεκῆς ποδηνεκῆς, von πείρειν διαμπερές, von σπείρειν πολυσπερῆς, so kan von εἰρειν ἐτερῆς kommen, und mit der in ἔρρεο ἐρρήσω ἐπέρρετο üblichen verschränkung ἐρῆς, was mit νή zusammen fließt in νηρῆς. setzen wir das ν 80 für νήρρετος, so wird wieder ein digamma aus seinem banne gelöst, νηρῆς πῆδιστος. dass v. 74 νήρρετον vorhergeht, verschlägt nichts: die fünfte stelle im hexameter hat anderes recht als die erste.

sie mit einem epithet auftreten, etwa 12 mal, immer κλειτοί heissen oder nach bequemlichkeit des verses ἀλακλειτοί πολύκλητοι τηλεκλητοί, 10 dieses eine mal, unter nicht andern umständen, anders heissen müssen, das bedauern wir weder von Aristarch noch von seinem gelehrten und scharfsinnigen lobredner zu erfahren. *praestans et exquisitum vocabulum pro vulgato et protrito optasse* ist ein zweifelhaftes verdienst, wo der einfach natürliche ausdruck einmal glücklichst gefunden ist und beharrlich festgehalten wird.

XV.

(Monatsbericht 1860 s. 161)

I.

Dem Lateinischen *ver* gemäss ist *ἐαρ* digammirt beide male dass es vorkömmt,

τηλεθόωσα φύει, φέαρος δ' ἐπιλίγνεται ὥρη Z 148 und
καλὸν αἰίδησιν φέαρος νέον ἱσταμένοιο τ 519,
 und *εἰαρινός* wenigstens B 89 und Θ 307,

ἐπ' ἀνθεσι φειαρινόισιν und

νοτίησι τε φειαρινῇσιν. *)

aber auch das dreimalige *ὥρη ἐν εἰαρινῇ* (B 471 σ 367 χ 301) erlangt was ihm gebührt, wenn wir die präposition entweder
 10 streichen oder mit dem vorhergehenden nomen verschmelzen.

streichen dürfen wir das *ἐν* als aller wahrscheinlichkeit nach aus eitel hiatusfurcht entstanden, da es ja unnöthig ist zu einer zeitangabe die füglich mit dem blossen dativ abgemacht wird. so steht *ὥρη χειμερίῃ* E 485 *), *ὥρη* B 468 und ι 51 (vgl. *ὥρησιν πόσησιν* Hom. h. in Ven. 102, *εἶαρος ὥρη* in Cer. 174). so *θέρεϊ* X 151, *χειμῶνι* Φ 283, und *δεκάτῳ ἐνιαυτῷ, ἐνδεκάτῳ ἐνιαυτῷ, εἰκοστῷ ἐνιαυτῷ, ὀγδοάτῳ ἔτει, εἰκοστῷ ἔτει ἥματι κείνῳ, ἥματι τῷδε, ἥματι τῷ ἀντῷ, ἥματι τῷ ὅτε, ἥματ' ὀπωρινῷ, ἥματι χειμερίῳ, ἥματι τῷ προ-*
 20 *τέρῳ, ἰῷ ἥματι, τρίτῳ ἥματι, ἥματι τριτάτῳ ἐβδομάτῃ, τῇ δεκάτῃ, δωδεκάτῃ, δυωδεκάτῃ, τῇ τρισκαιδεκάτῃ, ὀκτωκαιδεκάτῃ τῇ προτέρῃ* π 50, *ἥοι τῇ προτέρῃ* N 794 *δεκάτῃ νυκτί* η 253, *νυκτὸς ἀμολγῷ* X 28 317, δ 841. wogegen einzelne fälle bleiben *οὐτ' ἐν θέρει οὐτ' ἐν ὀπώρῃ* μ 76, *ἐν ὥρῃ* ρ 176, *ἐν νυκτὸς ἀμολγῷ* Α 173, Hesiod. O et D *ὥρη ἐν ἀμῇ-*

*7) Hesiodus hat *φέαρ* O et D 460 475 567, *ἐαρ* 490, *φειαρινός* 75 und 680, vielleicht auch 676.

*14) und Hesiod. O et D 492, wie 582 *θέρεος καματώδεος ὥρη*. bei Aratus haben *ὥρη ἐσπερίῃ* 5 handschriften 850, *χείματος ὥρη* alle 1002.

του, einzeln wie die genitive τῶν προτέρων ἐτέων A 691 und τοῦδ' αὐτοῦ λυκάβαντος ξ 161.

verschmelzung von vocalen ist in unserm dermaligen text wenig üblich, innerhalb eines wortes nur in so weit als ε mit jedem vocal den es berührt zusammen fließt, zwischen zwei wörtern am ersten noch bei langen vocalen oder sylben, wie εἰλαπίνη ἤε α 226, μὴ ἄλλοι δ 165, ὄρχνη οὐ ω 247 *), ἀσβέστω οὐδὲ P 89, νίει ἐμῷ ὠκυμόρῳ Σ 458, ἐνναλλῶ ἀνδρείφοντῃ B 651 H 166 Θ 264, δὴ ἀντίβιον A 386, δὴ Ἀντιμάχοιο A 138, δὴ αὖ A 540, δὴ αὖτε A 340 B 225 T 131, δὴ ἀφνειό- 10 τατος Y 220, δὴ ἔβδομον μ 339 ο 477, δὴ ὀδόατον η 261, δὴ οὕτως A 131, zu welcher stelle andere beispiele angeführt sind. ἦ (oder ῆ) οὐ ist häufiger ein- als zweisylbig (I 537 O 48 P 450 Y 188 Φ 396 Ψ 670 α 298 β 312 ρ 376 ω 115 — Γ 239 O 506 Σ 287 π 424), aber ἦ εἰς nur einmal einsylbig (E 466), ἐπεὶ οὐ selten iambus (N 677 δ 353 λ 249 τ 314 υ 227 — Γ 306 340 A 510 E 64 157 252 Y 216 δ 544 ε 364 ζ 187 279 θ 196 232 236 397 585 κ 79 170. λ 264 μ 205 227 ρ 212 481), ἐπεὶ ῆ und ἐπεὶ οὖν immer anapäst, ῆ ῆδῃ immer molossus. καί wird mit αὐτός zusammen gezogen Z 260 ρ 255 20 ζ 282, mit ἡμεῖς B 238, aber nicht in allen handschriften und ausgaben. desgleichen das pronomen in οὔνεκα und τούνεκα neben gesondertem τοῦ (masc.) εἵνεκα π 188, σὰ mit αὐτῆς Z 490 α 356 und αὐτοῦ ξ 185, und der artikel in οὔμός Θ 360 τῇ' μῇ I 654 und τῷ' μῷ A 607 δ 71, in τάλλα A 465 B 428 ξ 430, in ὄριστοι A 260 K 539 α 211 θ 91 108 λ 525 und ὄρι- στος A 288 N 154 433 II 521 P 689 T 413 Ψ 536 Ω 384, in ὠντός E 396. auch ὦ mit ἀρίγνωτε ρ 375. aber ungleich häufiger ist dass vocal oder diphthong vor vocal oder diphthong gekürzt wird d. h. unterbrochen und voll auszutönen verhin- 30 dert. daraus soll kein hiatus entstehn; was aber entsteht, klingt dem hiatus sehr ähnlich, und hat auch dem Attischen ohr nicht anders geklungen: warum sonst hätte sich das dergleichen durchaus verboten im dramatischen verse? nicht δὴ ἔπειτα wurde auf der bühne gesprochen sondern δῆπειτα, nicht καὶ ἔπειτα sondern κάπειτα, nicht μῆ ἔξ sondern μῆ' ξ *),

*7) Hesiod. O et D 638 ἀργαλέῃ οὐδὲ.

*36) Aeschylus Suppl. 215. μὴ 'ν 326. μὴ 'κδοὺς 431. μὴ ἄλ-
ρεῖν 744. μὴ ἀμελεῖν 891. μὴ ἔξαρήσεται Prom. 80. μὴ' πλ-
πλησσε 441. ῆ' σῶ 628. 788. 922. μὴ' οὐ 630. μὴ' μοι 652. 40

so ausschliesslich dass wohl anzunehmen ist, diese aussprache sei nicht aus grammatischer klügelei geflossen sondern aus

- μη' πολακτίσης 742. μηδὲ πω' ν 774. ἡ' μὸς 836. ἔσεσθαι εἰ
 Pers. 187. ἐγὼ δόκουν 441. 512. οἱ' γω 522. χρὴ' πλ Sept. 15.
 μη' ξαλειφθῆναι 96. 183. ἡ' οὐκ 190. μή'εις 383. ἡ' ἀνόλα
 695. μή' λθης 836. ἀστιβῆ' πόλλων 851. μή' κ 1063. μή' ἀνα-
 τραπῆναι. Agam. 641. ἡ' ἔγρησато 909. ἡ' οὐ 1155. μή' εἰδέναι
 Choep. 69. μή' μαῖς 157. βέλη' πιπάλλων 192. μή' κινυσσόμην
 230. μή' ἀπλαγῆς 411. θαρσῆ' πέστασεν 497. μή' ξαλείψης 677.
 10 875. 882. 916. οἱ' γω 907. μή' λεγχε 915. σοῦρίζει Eum. 88.
 686. 741. μή' ἀδικεῖν 89. μή' ἀμελεῖν 297. 901. μή' οὐ 688.
 μή' πικαινούτων 816. μή' κ' βάλης 900. σοῦσι 953. τῇ' μῇ
 fragm. 186. λέγω' γα'
 Sophokles Oed. T. 22. 927. καὶ τὸς 23. ἀνακουφίσαι 58. κοῦκ
 80. 103. 285. 304. 690. 834. 852. 1468. ὦναξ 89. 234. 848. 1144. τοῦ-
 πος 111. τὰ μελούμενον 112. ἡ' ν 135. 619. 649. 1112. κάμει
 140. 698. κάμ' 215. πεῦκα' πλ 216. 329. τὰμ' 219. ἀγῶ 221.
 283. 1232. μή' οὐκ 227. 669. 986. 1077. 1516. κεί 227. 529. τοῦ-
 πίκλημα 230. 1162. ἡ' εἰ 232. τελεῶ' γω, χῆ 234. καὶ τοῦ 235.
 20 ἀ-εἰ 254. καὶ θέως 262. μή' δυστύχησεν 264. τοῦ' μου 265.
 416. 761. 802. 1029. κάπλ 272. κάττι 275. χοί 281. 580. 749.
 ἀ-αν 284. 840. ταῦθ' 293. 321. 409. 770. 781. 785. 806. καὶ γω
 296. 824. μή' σι 297. οὐξ ἐλέγχων 299. 356. 800. 944. τὰ ληθές
 325. 1405. ταῦτ' οὐκ 332. ἐγὼ οὔτ' 336. κατελεύτητος 341. 461.
 591. 615. κἄν 347. 849. 538. 847. τοῦργον 351. κάφ' 360. ἡ'
 'κπειρᾷ 362. 534. 952. 1018. 1044. τάνδρος 364. κάλλ' 378. τὰ-
 ξευρήματα 385. οὐξ 393. τοῦ' πόντος 401. 933. γω 402. μή'
 δόκεις 413. 539. 567. 771. 849. 1230. 1275. κοῦ (κοῦκ, κοῦχ) 426.
 643. 688. 1059. 1076. 1222. 1388. 1400. τοῦμόν 432. μή' κάλεις
 30 439. ἀσαφῇ 450. ἀνακηρύσσων 458. 1208. αὐτὸς 458. 528.
 563. 804. καξ 500. ἡ' γω 523. 784. τοῦνειδος 540. τοῦ γελήρημα
 544. 1500. κῆτα 555. 944. 1140. ἡ' οὐκ 575. κάμου 618. οὐπι-
 βουλεύων 621. 1138. 1414. τὰμὰ 627. κάμὸν 630. κάμοι 676.
 κακτὸς 681. μή' νδικον 708. ἐμοῦ' πάκουσον 714. κακείνου
 720. ἀνταῦθ' 722. οὐφοβεῖτο 727. ἀνακλήσεις 732. ποῦ' σθ'
 734. ἀπὸ 757. 981. 1293. κἄν 763. κάπεμψ' 782. θατέρῃ
 794. καὶ γω' πακούσας 844. ἐγὼ' κτανον 820. ἡ' γω' ἡ' ἐμαντῶ
 827. καξέθρεψε 851. κακτρέποιτο 875. μή' πίκαιρα 909. κοῦδα-
 μου 936. οὐξερῶ 939. 1046. οὐπιχώριοι 969. τῷ' μῶ 970.
 40 εἴη' 985. μή' κύρει 955. τῇ' μαντοῦ 1002. ἐγὼ οὐχλ 1023.
 κᾶθ' 1045. κάστ' 1049. κἄνθ' 1052. καμάτευες 1062. εἰ' κ
 1075. μή' κ 1085. μή' κμαθεῖν 1113. 1136. τάνδρῃ 1132. κοῦ-
 δέν 1145. ὦ' τᾶν 1158. τοῦνδικον 1160. ἀνῆρ 1164. 1397.
 1498. κακ 1170. καῖωγ' 1241. χῶπως 1262. κάμπιπτει 1267.
 τάνθενδ' 1288. θῆμέρεα 1351. κἄνλωσιν 1405. κάπεδεῖζατε

physiologischer nothwendigkeit, die allmählig, wenn auch nicht in das bewusstsein getreten, doch den gebrauch allgemein und unverbrüchlich bestimmt hat. wenn nun ein rhapsode in Athen auftrat und wollte zuhörern gefallen denen wohlklang bedürfnis war, alterthümlichkeit aber lächerlich oder zum mindesten gleichgültig, wird er da nicht auf die farbenpracht seines kleides und den goldschimmer seines kranzes wenig gerechnet haben, desto eifriger aber sich beflissen, so weit es ohne schaden des rhythmus irgend anging, dem hexameter mistöne zu ersparen die in landüblichen versmas- 10 sen für unleidlich galten. οἶνῳ ἔν oder οἶκῳ ἔν wird er so ungern geboten haben wie φοίνῳ oder φοίκῳ, aber wohl οἶνῳ' ν und οἶκῳ' ν. weder ἀέκοντες noch ἀέκοντε, aber ἄκοντε. blieben doch jedenfalls, allen ekthlipsen synäresen synalöphen krasen zum trotz, dissonanzen genug und übergenuß übrig, die als *vestigia ruris* mit stiller verwunderung hingenommen werden mochten, oder auch mit lautem Ἀπολλὼν ἀποτρόπαιε τοῦ χασμήματος.

unternehmen wir, was wir einem Ion oder seinen verständigern kunstgenossen zutrauen, selbst zu üben, wenn 20 nicht in der schrift doch in der recitation, innerhalb der grenzen natürlich die sich dem versuch bald ergeben werden, so gewinnen wir, für hunderte holperiger daktylen, die gleiche zahl stattlicher spondeen, der zunge und dem ohr

1407. χαίποσα	1430. τὰ γενῇ	1452. οὐμός	1457. μὴ 'πὶ
1463. ἡ 'μὴ	1467. ἀπολαύσασθαι	1468. τοῖαν	1479. ἡ 'μὲ
1502. καγάμους	1504. ὃ 'φντεύσαμεν	1523. ἀκράτησας	
Euripides Andromache ἀ. 372 ἀ. 36 351 660 ἀρεταί			
208 τὰρετῇ	226 ἡμὴ	663 θατέρω	383 τὰκεῖ
737 τὰκελνῆς	35 τὰκελνῶν	585 τὰλλ'	726 τὰμφί
430 τὰνδρεῖον	683 τοῦνομ'	56 τοῦργον	695 ἐρρέτω
πὶ 1191	ἔστη' πὶ 1123	καὶ 764	κὰνθὰδ'
24 370 619 936 979 1235	καὶ 590 1096	καὶ 244	καὶ κελνῆς
1251 κακεῖνο	668 κακεῖσ'	1131 κακτευνας	913 καμὲ
195 751 καμῇ	660 καμὸν	1250 καν	213 422 740 764
κὰνθὰδ'	627 1109	κὰντεῦθεν	949 καπετα
605 632 917 1257	καπικούρησιν	28 καπιλάζυμαι	250 κατα
339 391 600 910 1279	καφυλάσσει'	1130 καί	314 καίς
234 καὶ τυχοῦσα	888 καὶ 89	204 255 257 379 761 988 1008	καὶ δέν
161 χύποχεῖριον	736 χὼ 1117	χὴ ἀντὶ	787 808
μὴ πὶ 188	μὴ 'πιθυμῖαν	1280 μὴ 'πιτηδεῖα	206
μὴ οὐ	242 254 613	οὐ ἐκτίνειν	53
χρη πὶ 352.			

ebenmässig genehm. vornehmlich fällt der gewinn auf die erste stelle des hexameters.

im nachhomerischen hexameter hat Hesiodus *O et D* 557 *Θῶμιον*, Th. 284 *χῶ*, 447 *κᾶκ* der Homerische hymnus an Hermes 173 *κᾶγῶ*, gesichert durch seinen platz am anfang Batrachom. 25 *τοῦμόν* Solon 5 37 *χῶστις* Theognis 147 *ἀρετή' σιν*, 574 *θηδίη ἀγγελίη*, 577 *ἦ' κ*, dreimal den artikel angezogen (*τοῦσθλοῦ* 21, *τᾶρις* 515, *τοῦλασσον* 269) und öfter noch *καί* (*χήμερη* 160, *χοῦτως* 339, *κᾶσθλοῖσιν* 355, 10 *κᾶκ* 431, *χοῖα* 514, *καὶχένα* 536) Theokrit 3 26 *καὶ κα δὴ ποθάνω*, 5 122 *κῆγῶ*, 11 35 *κῆκ*, 4 9 *κῆμ'*, 11 39 *κῆμαντόν*, 4 31 *κῆν*, 4 10 *κῶχετ'*, 7 67 *χᾶ*, 7 57 *χάλκυνόνες*, 4 43 *χῶ*, 7 54 *χ'Ωρίων*, 5 24 *ὦριφος*, 8 70 *ὠρες*, 7 36 *ὠτερος*, 11 32 *θῶτερον*, 11 34 *ὠντὸς*, 10 20 *ὠφρόντιστος*, 4 52 *ταὶ τρακτυλίδες*, 8 72 *τῶντρω*, 10 32 *τῶροτρον*, 4 16 *τῶζία*, 11 12 *τῶνλιον*, 5 17 *ὦ' γαθέ*, 10 1 *ὦ' ζυρέ*, 5 8 *ὦ' λεύθερε*, 5 16 *ὠνθρωπε*.

2.

I 476 *ὑπέρθορον ἔρκιον αὐλῆς ρεῖα, λαθὼν φύλακας* über-
20 setzt Voss "über die mauer des hofes sprang ich behend, unbemerkt den hütenden", und *II* 479 *ὡς ρεῖα κυβισᾷ* "wie er behend hinabtaucht." aber *ρεῖα* (oder *ρέα θηιδίως*) heisst nicht behend sondern ohne schwierigkeit, *ἀμολητί* *A* 637, *ἄτερ σπουδῆς φ* 409. so lesen wir

ποιμὴν ρεῖα φέρει πόκον M 451,

δὲ δὲ χερμάδιον λάβε χειρί

Τυδείδης, μέγα ἔργον, δ' οὐ δύο ρ' ἄνδρε φέροιεν,

οἴοι νῦν βροτοὶ εἰς· δὲ μιν ρέα πάλλε καὶ οἶος E 302 *Y* 287

ἐνθ' οὐκ ἂν ρέα ἵππος ἐσβαίη M 158

20 *ἵχνια ρεῖ' ἔγνω ἀπιόντος N* 72. vgl. *B* 475 *O* 490 *δ* 207, *ζ* 108 300, *ρ* 265 273

θηιδίως ἀφελὼν θυρεὸν μέγαν ι 313

ρεῖα δὲ κ' ἀκμηῆτες κεκμηότας ἄνδρας ἀντῇ

ῶσαισθε προσὶ ἄσν A 802, *II* 44

τὸν δ' ἐξήπαξ' Ἀφροδίτῃ ρεῖα μάλ' ὥς τε θεός I 381 *Y* 443.
und alles was götter thun, thun sie *θηιδίως*, ist *θηιδιον*:
vgl. *K* 556, *Ξ* 245 362, *O* 355 *X* 19 *ς* 231 *κ* 573, *ξ* 196 254
349 358, *π* 198 211, *ψ* 186. sie selbst heissen *ρεῖα ζῶοντες*

δ 805 ξ 122, als selige, denen gegenüber die δειλοὶ βροτοί, die οἰζυροὶ βροτοὶ des lebens nicht froh werden vor angst und noth, die ἀνέρες ἀλφῆσαι *) aber saurem erwerb, schnödem verdienst obliegen und erliegen, wie denn die παρθένος ἀλφεισίβοια ihren freunden eine mahlzeit verdient (σ 279) damit dass sie δάμαρ wird aus ἀδμήs, und wie gestolene kinder, überlistete erwachsene seelenverkäufern ἄξιον ὦνον verdienen durch lebenslängliche knechtschaft. freilich gibt es auch für menschen eine δηΐση βιοτή δ 565, aber nur für solche die dem Zeus besonders nahe stehn, obenein beschränkt auf 10 milde luft und gutes wetter: eine vorstellung so dürftig und unklar dass man sich freut die ganzen neun verse, worin sie sich ausspricht (δ 561—9), schon als ungeschickt lose angeknüpft und im übrigen gedicht durchaus nicht berücksichtigt, für späteren zusatz nehmen zu dürfen.

der begrif aber von ῥεῖα, den wir nachzuweisen versuchen, findet auch auf die beiden zu anfang erwähnten stellen seine anwendung. die erste besagt "was ich mir schwierig gedacht hatte, die wachsamkeit all meiner hüter zu täuschen, das fand ich leicht als ich es unternahm"; die andere "eine 20 übung die spielraum verlangt und einen störung abwehrenden kreis von zuschauern (Σ 605), die gelingt ihm mitten im gedränge des kampfes". in jener ist die interpunction zu ändern und ῥεῖα mit λαθῶν zu verbinden wie ρ 305; in dieser hat Voss auch daran nicht wohl gethan dass er "taucht" übersetzt, als stünde im Griechischen nicht κυβισξ̃ sondern κολυμβξ̃. vom tauchen kömt hier nur der anfang in betracht, der schwung kopfüber: dazu gehört muth kraft gewandtheit; das übrige macht sich von selbst, dank der schwere. jene tugenden aber, wo sie versagen, anzuerkennen, für frei ge- 30 wählt und frisch gewagt zu nehmen was bitterem zwang gehorcht, darin besteht der sarkasmus, womit Patroklos den sturz seines gegners begleitet. ähnlich ist der hohn in dem orakel Herodot. 1 66: δώσω τοι Τελέην.

*3) daraus mehlesser zu machen konte nur dem Hermann einfallen, der zum unterschied von seinem kritischen namensvetter πόλλ' ἠπίεζατο ξεῖ', ἀκρίτως δ' ἠπίεζατο πάντα.

3.

Es ist, seit nicht gar langer zeit, mode geworden unter *πρώρα* ein *ι* zu schreiben. wie alle mode, beruht auch diese nicht auf erkanter wahrheit und zweckmässigkeit sondern auf willkür und einbildung; im Homerischen gebrauch hat sie keinen halt. der kent, ausserhalb der flexion, kein untergeschriebenes *ι* das nicht seiner zeit auch zur sylbe würde (*κατὰ διάστασιν εὔρεται*). er hat *δηοῦν δηώσαντες δηωθέντες*, aber auch *δήιοι δημοτῆτα δηίων*, hat *ῆα ῆων* neben *ῆτα* und
 10 sogar *ῆια, ῆεν ῆομεν ἐπῆσαν* neben *ῆιεν ῆιον ῆισαν*, *Θεῖκας Θεῖκης Θεῖκηθεν* neben *Θεῖκας Θερική Θερικοί, καλλιπάρης* *) *μιλοπάρηοι φοινικοπαρήους χαλκοπαρήου* neben *παρῖα, Τρωάδες Τρώησιν* neben *Τρωιάδες Τρώιοι, ὑπερῶ ὑπερῶν* neben *ὑπερώια ὑπερωϊόθεν, ῥῖξε Ω 457* und *ἀνέρῥε κ 389* neben *ῶιξε Ω 446 κ 312*. *Μήρονες* würde im genitiv, wenn der vorkäme, *Μηρίωνων* lauten. von solch einem *ι* aber ist keine spur in scholien oder handschriften weder bei dem einmaligen *πρώρης μ 230* und *Πρωρεύς θ 113* noch bei dem zwölfmaligen *κυανοπρώροιο*. nur zu *κυανοπρωρείους ς 299*
 20 taucht eine variante auf. nun ist freilich *κυανοπρώρειος* keine geläufige form: ansprechender würde *κυανοπρώρεια* sein nach dem muster von *ἀλφεισίβοια ἀρτιέπεια ἀφρογένεια δυσσαριστοκεία εὐρύοδεια ἡδυνέπεια ἡριένεια ἵπποδάσεια κυπρογένεια χαλκοβάρεια* und der übrigen adjective gleicher endung mit eigennamen (*Ἀντίκλεια Ἱπποδάμεια*) und appellativen (*εὐγένεια καλλιέπεια*). indess ist auch *κυανοπρώρειος* durch *λάινος λαῖνεος* und *ἐλάινος ἐλαῖνεος* einerseits, *αἰκέλιος παναώριος πανημέριος παννύχιος* andererseits *) so weit ange-

*12) nicht weniger richtig wäre vielleicht *καλλιπάρειος*. *παρεῖα* ist
 80 so üblich wie *παρήιον*, und von *Μινυῆος Α 722* wird nicht *Μινυῆς* geschrieben λ 284, sondern, in übereinstimmung mit *Μινυέιον Β 511*, *Μινυείω*, weil die vollständige form, scheint es, der abgestumpften vorgezogen wurde.

*28) später tritt *ἀγανόρειος* und *ὑπερηνόρεος* hinzu (Aeschyl. Pers. 996, Theokrit. 29 19), vermittelt durch *ἡγορέη*. die *proparagoga*, die Lobeck Paralip. p. 251 aufführt, vertheilen sich unter *βοήη* und *βοῦς*. vgl. aber auch p. 256.

bahnt dass nicht nothwendig sein kan aus einem verworrenen artikel des Etym. M. *κυανοπρωίρους* aufzunehmen, wie Simonides geschrieben haben soll, oder *κυανοπρωείρους*, wie Herodian. der lyriker mag der aussprache seiner insel gefolgt sein, wie wenn er *ζώιον* schrieb, während Homer nur *ζωόν* kent, oder *πύρ* für *πῦρ* (Herodian *περὶ μονήρους λέξεως* p. 36 Lehrs); die Keer hatten ja wunderliche eigenheiten (s. Plat. Protag. p. 209 8 und Hesychius *Ἐν Κέφ τις ἡμέρᾱ*; welches sprüchwort schon Crates 27 Mein. anführt), und auch grillen dürfen nicht befremden an dem erfinder¹⁰ unnützer buchstaben: der grammatiker aber war nicht befugt die weibliche endung *ειρα* einzumengen, wo keine entsprechende männliche vorliegt. *ἀντιάνειρα βωτιάνειρα κυδιάνειρα* gehört zu *ἀνής*, *δημίτειρα* zu *δημήτηρ*, *δρήσειρα* zu *δρηστήρ*, *λημβότειρα* und *πουλυβότειρα* zu *βοτήρ*, *καύσειρα* *) zu *καυσήρ*: wozu aber gehört *πρώειρα*?

dass *πρῶρα* von *προϊέναι* herstamme, ist eine etymologie für das *ι* aus dem *ι*, *κακοῦ κόρακος κακὸν ῥόν*. eher liesse sich sagen, zu *ῥατος* gehört *ῥσερος*, zu *δεύτατος* *δεύτερος*, zu *ῥπατος* vermuthlich *ῥπερος*, woher *ῥπερίων*: so wird zu²⁰ *πρόατος* auch *πρόερος* gehört haben. als nun der superlativ zweisylbig wurde, *πρῶτος*, musste der comparativ schritt halten und ward *πρῶρος*, wie *χλοερὸς χλωρός*. davon das feminin gilt später für ein substantiv, ist aber an der einzigen stelle, wo es im Homer vorkömt, deutlich adjectiv, wie *πρυμνή* an den meisten oder, wenn man will, mit ausnahme von *ν* 84 an allen stellen ein substantiv *πρύμνα* entbehrlich macht; und auf die comparativform hat es gleichen anspruch mit all den adjectiven die da bedeuten was zu einem par gehört, *ἀμφοτέρων δεύτερος ἑκάτερος ἕτερος ἀριστερός*³⁰ *δεξιτερός*.

4.

Wer *κάρη κομόωντες* aus dem in der vorrede meiner ausgabe s. V angegebenen grunde *) als zwei wörter schreibt,

*15) *καυσειρῆς* 1342 M 326 hat den accent von *καυσειρῆς*, den diphthong in der vorletzten von dem unbedenklich richtigen *καυσειρῆς*. so entscheidet schon J. G. Schneider zu Nikander Ther. 924.

*34) ein zweiter ist dass, wenn *κάρη* und *κόμη* zusammengesetzt

kan auch Ἄρηι φίλος und Αὐτὸς φίλος für ἀρηίφίλος und δι-
φίλος schreiben. nöthig aber hat er es nicht. Δίφίλος ist ein
gewöhnlicher eigennamen, Ἀρηίφίλος ein wenigstens vorhan-
dener und so wohl wie Ἀρηίδοτος und Ἀρηίλυκος begrün-
deter: also ist die nahe liegende zusammensetzung auch
wirklich erfolgt. und an nicht wenigen stellen gibt die tren-
nung anlass zu misverständnissen. Γ 206 z. b. (ἦλθεν —
σὺν Ἄρηι φίλῳ Μενελάῳ) wird der erste blick σὺν Ἄρηι zu-
sammennehmen, Γ 307 (μαρνάμενον Ἄρηι φίλῳ Μενελάῳ) μαρ-
νάμενον Ἄρηι wie P 490 μαχέσασθαι Ἄρηι oder auch wie
10 κτεῖναι Ἄρηι v 50 und κρίνονται Ἄρηι Σ 209, Γ 430 (εὖχεο
Ἄρηι φίλον Μενελάου φέρτερος εἶναι) εὖχεο Ἄρηι wie εὖχετο
Ἀπόλλωνι Δ 119 und εὖχοντο θεοῖς Γ 296, Γ 432 (προκάλεσσαι
Ἄρηι φίλον Μενέλαον) προκαλέσσαι Ἄρηι wie προκαλέσσατο
χάρμη H 218 285; vgl. Γ 457, Π 303. und Θ 517 liesse sich
Αὐτὸς mit ἀγγελόντων, Ι 168 mit ἡγησάθω verbinden. der irr-
thum wird freilich nicht dauern: aber auch vor dem augen-
blicklichen behütet zu bleiben wird dem leser bequem sein.

und die bequemlichkeit des lesers ist eine rücksicht, die
20 kein herausgeber ungestraft aus den augen verliert. das
greift sich mit händen auf dem epigraphischen gebiet. wären
die inschriften, seitdem sie gedruckt werden, so bequem
lesbar gewesen wie andere classische texte, so würden sie
nunmehr allgemein bekant und ausgenutzt sein wie eben die
andern texte. finge man dagegen an die autoren zu drucken
wie die inschriften gedruckt werden, im grösten format, mit
fantasiebuchstaben, die wörter ungesondert, ohne accente,
ohne interpunction, unzweifelhafte abkürzungen nicht ausge-
schrieben, zufällige entstellungen sorgfältig verewigt, zum
30 buchstabiren, nicht zum lesen, so würde man bald dahin ge-
langen das studium der alten litteratur zu beschränken auf
so enge kreise von liebhabern des absonderlichen mühseligen
theuren wie jetzt leider die inschriften beschränkt sind, und
beschränkt bleiben, wofern nicht die unübertreffliche erfin-
dung des facsimilirens zum wendepunkt wird.

würde, zunächst ein adjectiv καρήκομος entstünde, wie ἀκρόκομος ἡκο-
μος ἐπικόκομος καλλήκομος, und daraus ein verbum καρηκομεῖν und ein
particip καρηκομένων, nicht aber καρηκοῦν und καρηκοῦν. vgl. zu
ὁμοσιχάει O 635.

5.

Nachdem Telemachus δ 600 gesagt hat

δῶρον δ' ὅτι κέ μοι δόιης, κειμήλιον ἔσω,

d. h. *δός μοι κειμήλιον*, kan Menelaos nicht natürlicher und angemessener erwiedern als ich ihn erwiedern lasse,

δῶρον δ', ὅσσ' ἐν ἐμῷ οἴκῳ κειμήλια κεῖται,

δώσω δὲ κάλλιζον καὶ τιμῆζατον ἐσίν,

d. h. *δώσω σοι κειμήλιον κάλλιζον*. die bisherige lesart, *δώρων δ' ὅσσ'*, bringt nicht allein v. 613 ohne noth um die gleichförmigkeit mit 600, sondern gibt auch, je nachdem die wörter verbunden werden, entweder keinen sinn oder keine construction. denn beziehn wir *ὅσσα* auf *δώρων* zurück, so gewinnen wir zwar für den genitiv einen halt an *δ* (von den geschenken die — dasjenige welches —), erfahren aber zu unserm befremden dass Menelaos nichts zu verschenken hat als was ihm geschenkt worden, dass er nichts ererbt erbeutet erhandelt hat, er der aus reichem königshause entstammt Troja erobert hat und lange jahre umhergeirrt ist *πολὺν βίον συναείρων*. nehmen wir dagegen *ὅσσα* — *ἐσίν* richtiger für *πάντων τῶν ἔνδον κειμηλίων* *δώσω σοι τὸ κάλλιζον καὶ τιμῆζατον*, so steht *δώρων* in der luft.

6.

Wenn wir I 333 lesen

παῦρα δασάσκετο πολλὰ δ' ἔχεσεν

“wenig vertheilte er, viel behielt er,” so dürfen wir annehmen dass durch diese zweierlei verwendungen der vorrath an beute erschöpft sei, indem die beiden hälften, die kleinere (*παῦρα*) und die grössere (*πολλὰ*), zusammen genommen ein geschlossenes ganzes bilden, gleich wie mit jung und alt (*ἤμὲν νέοι ἡδὲ παλαιοί*) alle altersstufen umfasst werden ohne dass der mittleren jahre besonders erwähnung zu geschehn brauchte, mit klein und gross, mit arm und reich, hoch und niedrig alle unterschiede in wuchs vermögen stand. aus abend und morgen ward der erste tag, bestand aber nicht in diesen enden; und wer früh und spät arbeitet, der feiert nicht vormittag und nachmittag *). gegen schick und

*36) Fiordiligi cercando pure invano

va Brandimarte suo mattina e sera O. F. 24 74.

ordnung also bringt v. 334 in die dichotomie noch ein drittes glied:

ἄλλα δ' ἀριστήεσσι δίδω ῥέγα καὶ βασιλεῦσιν.

und woher dieser überschuss, der zwar unbestimmt ist an art und menge, aber doch beträchtlich genug fürsten und edle zufrieden zu stellen? und wie hat sich ein solcher der vertheilung entzogen, die sonst vor allen andern die fürsten und edlen bedenkt (*A* 166, *I* 138)? Voss übersetzt

dennoch gab er den helden und königen ehrengeschenke,
 10 als hätte er *ἄλλα* gelesen für *ἄλλα*, trotz dem *δέ*: damit verletzt er die grammatik ohne der logik aufzuhelfen. hingegen hat er mit richtigem gefühl den nächsten vers (335) angeknüpft:

die noch jeder verwahrt.

im Griechischen fehlt der gewöhnlichen lesart *ἄ* oder *καὶ ταῦτα* oder wenigstens, was die paraphrase hinzufügt, *καί*, und damit aller übergang. dessen bedarf es aber nicht wenn *ἄσσα* eintritt für *ἄλλα*, ein seltenes wort, das aber doch gleich v. 367 wieder steht. dass nach derselben änderung die *ῥέγα*
 20 sich unter *δασάσκετο* fügen, leuchtet hoffentlich ein.

7.

Was meint *τεόν σ* 270? warum heisst das haus haus der Penelope gerade da wo Penelope es verlässt und ein anderes bezieht, das ja sofort auch haus der Penelope wird. ja wenn ein beiwort oder ein pronomen hinzuträte, dies haus, das schöne liebe lang bewohnte, wie *τ* 579

τόδε δῶμα

κουρίδιον, μάλα καλόν, ἐνίπλειον βιότοιο.

passender wäre noch *ἐμόν*. indess der ganze zusatz, der uns
 30 doch nur belehrt dass die neue ehe nicht im alten hause statt finde, scheint müssig so lange er nicht eigens begründet wird. das wird er aber durch v. 269

ἐπὴν δὴ παῖδα γενεῖσαντα ἴδῃαι.

der bart des sohnes nämlich dient nicht allein die zeit für die zweite heirath der mutter zu bestimmen, sondern gibt auch den grund dafür an. der erwachsene sohn tritt an die stelle des verstorbenen vaters und überkömt dessen hausherrliche rechte (*α* 359 *φ* 353). damit er zu deren übung

freie hand gewinne, muss die mutter das haus räumen, worin sie bisher des abwesenden gemals autorität vertreten hat. also nicht *τέον* sondern *τὸ δν*, sein haus, das nunmehr an Telemachos gefallene. so leicht die berichtigung, so erklärlich ist die verderbnis: das possessivum der dritten person kömt gegen 200 mal vor, aber nur 10 mal, wie es hieher gehört, ohne reflexive bedeutung (Z 500 H 153 K 256 α 280 ρ 39 δ 175 λ 282 ν 52 ψ 153 ω 365).

8.

Den mehrmals wiederkehrenden vers

10

ἐν τ' ἄρα οἱ φῦ χεῖρ', ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζεν (Z 53
406, Ξ 232 Σ 384 423, T 7 β 302 θ 291
κ 280 λ 247 ο 530)

übersetzt Voss

fasst ihm (ihr) die hand, und redete also beginnend,
Jacob

begann zu ihm (ihr), indem sie ihm (er ihr) grüssend
die hand gab.

also der metaphor in *ἐμφῦναι* gehen beide aus dem wege: wessen die hand sei sind sie uneins. die gefasste, wie sie ²⁰ auch die paraphrase anerkennt "*αὐτὸν λαβοῦσα τῆς χειρός*" und die Lateinische übersetzung "*inque eius haesit manu*", gehört dem *ῥ' ἐνέφν*, die gegebene dem *ἐμφύς*. welche ergreifen wir?

dass ein mensch oder gott, ein ganzer, einem andern in die hand hinein wachse, Hekabe und Andromache dem Hektor, Hera dem Schlaf, Charis und Hephästos der Thetis, Thetis dem Achilleus, Antinoos und Theoklymenos dem Telemachos, Ares der Aphrodite, Hermes dem Odysseus, Poseidon der Tyro, ist ein bild das, je näher betrachtet, desto ²⁰ seltsamer erscheint. fasslicher schon dass der eine mit der hand, vermittelt der hand, in den andern (d. h., vermöge nunmehr bereits näher gelegter synekdoche, in die hand des andern) hineinwachse, durch kräftigen händedruck fühlbaren zusammenhang mit ihm, feste anlehnung an ihn zu gewinnen suche. darum wird man zu Jacobs ansicht neigen. entscheidung aber bringt ω 410:

παῖδες Δολίου κλυτὸν ἄμφ' Ὀδυσῆα

δεικανόντων' ἐπέεσσι καὶ ἐν χεῖρεσσι φύοντο.

die hände im plural sind offenbar die acht der vier Doliossöhne, und ἐν χεῖρεσσι φύοντο drängt nur zusammen was v. 398 ausführlich und deutlich gesagt ist:

Δολίος ἰθὺς κίε χεῖρε πετάσας

ἀμφοτέρως, Ὀδυσσεὺς δὲ λαβὼν κύσε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ.

so sagt Nikander Ther. 233 οὐλῶ γὰρ σομίῳ ἐμφύεται "beisst ein nicht mit einzelnen zähnen sondern mit dem ganzen maul-
 10 werk", und Polybius 12 10 (11) τῶν τοιούτων ἐπιλαβόμενος οὐδὲν ἂν παρέλειπε Τίμαιος, ἀλλ' ἀπρίξ, τὸ λεγόμενον, ἀμφοτέρως ταῖς χερσὶν ἐπέφυ. Herodot hat 6 91 χεῖρας ἐμπεφυκυίας τοῖσι ἐπισπασῆρσι. vgl. auch α 381 und Virgils

excepitque manu dextramque amplexus inhaesit. Aen. 8 124.

XVI.

(Monatsbericht 1860 s. 316)

Homer liebt die wiederholung fast in jeder gestalt, dermassen dass er wenig verse haben wird worin er nicht irgendwie an bestimmte andere verse erinnerte. wohl kent er auch die wiederkehr des gleichen klanges, wie reizend und mächtig die auf ohr und verständnis einwirkt. darum sind ihm alle wege gerecht worauf ähnliche töne nahe oder zusammen kommen, paronomasie parechese (s. Eustath. p. 124—6) etymologie epallelie epanalepse epizeuxis, reim in der mitte, reim am ende (s. Barnes zu § 199), assonanz, allitteration, wie

10

ἀγαθὸν μὲν ἔπεφν' ἀγαθὸν δέ κεν ἐξενάριξεν *Φ* 280

ἀγορὰς ἀγόρευον *B* 788

ἀθανάτοισι φόως φέρον ἡδὲ βροτοῖσιν *T* 2

ἀθανάτων ἀέκῃτι θεῶν *α* 79

Ἀθήνη — Ἀθήνη *η* 12—3

Ἀθήνη — μήτηρ *ζ* 24—5

Αἰακίδαο — Αἰακίδαο *Σ* 221—2

Αἴας — Αἴας *B* 527—8

αἰδοίοιο — κυδαλίμοιο *Δ* 403—4

αἰεὶ δὲ μαλακοῖσι καὶ αἰμυλίοισι λόγοισιν *α* 56

20

Αἰθίοπας — Αἰθίοπας *α* 22—3

αἰνόθεν αἰνῶς *H* 91

αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν αἰπόλοι ἄνδρες *B* 474

αἰπόλος αἰγῶν

αἶγας ἄγων αἶ πᾶσι μετέπρεπον αἰπολίοισιν *υ* 173 *φ* 265

αἰχμὰς δ' αἰχμάσσουσι *Δ* 324

ἀέων κίνησε κάρη κακὰ βυσσοδομεύων *ρ* 491

ἀκμῆτες κεκμηότας *Π* 44

ἄλκροντες — ῥέοντες *Π* 388—9

κάπ πεδῖον τὸ Ἀλτίον οἶος ἄλᾱτο — πάτον ἀνθρώπων *σο*

ἀλεείνων *Z* 201

ἄλλοι δ' ἄμφ' ἄλλῃσι μάχην ἐμάχοντο πύλῃσιν *M* 178

ἄλλοθεν ἄλλος ι 493 κ 119

ἄλλον μιλίχοις ἄλλον στερεοῖς ἐπέεσσιν M 267. cf. Σ 536—7
X 493

ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω ἄλλος δὲ βιώτω Θ 429

ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλον O 634

ἄλλυδις ἄλλος A 486 745

ἄλταο — ἄλτεω Φ 85—6

ἀλύξαι — τανύσσαι ε 345—6

ἀμφαφόωντο — ὀρῶντο ο 462

10 ἀμφὶ δέ οἱ κυνέην κεφαλῆφιν ἔθηκεν K 257 261

Ἀμφίμαχος καὶ Νάστης — Νάστης τ' Ἀμφίμαχός τε B 870—1

ἀναίτιον αἰτιάσθαι N 775, αἰτιόφοο υ 135, αἰτιόφωτο A 654

ἄναντα κάταντα πάραντα Ψ 116

ἀνῆκεν — ἔθηκε — ἐφῆκεν — ἔθηκεν Φ 523—5

Ἀντηγορίδαο δάμαρτα, τὴν Ἀντηγορίδης εἶχεν Γ 122—3

ἀντιθέοιο — Σαγγαρίοιο Γ 186—7

Ἀξιοῦ — Ἀξιοῦ B 849—50

ἄοιδος ἄειδε α 325

ἄπηύρα — προσήυδα Π 828—9

20 ἀπολυμαίνεσθαι ἄνωγεν. οἷ δ' ἀπελυμαίνοντο A 313—4

ἀπονέεσθαι — νέεσθαι — νέεσθαι B 290—1

ἀπτήσι — προφέρησι — λάβησι I 323—4

Ἀρηιδόοιο ἄνακτος, δίου Ἀρηιδόου H 157—8

ἀρήιοι υἱες Ἀχαιῶν — ἀρήιον Ἀτρεΐδης υἱόν A 114—5

ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλος A 599

ἀσπίς ἄρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυιν, ἀνέρα δ' ἀνῆρ N 131
Π 215

ἀσπιστάων — ῥοάων A 90—1

ἄσσον ἔθ' ὥς κεν θᾶσσον Z 143

30 αὐτὰρ δ' τοῖς ἄλλοισι θεοῖς A 597

Ἀχαιίδες, οὐκέτ' ἄχαιοι B 235 H 96

Ἀχαιοὺς — Ἀχαιοὺς A 70—1

Ἀχαιῶν — Ἀχαιῶν M 431—2

βάζουσι — φρονέουσι σ 168

βαθυδίνης — δίνης Φ 212—3

βάλλοντες — βαλλομένη καναχὴν ἔχε, βάλλετο δ' αἰεὶ Π 104 5

βέλεσιν βάλλωσιν π 277

βουλὰς βουλευεῖν K 147 327 415 Ψ 78 Ω 652 ζ 61

γαίων — ἄχαιῶν Θ 51—2

40 γενέσθαι — σπέσθαι καὶ τέκνα τεκέσθαι χ 323—4

λέγεται — ΐκηται ζ201—2

γένονται — ἄρουντο Ε 3

γνώη σ' Ἀτρεΐδης γνώωσι Ω 688

γνωτοί τε γνωταί τε O 350

ὀλίγον γόνυ ρουνὸς 1547

λόοιο Ἑκτορος ἀνδροφόνιο Ω 723—4

σοόωσα — ὀρόωσα τ 513—4

σουνων συνάξεο X 145

συναικῶν — Ἀχαιῶν Γ 228—9

δάηται δαιομένη δαίωσι Υ 316—7 Φ 375—6

δαίόμενον, τὸ δ' ἔδαιε E 227

δαισάμενοι δαίνυντ' ἐρικυδέα δαῖτα υ 280

δαίτην δαινύμενοι η 50

δαιτυμόνεσσι — πλεόνεσσι φ 12—3

δάκρυον εἶβεν — δάκρυα λείβων 9531—2

δειλαί τοι δειλῶν καὶ ἐλγύει ἐλγυάσθαι θ 351

δεινὴ δὲ κλαγγὴ γένετ' ἄργυρέοιο βιοῖο 149

ἔδειξεν — δείσας Y 61—2

δεύοντο ψάμαθοι δεύοντο Ψ 15

διασπάντες — ἀρτύναντες M 86

διδούσιν — ἔδουσιν σ 279—80

δίνῃσι βαθείῃσιν μεγάλησιν Φ 239

δῖος Ἐπειός — δῖος Ἐπειός Ψ 838—9

δοίης δωτίνην ι 268

δόρυ δουρί, σάκος σάκει N 130

δραγμαεύοντες — φέροντες Σ 555

δυσμενέοντες — ὀτρύνοντες β 73

ἔγειρεν — ἔειπεν Ψ 234—5

ἐπὶ δήσας ἀλάτω B 231

ἔργων ἀπάνευθε θεῶν A 549

ἐλὼν ἐμὸν ἔλχος ἐλὼν κ 145

ἔλων ἐπίκουρος ἔων Γ188

ἐδίην' — ἐδίηνεν X 495

ἐῆσιν — ἐῆσιν 9 147—8

ἔϑελον — ἡϑελέτην — ἱϑελε — μάλα δ' ἡϑελε — ἡϑελε —
ἡϑελε K 227—31

ἐθέλοντα — κίοντα κ 573—4

ἐθέλων ἐθέλουσαν ἀνήγαγεν ὅνδε δόμονδε 272. cf. s 135

ἔ'θηκεν — ἐφῆκεν P⁵⁶⁹—70

εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικεν, εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικε .Y371—2

- εἰδῆς — εἰδῶσι β 111—2
 εἶη — εἶη ι 248—9
 εἶη — εἶη — μύθῳ — δοθείη — θυμῷ β 74—9
 εἶμαι — εἶναι ψ 115—6
 εἰνάνυχες δέ μοι ἄμφ' αὐτῷ παρὰ νύκτας ἵανον I 470
 εἶσατο — εἰσάμενος Υ 81—2
 εἰσελάων — ἐξελάων κ 83
 ἔκ τε — ἔκ τ' — ἔκ θ' — ἔκ τε Α 163
 ἐκάλυψεν — ἐκάπυσσεν Χ 466—7
 10 ἐκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ Α 43
 ἐλάττησιν — ὑψηλῇσιν Ε 560
 ἔλκεϊ ἔλκος Ξ 130
 ἐλοίμην — λιτοίμην ξ 406—7
 ἐλύσθη — ἐξεκυλίσθη Ψ 393—4
 ἔμπεδον ἡνιόχευεν, ἔμπεδον ἡνιόχευ' — κέλευεν Φ 641—2
 ἐν δ' — ἐν δ' — ἐν δὲ — ἐν δὲ Ε 740—1
 ἐν δ' ἔρις ἐν δὲ κυδοιμὸς ὁμίλεον, ἐν δ' ὀλόη κήρ Σ 535. cf. 483
 ἐνέμοντο — ἀμφενέμοντο — νέμοντο Β 633—5
 αἱ μὲν τ' ἔνθα ἄλις πεποτήγεται αἱ δὲ τε ἔνθα Β 90
 20 ἔνθα καὶ ἔνθα ἐς μυχὸν ἐξ οὐδοῦ — ἔνθα καὶ ἔνθα ἐς μυ-
 χὸν ἐξ οὐδοῖο η 86 95
 ἔνι μὲν — ἐν δ' — ἐν δ' Ξ 216
 ἐνόησεν — ἀντεβόλησεν Π 789—90
 ἐξήλατον, ἦν ἄρα χαλκεὺς ἤλασεν Μ 295
 ἔοικέ τοι, οὗ τοι ἀεικές I 70
 ἐοῖσιν — ὀφθαλμοῖσιν ο 483—4
 ἐόντα — ἐόντα Α 70
 ἐόντα — ἐόντα — ἐόντα Θ 283—5
 ἐόντα — ἔχοντα ζ 60—1
 30 ἐπεῖη — εἶην Β 259—60
 ἔποντο — κίοντα — ἀφίκοντο — ἀπονέοντο — λέροντα
 Ω 327—32
 ἔργα ἀεικέα ἐργάζοιο Ω 733
 ἐργάζεσθαι — ἀνέχεσθαι χ 422—3
 ἐρῶλοι — ἰσοφαρῶλοι I 389—90
 ἔρυσσαν — τάνυσσαν Α 485—6
 ἐς δ' ἐρέτας — ἐς δ' ἐκατόμβην Α 309
 ἔσασα — κεράσασα κ 361—2
 ἐσθλὰ μὲν ἐσθλὸς ἔδυνε, χέρηρα δὲ χεῖροσι δόσκειν Ξ 382
 40 ἐστίν — ἔνεστιν κ 44—5

- ἔχοντες — ἰόντες I 86—7
 ἔχουσαι — ἐγκονέουσαι Ω 647—8 η 339—40
 ζώνοντος — θανόντος Ψ 70
 ζώσατο δὲ ζώνην Ξ 181
 ἤγερεθεν ὁμηγερέες β 9
 Ἡετίωνος Ἡετίων δς Z 395—6
 ἦλθε — ἦλθον — ἦλθε — ἦλθε ς 430—1—2—5
 ἡνιόχοιο — ἀνδροφόνιοιο P 427—8
 ἡνίοχος περιλίνεται ἡνιόχοιο Ψ 318
 Ἡρακλῆι — Οἰχαλιῆι θ 224
 ἦριπε δ' ὥς ὅτε τις δρυς ἦριπεν N 389
 ἦρυγεν ὥς ὅτε ταῦρος ἦρυγεν Y 403
 ἦρώεσσιν — κητώεσσαν B 379—80
 ἡνκόμοιο — μεγάλοιο Z 303—4
 θάλαμοι — ἀλόχοισιν Z 244—6 und 248—50
 θαλέθοντες — ἔχοντες ζ 63—4
 θανάτοιο — ἵπποδάμοιο X 210—1
 θάνωμεν — φύλωμεν μ 156—7
 θεὰ θεὸν ε 97
 θοῆν καὶ θῖνα θαλάσσης κ 402 407
 θυμὸν — θυμὸν A 191—2
 θωρήσσοντο — ὠπλίζοντο Θ 54—5
 ὕμεν — ὕμεν Y 203
 Ἰδομενεὺς — ἀγακλῆος Ψ 528—9
 ἰδρῶ θ' ὃν ἰδρωσα A 27
 ἰδρώσει μὲν τευ — ἰδρώσει δέ τευ B 388 390
 ἴεσθε — κέλεσθε M 274
 ἰκέσθαι — δέχεσθαι A 19 20
 ἵκοντο — ἵκοντο M 373—4
 ἵκοντο — πονέοντο Ω 443—4
 ἵκοντο — τράποντο I 421
 ἵπποι — ἵπποι Ψ 376—7
 Ἴππολόχοιο — ὑψηλοῖο M 387—8
 ἵππους — ἵππους E 358—9
 μώνυχας ἵππους — καλλίτριχας ἵππους Θ 432—3
 Ἴρος Ἴιρος σ 73
 κακὸν ἐκ κακοῦ T 290
 κακὸν κακῷ Π 111
 κάκου κεκακωμένον δ 754
 Καλλιάνασσα — Ἰάνασσα Σ 46—7

10

20

30

40

κάρτιστοι — κάρτιστοι μὲν ἔσαν καὶ καρτίστοισι μάχοντο
A 266—7

κασσιτέροιο — κυάνοιο A 34—5

καταπέψη — τελέσση A 81—2

κῆεν — καίοντο — καίετο Φ 349—51

κηρύκεσσι κέλευσεν κηρύσσειν B 442

Κίκονες Κικόνεσσι ι 47

κλήδην εἰς ἄγορην κικλήσκειν I 11

κλισμῷ κεκλιμένη ρ 97

10 κνῆ τυρὸν κνήσσι A 639

Κρητῶν — εὐρειῶν ξ 199 π 62

κτεάτεσσιν — ὀίεσσιν ρ 471—2

κυάνοιο — κασσιτέροιο A 24—5

κυανοπρώροιο — θόλοιο χ 465—6

λεόντων — ἄλέοντο Σ 585—6

λίθοισιν — ὑψικόμοισιν ι 185—6

λύων μελεδήματα θυμοῦ λυσιμελῆς υ 56 ψ 343

μάχεσθαι — νέεσθαι B 452—3

μάχην ἐμάχοντο O 673 Σ 533

20 μεγάλιο Κρόνοιο — αἰγιόχοιο Θ 383—4

μεγάλιο — κυανοπρώροιο ι 481—2

μεγάλους — σιάλους υ 250—1

μεῖδῃσεν — μεῖδῃσασα A 595—6 Ξ 222—3

μελισσῶν ἀδινάων — αἰεὶ νέον ἐρχομενάων B 87

μέλουσα — πλέουσα μ 70

μῆτερ ἐμὴ δύσμητερ Ψ 97

μήτι — μήτι — μήτι Ψ 315—6—8

μιμνέτω — μίμνετε T 189—90

μόνη — κούση ψ 227—8

30 μοῦνον — μοῦνον — μοῦνον π 118—20

μοῦσαι Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι B 484 A 218 Ξ 508 Π 112

μῦθον μυθείσθην ρ 140

νεκρός τε κῆη καὶ τεύχεα νεκροῦ μ 13

νεκρούς — ἔβαν H 428—9 und 431—2

Νιρεὺς — Νιρεὺς — Νιρεὺς B 671—3

νήεσσι — κτεάτεσσι Ψ 829

νῦν αὖτε νόον νίκησε νεοίη Ψ 604

ξεῖνοι ξείνοισιν α 313

ξείνους ξεινίζειν ρ 355

ὄγχη ἐπ' ὄγχη γηράσκει, μῆλον δ' ἐπὶ μῆλῳ, αὐτὰρ ἐπὶ
σταφυλῇ σταφυλῇ, σῦκον δ' ἐπὶ σύκῳ η 120—1
ὀδύρεται ὅστέα καίων — ὀδύρετο ὅστέα καίων Ψ 222 224
οἶδ' ἐπὶ δεξιᾷ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ — οἶδα δ' — οἶδα δ' Η 238
240—1

οἰνίζοντο — λέγοντο Θ 546—7

οἶνον — οἰνίζεσθε — λέγεσθε Θ 506—7

οἶνον οἶνοχοεῦντες ς 472

οἰόθεν οἶος Η 39 226

οἶοι Τρώιοι ἵπποι ἐπιστάμενοι πεδίοιο Ε 222 Θ 106

10

ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων Α 451 Θ 65

ὀλοοῖο — ῥόοιο Ψ 10 98

τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὥς *) τὸν ὁμοῖον ρ 218

ὀπνύοντες — θαλέθοντες — ἔχοντες ζ 63—4

οὔλον κεκληγῶτες — οὔλον κεκληγῶτες Ρ 556 559

οὔδέ τι πάμπαν, οὐ φυτόν, οὐ συκῇ, οὐκ ἄμπελος, οὐ μὲν
ἐλαίῃ, οὐκ ὄγχη, οὐ πρασιή ω 245

οὔτα — οὔτα Α 490—1

οὔτε — Λύκοι Δαναῶν ἐδύναντο τεῖχος — οὔτε — Δαναοὶ

Λυκίους ἐδύναντο τείχεος Μ 417—9

20

ὄχεα φλόγεα Ε 745

ὄψιμον ὀψιτέλεστον Β 325

παλαίφατα θέσφατ' κ 507

πάντες τε θεοὶ πᾶσαι τε θέαιναί Θ 5

πάντες — κρεμάσαντες Θ 18—9

πάντων τε θεῶν πάντων τ' ἀνθρώπων Ξ 233

παρθένος ἡίθεός τε παρθένος ἡίθεός τ' Χ 127—8

πᾶσ' ἀναμορμύρεσκε κυκωμένη — πᾶσ' ἔντοσθε φάνεσκε κυ-
κωμένη μ 238 241

πανσάμεθα — παῦσεν ω 42. cf. Ψ 298

20

πεζοὶ μὲν πεζοὺς — ἱππῆας δ' ἱππῆες Α 150—1

πεπόλιστο πόλις Υ 217

περὶ τ' εἰμὶ θεῶν περὶ τ' εἴμ' ἀνθρώπων Θ 27

*13) ὥς für πρός bei personen, gewöhnlich im Attischen, ist, ausser dieser stelle, unerhört im Homer. also wird, trotz Apollonius dem Sophisten p. 170 15, ες zu lesen sein wie Η 312 Ι 480 Ν 756 Ο 402 ΙΙ 574 Ρ 709 Υ 38 Χ 492 499 Ψ 36 203 ζ 176 327 ξ 127 ρ 109 116 σ 85 υ 75 372 χ 202 436 479 ω 334. einzeln steht Πηλειῶνάδε Ω 338, was Apollonius Rh. nachgebildet in Ἀλκινόονδε 4 1198 und αὐτοκασιγνήτηνδε 3 647.

- παρόντος — ζόντος X 183—4
 πίθεσθε καὶ ὕμμες, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον A 274
 πίθοντο — ἐσσεύοντο I 79 480
 Πλευρῶνι — Καλυδῶνι Ξ 116
 ποδάνιπτρα ποδῶν τ 343
 ποιμένα ποιμήν κ 82
 πόλεμον πολεμιζέμεν B 121 Γ 435
 πολὶόν τε κάρη πολὶόν τε γένειον X 74 Ω 516
 πολλὰς — πολλὰς Y 326
 10 πονέεσθαι — πονέεσθαι K 116—7
 Πριάμος καὶ λαὸς ἐνυμελίῳ Πριάμοιο A 47 Z 449
 Πριάμος Πριάμοιό τε παῖδες A 255
 προδόμῳ δόμον Ω 673 δ 302
 Πρόθοος Θοός B 758
 προτέρης γενεῆς προτέρων τ' ἀνθρώπων Ψ 790
 ραιομένου ὅτε μ' ἔρραιεν ζ 326
 ῥέξωσι — ἐξελάσσωσι π 381
 ῥίγησεν δ' — ῥίγησεν δὲ A 148 150
 ῥωγαλέα ῥυπόωντα, κακῶ μεμορνυμένα καπνῶ ν 435
 20 σήμερον ὕστερον H 30 291 Θ 142 Y 127
 σιγαλόεντα — νιφόεντα τ 337—8
 σπομένοιο — αἰθομένοιο K 246
 στέλλοντα καὶ ὀτρύνοντα — Πελάγοντα — κρείοντα A 294—6
 στέλλοντας — ἔχοντας π 353
 σὺ σύφορβε φ 193
 τειρομένοιο — στέρνοιο A 841—2
 τεῖχος ἐτειχίσσαντο H 449
 τέκνα τέκη τ 266
 τέκωσι τοκῆς θ 554
 30 τεῦξ' — τεῦξε — τεῦξε Σ 610—3
 τεύχεα συλήσας Π 78 und 82
 τοῖσιν ἀεικέα πότμον ἐφῆκεν — κείνοισιν ἀεικέα πότμον
 ἐφῆσει δ 339—40
 τόξον ἐύξοον ἱξάλου A 105
 τράπεζαν — κυανόπεζαν A 628—9
 τρεψάμενοι τέρποντο, μένον δ' ἐπὶ ἑσπερον ἐλθεῖν. τοῖσι δὲ
 τερπομένοισι μέλας ἐπὶ ἑσπερος ἦλθεν α 422—3 σ 305—6
 Τρῶες καὶ Τρωάδες Ω 704
 Τρώεσσιν — τεκέεσσιν N 175—6
 40 Τρωσί τε καὶ Τρωῇσι X 434

Τρώων καὶ Τρωιάδων X 514

υἷάσι δὲ Πριάμοιο διοτρεφέεσσι κέλευεν ὦ νιεῖς Πριάμοιο
διοτρεφέος βασιλῆος E 403—4

ὑπηνήτη — ἦβη κ 279

Ῥατακίδης ἦρχ' Ἄσιος — Ἄσιος Ῥατακίδης B 837—8

ὑψηλοῖο — πεδίοιο Ψ 540—1

φαιρινὴν ἀμφὶ σελήνην φαίνεται' Θ 555

ἐφαίνεταιο — φαίνεταιο N 13—4

φαίνων — βλεμεαίνων I 236—7

φάλοισιν — ἀλλήλοισιν Π 216—7

10

φέρων ἀν' ὅμιλον ἀπάντη H 183 und 186

φίλοιο — γόοιο — ἡελλίοιο Ψ 152—4

φοβέουσι — ἔχουσι Φ 267

φόβοιο — γόοιο Ψ 16—7

φόβοιο — λύκοι ὡς A 71—2

φράζεο Λαρδανίδη φραδέος Ω 354

ὡς φρήτη φρήτηφιν ἀρήτη φύλα δὲ φύλοις B 363

φύγησιν — σῆσιν E 258—9

φωνήσαντε — αἰξάντε Z 232

φωνήσαντες — βάντες E 239

20

χαίροντα φίλην χαίροντες τ 461

χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων ρ 83

χαλκόφι χαλκός A 351

χείρονες ἄνδρες ἀμύμονος ἀνδρὸς φ 325

ἐκ χειρὸς χειῖρα β 321

χέουσα — τεκοῦσα A 413—4

χοῆν χεόμην λ 26

χόλοιο — ἐλάφοιο A 224—5

κύντο χαμαὶ χολάδες A 526 Φ 181

κντὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν. χεύαντες δὲ Ψ 256—7

20

ὠδίνων ὀδύνησιν ι 415

Ὠκεανοῖο — εὐρυπόροιο μ 1—2

Ὠκεανοῖο — ποιητοῖο Σ 607—8

ὤλεσε τηλοῦ νόστον Ἀχαιῖδος ὤλετο δ' αὐτός ψ 68. cf. η 60

ὦρη μὲν — ὦρη δὲ κ 379

ῶρχοντο — ἐγένοντο — ἵκοντο A 382—3.

aber die eigentlichste wiederholung, dasselbe wort in derselben form zwei unmittelbar auf einander folgende male gesetzt, wie es die dramatischen dichter und die späteren

hexametrischen lieben *), kömt weder in Ilias noch Odyssee. vor. am nächsten daran streift Ἄρες Ἄρες E 31 u. 455 (übernommen bei Nonnus Dion. 29 328 36 259 und Manetho Apotel. 1 139). soll das derselbe name sein, zweimal ange-

- *2) Aeschylus Suppl. 838. οὐκοῦν οὐκοῦν τιμοὶ τιμοὶ 842.
 σοῦσθε σοῦσθ' ὀλόμεναι ὀλόμεναι 890. μᾶ Γᾶ μᾶ Γᾶ Prometh.
 264. ἐκὼν ἐκὼν 689. οὐ ποτ' οὐ ποτ' 694. ἰὼ ἰὼ μοῖρα μοῖρα 888.
 ἡ σοφὸς ἡ σοφὸς 894. μή ποτε μή ποτε Pers. 910. αἰνῶς αἰνῶς
 917. πέμψω πέμψω 924. κλάζω κλάζω 985. ἔλιπες ἔλιπες ὦ ὦ
 10 991. ἄλας' ἄλασσα 992. βοᾷ βοᾷ 1000. ἔταφεν ἔταφεν 1010. νέαι
 νέαι δύναι δύναι 1038. δῖαινε δῖαινε 1046. ἔρεσσ' ἔρεσσε 1057.
 ἄπριγδ' ἄπριγδα Agam. 121. αἰλινον αἰλινον 1073. 1077. ὦ πολ-
 λον ὦ πολλον 1080. 1085. Ἀπολλων Ἀπολλων 1125. ἃ ἃ ἰδοῦ ἰδοῦ
 1144. Ἴτυν Ἴτυν 1156. ἰὼ γάμοι γάμοι 1176. ἰὼ πόνοι πόνοι
 1513. ἰὼ βασιλεῦ βασιλεῦ Choeph. 246. 855. Ζεῦ Ζεῦ 653. παῖ
 παῖ Eumen. 130. λαβὲ λαβὲ λαβὲ λαβὲ 140. ἔγειρ' ἔγειρε 184.
 ὄρα ὄρα

- Sophokles Aj. 384. ἰδοιμ' ἰδοιμι 396. ἔλεσθ' ἔλεσθε 694. ἰὼ
 Πᾶν Πᾶν, ὦ Πᾶν Πᾶν 854. ὦ θάνατε θάνατε 867. πᾶ πᾶ πᾶ
 912. πᾶ πᾶ 1205. ἐρώτων δ' ἐρώτων Philokt. 135. τί χρεή, τί χρεή
 20 205. βάλλει βάλλει 743. διέρχεται διέρχεται 816. μέθες μέθες
 829. εὐαίων εὐαίων 1041. τίσασθε τίσασθ' 1095. σύ τοι, σύ τοι
 1101. ὦ τλάμων τλάμων 1116. πότμος πότμος 1169. πάλιν πάλιν
 1180. ἴωμεν ἴωμεν 1186. αἰαῖ αἰαῖ δαίμων δαίμων 1188. ὦ πούς
 πούς 1197. οὐδέ ποτ' οὐδέ ποτ' 1203. ἔν γέ μοι ἔν γέ μοι
 1208. φονῆ φονῆ 1213. ὦ πόλις ὦ πόλις

- Euripides Androm. 245. σοφῇ σοφῇ 316. ὦ δόξα δόξα 493.
 μᾶτερ μᾶτερ 511. ὦ πόσις πόσις 665. γέρων γέρων 833. ὀλεῖ
 ὀλεῖ 821. ἀπόδος ἀπόδος 831. ἔλιπες ἔλιπες 919. οὐ ποτ' οὐ
 80 ποτ' 956. ἤλγουν μὲν ἤλγουν 1002. θεοῦ θεοῦ 1155. ὦ γάμος
 γάμος 1156. ὤλεσας ὤλεσας 1176. θανεῖν θανεῖν

- Aristophanes Wolk. 181. ἄνοιγ' ἄνοιγε 191. μήπω γε μήπω γ'
 390. παππᾶξ παππᾶξ 657. ἐκεῖν' ἐκεῖνο 690. 866. δεῦρο δεῦρ'
 707. λατταταῖ λατταταῖ 760. ὅπως; ὅπως; 787. τί πρῶτον ἦν; τί
 πρῶτον ἦν; 1145. παῖ παῖ 1168. ὦ φίλος ὦ φίλος 1444. τί φῆς;
 τί φῆς; 1468. ναὶ ναὶ 1499. ἀπολεῖς ἀπολεῖς bei allen drama-
 tikern vielfache ἃ ἃ, αἰαῖ αἰαῖ, ἰὼ ἰὼ, ἰὼ μοί μοι, ὁτοτοῖ ὁτοτοῖ, παπαῖ
 παπαῖ, φεῦ φεῦ ungerechnet.

- Apollonius von Rhodus 2 704. Ἰηπαιήον' Ἰηπαιήονα Callimachus
 40 in Apoll. 21. ἰῆ παιήον ἰῆ παιήον 25. 30. 103. ἰῆ ἰῆ in Cer. 18.
 μῆ μῆ 64. ναὶ ναὶ κύον κύον epigr. 31. τάλαν τάλαν 52. χά-
 ριτες χάριτες Theokrit. 1 120. Πᾶν Πᾶν 4 26. φεῦ φεῦ 54. ναὶ
 ναὶ 6 8. τάλαν τάλαν 8 69. νέμεσθε νέμεσθε 11 72. Κύκλωψ
 Κύκλωψ Bion 1 16. ἄγριον ἄγριον.

rufen, so müssen wir mit Buttmann ἄρες ἄρες schreiben: scheuen wir uns aber vor dem ἀκέφαλος, so begeben wir uns auch des rechten den verschieden gemessenen formen dicht neben einander gleiche bedeutung beizulegen. zu den Griechen *quibus est nihil negatum et quos ἄρες ἄρες decet sonare* gehört gerade Homer nicht. Alexandriner haben sich spässe erlaubt wie τὰ μὴ καλὰ καλὰ πέφανται und ἴσον κάτω ἴσον ἄνωθεν: von diesem pedantischen muthwillen weit verschieden ist die unbefangenheit, womit sich Homers improvisirter vers über schwierigkeiten aus einer mora zuviel oder ¹⁰ zuwenig forthilft. deshalb hatte ohne zweifel Ixion recht, wenn er in ἄρες (so accentuirte er) ein adjectiv erkante. weniger wahrscheinlich erklärte er das durch βλαπτικέ, da der positivus von ἀρείων und ἄριστος nahe liegt. die zusammenstellung erinnert zunächst an Πρόθοος θοός.

XVII.

(Monatsbericht 1860 s. 321) •

1.

Ψ 773 hat Wolf aus der Venediger handschrift *ἐπαΐξασθαι* aufgenommen für *ἐπαΐξεσθαι*. die autorität ist ehrenwerth, wird aber durch kein scholion bekräftigt, eher geschwächt durch die ähnlichkeit unter den ligaturen für *εσθαι* und *ασθαι*. auch kömt von *αἴσσω* (*ἀπαΐσσω ἐπαΐσσω μεταΐσσω παραΐσσω προσαΐσσω*) der active aorist gegen 60 mal vor, der passive 4 mal: *αἴξασθαι* aber allein X 195, ohne dass sich eine nothwendigkeit dieser form absehn liesse, da die active und die passive alles leisten was sinn und vers¹⁰ verlangen können. überdies ist *μέλλειν* mit dem infinitiv des futurums zu verbinden (*ἔμελλον ἐπαΐξεσθαι ἀέθλων*), wie überall, so bei Homer weitaus die gewöhnlichste construction: vgl. B 39 694 724, E 205 686, Z 52 515, K 336 365, A 22 55 181 700 818, M 4 35 115 324, ω 470. ich kehre daher ohne bedenken zu der ältern lesart *ἐπαΐξεσθαι* zurück, geneigt auch X 195 *αἴξεσθαι ὁρμήσειε* so passend zu finden wie *μεμαῶτες ῥήξιν* B 543, *περησέμεναι μεμαῶσιν* M 200 und 218, *μέμαμεν* oder *μέμονας καταπανσέμεν* O 105 H 36, *ἐρύσσεσθαι μενεαίνων* φ 125, *ἐφορᾶται ποιησέμεν* φ 399. *αἴξομαι* selbst²⁰ aber ist in der weise von *βήσομαι δραμοῦμαι ἀποδράσομαι δύσομαι εἴσομαι θεύσομαι θορέομαι θρέξομαι νεύσομαι πεσοῦμαι πλεύσομαι ρεύσομαι σπεύσομαι φθήσομαι* und der übrigen futura von verben die intransitive bewegung ausdrücken.

2.

Die präposition *πρός* kömt, ausserhalb der zusammen-
setzung mit einigen 30 verben und 3 oder 4 adjectiven, ge-
gen 200 mal vor, darunter aber nur 14 mal vor dem digamma,
verträglich *I* 147 und 289, unverträglich *A* 609 (wo zu der
vorgeschlagenen substitution *O* 295 und 305 zu vergleichen
ist, wie auch *K* 347 *Φ* 426 *Θ* 378) und in dem wiederkehren-
den *πρός δν μυθήσατο θυμόν I* 403 *P* 90 *Σ* 5 *Υ* 343 *Φ* 53 552
X 98 *ε* 298 355 407 464. *πρότι* dagegen, das einige 60 mal
vorkömt, steht vor dem digamma 57 mal, nemlich vor *ᾶςν* 10
33 mal (*B* 801 *I* 116 *H* 310 *K* 348 *A* 683 803 *M* 74 115 276
N 538 *Ξ* 146 432 *O* 681 *Π* 45 376 655 *P* 131 160 191 *Σ* 266
Φ 532 607 *X* 21 *Ω* 151 180 *δ* 9 *η* 2 *κ* 108 *ν* 181 *ο* 308 *π* 170
272 *ω* 154), vor *ἴλιον* 17 mal (*I* 305 313 *Z* 113 *H* 82 413
429 *Θ* 295 499 *N* 657 724 *Ξ* 46 *Π* 93 *P* 193 396 *Σ* 174 *T* 156
Ψ 64), vor *δν* 3 mal (*P* 200 442 *ε* 285), vor *οἶκον* 2 mal
(*ρ* 55 *ω* 358) und vor *οἷ* ebenfalls 2 mal (*Υ* 418 *Φ* 507); wozu
noch *προτιελεῖν K* 347 *) und *προτιείποι X* 329 kommen. in
all diesen fällen, und ebenso in *προτιβάλλει E* 879 *προτιμυ-*
θήσασθαι λ 143 und *ἀπροτίμασος T* 263, kan ohne weitere 20
gefahr als höchstens ein par spondeen im fünften fuss, für
πρότι πρόσ eintreten, nicht anders als wäre *πρότι* erst ein-
geführt zu einer zeit die, vom digamma entwöhnt, den anti-
bacchius *πρός ᾶςν* für einen amphibrachys angesehen und um
die somit fehlende mora zu beschaffen sogar den hiatus nicht
gescheut. dass dieser hiatus sich auf wörter erstreckt hat
denen das digamma fremd geblieben, wie *προτιάπτω Ω* 110
und *προτιόσσομαι X* 356 *η* 31 *ψ* 365 *ε* 389 *ξ* 219, ist kaum zu
verwundern.

von *πρότι* unterscheidet sich das etwa 80malige und 30
9 mal componirte *ποτί* dadurch dass jenes über 20 mal
position macht und (mit einer einzigen ausnahme *Φ* 507,
die, eben darum verdächtig, leicht mit *ω* 347 in ein-
klang gebracht wird) überall pyrrhichius bleibt, *ποτί*

*18) für Aristarchs *ἐπὶ νῆας προτιελεῖν* ist denn doch wohl natür-
licher das ältere mit sich selbst einstimmige *πρότι νῆας*.

aber position auch leidet und dann zum iambus wird, wie vor *δρυσίν* Ξ 398, vor *ζόφον* M 240 ν 241, vor *ζυρόν* Ψ 501, vor *κλισίας* Ξ 392, vor *λόφον* λ 596, vor *μέγαρ'* Z 286, vor *νέφεα* ϟ 374 λ 592, vor *ξερόν* ε 402, vor *πνοιήν* Α 622, vor *πτόλιν* X 101 ξ 472 und *πτόλιος* X 203, vor *ρόον* P 264, vor *σκαϊόν* Ϛ 295, vor *σπιλάδεσσιν* Ϛ 298 ε 401, vor *ζόμα* Ω 506, vor *σφέτερον* P 287 419, vor *τρόπιν* μ 422.

apostrophirt wird weder *προτί* noch *ποτί*, so wenig wie die genitiven auf *οιο* und *αο*: was nur da ist um zweisylbig ¹⁰ zu sein, darf die zweisylbigkeit nicht aufgeben. diese einsicht war indess schon den Alexandrinern verdunkelt: Theokrit hat *ποτ'* *Ἰδαν*, *ποτ'* *Ἀγχίσαν* und 10 ähnliche fälle, auch zusammensetzungen wie *πόταγε ποτένθης ποτιδεῖν ποθόρημι*. derselbe hat 62 *ποτί* auf 11 *πρός*.

noch seltener ist *πρός* bei Nonnus: in den 48 büchern der Dionysiaca finde ich *πρός* für sich nur in *πρός δ' ἔτι καὶ τόδε* 3 343 *πρός Ὀλυμπον* 8 157, 26 36 *πρός Δανάης* 8 290, *πρός δὲ τεῆς λίτομαι σε* 48 776, *πρός Διός* 18 18, *πρός Παφίης* 15 297 und 322, *πρός Σεμέλης* 18 19, *πρός Τε-*
²⁰ *λετῆς* 48 880 und an zusammensetzungen *ἄλλοπρόσαλλα* 3 24, *ἄλλοπρόσαλλον* 1 532 2 9 37 229 39 276 40 58 und 180 43 242, *ἄλλοπρόσαλλος* 24 279 30 231 *προσεκέλαμεν* 3 47 *προσπνίξατο* 4 206 5 518 7 350 11 110 13 13 16 190 21 180 35 29 und *προσπνίξεται* 4 123, also im ganzen 30 mal auf 20960 verse. *ποτί* aber gar nur 2 mal (*ποτί δρόμον* 24 604 und *ποτί κλόνον* 20 203: denn *ποτιπταίοντα* 21 167 ist eine unsichere vermuthung), und *προτί* nirgend. davon hat freilich auch Theokrit nichts als *προτιμυθήσατο*.

wo es übrigens gleichgültig scheint ob die einsylbige ³⁰ form stehe oder eine der beiden zweisylbigen, da mag mitunter der zufall gewaltet haben, wenn nicht ursprünglich, doch in der überlieferung: immer bleibt ein Übergewicht von *πρός*. in der ersten thesis lesen wir einmal *ποτί*, *ἄςυ πότι* (P 287 und 419), aber gewöhnlich *πρός*, *καὶ πρὸς τοῦ* Α 340, *ὃς πρὸς Τυδείδην* Z 235, *καὶ πρὸς δαίμονα* P 104, *τῷ προσφύς* μ 433, *ἥ πρὸς ῥῆν* Ϟ 237, gemäss der früher schon in der ersten hexameterstelle bemerkten vorliebe für den spondeus. desgleichen in der zweiten arsis: *ἀλλὰ πρὸς Τρώας* (Τρώων) E 605 X 514, nicht *ἀλλὰ ποτί*. wenn vor *δῶμα* oder *δῶματα* ⁴⁰ in der fünften thesis natürlich *ποτί* steht (O 186 Ϛ 488) und

ein par mal auch in der vierten (O 442 P 75), so steht *πρὸς* vor demselben worte in der zweiten dritten vierten thesis an die 50 mal. dagegen vor *χαλκοβατὲς δῶ* allemal *ποτὶ* (A 426 O 438 505 θ 34 ν 4). *ποτὶ γαίῃ* verstand sich im ausgang (A 112 Y 420 θ 120 ι 289), und blieb dann auch mitten im verse λ 423. *παῖδες ποτὶ γούνασι* E 408, *ζάντε ποτὶ πνοιήν* A 622, *μήρινθος ποτὶ γαῖαν* Ψ 869, *μητρὸς ποτὶ γούνασι* ξ 310 kan weicher scheinen als *παῖδες πρὸς*, *στάντες πρὸς*, *μήρινθος πρὸς*, *μητρὸς πρὸς*: aber in *λάξ προσβάς* E 620 II 863, *ἄπαξ πρὸς κῆμα* μ 350, *ἀνδρὸς πρὸς δῶμα* ο 388, ¹⁰ *πρότερος πρὸς μῦθον ἔειπεν* E 632 ρ 74 ist die härte nicht gemieden.



XVIII.

(Monatsbericht 1860 s. 456)

1.

Die gemeine lesart r 348

ὥς τέ τευ ἦ παρὰ πάμπαν ἀνείμονος ἤε πενιχοῦ,
ψ̄ οὐ τι χλαῖναι καὶ ῥήγεα πόλλ' ἐνὶ οἴκῳ

disjungirt von einem völlig gewandlosen einen armen der keine art gewand besitzt, setzt also einen gewandlosen als grundverschieden und unverträglich entgegen einem gewandlosen. dieser unsinn ist beseitigt durch das einfache mittel das auch δ 371 angeschlagen hat, durch ἡδέ für ἡέ: das nunmehr allein stehende η kan weder o d e r noch o b bedeuten, also auch nicht acuir̄t werden. circumflectirt fällt es zusammen mit der nach τί üblichen affirmation. so kehrt es wieder nicht nur an einer ohne grund verdächtigten stelle (τ 109), sondern auch an gar vielen freilich nicht Homerischen stellen in dem niemals angezweifelten οὔτῃ, worin, bei Aristophanes wenigstens, noch klar genug die bedeutung des ἡ̄ zu erkennen ist, die mitunter, wie Fried. 409, durch den zusatz von νῇ Δία aufgenommen und fortgeführt wird.

die affirmation übrigens, ob sie nun als anruf oder ausruf sich gestalte, als betheuerung oder beschwörung, ist so natürlich und gewöhnlich bei der frage wie bei der bitte, natürlich weil ja auch die frage nur eine bitte ist um antwort, gewöhnlich in allen sprachen. nur setzen die andern bei solcher gelegenheit gern himmel und hölle in bewegung:

*quae enim res unquam, pro sancte Iuppiter, in omnibus
terris est gesta maior?*

nam pro deum atque hominum fidem, quid vis tibi?

quaenam, malum, est ista voluntaria servitus?

quien, cielos, se viò jamas

en pena tan importuna?

válame dios, es muerto algun en la casa?

qué diablos quereis que diga?

che, diavolo, hai tu, sozio Calandrino?

oi mi tapin, mi gramo, ki m caza? ki m spagiura?

santa Maria dona, c' a Olivier en pessat

que combatre si vol et es a mort nafrat?

dieux, dist Richiers, par ton saintisme non,

10

comment porrai sormonter Aspremont,

quand gay perdu mon destrier Arragon?

que, diantre, ce drôle-là vient-il faire chez moi?

o the heavens!

what foul play had we that we came from thence?

where the devil should he learn our language?

was der daus haben die leute da vor?

himmel og jord, min hierte sön, hver har

du faaet alle disse penge fra?

i guds den allrahögstes namn, hvar är ni?

20

die Homerische hat meist genug an einer blossen, noch dazu

einsylbigen, interjection, etwa wie

hem quid est?

onde, ai! voz acharei, que baste, ai! onde,

a poder reducir-te a ser piedosa?

deh, perchè tu mi fai si grande affronto?

oi ke faran illora li peccaor maligni?

ay, do you fear it?

ei, ei, wer hätte das gedacht!

ak, hvad er livet uden sølv og guld?

30

helaes, helaes, helaes, hoe is de kans gekeerd!

viel seltener sind fälle wie

τίς νύ μοι ἡμέρη ἦδε, θεοὶ φίλοι ω 514.

2.

ἐπειή oder ἐπεὶ ἦ? mit andern Worten: wie ist das alter-
thümliche ΕΠΕΕΜΑΛΛ (A 156 x 465) oder ΕΠΕΕΠΟΥ
(A 169 A 56 307 © 144 211 K 557 Y 135 368 X 40 ε 276

μ 109 π 89 ϕ 154 χ 289) *) umzusetzen in die übliche schrift? so die frage gestellt, wird sich, wer einiger massen in seinem Homer zu hause ist, erinnern dass ἡ μάλα und ἡ πολύ, gerade wie ἡ μέγα, gewöhnliche verbindungen sind (I' 204 E 278 422 Z 255 518 H 214 Θ 102 Α 441 O 14 91 Π 745 P 34 Σ 12 18 Φ 55 X 229 297 373 α 384 δ 169 333 775 ε 286 ι 507 λ 436 μ 297 ν 172 383 ξ 91 ο 486 π 8 69 92 183 ρ 124 264 306 σ 125 τ 40 474 υ 304 ϕ 102 χ 131 ψ 108 149 183 ω 373 514, Α 229, Α 254 N 99 O 286 Y 344 Φ 54 δ 661 π 346 10 υ 113 ω 426) *), die durch eine davor tretende conjunction nicht zerrissen werden können, da eine solche ja lediglich ihren satz mit der übrigen periode verknüpft, ohne irgend ein einzelnes wort des satzes zu afficiren. und wie könnte ἐπεὶ ἡ Streitig sein, während niemand das gleichbedeutende ἡ ῥά (Α 78 232 293 355 X 357 δ 21 ζ 226 283 η 270 λ 450 ξ 96 π 199 τ 108 υ 306) bestreitet? auch braucht ἡ nicht voranzustehn: oft genug gehen vocative und exclamationen vorher (ἄ δειλ', ἡθεῖ, Εὖμαι', Εὐρύλοχ', Τηλέμαχ', ὦ ῥέρον, ἄ ῥίνοι, ὦ πέπον, ὦ πόποι), *) und vor ἡ τοι nicht nur ἀλλ' 20 (Α 140 211 Α 9 13 62 Θ 35 502 534 I 65 N 709 Ψ 828 Ω 48 71 462 490) und δ' (E 809 H 458 θ 120) und ἐνθ' (Π 399 463) und ὄφρ' (r 419), sondern auch pronomina (B 813 Α 237 E 724 ψ 222) und vocative wie ἄττι' ξεῖν' Εὐρύμαχ'. dasselbe ἡ τοι mag beruhigen über das unpassende pathos, das von ἡ besorgt wird. gewiss unpassend ist der spass auch ἐπεὶ δὴ für eine paragoge zu erklären.

3.

Wolf hat gesagt, Hera müsse taub sein, wenn sie ihren gemal frage ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες. das hat er gesagt

30 *1) auch Α 381 und H 105 würden wir Gerhard *Lect. Apollon.* p. 192 bepflichten.

*10) Hesiodus hat nur im Schilde 103 ἡ μάλα, Aeschylus ἡ δεινὰ *Eum.* 34, ἡ δυσθέατα *Sept.* 978, ἡ δυσπετῶς *Prom.* 752, ἡ κάρτα *Ag.* 592 1252 *Choeph.* 929 *Eum.* 213 *Suppl.* 452, ἡ μακροβότος *Pers.* 263, ἡ μέσαν *Ag.* 1481, ἡ πολλά *Eum.* 106 145 *Pers.* 843, ἡ σοφὸς ἡ σοφὸς *Prom.* 887, ἡ φίλος *Pers.* 647. Theokrit ἡ καλὰς 10 39, ἡ μέγα 18 21, ἡ μεγάλα 28 24. Moschus ἡ κακόν 59.

*19) ἔτετρα δὲ νῦν ἀντιμαθὼν ἡ μέγα πείσεται τι Aristophan. *Wesp.*

seiner interpunction zu liebe und halb im scherz, wie wann er zur rede gesetzt, warum er die gedichte, denen er die einheit abstritt, nicht sondere und zerlege, frischweg entgegenete "was gott zusammengefügt, soll der mensch nicht scheiden". dem scharfsinnigen mann konte weder hierin die *petitio principii* entgehn, noch dass ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες etwas anderes ist als τί λέγεις oder τί φῆς, und dass sogar, wer τί φῆς sagt, nicht taub zu sein braucht sondern nur zerstreut oder undeutlich angesprochen, wer dagegen nach der ποιότης des gesagten fragt, es dem wortlaute nach vollständig vernommen hat, aber wissen will ob es wahr sei oder falsch, bedingt oder allgemein gültig, ernst oder scherz. demnach darf das fragezeichen nach ἔειπες nicht unverständig gescholten werden.

es ist langweilig, was so offen da liegt, breit zu erörtern, lässt sich aber doch nicht umgehn, wo die unsitte einreisst witzworte, die schon den augenblick dem sie entsprüht sind mehr geblendet als erhellt haben, noch nach fünfzig jahren als ewige lampe der wissenschaft aufzustellen.

für die verwunderung übrigens, die Wolf lieber als die frage in ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες finden will, hat nun einmal die sprache keinen besondern ausdruck, darum vielleicht nicht weil die verwunderung leicht zur frage führt; und das ausrufungszeichen ist eine missliche aushülfe, den alten grammatikern unbekant und bei den besonnensten herausgebern neuerer zeit wenig beliebt. alt ist freilich auch das fragezeichen nicht, weder unter des Dionysius drei noch unter Nikanors acht interpunctionen aufgeführt und beider ganzem nur auf diastole der glieder und wörter bedachten systeme fremd. wozu auch ein fragezeichen bei eigens ausgeprägten fragewörtern? wo die interrogativa zugleich relativa sind, im Latein und in den Romanischen und Germanischen sprachen, mag sich eine äussere unterscheidung als bequem empfehlen: aber τίς ποῖος πόσος πῶς ποῦ πότε und die übrigen ausschliesslich für die frage bestimmten formen bedürfen des fragezeichens nicht mehr als die Deutschen substantive der grossen anfangsbuchstaben. begeben wir uns aber des ent-

1454, wo auch γὰρ Ἄ' ἢ 209 und 477. eben so Vög. 1397 und Ekkkl. 145. ὦ Παιάν, ἢ ζωμύλος ἡοθα Theokrit 5 79.

behrlichen zeichens, so entgehn wir auch der oft unwiderstehlichen versuchung es an die unrechte stelle zu setzen. zwar in

τί νύ οἱ τόσον ὠδύσαιο, Ζεῦ;

oder

τίφθ' οὕτω τετίησθον, Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη;

lässt sich der übelstand, dass die frage gerade nur an dem gar nicht fraglichen vocativ bezeichnet ist, beseitigen durch streichung des komma nach vorgang von τ 215: aber schlimmer sind fälle wie

πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐγὼ θείοιο λαθοίμην,
ὃς περὶ μὲν νόον ἐξὶ βροτῶν, περὶ δ' ἱρὰ θεοῖσιν
ἀθανάτοισιν ἔδωκε, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν;

wo der leser die frage beinah vergessen hat, wann er zu ihrem zeichen gelangt. *) da erscheint die Spanische weise verständiger:

¿ qué gusto tendré en tus brazos,
si para llegar á verme
dando vida á nuestro amor,
voy tropezando en la muerte?

nur dass sie das zweite fragezeichen sparen sollte.

4.

Das nachgesetzte ὥς verhält sich meist digammirt,
im hiatus: δὲ ὥς σ 323 Διὶ ὥς B 781 θεοῦ δ 160
θεῶ X 394 θ 453 467 ο 181 λύκοι Δ 471 Δ 72
Π 156 μελίη N 178 νηπύτιοι N 292 Y 244
in der position: ἀθάνατος ὥς ζ 309 αἴγειρος Δ 482
αἰγυπιὸς N 531 βόες Δ 172 χ 299 ἥελιον σ 296
ἥελιος τ 234 θεὸν I 155 Δ 58 M 176 X 434
Ψ 339 ε 35 η 71 θ 173 θεὸς Γ 230 Δ 58 ξ 205
κακὸν B 190 O 196 κακὸς Z 443 κύνες E 476
μόλυβος λ 237 νηπύτιον Y 200 431 ὄρνι-
θας B 764 ὄρνιθες Γ 2 πάς δ 32 πέλεκυς Γ 60
σύες λ 413 συὸς σ 29 τηλύγετον N 470 φν-
τὸν Σ 57 438

*15) so steht bei Virgil (Georg. 1 104) das dem *quid dicam* gebührende fragezeichen erst nach vollen sieben versen mit inbegriff einer parenthese.

gleichgültig: ἀστὴρ ὦς T 331 ἱερὴς Σ 616 λέβης
 μ 237 λέων Y 164 Ω 572 πατήρ Ω 770.

ohne digamma erscheint es in δ' ὦς Z 295 Θ 306 Α 147
 M 156 N 218 Ω 41 ζ 11 κ 124 μ 396 ο 108 κακός Z 443
 Θ 94 κίλος Γ 196 λέονθ' M 293 ὀλοότροχος N 137
 πάις Θ 271 δ 32

also dreimal so oft mit als ohne.

begründet ist das digamma in der verwandtschaft mit
 dem pronomen der dritten person. dass in diese familie
 auch φή gehöre, ist schon bemerkt worden.

XIX.

(Monatsbericht 1860 s. 563)

1.

Die endung *φι* lässt den accent unverändert wenn *η* vorhergeht

ἀνέλφη ἀγλαΐφη ἀναγκαΐφη βίφη ἑτέρηφι θύρηφι κλισίφη παλάμηφι φαινομένηφι Φθίηφι φρήτηφι γενεῇφι δεξιτερῇφι εὐνῇφι ἦφι κεφαλῇφι κρατερῇφι νευρῇφι

oder εσ *)

ἐρέβεσφι κράτεσφι ὄρεσφι ὄχεσφι στήθεσφι

oder betontes o

αὐτόφι δεξιόφι ζυγόφι θεόφι στρατόφι χαλκόφι,

10 rückt ihn aber auf unbetontes o

δακρύοφι ἐσχαρόφι ἱκρίοφι Ἰλιόφι κοτυληδονόφι μελαθρόφι πασσαλόφι ποντόφι πτυόφι,

wonach denn auch der von Eustath erwähnte zweifel gegen ὁστεόφι § 134 und π 145 erledigt ist.

durch solche betonung treten die formen auf *φι* den ohnehin ähnlichen locativen auf *θι* so nahe dass sie auch deren bedeutung zu übernehmen geschickt werden. darum steht *θύρηφι*

τὰ δ' ἄρσενα λεῖπε θύρηφιν ι 228 und

20 τὰ τ' ἔνδοθι καὶ τὰ θύρηφιν χ 220

gleich mit *θύρηθι* und *θύρησι*

μάλα δ' ὥκα θύρηθ' *) ἔα ἀμφὶς ἐκείνων § 352 und

ἦε θύρησι — ἦ αὐτοῦ κατὰ δώματα ρ 530,

*6) εες scheint nirgend vorherzugehen: wer erinnerte sich eines βελέσφι ἐπέεσφι λεχέεσφι νέεσφι ὀχέεσφι?

*22) es würde auch *θύρηφ'* gelesen: aber apostrophirtes *φι* wird unwahrscheinlich, wenn man auch nur

ἀπὸ πασσαλόφι ζυγὸν ἦρεον Ω 268 und

ἐκ πασσαλόφιν κρέμασεν Θ 67 u. 105

κλισίῃφιν

ὁ οἱ κλισίῃφι λέλειπτο N 168

mit ἐνὶ κλισίῃσι

ἔλχος ἐνὶ κλισίῃσι λέλειπται N 256,

und ὄρεσφιν

ὥς εἴ τε δαφουνοὶ θῶες ὄρεσφιν A 474

τὸ δὲ καίεται ὑπόθ' ὄρεσφιν T 376 *)

ἦντε κίρκος ὄρεσφιν — δηδιῶς οἶμῃσε X 139

νεβρὸν ὄρεσφι κύων ἐλάφοιο δίηται X 189

mit ἐν ὄρεσσι A 235 M 146 Ξ 290 II 353 P 282 λ 574 τ 205 10

oder ἐν ὄρεσιν A 455 A 479 Ω 614, und Φθίῃφι ist T 326

so viel wie ἐν Φθίῃ.

als nun der locativ, wegen seiner unfähigkeit singular und plural zu unterscheiden, sich mehr und mehr von den appellativen auf die geographischen solcher unterscheidung nicht bedürftigen eigennamen zurückzog, die form auf φι aber allmählig abkam, blieb doch aus langer gewohnheit die neigung örtliche verhältnisse aller art mit einem blossen

zusammenhält mit

ἀπὸ πασσάλου ἀγκύλα τόξα E 209 und

20

ἀπὸ πασσάλου αἶνυτο φ 53,

oder

ἐξ εὐνήφι θορόντα O 580

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνήφιν Ὀδυσσεὺς β 2

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνήφι Γερήνιος ς 404

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνήφι βοήν ἄλφειος δ 307

mit

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῆς ἱερὸν μένος θ 2

εὐνῆς ἐκ μαλακῆς ψ 349

ἀνζᾶς ἐξ εὐνῆς Ἑλένης ο 58

20

ἀνζᾶς ἐξ εὐνῆς ἐπεὶ ο 96

ἐξ εὐνῆς ἀνζᾶσα Ξ 336.

das *av* jedoch der Arkadischen genitive, *ἐρ-ωνίαν ἑσδοκαῦ ζαμίαν*, dürfte sich, wenn es überhaupt sicher ist, schwerlich anders als von *αφ* herleiten lassen. doch vgl. Ge. Curtius Jahrbücher für klass. Philologie 1861 s. 592.

*7) bei Nonnus würde ὄρεσφιν regirt sein von ὑπόθι, was er geradezu für ἐπὶ gebraucht:

ἀνεκούφισαν ὑπόθι γαίης 10 343 (vgl. 11 69 130 181 198 224,

14 382, 15 349 351, 17 137, 18 8 59), 40

wie auch ὑπόθεν

ἐρημάδος ὑπόθεν ὄχθης 10 330 (vgl. 11 232 398 470, 15 9).

casus ohne hülfe von präpositionen zu bezeichnen, und zog zu diesem behuf die übrigen und ständigen casus heran, ungefähr wie im Latein die locativen sich in genitiv accusativ ablativ verloren haben. für den stativ (wenn so von den drei formen, womit der locativ auf die drei fragen wo wohin woher antwortet, die erste heissen darf gegenüber dem aditiv und abitiv) trat am gewöhnlichsten der dativ ein, an eigennamen

- Αἰγύπτῳ δ 351 Ἀργεῖ Z 224 Ξ 119 δ 174 (ἐν Ἀργεῖ
 10 Α 30 Z 456) Βουπρασίῳ Ψ 631 Ἀήλῳ ζ 162 Ἐλ-
 λάδι Π 595 Ἀργῇ Η 9 Θήβῃ ὑποπλακίῃ Z 397
 Θήβῃσιν X 479 (ἐν Θήβῃσιν Z 223, ἐνὶ Θήβης δ 126)
 Ἰλίῳ Ω 67 Κρήτῃ ρ 523 Κυθήροισι O 432 Λακε-
 δαίοισι Γ 387 φ 13 ἄκρῳ Ὀλύμπῳ N 523 Οὐλύμπῳ Φ 389
 Σχερίῃ ζ 8 Φρυγίῃ Π 719 Φυλάκῃ B 700,

an appellativen

- μέσῃ ἀγορῇ β 37 (ἐν μέσῃ ἀγορῇ T 249) ἀργῷ E 137
 λ 188 (ἐπ' ἀγοῦ α 190) αἰγιαλῷ μεγάλῳ B 210 (ἐν αἰ-
 γιαλῷ πολυηχεί A 422) αἰθέρι B 412 ἀλί ε 374, μέσῃ
 20 ἀλί δ 844 βένθεσι λίμνης N 21 32 ὕλης ρ 31 γαίῃ λ 129
 γουνῷ ἀλωῆς I 534 Σ 57 438 (κατὰ γουνὸν λ 193) δόμῳ
 B 513 O 85 (δόμοις ἐν O 95) μέσῳ ξρκεῖ Π 231
 ἐσχατιῇ A 524 Ψ 242 ρ 294 ξ 104 θυμῷ N 623 Ω 778
 (ἐν θυμῷ Θ 138 ἐνὶ θυμῷ Ω 672) θύρῃσι ρ 530 (εἰνὶ
 θύρῃσι κ 310), πρώτῃσι θύρῃσιν X 66 (ἐν πρώτῃσι θύρῃσιν
 α 255) κολεῷ κ 333 ἀκροτάτῃ κορυφῇ A 499 E 754
 Θ 3, ὄρεος κορυφῇ N 179, ὄρεος κορυφῇσι Γ 10 E 554 Π 757
 824 (ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς N 12 Ξ 157, ἐν κορυφῆς oder
 ἐν κορυφῇσι B 456 Θ 51 A 183 Ξ 332 O 5 X 171) κρη-
 30 τῇρι Γ 269 δ 222 (vgl. ν 253 κ 356) κυνέῃ Η 187 λει-
 μῶνι Π 181 φ 49 λεχέεσσι α 366 σ 213 (vgl. κ 12)
 μέσσω ἀμφοτέρων Η 277 δαιτυμόνων θ 66 473 μυκῷ ἄν-
 τρου ν 363 ω 6 Ἀργεος Z 152 ρ 263 δόμον X 440 ρ 402
 δ 304 η 346 θαλάμοιο P 36 θαλάμων ψ 41 κλισίης I 663
 Ω 675 σπείους ε 226 οἴκοι ο 178 (ἐνὶ οἴκῳ ι 206) οὐ-
 ρεσι E 52 A 479 M 132 N 390 471 571 O 606 Π 158 483
 πεδίῳ E 82 ἄλλῃσιν πολίεσσιν φ 252 *) πόντῳ A 424

*37) wofern hier nicht das ἐν und B 396 das ἐπὶ im vorhergehen-
 den verse einwirkt, wie δ 413 λέγεται ἐν μέσῃσι νομῆς ὥς πάεσι μή-
 40 λων oder Aristophan. Plut. 399.

α 198 μ 264 (ἐνὶ πόντῳ δ 821 ν 168, ἐν ε 301 ξ 185)
 πτυχί Ουλύμπειο Υ 22 πρώτῃσιν πύλῃσι Θ 411 προ-
 βλήτι σκοπέλῳ Β 396 (πέτρῃ ἐπὶ προβλήτῃ Π 407) σέλαι
 Θ 563 (ἐν αὐτῇ ζ 305) τάρεσιν ὕλης Ε 555 ἀκροτάτῳ
 τύμβῳ μ 15 ὑπερωίῳ δ 787 ο 517 σαδίῃ ὕσμινῃ Ν 713
 (ἐν σαδίῃ ὕσμινῃ Ν 314) χέρσῳ Δ 425 χθονί Τ 222
 ὤμοισιν Α 45 Γ 17 Η 137 Σ 132 Τ 11 (ἐπ' ὤμων Α 46
 κ 170):

aber auch der genitiv *), dessen deutlichste endung ja auch
 die ortsadverbien anzunehmen lieben für die immer seltener 10
 werdende ὄθι (ἀρχοῦ αὐτοῦ πανταχοῦ ποῦ πολλαχοῦ),

οὐκ ἔστι πῶ τὰ πράγματ' ἐν τούτῳ. Β. τί φῆς;
 οὐ τῷ μεταδύναι;

und Ach. 5

ἐλψὸς' ἐφ' ᾧ γε τὸ κέαρ ἠὺφράνθηεν ἰδῶν,
 τοῖς πέντε ταλάντοις οἷς Κλέων ἐξήμεσεν.

Ovid. Art. am. 1 333

qui Martem terra, Neptunum effugit in unda

und 723

aequoris unda

20

debet et a radiis sideris esse niger.

so auch ἡ ἀλὸς ἡ ἐπὶ ῥῆς μ 27.

*9) auf ähnliche weise alternirt dativ und genitiv in ἐμπρηῆσαι
 πυρὶ Θ 182 217 Μ 198 Ξ 47 Ο 417 Χ 374 und ἐμπρηῆσαι πυρός Β 415
 Ι 242 ΙΙ 81 oder θέρεσθαι πυρός Ζ 331 Α 667 ρ 23, in ἀκούσειαν δὲ διο-
 τρεφέων βασιλῶν Β 98 und ἀκούειν ἀνέρι κηδομένῳ ΙΙ 515. weniger
 auffällig in dem zugleich mit präpositionen verbundenen ἀνάσσειν: πάν-
 των Ἀργείων ἤνασσε Κ 33 Ἰλλίου Ζ 478 Κύπρου ρ 443 Μυκῆνης ρ 305
 Τενέδοιο Α 38 πεδίοιο δ 602

Αἰτωλοῖσιν Β 643 Ἀργείοισιν ο 240 Δολόπεσσι Ι 488 Κεφαλλήνεσσι 30
 ω 378 Κιλίκεσσι Ζ 397 Αιέλεγεσσι Φ 86 Μυρμιδόνεσσιν Α 180 Τρώεσσι
 Υ 180 307 θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν Β 669 ν 112 θνητοῖσι καὶ ἀθανά-
 τοισιν Α 231 πάντεσσιν Α 288 πολέσιν Ι 73 πολλῇσιν νήσοισι καὶ Ἀργεῖ
 παντί Β 108 πάσῃ Πλευρῶνι καὶ αἰπεινῇ Καλυδῶνι Αἰτωλοῖσιν Ν 217
 δώμασι α 402 κτεάτεσσιν δ 98 κτήμασι α 117

ἐν Φαίῳ η 62 ἀνδράσιν ἐν πολλοῖσι τ 110 ἐν Βουδαίῳ ΙΙ 572
 ἐν Ὀρχομένῳ λ 284 ἐν Θήβῃ Καδμείων λ 275 μετ' Ἀργείοισι Ξ 94
 Ψ 481 μετ' ἀθανάτοισιν Α 61 Σ 366 μετὰ τριτάτοισιν Α 252

die verbindung dagegen mit dem accusativ

ἀνάξασθαι γένε' ἀνδρῶν ρ 245

40

ist unerhört, wiewohl das passivum δ 177 steht,
 ἀνάσσονται δ' ἐμοὶ αὐτῷ,

ἢ οὐκ Ἄργεος ἦεν Ἀχαιικοῦ r 251. vgl. φ 108—9
 νέφος δ' οὐ φαίνεται πάσης γαίης οὐδ' ὄρεων P 372
 ἐλκόμεναι νειοῖο βαθείης πηκτὸν ἄροτρον K 353 (ἐν νειῷ N 703)
 πρήσσειν ὁδοῖο r 476

ἀνυζόμενοι πεδίοιο Z 38 Σ 7 ἦιξεν πεδίοιο ποσὶν κραι-
 νοῖσι πέτεσθαι Φ 247 πολέος πεδίοιο διένται Ψ 475

διέπρησσον πεδίοιο B 785 Γ 14 Ψ 364 (ἐν παδίῳ — ἵπποι
 — διαπρήσσουσι κέλευθον ν 81: vgl. κατὰ κῦμα διαπρήσ-
 σουσα κέλευθον A 483 und ἥματα δ' αἵματόεστα διέπρησ-
 10 σον I 326) ὁ τὸν πεδίοιο διώκετο Φ 602, ὁρμήσῃ πε-
 δίοιο διωκόμεν ὄρνεον N 64, ἐπιστάμενοι πεδίοιο κραίονα

unerhört wie der aorist im medium. dass der active aorist bei Homer
 nicht vorkömmt, kan nur zufall sein.

wie ἀνάσσειν aber werden auch die sinnverwandten verba mit bei-
 den casus construiert, ἄρχειν z. b.

Βοιωτῶν μὲν Πηνέλεως καὶ Ἀίτωες ἤρχων B 494
 οἳσι περ ἄρχει B 805,

βασιλεύειν

ἦ δὲ Πύλου βασιλευε λ 285
 20 ὅς ποθ' ὑπερθύμοισι Γιγάντεσσιν βασιλευεν η 59 und auch
 mit präpositionen, wie ὑπὸ Πλάκῃ Z 425, ἐν ὑμῖν β 47, Ἰθά-
 κης κατὰ δῆμον χ 52,

ἡγεῖσθαι

συμπάντων δ' ἡγεῖτο βοῆν ἀγαθὸς Διομήδης B 567 (und ebenso
 620 688 678 731 851 867 870 M 101 O 811)

Μῆροσιν αὖ Μένελαος τε καὶ Ἄντιφος ἡγησάσθην B 864, und 687
 E 211 X 101 π 397

νήεσσ' ἡγήσατ' Ἀχαιῶν A 71 II 169 ε 238 ψ 134,

ἡγεμονεύειν

30 Λοκρῶν ἡγεμόνευε B 527 552 645 657 II 179 193

Τρωσὶ μὲν ἡγεμόνευε B 816 r 386 θ 4 ρ 372,

θεμιστεύειν

θεμιστεύει δὲ ἕκαστος παίδων ἢ δ' ἀλόχων ι 114

θεμιστεύοντα νέκυσιν λ 569,

κρατεῖν

ὅς μέγα πάντων Ἀργείων κρατεῖ A 79 288 ο 274

μέγα κρατεῖς νεκύεσσιν λ 485 π 265,

σημαίνειν

ἀεικέλιου στρατοῦ ἄλλου σημαίνειν ε 84

40 σημαίνουσιν ἕκαστος λαοῖς P 250 und auch

οὐδέ ἐ μήτηρ σημαίνειν εἰσκεν ἐπὶ δμῶσιν συναιεῖν χ 427.

das älteste zeugnis für die verwandtschaft der beiden casus legt
 ihr zusammenfallen im dual ab.

μάλ' ἔνθα καὶ ἔνθα διωκόμεν ἡδὲ φέβεσθαι E 222 Θ 106
 (καὶ μέσσον πεδίον φοβέοντο A 172) ἔλκησι τιταινόμε-
 νος πεδίῳ Ψ 510 ἐπεσσύμενον πεδίῳ X 26 ἔρ-
 χονται πεδίῳ B 801 θείῃ πεδίῳ κροαίνων Z 507
 O 264, θέησι τιταινόμενος πεδίῳ X 23, πολέος πεδίῳ
 θέοντος Ψ 521, πολέος πεδίῳ θέονσαι A 244 ἔθυσσε
 μάχῃ πεδίῳ Z 2 ἰὼν πολέος πεδίῳ E 597 κονίον-
 τες πεδίῳ N 820 Ψ 372 θ 122 (εὐρὺ κονίσουσιν πεδίον
 E 145)

ἔξεν (ἔξετο) — τοίχου τοῦ ἑτέρου I 219 Ω 598 ψ 90 10

λούεσθαι ἐν ρεῖος ποταμοῖο Z 508 O 265 (λοῦσθαι ποτα-
 μοῖο ῥοῇσιν ζ 216, ἰδρῶ ἀπενίζοντο θαλάσση K 572, ἐκ
 ποταμοῦ χρᾶ νίξετο ζ 224, λούσατέ τ' ἐν ποταμῷ ζ 210).

gleicher massen für den aditiv der meist nur durch wegge-
 fallenes δε verschiedene accusativ:

βέλος δ' ἔθυσεν Ἀθήνῃ ῥῖψ E 291 ὅσσοι κεκλήατο βου-
 λήν K 195 ὅσ' ἀρόμην ἐξ Ἄργεος ἡμέτερον δῶ H 363
 οὐκ ἂν μοι δόμον ἀνέρος ἡγήσαιο η 22 καὶ τότε μέν
 μιν Ἀἴμονον ἐνκτιμένην ἐπέρασσεν Φ 40 (Ἀἴμονον ἐς ἡγα-
 θήν πεπερημένος Φ 58 79) Σκάνδειαν δ' ἄρα δῶκε 20
 Κυθηρίῳ Ἀμφιδάμαντι K 268 ξυνάγουσα γεραιὰς νῆον
 Ἀθηναίης Z 88 ἀπήγαγε (νεώμεθα) πατρίδα λαῖαν
 O 706 H 386

und bei allen übrigen verben des gehens und kommens.

endlich für den abitiv steht der genitiv in ἀνέδν πολιῆς
 ἁλός A 359 und vielleicht in πρὸς θέρεσθαι, ferner in εἶκε,
 Διὸς θύλατερ, πολέμιον καὶ δημοτῆτος E 348 (A 509 σ 10 χ 91), so
 οὐκ ἐθέλουσι πυλάων καὶ δὴ ἐόντες

χάσασθαι M 171

gegen χάζετο δ' ἐκ βελέων Π 122, 30

Ἄργεῖοι δὲ νεῶν μὲν ἐχώρησαν O 655 (M 406 Π 629)

gegen νηῶν ἄπο καὶ κλισιάων Τρῶες ἐχώρησαν N 724,

Τρῶας ἄμυνε νεῶν O 731

gegen νεῶν ἄπο λοιγὸν ἀμύνων Π 80,

ἰὼ ἐπεσσύμενον βάλε τείχεος ὑψηλοῖο M 388 Π 512

gegen χειρμαδιοῖσιν ἐνδμήτων ἀπὸ πύργων βάλλον M 155 264,

Λαῖνοι Λυκίους ἐδύναντο

τείχεος ἄψ ὥσασθαι M 420

gegen Σθένελλον μὲν ἀπ' ἵππων ὥσε χαμάζε E 835.

2.

Die rede des Agamemnon *A* 155—82 soll aus zwei mit einander unverträglichen hälften (stücken?) zusammengesetzt sein. ich habe nicht zur hand was über die stelle geschrieben worden: so, *ἐξ ἐμοῦ τε κοῦκ ἄλλον σαφῇ σημεῖ ἰδών*, finde ich darin pathos und logik im besten vernehmen, zusammenhang klar und vollständig, vers in vers satz in satz so leicht wie genau eingefügt. der meineid, sagt Agamemnon, wird an den Troern gerächt werden, nicht sofort durch uns Achäer, 10 deren feldzug mit dem tode des Menelaos ein schmähhches ende nimt, aber durch Zeus und spät, in unbestimbarer, vielleicht weit entlegener zukunft (vgl. *B* 324—5). der fromme könig also vertraut auf die göttliche gerechtigkeit, deren walten nicht ausbleiben kan, aber sich keine zeit vorschreiben lässt (*μέλλει τὸ θεῖον δ' ἐς τοιοῦτον φῦσει*): der kleinmüthige verzweifelt für den augenblick an sich und seinen menschlichen helfen. das wäre widerspruch?

3.

Warum ich *A* 156 *μεσηύς* gesetzt habe für aller hand- 20 schriften *μεταξύ*? weil die Homerische sprache, reich und bildsam zur vollsten gnüge, dem unnützen aber und überflüssigen abhold, gleichbedeutende formen nur dann neben einander gebraucht, wenn sie dem metrischen gehalte nach verschieden sind. demnach muste zwischen dem bacchius *μεταξύ* und dem bacchius *μεσηύς* gewählt werden, und treffen konte die wahl nur die poetische und alterthümliche form, die gegen 30 mal vorkömt, nicht die einmalige und prosaische, deren sich noch spätlinge wie Apollonius von Rhodus und Theokrit enthalten.

30 die scholien oder Eustath besprechen das wort nicht: kaum also kan die lesart als bezeugt gelten. denn wenn Plato in einer anführung *μεταξύ* hat, so führt er, wie die alten immer thun, aus dem gedächtnis an, und des philosophen gedächtnis hielt den gedanken fester als das einzelne wort. nachgeschlagen hat er gewis nicht. und hätte er nachgeschlagen und *μεταξύ* gefunden, wäre es damit als Ho-

merisch erwiesen? zeiten die das abschreiben kunst- und gewerbmässig trieben, haben uns keine handschrift hinterlassen ohne von glossemen verdrängte glossen; und wer vor Plato ein Homerisches lied niederschrieb, je älter desto ungeschulter und naturalistischer, dem sollte in den griffel, dem rhapsoden selbst sollte auf die zunge gekommen sein nur was die echtste überlieferung aus grauem alterthum zutrug, und niemals was ihm in dem alltäglichen gebrauch seiner zeit oder seiner landschaft zunächst lag? versehen aber und irrthümer als spuren der allmäligen entstehung 10 unsers textes heilig halten gibt eine musterkarte von curiositäten und incongruitäten, die willkommen sein mag in der *varietas lectionis*, aber unleidlich ist in einer vernünftigen methodisch nach einheit strebenden gestaltung des alten gesanges.

ähnliche beispiele, ähnlich in der doppelten beziehung auf den sinn und den vers, sind zur vertheidigung von μεταξύ meines wissens nicht beigebracht worden. denn dass Ithaka, wie es mit allem schlechten und unergiebigem boden λυπηρή heisst, auch λυγρή heissen könne, folgt keineswegs aus εἴματα λυγρά. δεῖ kan keine position machen, χρεῖ kan 20 es. ἥνικα bedeutet ebenso wenig geradezu was ὁπότε wie ἡλικός was ὁπόσος. ἐνθα ἐνθάδε ἐνθεν ἐνθένδε unterscheiden sich in zahl und mass der sylben von ἐνταῦθα ἐνταυθοῖ ἐντεῦθεν, und gleich offenbar θηρίον von θήρ, τυφλός von ἀλαός, ζητεῖν von δίξιν, μισεῖν von συρεῖν, σερεῖν von ἀπανρᾶν. wie verschieden δηίδιος sei von ἐλαφρός, ῥεῖα von ῥίμφα, ist s. 176 gezeigt worden; κοῦφος beizumengen dürfte gar unerlaubt sein: sind doch nicht alle Griechischen wörter synonym, die sich allenfalls mit einem und demselben Deutschen übersetzen lassen.

30

4.

E 256 (τρεῖν μ' οὐκ ἔξ Παλλὰς Ἀθήνη) ist ἔξ, und χ 77 (οὐκ ἔα εἰπέμεναι), ingleichen bei Sophokles Ant. 95

ἀλλ' ἔα με καὶ τὴν ἔξ ἐμοῦ δυσβουλίαν
und Aristophanes Ekl. 784

ὦ δαιμόνι' ἀνδρῶν, ἔα με τῶν προτέρου τι δρᾶν
ist ἔα für die scansion einsylbig, wie ἐῷμεν K 344 (ἀλλ' ἐῷ-
μὲν μιν πρῶτα) und ἔασον bei Sophokles O. C. 1192

ἀλλ' ἔασον· εἰσὶ γὰτέρός γοναὶ κακαὶ
 zweisylbig und ἔασουσιν φ 283 (οὐκ ἔασουσιν ἐμοὶ δόμεναι)
 dreisylbig: aber keinem ist eingefallen ᾗ oder ᾧ, ἄσον oder
 ἄσουσιν zu schreiben, so wenig als ὡς oder τῶς für das τ 530
 und ρ 370 ω 162 einsylbige ἔως und τέως. dreisylbig ist nicht
 minder bei Aristophanes Wesp. 1067 und 1069 νεανικήν und
 νεανιῶν, wir schreiben aber weder νανικήν noch νανιῶν. auch
 ist πόλεως am ende des trimeters (wie Aesch. Choeph. 286

κινεῖ ταράσσει καὶ διώκεται πόλεως,

10 Sieb. 990

δῆμον προβούλοις εἴσδε Καδμείας πόλεως,

Soph. Ant. 289

οὐκ ἔσιν, ἀλλὰ ταῦτα καὶ πάλα πόλεως)

ohne zweifel zweisylbig: aber niemand mag πόλεως schreiben,
 noch aus gleichem grunde Αἰνᾶς (N 541) Ἀμφιάρεως βασιλῶς
 Αἰγῶς θοὶ θῶν. warum ist nun Aristophanes Fried. 907
 θᾶσ' nothwendig für θέασ'? die deutlichkeit gewint dabei
 nicht; und dass die alten so gesprochen, πῶς οἶσθα; τῷ δὲ
 συμβαλὼν ἔχεις; für den vers zusammenstossende vocale un-

20 schädlich zu machen gibt es noch andere mittel als die elision.
 Acharn. 770 spricht ein Dorier Dorisch.

5.

Den Homerischen wiederholungen n. ινι (s. 185) stellen
 wir einige des Nonnus gegenüber.

Ἄρεα νόσφι χόλου κεχολωμένον 2 672

ἡγεμόνευσεν ἐς ἄρεα δεύτερος Ἄρης 13 417 Ἀρμονίην ὀπά-
 σειεν ἐς ἀρμονίην ὑμεναίων 3 374 σὲ γὰρ ὀντήρα τελέσσω

ἀρμονίης κόσμοιο καὶ Ἀρμονίης παρακοίτην 1 396 ἀρμο-

20 νίης δ' ἀλύτου λύτο πείσματα· νυμφοκόμος γὰρ πανδαμάτωρ
 ἀδάμαστος Ἔρως ταχὺς εἰς φόβον ἔπτη 2 222 Ἀσίδος ἐν

πολίεσσι καὶ Ἀσίδος ἐν χθονί 17 18 καὶ Θάσος εἰς Θά-

σον ἦλθεν 2 684 Κίλιξ Κιλίκεσσιν ἀνάσσει 2 685 Πτε-

ρόεις πεπότητο λιπὼν πτερόεντας οἰζούς 2 219 πῶς

ρόδον εἰς ῥόδον ἦλθεν 11 30 σταφυλὴν φερέβοτρυν ἀπὸ

Σταφύλοιο καλέσσω 19 55

ῥωγάδα ῥωγὰς ἔρειδε, λόφος λόφον, αὐχένα δ' αὐχὴν 2 376

καὶ ναέτης ναετῆρι, φίλος δ' ἐρίδαιεν ἐταίρω, γρηαλέος δὲ

ἔροντι, νέος νέω, ἀνέρι δ' ἀνῆρ 37 443 καὶ πυρλέες πυρ-

λέεσσιν, ἀερσιλόφῳ δὲ καρήνῳ Μυγδονίην πήληκα Πελασγιάς
 ὤφθε· πήληξ 28 33 ἔλχει μὲν στατὸν ἔλχος ἐρείδετο,
 κεκλιμένη δὲ ὀσπὶς ἦν προθέλυμος ἀμοιβάδης ὀσπίδι γεί-
 των στενωμένη, καὶ ἔνευε λόφῳ λόφος, ἀγκιφαντὴς δὲ ἀνδρὸς
 ὀπήρ ἔβραυν 22 189

δήσατε δήσατε Βάχχον 48 19 δήσατε δήσατε τοῦτον 45 254
 εἰς πέδον εἰς πέδον εἶλε 46 153

καὶ δάπεδον Φενοῖο καὶ Ὀρχομενὸν πολύμηλον, Ὀρχομενὸν πο-
 λύμηλον, ἰδέθλιον Ἀπιδανίων 13 293

ἔφρα με μαζῶ χιονέῳ πελάσεις σαόφρονος ἔκτοθι μήτρης, καὶ 10
 δαμάλη, καὶ μόσχε, σαόφρονος ἔκτοθι μήτρης 15 260

ἀσέρες ἀσράψειαν ἐμῶν λαμπτήρες ἐρώτων, ἀσέρες ἔσπερα λύ-
 χνα 2 323

αἰγὶς ἐμὴ μόνῃ περιλείπεται· ἀλλὰ τί ῥέξει αἰγὶς ἐμὴ Τυφῶ-
 νος ἐριδμαίνουσα κεραυνῷ 1 381 οἶδα πόθεν τόδε πῆμα
 τεῇ κεκύλιστο τεκούσῃ*), οἶδα πόθεν 10 96 ὧμοι ὅτ'
 οὐ Λυκόοργος ἀρήιος ἐνθάδε ναίει, ὧμοι ὅτ' *) οὐκ Ἀράβεσ-
 σιν ὑπερφιάλοισιν ἀνάσσεις 26 22

σὸν Στάφυλον, Διόνυσε, κατεύνασεν ὕστατος ὕπνος· σὸν Στά-
 φυλον, Διόνυσε, Χαρωνίδες ἤρπασαν αὖραι 19 6 θνητὸς 20
 ἀνὴρ ἔφλεξε τόσον καὶ τοῖον Ὑδάσπην· θνητὸς ἀνὴρ ἔφλεξε
 τὸν οὐράνιος τέκετο Ζεὺς 31 96 εἷς βροτὸς αἰσχύνει με
 31 140 (wiederholt nach 2 versen) σῶν δ' ἐλάφων ἀλέ-
 ριξε καὶ εὐκεράου σέο δίφρου· σῶν ἐλάφων ἀλέριξε. τί σοι
 Διὸς νῖα γεραίρειν; 36 55 παρθένε, μὴ γενάχιζε τεὸν
 δυσέρωτα τοκῆα. παρθένε, μὴ γενάχιζε τεῆς μηνσῆρα κο-
 ρεῖης 48 205 ποῖος ἀνὴρ θέλξειεν ἀκηλήτου νόον Αὔρης;
 ποῖος ἀνὴρ θέλξειεν; 48 506

ὧμοι ἐμοῦ Θησῆος, ὃν ἤρπασε πικρὸς ἀήτης· ὧμοι ἐμοῦ Θη-
 σῆος, ὃν ἔλλαχεν ἀνέρα Φαίδρη 48 535

τλήθι μένειν χρόνον ἄλλον, ἕως μὴ φόρτον ἀείρεις· τλήθι μέ-
 νειν χρόνον ἄλλον, ἕως ἐμὸν νῖα λοχεύεις 8 359

ὧμοι παρθενίης τὴν ἤρπασεν εὖιον ὕδωρ· ὧμοι παρθενίης τὴν

*16) τεκούσῃ für μητρί, so gewöhnlich bei Nonnus wie ὑμέτερος für
 σός. jones z. b. 1 5, 23 99, 26 52, 29 184, 31 88 174 258, 33 67 119,
 45 99 304, 46 18 28 37 86 231, 48 396 924 (vgl. Lobeck S. Aj. p. 238);
 dies 1 505, 2 588 694, 8 296, 15 305 336, 16 122—3 141—2, 20 324,
 22 395, 25 426—7, 27 254.

*17) ὅτ' für ὅτι, wie 36 269 ὧμοι Ληριάδαο μεμνηνός ὅτι γυναῖκες
 χαλκείους ὀνύχεσσι διασχίζουσι χιτῶνας. gegen Wernicke Tryphiod. p. 261. 40

ἤρπασεν ὕπνος ἐρώτων· ὦμοι παρθενίης τὴν ἤρπασε Βάκχος
 ἀλήτης 16 354 ἦλθες ἐμοί, φίλε Βάκχε, φίλον φάος.
 οὐκέτ' ἀνίη, οὐκέτι πένθος ἔχει με Διωνύσοιο φανέντος.
 ἦλθες ἐμοί, φίλε Βάκχε, φίλον φάος 19 23 ὦ πόποι, οἶον
 ἄθεσμον ἔχει νόον ὑψιμέδων Ζεὺς und nach 6 versen ὦ
 πόποι, οἶον ἄθεσμον ἔχει νόον· ἀθάνατον γὰρ — 31 88
 Ὕπνε, τί πανδαμάτωρ κυλήσκει; wiederholt nach 3 ver-
 sen 31 143

σοὶ καὶ ἐμοὶ πέλεν αἴσχος, ὅτε Βρομίοιο μαχηταὶ ἀβρέκτοις
 10 ἐμὸν οἶδμα διασχίζουσι πεδίλοις. σοὶ καὶ ἐμοὶ πέλεν αἴσχος,
 ὅτε Βρομίοιο μαχηταὶ — 23 178 οὐ χατέω Πενθῆος ἐπι-
 χθονίοιο μελάθρου wiederholt nach 4 versen 46 63 βού-
 τῃς καλὸς ὄλωλε, καλὴ δέ μιν ἔκτανε νύμφη wiederholt zwei-
 mal nach 3 und einmal nach 4 versen 15 398.

XX.

(Monatsbericht 1861 s. 133)

1.

I 137—9, wo Agamemnon von Achilleus sagt

*νήα ἄλκις χρυσοῦ καὶ χαλκοῦ νηησάσθω
εἰσελθών, ὅτε κεν δατεώμεθα ληϊδ' Ἀχαιοί,
Τρῳιάδας δὲ ῥυναῖκας εἰέκοσιν αὐτὸς ἐλέσθω,*

was will da *εἰσελθών*? übersetzt wird es eingestiegen: aber eingestiegen heisst *ἐσβάς*; und dass der herr eines schiffes, wenn es geladen wird, einsteige, ist, nach umständen, entweder unnöthig oder ihm mit jedem ruderer gemein, keineswegs mit solchem nachdruck zu erwähnen wie hier geschieht durch das particip am ende des gliedes und zu 10 anfang des verses. hineinkommen dagegen (*εἰσελθεῖν*) kan in das schiff auch wer nicht hineingehört, der erste beste fremde, Theoklymenos so gut wie Telemachos; so dass davon wieder nur auf besonderen anlass die rede sein darf. solchen gibt aber Achilleus nicht, der einerseits zu früh hineinkömt, indem er seine edlen metalle aufpackt ehe sie ihm aus der fortdauernden vertheilung überwiesen sind (*νηησάσθω ὅτε κεν δατεώμεθα* wann oder während wir vertheilen werden), andererseits sich noch zwanzig Troerinnen auslesen soll, und zwar *αὐτός*, nicht an bord oder durch auftrag, 20 sondern am lande und persönlich, also nur hineinkömt um gleich wieder herauszukommen.

wir aber kommen aus diesen bedencklichkeiten heraus, wenn wir die interpunction ändern. das komma nach *νηησάσθω* gesetzt, verbinden wir *εἰσελθών* mit *ὅτε*, und meinen hereingekommen wann wir vertheilen könne so viel sein wie "nachdem er sitz und stimme gehabt in dem rath der ältesten, der über die vertheilung der beute bestimmen wird". von solch einem rathe gibt A 687 ein beispiel,

wie β 407 v 21 o 218 von der thätigkeit des patrons beim abfahren seines schiffes.

2.

Conjunctive auf ησι sind häufig: ich zähle über achtzig, darunter einige mehr als einmal vorkommen.

- ἀγάησι und ἄησι ἀγνοῖησι αἰδέησι ἀλάλησι
 ἀνέχησι ἀπαγγελῖησι ἀποσρέψησι ἄρχησι βά-
 λησι βρίθῃσι διατρίβῃσι δώῃσι neben δῶσι und
 ἀποδοῶσι ἐγείρῃσι ἐθέλῃσι εἴπῃσι ἔλῃσι und
 10 καθέλῃσι ἔλθῃσι mit εἰσέλθῃσι und ἐπέλθῃσι *) ἔλ-
 κῃσι ἐμπνεύσῃσι ἐξερέῃσι ἐπιπνεύῃσι ἐπισσεύῃσι
 ἐρίῃσι εὖδῃσι εὖρῃσι ἔχῃσι ἐχθαίρῃσι
 ἦσι und ἔῃσι mit ἀπέῃσι und μετέῃσι ἦσι und
 μεθειῖσι θάῃσι θέῃσι und προθέῃσι θῆσι ἦσι
 ἱλήῃσι κάμῃσι κίχῃσι oder κῆχῃσι κλαίῃσι κλί-
 νῃσι λάβῃσι λάθῃσι λάχῃσι μάεπτῃσι μέ-
 νῃσι μενοινῇσι μενύθῃσι νεικαίῃσι οτρύνῃσι
 und ἐποτρύνῃσι πάθῃσι παμφαίνῃσι παραιπεπί-
 θῃσι παύσῃσι πέμπῃσι und ἐκπέμπῃσι πέσῃσι und
 20 ἀποπέσῃσι πόρῃσι πρίσῃσι ραίῃσι στείχῃσι
 στυγέῃσι τάμῃσι und ἐκτάμῃσι τέρεπῃσι τύχῃσι
 ὑφαίνῃσι φάῃσι φέρεῃσι und προφέρειῃσι φῆσι
 φθῆσι *) φιλέῃσι φορέῃσι φρονέῃσι φύῃσι
 und προφύῃσι χραισμησι.

- desto seltener sind conjunctive auf ωμι: von verben auf μι
 oder zusammengezogenen scheint sich keiner zu finden, von
 barytonen nur ἀγάωμι Ω 717 ἐθέλωμι φ 348 εἴπωμι χ 392
 ἴδωμι Σ 63 κτείνωμι τ 490 und τύχωμι E 297 χ 7. denn
 ἴνωμι I 414 kan sich nicht halten, ein aorist der im indicativ
 30 zusammenfiel mit dem imperfect und überflüssig wäre neben
 ἴξον, sondern überlässt dem althergebrachten ἴνωμαι den
 durch Bentley's ἐμὴν anstatt φίλην gehörig erweiterten platz.
 dass ἐμὴν ἐς πατρίδα γαῖαν eigensinniger weise sonst nicht

*10) auch μ 288 könnte wohl ἔλθῃσ' so gut stehn wie E 132 und 821.

*23) παραφθῆῃσι K 346 ist leichtfertige conjectur für παραφθαῖῃσι, was sollte in ehren gehalten werden als die allein übrige spur davon dass, wie οἶν in οἶμι, so auch οἶν und αἶν in οἶμι und αἶμι übergegangen.

vorkömt, verschlägt nichts, zumal σήν (und ἐήν) ἐς πατρίδα
 ραῖαν mehrmals vorkömt, und überdies ἐμήν ἐς ραῖαν v 99
 und ἐμῆς ἀπὸ πατρίδος αἵης ψ353.

ist aber ωμι selten und obenein öfter auf vermuthung
 gesetzt als in handschriften vorgefunden, nur an zwei stellen
 (E 279 und τ 490) durch *cod. Ven.* und *Harl.* sicher, so ist
 es doch eine regelrechte form, die mit ihrem μι dem pas-
 siven μαι entspricht, mit ihrer doppelten bezeichnung für die
 erste person, durch ο und m, dem activen ομεν und wieder
 dem passiven ομαι, nicht wie der in die stelle von οιν ein-
 gedrungene optativ auf οιμι abspringt in οιμην und keine
 dritte person bildet, weder οισι im singular noch οιασι im
 plural *). nur als conjunctiv ist ωμι nicht hinlänglich ge-
 kenzeichnet, sondern wenn es aus irgend einem winkel als
 indicativ auftauchte, dürfte man kaum sich wundern. und
 ησι wieder unterscheidet sich von dem indicativ des verbums
 auf μι nur durch den untergeschriebenen vocal: wo daher
 der conjunctiv nicht gerade nothwendig erscheint (in παμ-
 φαίγησι z. b. E 6 oder in ὅπως ἐθέλῃσιν α 349 und ζ 189 ver-
 glichen mit ὅπως ἐθέλεις Δ 37 ν 145 τ 67 und ὅτι μάλις
 ἐθέλεις σ 115, ὧν ἐθέλει ω 4), könnte man versucht sein, mit
 Wolf τ 111—2, durch weglassung des ι, das doch vor dem
 σ schwerlich jemals recht hörbar gewesen, den indicativ her-
 zustellen, oder, mit andern worten, das σχῆμα Ἰβύκειον ein-
 zuführen: denn die beispiele die davon gegeben werden
 (Herodian. de figuris bei Spengel Rhetor. Gr. 3 p. 101 6),
 ἔχῃσι und ἐρείρῃσι, sehen nicht so wohl aus wie ein mis-
 brauch des conjunctives zum indicativ als wie ein übergrif
 des in alter zeit allgemein und in späterer wenigstens im
 perfect und im passiven aorist vorherrschenden verbums auf
 μι, nicht die syntax sondern allein die flexion berührend.

3.

Ein gegensatz der nicht gleich zu anfang der rede beab-
 sichtigt und angelegt ist, sondern erst im verlauf derselben

*13) ob etwa οισι herzustellen sei in stellen wie δ 692

ἄλλον κ' ἐχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον δὲ φιλοίη,

mögen andere ermessen. ohne zweifel ist dem Cratinus 170 Mein. ἀμύ-
 ναιν wiederzugeben: vgl. 54.

durch eine entwicklung erweiterung wendung des gedankens oder des ausdrucks sich einstellt, kan auch nicht zu anfang durch die betonung, am pronomen durch orthotonese, bezeichnet werden. darum hatte Aristarchus recht, wenn er Ψ 724 ἢ μ' schrieb, und nicht, wie andere grammatiker, ἢ' μ' oder ἢμ' (vgl. Lehrs Q. E. p. 112, Hermann zu Soph. Philokt. 47 und Eurip. Phoen. 438).

Ajas und Odysseus ringen mit einander. wie der sieg unentschieden bleibt und die zuschauer ungeduldig werden, möchte Ajas abwechselung in das schauspiel bringen, und von der αὐτοστανδίη übergehend in ἐτερότροπα μάγιστα τέχνης (Nonnus 37 572) zunächst seinen gegner in die luft heben wie Herakles den Antäos. damit darf er ihn nicht über- raschen: wie wird er es ankündigen? vollständig und aus- führlich etwa so: ἀναίρωμεν ἀλλήλους· τοιγὰρ ἢ σὺ ἐμὲ ἀνά- ειρε ἢ ἐγὼ σὲ ἀναερέω. dabei fällt der hauptton auf das ver- bum, auf das neue, die bisherige einförmigkeit unterbrechende, nicht auf die pronomina, die vielmehr so unwichtig sind dass sie in einer andern fassung wegbleiben könnten: ἢ ἀνάειρε
20 ἢ ἀναείρεο, ungefähr wie N 486

ἢ κε φέροιτο μέγα κράτος ἢ κε φεροίμην.

aus beiden fassungen aber ist, unter dem einfluss des verses, die vorliegende erwachsen, ohne irgend einen grund zu an- derer betonung zu geben.

ähnliche beispiele finden sich leicht, bei Homer wie bei späteren.

- εἴσομαι εἴ κέ μ' ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης
παρ νηῶν πρὸς τεῖχος ἀπώσεται, ἢ κεν ἐγὼ τόν
χαλκῷ δρώσας ἔναρα βροτόεντα φέρωμαι Θ 532
30 ἢ κέν με δαμάσσεται ἢ κεν ἐγὼ τόν Φ 226
ἐνθα χ' ὁμῶς προσέφη κεχολωμένος ἢ κεν ἐγὼ τόν λ 565
ἢ σ' ἦγαγε δεῦρο ἀντιθέους θ' ἐτάρους ω 299
σπεῖό μοι ὡς ὅτε πατρὶ ἄμ' ἔσπεο K 285. vgl. 291
θυμὸς δέ μοι ἔσσεται ἥδη ἦδ' ἄλλων ἐτάρων κ 484
ὡς ἂν μή σε κατατρήχη καὶ ἐταίρους π 84
ἔσθλά σοι πέμπειν τέκνη τε Aeschyl. Pers. 221
ἔχεις μ', ἐγὼ τε σέ Eurip. Hel. 652
ὄναιο, κἀγὼ τῶν ἐμῶν βουλευμάτων ib. 1418
πρώτη σ' ἐκάλεσα πατέρα καὶ σὺ παῖδ' ἐμέ Iph. Aul. 1220
40 θυμὸν ἐπαρεῖ σοι σῇ τ' ἀλόχῃ ib. 125

εἶθ' ἦν καλόν μοι σοὶ τ' ἄρειν σύμπλουν ἐμέ ib. 666

εὐδαιμονεῖν με Θησέα τε παῖδ' ἐμόν

πόλιν τ' Ἀθηνῶν Suppl. 3

ἀπωλόμεσθα, μήτερ' οἰκτεῖρω δέ σε

καὶ τήνδ' ἀδελφὴν καὶ κασίγητον νεκρόν Phoen. 1444

μή μ' ἰδεῖν θανάονθ' ὑπ' ἄσων καὶ κασιγνήτην ἐμήν Or. 764

ὦ καλλιφεγγὲς ἥλι' ὥς μ' ἀπώλεσας

καὶ τόνδε fragm. 781 11 Nauck.

δεῖ πυνθάνεσθαι γάρ σε νῶν χήμῳ σέθεν Trag. fr. adesp. 458

εἷς βροτὸς αἰσχύνηι με καὶ νῖα Nonn. 31 140. *) 10

danach ist denn auch die enklisis noch an manchen stellen wiederherzustellen. so gleich A 20, wo jetzt, nach anleitung des scholions BL, gelesen wird παῖδα δ' ἐμοὶ λῦσαι τε φίλην. das scholion nimt nemlich einen gegensatz zwischen ὑμῖν und ἐμοὶ an: wer aber näher zusieht, und beachtet dass, wie ὑμῖν, so παῖδα zu anfang des verses steht und die auf einander weisenden partikeln diesen wörtern zugeheilt sind, ein αὐτὰρ ἐμοὶ aber oder vielmehr ὑμεῖς δ' αὖ ἐμοὶ fehlt, der wird erkennen dass Chryses nur, weil ihm sinn und gemüth zwei vorstellungen ausschliesslich bewegen, seine tochter und deren räuber, zwischen diese beiden auch seine rede theilt, die sonst, in ruhiger stimmung gesprochen, monokol geblieben wäre: ὑμῖν θεοὶ δοῖεν οἴκαδ' ἰκέσθαι λύσασί μοι τὴν θυγατέρα. darum hat denn auch Plato, wo er die directe rede in indirecte umsetzt (R. P. 3 p. 121 4), ἐκείνοις μὲν τοὺς θεοὺς δοῦναι ἐλόντας τὴν Τροίαν αὐτοὺς σωθῆναι, τὴν δὲ θυγατέρα οἱ λῦσαι, nicht aber οἱ δὲ (oder αὐτῷ δὲ) λῦσαι τὴν θυγατέρα. und Eustathius, der paraphrast, die alten ausgaben kennen keine andere lesart.

gleich unnütz und ohne autorität (nur der paraphrast 30 weiss davon) ist die orthotonese A 58:

καὶ γὰρ ἐγὼ θεός εἰμι, γονὴ δ' ἐμοὶ ἔνθεν ὄθεν σοί.

setzen wir für γονὴ δέ μοι das gleichbedeutende ἐκγεγάμεν δ' εὐχομαι oder λέγονα, so wird niemand dazu ἐγὼ vermissen, so wenig als σύ A 361

τὰ γὰρ φρονέεις ἅ τ' ἐγὼ περ.

vgl. Z 206. ein anderes ist E 896

ἐκ γὰρ ἐμεῦ γένος ἐσσί, ἐμοὶ δέ σε γείνατο μήτηρ.

*10) ähnlich Plato Sympos. p. 876 13: κατακλιθέντος τοῦ Σωκράτους καὶ δειπνήσαντος καὶ τῶν ἄλλων. 40

4.

Hermann (*Opusc.* 2 p. 176) übersetzt *Τηθύς* mit *Alumnia* und erklärt es durch *nutrix*. er bildet also von *θησθαι* (*γυναικα δὲ θήσατο μαζόν*) ein substantiv in der, nach schol. D zu B 600 und Eustathius zu § 88 trotz dem accent Aeolischen, art von *ἀγορητύς ἀκοντιστής ἀλαωτής βοητής βρωτής δαιτύς ἐδητύς ἐλεητής ἐπητής κλιτής μνηστής ὀαριστής ὀρχηστής ὀτρυντής ῥυστακτής τανυστής*, und verschiebt von diesem *θητής* die aspirate und die tenuis, wie in *χιτών κιθών, ἐνθαῦτα ἐνταῦθα,*
 10 *παροιχώκει παροιχώκει, συνοχωχότε συνοχωχότε, θηλετάοντας τηλεθάοντας.* so gewint er *μητέρα Τηθύν.* derselbe weg führt auf den ursprung eines heroldsnamens: *θάλλειν θαλύς ταλθύς Ταλθύβιος* d. i. *βιοθάλμιος* oder *ζωθάλμιος.*

5.

μυθέαι und *πωλέ'* zu schreiben (β 202 δ 811) hat, wenn ich nicht irre, zuerst wieder G. H. Schäfer empfohlen. er wollte damit *themata* wie *μύθομαι* und *πώλομαι* vermeiden, und merkte nicht dass er unform austrieb durch unform. denn das *ε*, das er betont, ist doch entweder charakter des
 20 verbums oder theil der personenendung. wenn jenes, so büsst die endung ein wesentliches element ein: was wäre *τύπται* oder *ἐτύπτο*? wenn dieses, so ist das verbum nicht länger als zusammengezogen charakterisirt, sondern wird, was gerade vermieden werden sollte, baryton. Schäfer hat ferner nicht bedacht zu welchen weitem schritten er sich verpflichtet durch den gewagten ersten. *ἀποαίρεο* (*κούρη A 278*) ist offenbar nicht von *ἀποαίρεσθαι* sondern von (*δῶρ'*) *ἀποαιρεῖσθαι A 230*: sollen wir darum *ἀποαιρέο* setzen? und wie verträgt sich *ἀνιένεμαι* mit *φορήμεναι*? *ἔκλε' Ω 202* gibt
 30 ein thema *κλόμαι*: lässt sich das expiiren durch *ἔκλε'*? der Askalonit wollte es, drang aber nicht durch. und von iterativen, wie versöhnen wir *καλέσκετο μυθέσκοντο οἰχέσκε πωλέσκετο σιτέσκετο* mit dem ohne zweifel regelrechteren *καλέεσκε κομέεσκε ποθέεσκε ὑποτρομέεσκον φιλέεσκε φορέεσκε? οὔτασκε* und *ἔασκε* oder *εἶασκε* (nicht *ἔασκε* oder *εἶασκε*) mit *ἐχθνάασκον ἰσχανάασκον ναιετάασκον πεδάασκον?* wie deuten wir an dass in *ἐργήγορθε εἰλήλουθμεν ἐπέπιθμεν πέποσθε*

φέρτε kurze vocale ausgefallen sind? und ist am ende μύ-θεσθαι schlimmer als ὄθεσθαι und πύθεσθαι, πώλεσθαι als ὄπλεσθαι?

auch die declination bringt ähnliche schwierigkeiten. zwar νηλεί mag sich auf νηλής (I 632) stützen, wiewohl das neben dem zwölfmaligen νηλεές und dem Hesiodischen νηλειής eben so gut für zusammengezogen aus νηλεής gelten kan; und θεουδέα und ὑπερδέα auf θεουδής, trotz ἀδεές und ἀδειής. aber auch die zahlreichen ableitungen von κλέος, substantive wie adjective, erklären sich meist nur dann bequem, wenn wir von dem ε der wurzel absehn: wie Ἀμφικλος Ἀντικλος Δόρυκλος Ἐχεκλος Ἰφικλος Πάτροκλος Φέρεκλος, so Ἀγακλῆος (als eigennamen II 571, als adjectiv II 738) ἀκλέα Βαθυκλήα Διοκλήος δυσκλέα Ἐπικλήα ἐνκλείη Εὐρύκλεια Ἐχεκλήα Ἡρακλείδης Ἡρακλῆος — ἦι — ἦα Ὀικλήα Πατροκλήος — ἦα, ja κλέα selbst und die gleich auffälligen γέρα δέπα κέρα σφέλα. nicht minder σπέσσι δ 403 und ἐυρεῖος (oder ἐυρεῖος) und mit dem opfer eines ι ἐννεόχιλοι und δεκάχιλοι, eines ο ἐύξου und χείμαρροι.

in all diesen fällen ist der ausgefallene laut auf die 20 Schäfersche weise weder herzustellen noch anzudeuten, wohl aber zu lernen dass Homer gemeinhin zwar regelrecht und vollständig flectirt, wo aber der vers sich sträubt, kein bedenken trägt einen kurzen vocal springen zu lassen, wofern nur nach dem sprung eine verständliche form übrig bleibt. führt doch dieselbe πειθανάκη auch kurze vocale ein wo sie unberechtigt oder ungewöhnlich sind (ἐλαῖνεος ἡγάθεος λαῖνεος νηγάτεος προφρονέως, ἀλιοτρεφής ἀργιόδους ἱππιοχαίτης ἱππιοχάρμης, ἀέθλια ἀεικέλιος ἀθεμιστίος αἰζήσιος Αἰτώλιος γελοῖος εἰνάλιος ἐναρίθμιος, ἐνθύμιος und καταθύμιος, ἐννύχιος und παννύχιος, ἐπιδήμιος κάπριος Καῦςριος κερτόμιος μειλίχιος μεταδόριος Μεταύλιος μετώπιον ὁμογάστριος ὁμοῖος παναώριος πελώριος πότνια πτολιπόρθιος σκοτομήνιος ταλαπείριος τειχιόεσσα ὑστάτιον, ἀλλήλουιν ἀμφοτέρουιν βλεφάρουιν ἡμιόρουιν ἱππουιν μαρναμένουιν ὀφθαλμοῖν ποδοῖν Σειρήνουιν σταθμοῖν τοῖν ὤμουιν), wechselt ἐθέλειν ab mit θέλειν und ἐκεῖνος mit κεῖνος, ἐς und ὄου mit ἦς und ὀϛ, ξεινήα und πολίτης mit ξείνια und Πολίτης, πυκινός mit πυκνός, Ὑπεριονίδης mit Ὑπερίων, augmentirt das verbum und augmentirt es nicht, digammirt bald mit bald ohne vorschlag.

6.

Wo sich Homer, was ihm selten begegnet, in figuren versteigt, pflegt er auf dem kürzesten wege zu dem eigentlichen und natürlichen ausdruck zurückzukehren, ohne scheu vor unverträglichkeiten die im geschlecht der wörter hervortreten können (φίλε τέκνον, ἄλλοῖόν τινά φασι βίην Ἑρακληίην, τοιόνδε θάλος χορὸν εἰσοιχνεῦσαν, ἥ δὲ χολωσαμένη δῖον γένος, ἱερὸν μένος — αὐτὸς ἰὼν ν 21 oder ἐκγελάσας σ 34, πέλωρ αἶητον ἀνέστη χωλεύων) oder in der verbindung
 10 der sätze. wie ὅμνυμι construirt wird

ὅμνυθι μὴ τι ἐκὼν τὸ ἐμὸν δόλῳ ἄρμα πεδῆσαι Ψ 585
 oder ὅμνυμι ὄρκον

ῶμοσα καρτερόν ὄρκον
 μὴ μὴν πρὶν Ὀδυσῆα μετὰ Τρώεσσ' ἀναφῆναι δ 254
 und

εἰ μὴ μοι τλαίης γε, θεά, μέλαν ὄρκον ὁμόσσαι
 μὴ τί μοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 178,
 eben so die umschreibung des eides, welche die mitwissenden und rächenden götter anruft:

20 ἴστω νῦν τόδε γαῖα καὶ οὐρανὸς εὐρύς ὑπερθεῖν
 καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅς τε μέγιστος
 ὄρκος δεινότητός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν,
 μὴ τι σοὶ αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187
 gerade als stünde ὅμνυμι μὴ βουλευσέμεν. desgleichen

ἴσω νῦν Ζεὺς πρῶτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 γῇ τε καὶ ἡέλιος καὶ ἐρινύες, οἳ θ' ὑπὸ γαῖαν
 ἀνθρώπους τίνυνται, ὅτις ἐπίορκον ὁμόσση,
 μὴ μὲν ἐγὼ κούρη Βρισηίδι χεῖρ' ἐπενεῖται,
 οὐτ' εὐνῆς πρόφασιν κεχηρμένος οὔτε τευ ἄλλον T 258
 30 d. h. ὅμνυμι μὴ ἐπενεῖται κεχηρμένος, wie ἐπεκέκλετ' ἐρινῶς
 μὴ ποτε γούνασιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον υἱόν
 ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα I 454

construirt ist als stünde ὥμοσε μὴ ἐφέσσεσθαι.

freilich kan auch die anrufung abgesondert bleiben, statt mit dem versprechen oder der aussage in Eine construction verwoben zu werden. das geschieht z. b. τ 303

ἴσω νῦν Ζεὺς ταῦτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 ἰσίη τ' Ὀδυσῆος ἀμύμονος ἦν ἀφικάνω,
 ἥ μὴν τοι τάδε πάντα τελείεται

und v 230, wo auf dieselben zwei verse (ἴσω — ἀφικάνω) folgt

ἢ σέθεν ἐνθάδ' ἐόντος ἐλεύσεται οἴκαδ' Ὀδυσσεύς,
oder, auffälliger, O 36, wo μὴ für οὐ (41) eine beabsichtigte andere Wendung anzudeuten scheint.

wie der schwur, lenkt auch der Wunsch die construction in den einfachsten gang. so η 311

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
τοῖος ἔων οἷός ἐσσι, τὰ τε φρονέων ἃ τ' ἐγὼ περ,
παῖδά τ' ἐμὴν ἐχέμεν καὶ ἐμὸς γαμβρὸς καλέσθαι

10

d. h. ὦφελος ἔχειν καὶ καλεῖσθαι. und ω 376

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
οἷος Νήριον εἶλον, ἐνκτίμενον πτολίεθρον,
ἄκτῃν ἡπίροιο, Κεφαλλήνεσσιν ἀνάσσων,
τοῖος ἔων τοι χθιζὸς ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν
τεύχε' ἔχων ὥμοισιν ἐφειστάμεναι

d. h. ὦφελον ἐφεισάναί, oder εὐχομαι ἐφεισάναί.

in ähnlicher Weise kömmt jedes gebet an die δωτῆρες ἑάων auf ein δός hinaus, mag das ausgesprochen werden, wie Γ 320

20

Ζεῦ πάτερ, Ἰδῆθεν μεδέων, κύδιζε μέγισε,
ὀπότερος τάδε ἔργα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔθηκεν,
τὸν δὸς ἀποφθίμενον δύναι δόμον Ἀϊδος εἶσω

und 351

Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὃ με πρότερος κἀκ' ἔοργεν,
oder unausgesprochen hinzugedacht, wie B 413

Ζεῦ κύδιζε μέγισε, κελαινεφές, αἰθέρι ναίων,
μὴ πρὶν ἐπ' ἥελιον δύναι καὶ ἐπὶ κνέφας ἐλθεῖν
πρὶν με κατὰ πρηγὲς βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον

und H 179

30

Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδεὸς νιόν

und ρ 354

Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὄλβιον εἶναι,
καὶ οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ἤσι μενοινᾷ.

wie in dieser letzten stelle der optativ sich an den im gedanken liegenden imperativ anschliesst, so an den optativ derselbe imperativ II 97:

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
μήτε τις οὖν Τρώων θάνατον φύγοι, ὅσοι ἔασιν,
μήτε τις Ἀργείων, νῦν δ' ἐκδῶμεν ὄλεθρον.

40

6.

- Wo sich Homer, was ihm selb-
 versteigt, pflegt er auf dem kürz-
 lichen und natürlichen ausdruck
 vor unverträglichkeiten die
 vortreten können (φιλε τέκ-
 κληίην, τοιόνδε θάλος χα-
 διον γένος, ἱερὸν μένος
 σ 34, πέλωρ αἶητον ὁ
 10 der sätze. wie ὅμν
 ὅμνυθι μή τι ἐν
 oder ὅμνυμι ὄφ
 ωμαι λόγων.
 on sind es wenn E161
 μὴ μὴν π συμὸν ἀρίστη φαίνεται βουλή
 und als umschreibung von ἐβουλεύσατο, und da-
 εἰ μὴ abgeschlossen
 μὴ εἰς Ἰδην εὖ ἐντύνασά ἐ αὐτήν,
 ebe H 130
 δ πολλά κεν ἀθανάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας αἰεῖραι
 20 ἥ εὖ ξαιτο ἄν, daher folgt
 συμὸν ἀπὸ μελέων δῦναι δόμον Ἰλιδος εἴσω,
 oder ἐπευφήμησαν A 22 für ἐπευφημοῦντες ἐκέλευσαν, ρουνά-
 ζομαι und ρουνόμαι für λίσσομαι ρουνούμενος O 660 665 κ 521
 526, Ἰριν ἐφήσω für κελεύσω Ω 117

XXI.

natsbericht 1861 s. 241)

1.

, wenn der vers es lang braucht, vor o
ber, vor η in η:

μαιομαι επιβείομεν δαείω δαμείω ἔρειο ἐρελο-
μεν ἐφείω θείω θείομεν ἀποθείομαι καταθείομαι κα-
ταθείομεν κιχείω κιχείομεν μαχιόμενος μετείω
νεμεσσηθείομεν περιζείωσ' τραπέιομεν ἀνήη und
μεθήη δαμήης δαμήη ἐμβήη ὑπερβήη θήης θήη
μηής σαπήη σήη στήης φανήη φήη.

also θείω θήης θήη θείομεν θήητε *) θείωσιν, ungefähr wie
χρεώ χρειά, λένουσι λεινούσι, Λειώκριτος (= Δημόκριτος) Λειώ- 10
κριτος, Λειώδης, ἀκλέα ἀκλειῶς oder ἀκλειῶς, ζαχρειῶν und
ζαχρηεῖς, κρεῶν κρειῶν, σπειῖος σπεινός Σπειῶ und σπῆι
σπίτεσσι, εἰως εἶος und nicht, wie die entsprechende sanskrit-
form verlangen soll, ἥως ἥος, κληθδόνι κληθδόνα.

wenden wir dies paradigma zunächst da an wo ein op-
tativ auf ειη conjunctiv werden soll, so dürfen wir nicht ειη
setzen, was ohnehin die beiden modi fast allein für das auge
unterschiede, sondern das hörbare ηη, z. b. P 631

τῶν μὲν γὰρ πάντων βέλε' ἄπτεται, ὅς τις ἀφείη
ἀφῆη, was auch alte ausgaben haben, in übereinstimmung mit 20

ἦν ῥά τ' ἀνὴρ ἀφῆη πειρώμενος Π 590

ὅσσα διδοῦσιν ὅτις σφ' ἀλίττηται ὁμόσσας T 265

χαίρει δέ μιν ὅς τις ἐθείρη Φ 347

ὅς τις θῆ μάλα πολλὰ πάθῃ καὶ πόλλ' ἐπαληθῇ ο 401
καὶ ἄλλους

ἀνθρώπους πέμπουσιν, ὅτις σφέας εἰσαφίκεται ν 188

*) θήητε wird gefolgt, nicht gefunden. δαμήετε und στήετε ge-
hören mit παρστήετον βλήεται γνώομεν und δώομεν in eine andere reihe.

6.

Wo sich Homer, was ihm selten begegnet, in figuren versteigt, pflegt er auf dem kürzesten wege zu dem eigentlichen und natürlichen ausdruck zurückzukehren, ohne scheu vor unverträglichkeiten die im geschlecht der wörter hervortreten können (*φίλε τέκνον, ἄλλοῖόν τινά φασι βίην Ἑρακλειήν, τοιόνδε θάλος χορὸν εἰσοιχνεῦσαν, ἥ δὲ χολωσαμένη δῖον γένος, ἱερὸν μένος — αὐτὸς ἰὼν* v 21 oder *ἐκγελάσας* σ 34, *πέλωρ αἶητον ἀνέστη χωλεύων*) oder in der verbindung
 10 der sätze. wie ὅμνυμι construiert wird

ὅμνυθι μή τι ἐκὼν τὸ ἐμὸν δόλῳ ἄρμα πεδῆσαι Ψ 585
 oder ὅμνυμι ὄρκον

ὦμοσα καρτερόν ὄρκον

μή μὴν πρὶν Ὀδυσῆα μετὰ Τρώεσσ' ἀναφῆναι δ 254
 und

εἰ μή μοι τλαίης γε, θεά, μέλαν ὄρκον ὁμόσσαι
 μή τί μοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 178,
 eben so die umschreibung des eides, welche die mitwissenden und rächenden götter anruft:

10 ἴστω νῦν τόδε γαῖα καὶ οὐρανὸς εὐρὺς ὑπερθεῖν
 καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅς τε μέγιστος
 ὄρκος δεινότητος τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν,
 μή τι σοὶ αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187
 gerade als stünde ὅμνυμι μὴ βουλευσέμεν. desgleichen
 ἴσω νῦν Ζεὺς πρῶτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 γῇ τε καὶ ἡέλιος καὶ ἐρινύες, οἳ θ' ὑπὸ γαῖαν
 ἀνθρώπους τίνυνται, ὅτις ἐπίορκον ὁμόσση,
 μὴ μὲν ἐγὼ κούρη Βρισηίδι χεῖρ' ἐπενεῖκαι,
 οὔτ' εὐνῆς πρόφασιν κεχηρμένος οὔτε τευ ἄλλον T 258

20 d. h. ὅμνυμι μὴ ἐπενεῖκαι κεχηρμένος, wie ἐπεκέλετ' ἐρινὺς
 μή ποτε γούνασιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον υἱόν
 ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα I 454

construiert ist als stünde ὦμοσε μὴ ἐφέσσεσθαι.

freilich kan auch die anrufung abgesondert bleiben, statt mit dem versprechen oder der aussage in Eine construction verwoben zu werden. das geschieht z. b. τ 303

ἴσω νῦν Ζεὺς ταῦτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 ἰσίη τ' Ὀδυσῆος ἀμύμονος ἦν ἀφικάνω,
 ἥ μὴν τοι τάδε πάντα τελεῖεται

und v 230, wo auf dieselben zwei verse (ἴσω — ἀφικάνω) folgt

ἦ σέθεν ἐνθάδ' ἐόντος ἐλεύσεται οἴκαδ' Ὀδυσσεύς,
oder, auffälliger, O 36, wo μὴ für οὐ (41) eine beabsichtigte andere Wendung anzudeuten scheint.

wie der schwur, lenkt auch der Wunsch die construction in den einfachsten gang. so η 311

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
τοῖος ἔων οἷός ἐσσι, τὰ τε φρονέων ἅ τ' ἐγὼ περ,
παῖδά τ' ἐμὴν ἐχέμεν καὶ ἐμὸς γαμβρὸς καλέεσθαι
d. h. ὦφελος ἔχειν καὶ καλεῖσθαι. und ω 376

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
οἷος Νήρικον εἶλον, ἐνκτίμενον πτολίεθρον,
ἄκτῃν ἡπείροιο, Κεφαλλήνεσσιν ἀνάσσω,
τοῖος ἔων τοι χθιζὸς ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν
τεύχε' ἔχων ὥμοισιν ἐφρεστάμεναι
d. h. ὦφελον ἐφρεσάναι, oder εὐχομαι ἐφρεσάναι.

in ähnlicher Weise kömmt jedes gebet an die δωτῆρες
ἐάων auf ein δός hinaus, mag das ausgesprochen werden,
wie Γ 320

Ζεῦ πάτερ, Ἴδηθεν μεδέων, κύδιζε μέγιστε,
ὀππότερος τάδε ἔργα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔθηκεν,
τὸν δὸς ἀποφθίμενον δύναι δόμον Ἀϊδος εἴσω
und 351

Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὃ με πρότερος κἀκ' ἔοργεν,
oder unausgesprochen hinzugedacht, wie B 413
Ζεῦ κύδιζε μέγιστε, κελαινεφές, αἰθέρι ναίων,
μὴ πρὶν ἐπ' ἥελιον δύναι καὶ ἐπὶ κνέφας ἐλθεῖν
πρὶν με κατὰ πρηγὲς βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον
und H 179

Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδείος υἱόν
und ρ 354

Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὄλβιον εἶναι,
καὶ οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ᾗσι μενοινᾷ.
wie in dieser letzten stelle der optativ sich an den im ge-
danken liegenden imperativ anschliesst, so an den optativ
derselbe imperativ Π 97:

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
μήτε τις οὖν Τρώων θάνατον φύλοι, ὅσοι ἔασιν,
μήτε τις Ἀργείων, νῦν δ' ἐκδῶμεν ὄλεθρον.

ähnlich Aristophanes Frösche 384

Ἀήμητερ, ἀνῶν ὀργίῳν
 ἄνασσα, συμπαράσῃτει
 καὶ σῶζε τὸν σαντῆς χορόν,
 καὶ μ' ἀσφαλῶς πανήμερον
 παῖσαι τε καὶ χορεῦσαι.

vgl. ebenda 886

Ἀήμητερ ἢ θρέψασα τὴν ἐμὴν φρένα,
 εἶναι με τῶν σῶν ἄξιον μυσηρίῳν

10 und 892

αἰθήρ ἐμὸν βόσκημα καὶ γλώττης ξρόφωξ
 καὶ ξύνεσι καὶ μυκτῆρες ὀσφραντήριοι,
 ὁρθῶς μ' ἐλέγχειν ὧν ἂν ἄπτωμαι λόγων.

verwandte constructionen sind es wenn H 161

ἦδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνεται βουλή
 genommen wird als umschreibung von ἐβουλεύσατο, und da-
 rum angeschlossen

ἐλθεῖν εἰς Ἴδην εὖ ἐντύνασά ἐ αὐτήν,
 oder H 130

20 πολλά κεν ἀθανάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας αἶραι
 für εὔξαιτο ἄν, daher folgt

θυμὸν ἀπὸ μελέων δύναι δόμον Ἄιδος εἴσω,
 oder ἐπευφήμησαν A 22 für ἐπευφημοῦντες ἐκέλευσαν, ρουνά-
 ζομαι und ρουνοῦμαι für λίσσομαι ρουνούμενος O 660 665 x 521
 526, Ἴριν ἐφήσω für κελεύσω Ω 117

XXI.

(Monatsbericht 1861 s. 241)

1.

Dasselbe *ε* geht, wenn der vers es lang braucht, vor *ο* und *ω* in *ει* über, vor *η* in *η*:

βείω βειομαι επιβειομεν δαίω δαμείω ἔρειο ἐρσειο-
μεν ἐφείω θείω θειομεν ἀποθειομαι καταθειομαι κα-
ταθειομεν κιχείω κιχειομεν μαχειόμενος μετείω
νεμεσσηθειομεν περιζείωσ' τραπειομεν ἀνήη und
μεθήη δαμήης δαμήη ἐμβήη ὑπερβήη θήης θήη
μιγήης σαπήη σήη στήης φανήη φήη.
also θείω θήης θήη θειομεν θήητε *) θείωσιν, ungefähr wie
χρεῶ χρεῖά, λένουσι λειοῦσι, Λεώκριτος (= Αἰμόκριτος) Λειώ- 10
κριτος, Λειώδης, ἀλλέα ἀκλειῶς oder ἀκλείως, ζαχρειῶν und
ζαχρηεῖς, κρεῶν κρειῶν, σπεῖος σπειούς Σπειῶ und σπῆι
σπτεσσι, εἶως εἶος und nicht, wie die entsprechende sanskrit-
form verlangen soll, ἦως ἦος, κληθδόνι κληηδόνα.

wenden wir dies paradigma zunächst da an wo ein op-
tativ auf *ειη* conjunctiv werden soll, so dürfen wir nicht *ειη*
setzen, was ohnehin die beiden modi fast allein für das auge
unterschiede, sondern das hörbare *ηη*, z. b. P 631

τῶν μὲν γὰρ πάντων βέλε' ἄπτεται, ὅς τις ἀφείη
ἀφῆη, was auch alte ausgaben haben, in übereinstimmung mit 20
ἦν ῥά τ' ἀνῆρ ἀφῆη πειρώμενος Π 590
ὅσσα διδοῦσιν ὅτις σφ' ἄλληται ὁμόσας T 265
χαίρει δέ μιν ὅς τις ἐθείρη Φ 347
ὅς τις δὴ μάλα πολλὰ πάθη καὶ πόλλ' ἐπαληθῆ ο 401
καὶ ἄλλους
ἀνθρώπους πέμπουσιν, ὅτις σφέας εἰσαφίκεται υ 188

*9) θήητε wird gefolgert, nicht gefunden. δαμήετε und στήετε ge-
hören mit παρστήετον βλήεται γνώμεν und δώομεν in eine andere reihe.

λήμασθ' ὅς τις ἄριστος ἀνὴρ καὶ πλεῖστα πόρῃσιν ν 335
 ἦ γὰρ θέμις ὅς τις ὑπάρξῃ ω 286,
 und H 340

πύλας ποιήσομεν, ὄφρα δι' αὐτῶν ἱππηλασίῃ ὁδὸς εἴῃ
 oder I 245

δεῖδοικα κατὰ φρένα μή τοι ἀπειλᾶς
 ἐκτελέσωσι θεοί, ἡμῖν δὲ δὴ αἴσιμον εἴῃ
 φθίσθαι

ἦῃ, um so unbedenklicher als weder ἦῃς noch ἦῃ im indicativ
 10 vorkömt. *) dagegen wird N 288 das nur aus dem Harley-
 schen und dem Thomas Bentleyschen codex aufgenommene
 βλῆο dem althergebrachten βλεῖο weichen müssen, und κήο-
 μεν H 377 und 396 dem in handschriften und ausgaben häu-
 figen κέιομεν.

ferner werden wir das particip τεθνεώς nicht, mit Ari-
 starch, zu τεθνηώς dehnen, sondern zu τεθνειώς, mit Zeno-
 dot und allen späteren epikern (s. Wernicke Tryphiodor
 s. 193), für τεθνηῖαν aber δ 734, was erst Thiersch gesetzt
 hat, und für κατατεθνηῖης, was λ 84 141 205 aus verschie-
 20 benen formen gemacht ist, die sonst allgemein gelesenen,
 τεθνηκυῖαν und κατατεθνηκυῖης, zurückrufen. τεθνηῖα ist
 neben τεθνηκυῖα so überflüssig wie τεθνειώς wegen des durch-
 weg festgehaltenen ω unentbehrlich; daher auch Theokrit
 τεθνεῖωτος neben τεθνακότος gebraucht.

manche ähnliche participle (κεκαφηότα κεκμηώς —
 ὦτα — ὦτι — ὅτας κεκοτηότι κεχαρηότα τετιηότι —
 τες τετληότι — τες — ηῖα) bieten keinen nominativ auf
 εώς. aber neben πεπτηώς — ὦτες ποτιπεπτηῖαι ὑποπεπτηῶτες
 steht πεπτεῶτα und πεπτεῶτας. ἐξεώς löst sein einsylbiges
 30 εω häufig in αο, ἐξαότος ἀφεξαότες ἐφεσταότες συνεσταότες,
 aber meist unter streit der handschriften, und überdies in
 widerspruch mit γελαῶτας und μεμαῶτες sowohl als mit με-
 μῶατες, und ohne noth und nutzen, weil die beiden kürzen
 keinen dienst leisten können den die eine länge nicht auch
 leistete. ἐξηώς ist unhomerisch; Hesiod und Apollonius von
 Rhodus haben es. Nonnus 20 42 auch παρεξηῖα.

*10) so wenig als ἦε für ἦεν. daher II 464, wenn dem digamma
 sein recht bleiben soll, ἔσκε zu lesen sein wird.

2.

Wolf und die ausgaben vor Wolf interpungiren nicht nach A 156, sondern verbinden πολλὰ mit οὔρεα. aber wie πολλὰ steht, müste es nicht allein οὔρεα sondern auch θάλασσα befassen; und τέ tritt zwar auch dem zweiten worte nach, aber nur wenn beide in Einen begrif verwachsen, wie χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων E 442 und βοήν ἀγαθόν τε Πολίτην Ω 250. richtiger die Deutschen übersetzer (der Lateinische hat ohne verstand *multi interiacent montesque mareque*), Voss

10

indem viel raumes uns sondert,

Jacob

denn da liegt vieles dazwischen.

nichts ist ja gewöhnlicher als eine allgemeine und summarische bezeichnung voraufzuschicken der speciellen und ausführlichen, in einem und demselben verse oder in verschiedenen, mittelst des pronomens:

ὃ δ' ἐν μέσσοισι γεραιός Ω 162

ἦ δὲ παρέστη

χέρνιβον ἀμφίπολος πρόχοόν θ' ἅμα χερσὶν ἔχονσα Ω 303 20

ἦ δὲ μάλ' ἄγχ' αὐτοῖο καθέζετο πότνια μήτηρ Ω 126

ἦ μὲν ἔβη πρὸς δῶμα Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη N 224

οἳ δὲ μάχοντο

Ἱφρεῖοι καὶ Τρῶες N 12

ὃ μὲν ἅντα ἰδὼν ἠλεύατο χάλκεον ἔγχος

Ἰδομενεύς N 404

οἳ δ' ἅμ' ἔποντο

Φεΐδας τε Στιχίος τε Βίας τ' ἐὺς N 690

τὼ δὲ δὺ οἶω

ἦρως Ἀντομέδων τε καὶ Ἄλκιμος Ω 473

80

τῶν δ' ἅπαν ἐπλήσθη πεδίον, καὶ λάμπετο χαλκῷ,

ἀνδρῶν ἦδ' ἱππῶν Υ 156

κοτεσσαμένη τό γε θυμῷ,

οὔνεκ' ἐγὼ Λακκοῖσι σὺ δὲ Τρῶεσσιν ἀρήγεις N 191

οἳ μιν ἄδην ἐλώωσι καὶ ἐσσύμενον πολέμοιο

Ἔκτορα Πριαμίδην N 315

ἦν ἄρα οἱ θεράπων ἔχε ποιμένι λαῶν N 600

οὗ τίς ἐ δυνήσατο ποιμένα λαῶν

οὐτάσαι Ξ 423

λήμασθ' ὅς τις ἄριστος ἀνὴρ καὶ πλεῖσ'
ἢ γὰρ θέμις ὅς τις ὑπάρξῃ ω 286,
und H 340

πύλας ποιήσομεν, ὅφρα δι' αὐτ' μόλις,
oder I 245 "Εκτωρ P 753. vgl.

δείδοικα κατὰ φρένα μή τ Y 158.
ἐκτελέσωσι θεοί, ἡμῖν κρατερός τ' αἰχμητής Δ 179
φθίσθαι σδός τ' ἐλατῆρι Δ 145

ἦν, um so unbedenk- νεκα σὴ παρὰ κοιτίς
10 vorkömt. *) dar
schen und der τόδ' ἀμφοτέροισιν ἄρειον
βλῆσθαι ἐμοί T 56
μεν H 37 τρία τέκνα —
figen καὶ Ἰππόλοχον καὶ Λαοδάμειαν Z 196
δαίδαλα πολλά,
s+ ἔλικας κάλυκας τε καὶ ὄρμους Σ 400.
vgl. Δ 677.

δείξειας ἔκαστα,
πῶσιν ἐμήν, δμῶάς τε καὶ ὑπερεφές μέγα δῶμα T 332
πάντα δάσασθαι,
* πῶσιν ὅσῃν πτολίεθρον ἐπήρατον ἐντὸς ἔεργοι Σ 511 *)
διδασκόμεναι τάδε πάντα,
μύθων τε ῥητῆρ' ἔμεναι περὶ κτῆρά τε ἔργων I 443
und auf allerlei weise:

ἀπὸ μὲν φίλα εἴματα δύσω,
χλαῖνάν τ' ἠδὲ χιτῶνα τά τ' αἰδῶ ἀμφικαλύπτει B 261
ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλά,
χηνῶν ἢ λεράνων ἢ κύκνων δουλιχοδείρων B 459
μεγάλῳ ἐπὶ σώματι κύρσας,
80 εὐρών τ' ἔλαφον κεραὸν ἢ ἄγριον αἶλα Γ 23
ὄρνια πιεῖα,
ἄρνε δύω καὶ οἶνον εὐφρονα Γ 245
δαιτὸς εἴσης,
λοιβῆς τε κνίσσης τε Δ 48
ὑποείζομεν ἀλλήλοισιν,
σοὶ μὲν ἐγὼ σὺ δ' ἐμοί Δ 62
σύν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν,

*21) danach ist wohl auch I 591 zu interpungiren ἅπαντα, κήδε' ὅσ'. vgl. η 242 v. 15.

σφῆσιν κεφαλῇσι γυναιξί τε καὶ τεκέεσσιν *A* 162
βοείας, *)

· εὐκύκλους λαισῆιά τε πτερόεντα *E* 452 *M* 425
κειμήλια κεῖται,

χρυσός τε πολύκηπτός τε σίδηρος *Z* 47
περὶ κάλλιμα τεύχε' ἔποντα,

ῥώρηκα *Z* 321

· ὄν τε φίλην καὶ νήπιον υἱόν *Z* 366

μέγα ἔργον,

· ἡς ἀέκοντας ἀπωσέμεν υἱας Ἀχαιῶν *N* 366

10

στόρεσαν λέχος —,

κώεά τε ῥῆγός τε λινόιό τε λεπτόν ἄωτον *I* 660

ἔντεα ποικίλ' ἔκειτο,

ἄσπις καὶ δύο δοῦρε φαεινή τε τρυφάλεια *K* 75

θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς,

Ζεὺς τε καταχθόνιος καὶ ἐπαινή Περσεφόνη *I* 547

περίβησαν ἄριστοι,

Πουλδάμας τε καὶ Αἰνείας καὶ δῖος Ἀθήνη *E* 424

γυῖα δ' ἔθηκεν ἐλαφρά, πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθεῖν *N* 61

20

δέσματα σιγαλόεντα,

ἄμπνυκα κεκρύφαλόν τ' ἠδὲ πλεκτηὴν ἀναδέσμεν *X* 468

βαθέην πελεμιζέμεν ὕλην,

φηγόν τε μελίην τε τανύφλοιόν τε κράνειαν *II* 766

ἐπὶ δ' ἀνὴρ ἐσθλὸς ὀρώρει,

Μηριόνης θεράπων ἀγαπήνορος Ἰδομενῆος *Ψ* 112

τοὶ δ' ἄλλοι ἄνευθεν

ἐσχατιῇ καίοντ' ἐπιμίξ, ἄνδρες τε καὶ ἵπποι *Ψ* 241.

*2) βοείας als substantiv zu nehmen wie *P* 389 492 *Σ* 582 *X* 159 und in zusammengezogener gestalt βῶν (βοῆν βοῆν = βῶσαντι und ἀγνώσασκε) *H* 238. es bezeichnet die gattung der im folgenden verse so angegebenen arten.

*8) οἰκῆας hier. wie *E* 413, so viel wie οἰκίλους. die Odyssee kent das wort nur im sinne von οἰκέτης, δ 245 ξ 4 63 π 308.

XXII.

(Monatsbericht 1861 s. 339)

Wenn der werth einer ausgabe grossentheils durch ihr verhältniß zu den früheren bestimmt wird, so dürfte eine vergleichung des Wolfischen textes v. J. 1804 mit dem Clarke-Ernestischen von 1759 immer noch gelegen kommen. in der hier folgenden hoffe ich nichts wesentliches übersehn zu haben, obgleich seit langer langer zeit aus der übung.

A.

2. ἔθθηκε· Ernesti: ἔθθηκεν, Wolf 3. αἶδι: ᾿Αἶδι
 4. δ' : δὲ 5. (Λιὸς δ' ἐτελείετο βουλή'): — Λιὸς δ' ἐτελείετο
 10 βουλή — 8. ἄρ σφῶε: ἄρ σφωε 9. υἱός: υἱός. χολω-
 θείς: χολωθείς 10. κακήν: κακήν, λαοί: λαοί, 12.
 Ἀτρείδης: Ἀτρείδης. 14. Ἀπόλλωνος: Ἀπόλλωνος 15.
 σκήπτρῳ: σκήπτρῳ, Ἀχαιοὺς: Ἀχαιοὺς 16. μάλισα, δύω:
 μάλισα δύω, 17. τε, : τε Ἀχαιοὶ: Ἀχαιοί (und so überall
 im ausgang des verses) 18. δοῖεν, : δοῖεν 19. πόλιν: πόλιν,
 20. δέ μοι λύσαιτε: δ' ἔμοι λῦσαι τε τὰ δ' : τὰ τ'
 δέχεσθαι: δέχεσθαι 22. keinen absatz E 24. θυμῷ:
 θυμῷ, 25. ἔτελλε: ἔτελλεν 27. ἰόντα, : ἰόντα! 28.
 σκῆπτρον, : σκῆπτρον 29. ἔπεισιν, : ἔπεισιν 32. ἐρέθιζε:
 20 ἐρέθιζε, νέηαι. : νέηαι! 33. ἔφατ': ἔφατ' μύθῳ: μύθῳ.
 34. θαλάσσης. : θαλάσσης 39. Σμινθεῦ: Σμινθεῦ!
 40. ἔκηα: ἔκηα 43. Ἀπόλλων: Ἀπόλλων. 44. οὐλύμποιο:
 Οὐλύμποιο καρήνων: καρήνων, 45. ἔχων, : ἔχων φα-
 ρέτρην. : φαρέτρην 47. εἰκώς: εἰκώς. 48. ἔηκε: ἔηκεν
 50. ἐπώχετο, : ἐπώχετο 52. θαμειαί: θαμειαί. 53.
 keinen absatz E 54. Ἀχιλλεύς: Ἀχιλλεύς. 60. φύροι-
 μεν: φύρομεν 63. , (καί: — καί ἐσίν): ἐστιν — 64.
 εἵποι: εἵπη* Ἀπόλλων: Ἀπόλλων, 65. εἴ τ' ἄρ: εἴτ' ἄρ'
 68. εἰπὼν, : εἰπὼν ἔζετο: ἔζετο. 69. οἰωνοπόλων ὄχ'

- ἄριστος, : , οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος 73. 253. 336. ὅς : ὃ
 ἀγορήσατο, : ἀγορήσατο 74. μυθήσασθαι, : μυθήσασθαι
 75. Ἀπόλλωνος, : Ἀπόλλωνος 80. βασιλεὺς : βασιλεῖς
 82. γε : τε 85. , ὃ, τι οἶσθα. : ὃ, τι οἶσθα! 86. Ἀπόλ-
 λωνα, : Ἀπόλλωνα ᾧ τε σὺ : ᾧ τε σὺ 91. ἐνὶ στρατῷ :
 Ἀχαιῶν 93. ἐκατόμβης : ἐκατόμβης, 95. ἄποινα. : ἄποινα
 97. χεῖρας : Κῆρας
 105. προσέειπε : προσέειπεν 108. οὐδέ : οὔτε οὐδ' :
 οὔτ' 114. οὐ ἔθεν : οὐ ἔθεν 119. εἴοικε : εἴοικεν 124.
 οὐδέ τί πω : οὐδ' ἔτι πω 125. ἐξεπράθομεν : ἐξ ἐπράθομεν 10
 129. δῶσι : δῶσι 131. μηδ' : μὴ δ' 133. 520. αὐτως :
 αὐτως 140. ἦτοι : ἦτοι 176. μοι ἔσσι : μοι ἔσσι 178.
 πού σοι : πού σοι 179. 183. ἐτάροισι : ἐτάροισιν 191. ἐνα-
 ρίζοι : ἐναρίζοι
 202. Αἰλιόχοιο : αἰλιόχοιο 203. ἦ : ἦ ἴδης : ἴδη
 207. τεὸν : τὸ σὸν 211. μιν : μὲν 216. εἰρύσασθαι : εἰρύ-
 σασθαι 218. ὅσκα : ὅς κα 221. ἔλυμπόνδε : Οὐλύμπόνδε
 230. εἵποι : εἵπη 238. οἷ τε : οἷτε 241. ξύμπαντας :
 σύμπαντας 258. βουλῇ : βουλῇ 260. ἡμῖν : ἡμῖν 261.
 ἔ ποτέ : οὐ ποτέ 270. Ἀπίης : ἀπίης 277. 'ῥέλ' : ἔ'ῥελ' 20
 279. ᾧ τε : ᾧτε 289. ἅτιν' : ἅ τιν' 294. εἵποις : εἵπης
 298. οὔτι : οὔτοι
 304. μαχεσσαμένω : μαχησαμένω 332. τι μὲν : τί μιν
 394. εἴ ποτε : εἵποτε 397. ἔφησα : ἔφησα
 401. τόν ς' : τόν ς' 424. μετὰ : κατὰ 425. 522. αὐθις :
 αὐτις 425. Οὐλύμπόνδε : Οὐλύμπόνδε 444. ἱλασσώμεθ' : ἱλα-
 σόμεσθα 459. αὐ ἔρυσαν : αὐέρυσαν 465. τ' ἄλλα : τὰλλα
 483. κέλευθα : κέλευθον 489. Πηλέως : Πηλέος 491.
 πόλεμόν ς' : πόλεμον
 513. ἤρετο : εἴρετο 518. ὅτ' ἔμ' : ὅτε μ' 519. ὅταν : 30
 ὅτ' ἂν 527. ἀτελεύτητόν ς' : ἀτελεύτητον 541. ἀπὸ νόσ-
 φιν : ἀπόνοςφιν 543. νοήσεις : νοήσης 549. δ' ἂν : δέ κ'
 552. εἶπας : εἶπες 554. ἐθέλησθα : ἐθέλησθα 557.
 σοί γε : σοί γε

608. ποιήσ' εἰδυῖησι : ποιήσεν ἰδυῖησι

die interpunction ist nur in den ersten hundert versen
angemerkt, das anziehende ν am versende und der gravis
oder acutus vor dem komma nur in den ersten zweihundert.

in der interpunction folgt Ernesti der doppelten unart
seiner zeit, einmal, wo gehäufte conjunctionen die worte recht 40

enge zu verbinden suchen, diese absicht zu vereiteln durch ebenfalls gehäufte kommata,

- “*Ἡγῆ τ', ἡδὲ Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη,*
sodann aber die längeren sätze durch kolon auf kolon in peinlicher schweben zu halten. Wolf hat weniger kommata, obgleich aus dem angedeuteten gesichtspunkt beurtheilt noch immer zu viele, und für das kolon manchen zweckmässigen punkt; auch setzt er öfter ab. eigen ist ihm das ausrufungszeichen, womit er gegen 20 mal vocative und imperative her-
10 vorhebt, nicht alle, sondern, wie es scheint, solche die ihm besonders pathetisch und emphatisch vorkommen, also nach subjectiver empfindung, dergleichen dem leser nicht aufge-
drängt werden darf.

- willkürlich verfährt der Hallische herausgeber auch wenn er rasche übergänge in abschnitten der erzählung oder ver-
änderungen des ortes mit querstrichen und grossen buch-
staben bezeichnet. der dichter meint mit den einfachsten
partikeln des fortschrittes auszureichen, wie *λευρῶ ἐνὶ χώρῳ*
wandelnd unbefangen und wohlgemuth: der kritiker stellt
20 warnungstafeln auf *ὥς εἰ χάνοι εὐρεῖα χθών.*

- mit grossen buchstaben zielt Ernesti nicht nur die eigen-
namen sondern auch jedes wort das einen vers anfängt, einige
appellative wie *θεός* und einige ohne substantiv gesetzte
epitheta. epitheta auch Wolf, aber nicht immer dieselben:
warum dieser diese, jener jene, möchte zeitverderb sein zu
untersuchen. die ganze unterscheidung zwischen grossen und
kleinen buchstaben ist dem alterthum fremd; noch recht
späte handschriften wissen nichts davon: wer sie in alten
texten aufrecht erhalten will, wird die grossen auf geographi-
sche und personennamen nebst deren nächsten ableitungen be-
schränken müssen (*Πύλος* und *Πύλιοι*, aber *πυλωγενής*, *Ὀδυσ-*
20 *σεύς* *Ὀδυσῆιον*, aber *ποσειδῆιον*), oder in schwierigkeiten ge-
rathen die um so verdriesslicher sind, weil sie ohne noth
gemacht werden.

- die parenthese bezeichnet Ernesti, in der guten alten
weise, mit halbkreisen, die gegen einander offen, sichtlich
antistroph, einschliessen und abschliessen, Wolf mit kurzen
querstrichen, denen die gegenseitige beziehung abgeht, der
töbelstand aber anhängt, dass, wenn zwei parenthesen nah
40 auf einander folgen, nicht allein was zwischen dem ersten und

zweiten, dem dritten und vierten striche steht abgesondert wird, sondern auch was zwischen dem zweiten und dritten.

B.

36. ἔμελλε E: ἔμελλον W 44. ὑπαί: ὑπὸ 50. κέ-
 λευσεν: κέλευε 53. βουλὴν: βουλή (Ἰξε E für Ἰξs ist druck-
 fehler) 78. 283. ὅς: ὅ 82. ἐνὶ ζρατῷ: Ἀχαιῶν 95. δ'
 ἐξοναχίζετο: δὲ στεναχίζετο
 106. ἔλιπε: ἔλιπεν 108. πολλῇσι: πολλῇσιν 109. ἔπεα
 πτερόεντα προσηύδα: ἔπε' Ἀργείοισι μετήνδα (111. ἀνέδρασε
 E druckfehler) 131. ἐγχεσπαλοι: ἐγχέςπαλοι (136. του 10
 E druckfehler) 137. εἶται ἐν: εἶατ' ἐνὶ 139. ἐγὼ: ἐγὼν
 150. ἐπεσσεύοντο: ἐπ' ἐσσεύοντο 157. 272. 337. ὦ: ὦ
 160. 176. καθδέ: καδ δέ 163. 179. μετὰ: κατὰ 164.
 180. δ' ἀγανοῖς: ἀγανοῖς 188. κειρή: κειρή 189. τόνδ': τὸν δ'
 206. σφίσι ἐμβασιλεύη: σφίσι βασιλεύη 211. καθέδρας:
 καθ' ἑδρας 221. αὐ: αὐτ' 233. Ἦντ' αὐτὸς ἄπο νόσφι:
 ἦντ' αὐτὸς ἀπονόσφι 238. τι: τί 246. Θεροῖτ': Θεροῖτ'
 249. Ἀτρείδης': Ἀτρείδης 269. ἀπεμόρξατο: ἀπομόρ-
 ξατο 274. τὸ δὴ: τόδε 275. ἐπεσβόλον: ἐπεσβόλον
 276. αὐθις: αὐτὶς 287. ἐνθάδε τοι: ἐνθάδ' ἔτι 293. παρὰ: πρὸς
 σὺν ἦν περ: ὄνπερ
 301. τότε: τόδε 306. ἔρδομεν: ἔρδομεν 318. ἔφηνε:
 ἔφηνεν 330. Κεῖνός θ' ὧς: κείνος τῶς 339. Πού: πῇ
 ὑμῖν: ἡμῖν 342. αὐτως: αὐτως 354. μή τις: μή τις
 364. ἔρξης: ἔρξης 366. ὅσ' κ' μαχέσονται: μαχέον-
 ται 377. μαχεσάμεθ': μαχησάμεθ' 397. ὅταν: ὅτ' ἂν
 411. Τοῖσι δ' ἐπενχόμενος: τοῖσιν δ' εὐχόμενος 422.
 αὐ ἔρυσαν: αὐέρυσαν 426. ἐμπείραντες: ἀμπείραντες 434.
 Ἀγαμέμνων: Ἀγάμεμνον 435. μηδέ τι: μηδ' ἔτι 436. ἐλ-
 γυαλίξει: ἐλγυαλίξει 448. ἡερέθοντο: ἡερέθονται 451. 80
 ἐκάς: ἐκάστω 461. Ἀσίω: Ἀσίω 475. διακρινέωσιν: δια-
 κρίνωσιν (484. Μῶσαι E druckfehler) 488. ὀνομήνω:
 ὀνομήνω 490. τ': δ' 498. Θέσπειαν: Θέσπειαν Μυ-
 καλησόν: Μυκαλησόν 499. Ἐρυθράς: Ἐρύθρας
 504. Γίλσαντ': Γίλσαντ' 508. Νίσσαν: Νίσαν 516.
 τῶν: τοῖς 520. Κρίσαν: Κρίσαν 522. Κηφισόν: Κηφι-
 σόν 523. πηγῆς: πηγῆς Κηφισοῖο: Κηφισοῖο 532.
 Βῆσάν: Βῆσάν 540. τῶνδ': τῶν 543. ὀρεκτῆσι: ὀρεκτῆ-

314. δ' ἔδον : δὲ δὲ 317. ἀπὸ : ἐκ 325. πέρι : περὶ
 327. ἐπὶ : ἐπι 332. κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν
 336. χαλκῷ : δουρί 346. ἔλγεται : ἔλοιτο 349. ἦ : ἧ 359.
 κασίγνητ', ἐκκόμισαί : κασίγνητε, κόμισαί 363. δ' : δ' ἄρ'
 366. ἐλάαν : ἐλάαν 394. κέν : καί 396. αὐτοῖς : ωὐτοῖς
 407. μάχοιτο : μάχεται 416. ἰχώρ : ἰχῶ 458. πρῶτον :
 πρῶτα 466. πύλῃσ' : πύλῃς εὖ ποιητῇσι : εὐποιοιτῇσι
 477. δ' αὖ : δὲ 481. καδδὲ : καδ δὲ 483. μαχέσσασθαι : μα-
 χίσασθαι 487. λίνου [πε] : λίνου 489. εὖ ναιομένην : εὐ-
 ναιομένην 481. τηλεκλητῶν ς' : τηλεκλητῶν
 501. κρίνει : κρίνη 516. οὔτοι : οὔτι 525. ζαχρειῶν :
 ζαχρηῶν 530. μετὰ : κατὰ 531. τ' : δ' 534. Αἰνείω :
 Αἰνείω 538. καὶ τῆς : χαλκός 552. Ἀτρεΐδῃσ' : Ἀτρεΐδης
 561. ἐλέησε βοήν ἀγαθὸς : ἐλέησεν Ἀρητῆφιλος 567. σφας :
 σφας 587. εἰσῆκει : ἐστῆκει γὰρ ψαμάθοιο : γὰρ ῥ' ἀμά-
 θοιο
 644. τέ : τί 662. δέ τι : δ' ἔτι
 709. Κηφισίδι : Κηφισίδι 739. περὶ : πέρι ξεφά-
 νωτο : ἐστεφάνωται 745. βήσατο : βήσετο 756. ἐξήρετο :
 ἐξείρετο 763. ἐξαποδίωμαι : ἐξ ἀποδίωμαι 791. δ' ἔκα-
 θεν : δὲ ἑκάς 798. ἀπεμόργνυ : ἀπομόργνυ 800. οἱ : οἱ
 808. [] W 815. 824. γινώσκω : γινώσκω 824. ἀνα-
 κοιρανέοντα : ἀνὰ κοιρανέοντα 827. Ἄρεα τόνδε τι : Ἄρηα
 τόγε 852. ὀλέσσαι : ἐλέσθαι 865. ἐξ : ἐξ 874. χάριν
 δ' : χάριν 887. κεν : κε 892. ἀνάσχετον : ἀσχετον
 907. αὐθις : αὐτις

Z.

11. ὅσ' ἐκάλυψεν : ὅσσε κάλυψεν 50. αἶκεν : εἴ κεν
 51. ἔπειθε : ὄρινεν 69. 285. κεν : κε 71. ἀμπεδίον : ἄμ-
 πεδίον 72. τεθνηῶτας : τεθνηῶτας 91. μεγάροις : μεγάρῳ
 100. ἐξέμμεναι : ἐξ ἔμμεναι 109. , ὥς : ὥς 111. τηλεκλει-
 τοί : τηλεκλητοί 133. Νυσσῆϊον : Νυσῆϊον 148. ὦρη : ὦρη
 149. ἡ μὲν φύει, ἡ δ' : ἡ μὲν φύει, ἡ δ' 153. 245. 249.
 ἐνθάδε : ἐνθα δὲ 177. παρὰ : πάρα 184. μαχέσσατο : μα-
 χήσατο 200. κᾷκεῖνος : καὶ κείνος 201. καππεδίον : καπ-
 πεδίον 226. ἔλχεσι : ἔλχεα 243. ξεστῆσ' : ξεστῆς 260.
 δέ : δὲ 281. κεν οἱ : κέ οἱ 287. καὶ : ταί 289. ἔσαν :
 ἔσαν

329. ἀμφιδέδωκε : ἀμφιδέδωκε 335. οὔτι : οὔτοι 351.
 ὅς ῥ' : ὅς 353. κέν : καί 364. κέν μ' : κεν ἔμ' 365. οἰ-
 κόνδε ἐλεύσομαι : οἰκόνδ' ἐσελεύσομαι ὄφρ' ἂν ὄφρα
 370. εὖ ναιετάοντας : εὐναιετάοντας 372. ἐυπέπλω : εὐπέπλω
 373. ἐφεισῖναι : ἐφειστήκει 376. εἴδ' : εἰ δ' 378. 383.
 ἐυπέπλων : εὐπέπλων 380. 385. ἐυπλόκαμοι : ἐυπλόκαμον
 381. αὖ : αὐτ'
 400. κόλπον : κόλπω 418. κατέκχε : κατέκχε 425.
 Ὑποπλάκω : ὑπὸ Πλάκω 447. μὲν γὰρ : γὰρ ἐγὼ 454.
 σεῦ : σεῦ 463. χήτει : χήτει 464. τεθνηῶτα : τεθνηῶτα 10
 490. σαντῆς : σ' αὐτῆς 507. θείει : θείη 529. ἐλάσαντες :
 ἐλάσαντας

H.

5. ἐυξέστης : ἐυξέστης 16. λῦντο : λύντο 21. ἐκατι-
 δών : ἐκ κατιδών 27. οὔτοι : οὔτι 33. αὐθις : αὐτε 77.
 ταναηκεῖ : ταναήκει 82. 83. ποτὶ : προτὶ 86. χεύσω-
 σιν : χεύωσιν 95. ζοναχίζετο : σεναχίζετο 117. τ' : ς'
 129. ἀκούσει : ἀκούση 147. ἔπειτ' ἐφόρει : ἔπειτα φόρει
 170. αὐτοῖς : αὐτὶς 185. γινώσκοντες : γινώσκοντες 198.
 οὐδὲ τ' αἰδρεῖν : οὐδὲ μὲν ἰδρεῖν 240 : 241. 241. ἐπαῖξας : π
 ἐπαῖξαι 277. μέσσω : μέσσω 286. εἵπερ : ἥπερ 310.
 ἀέλποντες : ἀελπτέοντες 326. 367. ὅς : ὅ 333. κατακόμεν :
 κατακείμεν 334. ἄπο πρὸ : ἀπόπρο 337. ἐν πεδίῳ : ἐκ
 πεδίου 353. [] W 357. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ' 370. τοπάρος :
 τὸ πάρος 373. 470. Ἀτρείδης : Ἀτρείδης 377. 396. κήο-
 μεν : κείμεν 380. [] W 385. Ἀτρεῖδαί : Ἀτρείδη
 393. μιν : μὴν 408. κατακόμεν : κατακείμεν 409. κατα-
 τεθνηῶτων : κατατεθνηῶτων 410. γίνετ' : γίγνετ' 413.
 429. ποτὶ : προτὶ 448. δ', ὅτι : , ὅτι δ' 455. ὦ : ὦ 470.
 αὐτοῖσι : αὐτῇσι

80

Θ.

18. εἴδ' : εἰ δ' 19. κρεμάσαντες : κρεμάσαντες, 29.
 ἀγόρευεν : ἀγόρευσεν 44. ἐπιβήσατο : ἐπεβήσετο 45. τοῖ :
 τῷ 55. αὖ : αὐθ' 83. κακκορυφήν : κακ κορυφήν 87.
 παρηγορίας : παρηγορίας 108. μήσωρα : μήστωρε 111. εἰ : ἥ
 134. καθδὲ : καθ δὲ 137. φύγεν : φύγον 143. εἰρύ-
 σαιτο : εἰρύσσαιτο 144. 211. φέρτατός : φέρτερός 152.

156. αἱ	157. αἱ	158. αἱ	159. αἱ	160. αἱ	161. αἱ	162. αἱ	163. αἱ
164. αἱ	165. αἱ	166. αἱ	167. αἱ	168. αἱ	169. αἱ	170. αἱ	171. αἱ
172. αἱ	173. αἱ	174. αἱ	175. αἱ	176. αἱ	177. αἱ	178. αἱ	179. αἱ
180. αἱ	181. αἱ	182. αἱ	183. αἱ	184. αἱ	185. αἱ	186. αἱ	187. αἱ
188. αἱ	189. αἱ	190. αἱ	191. αἱ	192. αἱ	193. αἱ	194. αἱ	195. αἱ
196. αἱ	197. αἱ	198. αἱ	199. αἱ	200. αἱ	201. αἱ	202. αἱ	203. αἱ
204. αἱ	205. αἱ	206. αἱ	207. αἱ	208. αἱ	209. αἱ	210. αἱ	211. αἱ
212. αἱ	213. αἱ	214. αἱ	215. αἱ	216. αἱ	217. αἱ	218. αἱ	219. αἱ
220. αἱ	221. αἱ	222. αἱ	223. αἱ	224. αἱ	225. αἱ	226. αἱ	227. αἱ
228. αἱ	229. αἱ	230. αἱ	231. αἱ	232. αἱ	233. αἱ	234. αἱ	235. αἱ
236. αἱ	237. αἱ	238. αἱ	239. αἱ	240. αἱ	241. αἱ	242. αἱ	243. αἱ
244. αἱ	245. αἱ	246. αἱ	247. αἱ	248. αἱ	249. αἱ	250. αἱ	251. αἱ
252. αἱ	253. αἱ	254. αἱ	255. αἱ	256. αἱ	257. αἱ	258. αἱ	259. αἱ
260. αἱ	261. αἱ	262. αἱ	263. αἱ	264. αἱ	265. αἱ	266. αἱ	267. αἱ
268. αἱ	269. αἱ	270. αἱ	271. αἱ	272. αἱ	273. αἱ	274. αἱ	275. αἱ
276. αἱ	277. αἱ	278. αἱ	279. αἱ	280. αἱ	281. αἱ	282. αἱ	283. αἱ
284. αἱ	285. αἱ	286. αἱ	287. αἱ	288. αἱ	289. αἱ	290. αἱ	291. αἱ
292. αἱ	293. αἱ	294. αἱ	295. αἱ	296. αἱ	297. αἱ	298. αἱ	299. αἱ
300. αἱ	301. αἱ	302. αἱ	303. αἱ	304. αἱ	305. αἱ	306. αἱ	307. αἱ
308. αἱ	309. αἱ	310. αἱ	311. αἱ	312. αἱ	313. αἱ	314. αἱ	315. αἱ
316. αἱ	317. αἱ	318. αἱ	319. αἱ	320. αἱ	321. αἱ	322. αἱ	323. αἱ
324. αἱ	325. αἱ	326. αἱ	327. αἱ	328. αἱ	329. αἱ	330. αἱ	331. αἱ
332. αἱ	333. αἱ	334. αἱ	335. αἱ	336. αἱ	337. αἱ	338. αἱ	339. αἱ
340. αἱ	341. αἱ	342. αἱ	343. αἱ	344. αἱ	345. αἱ	346. αἱ	347. αἱ
348. αἱ	349. αἱ	350. αἱ	351. αἱ	352. αἱ	353. αἱ	354. αἱ	355. αἱ
356. αἱ	357. αἱ	358. αἱ	359. αἱ	360. αἱ	361. αἱ	362. αἱ	363. αἱ
364. αἱ	365. αἱ	366. αἱ	367. αἱ	368. αἱ	369. αἱ	370. αἱ	371. αἱ
372. αἱ	373. αἱ	374. αἱ	375. αἱ	376. αἱ	377. αἱ	378. αἱ	379. αἱ
380. αἱ	381. αἱ	382. αἱ	383. αἱ	384. αἱ	385. αἱ	386. αἱ	387. αἱ
388. αἱ	389. αἱ	390. αἱ	391. αἱ	392. αἱ	393. αἱ	394. αἱ	395. αἱ
396. αἱ	397. αἱ	398. αἱ	399. αἱ	400. αἱ	401. αἱ	402. αἱ	403. αἱ
404. αἱ	405. αἱ	406. αἱ	407. αἱ	408. αἱ	409. αἱ	410. αἱ	411. αἱ
412. αἱ	413. αἱ	414. αἱ	415. αἱ	416. αἱ	417. αἱ	418. αἱ	419. αἱ
420. αἱ	421. αἱ	422. αἱ	423. αἱ	424. αἱ	425. αἱ	426. αἱ	427. αἱ
428. αἱ	429. αἱ	430. αἱ	431. αἱ	432. αἱ	433. αἱ	434. αἱ	435. αἱ
436. αἱ	437. αἱ	438. αἱ	439. αἱ	440. αἱ	441. αἱ	442. αἱ	443. αἱ
444. αἱ	445. αἱ	446. αἱ	447. αἱ	448. αἱ	449. αἱ	450. αἱ	451. αἱ
452. αἱ	453. αἱ	454. αἱ	455. αἱ	456. αἱ	457. αἱ	458. αἱ	459. αἱ
460. αἱ	461. αἱ	462. αἱ	463. αἱ	464. αἱ	465. αἱ	466. αἱ	467. αἱ
468. αἱ	469. αἱ	470. αἱ	471. αἱ	472. αἱ	473. αἱ	474. αἱ	475. αἱ
476. αἱ	477. αἱ	478. αἱ	479. αἱ	480. αἱ	481. αἱ	482. αἱ	483. αἱ
484. αἱ	485. αἱ	486. αἱ	487. αἱ	488. αἱ	489. αἱ	490. αἱ	491. αἱ
492. αἱ	493. αἱ	494. αἱ	495. αἱ	496. αἱ	497. αἱ	498. αἱ	499. αἱ
500. αἱ	501. αἱ	502. αἱ	503. αἱ	504. αἱ	505. αἱ	506. αἱ	507. αἱ
508. αἱ	509. αἱ	510. αἱ	511. αἱ	512. αἱ	513. αἱ	514. αἱ	515. αἱ
516. αἱ	517. αἱ	518. αἱ	519. αἱ	520. αἱ	521. αἱ	522. αἱ	523. αἱ
524. αἱ	525. αἱ	526. αἱ	527. αἱ	528. αἱ	529. αἱ	530. αἱ	531. αἱ
532. αἱ	533. αἱ	534. αἱ	535. αἱ	536. αἱ	537. αἱ	538. αἱ	539. αἱ
540. αἱ	541. αἱ	542. αἱ	543. αἱ	544. αἱ	545. αἱ	546. αἱ	547. αἱ
548. αἱ	549. αἱ	550. αἱ	551. αἱ	552. αἱ	553. αἱ	554. αἱ	555. αἱ
556. αἱ	557. αἱ	558. αἱ	559. αἱ	560. αἱ	561. αἱ	562. αἱ	563. αἱ

I.

52. 143. 255. αἱ: ἐν	57. παῖς: παῖς	58. δ
ἐν παντί	65 und überall ἡτοι: ἡτοι	86. ἀμ
ἐν παντί	87 und immer καὶ δὲ: καὶ δὲ	88
παντός	95. ὅς: ὅ	101. ὅτο
ἐν παντί	112. περὶδομεν: περὶδομεν	128. 270. ἀ
ἐν παντί	137. 279. νῆας: νῆα	144. μοι εἰσὶ: μοι
ἐν παντί	149. 291. εὐπύκτω	150. 292. Ἰσθμ
ἐν παντί	170. ὁδός: ὁδός	187. ἀρτύρεος
ἐν παντί	195. αἱ: αἱ	203. κέραιε: κέραιε
ἐν παντί	233. τηλεκίητοι: τηλεκίητοι	234. κηάμενοι: κηάμεν
ἐν παντί	236. σφαι: σφαι	258. τίσωσ': τίσωσ'
ἐν παντί	304. εἰς: εἰς	306. οἱ: οἱ
ἐν παντί	315. οὔτε μέν: οὔτε	313. κεύθει: κεύθει
ἐν παντί	350—2 W fehlen	317. δηλοῖσι

δηίοισιν ἐπ' 321. 645. τι μοι : τί μοι 339. 340. ἦ : ᾗ
 342. αὐτοῦ : αὐτοῦ 356. πολεμίζειν : πολεμιζέμεν 363.
 κεν : κε 372. οὐ δ' : οὐδ' 377. γάρ οἱ : γὰρ εὖ 381.
 προτινίσσεται : ποτινίσσεται 402. εὖ ναιόμενον : εὐναιόμενον
 403. τοπρὶν : τὸ πρὶν 408. ληϊστή : λειστή 414. ἔκοιμι :
 ἔκωμι 419. 686. γὰρ ἔθεν : γάρ ἔθεν 433. πέρι : περὶ
 444. ὥς : ὧς 449. πέρι χώσατο : περιχώσατο 458—61
 fehlen E; die verse von hier an zähle ich nach W 468.
 εὐόμενοι : εὐόμενοι 491. , οἶνον : οἶνον, 503. θυσσαι : θυσαί
 509. τόνδε : τὸν δέ 514. φρένας : νόον 557. Μαρπίσ- 10
 σης : Μαρπίσης 574. δ' ἑλλίσσοντο : δέ λίσσοντο 584.
 τόνδε : τόνγε 605. τιμῆς : τιμῆς 632. κε : τε φόνιοι :
 φονῆος 633. τεθνεῶτος : τεθνηῶτος 640. Αἴαν : Αἴαν
 645. εἴσας : εἴσω 646. ἐκείνου : ἐκείνων 647. ὅς :
 ὧς 654. 'μῆ : ἐμῆ 663. ἐϋπήκτον : εὐπήκτον 675. δέ
 τ' : δ' ἔτ' 678. δ' : ς' 680. ἄμ' : ἐν 710. ἐπήνεσαν :
 ἐπήνησαν 713. ἐνθάδ' ἔκοιμήσαντο : ἐνθα δέ κοιμήσαντο

K.

9. ἀνοσονάχιζ' : ἀνεξανάχιζ' 18. 389. 510. 531. ἐπὶ : ἔπι
 20. ἦ τις : ἦτις 22. 132. ὑπαί : ὑπὸ 35. παρὰ : πάρα 30
 57. κείνου — πυθοίατο : κείνῳ — πιθοίατο 63. μετά :
 μετὰ 75. 254. 272. ἐνὶ : ἐν 82. οὕτω : οὕτως 88. εἰ-
 σεαί : γνώσεαί 93. πέρι δειδία : περιδείδία 105. ἐκτελέ-
 σει : ἐκτελέει 108. προτὶ : ποτὶ 136—7. χαλκοχιτώνων
 πρῶτον : χαλκοχιτώνων. πρῶτον 154. ὥς ἀστεροπῇ : ὥστε
 στεροπῇ 158. ὄτρυνέ : ὠτρυνέ 180. ἀγρομένοισι γέγοντο :
 ἀγρομένοισιν ἔμιχθεν 221. ἐόντα : ἐόντων 246. δ' : ς'
 247. πέρι οἶδε : περίοιδε 256. νησι : νηϊ 258. ἄλλοφον :
 ἄλλοφον 266. τὸν druckfehler E 282. 307. κεν : κε
 298. ἀμφόνον, ἀνέκνας : ἄμ φόνον, ἄν νέκνας 306. ἀρι- 30
 σεύωσι : ἀριστοι ἔωσι 309. 396. τοπάρος : τὸ πάρος 318.
 εἶπε παρασάς : μῦθον ἔειπεν 324. ἄπο : ἀπὸ 328. βάλε :
 λάβε 331. σε φημί : σέ φημι 332. ἀπώμοσε : ἐπώμοσε
 343. 387. κατατεθνηϊώτων : κατατεθνηῶτων 346. παραφ-
 θάησι : παραφθαίησι 347. ποτὶ : προτὶ ζρατόφιν : στρα-
 τόφι 349. πάρεξ : παρεξ 354. ἐπεδραμέτην : ἐπιδραμέτην
 368. ἔλθῃ : ἔλθοι 373. ἐϋξόου : ἐϋξον 375. γίνετ' :
 γίγνεται 386. ὅτε : ὅτε θ' 389. ἦ : ἦ 418. γὰρ : μὲν

- ὦμοι : ὦ μοι 158. αὐθις : αὐτις 163. ἀντετέτυξο : ἀντι-
 τέτυξο 178. τὰδ' : τὰ δ' ἄμὸν : ἄμὸν 180. 334. ἐπὶ :
 ἐπι 183. περὶ καπνῶ : ὑπὸ καπνοῦ 191. ὄφρα : αἶ κα
 196. ἄν : κεν 197. αὐτονυχὶ : αὐτονυχὶ 201. 352. 427.
 ὦ : ὦ 206. Ζῆν : Ζῆ - 207. ν' 209. ἀπτοεπές : ἀπτοεπές
 215. εἰλομένων εἴλει : εἰλομένων εἴλει 217. κεν ἔπρη-
 σεν : κ' ἐνέπρησεν 233. ἀνθ' : ἄνθ' 240. δῆμον druck-
 fehler E 245. δ' ὁ : δὲ 251. εἶδον : εἶδονθ' 261. μέτ' :
 μετ' 262. 263. 265. ἔπ' : ἐπ' 271. παῖς : παῖς 276.
 10 Ἀμοπάονα : Ἀμοπάονα 279. ἀπὸ : ἄπο 287. Ζεὺς : Ζεὺς τ'
 307. νοτιῆσί : νοτίησί 322. ἄνωγεν : ἀνώγει 325. αὐ
 ἐρύοντα : αὐερύοντα 339. πεποιθώς : διώκων 364. 459.
 466. 502. 529. ἦτοι : ἦτοι 378. προφανεῖσα : προφανεῖσα
 389. βήσατο : βήσατο 398. ὄτρυνε : ὠτρυνε 401. τόδε : τὸ
 δὲ 420. Γλανκῶπις : Γλανκῶπι 428. νῶϊν : νῶϊ ἔνεκεν,
 πολεμίζειν : ἔνεκα πτολεμίζειν 439. Οὐλυμπόνδ' ἐδίωκε : Οὐ-
 λυμπόνδε δίωκε 441. ἀμβωμοῖσι : ἄμ βωμοῖσι 448. μὲν
 δὴν : μέν θην 454. καὶ : κεν ἔσαι : ἦεν 461. Ἥρη : Ἥρη
 463. ἐπιεικτόν : ἀλαπαδνόν 471. ἐθέλησθα : ἐθέλῃςθα
 20 476. πεσόντος : θανόντος 489. δ' αὐτ' : αὐτ' 503. ἐφοπλι-
 σόμεσθ' : αὐτὰρ : ἐφοπλισόμεσθα ἄτὰρ 512. ἀσπονδεῖ : ἀσ-
 πουδί 516. ἔφ' : ἐφ' 532. 535. αἶ : εἴ 538. αἶ : εἰ
 548 W fehlt 550—2 W fehlen 563 W σέλας : σέλα

I.

53. 143. 285. ἐνὶ : ἐν 57. παῖς : παῖς 58. ὀπλότερος :
 ὀπλότατος 65 und überall ἦτοι : ἦτοι 86. ἄμ' ἔξειχον :
 ἄμα στεῖχον 87 und immer καθδὲ : καθ δὲ 88. ἐνθάδε :
 ἐνθα δὲ κῆντο : κείαντο 95. ὅς : ὅ 101. ὅταν : ὅτ' ἄν
 meist 112. πεπίθωμεν : πεπίθωμεν 128. 270. ἀμύμονας :
 20 ἀμύμονα 137. 279. νῆας : νῆα 144. μοι εἰσὶ : μοί εἰσι
 144. 286. εὐπῆκτω : εὐπῆκτω 147. 289. ἐπιμείλια : ἐπὶ μείλια
 149. 291. εὐ ναιόμενα : εὐναιόμενα 150. 292. Ἰρήν : Ἰρήν
 170. Ὀδῖος : Ὀδῖος 187. ἀργύρεος ζυγὸς : ἀργύρεον ζυγὸν
 195. ὥς : ὥς 203. κέραιε : κέραιε 223. θεῖος : δῖος
 233. τηλεκλειτοί : τηλεκλητοί 234. κηράμενοι : κειάμενοι
 236. σφιν : σφι 258. τίσωσ' : τίωσ' 286. οἱ εἰσὶ : οἱ εἰσι
 304. ἔλθῃ : ἔλθοι 306. οἱ : οἱ 313. κεύθει : κεύθει
 315. οὔτε μέ ρ' : οὔτ' ἔμερ' 317. δηλοῖσι μετ' :

δηίοισιν ἐπ' 321. 645. τι μοι: τί μοι 339. 340. ἦ: ἦ
 342. αὐτοῦ: αὐτοῦ 356. πολεμίζειν: πολεμιζέμεν 363.
 κεν: κε 372. οὐ δ': οὐδ' 377. γάρ οἱ: γὰρ εὖ 381.
 προτινίσσεται: ποτινίσσεται 402. εὖ ναιόμενον: εὐναιόμενον
 403. τοπρὶν: τὸ πρὶν 408. ληϊστή: λειστή 414. ἔκοιμι:
 ἔκωμι 419. 686. γάρ ἔθεν: γὰρ ἔθεν 433. πέρι: περὶ
 444. ὥς: ὧς 449. πέρι χώσατο: περιχώσατο 458—61
 fehlen E; die verse von hier an zähle ich nach W 468.
 εὐόμενοι: εὐόμενοι 491. , οἶνον: οἶνον, 503. θυσσαί: θυσαι
 509. τόνδε: τὸν δὲ 514. φρένας: νόον 557. Μαρπίσ- 10
 σης: Μαρπύσης 574. δ' ἔλλισοντο: δὲ λίσσοντο 584.
 τόνδε: τόνγε 605. τιμῆς: τιμῆς 632. κε: τε φόνιοιο:
 φονῆος 633. τεθνεῖωτος: τεθνηῶτος 640. Αἶαν: Αἴαν
 645. εἴσαο: εἴσω 646. ἐκείνου: ἐκείνων 647. ὅς:
 ὧς 654. 'μῆ: ἐμῆ 663. εὐπήκτου: εὐπήκτου 675. δέ
 τ': δ' ἔτ' 678. δ': ρ' 680. ἄμ': ἐν 710. ἐπήνεσαν:
 ἐπήνησαν 713. ἐνθάδ' ἐκοιμήσαντο: ἐνθα δὲ κοιμήσαντο

K.

9. ἀνοσονάχιζ': ἀνεξανάχιζ' 18. 389. 510. 531. ἐπὶ: ἐπι
 20. ἦ τις: ἦτις 22. 132. ὑπαί: ὑπὸ 35. παρὰ: πάρα 30
 57. κείνου — πυθοίατο: κείνω — πιθοίατο 63. μετὰ:
 μετὰ 75. 254. 272. ἐνὶ: ἐν 82. οὕτω: οὕτος 88. εἰ-
 σεαι: γνώσεαι 93. πέρι δειδία: περιδείδία 105. ἐκτελέ-
 σει: ἐκτελέει 108. προτὶ: ποτὶ 136—7. χαλκοχιτώνων
 πρῶτον: χαλκοχιτώνων. πρῶτον 154. ὥς ἀστεροπῇ: ὥστε
 στεροπῇ 158. ὄτρυνέ: ὠτρυνέ 180. ἀγρομένοισι γέγοντο:
 ἀγρομένοισιν ἔμιχθεν 221. ἐόντα: ἐόντων 246. δ': ρ'
 247. πέρι οἶδε: περίοιδε 256. νησι: νηϊ 258. ἄλοφον:
 ἄλλοφον 266. τὸν druckfehler E 282. 307. κεν: κε
 298. ἀμφόνον, ἀνέκνας: ἄμ φόνον, ἄν νέκνας 306. ἀρι- 30
 σεύωσι: ἄριστοι ἔωσι 309. 396. τοπάρος: τὸ πάρος 318.
 εἶπε παρασᾶς: μῦθον ἔειπεν 324. ἄπο: ἀπὸ 328. βάλε:
 λάβε 331. σε φημί: σέ φημι 332. ἀπώμοσε: ἐπώμοσε
 343. 387. κατατεθνεῖωτων: κατατεθνηῶτων 346. παραφ-
 θάιησι: παραφθαίησι 347. ποτὶ: προτὶ ζρατόφιν: στρα-
 τόφι 349. πάρεξ: παρεξ 354. ἐπεδραμέτην: ἐπιδραμέτην
 368. ἔλθῃ: ἔλθοι 373. εὐξόου: εὐξου 375. γίνετ':
 γίγνεται 386. ὅτε: ὅτε θ' 389. ἦ: ἦ 418. γάρ: μὲν

435. πᾶις : παῖς	442. νῦν μὲν : μὲν νῦν	445. ἦε : ἦ ῥα
453. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ'	472. αὐτοῖσιν : αὐτοῖσι	481. δέ μοι :
δ' ἐμοὶ	490. τόνδ' : τὸν δ'	503. κύντερον : κύντατον
512. συνένηκε : ξυνένηκε	513. κόπτε : κόψε	516. ὧς : ὡς
548. τι φημί : τί φημι		

A.

11. ὄρθι' Ἀχαιοῖσιν, μέγα δέ : ὄρθι', Ἀχαιοῖσιν δὲ μέγα		
36. ἐπι : ἐπὶ	40. ἀμφιξεφέες : ἀμφιστρεφέες	51. μεθ' :
μέγ'	61. 434. πάντοσε ἴσῃν : πάντοσ' εἴσῃν	76. οἷσιν :
10 σφοῖσιν	καθήατο : καθείατο	86. δόρπον : δεῖπνον
91.	91.	91.
ἐκ : ἐν	114. ξυνέαξε : συνέαξε	168. πόλεως : πόλιος
169.	169.	169.
δ' ἐπαλάσσετο : δὲ παλάσσετο	185. ὄτρυνε : ὠτρυνε	192.
207. ἄλεται : ἄλεται	223. Κισσεὺς : Κισσῆς	229. Περκώπη :
Περκώτῃ	233. παρὰ : παρὰ	239. ἐπὶ οἱ : ἐπὶ οἱ
268.	268.	268.
ὀξεῖαι : ὀξεῖαι δ'	274. 400. 520. ἐπὶ : ἐπὶ	283. φέροντε :
φέροντες	287. ἐξέ : ἔστε	305. Ζέφυρος νέφεα : νέφεα Ζέ-
φυρος	319. ἐθέλει : βόλεται	331. εἰς : ἐς
337. οἱ : τοῖ	350. κεγαλῆσιν : κεγαλῆσιν	368. ἐξενάριζεν : ἐξενάριζεν
375. ἀνεῖλκε : ἀνέλκεν	385. κέρα : κέρα	388. αὐτως : αὐτως
389. πᾶις : παῖς	395. πέρι : περὶ	398. εἶλκ' : ἔλκ'
409. τόνδε : τὸν δὲ	415. σεύονται : σεύωνται	433. ὀλέσσεις :
ὀλέσσης	439. κατακαίριον : κατὰ καίριον	441. 452. δεῖλ' :
δεῖλ'	442. μὲν ῥ' : μὲν	454. σ' ἐρύσουσι : ἐρύουσι
457.	457.	457.
εἶλκε : ἔλκε	459. ἐπεὶ : ὅπως	466. ἔκετ' αὐτῇ : ἔκετο φωνῇ
467. ὧς εὔ : ὡσεὶ	476. 664. ἀπαῖ : ἀπὸ	478. ἐπειῇ :
ἐπειδὴ	517. ἐπεβήσατο : ἐπεβήσατο	543. fehlt E
545.	545.	545.
βάλεν σάκος : σάκος βάλεν	546. ὀμίλῳ : ὀμίλου	555. ἀπὸ
νόσφιν : ἀπονόσφιν	561. τι : τε	564. τηλέκλειτοί : τηλέ-
κλητοί	583. εἶλκεν : ἔλκετ'	589. ἐ φημί : ἔ φημι
608.	608.	608.
10 μῶ : ἐμῶ	610. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ'	621. οἱ : τοῖ
629. αὐτῇ :	629.	629.
αὐτῆς	657. βαλέεσσι : βέλεσιν	τοι : τι
672. βοηλασίην :	672.	672.
βοηλασίῃ	692. ἀμύμονες : ἀμύμονος	697. κρινάμενός κε :
κρινάμενος	707. ἔρδομεν : ἔρδομεν	724. ἐπέρθεεν : ἐπέρ-
θεον	727. ὑπερμενέϊ : ὑπερμενεῖ	734. σφιν : σφι
747.	747.	747.
ἐνόρουσα : ἐπόρουσα	754. δι' ἀσπιδέος : διὰ σπιδέος	757.
ᾠλένιης καὶ Ἀλησίου, ἐνθα Κολώνῃ : ᾠλένιης, καὶ Ἀλεισίου		
ἐνθα κολώνῃ	767. δέ τ' : δὲ	769. εὖ ναιετάοντας : εὖ ναιε-
τάοντας	772. ἡδέ σε : ἡδὲ σέ	773. ἔκχε : ἔκαιε
767—		767—

785. in parenthese E 796. ἀλλά: ἀλλὰ 831. προτὶ φα-
σιν: προτὶ φασιν

M.

9. τῷ κ': τὸ καὶ 38. 403. ἐπὶ: ἐπι 48. ἰθύσει:
ἰθύση 56. ἔξασαν: ἔστασαν 64. 273. προτὶ: ποτὶ 70.
ωνύμους: ωνύμους 83. ἀποβάντες: ἀπὸ πάντες 98.
παῖς: παῖς 100. Ἀρχιλόχος: Ἀρχέλοχος 140. Ἀκάμαντα:
Ἀδάμαντα 142. ὄρνυον: ὠρνυον 151. 401. ζήθεσφι: στή-
θεσσι 156. ὧς: ὡς 159. βέλε' ἔρρεον: βέλεα ῥέον
168. ποιήσονται: ποιήσονται 179. θυμῷ: θυμόν 198. 10
ῥῆξαι: ῥήξειν ἐνιπρήσαι: ἐνιπρήσειν 204. γὰρ αὐτόν: γὰρ
αὐτόν 207. πνοιῆς': πνοιῆς 245. περικτεινώμεθα: περὶ
κτεινώμεθα 246. ἔπ': ἐπ' 261. αὖ ἔρυνον: αὐέρυνον
272. γινώσκετε: γιγνώσκετε 275. αἶκεν: αἶ' κε 280. ἀν-
θρώποισι, : ἀνθρώποισι 294. πάντοσε ἴσην: πάντοσ' ἔισην
318. ἀκλειεῖς: ἀκληεῖς Ἀνκίων κατακοιρανέουσιν: Ἀν-
κίην κατά κοιρανέουσιν 321. μετὰ: μέτα 322. φυγόντες:
φυγόντε 340. πάσας γὰρ ἐπώχατο: πᾶσαι γὰρ ἐπώχατο
343. Αἴαντες: Αἴαντα 346. 359. τοπάρος: τὸ πάρος 382.
χεῖρεσιν: χεῖρεσσ' φέροι: ἔχοι 404. διαπρὸ: διὰ πρὸ 20
409. δ': τ' 428. ὅτῳ: ὅτέῳ 446. εἰσῆκει: ἐστήκει
πρόσθεν: πρόσθε 462. ὑπαὶ: ὑπὸ

N.

6. ἀβίων: Ἀβίων 9. ἀρηγέμεν: ἀρηξέμεν 17. κατε-
βήσατο: κατεβήσετο 26. ἐπεβήσατο: ἐπεβήσετο 27. αὐτῷ:
αὐτοῦ 47. κε: τε 54. 825. παῖς: παῖς 64. ὀρμήσει:
ὀρμήση 66. ἐλίνετο: ἐλίνετο 91. 423. 762. ἐπὶ: ἐπι
96. ἀμάς: ἀμάς 99. ὦ: ὦ 118. μαχεσσαίμην: μαχρσαίμην
119. 206. περὶ: πέρι 140. τ': δ' 141. ὄφρ' ἂν: ἕως
144. ρεῖᾶδ' ἐλεύσεσθαι: ῥέα διελεύσεσθαι 157. 160. 80
(405.) 803. πάντοσε ἴσην: πάντοσ' ἔισην 195. Στίχιος: Στι-
χίος 196. 200. 247. κατὰ: μετὰ 214. ἐκ κλισίης: ἐς κλι-
σίην 222. νῦν ς': νῦν 227. ωνύμους: ωνύμους 238.
ἐπιζαίμεσθαι: ἐπιστάμεσθαι 252. τι: τοι 259. 274. αὖ:
αὐτ' 260. ς': δ' 264. ἐσι: τ' ἐστι 283. 569. ῥίνετ':
ῥίνετ' 302. Φλέγας: Φλεγῶας 336. ὀμίχλην: ὀμίχλην
341. ἀπὸ: ἄπο 348. οὐδ' ὄγε: οὐδέ τι 349. ὀλέσσαι:

- ὀλέσθαι 358. τῷ : τοῖ 362. Τρώεσιν ἐπάλμενος : Τρώ-
 εσσι μετάλμενος 376. περί : περι 382. οὔτι : οὔτοι
 κακοὶ εἰμέν : κακοὶ εἰμεν 383. εἶλκε : ἔλκε 395. ὄγε τόλ-
 μησεν : ὄλ' ἐτόλμησεν 396. τρέψαι : στρέψαι 406. ὄλ' ἐν :
 ὄγε 414. ἐ φημί : ἔ φημι 423. ζενάχοντε : στενάχοντα
 447. ἀντιπεφάσθαι : ἀντι πεφάσθαι 448. ἐναντίος : ἐναντίον
 449. ἴδης : ἴδῃ 450. πρῶτος : πρῶτον 477. βοῇ θοόν :
 βοηθόον 481. ἀμύνετε : ἀμύνετε 485. γεγενοίμεθα τῷ δ'
 ἐνι : γε γενοίμεθα τῷδ' ἐπὶ 499. ἔξοχοι : ἔξοχον 526. Ἀσ-
 10 καλάφον : Ἀσκαλάφῳ 541. Αἰνείας δ' : ἐνθ' Αἰνέας 552.
 οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 561. σάκος μέσον : μέσον σάκος
 575. ὅσσ' ἐκάλυψε : ὅσσε κάλυψεν 583. ἀνεῖλκε : ἀνέλκεν
 589. θρώσκουσιν : θρώσκωσιν 594. ἦ : ἧ 615. ὑπαί :
 ὑπὸ 616. ὑπέρ : ὑπερ 644. πτολεμίζων : πτολεμίζων
 651. κατὰ : κάτα 659. ἐρίνετο : ἐρίνετο τεθνεώτος : τεθ-
 νηώτος 684. γίνοντο : γίνοντο 707. τέμνει : τεμεῖ
 713. σφιν : σφι 732. τίθει : τιθεῖ 734. πόλεις : πολεῖς
 δέ : δέ 736. περί : περι 744. ἔλθοιμεν : ἔλθωμεν 763.
 ἔπ' : ὑπ' 784. ὄππη : ὄππη 785. τι φημί : τί φημι
 20 791. Πολυφροῖτην : Πολυφρήτην 806. πάντη : πάντη 810.
 οὔτως : αὐτως

Ξ.

7. ἀπὸ : ἄπο 9. ἔηος : ἐοῖο 48. κεῖνός θ' ὧς : κεῖνος
 τῶς 65. 367. ἐπὶ : ἐπι 70. νωνόμους : νωνόμενους 75.
 νῆας : νῆες 81. ἥπερ : ἥε 118. ἐμεῖο : ἐμοῖο 127. ἀτι-
 μήσητε : ἀτιμήσατε 140. ῥηθεῖ : ῥήθει 166. εἰς : ἐς
 168. τὸν : τὴν 173. προτὶ : κατὰ 186. 414. ὑπαί : ὑπὸ
 219. ἰμάντα, τεῶ δ' : ἰμάντα τεῶ 220. σε φημί : σέ φημι
 234. εἰ : ἦ ἐμεῦ : ἐμὸν 235. εἰδέω : ἰδέω 239. 474.
 20 πᾶϊς : παῖς 250. ὅτ' ἐκεῖνος : ὅτε κεῖνος 265. ἀρηγέμεν :
 ἀρηξέμεν Ζῆν' : Ζῆ - 266. ν' 266. περί χώσατο : περι-
 χώσατο 276. ἧς : ἧς τ' 278. ὀνόμηνεν : ὀνόμηνεν 285.
 ὑπ' ἐσειέτο : ὑπο σειέτο 292. προσεβήσατο : προσεβήσατο
 295. πρῶτιςον : πρῶτόν περ 319. δέ σευ : δέ σεῦ 340.
 κίοντες druckfehler Ε 357. Ποσειδάων : Ποσειδάων 359.
 κῶμα κάλυπα : κῶμ' ἐκάλυπα 371. ἀσπίδας : ἀσπίδες
 374. οὐδέ τι : οὐδ' ἔτι 382. δόσκον : δόσκειν 388.
 ἐκόσμεε : ἐκόσμιε 394. προτὶ : ποτὶ 396. ποτὶ : πέλει

407. δῆ: ῥά 414. ριπῆς: πληγῆς 415. γίνεται: γί-
νεται 419. ἐάφθῃ: ἐάφθῃ 427. ἀκήδησ': ἀκήδεσεν 438.
καθδέ: τῷ δέ 464. Ἀρχίλοχος: Ἀρχέλοχος 469. αἶτε γέ-
γωνεν: αὐτ' ἐλέγωνεν 471. δῆ: ῥ' ἀντιπεφάσθαι: ἀντι-
πεφάσθαι 475. γινώσκων: γινώσκων 484. ἔῃ αἵτιτος:
αἵτιτος ἔῃ 485. μεγάροις ἄρεως: μεγάροισιν ἄρης 489.
Πηνελόιο: Πηνελεῶν 506. χλωρὸν δέος εἶλε: τρόμος ἔλλαβε
γυῖα 507. πάπτηγεν: πάπτηγεν 519. ὅσσ' ἐκάλυψε: ὅσσε
κάλυψεν 522. ὤρσεν: ὄρση

O.

10

18. 105. ἦ: ἦ 24. θυμός: θυμόν 25. ὀδύνη: ὀδύνη
32. ὄφρ' εἰδῆς: ὄφρα ἴδῃ 45. κἀκείνῳ: καὶ κείνῳ 46. ἡγε-
μονεύοις: ἡγεμονεύης 69. τοῦδ': τοῦ δ' 72. τοπρὶν: τὸ
πρὶν παύσω: παύω ἄλλων: ἄλλον 80. ἀναΐξῃ: ἂν αἰΐξῃ
82. μεονινήσειέ: μεονινήσῃ 91. σε φρόβησε: σ' ἐφρόβησε
91. 362. παῖς: παῖς 114. δέ προσήδα: δ' ἔπος ἦν δα
120. ζευγύμεν': ζευγνύμεν 121. κέ τις: κ' ἔτι 126.
ἐκ: ἀπὸ 128. αὐτως: αὐτως 144. μετάγγελος: μετ' ἄγγε-
λος 163. ᾗ πεῖτα: ἔπειτα 165. ἔο: εὖ 171. 275. 625.
ὕπαι: ὑπὸ 177. ἔρχεσθ' ἦ: ἔρχεσθαι 179. κἀκείνος: καὶ 20
κεῖνος 187. τέκε Ῥεῖη: τέκετο Ῥέα 197. κέρδιον: βέλτε-
ρον 199. οἷ ἔθεν: οἷ ἔθεν 209. ὀππόταν: ὀππότ' ἂν
225. νέρτεροι: ἐνέρτεροι 226. ἦδὲ οἱ: ἦδὲ οἱ 240. ἐσα-
γεῖρατο: ἐσαγεῖρετο 241. 574. ἀμφὶ ἐ: ἀμφὶ ἔ 264. θείει:
θείῃ 285. 594. ὅς: ὃ 295. προτὶ: ποτὶ 316. καλόν:
λενκόν 320. κατενώπα: κατένωπα 324. κλονέουσι: κλο-
νεωσι 347. indirect: direct 359. ἦσει: ἦσιν 379. νόον:
κτύπον 406. οὐδὲ δύναντο: οὐδ' ἐδύναντο 409. οὐδὲ: ἦδὲ
415. ἀντ': ἀντ' 423. νεὼς: νεὸς 435. 531. ἀπὸ: ἀπο
λῦντο: λύντο 450. ἱεμένῳ: ἱεμένων 454. ἐναντίον: ἐναν- 20
τίος 459. μάχης: μάχην 469. ἦν οἱ ἔδησα: ἦν ἐνέδησα
476. ἀσπουδαί: ἀσπουδί 487. 561. 661. 734. ἐσε: ἔστε
513. αὐτως: αὐτως 539. 701. ἦλπετο: ἔλπετο 545. κέ-
λευε: κέλευσεν 556. ἐξιν: ἔστιν 571. βάλησθα: βάλοιςθα
578. ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ: τὸν δὲ σκότος ὅσσε κά-
λυψεν 606. ἐνὶ: ἐν 615. ἔθελε: ἔθελεν 622. οὐδὲ φέ-
βοντο: οὐδ' ἐφέβοντο 645. ὑπ': ἐν 646. , ποδηγεκός: πο-
δηγεκέ', 647. ἐνιβλαφθεῖς: ἐνὶ βλαφθεῖς 652. μάλ' ἐδεί-

δισαν : μάλα δείδισαν 656. προτέρων : πρωτέων 671. δ'
 ἐφράσσαντο : δὲ φράσσαντο 681. διώκει : δίηται 694. αἰ-
 ξας : αἰσων 717. δ' ἐκέλευεν : δὲ κέλευεν 724. τότε ἔβλαπτε :
 τότε βλάπτει 730. εἰσῆκει : ἐστήκει 737. τις : τι 745.
 τόνδ' : τὸν δ' ὁξεί δουρί : ἔγχεϊ μακρῷ

Π.

13. ἐξέκλυες : ἐξ ἔκλυες 29. ἀκείόμενοι : ἀκείάμενοι
 47. οἱ : οἷ 54. ὅ, τε : ὅτε 60. περ : πως 75. 80. ἄπο :
 ἀπὸ 84. ἄροιο : ἄρηαι 86. 504. προτὶ : ποτὶ 95. πάλιν
 10 τρωπᾶσθαι : παλιντροπάασθαι 96. θείης : θήης τούσδε
 δ' : τοὺς δέ τ' καταδηριάσθαι : κάτα δηριάσθαι 100.
 λύοιμεν : λύωμεν 107. οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 115.
 κολόν : κόλον 120. κείρει : κείρεν 127. ἐρωήν : ἰωήν
 139. δοῦρα : δοῦρε 145. ζευγνύμεν' : ζευγνῦμεν 147. ἐνὶ :
 ἔνι 148. τῷδε : τῷ δέ 162. γε : τε 175. τὸν : ὃν
 188. προφώσδε : πρὸ φώωσδε 218. θωρήσσεσθον : θωρήσ-
 σαντο 223. ἐϋπλήσασα : ἐϋ πλήσασα 252. ἐξαπονέεσθαι :
 ἐξ ἀπονέεσθαι 260. ἐριδμαίνουσιν : ἐριδμαίνωσιν 264.
 298. κινήσει : κινήσῃ 283. ὅπη : ὅπη 288. εὐρὺν ῥέοντος :
 20 εὐρυρέοντος 316. 325. ὅσσ' ἐκάλυψε : ὅσσε κάλυπεν 348.
 δὲ τίναχθεν : δ' ἐτίναχθεν 375. ὑπαὶ : ὑπὸ 380. ἀνὰ : ἄρα
 393. Τρωαὶ : Τρφαὶ 398. ἀπετίγγνυτο : ἀπετίγγυτο 406.
 504. εἶλκε : ἔλκε 409. εἶλκ' : ἔλκ' 416. Πύρην : Πύριν
 429. μάχονται : μάχωνται 433. ὦ : ὦ 437. ἐνὶ : ἐν 445.
 ζωνὸν : ζών 452. ὑπὸ : ὑπο 453. ἐπὶν δὲ : ἐπειδὴ 463.
 Πάτροκλος μὲν : Πάτροκλος 470. κρίγε : κρίκει 507. λίπον :
 λίπεν 510. αἰνῶς : αὐτόν 548. κατακρῆθην : κατὰκρηθεν
 554. Μενoitιάδαι : Μενoitιάδαι 621. κέ σευ : κε σεῦ
 625. δόης : δοίης 656. ἐνῶρσεν : ἐνῆκεν 660. βεβλημένον :
 20 βεβλαμμένον 667. εἶδ' : εἰ δ', 669. 679. ἀπὸ προφέρων :
 ἀπόπρο φέρων 673. θήσουσιν : θήσουσ' ἐν 688. γε : τε
 697. φυγάδ' ἐμνώνοντο : φυγάδες μνώνοντο 704. χείρεσιν : χεί-
 ρεσσ' 706. προσέφη ἐκάεργος Ἀπόλλων : ἔπεα πτερόεντα
 προσηύδα 711. ἀλευόμενος : ἀλευάμενος 713. 813. αὐθις :
 αὐτις 719. Φρυγίην : Φρυγίη 720. προσεφώνεε Φοῖβος :
 προσέφη Διὸς υἱὸς 732. ἔπεχε : ἔφεπε 772. δοῦρα πεπύ-
 γει : δοῦρ' ἐπεπύγει 779. μετενείσσετο : μετενίσσετο 797.
 ἱπποκόμον : ἱππόκομον 807. μεσσηγνύ : μεσσηγνύς 808. Παν-

Θαύδης : Πανθαύδης 824. τώ τ' : ὦτ' 829. πτερόεντ' ἀό-
 ρευε : πτερόεντα προσηύδα 830. ἦπου : ἦ που ἀμήν : ἀμήν
 835. ὅς : ὅ 840. ἀνὰ : ἐπι πρὶν ς' : πρὶν 848. ἄν : κ'
 857. ἀνδροτῆτα : ἀδροτῆτα 860. παῖς : παῖς

P.

29. εἶκε μεν : εἴ κε μεῦ 30. ἐλὼν : ἔλωρ' 42. ἔτ' —
 ἔτε : ἦτ' — ἦτε 65. κύνες τ' : κύνες 82. αὐθις : αὐτις
 83. ἀμφὶ μελαίνας : ἀμφιμελαίνας 95. περιζείωσ' : περιστήωσ'
 98. ἐθέλει : ἐθέλη 105. φέρτερον : φέρτατον 134. συ-
 ναντήσονται : συναντήσονται 144. σαώσης : σαώσεις 148. 10
 δηλοῖσι μετ' : δηλοῖσιν ἐπ' 171. ὦ πέπον : ὦ πόποι 176.
 γε : τε 194. τεύχε' ἔδυνε : τεύχεα δύνεν 207. ἐκνοστήσαντι :
 ἐκ νοστήσαντι 215. ὄτρυνεν : ὠτρυνεν 230. ἐρύσει : ἐρύση
 εἴξει : εἴξη 231. τῶν : τῷ 240. πέρι δειδία : περιδεί-
 δια 242. περὶ δειδία : περιδειδία 243. καλύπτει : καλύπτει,
 249. Ἀτρείδης : Ἀτρείδης 255. 273. Τρωῆσι : Τρωῆσι
 258. μέτ' : μετ' 260. ἂν ἦσιν ἐνὶ : κεν ἦσι 266. τόσση ἄρα
 Τρώων ἰαχὴ γένετ' : τόσση ἄρα Τρώες ἰαχῇ ἴσαν 269. λαμ-
 περῆσι : λαμπρῆσιν 270. ἦχθηρε : ἦχθαιρε 279. περὶ —
 περὶ : πέρι — πέρι 289. εἴλκε : ἔλκε 327. εἰρύσαισθε : 20
 εἰρύσαισθε 344. Λειόκριτον : Λειώκριτον 361. ἀρχιστῖ-
 νοι : ἀρχιστῖνοι 363. 497. ἀναιμωτεῖ : ἀναιμωτί 365. ἂν :
 καθ' ὄνον : φόνον 370. τε καὶ εὐκνήμιδες : καὶ εὐκνήμι-
 δες 373. δὲ μάχοντο : δ' ἐμάχοντο 395. εἴλκεον : ἔλκεον
 395. 404. 495. 663. ἦλπετο : ἔλπετο 420. ὥδε δέ τις : ὥς δέ
 τις αὖ 423. ὄρσασκεν : ὠρσασκεν 435. εἰστήκει : ἐστήκει
 437. ἐνισκήψαντες : ἐνισκίμψαντες 440. ἀμφοτέροισι : ἀμφοτέ-
 ρωθεν 447. ἐπιπνεῖει : ἐπι πνεῖει 450. ἦ : ἦ αὐτως :
 αὐτως 463. ὅτ' ἔσσεύαιτο : ὅτε σεύαιτο 478. 672. δ' αὖ :
 αὖ 489. νῶϊν : νῶϊ 491. παῖς : παῖς 505. δὲ : τε 20
 509. ὅσσοι : οἴπερ 524. νηδυίοισι : νηδυίοισι 529. ἐνθάδ' :
 ἐνθα δ' 533. τοὺς δ' : τοὺς 558. ἐκλίσσωσι : ἐκλήσουσιν
 573. πλῆσεν : πλῆσε 597. ἦρξε : ἦρχε 613. κεν : κε 629.
 γε : κε 630. κῶδος ὀπάζει : αὐτὸς ἀρῆγει 635. ἦ μὲν :
 ἦμὲν 653. μεγάθυμον : μεγαθύμον 658. κεκάμησι : κε κά-
 μησι 666. πέρι : περὶ 668. Αἰάντεσσι κέλευεν : Αἰάντεσσ'
 ἐπέτελλεν 696. δακρυόφιν : δακρυόφι 707. κίων : θέων
 714. φύγομεν : φύγωμεν 716. ἀγαλλέες : ἀγαλλεές 718.

ὀπίσσω : ὀπισθεν 733. τρέπτο : τράπετο 735. 746. οἶ
 ς' ἐμμεμαῶτε : οἶλε μεμαῶτε 747. ὥσπερ : ὥστε 750.
 ἴσχευ : ἴσχει

Σ.

6. 18. ὦ : ὦ 7. ἐπικλονέονται : ἐπι κλονέονται 11.
 ὑπό : ὑπο 42. Ἀγνή : Ἀγνή 47. δὲ ἦν : δ' ἔην 63.
 ἴδω τε : ἴδωμι 86. ὥς : αἶθ' 88. μύριον : μυρίον 90.
 οὐδ' ἐμὲ : οὐδέ μέ 94. 428. καταδακρυχέουσα : κατὰ δάκρυ
 χέουσα 119. μοῖρα δάμασσε : Μοῖρ' ἐδάμασσε 128. τοῦτό :
 10 ταῦτά 179. Τρωῆσι : Τρωῆσι 192. θην : τευ 197. ὅτι :
 ἔ' τοι 213. ἄρεως : ἀρῆς 227. δ' ἔδαιε : δὲ δαῖε 229.
 δ' ἐκνκήθησαν : δὲ κνκήθησαν 236. φερέτω : φέρτω
 253. ὅς : ὅ 260. νῆας ς' : νῆας 276. εἰρύσσονται : εἰρύσσον-
 ται 277. 303. ἐπ' ἡοῖοι : ὑπηοῖοι 318. ὥσπερ : ὥστε
 330. οὐδέ με : οὐδ' ἐμὲ 396. ἐθέλεσκε : ἐθέλησεν 400.
 πάρ' : παρ' 405. ἔσαν : ἴσαν 406. ἦκει : ἔκει 438. ὥς :
 ὡς 450. ἡγήνατο : ἡγαίνετο 458. νῖ' ἐμῶ : νίεῖ ἐμ' 477.
 κρατερόν : κρατερήν 492. ὑπολαμπομενάων : ὑπο λαμπομε-
 νάων 501. ἴστορι : ἱστορι 506. δ' ἐδίκαζον : δὲ δικάζον
 507. 509. δύο : δύω 508. εἴπη : εἴποι 531. ἱράων : εἰράων
 549. θαῦμ' ἐτέτυκτο : θαῦμα τέτυκτο 576. περὶ : παρὰ
 584. αὐτως : αὐτως 591. Κνωσσῶ : Κνωσῶ 596. εἶατο
 εὐνήτους : εἶατ' εὐνήτους 599. ὅτε : ὅτε 604. τερπόμενοι :
 δοιὼν : τερπόμενοι μετὰ δέ σφιν ἐμέλπετο θείος ἀοιδός, φορ-
 μίζων : δοιὼν 605(6). ἐξάρχοντες : ἐξάρχοντος

Τ.

19. ἱσιν ἐτάρπετο : ἥσι τετάρπετο 27. σαπείη : σαπήη
 32. κεῖται : κῆται 60. Λυρνησσόν : Λυρνησόν 79. ἀκρέ-
 μεν : ἀκούειν 109. μὴν : μὲν 117. εἰσῆκει : ἐστήκει 130.
 80 ἅπ' : ἅπ' 147. ἐθέλησθα : ἐθέληςθα, 148. ἐχέμεν : ἐχέμεν
 153. ὥς δέ : ὥδέ 155. μῆδ' : μὴ δ' 157. μαχεσσομέ-
 νους : μαχησομένους 168. πολεμίζει : πολεμίζη 189. τέως
 γε : τέως 191. ἔλθωσι : ἔλθῃσι 195. χθίζον : χθίζον
 209. ἰεῖη : ἰεῖη 216. Πηλέως : Πηλέος 218. κεν : γε
 227. πίπτουσι : πίπτουσιν 245. ἀμύμονας : ἀμύμονα 253.
 ἄοργο : ἄωργο 261. ἐπενεῖκα : ἐπενεῖκαι 270. διδοῖσθα :
 δίδοιςθα 295. οὐδ' ἐμ' : οὐδέ μ' 297. ἀλλ' ἐμ' : ἀλλὰ μ'

310. Ἀτρεΐδαι : Ἀτρεΐδα	321. παθοίμην : πάθοιμι
324. χήτει : χήτει	326. ἐντρέφεται : ἐν τρέφεται 331.
σὺν : ἐνὶ	337. πύθοιτο : πύθεται 342. ἔηος : ἔηος 351.
ἐκατέπαλτο : ἐκ κατέπαλτο	354. ἔκηται : ἔκοιτο 358.
ὑπαί : ὑπὸ	375. φανείη : φανήη 385. εἴ οἱ : εἰ οἷ 386.
ἦντε : αὐτε	390. τάμε : πόρε 393. ζεύγνυσαν : ζεύγνυνον
394. λαμφηλῆσ' : λαμφηλῆς	395. δ' ἄρ' : δέ 403. αὐτόθι :
αὐτοῦ	404. ζυγόφιν : ζυγόφι 409. τι : τοι

Υ.

8. ταί τ' : αἶτ'	16. αὖ : αὐτ'	ἀγορήνδ' ἐκάλεσσας :	10
ἀγορήνδε κάλεσσας	30. ὑπὲρ μόρον : ὑπέρμορον	35. ἐνὶ :	
ἐπὶ	42. μέγ' ἐκύδανον : μέγα κύδανον	52. πόλεως : πόλιος	
56. δ' ἐβρόντησε : δέ βρόντησε	59. 218. πολυπιδάκου :		
πολυπίδακος	77. γε : ἐ	84. τὰς : ἄς	92. 191. Ἀυρη-
σὸν : Ἀυρηησὸν	100. διελθέμεν : διελθεῖν	104. ἀλλὰ γε :	
ἀλλ' ἄγε	129. ἐκπέυσεται : ἐκ πεύσεται	135. ἦμεν : εἰμέν	
138. ἄρχῃσι : ἄρχωσι	156. ἐλάμπετο : λάμπετο	168.	
ἐάλη : ἐάλη	171. ἔε : ἐέ	183. εἰσὶ : εἰσὶν	δ' : δέ 195.
σ' ἐρύεσθαι : σε ῥύεσθαι	212. ἐξαπονέεσθαι : ἐξ ἀπονέεσθαι		
247. ἐκατόνζυγος : ἐκατόζυγος	253. περὶ : πέρι	259. 20	
σάκει ἤλασε χάλκεον : σάκει ἔλασ' ὄβριμον	263. ρεῖάδ' ἐλεύ-		
σεσθαι : ῥέα διελεύσεσθαι	272. χάλκεον : μείλινον	308.	
παῖδες παίδων : παίδων παῖδες	325. ἐπέσειεν : ἔσσειεν		
329. μεταθωρήσσοντο : μέτα θωρήσσοντο	333. ἀντί' Ἀχιλ-		
λῆος πολεμίζειν ἥδ' ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο	334.		
ὅς σευ : ὅς σεῦ	361. μ' ἔτι : μέ τι	371. τοῦ : τῷ	373.
ἄειρον : ἄειραν	386. ῥ' : δ'	393. φάτ' ἐπενχόμενος : ἔφατ'	
εὐχόμενος	401. αἵσσοντα : αἵξαντα	409. πᾶσι : παισὶ	
418. προτί οἱ : προτί οἷ	454. ἄλλους Τρώων : αὐ τοὺς ἄλ-		
λους	480. αἰχμὴ χαλκείη : αἰχμῇ χαλκείη	486. νηδυΐ :	20
πνεύμονι	496. ἐντροχάλῳ : ἐνκτιμένη		

Φ.

3. πεδίονδ' ἐδίωκε : πεδίονδε δίωκεν	11. κατὰ : περὶ		
12. ὑπαί : ὑπὸ	17. ὄχθαις : ὄχθῃ	18. ἐνθορε : ἔσθορε	
33. κατακτάμεναι : δαΐζέμεναι	38. ὄρηκας : ὄρηκας	57.	
ὑπὸ : ὑπο	65. περὶ : πέρι	70. ἄμμεναι : ἄμεναι	73.
λυσόμενος : φωνήσας	80. δ' ἐλύμην : δέ λύμην	84. με	

- σοι : μέ σοι 87. ὑπὸ : ἐπὶ 103. κεν : τις 105. συμπάν-
 των : καὶ πάντων 109. μ' ἐλείματο : με λείματο 110. ἐπὶ :
 ἔπι καὶ μοι : καὶ ἐμοὶ 110—1. κραταιή ἔσσεται , : κραταιή
 — ἔσσεται 111. δειλὴ : δειλῆς 113. ἄρει : Ἄρη 122.
 ὠτειλῆς : ὠτειλῆν 126. ὑπαλύξει : ὑπαίξει 137. ὄρμηγεν :
 ὠρμηγεν 147. ἐδάϊξε : ἐδάϊζε 157. 186. (304) εὐρὺ ῥέον-
 τος : εὐρυρέοντος 159. τόνδ' : τὸν δ' 172. μεσσοπαλές :
 μεσσοπαλές 174. ἐπὶ οἱ : ἐπὶ οἷ 176. ἐρύσασθαι : ἐρύσ-
 σασθαι 192. γάρ σοι : γὰρ σοὶ 194. ἔτε : οὐδὲ 205.
 10 βῆ δ' : βῆ 210. Θρασίον : Θρασίον 213. ἐκφθέγξαιτο : ἐκ
 φθέγξαιτο 217. ῥέξιν : ῥέξε 231. παριζάμεναι : παρεστά-
 μεναι 238. δ' ἐσάω : δὲ σάω 246. λίμνης : δίνης 248.
 οὐδ' ἔτ' : οὐδέ τ' 258. ὕδατος : ὕδατι ἡγεμονεύει : ἡγεμο-
 νεύη 272. ἐς : εἰς 279. τέτραφ' : τ' ἔτραφ' 280. ἀγα-
 θόν : ἀγαθὸς ἀγαθός : ἀγαθὸν 283. ἀποέρσει : ἀποέρση
 295. Ἰλιόφιν : Ἰλιόφι 319. , ἄλις χερᾶδος : ἄλις, χέραδος
 323. τυμβοχοῆς : τυμβοχοῆς 344. αὐτόν : αὐτόθ' 347.
 ἄν ξηράνῃ : ἀνξηράνῃ ἐθείρει : ἐθείρη 351. τ' ἡδὲ : τε ἰδὲ
 387. ὁμάδῳ : πατάγῳ 394. αὖ : αὖτ' 394. 421. κυνό-
 20 μνία : κυνάμνία 400. αἰλίδα : ἀσπίδα 409. οἱ : μιν 417.
 ἐσαγείρατο : ἐσαγείρετο 426. ποτὶ : ἐπὶ 431. Ἄρει : Ἄρη
 438. προτὶ : ποτὶ 446. καὶ : περὶ 455. ἀποκοψέμεν :
 ἀποκόψειν 466. δ' αὖ : δὲ 474. αὐτως : αὐτως 482.
 στήσασθαι : στήσεσθαι 493. ἔπειτα : ὑπαιθα 503. πεπ-
 τεότ' : πεπτεῶντ' 508. ἀνήρετο : ἀνείρετο 517. ὑπὲρ μό-
 ρον : ὑπέρμορον 520. παρὰ πατρὶ : παρ Ζηνὶ 526. εἰσῆ-
 κει : ἐστήκει 535. ἐπ' αὖθ' ὅθεν : ἐπανθήμεναι 536.
 ἄλγεται : ἄλγεται 548. χεῖρας : Κῆρας 554. φοβέονται : κλο-
 νέονται 561. ποτὶ : προτὶ 563. 567. 608. πόλεως : πόλιος
 80 573. πάρδαλις : πόρδαλις 581. ὁ γὰρ : ὅς' ἄρ' 587.
 κεν : κε 598. ἐκπεμπε : ἐκπέμπε 600. γάρ ῥ' : γὰρ
 603. σρέψας : τρέψας 610. ἀσπασίως : ἐσσυμένως

X.

13. γάρ : μέν 30. ὅς' : ὅδ' 59. δέ με : δ' ἐμὲ ἐλέαιρε :
 ἐλέησον 62. ἐλκυσθείσας : ἐλκηθείσας 70. περὶ : πέρι
 72. Ἄρηι κταμένῳ : Ἀρηϊκταμένῳ 73. φανείῃ : φανήῃ 85.
 ἰών : ἐών 86. σέ τ' : σ' ἔτ' 101. ἐκέλευσε : ἐκέλευε 110.
 αὐτῷ : αὐτόν 117. δ' : τ' 118. ἀποδάσασθαι : ἀποδάσσε-

σθαι 128. ἀλλήλοισιν : ἀλλήλουν 135. αἰθομένοιο : αἰθο-
 μένου 146. ὑπ' ἐκ : ὑπέκ 195. ἐπὶ : ὑπὸ 198. πεδίον
 ῥ' : πεδίον 206. εἷα ἔμεναι : ἔα ἰέμεναι 235. τιμήσεσθαι :
 τιμήσασθαι 236. ὥς : ὅς 243. μῆδ' ἔτι : μῆδέ τι 280.
 ἡεῖδεις : ἡεῖδης 297. θάνατόνδ' ἐκάλεσαν : θάνατόνδε κάλεσ-
 σαν 303. εἰρύεται : εἰρύατο 304. ἀσπονδεῖ : ἀσπονδί
 317. ἀσράσι : ἄστρασι 325. λανκανίης : λανκανίην 326. ἐπὶ
 οἶ : ἐπὶ οἷ μεμαῶς : μεμαῶτ' 330. κονίησ' : κονίης 331.
 ἔφθησθαι : ἔφης 357. ἔνδοθι : ἐν φρεσὶ 380. ἔρδεσκαν :
 ἔρρεξεν 382. κέ τι : κ' ἔτι 386. ἄκλαντος : ἄκλαντος 10
 390. κᾶκεῖθι : καὶ κεῖθι 400. μάστιξεν ῥ' : μάστιξεν δ'
 412. μόλις : μόλις 418. λίσσομαι : λίσσωμι 444. ἐκνοσή-
 σαντι : ἐκ νοστήσαντι 446. δάμασεν : δάμασε 451. δέ μοι :
 δ' ἐμοὶ 469. τ' ἡδὲ : τε ἰδὲ 470. χρυσῇ : χρυσῇ 479.
 ὧπλοπλάκω : ὑπὸ Πλάκω 487. ἦνπερ γὰρ : ἦν γὰρ δὴ

ψ.

9. δ' : δ 26. κονίησ' : κονίης 29. δαῖνυ : δαίνυ 33.
 εὐόμενοι : εὐόμενοι 39. κέλευσεν : κέλευσαν 41. ἀπὸ : ἀπο
 45. χεῦσαι : χεῦαι 48. μὲν νῦν : νῦν μὲν 73. πως : πω
 74. αὐτως : αὐτως 76. νίσσομαι : νίσσομαι 90. ἔτρεφέ : 20
 ἔτραφέ 102. τ' : δ' 106. ἐφεισῆκει : ἐφειστήκει 112.
 κλισιῶν : κλισιέων 118. ταναηκεῖ : ταναήκει 126. ἡδὲ οἶ :
 ἡδὲ οἷ 160. οἷ τ' ἀγοὶ : οἶ ταγοὶ 164. ἐκατόμποδον : ἐκα-
 τόμπεδον 170. δὲ τίθει : δ' ἐτίθει 172. 225. ζοναχίζων :
 στεναχίζων 191. σκήλη : σκήλει 197. νεκρόν : νεκροί 198.
 τ' ἐσσεύοιτο : τε σεύατο 205. αὐθις : αὐτίς 219. ἔχων : ἐλὼν
 220. ἀφυσσόμενος : ἀφυσσάμενος 263. ἀμύμονα : ἀμύμονα
 264. δύνω καὶ εἰκοσίμετρον : δυνωκαιεκοσίμετρον 268. ἔτ'
 αὐτως : ἔθ' αὐτως 269. δύνω : δύνω 280. σθένος : κλέος
 281. ὅς : ὅ 287. ἔγεγθεν : ἄγεγθεν 303. Πυλῆ- 20
 γενέες : Πυλογενέες 305. ἀγαθὰ : ἀγαθὰ 308. κέν :
 καὶ 344. παρεξέλασθαι : παρεξ ἑλάσθαι 348. τέ-
 τραφεν : ῥ' ἔτραφεν 354. τόνδ' : τὸν δ' 355. ἔπ' : ἐπ'
 356. ἐπι : ἐπὶ 362. ἵπποισιν : ἵπποιον 372. δ' ἐπέτοντο :
 δὲ πέτοντο 377. μετεξέφερον : μετ' ἐξέφερον 397. δα-
 κρυόφιν : δακρυόφι 414. ὅττι τάχιστα : ὅττι τάχιστα 420.
 ῥωγμὸς : ῥωγμὸς 443. μῆδ' : μῆδ' 463. ἔπω : οὐπη
 477. ἐκδέρεται : ἐκ δέρεται 480. αὐτε : αὐταὶ παροί-

- τεροι : παροίτεροι 504. τε : τι 531. ἥμισος : ἥμιστος
 548. φίλον : φίλος 581. αἶ : εἰ 605. βέλτερον : δεύτερον
 622. ἐνδύσαι : ἐσδύσαι 627. οὐδέ τε : οὐδ' ἔτι 658.
 Ἀτρεΐδαι : Ἀτρεΐδῃ 670. ἦ : ἦ 678. Μημισέως : Μημιστέος
 689. θείος : δῖος 693. ἐπι : ἐν μέλαν : μέγα 707.
 πειρήσεσθε : πειρήσεσθον 712. δ' ὅτ' : ὅτ' 721. ἐκνήμι-
 δες Ἀχαιοὶ : ἐκνήμιδας Ἀχαιούς 724. ἦ μ' : ἦ ἐμ' 773.
 ἐπαΐξεσθαι : ἐπαΐξασθαι 784. αὐτῶν : αὐτῷ 792. ἐριδδή-
 σασθαι : ἐριδήσασθαι 810. παραθήσομαι : παραθήσομεν
 10 812. 837. 838. 860. 882. 887. 888. ἄν : ἄν 843. πάντα :
 πάντων 853. ψαμάθου : ψαμάθοις 856. κλισίηδες : οἰκόνδε
 858. ὅδ' : ὁ δ' 869. προτὶ : ποτὶ 874. ὑπαὶ : ὑπὸ
 875. τήν : τῇ

Ω.

1. Αὐτο : Αὐτο 24. 109. ὠτρύνεσκον : ὀτρύνεσκον
 29. ὅτι (druckfehler?) : ὅτε 46. γάρ : μέν 48. ὀδυρόμε-
 νος : ὀδυράμενος 58. θνητὸς : θνητός τε 61. περὶ : πέρι
 68. ἐμοίγ' : ἔμοιγ' 92. εἵποι : εἵπη 124. ἐντύνοντ' :
 ἐντύνοντο 129. οὐδέ : οὐτε 150. 179. 189. ἄμαξαν : ἄμα-
 20 ξαν 175. σ' ἐκέλευσεν : σε κέλευσεν 254. ἄντι : ἀντί
 267. πρωτοπαγῇ : πρωτοπαγέα 268. πασσαλόφιν : πασσα-
 λόφι 269. ὀμφαλόεν τ' : ὀμφαλόεν 274. ἔγνωψαν : ἔκαμ-
 ψαν 275. ἐϋξέσων : ἐϋξέστης 280. ἐϋξέσψ : ἐϋξέστη
 282. ἔχοντες : ἔχοντε 293. 311. καὶ εὖ : καὶ εὖ 322. γέρων
 ξεσοῦ : γεραιὸς ἐοῦ 330. ποτὶ : προτὶ 331. Ζῆν : Ζῆ-
 332. ν' 370. κακὸν, ἀλλά : κακά, καὶ δέ 377. νόον : νόψ
 379. ἔειπας : ἔειπες 399. τοι ἑβδομος : οἱ ἑβδομος 400.
 μεταπαλλόμενος : μέτα παλλόμενος 403. οἶε : οἶδε 408.
 426. 638. πάϊς : παῖς 417. φανείη : φανήῃ 418. θειοῖό :
 30 θηοῖό 421. ἐπ' : ἐν 423. 435. περὶ : πέρι 440. ἐπαΐ-
 ξας : ἀναΐξας 481. ἄλλον : ἄλλων 486. σεῖο : σοῖο 492.
 Τροίηθεν ἰόντα : Τροίηθε μολόντα 518. δεῖλ' : δεῖλ' 526.
 ἀχνυμένους : ἀχνυμένοις 529. μὲν καμμίξας : μὲν κ' ἀμμίξας
 δῶγ' : δῶγῃ 565. κεν : κε 574. τε καὶ : ἡδ' 598. προτὶ :
 ποτὶ 600. φαινομένην : φαινομένην 620. εἰσαγαγών :
 εἰς ἀγαγών 631. αὐτὰρ : αὐτὰρ ὁ 648. ἄρ' ἐξόρεσαν :
 ἄρα στόρεσαν 655. γένηται : γένοιτο 665. δαινυτό : δαί-
 νυτο 672. δεῖση : δεῖσει' 681. ἐκπέμψαις : ἐκ πέμψαις

686. κεν : κε 690. τοῖσι δ' ἄρ' : τοῖσιν δ' 699. χρυσῇ :
 χρυσῆ 705. ἐκνοστήσαντι : ἐκ νοστήσαντι 717. ἀγάγοιμι :
 ἀλάλωμι 732. δὴ : μὲν 736. ᾧ τινι : ᾧ 745. μεμνήμην :
 μεμνήμην 754. ταναηκέϊ : ταναήκεϊ 765. τόδε εἰκοσὸν :
 τόδ' ἑικοστὸν 777. δέ : δ' ὁ 793. κασίγνητοι : κασίγνη-
 τοί θ' 802. συναγειρόμενοι : συναγειρόμενοι

α.

34. 35. ὑπὲρ μόρον : ὑπέρμορον 51. δώμασι : δώ-
 ματα 88. Ἰθάκηνδ' : Ἰθάκην 134. ἀδήσειεν : ἀδδήσειεν
 149 : 148 158. εἰ : ἡ 166. ἡμῖν : ἡμῖν 203. οὔτι : 10
 οὔτοι 207. πᾶις : παῖς 211. ἐνὶ : ἐπὶ 226. εἰλαπίν' :
 εἰλαπίνη 247. κατακοιρανέουσι : κάτα κοιρανέουσιν 260.
 κᾶκεῖσε : καὶ κεῖσε 270. 295. κεν : κε 289. μηδέ τ' : μηδ'
 ἔτ' 290. 294. ᾗ πεῖτα : ἔπειτα 291. χεῦσαι : χεῦαι 297.
 οὐκ ἔτι : οὐκέτι 316. ὃ τι : ὃ, τι 317. αὐθις : αὐτῖς
 320. ἀνόπαια : ἀνοπαῖα 323. ὄτσατο : ὄτσατο 346. ἄρ'
 αὖ : ἄρα 356. σαντῆς : σ' αὐτῆς 376. ὕμῖν : ὕμῖν 377.
 ὀλέσσαι : ὀλέσθαι 383. 399. αὖ : αὖτ' 389. εἵπερ μοι καὶ
 ἀγάσσεαι : εἰ καὶ μοι νεμεσήσεται 391. φῆς : φῆς 408.
 τοι : τιν' 415. ἦντινα : ἦντινα 418. Μέντης : Μέντης δ' 20
 440. τρητοῖσι λέχεσσι : τρητοῖς λεχέεσιν 441. ἐπέρυσσε :
 ἐπέρυσσε

β.

11. δύω κύνες : κύνες πόδας 18. εὐπωλον : εὐπωλον
 26. οὐδέ : οὔτε 57. εἰλαπινάζουσι : εἰλαπινάζουσιν 86.
 ἐθέλεις : ἐθέλοις 98. μεταμῶλια : μεταμῶνια 102. κεῖται :
 κῆται 120. εὐπλόκαμός : εὐστέφανός 125. αὐτῇ : αὐτῇ
 137. ὧς : ὧς 142. ὀλέσσαι : ὀλέσθαι 144. αἶκε ποτὲ : αἶ
 κέ ποθι 160. 228. ὅς : ὃ 168. ἡδὲ : οἱ δὲ 170. μαν-
 τεύσομαι : μαντεύομαι 174. ἀπὸ : ἄπο 177. πᾶις : παῖς 20
 187. τόδε : τὸ δὲ 195. μητέρα ἦν : μητέρ' ἦν 198. παύ-
 σασθαι : παύσεσθαι 202. μύθεαι : μυθεῖαι 211. τὰ ς' : τὰ
 213. καὶ ἔνθα ausgefallen E 222. χεύσω : χεύω 248.
 μενοιγήση : μενοιγήσει' 259. ἀνὰ : ἐς 260. ἀπάνευθεν ἰὼν :
 ἀπάνευθε κιὼν 305. μάλ' : μοι 311. ἀέκοντα : ἀέκοντα
 312. ἦ : ἦ 320. περ : που 321. σπάσεν : σπάσας' 341.
 ἔζασαν : ἔστασαν 350. λαρώτερος : λαρώτατος 354. χεῦσον :

χεῦον 368. δάσωνται : δάσσονται 372. οὔτι : οὔτοι 382.
 αὐ' : αὐτ' 385. ἀλέρεσθαι : ἀλερέσθαι 391. ἐσχατιῆς :
 ἐσχατιῇ 411. ἐμὴ : ἐμοὶ 414. ἄμα : ἄρα 419. ἄν : ἄν

γ.

2. φαεῖνη : φανείη 9. ἐνθ' : εὐθ' 33. δ' : τ' 41.
 χρυσέω ἐν : χρυσεῖω 50. τοῦνεκά τοι : τοῦνεκα σοὶ 73. τοί
 ρ' : τοίτ' 108. ἐνθάδ' : ἐνθα δ' 112. περὶ : πέρι 129.
 γένηται : γένοιτο 149. ἔσασαν : ἔστασαν 153. εἴλομεν :
 ἔλκομεν 161. ἐπὶ : ἔπι 196. ὥς : ὡς 204. ἐσσομένοισιν
 10 αἰοιδῆν : ἐσσομένοισι πνυθέσθαι 246. ἀθανάτοις : ἀθάνατος
 255. ὥς κεν : ὥσπερ 260. ἄερος : Ἄρρεος 267. γὰρ : δ' ἄρ'
 271. κύρμα : κύρμα 283. σπέρχοιεν : σπερχοίαντ' 364.
 ὁμηλικίη : ὁμηλικίη 378. ἀγελίη : κυδίστη 392. ὦϊξε :
 αἴϊξεν 411. ἐφιῖξε : ἐφίῖξε 421. ἀλλά ρ' : ἀλλ' ἄρ' 481.
 ἄν : ἄν 492. τ' ἐζεύγνυντ' : τε ζεύγνυντ'

δ.

14. χρυσῆς : χρυσῆς 19. ἐξάρχοντες : ἐξάρχοντος 39.
 ἔλυσαν : λύσαν 71. ἔμῳ : ἐμῷ 93. ἔτοι : οὔτι 94. ὕμ-
 μιν : ὕμιν 119. μυθήσαιοτο : πειρήσαιοτο 127. ἐνὶ : ἐν
 10 131. χρυσῆν : χρυσῆν 164. 665. 707. 807. παῖς : παῖς
 170. πολεῖς : πολέας 190. 608. πέρι : περὶ 193. 354. ἐξὶ :
 ἔστι 202. περὶ : πέρι 208. ἐπικλώση : ἐπικλώσει 223.
 οὐκ ἄν : οὐ κεν 236. ἄλλοτ' ἐπ' : ἄλλοτε 247. αὐτόν : αὐ-
 τὸν 252. ἐλὼν ἐλόεν : ἐλὼ λόεον 263. νοσφισσαμένη :
 νοσφισσαμένην 294. τρέπεθ' : τράπεθ' κεν : καὶ 295.
 τερπώμεθα : ταρπώμεθα 304. κάθενδε : καθευδε 372.
 μεθίης : μεθίεις 383. 399. καταλέξω : ἀγορεύσω 413. μέσ-
 σοισι : μέσσησι 415. ἔπειτ' ὕμμιν : ἔπειθ' ὕμιν 426. ἔσα-
 σαν : ἔστασαν 443. γὰρ ἄν : γὰρ κ' 449. ἠνιάζοντο : εὐ-
 10 νιάζοντο 454. δ' αἰψ' : δὲ 457. πάρδαλις : πόρδαλις
 465. ἐρεεῖνεις : ἀγορεύεις 471. 491. 554. αὐτὶς : αὐτίκ'
 495. τῶνδε : τῶνγε 500. μὲν : μιν 579. ἐν : ἄν 585.
 ἔδοσαν : δίδοσαν 589. πέμπω : πέμψω 604. τε ἰδ' : τ' ἡδ'
 644. γε : κε 646. ἀπηύρατο : ἀπηύρα 656. ὑπ' ἥοιον :
 ὑπηροῖον 667. ἀλλά οἱ : ἀλλὰ οἷ 722. Ὀλύμπιοι — ἔδω-
 καν : Ὀλύμπιος — ἔδωκεν 727. 817. δ' αὖ : αὖ 735. ὀτρη-
 ρὸς : ὀτρηρῶς 744. τι : τοι 745. ἐκέλευσε : ἐκέλευεν

747. τε : γε 748. ἦ : ἦ 753. σαώσει : σαώσει 762. μοι :
 μεν 775. μήπως : μή πού 780. ἄρ : οὖν 783. λείκ'
 ἐπέτασαν : λευκὰ πέτασαν 784. σφιν ἐνεικαν : σφ' ἦνεικαν
 787. ὑπερῶ' ἀναβᾶσα : ὑπερωίω αὐθι 793. ἐπέλλαβε :
 ἐπήλυθε 800. εἵπως : εἵως 811. πώλε' : πωλέ' 812.
 κέλη : κέλει 826. τοι : οἱ ἔρχεται : ἔσπεται

ε.

19. νεισόμενον : νισόμενον 28. φίλον υἱόν : υἱὸν φίλον
 36. 106. περὶ : πέρι 39. οὐδέποτ' ἐκ : οὐδέποτε 63.
 ἀμφιπεφύκει : ἀμφὶ πεφύκει 68. ἦ δ' : ἦδ' 99. ἐμέ : ἐμέρ' 10
 104. 138. παρὲς ἔλθεῖν : παρεξελθεῖν 113. ἄπο νό-
 σφιν : ἀπονόσφιν 120. ἦτις : ἦν τίς 129. ἄγασθε : ἀγασθε
 138. οὐδ' : οὐθ' 163. αὐτῇ : αὐτῆς 170. κρῖναί : κρη-
 ναί 187. τοι : σοι 195. κάθιζεν : καθέζετ' 208. αὐθι :
 κ' αὐθι σὺν : παρ' 227. μένοντες : μένοντες 231. ἰξυῖ :
 ἰξυῖ 278 (η 267). ἐπταδεκαῖδεκα : ἐπτά δὲ καὶ δέκα 284.
 ἐπιπλείων : ἐπιπλώων 289. πείρας : πείραρ 306. τρίς
 μάκαρες : τρισμακάρες 319. οὐδὲ δυνάσθῃ : οὐδ' ἐδυνάσθῃ
 325. ἐν : ἐνὶ 329. ἀμπεδίον : ἄμ πεδίον 330. ἀμπέλαγος :
 ἄμ πέλαγος 346. τῇ : τῇ τάνυσσαι : τανύσαι 347. οὐ- 20
 δέν : οὐδέ τι 350. ἀπὸ νόσφι : ἀπονόσφι 356. ἄλλον :
 αὐτε 368. τινάξῃ : τινάξει 388. δ' : τ' 394. φανείη :
 φανήῃ 408. ἀελπέα : ἀελπτέα 409. ἐπέρησα : ἐτέλεσσα
 425. φέρεν : φέρε 426. ἐνθ' ἀπὸ ῥινός τε : ἐνθα κ' ἀπὸ ῥι-
 νούς σὺν τ' : σὺν δ' 442. τῷ : τῇ 445. ὅστ' : ὅτις
 456. τε ὁ δ' : θ' ὁ δ' ἄρ' 471. μεθείη : μεθείη

ζ.

1 (η 344). κάθευδε : καθεῦδε 40. ἄπο : ἀπὸ 45. ἀν-
 νέφελος : ἀνέφελος 47. διαπέφραδε : διαπέφραδε 50. ἵεναι :
 ἵμεναι διὰ : κατὰ 60. ἐόντι : ἐόντα 73. ὤπλεον : ὦπλεον 20
 79. δῶκε δὲ χρυσεῖη : δῶκεν δὲ χρυσέῃ 96. χρισάμεναι :
 χρισάμεναι 108. δ' : τ' 116. ἔμπεσε : ἔμβαλε 132. βου-
 σὶν ἐτέρχεται : βουσί μετέρχεται 141. ἀντασχομένη : ἄντα
 σχομένη 164. κᾶκεῖσε : καὶ κεῖσε 165. ἦ : ἦ 190. τάδ' :
 τὰς' 210. 321. δ' : τ' 220. κρίσομαι : κρίσομαι 239.
 324. μοι : μεν 242. δόατ' : δέατ' 247. ἦδὲ πίθοντο : ἦδ'
 ἐπίθοντο 248. θέσσαν : ἔθεσαν 262. ἐπιβήσομεν : ἐπι-

βείομεν 277. τοι: οἱ 290. 308. ἐμεῖο: ἐμοῖο 291. ὅτο-
 μεν: ὅθεις 300. πᾶις: παῖς 304. μάλ' ἐκ: μάλα 308.
 αὐτῇ: αὐτῇ 329. ἐναντίον: ἐναντίη

η.

3. τοῦ: οὗ 5. ἀπ': ὑπ' 8. γρηῦς: γρηῦς 26. γαῖαν
 ἔχουσι: ἔργα νέμονται 63. ἔτεκε: ἔτεκεν 86. ἐηλάδατ':
 ἐρηρέδατ' 89. 101. ἔσασαν: ἔστασαν 97. εὐνητοι: εὐνητοι
 108. τόσσον: ὅσσον 116. συκαί: συκαῖ 117. ἐπιλεί-
 πει: ἀπολείπει 132. τοῖά ῥ': τοῖ ἄρ' 146. θυλάτηρ:
 10 θυλάτερ 158. ὅς: ὅ 161. οἴγε: οἴδε 202. εὖθ' ἔρδω-
 μεν: εὖτ' ἔρδωμεν 213. πλείον': μᾶλλον 222. ὀτρύνεσθε:
 ὀτρύνεσθαι 223. κέ με: κ' ἐμέ 239. φῆς: φῆς 270.
 οἰζυῖ: οἰζυῖ 272. κελεύθους: κέλευθα 291. θεοῖσιν: θεῶ-
 σιν 304. μ' ἐκέλευε: με κέλευε 306. ἐπισκύσαιτο: ἐπι-
 σκύσαιτο 314. δέ: δέ τ' 315. αἶκ': εἴ κ' 322. τὴν γὰρ:
 τὴν περ 326. ἀπήγαγον: ἀπήγυσαν

θ.

3. ἄν: ἄν 17. γὰρ ἐθήησαντο: δ' ἄρα ἐθήησαντο 23.
 οὗς: τοὺς 42. ἔρχηθ': ἔρχεσθ' 42. μέγαροις: μέγαροισι
 20 54. δ': θ' 67. 105. πασσαλόφιν: πασσαλόφι λιγεῖαν: λί-
 γειαν 128. προφερέξερος: προφερέστατος 129. προφε-
 ρέστατος: πολὺ φέριστατος 133. ἀέθλων: ἀέθλον 142. μῦθω:
 μῦθον 148. ῥέξῃ: ῥέξει 174. αὖ: αὖτ' 192. ὑπαί: ὑπὸ
 πάντων: πάντα 211. τ': δ' 214. μετ' ἀνδράσιν:
 , μετ' ἀνδράσιν 253. ὀρχησῦν: ὀρχηστυῖ 257. λιγυρήν:
 γλαφυρήν 280. τά κ': τάτ' 299. πέλονται: πέλοντο
 337. 342. χρυσῇ: χρυσέῃ 359. δεσμὸν: δεσμῶν 392. ἔκα-
 στος φᾶρος: φᾶρος ἔκαστος 435. ἔστασαν: ἵστασαν 451.
 γ' ἐθάμιζεν: γε θάμιζεν 467. κᾷκεῖθι: καὶ κεῖθι 483.
 30 ἦρωι: ἦρω 508. ἄκρας: ἄκρης 509. ἔααν: ἔαζαν 538.
 πως: πω 539. δῖος: θεῖος 547. ἐπιψαύει: ἐπιψαύη
 564. τάδ': τόδ' 581. ἀπώλετο: ἀπέφθιτο

ι.

13. ζοναχίζω: στεναχίζω 14. πρῶτον, τί δ': πρῶτόν τοι
 27. ἔτι: οὐτοι 48. σφισι: σφιν 53. πάθωμεν: πά-

θοιμεν 57. ἀλεξάμενοι: ἀλεξόμενοι 66. δηϊώθεντες: δη-
 θέντες 87. τ' ἐπασσάμεθ': τε πασσάμεθ' 88. προῖην:
 προῖειν 134. 386. αἰέν: αἰεὶ 145. οὐρανόθεν: οὐρανόθε
 γὰρ: δὲ 147. ποτὶ: προτὶ 167. οἰῶν: ὄτων 175.
 ἦ: ἧ 192. ὅτε: ὅ, τε 206. ἡεῖδει: ἡείδη 207. αὐτός τ':
 αὐτός 222. νᾶον: ναῖον 249. δαινυμένῳ: αἰνυμένῳ
 262. μητιάσθαι: μητίσασθαι 268. 317. δώης: δοίης 269.
 αἰδοῖο: αἰδεῖο 272. 368. αὐτὶς: αὐτίκ' 327. δ' ἐθώσα:
 δὲ θώσα 339. οἰσάμενος: οἰσάμενος ἐκέλευεν: ἐκέλευ-
 σεν 353. δ' ἔδεκτο: δὲ δέκτο 356. χαίροις: χαίρης 10
 366. ὄνομ' ἔς': ὄνομα 370. τόδε: τὸ δέ 379. ἄψασθαι:
 ἄψεσθαι 392. βάπτει: βάπτῃ 393. τε: γε 405. μή τις
 σεῦ: μήτις σευ 406. μή τις σ': μήτις σ' 445. λαχμῶ:
 λάχνῳ 459. καδδὲ: καδ δέ κ' 477. σέ γε μέλλε: σέρ'
 ἔμελλε 482. 539. νεὼς: νεὸς 519. παῖς: παῖς 520.
 ἐθέλῃσιν: ἐθέλῃσ' 525. ὧς: ὡς 559. τότε κοιμήθημεν:
 τότε κοιμήθημεν 561. ἐποτρύνων: ἐποτρύνας

κ.

7. ἀκοίτας: ἀκοίτις 11. αἰδοίους: αἰδοίης 16. αὐτὰρ:
 καὶ μὲν 17. ἐγὼν: ἐγὼ 19. δῶκε δέ μοι δείρας: δῶκέ 20
 μοι ἐκδείρας 43. τάρ': τὰδ' 75. ἐπειή ῥα θεοῖσιν: ἐπεὶ
 ἄθανάτοισιν 82. Τηλέπυλον: τηλέπυλον 83. ὅδε τ': ὁ
 δέ τ' 100. προῖην: προῖειν 106. θυγατρὶ: θυγατέρ'
 110. τῶν: τῶνδ' οἷσιν: τοῖσιν 116. δόρπον: δεῖπνον
 123. ἀνδρῶν: ἀνδρῶν τ' 127. 172. νεὼς: νεὸς 129. κώ-
 πησ': κώπης 174. πῶς: πῶ 186. τότε κοιμήθημεν: τότε
 κοιμήθημεν 220. εἰνὶ θύρῃσι: ἐν προθύροις 232. 258.
 οἰσάμενος: οἰσάμενος 239. δέμας: τρίχας 240. τρίχας:
 δέμας 242. πάρ ῥ': παρ' 281. αὔτως: αὐτ' ὧ 285.
 σὺ: σύρ' 287. , ἔχων δ': ἔχων, 288. ἀλαλήσει: ἀλάλη- 30
 σιν 290. ἐνὶ: ἐν 300. τοι: σοι 301. θείη: θείῃ
 334. ἐπιβήσομεν: ἐπιβέλομεν 341. θείης: θείης 348. κεδ-
 ναὶ: τέως μὲν 380. οὐδ' ἔτι: οὐδέ τι 393. ἔφρυσσε: ἔφρυσεν
 339. κονάβιζε: κανάχιζε 424. τ': δ' 425. ὀτρύνεσθε
 ἔμοι — ἔπεσθαι: ὀτρύνεσθ' ἵνα μοι — ἔπησθε 452. ἄρα:
 εὖ 454. ζοναχίζετο: στεναχίζετο 464. αἰέν: αἰεὶ 499.
 τε κορέσθην: τ' ἐκορέσθην 506. δ': θ' 533. κατακῆναι:
 κατακείται 544. ἰξυῖ: ἰξυῖ 567. καταῦθι: κατ' αὐθι

λ.

4. ἐν δὲ καὶ : ἂν δὲ καὶ 6. κατόπισθε νεώς : μετόπισθε
 νεός 16. ἐπιδέρεται : καταδέρεται 17. οὐδ' : οὐθ' 18.
 ὅταν : ὅτ' ἂν 24. εἶχον : ἔσχον 25. ὄρυξα, ὅσον : ὄρυξ',
 ὅσσον 26. χοὰς χέομεν : χοὴν χέομην 37. 146. 540. 563.
 566. κατατεθνεύων : κατατεθνηώτων 38—43. [] W
 46. κατακῆαι : κατακεῖαι 48. αὐτὰρ ἐλὼ : αὐτὸς δὲ 53. με-
 γάρω Κίρκης : Κίρκης μεγάρω 54. 72. ἄκλαυτον : ἄκλαντον
 60. [] W 74. κακῆαι : κατακεῖαι 84. 140. 204. κα-
 10 τατεθνευίης : κατατεθνηυίης 92. fehlt E 103 (104). γε :
 κε 105 (106). δῆ : κε 117 (8). 234 (5). ἦτοι : ἦτοι
 118 (9). ἐπεὶ : ἐπὴν 131 (2). ἔρδην : ἔρδην 135 (6).
 γῆρα : γῆρα' 141 (2). οὐδὲ δν : οὐδ' ἐδν 143 (4). μ' ἀναγ-
 νοίη τοῖον : με ἀναγνοίη τὸν 145 (6). θείω : θήσω 148
 (9). ἐπιφθονέεις : ἐπιφθονέοις 156 (7)—158 (9). [] W
 168 (9). εὐπωλον : εὐπωλον 175 (6). οὐκ ἔτι : οὐκέτι
 192 (3). πάντη : πάντη 197 (8). οὐτ' ἐμ' ἐνὶ : οὐτε μέ ς ἐν
 205 (6). ἄνωγε : ἀνώγει 232 (3). ἦ δὲ : ἦδὲ 240 (1).
 ἄρα εισάμενος : ἄρ' εἰσάμενος 244 (5). [] W 284 (5).
 20 ἦδὲ : ἦ δὲ 287 (8). Νηλεὺς : Νηλεὺς 288 (9). τῷ : τῷ
 291 (2). ἐξελάαν : ἐξελάαν μοῖρα πέδησε : Μοῖρ' ἐπέδησεν
 298 (9). κρατερόφρον' ἐγείνατο : κρατερόφρονα γείνατο 319
 (20). γένυν : γένυς 323 (4). ἔσχε : ἔκτα 329 (30). φθιῖτ' :
 φθιῖτ' 335. ὄγε : ὄδε 342 (3). [] W. 366 (7). ἐνι
 μὲν : ἐπὶ μὲν 367 (8). ὅ, τ : ὅτ' 394 (5). δάκρυσά τ' :
 δάκρυσα 402 (3). ἦδ' Ἰνναϊκῶν : ἦδὲ Ἰνναϊκῶν 405 (6).
 οὐτ' ἐμέ : οὐτε μέ 415 (6). ἀνδρῶν φόνω : φόνω ἀνδρῶν
 432 (3). Ἦτε : οἷ τε 470 (1). μέτ' : μετ' 511 (2). νει-
 κέσκομεν : νικάσκομεν 512 (3). ἀμφὶ πόλιν Τροίην μαρνοί-
 20 μεθ' Ἀχαιοὶ : ἐν πεδίῳ Τρώων μαρνοίμεθα χαλκῷ 513 (4).
 οὐποτε ἐς πληθύν : οὐποτ' ἐνὶ πληθυνὶ 524 (5). [] W
 526 (7). δ' ὑπὸ : θ' ὑπὸ 546. [] W 587 (8). κατα-
 κρήθην : κατάκρηθην 391 (2). τάσδ' : τὰς δ' 597 (8). αὐ-
 τὶς ἔπειτα : αὐτὶς ἔπειτα 603 (4). [] W 609 (10). θέ-
 σκελα : θέσκελα 617 (8). δεῖλ' : δεῖλ' 619 (20). πᾶις :
 παῖς 631 (2). [] W 637 (8). κληῖσι : κληῖσι

μ.

3. νῆσον ἐς : νῆσόν τ' 9. προῖην : προῖην εἰς : ἐς
 33. δέ με : δ' ἐμέ 54. ἐνὶ : ἔτι 55. ἐπειδή : ἐπὴν δῆ

78. γε : τε 100. 148. 170. νεὼς : νεὸς 140.
 ἀλύξεις : ἀλύξης 145. αὐτοὺς : αὐτοὺς τ' 171. βάλ-
 λον : θέσαν 179. ἀνῆψαν : ἀνῆπτον 182. τάσδ' : τὰς δ'
 238. ἀναμορμύρεσκε : ἀνεμορμύρεσκε 245. γλαφυρῆς : κοι-
 λῆς 246. φέρετεροι : φέρτατοι 264. ἐγὼ : ἐγὼν 284.
 αὐτως : αὐτως 319. μῦθον : πᾶσιν 327. δὲ ἕως : δ' εἰως
 347. ἐνθα : ἐν δέ 369. ἀμφ' ἤλυθεν : ἀμφήλυθεν
 375. ἔκταν ἑταῖροι : ἔκταμεν ἡμεῖς 393. ἀποτέθνασαν : ἀπε-
 τέθνασαν 394. τέρατα : τέραα 399. ὅτ' ἄρ' : ὅτε δὴ
 422. ἔαξε : ἄραξε 435. ἦσαν : εἶχον 438. ἦλθεν : ἦλθον 10

ν.

32. ἀνέλκητον : ἀν' ἔλκητον 76. ἕκαστος : ἕκαστοι 100.
 δὲ : δέ τ' 130. ἔξεισι : ἔξ εἰσι 131. Ὀδυσῆα φάμην : Ὀδυσῆ'
 ἐφάμην 143. τε : σε 144. αἰέν : αἰεί 155. προσίδονται :
 προῖδονται 157. θανμάσσωσιν : θανμάζωσιν 168. 200.
 ὦ : ὦ 203. δὲ : τε 213. σφέας τίσαιτο : σφείας τίσαιθ'
 225. ὑπαί : ὑπὸ 232. ταῦτ' : τοῦτ' 245. τε ἔρση : τ' ἔέρση
 248. ἔκει : ἔκει 258. κτήμασι : χρήμασι 269. κάτεχ' :
 κατέχ' 285. εὐ ναιομένην : εὐναιομένην 315. ἕως ἐνι :
 εἰως ἐν 332. τ' ἔσσι : ἔσσι 336. γέ τι : τ' ἔτι 342. 30
 χόλον : κότον 349. εὐρὺ : ἐστί 351. ὄρος : , ὄρος 362.
 σοι : τοι 363. ἀλλ' ἄγε : ἀλλὰ 376. ἐφήσης : ἐφήσεις
 377. κατακοιρανέουσιν : κατά κοιρανέουσιν 415. εἴ : ἦν
 439. διέτμαγον : διέτμαγεν

ξ.

32. παρὰ : παρ 65. ἀέξει : ἀέξη 66. ἐπι μίμνω : ἐπι-
 μίμνω 71. εὐπῶλον : εὐπῶλον 86. δῶη : δῶη 87. ἕκα-
 στος : νέσθαι 92. ἔτι : ἐπι 101. συμβόσεια : συμβόσια
 112. σκύφος : σκύφον 122. ἐκεῖνον : κεῖνον 126. δ' ἂν :
 δέ κ' 130. ἦ : ἦ 142. τι : νυ ἀχνύμενός : ἰέμενός 30
 163. ὅς κεν : ὅστις 169. θυμὸν : θυμὸς 170. ἄχνηται :
 ἄχνηται 176. χερεῖω : χέρηα 177. φρένας : δέμας 185.
 σαντοῦ : σ' αὐτοῦ 189. εὐχετόωντο : εὐχετόωνται 195. δαί-
 νυσθαι τ' : δαίνυσθαι 201. μεγάροις : μεγάρω 203. ἰθα-
 γενέεσιν : ἰθαγενέεσιν 205. ὅς ποτ' : ὅς τότε 235. τήνδε :
 τήνγε 237. τότε μ' : τότε ἔμ' 255. ἀσκεθέες : ἀσκηθέες
 276. εὐτυκτον : εὐτυκτον 290. ἦσιν : ἦσι 297. περάσῃσι :
 περάσειε 300. σφιν : σφισι 328. ἐπακούσῃ : ἐπακούσαι
 329. νοστήσῃ : νοστήσει 351. διήρεσα : διήρεσσ' 352. θύ-

ρηφ' : θύρηθ' 363. τάδ' : τάς' 374. ἔλθῃ : ἔλθοι 380.
 τ' : ῥ' 381. ἐμὸν πρὸς σαθμὸν : ἐμὰ πρὸς δώματ' 389.
 ἐλεήσας : ἐλεαίρων 393. ὑπερθε : ὀπισθεν 399. ἐπισσεύ-
 σας : ἐπισσεύας 405. αὐθις : αὐτις δ' : τ' 406. δὴ κεν :
 κεν δὴ 435. νῆι : νιέϊ 445. ἐθέλει : ἐθέλη 469. Τροίη :
 Τροίην 471. ἐγὼ : ἐγών 481. ἀφραδίαις : ἀφραδέως
 487. ἔτι : οὗτοι 489. ἔμεναι : ἵμεναι 505. ἐῆος : ἐῆος
 519. οἶων : ὄτων 521. παρεχέσκειτ' : παρεκέσκειτ'

ο.

10 12. φάγουσι : φάγωσιν 51. θείη : θείη 73. ἐποτρύνῃ :
 ἐποτρύνει κατερύκη : κατερύκει 83. αὐτως : αὐτως ἀπο-
 πέμψει : ἀπέπεμψε 84. εὐχάλων : εὐχάλων 144. καὶ τότε : δὴ
 τότε 157. Ὀδυσεῖ : Ὀδυσῇ 168. εἰ : ἦ 197. ἐσμέν : εἵμεν
 200. με : μ' ὁ 201. χρεῶν : χρεῶ 213. σε φημι : ἔ
 φημι 228. ἄλλον : ἄλλων 237. τε : δὲ 244. Ἀμφιάρῃον :
 Ἀμφιάραον 253. Ἀμφιάρῃος : Ἀμφιάραος 274. Ἀχαιοί :
 Ἀχαιῶν 283. τόδ' : τόρ' 295. W fehlt E 297. Θεράς :
 Θεάς 304. τοῖς : τοῖς δ' 315. κεν : κε 317. ὅ, τι θέ-
 λουεν : ὅ, τι ἐθέλουεν 321. ἐρίσσειεν : ἐρίσσειε 393. ἀκούε-
 20 μεν : ἀκούειν 422. εἰ : ἦ 423. εἰρώτα : ἡρώτα 432. ἰδῆς :
 ἰδῆ 437. ἀπώμνον : ἐπώμνον 441. συμβλήμενος : ξυμ-
 βλήμενος 443. οἰσάμενος : οἰσάμενος 448. ἔλθῃ : εἴη
 453. πρὸς : κατ' 466. δέπας : δέπα 467. ἀμφιπέποντο :
 ἀμφιπέποντο 473. ἦν ἀνδρῶν : ἀνδρῶν ἦν 477. ὅτ' ἄρ' :
 ὅτε δὴ 504. ἀγρόνδ' ἐπελεύσομαι : ἀγροὺς ἐπιείσομαι 510.
 κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν 514. τοι : τι 524.
 καί σφιν : κέ σφι 533. γένευσ : γένος 546. δ' : τ' 549.
 ἔσβαινον : εἰςβαινον

π.

20 1. κλισίης : κλισίῃ θεῖος : δῖος 2. ἐντύνοντ' : ἐντύ-
 νοντο 13. πέσεν : πέσον 14. ἦλυνθ' : ἦλθεν 29. προσο-
 ρᾶν : ἐσορᾶν 49. δὲ : δ' αὖ 58. 233. εὐχετόωντο : εὐχε-
 τούνται 65. 233. δ' αὖ : αὖ 66. σοι : τοι 99. ἐνι : ἐπὶ
 105. πληθύνει : πληθύνει 111. αὐτως : αὐτως 145. ὅς ἐό-
 φιν : ὅς ἐόφιν 147. ἀχνύμενον : ἀχνύμενοι 176. ἐθειράδες :
 γενειάδες 184. δώσομεν : δώομεν 198. ἡδὲ : ἡδὲ 205. τ'
 ἀνατλάς : δ' ἀληθείς 218. πετεεινὰ : πετεηνὰ 249. κοῦροι :
 φῶτες 260. καὶ : κεν 279. ἐχὶ : οὗτι 291. μοι : καὶ
 310. γέ μ' : μέ ς' 317. νηλητεῖς : νηλιτεῖς 337. 345. πάϊς :

παῖς 382. ἄλλον : ἄλλων 387. βούλεσθε : βόλεσθε
 391. δ' ἄν : δέ κ' 392. κεν : κε 399. ὅς : ὅ 432. δέ : τε
 435. περιφρων : περίφρον 466. ἄνωγεν : ἀνάγει 470.
 τόδε : τόγε 481. δὴ τότε κοιμήσαντο : κοίτου τε μνήσαντο

ρ.

9. μ' εἰσίδηται : με ἴδεται 22. ὄν : τὸν 25. τοι : τε
 29. μέν ῥ' ἔξησε φέρων πρὸς κίονα μακρὴν : μέν στῆσε πρὸς
 κίονα μακρὸν ἐρείσας 37. ἦδὲ : ἦε χρυσῇ : χρυσῇ 52.
 ἀγορήνδε ἐλεύσομαι : ἀγορὴν ἐξελεύσομαι 71. τοῖς δ' ἐπὶ :
 τοῖσι δέ 80. δάσονται : δάσωνται 86. χλαῖναν : χλαῖνας 10
 105. εἰς : ἐς 108. τοὶ γὰρ : τοιγὰρ 110. μ' ἐκεῖνος : με
 κεῖνος 129. δέ τ' ὦκα : δ' ἔπειτα 142. ὅδ' : ὅρ'
 146. καί : κέν 160. τοῖον : οἶον 181. ἱέρενον : ἵρενον
 187. 223. γενέσθαι : λιπέσθαι 211. ἐπιρῆξεσκον : ἐπιρῆξε-
 σκον 221. πολλῇσι : πολλῇς φλίψεται : θλίψεται 299.
 τόδε : τὸ δέ 237. ἀμφ' οὐδας : ἀμφουδὺς 239. νείκεσεν
 ἄντα : νείκεσ' ἐς ἄντα 245. αἰέν : αἰεὶ 254. αὐτόθι : αὐτοῦ
 261. δέ σφέας : δέ σφεας 267. εὐεργέες : εὐερχέες
 288. ὀπλίσσονται : ὀπλίζονται 299. κοπρήσοντες : κοπρίσσον-
 τες 317. ἴδοιτο : δίοιτο 330. 342. 507. ἐπὶ οἱ : ἐπὶ οἷ 20
 331. ἐνθάδε : ἐνθα δέ 331. ἐφίξεσκεν : ἐφίξεσκε 344. κρέα :
 κρέας 347. προῖκτη : παρεῖναι 358. ὥς : ἕως ὅτ' : ὅ, τ'
 359. ὅδ' ἐδειπνήκει : ὃ δεδειπνήκει 375. ῥίγνωτε : ἀρί-
 γνωτε 376. ἦ : ἦ 409. τραπέζῃ : τραπέζης 418. δ' ἄν :
 δέ κέ 448. ἴδῃαι : ἴκηαι 466. δ' ἄρ' : δ' ὅρ' 470. οὐδ' :
 οὐτ' οὐδέ : οὐτε 504. θρήνῃ : θρήνῃ 514. ὅδε : ὅγε
 520. αἰίδει : αἰίδῃ 605. τοὶ : οἱ ὀρχηστῇ : ὀρχηστῇ

σ.

39. μαχέσασθαι : μαχήσασθαι 56. παχείη : βαρείη
 59 W fehlt E 64. Εὐρύμαχος τε καὶ Ἀντίνοος : Ἀντινόος 20
 τε καὶ Εὐρύμαχος 84. 115. ἠπειρόνδε : ἠπειρόνδε 97.
 ἦλθεν ἀνὰ : ἦλθε κατὰ 101. εἶλκε : ἔλκε 105. κύνας τε
 σύας : σύας τε κύνας 111. καὶ ἔ : καὶ 117. θείος : δῖος
 126. τοιούτον γὰρ : τοίον γὰρ καὶ 141. τοι : ποτέ 148.
 ἀναιμωτεί : ἀναιμωτί 150. κῆκεῖνον : καὶ κεῖνον ὑπέλθοι :
 ὑπέλθῃ 153. κατὰ : διὰ 154. θυμῷ : θυμός 192. πρό-
 σωπά τε : προσώπατα 196. θῆκεν : θῆκε 223. εἵτις : εἷ
 τι 229. χέρη : χέρεια 241. δύναται ζῆναι : στῆναι δύναται
 245. περιφρων : περίφρον 247. κεν : κε 253. ἦεν :

γεν 257. ἦϊε : ἦε 264. πτολέμοιο : πολέμοιο 270. κ' fehlt E 271. 9' ὤς : τῶς 324. σκέθι : ἔχε 332. 392. τ 143. μεταμῶλια : μεταμῶνια 355. καὶ] αἰ. κακ E 357. ἐθέλεις : ἐθέλοις 360. δ' : κ' 361. τ' : δ' 386. ζείνοιντο : στείνοντο 394. εἴλετο : ἔλλαβεν 402. μεθέηκεν : μετέθηκεν 403. πτωχῶ : πτωχῶν

τ.

12. δέ : τε 48. ὑπολαμπομενάων : ὑπο λαμπομενάων
54. ἡδὲ : ἡε χρυσῇ : χρυσῆ 64. 191. ἔμεν : ἔμεν' 72.
10 ε' λιπῶ : δὴ ρυπῶ 111. ἀνέχῃσι φέρῃσι : ἀνέχῃσι φέρῃσι
112. βρίθῃσι : βρίθῃσι 126. ἦεν : ἦεν 136. Ὀδυσῆα
ποθέυσα : Ὀδυσῇ ποθέουσα 147. κεῖται : κῆται 149. κεν :
καὶ 155. ὁμοκλήσαντ' : ὁμόκλησαν 158. ἐφενρίσκω : ἔθ'
ἐνρίσκω 178. Κνωσσός : Κνωσός 181. δέ μ' ἔτικτε : δ'
ἐμέ τίκτε 189. μόλις : μόλις 191. μιν : οἱ 196. καὶ οἱ :
καὶ οἱ 203. ἴσκειν : ἴσκε 206. καταχεύοι : καταχεύῃ 218.
ἄσσα : ἄσσα 233. κατὰ : κάτα 257. εἶναι : ἔμεναι 295.
ὄσσα : τόσσα 297. ἐπακούσῃ : ἐπακούσαι 306. τοῦ δ' : τοῦδ'
314. ἔτοι : οὐ τοῖοι εἰσιν ἐν : εἰς' ἐν 329. ἀπηνῆς
30 τ' : ἀπηνῆς 330. τῶδε : τῶ δέ 334. δέ : τέ 347. τέτλη-
κεν τόσσα : δὴ τέτληκε τόσα 358. σεῖο : σοῖο 369. ὦδδ'
σε : οἶω 370. κἀκείνω : καὶ κείνω 374. ἀνώγει : ἀνώγει
390. οἷσσατο : οἷσατο 394. 411. 466. Παρησσόνδ' : Παρη-
σόνδ' 399. Ἰθάκης ἐλθὼν : ἐλθὼν Ἰθάκης 403. θείης :
θείης 432. Παρηησοῦ : Παρηησοῦ 436. ἔγνη : ἔγνη'
480. χεῖρ' : χεῖρ' 490. κτείναιμι : κτείνωμι 493. οὐκ : οὐδ'
498. νηλητεῖς : νηλητεῖς 509. ἐγὼ : ἐγὼν 510. ἡδέος
ἔσσεται : ἔσσεται ἡδέος 542. δέ μ' : δ' ἔμ' 565. δ' : δ'
590. ε' : οὐ κέ 591. αἰέν : αἰεὶ 599. ἦ τοι : ἦτοι

80

υ.

8. γέλωτα : γέλω τε 19. τοι : μοι 27. αἰόλλει : αἰόλλη
35. παῖς : παῖς 53. ὑπο δύσαι : ὑποδύσαι 61. πότνα :
πότνια 67. δέ λίποντο : δ' ἐλίποντο 74. κούρησ' : κούρης
80. ἡε μ' : ἡ ἔμ' 86. ἀμφικαλύψῃ : ἀμφικαλύψει
97. εὐχετο : εὐξατο 107. τῇσι δέ : τῇσιν 126. ὑπαὶ : ὑπὸ
143. ἔδραθεν ἐν : ἔδραθ' ἐν 150. δέ : τε θρόνοισ' :
θρόνοις 160. μνηστῆρες ἀγήνορες : δρηστῆρες Ἀχαιῶν
161. αἶ : ται 166. ἄρτι : ἄρ τι 170. αἰεκέα : ἀτάσθαλα
212. ὑποσαχύρτο : ὑποσταχύρτο 237. χ' fehlt E 251.

ἰέρεον : ἱρεον 252. δ' ἄρα : δέ τε 259. παραθεῖς : κατα-
 θεῖς 273. τέ : κέ 289. πατρός ἑοῖο : θεσπεσίουσιν 317.
 ʾ fehlt E 324. μήτ' ἔτι : μήτε τι 329. νοσῆσαι : νοστή-
 σειν 337. ἵκηται : κομίζῃ 342. δίδωσι : δίδωμι 346.
 γέλον : γέλω 347. γελῶν : γελοίων 381. πείθοιο : τι πί-
 θοιο

φ.

52. εἴματα κεῖτο : εἴματ' ἔκειτο 86. δειλοὶ : δειλῶ
 103. τοι : μοί 109. Ἠπείροιο : ἡπείροιο 133. ἀπαμύνε-
 σθαι : ἀπαμύνασθαι 145. ὅς : ὃ 160. εὐπέπλων : εὐπέπλων 10
 180. ἐκτελέσωμεν : ἐκτελέωμεν 188. ἔβησαν : βῆσαν
 196. ἐνείκη : ἐνείκοι 213. αἶ' : εἴ' 218. με εὖ : μ' εὖ
 223. Ὀδυσῆα δαΐφρονα : Ὀδυσῆϊ δαΐφρονι 274. τοῖσδε : τοῖς
 δέ 289. ὃθ' : ὃ 296. ἄσεν ἐν : ἄσ' ἐν 321. περιφρων :
 περιφρον 326. ὅτ' οὐδέ : οὐδέ 329. δέ : δ' ἂν 335.
 ἀνδρός : πατρός 346. 347. οὐδ' : οὐθ' 346. κατακοιρανέου-
 σιν : κατά κοιρανέουσιν 348. ἐθέλοιμι : ἐθέλωμι 350. σαν-
 τῆς : σ' αὐτῆς 409. τάνυσε : τάνυσεν 419. εἵλκεν : ἔλκεν

χ.

7. τύχοιμι : τύχωμι 14. οἶ : οἷ 19. οἷο : εἷο 22. 20
 δῶμα : δῶμαθ' 40. ἔθεςθε : ἔσσεσθαι 52. βασιλεῖη : βασι-
 λεύοι 81. ὁμαρτῇ : ἁμαρτῇ 99. θέων : θέειν 102. εὖ-
 χαλκον : πάγχαλκον 116. ἀμύνασθαι : ἀμύνεσθαι 123. εὖ-
 τυκτον : εὐτυκτον 131. 247. Ἀγέλαος ἔειπεν : Ἀγέλεως με-
 τέειπεν 148. δέ : τε 175. 192. πειρῆγναντες : πειρῆγναντε
 186. δ' ἐλέλυντο : δέ λέλυντο 201. θύρην τ' : θύρην
 209. ὁμηλικίη : ὁμηλικίη 210. ἔφατ' οἰόμενος : φάτ' -οἰόμενος
 216. κτέομεν : κτέωμεν 231. γε : τε 253. δῶη : δῶη
 255. ἐκέλευσεν : ἐκέλευεν 261. ἄρα : δ' ἄρα 262. ἄμμι :
 ἄμμιν 295. διαπρὸ : διὰ πρὸ 319. ὥς : ὥς 330. ἀλύ- 20
 σκασε : ἀλύσκανε 392. εἵποιμι : εἵπωμι 401. (ψ 45). κτα-
 μένοισ νεκύεσσιν : κταμένοιισι νέκυσσιν 418. νηλητεῖς : νηλι-
 τεῖς 444. ἐξαφέλοισθε : ἐξαφέλησθε 458. δμῶας : δμῶας δ'
 465. νεῶς : νεὸς 467. ἵκηται : ἵκοιτο 475. τοῦ : τοῦ δ'
 493. ἥνεγκεν : ἥνεικεν

ψ.

8. οἷθ' ἐὸν : οἷτε οἷ 24. μέγαρων : μέγαρον 41. ἐϋ-
πήκτων : εὐπήκτων 49. οἷ : δ' οἷ 75. αὐτῇ : αὐτῇ 94.
ἐνωπιδίως : ἐνωπαδίως 122. τῷ : τάδε 127. δὲ μεμαῶτες :
δ' ἐμμεμαῶτες 132. τ' : δ' 146. περιζοναχίζετο : περιστε-
ναχίζετο 151. ὅφρ' ἄν : ἕως 174. οὐδ' ἀθερίζω : οὐτ' ἀθε-
ρίζω 175. εἰδὲ : οὐτε 187. οὐκ ἄν : οὐ κέν 225. ἀρι-
φραδέως : ἀριφραδέα 226. τὴν : ἦν 233. φανείη : φανήη
251. μυθήσατο :μαντεύσατο 264. ὄτρυνέουσα : ὄτρύνουσα
10 270. ἀνέρας : ἀνέρες 283. ὑπαί : ὑπὸ 290. ὑπολαμπομε-
νάων : ὑπο λαμπομενάων 301. ἐνέποντες : ἐνέποντες 311.
ὥς : ἔς 339. περὶ : πέρι 348. φέρη : φέροι

ω.

39. δὲ : δ' ἐν 45. 65. ἀμφὶς : ἀμφὶ 47. 55. ἀθανά-
τηρ' : ἀθανάτης 53. 453. ὅς : ὅ 87. ἀντεβόλησα : ἀντε-
βόλησας 90. ἐτεθήπεα : ἐτεθήπεας 103. Μελανθήος,
τὸν : φίλον Μελανῆος 107. ἄλλος : ἄλλως 121. [] W
122. καὶ ἀτρεκέως καταλέξω : Διοτρεφές, ὡς ἀγορεύεις
126. ἔτ' ἐτελεύτα : οὐτε τελεύτα 133. μεταμῶλια : μετα-
20 μῶνια 137. κεῖται : κῆται 139. κεν : καὶ 161. ἐνί-
πτομεν : ἐνίσσομεν 200. δὲ : δέ τ' 217. αἶκ' ἔμ' : αἶ κέ μ'
218. ἀγνοίησι : ἀγνοίησι 242. κάτ' ἔχων : κατέχων
255. 286. ἦ : ἦ 270. αὐτοῦ : αὐτῷ 278. ἀμύμονας : ἀμύ-
μονα 295. φίλον : ἐὸν 303. ταῦτα : πάντα 304. γὰρ :
μὲν 340. τρεισκαίδεκα : τρισκαίδεκα 347. προτί οἷ : ποτί
οἷ 374. ἀμύμονα : ἀμείνονα 378. Ἑπείροιο : ἱπείροιο
390. ἔμαρπτεν : ἔμαρψεν 401. σε ἦγαγον : σ' ἀνῆγαγον
402. μέγα : μάλα 411. σφῶν : σφόν 426. ὅδε μήσατ' : ὅδ'
ἐμήσατ' 444. τάδε μήσατο : τάδ' ἐμήσατο 458. ἔρεζον :
30 ἔρεξαν 464. μεῖναν : μίμνον 490. ἄρα : δ' ἄρα 501. δὲ :
ῥα 511. ἐνὶ : ἐπὶ 524. διαπρὸ : διὰ πρὸ 532. ἀναιμω-
τεί : ἀναιμωτί 540. ἔπесεν πρόσθεν : ἔπесε πρόσθε

XXIII.

(Monatsbericht 1861 s. 347 und 580)

1.

Y 252

ἀλλὰ τί ἡ ἔριδας καὶ νείκεα νῶϊν ἀνάγκη
νεικεῖν ἀλλήλοιν ἐναντίον ὥς τε συναῖκας

hat eine Breslauer handschrift συναῖκας. der nominativ stimmt
zu Z 477

δοῦτε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι
παῖδ' ἐμόν, ὥς καὶ ἐγὼ περ, ἀριπρεπέα

und K 556

ῥεῖα θεός ῥ' ἐθέλων καὶ ἀμείνονας ἡέ περ οἶδε
ἔππους δωρήσαιο,

10

auch zu dem späteren gebrauch:

ὦ Ζεῦ, συναικῶν οἶον ὥπασας γένος.

μοχθηρόν, ὥσπερ ἄνδρες ὦν ἀλῶ πόλις Aeschyl. Sieb. 230
πολλῶν γὰρ οὐσῶν τὴν μὲν εὐρήσεις κακὴν,
τὴν δ' ὥσπερ αὕτη λῆμ' ἔχουσαν εὐγενές Eurip. fragm. 658
Nauck.

ἔξεστι δ' ὥσπερ Ἡρόδοτος ἡμῖν λέγειν Arist. Froesche 303
καὶ φθειριῶσαν ὥς ὁ πρὶν Καλλισθένης fr. Com. ano-
nym. 447 Mein.

πόλιν τε μεγάλην νομίζοντες — δημοκρατουμένην τε ὥσπερ καὶ
αὐτοὶ Thucyd. 5 29 und 44

ἀποδείξω οὕτως αἰσχροῦς αὐτοὺς ἐπιτετροπευμένους ὑπὸ τοῦ
πάππου ὥς οὐδεὶς πώποτε ὑπὸ τῶν οὐδὲν προσηκόντων
Lysias 32 3.

τοὺς χρηστοὺς σοφιστὰς Ἡρακλέους μὲν καὶ ἄλλων ἐπαίνους
καταλογάδην ξυγρᾶφειν, ὥσπερ ὁ βέλτιστος Πρόδικος
Plato Sympos. p. 378 22.

τὰ δ' ἄλλα αὐτῶν γίνεσθαι τὴν αἴρεσιν καθάπερ ἡ τῶν
ἀστυνόμων Legg. 6 p. 436 15.

πλέγμα ἐξ ἀέρος καὶ πυρός οἷον οἱ κύρτοι ξυνψηγνόμενος
Tim. p. 114 6.

ὑπελάμβανον αὐτό μοι παρακαλεύεσθαι τε καὶ ἐπικελεύειν
ὥσπερ οἱ τοῖς θεοῖσι διακελυόμενοι Phaedon p. 10 10:
cf. 114 17, Phaedr. 85 18.

τὰναντία φαίνεσθαι τούτοις ποιούντας ὥσπερ ἡμεῖς Ly-
curg. 31 extr.

μηδὲ φεύγειν αὐτὴν ἐγκαταλιπόντας ὥσπερ Λεωκράτης ders.
101 extr.

10 μῆδ' ὥσπερ τις Βιθυνὸς ἀπημπολῆσθαι Lucian. de mercede
cond. 23 p. 134 14.

οὐκ ἦν τὸ ἔχειν ἐπίσασθαι ἀλλὰ λέγειν ὥσπερ ὁ οἰνωμένος
τὰ Ἐμπεδοκλέους Aristotel. p. 1147 b 12.

δόξα αὐτοῖς — κατακεῖσθαι γυναικα διφθέραν ἐπιβεβλημέ-
νην ἄνωθεν ὥσπερ αἱ Λίβυσσαι Dio Chrysost. 5 p. 94
24 Dind.

οὐκ εἶναι σοφιστὴν ὥσπερ ὁ Χείρων ders. 58 p. 158 19

βλέπουσιν ἀνθρώπους τοὺς μὲν τινὰς πῖλους ἐπὶ ταῖς κεφα-
λαῖς ἔχοντας, ὡς νῦν τῶν Θορακῶν τινές, πρότερον δὲ
20 Λακεδαιμόνιοι ders. 72 p. 246 6

φασὶ — τὸ ἤλεκτρον — πολὺ πανταχοῦ κεῖσθαι παρὰ ταῖς
ῥαχταῖς ἐκβεβρασμένον, ὥσπερ αἱ ψῆφοι παρ' ἡμῖν ἐπὶ
τῶν αἰγιαλῶν ders. 79 p. 287 4.

aber der in die übrige construction verwobene casus ob-
liquus ist offenbar bei Homer vorherrschend:

ἀρείοσιν ἢ περ ὑμῖν *)

ἀνδράσιν ὠμίλησα A 260

οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι

οἷον Πειρίθοόν τε Δρύαντά τε A 262.

80 ἀλλ' ὥς τε σῆλην ἢ δένδρεον ὑψιπέτηλον

*26) ὑμῖν mit Zenodotus, weil es als das natürlichste zunächst liegt,
gerade wie δ 652 ἡμέας und E 638 ἄλλοιόν, und weil der ἐφύβριτος λό-
γος, den ἡμῖν vermeiden soll, nicht nur gemäss ist der gar nicht über-
bescheidenen weise, wie Nestor sonst der thaten seiner jugend gedenkt,
H 150 z. b. A 748 Ψ 632, sondern auch gleich in v. 262 ff. wiederkehrt.
überdies ist ἡμῖν soviel wie ξμαντῶ καὶ ὑμῖν: aber ὠμίλησα ξμαντῶ darf
für unerhört gelten zu einer zeit, wo man nicht einmal spricht mit sich
selbst, sondern höchstens πρὸς ἑὸν θυμὸν ἕκαστος. stösst sich doch auch
niemand an πίθεσθε καὶ ὑμεῖς 274 und verlangt das communicative
80 ἀλλ' ἄγεθ' ὡς ἂν ἐγὼν εἶπω παιδόμεθα πάντες.

ἀτρέμας ἐξεῶτα σῆθος μέσον οὔτασε δουρί Ν 437.
 τοὺς ἐξῆλθε θύραζε τεθηπότας ἥντε νεβρούς Φ 29.
 νῦν δέ με λευγαλέω θανάτῳ εἴμαρτο ἀλῶναι
 ἐρχθέντ' ἐν μεγάλῳ ποταμῷ ὡς παῖδα συφορβόν Φ 282.

Ὀδυσσῆα προτὶ δώματα Αἰφόβοιο

βήμεναι ἥντ' Ἀρηα Θ 518

πεῖσμα δ' ὅσον τ' ὄρνυιαν — πλεξάμενος κ 167.

τοὺς δὲ ἴδεν — πεπτεῶτας πολλοὺς ὥς τ' ἰχθύας χ 384.

εὔρεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα —

αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένον ὥς τε λέοντα χ 402. 10

τὸν δὲ χιτῶν' ἐνόησα περὶ χροῖ σιγαλόεντα

οἶόν τε κρομύοιο λοπὸν κατὰ ἰσχαλίοιο τ 233,

wo Etym. M. λοπός liest. Plato Legg. 7 p. 52 17: οὕτως
 αἰσχροῦς τὰς γυναῖκας εἶναι τετραμμένας ὡς μὴδ' ὥσπερ ὄρνι-
 θας περὶ τέκνων μαχομένας πρὸς ὅτιοῦν τῶν ἰσχυροτάτων
 θηρίων ἐθέλειν ἀποθνήσκειν. vgl. R. P. 1 p. 39 16 3 p. 143
 16 4 p. 176 21 5 p. 220 20 6 p. 308 20 7 p. 363 11 8 p. 409 17
 10 p. 484 5, Sympos. p. 466 12. Aristot. p. 1178 b 19: οὐ
 γὰρ δὴ καθεύδειν καθάπερ τὸν Ἐνδυμῖωνα.

2.

20

ἵνα soll an einer einzigen stelle dahin bedeuten:

κείνους δὲ κικησόμεθα πρὸ πυλῶν

ἐν φυλάκεσσ'· ἵνα γάρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθασθαι Κ 127.

das wäre möglich wo δ soviel bedeutet wie τό

δ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Ψ 9 ω 190

τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Π 457 ω 296,

ὅτε wie τότε

ὥς Ἐκτωρ ὅτ'*) μὲν τε μετὰ πρώτοισι φάνεσκε —

ἄλλοτε δ' — Α 64,

ὄφρα wie τόφρα

δ δ' ὄφρα μὲν εἰλίποδας βοῦς

βόσκ' ἐν Περκώτῃ — αὐτὰρ ἐπεὶ — Ο 547,

ἕως wie τέως

*28) schiodando or piastre e quando maglie aprendo O. F. 31 21

— il suo destrier, ch' avea continuo l'uso

d'andarvi sopra e far di quel sovante

quando uno e quando un altro cader giuso. 31 58.

ἕως μὲν γὰρ τε θέουσι διαρραῖσαι μεμαῶτες·

ἀλλ' ὅτε — P 727 und 730,

ἐνθα zugleich ἐνταῦθα und ὅθι

ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες α 11

λιπὼν ἔδος ἐνθα θάσασεν I 194,

ἐνθεν zugleich ἐντεῦθεν und ὅθεν

ἐνθεν ἐλὼν θ 500

καθέζετ' ἐπὶ θρόνου ἐνθεν ἀνέστη Ἑρμείας ε 195.

aber es ist unwahrscheinlich. darum mochte es schon Bar-
nes nicht glauben, sondern schrieb

ἐν φυλάκεσιν, ἵνα σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθουσιν.

wir glauben es auch nicht, ändern aber bloss Γ in Τ:

ἐν φυλάκεσσ', ἵνα τ' ἄρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθουσιν.

ἵνα τε (= ἐνθα τε und ὅθι τε) steht I 441 Y 478 X 325 x 417

ω 507, ἵν' ἄρ ζ 322. τ' ἄρ oder, wie die alten schrieben, τὰρ
wird niemand nachgewiesen verlangen. ἐνθ' ἄρα τε II 481.

umgekehrt Τ in Γ zu verwandeln empfiehlt sich ζ 191,
wo noch steht ἐπεὶ ἡμετέραν τε πόλιν καὶ γαῖαν ἱκάνεις.
vgl. ο 484:

οὕτω τήνδε γε γαῖαν ἐγὼ φίδον ὀφθαλμοῖσιν.

wieder Γ in Τ Plato R. P. 2 p. 96 8: οὐτε γὰρ ἀληθῆ,
εἴτε δεῖ ἡμῖν τοὺς μέλλοντας τὴν πόλιν φυλάξιν αἰσχιστον
νομίζειν τὸ ῥαδίως ἀλλήλοισ ἀπεχθάνεσθαι, πολλοῦ δεῖ γιγαν-
τομαχίας τε μυθολογητέον αὐτοῖς καὶ ποικιλτέον καὶ ἄλλας
ἔχθρας πολλὰς καὶ παντοδαπὰς θεῶν τε καὶ ἡρώων πρὸς
συγγενεῖς τε καὶ οἰκείους αὐτῶν. so würden die sätze fester
verbunden als sie jetzt durch οὐδὲ und εἴτε sind, und die
unwahrheit der mythen an sich träte ihrer unzweckmässigkeit
für die stadt scharf, wie sich gebürt, gegenüber.

20

3.

Der vocativ, als in sich abgeschlossener und selbstän-
diger casus (αὐτοτελής), verlangt ein komma nach sich: so
lehren die scholiasten zu A 59 und P 75. ihre lehre gilt
indess nicht allgemein: sonst könnte nicht auf einen vocativ
inclinirt werden, und das geschieht doch:

Πάτροκλέ μοι δειλῇ πλεῖστον κεχαρισμένε θυμῷ T 287

νῦν μὲν δὴ σεῦ ξεῖνέ σ' οἶω πειρήσεσθαι τ 215

εὗχου δὲ τοιάδ' ὦ νεᾶνί σοι ξένων

σφάγια παρῆναι Eurip. Iph. T. 336

ἄρ' ἔτυμον φάτιν ἔνων

Ἀϊόλε σ' εὐνάζειν τέκνα ders. fragm. 17 Nauck.

ἀλλ' ὦ τέκνον μοι δὸς χέρα ders. fragm. 364 32

δρωμεν ὀψωνοῦνθ' ἐκάστης ἡμέρας

οὐχὶ μετρίως βέλτιστέ σ' ἀλλ' ὑπερφάνως Diphilus 32 19 Mein.

πῶς γὰρ ἂν, ἔφην ἐγώ, ὦ βέλτιστέ τις ἀποκρίναιτο Plato

R. P. 1 p. 24 11. ἂ δὴ διανοομένους ἡμᾶς ὦ Κλεινία

σοι δεῖ τὴν πόλιν καινὴν οὔσαν πάντῃ ξυνδεῖν ders.

Legg. 7 p. 12 9, μῶν ὦ παῖ τι πλημμελήσομεν Soph. 10

p. 185 11, προλέγω γε μὴν ὦ φίλε Κριτία σοι τὴν

τοῦ θεάτρον διάνοιαν Critias p. 148 9, ὦ Σώκρατες σοι

Clitophon p. 466 3, ὦ Σώκρατες μοι ebenda p. 471 9

und Lach. p. 295 18. ἀλλὰ δὸς ὦ Κυλλήνιέ μοι ἐς αἰ

μεμνησομένῳ τὴν χάριν Lucian. Charon 1 p. 314 11 Bekk.

Μένιππέ φησιν οὕτως ὄναιο ders. Icaromen. 20 p. 164 19.

oder, in fast gleich enger durch keine interpunction

zu lockrender verschlingung, ἄνδρες τοίνυν φῶμεν πρὸς

αὐτοὺς Legg. 4 p. 354 19 und ὦ παῖ τοίνυν φῶμεν

p. 453 10. ἤδη ὦ ἄνδρες δικασταὶ τινες — ἔδοξαν Ly-

sias adv. Nicomach. 1.

dazu kömt dass die selbständigkeit nicht allein nach der einen seite gewahrt sein würde: aber ein komma vor dem vocativ geräth in streit mit einer andern wahrnehmung derselben grammatiker (*M* 49 434 *O* 360), wonach keine interpunction verstattet sein soll nach der acht- oder neunzehnten zeit des hexameters d. h. in der fünften thesis; *) und gerade an dieser stelle sind vocative gewöhnlich, z. b. Ἀράμεμον *B* 362 434 *I* 96 163 677, Ἀθήνη *E* 177 *K* 280, Ἀχιλλεῦ *Π* 29 *X* 258 *Ψ* 69 83, κραίε *K* 167, κυνῶπα *A* 159. 30

*26) diese regel wird häufig übertreten von Lateinischen hexametrikern, am häufigsten wohl von Silius Italicus:

Saturniaque arva

addiderat quondam puero patrius furor. ortus

Sarrana prisci Barcae de gente vetustos

a Belo numerabat avos 1 70

convectant silvis ingentia robora. credas

Sidonium cecidisse ducem 15 389

emicat —

insignis Rutulo Murrus de sanguine: at idem 1 377. 40

vgl. 2 276, 3 385, 4 268 283 289, 7 703, 10 596, 13 529.

gewisser ist dass ein einzelner vocativ, deutlich als solcher ausgeprägt, sich von selbst aus seiner umgebung sondert und keiner interpunction bedarf:

Θαρσῶν νῦν Διόμηδες ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι E 124

ἀλλὰ Ζεῦ τόδε πέρ μοι ἐπικρήνηκον ἔλδωρ Θ 242

μή τι μοι ἄλλοπρόσαλλε παρεζόμενος μινύριζε E 889

τίφθ' οὕτως ἦθεῖς κορύσσειαι K 37

μή με γύναι χαλεποῖσιν ὀνειδεσι θυμὸν ἐνιπτε Γ 438,

zumal wenn ein pronomen zweiter person davor steht, *μή* 10 *σε γέρον* A 26, *ὦ τε σὺ Κάλχαν* A 86, *ἦ δὲ σὺ Πηλεΐδῃ* A 146, *οὐδὲ σέθεν Μενέλαε* A 127, *σοὶ Μενέλαε δαμῆναι* N 603, oder ein imperativ, *ὄρσεο Λαομεδοντιάδῃ* Γ 250, *φράζεο Τυδεΐδῃ καὶ χάζεο* E 440; welche verbindung auch an sich zweideutige formen ohne hülfe eines kommas zu erkennen gibt: *ἄειδε θεά, ἔννεπε μοῦσα, κλῦθι ἄναξ, τλήτε φίλοι, μή μ' ἔρεθε σχετλίῃ.*

komma und apostroph, zeichen entgegengesetzter natur, das eine die wörter trennend das andre die laute verbindend, sollten, wo möglich, überall aus einander gehalten werden, 20 insbesondere aber auch vor dem vocative. nicht *ὄρσ', Ἀσκληπιάδῃ*, sondern in eins *ὄρσ' Ἀσκληπιάδῃ, χαῖρ' Ἀχιλεῦ, ἀλλ' Ὀδυσσεῦ.* tritt freilich eine pause ein, so findet der verhalende vocal darin sein unterkommen:

δαίμονι', ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐναντίον ἴστασ' ἐμεῖο N 448. *)

aus gleichem grunde aber wie komma und apostroph sind komma und gravis unvereinbar. also auch um die *συνέπεια* nicht ungelegen oft durch aufgerichteten ton zu unterbrechen, werden wir anstehn zu schreiben *καὶ σύ, φίλος,* oder *σοὶ δέ, γέρον* und *σύ, θεά, τόδε μῆδεαι.*

20 *24) die pause rechtfertigt auch den apostroph vor kolon oder punkt:

τῆλε δὲ χαλκὸς ἀπ' αὐτόφιν οὐρανὸν εἴσω

λάμπ'. ἐπὶ δ' ἐγδούπησαν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη A 45

πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ

σμερδαλέφ κεκάλυφθ'. ὃ δ' ἄρ' ἀσπίδος ὀμφαλὸν οὐτα N 192

πολέες δ' ἄμφ' αὐτὸν ἐταῖροι

μύρονθ'. ἦ δ' ἐν τοῖσι παρίστατο διὰ θεάων T 6

ὃ δ' ἀπ' ὤμων τεύχε' ἐσύλα

αἱματόεντ'. ἄλλοι δὲ παρέδραμον X 369. vgl. I 480 K 154 A 50 N 27 151

448 557 O 10 II 106 166 Y 287 Φ 182 246 529 X 435 437

40

Ψ 381 523 538.

überall jedoch wird die bequemlichkeit des verständnisses zu berücksichtigen sein, und der zu liebe auch in fallen wie folgende zu interpungiren:

ἀλλὰ λίην μέγα πῆμα, διοτρεφές, εἰσορόωντες I 229
 τίς δὲ σύ ἐσσι, φέριστε, καταθνήτων ἀνθρώπων Z 123
 μηδὲ σε δαίμων ἐνταῦθα τρέψει, φίλος I 600
 ἄνδρες ἔστε, φίλοι O 734
 τοῦτο, γέρον, κειμήλιον ἔστω Ψ 618.

4.

Wie A 133

10

ἢ ἐθέλεις ὄφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας, ἀντάρ ἐμ' αὐτως
 ἦσθαι δευόμενον

Eustathius, nach vorgang der scholien, ὄφρα für ἵνα nimt, so hat es auch Nonnus genommen:

ἦθελεν ὄφρα φανείσα

Χαλκομέδη λάμψει καὶ Ἡριγένεια φανείη 34 84
 und

ἦθελεν ὄφρα δαείη 42 159. *)

mit vollem recht: denn soll es für ἕως stehn, so ist ὄφρα — αὐτάρ, anstatt ὄφρα — τόφρα δέ, unerhört, während sich an ἐθέλεις ὄφρα wenigstens λελημένος ὄφρα τάχιστα τεύχεα συλήσειε A 465 und ähnliches anschliesst. ἕως selbst bedeutet so viel wie ἵνα z. b. δ 800

πέμπε δέ μιν πρὸς δώματ' Ὀδυσσεύος θείλοιο
 εἵως Πηνελόπειαν ὀδυρομένην γοόωσαν
 παύσειεν κλανθμοῖο

*18) auffälliger als ἦθελεν ὄφρα gebraucht Nonnus ἦθελον εἰ als gewöhnliche wunschformel:

ἦθελον εἰ γενόμεν 16 56 und 66, 42 121

ἦθελον εἰ δύο παιδας ἐγὼ λάχον 42 506

30

ἦθελον εἰ γένος ἔσχες Ὀλύμπιον 46 49.

indess hat schon Euripides (Elektra 397)

ἐβουλόμην δ' ἂν εἰ καστρινῆός με σός
 εἰς εὐτυχούντας ἦγεν εὐτυχῶν δόμους.

si duceret, volentem duceret.

Nonnus verbindet auch αἰθε mit dem futurum:

αἰθε καὶ αὐτή

δάκρυσιν ὀμβρηθεῖσα φανήσομαι αὐτόθι πηγῇ 40 138.

und ζ 80

δῶκεν δὲ χρυσὴν ἐν ληκύθῳ ὕδρὸν ἔλαιον
εἷως χυτλώσαιτο (vgl. auch τ 367),

so dass sich dem digammafeindlichen ὄφρ' εἴπω auch durch
ἕως εἴπω ausweichen liesse.

warum aber die construction variirt sei statt in Einem
geleise fortzugehen (es konte ja heissen ἢ ἐθέλεις αὐτὸς μὲν
ἔχειν λέρας), danach darf kaum gefragt werden. dergleichen
variation, z. b. die abwechselung von imperativ und infinitiv,
10 hatte sich einmal in vielen fällen dem ausdruck oder dem
verse nützlich erwiesen, und trat darum leicht auch da ein
wo sie nicht nothwendig war. oder warum P 504

πρὶν ς' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλίτριχε βήμεναι ἵππω

— ἢ κ' αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισιν ἁλώη

und nicht, was dem sinn und dem vers gleich viel wäre, ἢ
κ' αὐτὸν ἁλῶναι, und β 374

πρὶν ς' ὅτ' ἂν ἐνδεκάτῃ τε δωδεκάτῃ τε γένηται

ἢ αὐτὴν ποθέσαι καὶ ἀφορμηθέντος ἀκούσαι,

nicht aber ἢ αὐτὴ ποθέσῃ καὶ ἀκούσῃ, wie in der wiederho-
lung δ 747 Eine construction hinreicht:

πρὶν δωδεκάτῃ γε γενέσθαι

ἢ αὐτὴν ποθέσαι.

warum α 278

μητέρα δ', εἴ οἱ θυμὸς ἐφορμάται λαμέσθαι,

ἂψ ἴτω

und nicht μήτηρ. oder Ω 91

αἰδέομαι δέ

μίσησθ' ἀθανάτοισιν, ἔχω δ' ἄχε' ἄκριτα θυμῷ

und nicht ἔχουσ'. ingleichen X 236

80 ὃς ἔτλης ἐμεῦ εἵνεκα —

τείχεος ἐξελθεῖν, ἄλλοι δ' ἔντοσθε μένουσιν

und nicht ἄλλων ἔντοσθε μενόντων. eben so ζ 132

βουσί μετέρχεται ἢ οἴεσιν

ἢ μετ' ἀρροτέρας ἐλάφους,

wo doch auch ἢ καὶ ἀρροτέραις ἐλάφοις möglich war.

dass übrigens die beiden verse, 133 und 134, ihrem bau
und ihrem inhalt nach wenig taugen, mögen wir dem scho-
liasten nicht bestreiten. gestrichen, so dass ἀλλὰ 135 sich an
die negationen in 132 anschliesst, lassen sie den zusammen-
hang deutlicher, die rede runder.
40

5.

9 425

ἐν δ' αὐτῇ θῆς φᾶρος ἐνπλυνὲς ἥδ' ἑ χιτῶνα
 glaube ich für den sonst gelesenen dativ mit recht den nominativ gesetzt zu haben: "die zwölf fürsten haben ihre geschenke hergesandt: leg nun selber mantel und leibroch in die lade". selber d. h. deinerseits, als deinen beitrags zu dem gesamtgeschenk. eben so v. 441. αὐτῇ war überflüssig, weil es sich von selbst verstand, gerade wie αὐτῷ sich v. 436

ἐν δ' ἄρ' ὕδωρ ἔχεαν, ὑπὸ δὲ ξύλα δαῖον ἐλοῦσαι 10
 zu beiden präpositionen versteht: beide sind als adverbien zu fassen. ist doch überall bei Homer adverbium und präposition nicht schärfer geschieden als pronomem und artikel. daher verbindungen wie πρὸ φόωσθε hervor an das licht und ἡῶσι πρὸ morgens früh (sonst πρῶι ὑπηοῖοι), und andererseits εἴσω und ἐντός für ἐς (Ἴλιον εἴσω, λιμένος πολυβενθέος ἐντός ἵκοντο A 432), ἐντοσθε für ἐν (κοίλης ἐντοσθε χαράδρης A 454), ἐκτός und ἔξω für ἐξ (κραδίῃ δέ μοι ἔξω στηθέων ἐκθρώσκει K 94, καλέσσατο δώματος ἐκτός O 143), πρόσθε und πάρος πάροιθε προπάροιθε für πρὸ (πρόσθε 20 ποδῶν II 742 wie ὅπιθεν δίφροιο P 468, Τυδείδαι πάρος σχέμεν ὠκείας ἵππους Θ 254, πάροιθ' αὐτοῖο κατέεζτο A 360, προπάροιθε πυλάων Z 307). daher auch dass alle zusammensetzungen von präpositionen mit verben so locker sind, und aus einander gehn sobald es dem verse irgend bequem ist.

6.

Wo im kampf des Patroklos mit dem Thestor II 405 gesagt wird

ἔρχεῖ νύξε παραστάς

ἤναθμόν δεξιτερὸν, διὰ δ' αὐτοῦ πείρεν ὀδόντων, 20
 ist unklar wohin das pronomem gehöre. die scholiasten BL und der paraphrast beziehn es auf den Thestor: aber dass dessen die zähne sind, versteht sich auch ungesagt. oder könnte Y 479

τόν γε φίλης διὰ χειρὸς ἔπειρεν

αἰχμῇ χαλκείῃ

irgend wer zweifeln wessen hand gemeint und wem sie lieb sei? fast noch wunderlicher wäre die beziehung auf *σταθμόν*: um zu wissen dass die zähne im kiefer sitzen, wer bedarf dazu der zurückweisung auf das obenein nur um zwei füsse entfernte nomen? und doch sind die genitive nicht von einander zu trennen: *πείρειν* ist bloß transitiv und kan keinen von beiden auf sich nehmen:

παννυχίη μὲν ᾧ ἥ γε καὶ ἡὼ πείρε κέλευθον β 494
ἀνδρῶν τε πτολέμους ἀλεγεινά τε κύματα πείρων Ω 8

10 *ἰχθῦς δ' ὡς πείροντες ἀτερπέα δαῖτα φέροντο κ 124.*

so dass nichts übrig zu bleiben scheint als für *αὐτοῦ* zu setzen *αὐτῶν* "durch den kiefer und selbst durch die zähne", sogar durch den vornehmsten und empfindlichsten theil des kiefers.

gleich überflüssig mit dem eben abgefertigten *αὐτοῦ* erscheint *π 370* das nachhinkende *αὐτόν*:

Τηλέμαχον λοχόωντες, ἵνα φθίσωμεν ἑλόντες
αὐτόν.

wo so ein einzelnes wort in den vorhergehenden vers zurückgreift und den zusammenhalt seines eigenen zerreisst, 30 dürfte erwartet werden dass es ein bedeutsames und inhaltsreiches sei, eine wenn nicht nothwendige doch willkommene ergänzung des sinnes, der sich am liebsten in Einem verse abschliesst. die erwartung wird meist erfüllt, z. b. *Θ 48* (womit zu vergleichen *Ξ 284*) *Θ 56 123 143* und *315*, *I 370 438 525 632 638*, *K 345 346 359 565*, *Λ 35 42 44 63 242 243 481 709*, *M 460 464*. aber nicht immer: bisweilen dient der übergriff von vers in vers nur der grammatischen vollständigkeit. so *Y 348*

οὐ οἱ θυμὸς ἐμοῦ ἔτι πειρηθῆναι

30 *ἔσεται*
 und *Ω 407*

εἰ μὲν δὴ θεράπων Πηληιάδew Ἀχιλλῆος
εἷς (vgl. *Λ 808 824 M 150 345 Π 515*).

allein dies *αὐτόν*, so nah an *Τηλέμαχον*, ist doch gar zu entbehrlich. höchstens könnte dafür ein inclinirtes *μιν* stehn, selbst aber kan es nicht inclinirt werden: das verbietet die stellung zu anfang des verses (vgl. schol. zu *E 64*), wenn ja jemand Aristarchs schwer begreiflichem vorgang (*K 204*) folgen wollte.

der anstoss hebt sich, wenn für das pronomen das adverbium eintritt. αὐτοῦ in diesem zusammenhang wäre so viel wie ἐν αὐτῷ τῷ λόγῳ (463) oder πρὶν πατρίδα γαῖαν ἰκέσθαι (δ 823), und steht, wie hier, als erstes abgesondertes wort B 332 und ν 205, zu anfang überhaupt häufig, z. b. B 237 E 262 886 Z 192 Θ 207 I 465 A 226 O 349 II 649 742 Σ 330 ι 194 303 κ 96 μ 95. ähnlich ist auch

αὐθι κατακτεῖναι μηδ' ἐξέμεν ἄψ ἐς Ἀχαιοῦς A 141,
und

ἀλλά οἱ αὐθι λῦσε μένος II 331 (vgl. P 298)

10

und

πάντες κ' αὐτόθ' ὄλοντο II 848.

7.

Die rührende erzählung von dem hund Argos ρ 291—327, woraus man nur ν. 320—3 wegwünscht, eine gnome von eindringlicher wahrheit, aber hier so unzeitig wie irgendwo eine andere von den anderwärts angekletteten (und deren sind gar viele, z. b. Γ 108—110 I 318—20 und 615—24 N 114—5 O 511—3 Y 248—50 β 276—7 ρ 236—8 ϑ 546—7 ι 34—5 ξ 227—8 ο 72—4 78—9 343—5 422—3 ρ 474) *) — 20
die erzählung von dem treuen hunde schliesst mit

αὐτίκ' ἰδόντ' Ὀδυσῆα εἰκοστῷ ἐνιαυτῷ,
also mit verletzung des digamma in einem der am sichersten digammirten wörter. es liesse sich lesen αἶψα ἰδόντ' nach II 355 οἱ δὲ ἰδόντες αἶψα διαρπάζουσι oder λ 390

ἔγνω δ' αἶψ' ἐμὲ κεῖνος, ἐπεὶ πῖεν αἶμα κελαινόν.
näher den zügen liegt αὐθι, und dass αὐθι synonym sei mit αὐτίκα, wird zugeben wer auch nur

ἦ τάχα Τηλεμάχῳ ἐρέω, κύνον, οἷ' ἀγορεύεις,
κεῖσ' ἐλθών, ὥς σ' αὐθι διὰ μελεῖσσι τάμησιν σ 339

30

und

ἦ ἐλάσει' ὥς μιν ψυχὴ λίποι αὐθι πεσόντα σ 91
vergleicht mit

*20) zunächst häufige einschiebsel sind die motivirenden und erklärenden wie B 116—8 und 580 A 55—6 E 808 Θ 23—5 A 515 M 450 Z 213 Ψ 479 ϑ 232—3 λ 157—62 ν 391 ν 390—4 ψ 218—26, meist durch platttheit gekennzeichnet.

ἀντίκα γάρ με κατακτείνειεν Ἀχιλλεύς
ἀγκὰς ἐλόντ' ἐμὸν νιόν Ω 226.

gerade so *illico*, *luogo*, *incontinentemente*, *sur le champ*, auf der
stelle. Callimachus (*h. in Dian.* 46 u. 241) scheint ἀντι
geradezu für ἀντίκα zu gebrauchen.

dem indicativ desselben verbums ι 182

ἐνθα δ' ἐπ' ἐσχατιῇ σπέος εἶδομεν
ist schwerer zu helfen. vielleicht durch εὔρομεν, wie κ 252
εὔρομεν ἐν βήσσησι τετυγμένα δώματα καλά.

XXIV.

(Monatsbericht 1861 s. 646)

Wo eine sylbe für den vers lang wird, dehnt sie lieber den vocal als sie den consonanten verdoppelt. betrachten wir die vocale der reihe nach.

α.

Kurzes *α*, worauf zwei kürzen folgen, wird entweder ohne weiteres für lang genommen — *)

so *παναπάλῳ* v 223 und (mit ausnahme von *ἄμμορῖη* und *ἄμφασίη*, worin das *μ* so unnöthig und so sicher scheint wie in *τερψίμβροτος φασίμβροτος φθισίμβροτος*) das privative *α*, *ἄθάνατος ἄιαχος ἀκάματος ἀνέφελος*, bei Hesiod auch *ἀπάλαμος*, wofür Homer *ἀπάλαμνος* gebraucht. *) für *ἀπόλεμος* tritt *ἀπτόλεμος* ein, natürlich, wie für *μενεπόλεμος φιλοπόλεμος* und *φυγοπόλεμος μενεπτόλεμος φιλοπτόλεμος* und *φυγοπτόλεμος*, wie *Ἀρχεπτόλεμος* und *Νεοπτόλεμος* neben *Τληπόλεμος*. so ferner *ἀγοράασθαι* B 337, mitbestimmt dadurch dass keine media

*6) ebenso, an gleicher stelle, die übrigen kurzen vocale, zu anfang eines wortes und in dem worte, ε z. b., was in solchem fall natürlich η geschrieben wird, in *ἥντε ἡυγένειος ἡύκομος ἡὺ τρέφεν*, ι in *διὰ μὲν δῖφιλος ἱερά μετεκλαθον ὀλεαι Πριαμίδης φίλε κασίγνητε*, ο in *ὀτέας* 20 B 765 und *ὄιες* ι 425, wofür keiner hat *ὠτέας* oder *ῶιες* schreiben mögen, wie nahe das auch lag so lange das digamma nicht berücksichtigt wurde; υ endlich in *δυναμένη* und *δυναμένοιο*. auch das lang gebrauchte *ῥάρ* lässt sich hieher ziehn,

ἦ ῥὰρ ὃ ρ' ὀλοῖσιν φρεσὶ θύει A 341

θήσειν ῥὰρ ἔτ' ἐμείλιν B 39.

*12) *μν* für *μμ*, wie in *νώνυμνος ὑπεμνήμυκε* und (bei Ovid Met. 12 350) *Nedymnus*.

verdoppelung erleidet, auch nicht in ὑββάλλειν und κάρ-
 λόνν, was ja assimilationen zweier wörter sind; und selbst
 in der assimilation hat κάββαλεν dem mundrechteren
 κάμβαλεν nachstehn müssen. ἔδδειςεν aber mit all seinen
 sippen verkappt ein digamma. so endlich ἀποδίωμαι
 ἀπονέεσθαι ἀπονείμην ἀπονέοντο ἀποπέσθαι —

oder es wird verlängert auf die weise wie in der regel *)
 jeder kurze vocal, der die anfangssylbe eines wortes aus-
 macht, sich verlängert, wenn das wort zweiter theil einer
 10 zusammensetzung wird, ἡγάθεος ἡλιτόμηρος ἱμαθόεις (unge-
 achtet ψάμμος und ἄμμος) ἡμεόεις, ἡγερέθονται ἡερέθονται
 ἡλασκάζειν ἡλάσκειν ἡλυσκάζειν wie θυμηγερέων νεφεληγερέτα
 ὀμηγερέες ὀμηγυρίσασθαι ξεροπηγερέτα κυνηγέται ἀπήω-
 ρος μετήορος παρήορος συνήορος (aber τετράορος) ἀμφή-
 κης νεήκης προήκης πυρήκης ταναήκης ἀπηλεγέως ἀνή-
 κεστον ἀνηκούστησεν ἐξημοιβάς ἐπημοιβός ἀνήμελκτος
 ἱππημολγός ποδῆνεμος ἀτήνω ἀνήνω εὐήνω ῥήξηνω
 φθισήνω nebst den eigennamen Ἀγαπήνω Ἀγήνω Ἀλε-
 γνηγορίδης Ἀντήνω Βιήνω Δεισήνω Ἐλεφτήνω Ἐλπήνω
 20 Εὐηγορίδης Πεισήνω Προδοήνω Ρηξήνω Ὑπερίνω Ὑψή-
 νω *) und dem verbum ὑπερηγορεῖν ἀνήνωστος θυμή-
 ρης ἐικοσινήριτα Ἐπήριτος ἀήρωτος κοτυλήρυτος
 εὐήφενς.

dieselbe veränderung ergibt ἡέσας aus ἀέσας d. h.
 ἀκεντήτους, wie ἡπειρος aus ἀπειρος (vgl. Plato Tim. p. 18 2),
 ergibt auch aus ἀνῆρ ἡνωρέη, eine seltsame form, wie ἡγορία
 oder ὠννμία sein würde, ja noch seltsamer durch das ε, wo-
 für doch in ἀρηγορίη und ῥήξηνω ῖ geblieben.

zum diphthongen αι wird das kurze α in ἰθαγενής Ἰθα-
 30 μένης Ταλαιμένης, in καταβαταί und καταῖτυξ, in παρὰ πα-
 ραιβάται παραιπεπιθοῦσα παραιφάμενος παραιφασις. schwerer
 zu erklären ist das αι in Κλυταιμνήστρη und Πυλαιμένης,

*7) ausnahmen sind bei Homer unter andern εὐρύσσια ἀλεξάνεμος
 ἀνόλεθρος ἐικόσσορος, δρύοχος ἡνίοχος ἔυλοχον, ἀργιόδους und καρχαρό-
 δους gegen Χαλκωδοντιάδης, ὑπαρόρης, und neben ὑψηρεφής ὑπερεφές,
 neben ὑπωρόφιος ὑπόροφος.

*21) daneben Ἀλέξανδρος Ἰσάνδρος Λύσανδρος Μαλάνδρος
 Πείσανδρος Σκάμανδρος, Ἀλκάνδρη Κασσάνδρη Ἰάνειρα Καλλιάνειρα Κα-
 στιάνειρα ἀντιάνειρα βωτιάνειρα κυδιάνειρα.

etwa wie das η in $\delta\eta\kappa\acute{o}\sigma\iota\omicron\iota$ $\tau\rho\eta\kappa\acute{o}\sigma\iota\omicron\iota$ $\pi\epsilon\upsilon\tau\eta\kappa\acute{o}\sigma\iota\omicron\iota$ und $\acute{\epsilon}\kappa\eta\beta\acute{o}\lambda\omicron\varsigma$.

$\tau\alpha\upsilon\acute{\alpha}\nu\omicron\upsilon\varsigma$ ist wohl aus $\tau\alpha\nu\acute{\alpha}\omicron\upsilon\varsigma$ erwachsen, $\kappa\alpha\lambda\acute{\alpha}\upsilon\omicron\rho\omicron\varsigma$ und $\tau\alpha\lambda\acute{\alpha}\upsilon\omicron\rho\iota\nu\omicron\varsigma$ unter einwirkung des digamma.

$\delta\iota\acute{\alpha}\mu\eta\sigma\epsilon$ $\acute{\epsilon}\pi\alpha\mu\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}\mu\eta\sigma\alpha\tau\omicron$ gegenüber $\bar{\alpha}\mu\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\epsilon\varsigma$ $\bar{\alpha}\mu\eta\tau\eta\rho\epsilon\varsigma$ $\bar{\alpha}\mu\eta\tau\acute{o}\varsigma$, aber kein $\alpha\mu\mu$ —. $\acute{\alpha}\nu\omicron\iota\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\nu\acute{\omega}$ $\acute{\alpha}\nu\sigma\iota\varsigma$ gegen $\bar{\alpha}\nu\epsilon\tau\alpha\iota$ und $\kappa\alpha\tau\bar{\alpha}\nu\epsilon\tau\alpha\iota$ ohne $\alpha\nu\upsilon$ —. desgleichen $\acute{\alpha}\nu\eta\rho$ und $\bar{\alpha}\nu\eta\rho$ fast gleich häufig.

keine spur von $\acute{\alpha}\nu\acute{\eta}\rho\omicron\varsigma$ oder $\acute{\alpha}\nu\acute{\eta}\rho\epsilon\varsigma$, von $\acute{\iota}\kappa\acute{\alpha}\nu\eta\omega$ oder $\kappa\iota\chi\acute{\alpha}\nu\eta\omega$, so wenig als andererseits von $\acute{\alpha}\rho\gamma\epsilon\iota\nu\acute{o}\varsigma$ oder $\acute{\epsilon}\rho\epsilon\beta\epsilon\iota\nu\acute{o}\varsigma$. 10

ε.

Aus ϵ wird am leichtesten $\epsilon\iota$: $\delta\epsilon\iota\delta\epsilon\kappa\tau\omicron$ $\delta\epsilon\iota\delta\acute{\epsilon}\chi\alpha\tau\alpha\iota$ $\delta\epsilon\iota\delta\iota\sigma\kappa\acute{o}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ $\delta\epsilon\iota\delta\iota\delta\alpha$ $\delta\epsilon\iota\delta\omicron\iota\kappa\alpha$ $\delta\epsilon\iota\delta\iota\zeta\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ $\epsilon\iota\delta\alpha\rho$ $\epsilon\iota\lambda\acute{\alpha}\tau\iota\nu\omicron\varsigma$ $\epsilon\iota\lambda\acute{\epsilon}\iota\delta\iota\nu\alpha$ $\epsilon\iota\lambda\acute{\eta}\lambda\omicron\upsilon\theta\alpha$ $\epsilon\iota\nu$ $\epsilon\iota\nu\acute{\iota}$ $\epsilon\iota\nu\acute{\alpha}\lambda\iota\omicron\varsigma$ $\epsilon\iota\rho\epsilon\sigma\acute{\iota}\eta$ $\epsilon\iota\rho\acute{\epsilon}\tau\rho\iota\alpha$ $\epsilon\iota\rho\omicron\varsigma$ $\epsilon\iota\rho\iota\omicron\nu$ $\epsilon\iota\rho\upsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\epsilon\iota\rho\omega\tau\acute{\alpha}\varsigma$ $\theta\epsilon\mu\acute{\epsilon}\iota\lambda\iota\alpha$ $\kappa\epsilon\iota\nu\acute{o}\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\iota\lambda\alpha\nu\iota$ $\mu\acute{\epsilon}\iota\lambda\iota\nu\omicron\nu$ $\xi\epsilon\iota\nu\omicron\varsigma$ $\pi\epsilon\iota\rho\alpha\tau\alpha$ $\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\iota\omicron\nu$ $\sigma\tau\epsilon\iota\nu\omicron\varsigma$ $\acute{\upsilon}\pi\epsilon\iota\rho$ $\acute{\upsilon}\pi\epsilon\iota\rho\epsilon\chi\omicron\nu$ $\acute{\upsilon}\pi\epsilon\iota\rho\omicron\chi\omicron\varsigma$.

η wird aus ϵ in $\acute{\alpha}\eta\nu\alpha\iota$ $\acute{\alpha}\eta\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ $\acute{\alpha}\eta\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$, $\tau\iota\theta\acute{\eta}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ $\tau\iota\theta\acute{\eta}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ und den ähnlichen infinitiven und participien, deren gar viele sind, während nur das durchunddurch anomale $\kappa\omicron$ substantive verbum $\acute{\epsilon}\mu\mu\epsilon\nu$ und $\acute{\epsilon}\mu\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ bildet; ferner in den vereinzelt $\acute{\eta}\nu\iota\varsigma$ und $\theta\eta\rho\eta\tau\iota\acute{\alpha}\delta\alpha\omicron$ und in den zusammensetzungen $\beta\omicron\eta\lambda\alpha\sigma\acute{\iota}\eta$ $\acute{\epsilon}\xi\acute{\eta}\lambda\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\acute{\iota}\pi\pi\eta\lambda\acute{\alpha}\tau\alpha$ $\acute{\iota}\pi\pi\acute{\eta}\lambda\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\acute{\iota}\pi\pi\eta\lambda\alpha\sigma\acute{\iota}\eta$ $\nu\epsilon\acute{\eta}\lambda\upsilon\delta\epsilon\varsigma$ $\delta\iota\eta\nu\epsilon\kappa\acute{\eta}\varsigma$ $\delta\iota\eta\nu\epsilon\kappa\acute{\epsilon}\omega\varsigma$ $\delta\omicron\nu\rho\eta\nu\epsilon\kappa\acute{\eta}\varsigma$ $\kappa\epsilon\nu\tau\rho\eta\nu\epsilon\kappa\acute{\eta}\varsigma$ $\pi\omicron\delta\eta\nu\epsilon\kappa\acute{\eta}\varsigma$ $\acute{\epsilon}\pi\acute{\eta}\rho\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\pi\omicron\lambda\upsilon\acute{\eta}\rho\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\delta\omicron\lambda\iota\chi\acute{\eta}\rho\epsilon\tau\mu\omicron\varsigma$ $\acute{\epsilon}\pi\acute{\eta}\rho\epsilon\tau\mu\omicron\varsigma$ $\phi\iota\lambda\acute{\eta}\rho\epsilon\tau\mu\omicron\varsigma$ $\acute{\alpha}\mu\phi\eta\rho\epsilon\phi\acute{\eta}\varsigma$ $\acute{\epsilon}\pi\eta\rho\epsilon\phi\acute{\eta}\varsigma$ $\kappa\alpha\tau\eta\rho\epsilon\phi\acute{\eta}\varsigma$ $\acute{\alpha}\mu\phi\acute{\eta}\rho\iota\sigma\tau\omicron\varsigma$ $\acute{\omega}\mu\eta\sigma\tau\acute{\eta}\varsigma$, und, wie geneigt auch das σ des aoristes zur verdoppelung ist, $\acute{\epsilon}\pi\acute{\eta}\eta\mu\sigma\alpha\nu$ und $\mu\alpha\chi\acute{\eta}\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\iota$.

ι.

Die von $\acute{\iota}\lambda\acute{\alpha}\omicron\varsigma$ (A 538) oder $\acute{\iota}\lambda\acute{\alpha}\omicron\varsigma$ (I 639 T 178) abgeleiteten verben haben das ι kurz ($\acute{\iota}\lambda\acute{\alpha}\omicron\nu\tau\alpha\iota$ B 550 $\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\sigma\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ A 100 $\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\sigma\epsilon\alpha\iota$ A 147) und haben es lang ($\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\sigma\omicron\mu'$ r 419 $\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\acute{o}\mu\epsilon\sigma\theta\alpha$ A 444 $\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\kappa\omicron\nu\tau\alpha\iota$ Z 380 $\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\kappa\omicron\nu\tau\omicron$ A 472 $\acute{\iota}\lambda\alpha\sigma\kappa\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ A 386 $\acute{\iota}\lambda\eta\theta\iota$ r 380 π 184 $\acute{\iota}\lambda\acute{\eta}\chi\eta\sigma\iota$ ϕ 365), nirgend aber $\acute{\iota}\lambda\lambda$ —. $\acute{\iota}\mu\acute{\alpha}\varsigma$ hat kurzes ι Γ 371 375 E 727 K 262 567 Ξ 214 219 Φ 30 X 397 Ψ 324 684 α 442 δ 802 ι 385 χ 186, langes Θ 544 K 475 (und, wenn man will, 499) Ψ 364 ψ 201,

nirgend *ιμμ*—. *ἴσασι* steht Z 151 Y 214 β 211 δ 379 408 ξ 89 ψ 269 271, *ἴσασι* I 36 Σ 420 Ψ 312 β 283 ϑ 559 560 λ 121 123 ν 239 ω 188; *ἴσασι* nirgend. das *ι* der reduplication ist auch in formen von *πιφαύσκω* an zwanzig mal kurz: doch lesen wir *πῖφραυσε* K 478 und *πῖφραύσκων* K 552, nicht aber *πιφφ*—, und eben so wenig *δίπφιλος* oder *διοππετέος* oder, um *Σιδών*, *Σιδδόνιοι* und *Σιδδονίηθεν*. *Τρίκης* A 202 und *Τρίκην* B 729, aber nicht *μυρίκκαι* und *μυρικκίνφ* (Φ 350 Z 39), obgleich *μυρίκην μυρίκης μυρίκησιν* (K 466—7 Φ 18).

10

o.

o geht in *οι* über, wie vor vocalen (*ἀνοιῶσι ἀλοία μελαγχροῖς ὀλοῖς πνοιή ποιή ἐπτοίηθεν*), so vor consonanten: *ὀδοιπόριον* und *ὀδοιπόρος*, *ὀλοίτροχος*, *πάροιθεν* und *προπάροιθεν*, *πυλοιγενής*, *χοροιτυπία*.

öfter in *ου*: *σοῦνα σούνατα συνούμενος Δουλίχιον δουλιχόδερος διδοῦναι δοῦρα δούρατα θοῦρος θουρίς κουλέον κοῦρος κούρη Μούλιος μούνος νοῦσος ἄνουσος οὐδός schwelle und (q 196) weg οὐλόμενος οὐλος Οὐλυμπόνδε οὔνομα οὔρεα οὔρεῖς*

30 οὔρον δίσκουρα πολὺς πολυβότειρα Πολυδάμας und zusammengesetzt *ἐριούνιος*.

auch in *ω*: *Διώνσος*, zusammengesetzt *πεμπώβολα ἀνωστί ἀνώννμος δυσώννμος ἐπώννμος νώννμος γαμφώννχες κρατερώννχες μώννχες Ἀνεμώρεια Λιμνώρεια ὑπώρεια ὑπωρόφιος κατωρυχῆς οἰκωφελή* und, in der art von *ἡλιτόμηρος*, *ὠλεσίκαρπος*. auch bei Hesiodus (O et D 22) ist *ἀρώμεναι* am wahrscheinlichsten.

η tritt für o ein in der fuge von zusammensetzungen: *ἐκατηβελέτης ἐλαφιβόλος νεηγενής γαίχοχος ὀλιη*

30 *πελέων ὀλιηπελή θαλαμηπόλος*.

nicht gehören hieher die regelwidrigen comparative und superlative *ἀνιηρώτερον κακοξινώτερος λαρώτατος ὀιζυρώτατος*. denn dass auch *ὀιζυρόττατος* habe gesagt werden können, der einfall ist Heynen durch die elfenbeinpforte zugeflogen, und würde auch *τύπτομαι* und ähnliche misgeburten gut heissen.

wohl aber möchte man nach dem allen bedenken tragen für *ὄφιν* M 208 mit Scaliger und Hermann zu lesen *ὄφιν*.

ob aber *οὔφιν* mit Bentley oder *ὤφιν* mit jenem bei Eustath zu Ω 425 und mit der *Ophias Combe* bei Ovid Met. 7 383, das wird uns lehren wer auch *ζεφυρίη* η 119 ins geleis bringt. *Αἰόλος Αἰόλλου* wäre die umkehrung von *Ἀχιλλεύς Ἀχιλλῆος* und *Ὀδυσσεύς Ὀδυσῆος*, nur nicht die reine umkehrung, weil auch *Ἀχιλεύς* und *Ὀδυσεύς* vorhanden ist.

v.

Von *θυλάτηρ* ist das *υ* kurz in den dreisylbigen formen, lang in den viersylbigen und der einen fünfsylbigen (*θυλατέρεσι*), ohne zwischenkunft, versteht sich, von *υ*; von *ὑδωρ* fin-
den wir ungefähr so oft das eine wie das andre. *ὑλάει ὑλαον ὑλαγμόν ὑλάκτει* neben *Υλακίδης* und *ὑλακόμωροι*, *δύνεται δυνάμεσθαι* neben *Δυναμένη δυναμένοιο*, *εἰλῦφάζει* neben *εἰλῦφάξει*, *ἐρητύον* neben *ἐρητύοντο*, *κῦάνοιο* neben *κῦάνεον*, *Φῦλάκοιο* neben *Φῦλακίδαο*. *ζευγνῦμεν* wie *ἀήμεναι*, *συνεχές* wie *ἀνέφελος*. dass denn auch *θυσανόεσσαν* wahrscheinlicher wird als das Aristarchische *θυσσανόεσσαν*.

allerdings liebt auch *σ* die verdoppelung, aber, *μέσος* und die verwandtschaft von *ὅσος* ausgenommen, nicht in der stamsylbe, sondern in dativen auf *εσι* und *υσι* mit einschluss
von *ἴρισι* und *ποσί*, im augment und in compositis von *σεῖναι* und *σεῦναι*, vornehmlich aber in futuren und aoristen, als da sind

auf *α* *ἀλασσάμεθ' ἡγάσσατο αἰχμάσσουσι γέλασσε*
δαμασσάμενος δάμασσε ἐδάμασσε ἐδαμάσσατο δασσά-
μεθ' ἐδάσσατο δοάσσατο ἔλασσε ἐλασσάμενος
ἡράσσατ' ἡράσσατο ἐτοιμασσαίαιτ' θανμάσσεται
ἱμάσση κέασσε ἐκέδασσεν κέρασσε κερασσά-
μενος ἐπιμασσάμενος ἐσεμάσσατο ἀπενάσσατο
ὀπάσσατο ὀπασσεν ἐπασσάμεθ' ἐπάσσατο πέ-
λασσε περάσσαν πετάσσας σπασσάμενος σπά-
σσατο ἐσπασσαμένω ταλάσσης ἐτάλασσας) τοξά-*
σεται φρασσόμεθ' ἐφράσσατο ἐπιφρασσαίαιτ' ἀνα-
χασσάμενος

auf *ε* *αἶδεσσαι αἰδέσσομαι ἄλεσσαν ἀρεσσόμεθ' ἀπα-*
ρέσσασθαι ἔεσσατο ἔεσσάμενοι ἔεσομαι ἔεσσαι

*32) dies von *ταλάσσω*, wie in Göttingen entdeckt worden.

- ἔσσεται ἔσσεσθαι ζέσσειν κάλεσσον καλεσσάτω
καλέσσαι ἐκαλέσσατο κορεσσάμενος ἐκορέσσατο
κοτέσσεται κοτεσσάμενος λοεσσαμένω λοέσσατο
νείκεσσε ξέσσειν ὀλέσσας ὀλέσειν ὀλέσσης σβέσ-
σαι τελέσσας τρέσσε παρέτρεσαν
auf ι ἀεικίσσωσι ἀκοντίσαι ἀκοντίσαντος ἀόλλισαν
ἀολλίσασα δειπνίσσας ἐρίσσειν καθίσσας
κόμισσα κομίσσατο κτεάτισεν λήισσομαι νο-
σφισσαμένη ξείνισεν ξεινίσσομεν ὠπλίσατο ἐφο-
10 πλίσειας ἐφοπλίσσουσιν
auf ο ὁμόςση ὀνόσσεται
auf υ ἀνύσσεσθαι ἀφύσσας ἀφυσσάμεθ' γανύσσεται
εἰρυσσάμενος εἰρύσσονται ἐρύσσας ἐρυσσάμενος κύσ-
σαι ἔκυσεν ἐπισκύσσαιτο τανυσσάμενος τανύσση
ἐτάνυσσε.

warum Σ 508 ἰθύντατα stehe, und nicht ἰθῦτατα nach vor-
gang von λαρώτερον, das wird uns sagen wer da weiss warum
II 756 δηρινθήτην neben θ 76 δηρίσαντο.

XXV.

(Monatsbericht 1861 s. 846)

1.

μετά an oder mit verben des redens und sprechens zeigt uns den redenden mitten unter seinen zuhörern. so μετέειπεν A 253 B 78 Z 375 H 66, μετέφη A 58 A 158 δ 666 θ 132, μετεφώνεον I 52 Σ 323 θ 201 π 354, μετηύδα B 109 I 16 α 32 δ 721 μ 20, μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις K 250, μετὰ μῦθον ἔειπεν I 623, μέσῃσι μετὰ δμῳῇσιν ἔειπεν ρ 336. γελωνεῖν dagegen, das hörbar und vernehmlich werden, in der nähe vorausgesetzt weil die heroen geborene βοήν ἀγαθοὶ sind, gleichwie im altfranzösischen lied Kaiser Karl ruft à sa voix grant et halte *) und die dame nicht anders spricht als à sa voix 10 qu'elle ot claire, wird erwähnt nur unter besondern schwierigkeiten, wie M 337

οὐ πῶς οἱ ἔην βώσαντι γελωνεῖν.

τόσσος γὰρ κύπος ἦεν, αὐτὴ δ' οὐρανὸν ἵκεν
und φ 360

μνηστῆρες δ' ἄρα πάντες ὁμόκλεον ἐν μεγάροισιν —,

Τηλέμαχος δ' ἐτέρωθεν ἀπειλήσας ἐγελῶνεν,

und meist als *actio in distans*:

ἦυσεν δὲ διαπρύσιον Δαναοῖσι (Τρώεσσι) γελωνάς Θ 227 M 439

γελωνέμεν ἀμφοτέρωσ

20

ἡμὲν ἐπ' Αἴαντος κλισίας Τελαμωνιάδῃ

ἡδ' ἐπ' Ἀχιλλῆος, οἳ δ' ἔσχατα νῆας εἰσας

εἵρυσαν Θ 223

γελωνέ τε πᾶσι θεοῖσιν θ 305

(die götter wohnen bekantlich in einzeln stehenden häusern
κατὰ πύχας Οὐλύμπιοι A 606—8 A 75),

*10) l'un conuist l'autre as haltes voix et cleres;
en mi le camp amdui s'entr'encuntrent.

Κίκονες Κικόνεσσι γεγώνενν ι 47

(die von der halbinsel denen auf dem festlande); dient daher auch als mass der entfernung:

τόσσον ἀπὸ πτόλιος ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ζ 294

ἀλλ' ὅτε τόσσον ἀπὴν ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ε 400 ι 473.
demnach ist unverträgliches zusammengepart μ 370, wo Odysseus von seiner landung auf Thrinakien erzählt

οἰμῶξας δὲ θεοῖσι μετ' ἀθανάτοισι γεγώνενν.

wahrscheinlich aber haben wir für *μετά* zu lesen, was gewöhnlich *οἰμῶξαι* begleitet, *μέγα*: vgl. *H 125*

ἴ κς μέγ' οἰμῶξεις γέρων ἱππηλάτα Πηλεὺς
und vornehmlich *X 34*

μέγα δ' οἰμῶξας ἐγεγώνει

λίσσόμενος φίλον νιόν

(Priamos auf der mauer den vor dem thor gebliebenen Hektor).
die stelle die wir dem *μέγα* anweisen, ist allerdings nicht die bequemste, entschuldiget sich aber damit dass die correctere einen gar bedenklichen vers gab,

οἰμῶξας δὲ μέγ' ἀθανάτοισι θεοῖσι γεγώνενν

¹⁰ oder auch

οἰμῶξας δὲ μέγα θεοῖς ἀθανάτοισι γεγώνενν,
wie § 251, und nirgend sonst, *θεοῖσιν τε ῥέξειν.*

2.

Die bedeutsamkeit des accentuirten und auf *ς* gestützten pronomens erhellt § 488:

ἦ σέ ςε μοῦσ' ἐδίδαξε Διὸς πάς ἢ σέ ς' Ἀπόλλων.

σέ ςε ist so viel wie *σέ τὸν τοιόνδε* oder *σέ τοιόνδε ἔοντα*, ausführlich (nach α 370 und ι 4) *σέ ἔοντα ἀοιδὸν τοῖον **) *οἶος*

²⁰ *28) beidemal wird gelesen *τοιούδε*. wenn aber *τοιόσδε* und *τοιούτος* sich von *τοῖος* dadurch unterscheiden, dass sie auf das so oder so beschaffene als ein nahes und vor augen stehendes hinzeigen,

τοιῷδ' ἀμφὶ γυναικὶ Γ 207

τοιούδε πόδες τοιαῖδε τε χεῖρες δ 149 (vgl. τ 359)

τοιόνδε θάλος ζ 157

εἰ γὰρ ἐμοὶ τοιόσδε πόσις κεκλημένος εἴη ζ 244

ὅδ' ἐγὼ τοιόσδε π 205, und

ἀέκητι σέθεν τοιούτου ἔοντος π 94

ἀλλ' οὐ γὰρ σ' ἐθέλω βαλεῖν τοιούτον ἔοντα Η 242

ὅδ' ἐσσί, θεοῖς ἐναλίγκιος αὐδὴν, gerade wie bei Plato (Menex. p. 377 10: ἐὰν σύ γε ὦ Σώκρατες ἔῃς) σύ γε so viel ist wie σύ σοφὸς ὢν oder σύ ὁ ταῦτα δεινός. warum aber δ 284 auf solche weise der Helena persönlichkeit hervorgehoben sein sollte, wo Helena doch eben durch verläugnung ihrer persönlichkeit, durch nachahmung fremder stimmen zu täuschen und zu verführen sucht, das ist schwer abzusehn. könnte man nicht für

Ἰντικλος δὲ σέ ς οἶος ἀμείψασθαι ἐπέεσσιν

ἦθελεν

10

setzen δέ σ' ἔτ' οἶος? ἔτι d. h. τῶν ἄλλων ἀκὴν γενομένων, πάντων ἤδη σιγησάντων.

auch ν 322 wäre vielleicht σ' ἔτ' schicklicher als σέ ς': vgl. B 259 379, K 453, ι 56 197, ρ 303 321. dagegen steht σύ γε mit vollem recht E 812 und ρ 435.

οὐ γάρ πω τοιοῦτον ἴδον βροτὸν ὀφθαλμοῖσιν ζ 160

τοιοῦτοι δέκα μοι συμφράδμονες εἰεν B 372

τοιοῦτοι δ' εἴ πέρ μοι εἰκόσιν ἀντεβόλησαν II 847,

so bedürfen sie keiner erläuterung durch einen zusatz wie οἶος ὅδ' ἐσσί, dergleichen so gewöhnlich wie passend ist zu

20

τοῖος ἐὼν οἶος οὐ τις Ἀχαιῶν Σ 105

τοῖος ἐὼν οἶόν μιν ἐγὼ τὰ πρῶτ' ἐνόησα α 257

τοῖος ἐὼν οἶός ποτ' ἐπάλαυσεν ἀναστάς δ 345

τοῖος ἐὼν οἶόν τε κατευνηθέντα ἴδυσθε δ 421

τοῖος ἐὼν οἶος ἦεν λ 499.

um also dieses οἶος ὅδ' ἐσσί zu retten, müssen wir schreiben τοῖου, unbekümmert um den hiatus der damit zwischen τοῖου und οἶος eintritt, nach dem spondeus der ersten stelle voll berechtigt: sieh oben s. 138 16, und füge zu den dortigen beispielen λ 180 ἀγρῷ οὐδὲ, ϑ 468 αἰεὶ ἦματα, τ 201 εἶα ἴστασθαι, α 207 εἰ δὴ ἐξ, B 209 ἡχῇ ὡς, ς 123 κείνου ἔκγονος, ρ 326 μνῶνται οὐδὲ, Ω 61 Πηλεῖ ὅς, K 505 ὅμοῦ ἐξεργόοι. auch ρ 313 verdankt τοιόσδ' sein δ wohl nur der unnöthigen besorgnis dass τοῖος dem vers nicht genüge: vgl. β 11 und ρ 100 οὐκ οἶος ἄμα.

XXVI.

(Monatsbericht 1861 s. 1037)

1.

Dass ι 483 und 540

καὶ δ' ἔβαλεν προπάρουθε (μετόπισθε) νεὸς κυανοπρώροι
τυτθόν, ἐδεύησεν δ' οἴημιον ἄκρον ἰέσθαι
τυτθόν nicht zu ἐδεύησεν gehöre, hat schon Ernesti erinnert:
δὲ stünde sonst an unrechter stelle *). Wolf lässt freie hand,

*5) ἔργα βοῶν δ' ἀπόλοιτο bei Hesiod (*O et D* 46) erklärt sich wie
βοὴν ἀγαθός τ' Ἀγαμέμνων und χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων. ähn-
lich ist τῇ δεκάτῃ δὲ *A* 54 *Ω* 665, τῷ δεκάτῳ δὲ *B* 329, τὸ πρὶν δὲ *O* 72,
τί ἦ δὲ *O* 244 *P* 170, ὅς τις δὲ *O* 743. auch fälle wie

10 ἀπὸ νευρῆφι δὲ *O* 313

διὲκ προθύρου δὲ *φ* 299

ἐκ θαλάμου δὲ *Ω* 275, ἐκ νηῶν δὲ *Π* 293, ἐκ πάντων δὲ *A* 96, ἐκ πό-
λιος δὲ *Θ* 505 545, ἐκ τοῦ δὲ *N* 779, ἐξ Ἀθώω δὲ *Ξ* 229, *O* 69 und,
wo dem verse ἐκ δ' ἱππων gleichgültig war, ἐξ ἱππων δ' *Θ* 492
Ω 459

ἐν βουλῇ δὲ *B* 194, ἐν καυλῷ δὲ *P* 607, ἐν κλισίῃσι δὲ *Ψ* 254, ἐν νύσῃ
δὲ *Ψ* 338, ἐν τῇ δ' ἐβδομάτῃ *H* 248

ἐπ' αὐτῶν δὲ *A* 461 *B* 424, ἐπὶ τεύχεα δὲ *B* 808

ἐς δίφρον δὲ *A* 273 *N* 677, ἐς νῆας δὲ *A* 514, ἐς Τροίην δὲ *N* 7

20 παρ' αὐτῷ δὲ *K* 474

περὶ στήθεσσι δὲ *N* 497

πρὸς Θύμβρης δὲ *K* 430

ὑπὸ γλῶχῖνα δὲ *Ω* 274, ὑπὸ σφίσι δὲ *A* 151

haben nichts anstößiges: so eng ist die beziehung zwischen der prä-
position und dem von der präposition regirten casus. pflegen doch
alte codices präposition und casus unter Einen accent zusammenzu-
schreiben, sicherlich weil so gesprochen wurde.

auch γάρ nimt die dritte stelle an, wenn die vorhergehenden wörter
eng zusammengehören:

30 περὶ τρίποδος γάρ *A* 700

ἄλλη μὲν γάρ *N* 49, ἱητροὶ μὲν γάρ *A* 833, εἰ μὲν γάρ *M* 67 322, ῥέα
μὲν γάρ *P* 461

indem er einmal vor, das andere mal nach *τυτθόν* interpungirt. zu dem irthum wurde Eustath mit anderen verleitet durch den spätern sprachgebrauch, der *ἐδέησεν* in dieser bedeutung (verfehlte zu treffen, wie Voss übergenu, hätte beinahe getroffen, wie Jacob Deutsch übersetzt) mit einem jenes *τυτθόν* wiedergebenden zusatz zu begleiten pflegt: *ὀλίγου* (oder *μικροῦ*) *ἐδέησε βαλεῖν*. solch ein zusatz indess, der den abstand misst des erreichten punktes von dem unerreicht gebliebenen ziele, ist doch nur eine erläuterung, eine nähere bestimmung der phrase, die schon an 10 sich so vollständig ist wie *il faillit frapper* oder *il manqua de frapper*. 151 lesen wir *φθάν δὲ μέν' ἱππῶν*, und bei Lucian *ἐφθάκει ὀλίγον προεξεληλυθώς* (*Philopseud.* 6), bei Plato *τοῦ ἐταίρου συχνὸν διαμαρτάνεις* (*Phaedr.* p. 61 19), bei Catull (5 14) *omnibus e meis amicis antistans mihi milibus trecentis*; und dergleichen *μέγα ὀλίγον συχνόν milibus trecentis* ist nicht unwichtig für den sinn: aber grammatisch nothwendig ist es keineswegs. daher sich auch niemand wundern dürfte, wenn ihm in späterer sprache einmal ein unbegleitetes *ἐδέησεν* begegnete. und das geschieht bei Al- 20 ciphron, wo er (3 5 3) sagt *ἐδέησα κινδύνῳ περιπεσεῖν* und drei zeilen weiter *ἐδέησέ μου κατὰ τοῦ βρέγματος καταχευαί ζέοντος τοῦ ὕδατος*: denn dass hier *ὀλίγου* ausgefallen sei, zweimal, kurz hinter einander, das wird selbst unserm Meineke nicht jedweder glauben. Alciphron aber, wie unbedeutend auch an sich, muss doch darum beachtet werden, weil er seine gesamte phraseologie aus älterer zeit, und zwar aus der klassischen der neueren komoedie, zusammen- geborgt hat.

2.

80

οἰόθεν οἶος und *αἰνόθεν αἰνώς*, welche verbindungen merkwürdiger weise nur in einer einzigen rhapsodie vorkommen,

ἦν τινα τῶν Δαναῶν προκαλέσεται οἰόθεν οἶος H 39 und wieder

οὐ μὴν γάρ τί πού ἐστιν P 446

εἴ περ γάρ M 245 302 N 288

οὐ τε γάρ M 417.

νῦν κεν δὴ σάφα εἶσαι οἰόθεν οἶος H 226,

λώβη τάδε ῥ' ἔσσεται αἰνόθεν αἰνῶς H 97,

erklären scholiast paraphrast und lexikographen in die wette, aber wenig lehrreich. αἰνόθεν nehmen sie für eine blosser verstärkung (λίαν δεινῶς), unterlassen aber nachzuweisen wie die locativform zur verstärkung geeignet sei; und indem sie οἰόθεν οἶος d. h. ἐξ οἴου οἶος wiedergeben mit μόνος πρὸς μόνον, drehen sie ἐξ geradezu um in πρὸς. sicherer werden wir gehn, wenn wir ähnliche ausdrücke der späteren sprache
 10 vergleichen, δοῦλος ἐκ δούλου z. b., was auch, so gewöhnlich ist es, mit Einem worte δουλέκδουλος heisst. knecht aus knecht, der knecht der einen knecht zum vater gehabt hat und somit als knecht geboren und auferzogen ist, gilt für tiefer versunken in die schmach und verderbnis seines standes als der freigeborene, der im krieg oder von seeräubern gefangen seine freiheit verloren hat. das elend steigert sich, potenzirt sich gleichsam mit jeder generation: ἐκ μητρὸς τριτῆς τριδουλος Soph. O. R. 1063. so sind die demagogen bei Aristophanes πονηροὶ ἐκ πονηρῶν, die reichen bei Lucian
 20 (Menipp. 20) ὄννοι ἐξ ὄνων λινόμενοι. hingegen spricht sich das γονῇ γενναῖον (Soph. O. R. 1469) aus in ἀριστος ἐκ δυοῖν ἀριστέων (Soph. Aj. 1304) und in der Aegyptischen priester πῖρωμις ἐκ πῖρώμιος (Herodot. 2 143). auf gleiche weise bezeichnet Plato die edelste begeisterung mit ἀρίστη τε καὶ ἐξ ἀρίστων (Phaed. 46 19) und Lucian die stetige und ewig frische jugend mit νέος ἐκ νέου (ἐτὴ χίλια νέον ἐκ νέου λινόμενον Navig. 14 p. 351 33 Bekk.). und überall wird in solcher herleitung des gleichen vom gleichen die naturwüchsige echtheit reinheit gediegenheit des hergeleiteten sich
 30 darstellen.

3.

οὐχ ὁ κάκιστος ist bei Homer ungefähr so viel wie ὁ ἄριστος, οὐχ ὁ ἀφανρότατος wie ὁ ἰσχυρότατος. so geschieht es auch in andern gegensätzen dass negation des einen gliedes position des andern herbeiführt. wo das wissen z. b. zurücktritt, tritt die vorstellung meinung vermuthung, die οἴησις, hervor, das wissen eigentlich nur den göttern zuständig

(ὅμεις γὰρ θεοὶ ἔστε πάρεστε τε ἴστε τε πάντα, ἡμεῖς δὲ κλέος οἶον ἀκούομεν οὐδὲ τι ἴδμεν) *), οἷσις der dürftige aber unentbehrliche behelf, so oft anschauung hörensagen oder weissagung den armen sterblichen verlässt.

καὶ σφεας ὥισθην τοὺς ἔμμεναι, οἷδε τι οἶδα π 475.
wie auch in der prosa: οὐτ' εἰδὼς οὐτ' οἷόμενος Plato Protag. p. 241 10, und ἐκόντας οἷει ἄρχειν; μὲν δ' οὐκ ἔφη, ἀλλ' εἰ οἶδα R. P. 1 p. 39 22. daher dass τίς οἶδεν εἰ, was ja gleichbedeutend ist mit οὐδεὶς οἶδεν εἰ, hinauskömt auf ἴσως 10 vermuthlich, vielleicht, gerade wie *haud scio an*.

τίς οἶδ' εἰ κέν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὀρίνω O 401:
d. h. οὐδεὶς μὲν οἶδεν εἰ ὀρίνω, πάντες δὲ μ' οἷονται ὀρίνεῖν.
also ἴσως ὀρίνω.

ἀλλὰ τὰ γε Ζεὺς οἶδεν Ὀλύμπιος,
εἴ κέ σφιν πρὸ γάμοιο τελευτήσῃ κακὸν ἡμᾶρ ο 523:
d. h. ὁ μὲν Ζεὺς οἶδεν εἰ τελευτήσῃ, ἐγὼ δ' οἷμαι αὐτὸν τελευτήσῃ, mit Einem wort ἴσως τελευτήσῃ.

Ζεὺς γάρ πον τό γε οἶδε καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
εἴ κέ μιν ἀγγελάμῃ ἰδὼν § 119: 20
d. h. ἴσως ἀγγελάμῃ.

τίς οἶδ' εἴ κ' Ἀχιλεὺς —
φθῆῃ ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπείῃ ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι II 860:
d. h. ἴσως φθῆσεται ὀλέσαι.

τίς οἶδ' εἴ κέ ποτέ σφι βίας ἀποτίσεται ἐλθὼν r 216:
d. h. ἴσως ἀποτίσεται.

τίς οἶδ' εἴ κε καὶ αὐτὸς ἰὼν κοίλῃς ἐπὶ νηὸς
τῆλε φίλων ἀπόλῃται β 332
d. h. ἴσως ἀπολείται.

Zeus selber lässt sich herbei zu sagen 30
οὐ μὴν οἶδ' εἰ αὐτε κακορραφίης ἀλεγεινῆς
πρώτη ἐπαύρηται O 16:

d. h. ἴσως ἀπολαύσεις.
so auch noch in dem Euripideischen
τίς οἶδεν εἰ τὸ ζῆν μὲν ἐσι κατθανεῖν
und dem Platonischen οἶδεν οὐδεὶς τὸν θάνατον, οὐδ' εἰ τυγχάνει τῷ ἀνθρώπῳ πάντων μέγιστον ὃν τῶν ἀγαθῶν (Apolog. p. 114 8), und bei Horaz (A. P. 402)

*2) ἀκοήν r' ἔχω λέγειν τῶν προτέρων, τὸ δ' ἀληθὲς αὐτοῖς (αἱ θεοὶ) ἴσασιν Plato Phaedr. p. 96 5. 40

qui scis an prudens huc se proiecerit atque
nolit servari,

oder Ovid (Her. 10 86)

quis scit an haec saevas tigridas insula habet.

aber nicht mehr wenn Plato sagt οὐκ οἶδα ἀπλῶς οὕτως ὡς
σὺ ἐρωτᾷς εἴ μοι ἀποκριτέον ἐστίν (Protagor. 228 11) und
ἂ μὴ οἶδα εἰ ἀγαθὰ ὄντα τυγχάνει (Apolog. p. 114 19), son-
dern das lässt sich schon wort für wort ins Deutsche über-
setzen, gerade wie Z 368

- 10 οὐ γὰρ οἶδ' εἰ ἔτι σφιν ὑπότροπος ἵξομαι αὖτις
und bei Lucian (Vitarum auct. 27 p. 265 14) τίς οἶδεν εἰ
ἀληθῆ ταῦτα φήσ, (Hermotim. 27 p. 185 32) οὐ μέντοι ἔχω
εἰδέναι εἰ ἀληθῆ φησί, (31 p. 184 4) τὸ μετὰ τοῦτο οὐκέτι
οἶδα εἰ ὁμοίως καὶ σοὶ δόξει, womit freilich bei diesem eben-
falls abwechselt (ib. 6 p. 172 25) οὐκ εἰδότες εἰ σε — κατα-
σπάσει.

XXVII.

(Monatsbericht 1862 s. 1)

1.

Nach bedürfnis des verses wechselt *ἀμφί* und *ἀμφίς*
λευκή δ' ἦν ἀμφὶ γαλήνη κ 94
ὀλίγη δ' ἦν ἀμφὶς ἄρουρα Γ 115 *),
ἀντικρὺς und *ἀντικρύ*
ἀντικρὺς διὰ θάρηκος E 189
θεοὺς ἀντικρὺν μάχεσθαι E 130,
ἄρι und *ἄρις*, dieses freilich nur in *ἀρίζηλος* (*ἀρίσδηλος*) er-
 halten, wenn nicht vielleicht auch in *Ἀρίσβη* (= *Εὐβοία*) und
Ἀρίσβας: vgl. *Πόλυβος* und *Ἐρίβοια*, *ἀμφισβητεῖν* und *φερέσ-*
βιος. ferner *ἀτρέμας* und *ἀτρέμα* 10
δαιμόν' ἀτρέμας ἦσο B 200
αἰλῖδα χερσὶν ἔχ' ἀτρέμα Φοῖβος Ἀπόλλων O 318,
ἄχρις und *ἄχρι*
ἀπὸ δ' ὅστέον ἄχρις ἄραξεν Π 324
ἄχρι μάλα κνέφαος σ 370,
ἰθὺς und *ἰθύ*
βὰν δ' ἰθὺς Ἀναῶν M 106
τοῦ ς' ἰθύ βέλος πέτεται Y 99,
μεσηγύς und *μεσηγύ*
μεσηγύς Τενέδοιο καὶ Ἰμβρον N 33 20
Κουρήτων τε μεσηγὺ καὶ Αἰτωλῶν I 549,
μέχρις und *μέχρι*
τέο μέχρις ὀδυρόμενος Ω 128
μέχρι θαλάσσης N 143,
οὕτως und *οὕτω*

*3) wenn von *ἀμφίς* *Ἀμφισσα* benannt ist (*ἐκλήθη δὲ διὰ τὸ ἐμπε-
 ριέχεσθαι τοῖς ὄρεσι τοῖς παρακειμένοις Steph. Byz.*), so könnte *Ἀντισσα*
 für ein *ἀντίς* zeugen, wie das wirklich beim Ptochoprodromus (2 285
 s. 275 Cor.) und im Neugriechischen vorkömt. vgl. *περὶ πέριξ περισσός*.

οὕτω ὑπερφιάλους 7 315

καλὸν δ' οὕτω ἐγὼν οὗ πω ἴδον Γ 169,

wie auch Apollonius Rh. 1 900 οὕτω ἐναίσιμα und Nonnus 31 83 und 84 οὕτω ἀριστεύουσι und οὕτω ἀκοντίζουσι. πολλάκις und πολλάκι

πολλάκις ἐν μεγάροισι δ 101

πολλάκι ρούνασιν οἷσιν π 443,

woneben es nur für zufall gelten kan dass, wie δσάκι und τοσάκι

10 δσάκι δ' ὀρμήσεις —

τοσάκι μιν μέγα κῆμα διπετέος ποταμοῖο

πλάζ' ὦμους Φ 265,

δσάκι γὰρ κύψει' ὁ γέρον —

τοσάχ' ὕδωρ ἀπολέσκειτ' λ 585,

so nicht auch δσάκις und τοσάκις vorkömt.

auf diese beispiele von beweglichkeit des endsigma stützt sich die annahme von ἐκά für ἐκάς

ἐκά ἄστεος 7 260,

um so unbedenklicher als auch die zusammensetzungen 'Εκάβη
20 ἐκάεργος 'Εκαμήδη, ausser Homer 'Εκάδημος und 'Εκάλη, dafür sprechen. auch ἐκηβόλος kömt wohl eher von ἐκά als von ἐκάς: ἐκάσβολος war ja so befugt wie δικασπόλος (κερασβόλος κερασφόρος σελασφόρος) ἐπεσβόλος σακεσπάλος.

wie ἐκάς aber sich zu ἐκάεργος verhält, so τρίς zu τριε-
τες. daher ι 95 zu lesen sein dürfte

πρίν τινα τῶν δειλῶν ἐτάρων τρι̑ φέκαστον αὔσαι.

2.

Die in der note zu s. 165 berührte construction, die das ganze und den vornehmlich betroffenen theil in gleichen
30 casus setzt, beschränkt sich nicht auf den accusativ, sondern wie

Ἴδην δ' ἰκέσθην πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,

Λεκτόν Ξ 283

und

Ἴδην δ' ἔκανεν πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,

Γάρφαρον Θ 47

oder

σεῖατ' ἐφ' ἱπποπόλων Θρηκῶν ὄρεα σκιάοντα
ἀκροτάτας κορυφάς B 227,

ebenso

Ἰλιόθεν με φέρων ἄνεμος Κικόνεσσι πέλασσε

Ἰσμάρῳ ι 39,

ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ A 24

ἐν δὲ σθένος ὤρσε φεκάστῳ

καρδίῃ B 451

εἴ σφωιν καρδίῃ φάδοι ἀμφοτέρουιν υ 327

ἀμφὶ δὲ χεῖρας

10

δειρῇ βάλλ' Ὀδυσῇ ψ 208.

τῷ δ' ἄρ' Ἀθήνῃ

Θεσπεσίην κατέχευε χάριν κεφαλῇ τε καὶ ὤμοις θ 18,

wo doch κεφαλῇ τε καὶ ὤμων nahe lag. und nicht anders
anzusehn möchte der genitiv sein in

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκούζεσθον ἐμεῖο A 343

ὅτ' ἐμεῖο θεὰ Θέτις ἤψατο ρούνων O 76

τῇ δ' οὐκ ἂν φθονέοιμι ποδῶν ἄψασθαι ἐμεῖο τ 348:

denn das orthotonirte pronomem soll nicht possessiv gebraucht
werden, lehrt Apollonius Dyskolus Syntax. p. 160 24; daher ²⁰
auch Σ 335 Ω 486 τ 358 σεῖο gewichen ist vor σοῖο, ζ 290
und 308 ἐμεῖο vor ἐμοῖο. ausnahmen wie

ᾄεσθ' ἐμεῖο κυνὸς κακομηχάνου ὀκνεύεσσης Z 344

machen und erklären sich von selbst.

mit accusativen übrigens findet sich diese construction
auch in Deutschen sprachen, nimt aber die gestalt einer ap-
position an, indem sie neben das ganze solche theile stellt
die zusammen dem ganzen gleich kommen:

hat iemen si beswæret, daz herze und ouch den muot

Nib. N. 1800 2 ²⁰

ir beide hapt mich

so sere beswæret, das herze und och den muot *ebenda*

2276 2

and forthi birth te lufen mann the bodiy and the sawle

Ormulum 5058.

3.

Wenn die interpunction zeigen soll welche wörter oder
sätze zusammengehören, so darf in dem ersten vers der

Πιάδε der vocativ weder in kommata eingeschlossen werden, die den accusativ von den genitiven abreissen würden, noch gravirt und an das folgende wort angeschlossen, sondern es ist zu schreiben

μηρην *ᾗ* εἶδε θεά Πηληιάδew Ἀχιλλῆος.

damit ist so wohl die nöthige absonderung beschafft, und zwar durch Ein zeichen statt dreier, als auch zwischen den einander suchenden casus jedes hindernis aus dem weg geräumt. und befremden darf ein nicht durch enklisis herbeigeführter acut in der *συνεπεία* nicht, nachdem wir von Hermann an τὸ Ἀχιλλεύς ὄνομα und ἡ ἀπό πρόθεσις gewöhnt sind: vielmehr wird ein solcher noch an gar vielen stellen helfen müssen den zusammenhang anschaulich zu machen und die interpunction zu vereinfachen. auch in der prosa. bei Plato z. b.

εἰ μὲν ἀληθῶς τις ἢ μὴ τούτων εἴρηκεν Sophist. p. 182 18
τοὺς μὲν τοίνυν διακριβολουμένους ὄντος τε πέρι καὶ μὴ
πάνν μὲν οὐ διεληλύθαμεν ib. 189 14

τὰ μὲν ἐθέλειν τὰ δὲ μὴ συμμίσγασθαι 204 23

30 ὁ μὲν τοὺς συγκεραννυμένους τε καὶ μὴ τέχνην ἔχων γινώσκειν μουσικός 205 23

τῶν ἄλλων τι μὲν τὸ μὴ καὶ τὸ οὐ προτιθέμενα 216 2

ὁ μὲν γὰρ ὡς τῷ ἐρωῶντι ὁ δὲ ὡς τῷ μὴ δεῖ χαρίζεσθαι
ἐλεέτην Phaedr. 77 14

τοὺς δυναμένους αὐτὸ δρᾶν εἰ μὲν ὀρθῶς ἢ μὴ προσαγορεύει
θεὸς οἶδεν 80 5

τὸ μὲν οὖν ἔντεχρον καὶ μὴ δοκεῖ μοι δεδηλώσθαι με-
τρίως 101 22

καὶ τὰ προσόντα καὶ τὰ μὴ περὶ ἐκάστου λέγοντες Me-
nex. 378 7

30 ἵνα δὴ πρὸς τῷ ταχύ καὶ μεγαλοπρεπῶς δηλώσαιμεν Polit.
289 14

μὰ θεούς μὰ θεάς Sympos. 460 22

ἀνθρώπων μὲν μηδενὶ τοῖς δὲ Σειληνοῖς 465 7

μουσικὴν μὲν ὑπὸ Λάμπρου παιδευθεὶς ἡτορικὴν δ' ὑπ'
Ἀντιφῶντος Menex. 380 13

τὴν μὲν εἰκαστικὴν τὴν δὲ φανταστικὴν Sophist. 232 4

ὁμοίως μὲν ἀγαθόν ὁμοίως δὲ τούναντίον Sympos. 386 13

καὶ ταχὺς ὢν ταχύς καὶ ὑγιής ὢν ὑγιής 423 8

40 ταῦτα δὴ ὧς Ἴων τὰ ἔπη Ion 186 22

δῆλον δὴ ὡς Σώκρατες ὅτι ἀλιευτικῆς 189 15

ὅποια τοῦ ῥαψωδοῦ ἐστίν ὡς Ἰων καὶ τῆς τέχνης τῆς ῥαψω-
δικῆς 191 9

ἢ καὶ στρατηγός ὡς Ἰων τῶν Ἑλλήνων ἄριστος εἰ 194 13

αὐτός ὡς Φαίδων παρεγένου Phaedon 3 1

ἀλλὰ μὴν ὡς Φαίδων καὶ τοὺς ἀκουσομένους γε τοιούτους
ἐτέρους ἔχεις 5 13

ποιῶν εἰπέ συγγενῶν Polit. 295 15

οὐ τῇ μὲν καλόν τῇ δ' αἰσχρόν, οὐδὲ τοτὲ μὲν τοτὲ δ' οὐ,
οὐδὲ πρὸς μὲν τό καλόν πρὸς δὲ τό αἰσχρόν, οὐδ' ἐνθα ¹⁰
μὲν καλόν ἐνθα δ' αἰσχρόν, ὥς τισὶ μὲν ὄν καλόν τισὶ
δ' αἰσχρόν Sympos. 444 3.

XXVIII.

(Monatsbericht 1862 s. 57)

Von den handschriften die Wolf zu seiner ausgabe benutzen müssen, hat er allem anschein nach keine selbstver-
glichen. auch die Augsburger (*catalog. Reiser.* p. 83 11 51),
die er jahre lang bei sich liegen gehabt, gab er, als sie end-
lich zurückgefordert wurde, in seminaristenhände. die wich-
tigsten aber von allen, die scholienreichen Venediger *A* und
B (St. Marcus Bibliothek 454 und 453), kante er nur aus
dem Villoisonischen abdruck. diesen mit der urschrift zu-
sammenzuhalten habe ich leider in Paris unterlassen, als ich
10 noch mit der genügsamen ausdauer gesegnet war der ver-
heissen ist

εἴ κεν καὶ σμικρὸν ἐπὶ σμικρῷ καταθεῖο

καὶ θαμὰ τοῦτ' ἔρδοις, τάχα κεν μέγα καὶ τὸ γένοιτο.

dreissig jahre später, zum zweiten mal in Italien, hätte ich
gern das versäumte nachgeholt, aber ich kam nicht über das
erste buch hinaus: so gering war das ergebnis. es ergab
sich nemlich nicht mehr als hier folgt.

	<i>A</i> 2. ἔθηκε <i>B</i>	4. δ' ἐλώρια <i>B</i>	8. ἄρ σφῶς <i>B</i>
	11. ἡτίμασεν *)	13. 372. φέροντ' <i>A</i>	15. 374. λίσσετο <i>A</i>
20	20. λύσαίτε	25. 325. 379. ἔτελλε	48. ἔηκε 65.
	93. 148. ἄρ ἡδ'	86. οὐ μὰ <i>B</i>	91. ἐνὶ στρατῷ
	93. οὐδ' οὐδ'	96. τούνεκ'	97. χεῖρας 105. 320.
	προσέειπε	108. οὐδε τι <i>A</i>	οὐδ' 114. οὐ εἰς <i>A</i>
	120. λέύσετε <i>B</i>	121. τόνδ'	123. τὰρ <i>A</i> 124.
	πω <i>B</i>	127. τῇνδε <i>A</i>	137. δώσουσιν <i>B</i> 149. κερδα-
	λεόφρων erst <i>B</i>	150. ἔπεισι <i>B</i>	156. ἐπειῇ <i>A</i> 158.
	σοί] σὺ <i>A</i>	164. εὖ ναιόμενον <i>B</i>	183. ἐτάροισι 184.
	καλλιπάρηγον	191. ὅδ' <i>B</i>	ἐναρίζοι 199. ἀχίλλεὺς
	erst <i>B</i>	202. ἡλήλουθας <i>B</i>	204. τετελέσθαι <i>A</i> 205.
80	ὀλέσσαι <i>A</i>	207. τεὸν <i>B</i>	210. 550. μὴ δὲ <i>B</i> 211.

*19) wo kein codex genant ist, sind beide zu verstehn.

- ἔπεισι *B* 214. 243. 297. σύ *B* 216. εἰρύσασθαι *B*
 220. ἀπίθῃσε 221. ἦ δ' *A*, ἦδ' *B* 236. ἔλεψε 238.
 παλάμαις 239. ὅδε *B* 241. τοῖς] τότε *A* 253. εὔ
 φρονέων *B* 258. βουλῇ *B* 260. ὑμῖν *B* 265 fehlt
 271. ἐμαντὸν *B* 253. ξύνιεν *A* 277. πηλείδ' ἦθελ' *A*
 283. ἀχαιοῖσι *B* 291. τοῦνεκα *A* 295. ἄλλοισι *B*
 σῆσι 298. μαχέσσομαι *B* 302. εὔ *B* οἶδε *A*
 304. μαχεσσαμένω 314. οἷ δ' *B* 317. κνίσῃ 329.
 τὸν δ' *B* 342. ὄρ' fehlt *B* ὀλοιῇσι *A* 350. θῖν' *A*,
 θῖν' *B* 361. ὀνόμαζε 365. ἀγορεύσω *B* 383. τά *B* 10
 388. ἠπειλήσε *B* 402. ὦκ' erst *A* 404. δ 407.
 λάβε *A* 411. εὐρὺ κρείων *A* 413. κατα *A* 414. ὦι
 418. μελάρροισι *B* 421. 488. ὠκνύποροισι 422.
 ἀχαιοῖσι *B* 424. 484. μετὰ 425. οὐλύμπον δὲ *A*
 428. ἀπεβήσετο 446. δὲ δέξατο 450. τοῖσι *B* 455.
 ἡδέτι *B* 475. ἡλθε 480. οἷ *B* 483. ἦ δ' ἔθες *B*
 488. 581. 597. δ, *A* zum theil corr 489. πηλέως *B* und
 erst *A* 491. πόλεμόν *B* 496. ἀνεδύσατο *A* 498.
 εὔρε *B* 510. τιμὴν *B*, vielleicht corr 515. ἔπι] ἔπει *A*
 520. αὐτως *A* θεοῖσι 535. ἀντίον *B* 549. ἐθέ- 20
 λοιμι 563. τόδε 566. ν] νοι *A* 570. ὀχθησαν
 572. ἐπίτηρα 583. ἦμιν *A* 608. ποιήσ' εἰδυῖσι *B*

nicht eben fruchtbarer erweist sich die vergleichung
 von Villoisons abdruck mit Wolfs eng anschliessender aus-
 gabe. sehen wir ab von offenbaren schreib- oder druck-
 fehlern, und nehmen vorweg dass Villoison αἰθουσσα hat wo
 Wolf αἰθουσα, αὐτως für αὐτως, γιν— für γιν—, δουρι κλυ-
 τος für δουρικλυτός, ἔγω εἶπω für ἐγὼν εἶπω, ἐισηκει für
 ἐστήκει, ἔλκε und ἔλκετο für ἔλκε und ἔλκετο, ἐν ναιομενον
 und ἐν ναιεταωσα für ἐνναιόμενον und ἐνναιετάωσα, ἐνυ 20
 κρειων und ἐνυ ρεοντος für ἐνυκρείων und ἐνυρρέοντος,
 ἤλπετο für ἔλπετο, θυιεν und θυιων für θῦεν und θύων,
 μαχεσσ— für μαχησ—, παντοσε ἰσην für πάντοσ' εἴσην, Ποσι-
 δάων für Ποσειδάων, τεθνηειως für τεθνηώς, χρυση für χρυσή,
 so schränkt die gesamte verschiedenheit zusammen auf dieses
 mass.

A.

11. ἡτιμασεν Villoison: ἡτίμησ' Wolf 15. 374. λίσσετο :
 ἐλίσσετο 20. λυσαιτε: λῦσαι τε δ': τ' 64. εἰποι: εἴπη

65. ἡδ' : εἴθ' 91. ἐνι ζρατῳ : Ἀχαιῶν 93. οὔταρ : οὔτ'
 ἄρ' οὐδ' : οὐθ' 96. χειρας : Κῆρας 108. εἶδε : οὔτε
 εἶδ' : οὔτ' 124. πω : που 204. τετελέσθαι : τελέεσθαι
 205. ὀλεσσαι : ὀλέσση 216. εἰρυσσασθαι : εἰρύσσασθαι 238.
 παλαμαις : παλάμης 260. ὑμῖν : ἡμῖν 265. fehlt V 274.
 335. ὑμεις : ὕμεις 277. Πηλεϊδ' ἡθελ' : Πηλείδῃ, ἔθελ'
 301. ἄν ἔλων : ἀνελών 424. 448. μετα : κατὰ 454. ἵψαο :
 ἵψαο 491. εἰς : ἐς 515. ἐπει : ἔπι 570. ὄχθησαν : ὤχ-
 θησαν 585. χειρι : χειρὶ 602. οὐδ' ἐτι : οὐδέ τι

10

B.

28. 65. σ' ἐκελευε : σε κέλευσε 35. δε λιπ' : δ' ἔλιπ'
 36. ἐμελλε : ἔμελλον 93. ἐλαδον : ἱλαδόν 164. σοις δ' : σοῖς
 198. δημου : δήμου τ' 294. ἱλεωσιν : εἰλέωσιν 317.
 ἐφαγεν : ἔφαγε 324. μην : μὲν 330. θ' ὥς : τῶς 345.
 ἄρχεν : ἄρχεν' 349. εἶτε καὶ : ἦε καὶ 351. ἐν : ἐπ' 388.
 στηθεσφιν : στηθεσσιν 399. καπνισαν : κάπνισσάν 516.
 680. των : τοῖς 549. ἐν : ἐνὶ 553. οὔπως : οὔπω 566.
 Μημιστεως : Μημιστέος 644. 710. 737. 747. 759. τεσσερα-
 κοντα : τεσσαράκοντα 648. πολις : πόλις 661. τραφ' ἐνι :
 20 τράφῃ ἐν 687. ὅς τι : ὅστις 738. Ἀργεισαν : Ἀργισσαν
 748. δυωκαιεικοσι : δύο καὶ εἴκοσι 761. ταρ : τ' ἄρ 766.
 Πηρεϊη : Πηρεΐη 791. υἱεῖ : υἱῷ 802. ὠδε δε : ὠδέ γε
 828. δ' ἄρ' : δ' 832. εἶδ' ἔως : οὐδὲ οὖς 868. Φθιρων :
 Φθειρῶν

Γ.

2. κλαγγη : κλαγγῇ τ' 35. τ' : δ' 112. πανσασθαι :
 παύσεσθαι 126. μαρμαρεην : πορφυρέην 189. ὅτε : ὅτε τ'
 220. κεν : κε 221. δη : δὴ ῥ' εἰη : ἔει 226. ταρ :
 τ' ἄρ' 391. δεινωτοιςι : δινωτοῖσι 411. πορσανεουσα :
 30 πορσυνέουσα 434. μη δε : μηδὲ 436. δαμασθης : δαμείης
 447. λεχος δε : λέχοςδε

Δ.

66. 71. κεν : κε 86. καταδυσεθ' : κατεδίσαθ' 94. ἐπι
 προεμεν : ἐπιπροέμεν 129. προσθεν : πρόσθε 166. σφιν :
 σφι 193. ὅτι : ὅττι 195. Ἀτρεός υἱον : ἀρχὸν Ἀχαιῶν
 202. Τρίκκης : Τρίκῃς 238. δ' ἀντ' : ἀντ' 259. δαιτι : δαίθ'

295. ἐξοπιθεν : ἐξόπιθε 309. πολεας : πόλιας 318.
 τοι : κεν 353. ἦν κ' : ἦν 378. δε : ῥα 392. ἀναερχομενφ :
 ἀνερχομένωφ 400. χερεια : χέρηα 461. 526. ὅσσ' ἐκαλυψε :
 ὅσσε κάλυψεν 506. μερ' : μέγα 520. 525. Πειρως : Πείροος

E. *)

55. 578. δουρι κλυτος : δουρικλειτός 68. ἀμφ' ἐκαλυψεν :
 ἀμφεκάλυψεν 75. κονιης : κονή 109. ὄρσεο : ὄρσο 128.
 λινωσκοις : λινώσκης 138. ὑπερ ἄλμενον : ὑπεράλμενον
 141. ἀλχησιναι : ἀλχιστῖναι 205. ἐμελλεν : ἔμελλον 218.
 μηδ' : μὴ δ' 227. ἀποβησομαι : ἐπιβήσομαι 264. ἐξελασαι : 10
 ἐκ δ' ἐλάσαι 293. ἐξελυθη : ἐξεσύθη 343. μερ' : μέγα
 καμβαλεν : κάββαλεν 344. ἐρυσατο : ἐρύσσατο 359. κασι-
 γνητ' ἐκκομισαι : κασίγνητε κόμισαι 363. δ' : δ' ἄρ' 392.
 παῖς : παῖς 407. μαχοιτο : μάχεται 423. ἅμα σπεσθαι :
 ἅμ' ἐσπέσθαι 424. εὐπεπλων : εὐπέπλων 425. κατεμυ-
 ξατο : καταμύξατο 444. ἀλευομενος : ἀλευάμενος 445.
 ἀπανευθεν : ἀπάτερθεν 461. Τρώων : Τρωάς 463. κελευ-
 σεν : κέλευεν 465. εἰς : ἐς 475. ἐγων : ἐγὼ 516. εἶτοι :
 οὔτι 525. ζαχρειων : ζαχρηῶν 589. τοὺς : τοὺς δ' 608.
 δυω : δύο 620. προβας : προςβὰς 625. και : ἐ 638. Ἥρα- 20
 κλειειν : Ἥρακληεῖν 701. ἀντ' ἐφεροντο : ἀντεφέροντο
 709. Κηφισιδι : Κηφισίδι 757. Ἄρη : Ἄρει 768. ἀκοντ'
 ἐπετεσθην : ἄκοντε πετέσθην 842 V ist 846 W 854.
 ὑπερ : ὑπ' ἐκ

Z.

16. τον : τῶν 45. ἐλλίσσετο : ἐλλίσσετο 51. ἐπειθεν :
 ορινεν 61. παρεπεισεν : ἔτρεψεν 74. ἀναλκίησι : ἀναλκείησι
 148. ὠρη : ὠρη 159. μιν : οἱ 175. φανη : ἐφάνη
 187. λοχον : δόλον 195. πυροφοροιο : ὄφρα νέμοιτο 217.
 ξεινισεν ἐν : ξείνισ' ἐν 237. πυργον : φηγόν 245. 249. 30
 πλησιον : πλησίοι 246. μνησησ' : μνηστῆς 250. αἰδοιησ' :
 αἰδοίης 269. 279. γε : μὲν 270. θυεσσιν ἀόλλισαα :
 θυέεσσιν ἀόλλισαα 287. ἀόλλισαν : ἀόλλισαν 322.
 ἀφωωντα : ἀφώωντα 341. μετ' ἐμι : μέτειμι 372. 378.
 383. εὐπ — : εὐπ — 393. ἄρ : γὰρ 438. τι : τίς 444.
 οὐ δ' ἔμε : οὐδέ με 465. γέ τι : ῥ' ἔτι

*5) von hier an lasse ich das ν ἐφελκυστικὸν ausser acht.

H.

12. εὐχ — : εὐχ — 56. ἰδρυθῆσαν : ἰδρύνθῆσαν 83.
 ποτι : προτι 85. 328. 442. 448. 476. καρη κομοωντες : καρη-
 κομόωντες 110. δε σχεο : δ' ἴσχεο 177. θεοις, ἴδε : , θεοῖσι
 δὲ 186. ρ' : τὸν 198. τ' αἰδρεῖη : τε ἰδρεῖη 243. ὀπι-
 πευσας : ὀπιπτεύσας 269. ἐπερησε : ἐπέρεισε 316. διεχευον :
 διέχευαν 334. ἀπο προ : ἀπόπρο 345. δ' ἀντ' : αὐτ'
 347. ἀντιον ἦνθα : ἦρχ' ἀγορεύειν 355. εὐκ — : ἦκ — 421.
 προσεβαλεν : προσέβαλλεν 426. ἀμαξων ἐπ' αἱραν : ἀμα-
 10 ξάων ἐπάειραν 436. περι : ποτι 437. ὑψηλους : θ' ὑψη-
 λούς 448. ὅτε : ὅτι 452. 458. ὅσην : ὅσον 452. τοτ' :
 ὅ, τ' 465. τ' : δ' 477. δαινοιντο : δαίνυντο

Θ.

87. ἀπτεμνε : ἀπέταμνεν 116. φοινικοεντα : σιγαλόντα
 163. ἀντ' ἐτετυξο : ἀντὶ τέτυξο 217. κεν ἐπρησεν : κ'
 ἐνέπρησεν 234. οὐδενος : οὐδ' ἐνός 237. ἀσας : ἄσας
 240. ἔκνον : ἔκνη 267. δε παρ' : δ' ἄρ' ὑπ' 304. ὀπνιομενη :
 ὀπνιομένη 342. δε φεβοντο : δ' ἐφέβοντο 378. προφα-
 νεντε : προφανείσα 429. ἀποφθεισθω : ἀποφθίσθω 471.
 20 βωωπι : βωῶπις 489. δ' ἀντ' : αὐτ' 530. ὑπ' ἦοι δι :
 ὑπηροῖοι 548 und 550—2 fehlen V

I.

7. ἔχευεν : ἔχευαν 53. ἐν : ἐνι 73. ὑποδεξειη : ὑπο-
 δεξίη 86. ἀμ' ἐζειχον : ἅμα στεῖχον 106. διογενευσ : διο-
 γενές 112. πεπίθοιμεν : πεπίθωμεν 118. ἐτισεν, ὀλεσσε :
 ἔτισε, δάμασσε 144. 286. εὐπ — : εὐπ — 154. πολυρη-
 νες : πολύρρηνες 198. φιλτατω : φίλτατοί 204. ὑπ' ἔασι :
 ὑπέασι 215. ἐλεοισιν : ἐλεοῖσιν 225. ἐπιδευης : ἐπιδευεῖς
 251. ἀλεξησης : ἀλεξήσεις 276. ἦδε : ἦτε 289. ἐπι-
 20 μειλια : ἐπὶ μεῖλια 297. τιμησωσι : τιμήσουσιν 310. κρα-
 νω : φρονέω 311. παρημενος : παρήμενοι 317. δεῖοισι
 μετ' : δηῖοισιν ἐπ' 318. πολεμιζη : πολεμίζοι 324. δε τε :
 δ' ἄρα 362. ἐνπλοῖν : ἐνπλοῖν 377. εὐ : εὔ 381. ἦδ' :
 οὐδ' ἦδ' : οὐδ' 414. ἰκωμαι : ἰκωμι 435. οὐδ' ἐτι : οὐδέ
 τι 449. περι χωσατο : περιχώσατο 456. ἐπ' ἄρας : ἐπα-
 ράς 466. ἐλλιποδας : εἰλίποδας 480. ἀνακτα : ἀναχθ'

489. ἄσαιμι : τ' ἄσαιμι 503. ὀφθαλμῶν : ὀφθαλμῷ 535.
 ἐρξ' : ῥεξ' 545. κε δάμη : κ' ἐδάμη 562. Ἀλκονογν : Ἀλ-
 κυνόγν 563. ἀλκονος : ἀλκυνόνος 564. ἀφηρπασε : ἀνήρ-
 πασε 588. πνκ' ἐβαλλετο : πνκα βάλλετο 601. χαλεπον :
 κάκιον 636. δεξαμενῃ : δεξαμένον 654. 'μῃ : ἐμῇ 663.
 εὐπ — : εὐπ — 669. κλισιγν : κλισίγν 678. σβεσαι :
 σβέσσαι

Κ.

55. κε πιθῃται : κ' ἐθέλῃσιν 57. κεινε : κείνῃ 79.
 ἐπετραπε : ἐπέτρεπε 89. ἐνεικε : ἐνέγκε 97. εἰς : ἐς 10
 καταβηομεν : καταβείομεν 141. οὕτως ἐπι : οὕτω κατὰ
 159. ὀρσεο : ἔγρεο 211. τε : κε 281. ἐφικεσθαι : ἀφικέσθαι
 299. εἰασεν : εἴασ' 306. ἀρισευοσι : ἀριστοι ἔωσι 336.
 ἐπι : προτι 347. ποτι : προτι 368. ἐλθῃ : ἔλθοι 408.
 δαι : δ' αἰ 420. ἐπικουροι : τ' ἐπίκουροι 424. δη : νῦν
 427. τοι : καὶ 451. πολεμιζων : πολεμίζων 463. ἐπιδωσο-
 μεθ' : ἐπιβωσόμεθ' 503. μερμήριξε : μερμήριξε 515. ἀλαος
 σκοπιγν : ἀλαοσκοπίγν 566. εὐτ — : εὐτ —

Λ.

27. ἱρισιν : ἱρισιν 48. ἀντ' : ἀνθ' 88. ἄδος : ἄδος 20
 91. ἄν : ἐν 178. δε φεβοντο : δ' ἐφέβοντο 240. σπασατο :
 σπάσσατο 274. ἐλανυνει : ἐλαννέμεν 300. βροτολοιωῖ ἴσος
 Ἄρηι : ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν 330. εἰδ' : εἶδος : οὐδὲ οὐδς
 333. δουρι κλυτος : δουρικλειτὸς 363. ἐρυσατο : ἐρύσσατο
 368. ἐξεναριξεν : ἐξενάριξεν 380. βεβλεαι : βέβληαι
 417. τ' : δέ τ' 442. μεν : μέν ρ' 461. ἀναχαζετο : ἀνεχά-
 ζετο 509. μετακλιθεντος : μετακλινθέντος 564. τηλεκλει-
 τοι : τηλέκλητοί 608. 'μφ : ἐμφῶ 625. ὅτ' ἐπερσεν : ὅτε
 πέρσεν 640. λευκ' ἐπαλυνε : λευκὰ πάλυνεν 670. τε : δέ
 686. χρεως ὠφείλετ' : χρεῖος ὀφείλετ' 733. διαρραισαι : 20
 διαπραθέειν 757. Ἀλυσιον : Ἀλεισίον 773. ἐκῃε : ἔκαιε

Μ.

2. δε μαχοντο : δ' ἐμάχοντο 14. δε λιποντο : δ' ἐλίποντο
 25. ὑιε : ὕε 26. συννεχες : συνεχές 116. δυσωνυμον :
 δυσώνυμος 136. οὐδε φεβοντο : οὐδ' ἐφέβοντο 142. ὄρ-
 νον : ὠρνον 215. νν : νῦν δ' 249. ἀποσρεψεις : ἀπο-

τρέψεις 258. ἔριπον : ἔρειπον 286. ἐλνται : εἰλύνται
 295. ἐξήλατον : ἐξήλατον 340. ἐπώχματο : ἐπάχματο 371.
 ἦις : ἦε 382. χειρὶ γε τῇ ἑτέρῃ φεροι : χεῖρεςσ' ἀμφοτέρῃς
 ἔχοι 401. ζηθασφι : στήθεσσι 406. χωρησαν : χώρησεν
 412. ἐφομαρτεϊτον : ἐφομαρτεῖτε 428. ὄτῳ : ὄτεψ 452.
 τε : δέ

N.

10. (Ξ 135). ἄλαος σκοπιην : ἄλαοσκοπιήν 42. αὐτοθι :
 αὐτόφθι 51. παντας : ἅπαντας 78. ποδεσσιν : δὲ ποσσίν
 118. μεθειει : μεθείη 134. δε πτυσσοντο : δ' ἐπτύσσοντο
 140. ὕψι τ' : ὕψι δ' 144. ῥεῖα δ' ἐλευσεσθαι : ῥέα διελεύσε-
 σθαι 163. σχετ' : σχέθ' 186. νισομενον : νισσόμενον
 193. δ' ἔχασσατ' : δὲ χάσσατ' 194. ἐξείρυσαν : ἐξείρυσαν
 204. ἐλιξαμενος : ἐλιξάμενος 227. ὕας Ἀχαιῶν : ἐνθάδ'
 Ἀχαιοῦς 229. ὅτε : ὅθι 346. ἡρώεσσιν ἐτευχετον : ἡρώεσσι
 τετεύχετον 347. ῥα : ἄρα 356. ἀμφαδιη : ἀμφαδίην 358.
 635. πτολεμοιοι : πολέμοιοι 382. ἐδνωται : ἐδνωταὶ 383.
 δια : κατὰ 406. ὄρ' ἐν : ὄγε 441. αὖνον : αὖνον ἐρικομε-
 νος : ἐρεικόμενος 442. πεπηγει : ἐπεπήγει 447. ἀντιπεφα-
 20 σθαι : ἀντὶ πεφάσθαι 449. ἰδης : ἰδῆ 465. γε : περ
 541. Αἰνείας : Αἰνέας 552. 687. οὐδε δυνατο : οὐδ' ἐδύναντο
 652. δια κυσην : κατὰ κύστιν 657. διφρον : δίφρον δ'
 703. νηψ : νειῶ 705. ανεκηρμει : ἀνακηραίει 777. οὐδε με :
 οὐδ' ἐμέ 803. προσθεν : πρὸ ἔθεν 819. ἱρηκων : ἱρήκων
 825. παῖς : παῖς

Ξ.

43. φθεισηγορα : φθισήγορα ἱκανεις : ἀφικάνεις 148.
 τ' : δ' 173. ποτὶ : κατὰ 302. 203. με : μ' ἐν 208. πα-
 ραι πεπιθουσα : παραιπεπιθοῦσα 223. μεσφ : ἐφ 239.
 30 παῖς : παῖς 241. ἐπισχοιες : ἐπισχοίης 285. ὕπεσειετο :
 ὕπο σείετο 307. πολυπιδακον : πολυπίδακος 359. κωμα
 καλυψα : κῶμ' ἐκάλυψα 364. μεθειεμεν : μεθίεμεν 373.
 δε : τε 376. ἐχῆ : ἔχει 396. ποτι : πέλει 398. περι :
 ποτὶ 427. ἐν : εὖ 437. ἀπεμασσεν : ἀπέμεσεν 440.
 νοσφιν ἔοντα : νόσφι κίοντα 447. 517. ὄντασε καλλαπαρην :
 οὐτα κατὰ λαπάρην 453. μακρα βιβασθων : μακρὸν αὖσας

467. προτερη : πρότερον 489. Πηνελειοι : Πηνελέωο 519.
 ὅσος' ἔκαλυψε : ὅσος κάλυψεν 522. ὥρση : ὄρση

O.

49. βοωπι : βοῶπις 66. ὀλεσонт' : ὀλέσαντ' 72. ἄλ-
 λων : ἄλλον 91. σε φοβησε : σ' ἐφόβησε 101. ὄχθησαν :
 ὤχθησαν 163. δ' ἡπειτα : δὴ ἔπειτα 171. 625. ὑπαι : ὑπὸ
 176. σε κελεται : σ' ἐκέλευσε 197. κερδιον : βέλτερον 224.
 τε : κε 272. ἀγρειωται : ἀγροῖωται 307. δ' ἐκ' : δὲ κί'
 308. ὥμοισιν : ὠμοῖν 353. Τρωεσσιν ἐπι : Τρώεσσι κατὰ
 356. ἐριπων : ἐρείπων 361. ἐριπε : ἐρείπε 391. ἀμφ' ἔμα- 10
 χοντο : ἀμφεμάχοντο 406. 416. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύναντο
 411. δαῖμονες : δαήμονες 456. ἐποτρυνε : ἐπώτρυνε
 526. φερτατον ἕιον : φέρτατος ἀνδρῶν 587. κυνας : κύνα
 615. ἐθελε : ἔθελεν 622. οὐδε φεβοντο : οὐδ' ἐφέβοντο
 646. ποδηγεες : ποδηγεε' 657. οὐδε κεδασθεν : οὐδ' ἐκέ-
 δασθεν 667. ὄτρυνε : ὠτρυνε 671. δ' ἐφρασσαντο : δὲ
 φράσσαντο 672. μετ' ὀπισθεν : μετόπισθεν 693. κυανο-
 πρωοιοι : κυανοπρώοιο 694. δ' : θ' 737. τι : τις

Π.

7. δεδακρυσσαι : δεδάκρυσαι 34. σ' ἐτικτε : σε τίκτε 20
 70. λευσουσι : λεύσουσι 86. ποτι : ποτὶ δ' 95. παλιν τρο-
 पासθαι : παλιντροπάασθαι 107. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύ-
 ναντο 148. τωδε : τῷ δὲ 188. φωως δε : πρὸ φόωσδε
 218. ανερες θωρησσεσθον : ἀνέρε θωρήσσοντο 229. δ' ἐνιψ' :
 δὲ νίψ' 315. μυιων : μυῶν 324. μυιωνων : μυῶνων
 374. ἀελλη : ἄελλα 379. ἀνακυμβαλιαζον : ἀνεκυμβαλίαζον
 411. Ἐυρυαλον : Ἐρύαλον 450. ἦ : εἴ φιλον : φίλος
 532. ὄτρυνεν : ὠτρυνεν 571. Ἐπηγευς : Ἐπειγεύς 576.
 ἐνπ — : εὖπ — 669. 679. ἀπο προφερων : ἀπόπρο φέρων
 688. ἀνδρος : ἀνδρῶν 714. ἀλῆναι : ἀλῆναι 736. ἄζετο : 30
 χάζετο 772. δουρα πεπηγει : δοῦρ' ἐπεπήγει 779. μετεπι-
 σετο : μετενίσσετο 813. οὐδ' ἐδαμασσ' : οὐδὲ δάμασσ'

P.

23. φορεουσιν : φρονέουσιν 95. περιξειωσ' : περιστήωσ'
 148. δηῖοισι μετ' : δηῖοισιν ἐπ' 177. ἀφειλατο : ἀφείλετο
 214. μεγαθυμφ Πηλειων : μεγαθύμου Πηλείωνος 217.

Δισσηγορά :	Δεισήγορα	231.	των :	τῶ	279.	ἐργ' ἔτετυκτο :			
ἐργα τέτυκτο	283.	ἐλιξαμενος :	ἐλιξάμενος	290.	440.	περι :			
παρὰ	290.	τενοντε :	τένοντας	317.	μεγ' :	μέγα	318.		
Φορκυν :	Φόρκυν	9'	320.	ἀναλκῃσι :	ἀναλκείῃσι	344.			
Λειοκριτον :	Λειώκριτον	361.	ἀγχῃσῖνοι :	ἀγχιστῖνοι	367.				
οὐδε σ — :	οὔτε σ —	368.	ἐπι 9' :	ἐπὶ	377.	πυθεςθην :			
πεπίσθην	395.	δε :	γάρ	399.	τονδ' :	τόνγε	404.	ὁ :	τό
408.	τοδε :	τό γε	415.	οὐκ ἄν :	οὐ μὰν	423.	τις τ' :		
τις	ἐκασον :	ἐταίρου	442.	ποτι :	πρὸς	445.	ἐχοιτον :		
10	ἔχτην	461.	ῥεῖα :	ῥέα	463.	ὄτ' ἐσσευαίτο :	ὅτε σεύαίτο		
478.	δ' ἄν :	αὖ	494.	τοῖς :	τοῖσι	504.	κ' :	ρ'	531.
σφω :	σφω'	549.	δυσταρπεος :	δυσθαλπέος	558.	ἐλκυσον-			
σιν :	ἐλκήσουσιν	559.	ερχεο :	ἔχεο	564.	ἐσεβασσατο :	ἐσε-		
μάσσατο	631.	ἐφειη :	ἀφείη	637.	εἰδὲ τι :	οὐδ' ἔτι			
653.	μεγαθυμον :	μεγαθύμου	685.	αἰ :	εἰ	724.	αἶραντας :		
αἶροντας	729.	ἄψ :	ἄψ τ'	735.	746.	ὅι γε μεμαῶτε :	οἷρ'		
ἐμμεμαῶτε	742.	ἡμίονες :	ἡμίονοι						

Σ.

6.	188.	ταρ : τ' ἄρ'	14.	νῆας ἐπ' ἄψ ἱεναι : ἄψ ἐπὶ νῆας		
²⁰ ἴμεν	37.	ἀμφ' ἀγεροντο : ἀμφαγέροντο	48.	Ἀμαθυνα :		
Ἀμάθεια	63.	ἰδοιμι : ἰδωμι	90.	ἀνωγει : ἀνωγεν		
	93.					
Μενοιτιαδαο :	Μενοιτιάδew	154.	ἱκελος : εἵκελος	174.	ἐρυσ-	
σεσθαι :	ἐρύσασσθαι	176.	τε : δέ	191.	παροισεμεν : παρ'	
οἰσέμεν	194.	Τρώεσσιν : πρώτοισιν	209.	κρινωνται : κρί-		
νονται	213.	ἀρεως : ἀρῆς	229.	δ' ἐκκηθησαν : δὲ κνηθή-		
σαν	264.	Ἄρεος : Ἄρης	363.	ἔστι : τ' ἐστὶ	407.	τει-
νειν : τίνειν	414.	ἀπεμοργνυ : ἀπομόργνυ	439.	ἐπι προεηκα :		
ἐπιπροέηκα	448.	δ' ἐλλισσοντο : δὲ λίσσοντο	457.	κε θε-		
λησθα : κ' ἐθέλῃσθα	501.	ἰσορι : ἴστορι	512.	ἐεργεν :		
³⁰ ἐέργοι	550.	βασιλῆιον : βαθυλῆιον	566.	νεισοντο : νίσσοντο		
604—5.	μετὰ — φορμίζων fehlt V	606.	ἐξαρχοντες :			
ἐξάρχοντος						

Τ.

47. Ἀρεως : Ἄρεος	70. ἀντιον : ἀντίος	73. φεύγων :	
δητῶν	83. ἐγω : ἐγὼν	95. Ζεὺς : Ζῆν'	117. δε κνει :
δ' ἐκύνει	133. πρὸς : ὑπ'	136. ᾠλεσκεν : ὀλέεσκεν	189.
τεως περ : τέως	209. ἰειη : ἰείη	212. προθυροισι : πρό-	

θυρον 218. κεν : γε 228. καταπτειν : καταθάπτειν
 251. χειρι : χειρὶ 273. ἐμῃ : ἐμεῦ 281. ἐς : εἰς 288. σ'
 ἔλιπον : σε ἔλειπον 316. ἐν : ἐνὶ 339. ἔλειπε : ἔλειπον
 358. ὑπαί : ὑπὸ 383. χρυσαί : χρύσεια 390. ταμε : πόρε

Υ.

11. ἐνίζανον : ἐφρίζανον 44. κεκασο : κέκασται 42. μερ'
 ἐκνυδανον : μέγα κύδανον 44. ἐπηλυθε : ὑπήλυθε 49. ἐντος :
 ἐκτός 53. Θεων : θέων 54. ὀτρυναντες : ὀτρύνοντες
 65. φανηῃ : φανείῃ 99. ἰθυς : ἰθὺ 101. κε : με 156.
 ἐλαμπετο : λάμπετο 171. μαχεσθαι : μαχέσασθαι 185. 10
 ἔσθλον : καλὸν 207. τ' : δ' 231. ἀμυμονος : ἀμύμονες
 243. κ' ὄχ' ἄριστος : κάρτιστος 255. πολλα τα : πόλλ' ἔτεά
 256. ἐπεεσσι μετατρεψεις : ἐπέεσσιν ἀποτρέψεις 259. δινῷ :
 δεινῷ 263. ῥεῖα δ' ἔλευσεσθαι : ῥέα διελεύσεσθαι 302. μύρ-
 σιμον : μόριμον 322. εὐχ — : εὐχ — 338. δ' ἡπειτα : δὴ
 ἔπειτα 341. κεδασ' : σκέδασ' 346. τῷδ' : τῷ 354. μη
 κε τι : μηκέτι 361. μ' ἐτι : μέ τι 394. ὀπισσωτρους : ἐπισ-
 σώτρους 420. ποτι : προτὶ 434. ἄλλους Τρωων : αὖ τοὺς
 ἄλλους 473. παρ' : κατ' 479. τε : γε

Φ.

20

3. πεδιον δ' ἔδωκε : πεδίονδε δέωκεν 5. ὅτ' ἐμαινето :
 ὅτε μαίνετο 25. δινοιο : δεινοῖο 102. ἐπερασα : ἐπέρασσα
 103. φυγοι : φύγῃ 111. δειλῃς : δεῖλῃ 144. τῷ ρ' :
 τῷ δ' 155. ἔχων : ἄγων 159. δέ με : δ' ἐμέ 160. γεί-
 νεσθαι : γείνασθαι 211. ἐκτανε : κτάνε 213. ἐφθελξατο :
 ἐκ φθέλξατο 251. παριζαμεναι : παρεστάμεναι 248. θεος
 μέγας : μέγας θεός αὐτῷ : αὐτόν 252. δίματ' : οἷματ'
 259. ἀμαρῃς : ἀμάρῃς 294. πτολεμοιο : πολέμοιο 303.
 ἐσχεν : ἴσχεν 306. κορυσε : κόρυσσε 344. αὐτόν : αὐτίθ'
 347. ἂν ξηραῇ : ἀνξηράνῃ 498. γαρ : δέ 525. φονον : 30
 πόνον 530. ὀτρυνων : ὀτρυνέων 535. ἐπ' ἀψ θεμεναι :
 ἐπανθέμεναι 542. σφεδανων : σφεδανόν 548. χειρας : Κῆ-
 ρας 581. ὁ γαρ : ὅτ' ἄρ' 585. μαλα : τ' ἔτι

Χ.

2. ἰδρω : ἰδρῶ 12. δευρ' ἑλιασθῃς : δεῦρο λιάσθῃς
 115. ἐπι : ἐνὶ 153. ἐνθαδ' : ἐνθα δ' 166. δ' ἐς : δέ τε

201. ῥα : δ 205. ἄλλοισιν : λαοῖσιν 246. δαμειη : δαμείη
 280. ἡειδεις : ἡείδης 346. ἀνηη : ἀνείη 416. κηδομενον :
 κηδόμενοι 420. τῷ γε : τῷδε 451. δε μοι : δ' ἐμοὶ 472.
 ἐδνα : ἔδνα 482. μεν ῥ' : μέν

Ψ.

56. οὐδ' ἔτι : οὐδέ τι 61. ἥϊονας : ἥϊόνος 84. ἐτραφη
 περ : ἐτράφημεν 112. κλισεων : κλισιῶν 130. θ' : δ' 195
 ὑπισχετο : ὑπέσχετο 198. τ' ἐσσεναίτο : τε σεναιτο 205
 αὐθι : αὐτῆς 244. κλευθωμαι : κεύθωμαι 255. δε περ — :
 10 τε περ — 264. δυω και εἰκ — : δυωκαιεικ — 269. 614.
 δυο : δύω 309. τερματ' ἐλίσσεμεν : τέρμαθ' ἐλίσσέμεν 320.
 ἐλίσσεται : ἐλίσσεται 324. τον : τὸ 327. αὖνον : αὖνον
 345. παρελθοι : παρέλθῃ 346. Ἀριονα : Ἀρείονα 355.
 δουρι κλυτος : δουρικλειτός 362. ἀρα : ἄμα 427. περ ἐλασ-
 σεις : παρελάσσεις 463. εἰπω : οὐπη 465. φυγεν : φύγον
 466. ἐλίξας : ἐλίξας 519. ὀπισσώτρων : ἐπισσώτρων 568.
 χειρι : χερσὶ 581. αἰ : εἰ 583. ἔχε : ἔχων 593. ἀπαιτη-
 σεας : ἐπαιτήσεας 620. ὀψη : ὄψει 622. ἐνδυσεαι : ἐςδύ-
 σεαι 627. εἶδε τι : οὐδ' ἔτι 662. φερεσθω : νεέσθω
 20 678. Μηρισεως : Μημιστέος 765. ἐκ : οἱ 804. ἀλλήλας
 ἀλλήλων 806. ψανσει : ψανσῇ 821. ἀνωκην : ἀνωκῇ
 844. μεν : δὴ 845. τις : τίς τ' 846. τ' ἐλ — : θ' ἐλ —
 865. τοτ' : τότ' 874. ὑπαι : ὑπὸ

Ω.

11. δη : δέ 33. εἶδε : οὐ νύ 79. ἐπεξεναχησε : ἐπεστο-
 νάχησε 83. δ' ἀρ' : δέ τ' 97. εἰς ἀναβασαι : εἰςαναβᾶσαι
 129. εἶδε : οὐτε 165. κατεμησατο : καταμήσατο 175.
 κελυεν : κέλευσεν 231. λευκα : καλὰ 251. διον Ἀγανον
 Διον ἀγανόν 290. ἐνχεο : εὐχεν 293. 311. μαλιζα : μέλι-
 20 στον 329. πολεος : πόλιος 330. ποτι : προτὶ 352.
 ἐφρασατο : ἐφράσασατο 359. ἐπι : ἐνὶ 385. ἐπιδενετ' : ἐπε-
 δεύετ' 408. εἰ : ἢ παρὰ : παρ 417. φανειη : φανήη
 418. θειοιο : θηοῖο 419. ἐρσηεις : ἐερσήεις 426. ρ' ἐπει :
 ἐπεὶ 426. 638. παῖς : παῖς 428. ἐπεμνησαντο : ἀπεμνή-
 σαντο 434. σειο : σέο Ἀχιλῆος : Ἀχιλῆα 445. ὀρουσε :
 ἔχενε 447. ἀπ' : ἐπ' 470. κατανθι : κατ' αὐθι 486.
 σειο : σοῖο 526. τῷ : τῶν 553. πω μ' : μέ πω 566.

τ' : κ' 570. ἀλιτῶμαι : δ' ἀλίτῶμαι 635. και : κεν 636.
 πανσῶμεθα : ταρπώμεθα 637. ὅσσ' : ὅσσε 646. ἔασθαι :
 ἔσασθαι 667. πτολεμιζομεν : πολεμίζομεν 675. εὖπ — :
 εὖπ — 676. ἄρα : ἄρ 668. γνοιη : γνοίη 697. ἄλον :
 φέρον 704. Τρωϊάδες : Τρώαδες 721. θρηγνους ἐξαρχουσ' :
 θρήνων ἐξάρχους 725. καδδ' ἔμε : καδ δέ με 755. ἐρ-
 σης : ἐρσήεις 776. δε γενη : δ' ἔστανε

XXIX.

(Monatsbericht 1862 s. 69 und 159)

1.

Gegen Brunck, der darauf aufmerksam gemacht dass, wo in die vorletzte des patronymicums zwei vocale fallen, dies eben zwei vocale sind und nicht ein diphthong, beruft sich Wolf (Vorrede zur Odyssee 1794 s. XI ff.) auf den gebrauch der Lateinischen dichter. und die werden freilich Griechische formen ausgesprochen haben wie die Griechen sie aussprachen, zumal patronymische, die der gelehrten sprache eigen weniger als andere namen im munde des volkes entsteht zu werden gefahr liefen. aber die Römer
 10 einer gegebenen zeit lernten jene aussprache doch nur von den Griechen derselben zeit; und wenn die dichter, alle jünger als die Alexandriner, *Pelides* sprachen, so stimmten sie wohl mit Aristarch überein, der vermuthlich schon alle sich berührende vocale in diphthongen zusammengefloßen, alle diphthongen aber in einfache vocale übergegangen vorfand, ob aber mit den Homerischen sängern, blieb um so zweifelhafter als der übergang, wie immer, so allmählig und unmerklich erfolgt war dass auch die schrift keine spur davon aufbewahrt. und *ei* geschrieben zu sehn, *i* aber zu
 20 sprechen konte keinen Römer befremden so lange die orthographie seiner eigenen sprache in der chaotischen unordnung stak, die uns Lachmanns Lucrez vor augen stellt.

überdies sind die gesonderten kurzen vocale der patronymica aus den Lateinischen hexametern nicht ganz verschwunden. während *Nerides* unerhört scheint, ist *Nerēides* bei epikern und elegikern fast so häufig wie *Nerēides*, z. b. bei Virgil Aen. 5 240, bei Ovid (*Amor.* 2 11 36)

Nereidesque deae Nereidumque pater
 und bei Statius (*Theb.* 9 372)

30 *Nereidum miserata cohors;*

und gleich sicher steht *Tereides* bei Ovid. Ib. 436:

Tantalides tu sis Tereidesque puer.

dass die fragliche sylbe sich nicht für die arsis eigene, wird oft vergessen an *Atrides*:

caede Neoptolemum geminosque in limine Atridas

Virg. Aen. 2 500: cf. 8 130, 9 136

inter Peliden festinat et inter Atridas

Hor. Epist. 1 2 12: cf. Sat. 2 3 187 und 203

quod plaga Graiugenum tumidis coniurat Atridis

Stat. Achill. 1 36: cf. 1 399, 2 57. Silv. 1 4 113, 3 2 98. 10

Virgil hat sich, neben *Pélides* (2 263 und 548), auch *Pelides* gestattet,

in mare se Xanthus, Pelidae tunc ego forti (5 808),

gleichwie *Laride* (10 395) neben *Láride* (10 391). ingleichen

Valerius Flaccus *Alcides*:

seu cum caelestes Alcidae invisere mensas (8 230),

wenn auch gewöhnlich *Alcides*, z. b. 5 91 157 173 489 575.

2.

Wie die Griechischen dichter (s. 139), so haben auch die Lateinischen nicht vergessen dass angesetzte partikeln ursprünglich selbständig sind, und erlauben sich darum tmesen wie

deus circum caput egit honestum (Virg. Georg. 2 392)

conque putrescunt (Lucrez 3 343) *disiectis disque sipa-*

tis (1 651) *indignos inque merentes* (2 1104) *inque*

cruentatus (Ovid Met. 12 496) *inque salutatam linquo*

(Virg. Aen. 9 288) *inque gravescunt* (Lucrez 4 1250,

6 570) *inque gredi* (4 887) *inque ligatus* (Virg.

Aen. 10 794) *inque pediri* (Lucrez 4 484 562 1149,

6 394) *inque tueri* (4 713) *inter enim fugit* (6 332) 20

inter enim iecta est (3 859) *inter quaecunque pre-*

tantur (4 832) *lux inter quasi rupta* (5 299) *inter*

enim labentur aquae (Virg. Georg. 2 349) *perque pli-*

catis (Lucrez 2 394) *perque volare* (4 203) *praeter*

creditur ire (4 388) *praeterque meantum* (1 318)

proque voluta (6 1264) *rareque facit* (6 233),

verse wie

an tu reris eum occisa insanisse parente (Horaz Sat. 2 3 134)
vestrum praetor, is intestabilis et sacer esto (2 3 181)
our ego si nequeo ignoroque poeta salutor (A. P. 3 87)
et tulit eloquium insolitum facundia praeceps (217)
non quivis videt immodulata poemata iudex (263)
ardet inexcita Ausonia atque immobilis ante (Virg. Aen.
 7 623)

est et Volscorum egregia de gente Camilla (11 432)
magnanimi Iovis ingratum ascendere cubile (12 144)
 10 *cornuaque obnixi infigunt* (12 721)

3.

Wenn Lobeck (Paralip. p. 459) εὐποιητάων II 636 und εὐποιήτησι E 466 in εὖ oder ἐν ποιητάων und ἐν ποιητῆσι zerlegt, können wir ihm nur beistimmen. ausschliesslich feminine adjective, wie ἀμφιέλισσα, ἀντιάνειρα βωτιάνειρα κυδιάνειρα, ἀργυρόπεζα und κνανόπεζα, εὐπατέρεια εὐρύγνια εὐρύνοδεια, ἡριγένεια und τριτογένεια, ἵπποδάσεια καύστειρα, λημβότειρα und πολυβότειρα, ὀρθόκραραι χαλκοβάρεια χαμαιεννάδες, und die Hesiodischen ἀφρογένεια und κυπρογένεια, ἀρτιέπειαι
 20 und ἡδυνέπειαι, sind dem verse bequem: aber jener vereinzelte casus ist blos incorrect. εὐποίητος selbst jedoch steht fest wie ἀπύργωτος, wenn auch πύκα ποιητός (α 333 und ein halb dutzend male sonst) niemals in eins geschrieben worden. δὺς mag in urzeiten ein selbständiges wort gewesen sein, so gut wie δύη: die vorhandene sprache kent es als solches nicht, und darf das freilich darauf hinweisende εὖ nicht danach massregeln.

unzulässig ist die zusammensetzung von εὖ und andern adverbien mit participien, εὐναιόμενον, εὐναιετάρωντες: diese
 30 formen sind jede für sich vollständig, und ändern, unter Einen accent zusammengeschoben, nichts an ihrer bedeutung. αἰεὶ νάοντα (ν 109) ist so natürlich wie αἰὲν ἐόντες und αἰεὶ oder θεῖα ζῶντες, εὐρὺ κρείων und εὐρὺ θεούσης wie λατὺ πνεύοντα (δ 567) und βαρὺ στενάχων, ja wie ἡδὺ μελάσσας. ἐν κτιμένη stützt sich auf ἴφι κτάμενος, auf Κλυμένη und Κτιμένη, ist auch schon durch die ständige cäsar zur trennung empfohlen. εὖ ἀραρυῖαι scheint aus einander gehalten weil doch πνικινῶς ἀραρυῖαι aus einander bleiben muste.

häufig dagegen wird nomen und particip im Lateinischen zusammengesetzt, zumal bei dichtern: Lucrez allein hat *frugiferens suaviloquens omniparens armipotens omnipotens pennipotens altitonans omnituens altivolans*. und diese formen sind so untadelig wie die vielen die er mit demselben bindevocal aus andern redetheilen bildet (*agricola turicremus suavidicus, aestifer falcifer florifer frondifer glandifer horrifer ignifer sensifer, auctificus horrificus laetificus largificus terrificus munificat terrificet, fluctifragus silvifragus, alienigena caecigena Graugena multigena terrigena Troiugena, barbiger corniger laniger naviger squamiger, terriloquus, anguimanus, multimodis omnimodis, capripes, levisomnus, raucisonus, montivagus noctivagus volgivagus, velivolus*), darum untadelig weil dieser bindevocal, kurzes *i* oder *u*, keinem wort ausserhalb der zusammensetzung zusteht, sondern *suavi* oder *agri* unerhört ist wie *ἀἴσιο* oder *ἀργο*.

auf ähnliche weise nur für die zusammensetzung bestimmt und ausser der zusammensetzung nicht vorhanden sind die merkwürdigen formen, womit *facere* verbunden wird ohne sein *a* in *i* zu verändern. Lachmann handelt davon zu Lucrez 3 906, nicht mit der ruhigen klarheit, die der tüchtige und glückliche forschler sonst zu verbreiten pflegt, sondern indem er aus dem Priscian hervorholt was früher übersehn worden, dass *tepefacit* den ton auf dem *a* habe, daraus aber folgert, nicht *tepefacit* sei zu schreiben sondern *tepe facit*, stört er einen schwarm von zweifeln und widersprüchen auf. denn Priscian kent *tepefacit* nur als ein zusammengesetztes verbum: er hätte sonst keinen anlass den accent anzumerken. dürfen wir da, mit willkürlichem belieben, sein zeugnis von dem accent annehmen, von des wortes übriger natur aber verwerfen? während doch der accent durch diese natur bestimmt wird. aber der accent ist abnorm. etwa abnormer als in den ebenfalls paroxytonen vocativen *Licini Valeri Virgili*? und der abnormität zu steuern, zwiefache betonung möglich zu machen, müsten wir das wort zerschneiden? stellt sich denn mehrfache betonung nicht von selbst ein in jedem vielsylbigen worte? *inlabefactus* z. b., was Lachmann anführt, konte er es vernehmlich aussprechen ohne das *in* zu betonen? und wie hielt er es mit *suovetaurilia* oder gar mit *σφραγιδονυχαιοκομήται* und den ähnlichen gebilden des ko-

mikers? zerschnitt er sie oder jochte sie unter Einen accent? die kolossen sträuben sich gegen die eine wie die andere gewaltthat. ferner wie weit soll der schnitt gehn? sondert er nur *tepe facis* und *tepe facit*, weil er, wenn überhaupt berechtigt, nur so weit durch den accent berechtigt ist, oder auch wo solcher rechtsboden ausgeht, *tepe facio* und *tepe facimus*, weil es doch unnatürlich scheint in einunddemselben verbum die erste person von der zweiten und dritten, den singular vom plural so auffälliger, die identität in fragestellers10 lender weise zu unterscheiden. und endlich was erzielt zunächst der schnitt? was ist das abgesonderte und auf eigene füsse gestellte *tepe*? welch ein redetheil? die frage ist so einfach wie nothwendig:

nam quodcunque erit, esse aliquid debebit id ipsum:
und doch liess sie Lachmann im gespräch unbeantwortet und hat sie in der gedruckten erörterung nicht aufgenommen
es wird eingewandt dass die verben von denen wir sprechen auch gesondert vorkommen: Cato *de re rustica* 117 9 hat *ferve bene facito*, und Varro 192 *perferve ita fit*, 141 1
20 *facit putre*, 2 9 13 *consue quoque fiunt*, 3 4 1 *excande me fecerunt*. aber Cato hat auch ungesondert *arfacito* und *arfacere* 1 125 und 157 12, *calfacito* 69 2, 76 2, 110, 157 10, *fervefacito* 156 6, *fervefeceris* 157 11, *defervefacito* 122 und 157 9, *infervefacito* 123 und 156 7, und Varro *assuefaciant* 1 20 2, *consuefacias* 1 20, *olfacere* 2 2 16, *consuefaciendam* 3 9 15, *desuefiunt* 2 9 12, *concalefiunt* 3 9 11, *excandefaciebant* 3 2 16, sieben participien auf *factus* ungerechnet, eine majorität also nicht gesonderter formen ansehnlich genug um die sonderung zur tmese zu stempeln, zu der immer
30 vereinzelt grammatischen figur, die nahe lag in zusammensetzungen, deren erste hälfte einem adjectiv oder adverbium ähnlich sah, während die zweite durch ihre ungewöhnliche integrität irre führte.

4.

Δ277 (μελάντερον ἢ τε πίσσα) kan μελάντερον nicht bedeuten was es unter umständen allerdings bedeutet, eher schwarz als nicht schwarz, rather black, etwa wie

ἄλλος μὲν γὰρ εἶδος ἀκιδνότερος πέλει ἀνὴρ § 169 und
 κουφότερον μετεφώνει Φαιήκεσσι § 201,
 oder in der prosa Αἰθίοψι συνενωχεῖσθαι, ἀνδράσι μελαντέ-
 ροις καὶ τὴν ὄψιν ἐξοφωμένοις (Lucian. Philopatr. 4), sondern
 der zusammenhang verlangt gediegene tiefe schwärze. damit
 verträgt sich nun die partikel nicht, die in vergleichungen
 gebraucht gleichheit, aber nicht überlegenheit anzeigt:

ἀνέδν πολίης ἄλως ἤντ' ὁμίχλη,
 ἐπὶ δὲ πτόλεμος τέτατό σφιν ἄγριος ἤντε πῦρ,
 δέσματα ἤντ' ἀράχνια λαπτὰ,
 πάχετος δ' ἦν ἤντε κίων.

10

daher die scholien AD, zur stelle und A 832, den comparativ
 für den positiv gesetzt glauben. ebenso Eustath: τὸ δὲ με-
 λάντερον ἤντε πίσσα ἀπλῶς ἀντὶ τοῦ μέλαν κατὰ τὴν πίσσαν,
 und die paraphrase: μέλαν καθάπερ πίσσα, und Voss: schwarz
 wie düstere schwärze des peches. hat das seine bedenken,
 so liegt nahe zu vermuthen μελάντατον oder, in erinnerung an
 ἀδινώτερον ἢ τ' οἰωνοί π 216

und

Διὸς κρείσσων νόος ἢ ἐπερ ἀνδρῶν II 688 (vgl. ω 369), 20
 ἢ ἐπε πίσσα. sicherer jedoch fahren wir, wenn wir mit Co-
 ray (Plutarch 2 p. 386) jene verwechslung der parabolischen
 und der synkritischen partikel anerkennen, die im Neugrie-
 chischen wie im Deutschen *) gewöhnlich, hin und wieder
 auch schon bei klassikern vorspukt. Coray gibt ein beispiel

*24) nicht bei Göthe oder Schiller: aber gerade der sprachge-
 lehrteste unserer dichter, altmeister Voss gesellt dieselbe partikel zu
 comparativ und positiv, dicht neben einander, sin por qué ni para qué.
 so in seinem Ovid (2 s. 273 v. 43—50):

weissere du, Galatea, wie blüthenschnee des ligusters, 20
 frischer wie blumenau'n, und länger gestreckt wie die erle,
 hell vor hellem krystall, mutwilliger hüpfend wie böcklein,
 weicher wie schwanenflaum und quappelnde milch in den formen,
 doch wie der fels unbeweglich, und wild wie der schäumende sturzbach,
 stolz wie der lob anhörende pfau, trugvoller wie glatteis;
 und, was ganz vorzüglich dir abzugewöhnen ich wünsche,
 flüchtiger selbst wie der hirsch vor dem hund, ja wie wehende lüftchen.

allerdings bedeutet auch als seinem ursprung nach (aus all so) das-
 selbe mit wie, und das Lateinische quam schliesst sich an tam wie an
 magis. wenn Cicero sagt nihil aequè quam sitis fatigabat, so sagt Ta- 40
 citus patiens inediae supra quam cuiquam credibile est.

aus dem Plato; entschiedener ist dieses aus dem Lysias 7 31: *ἐγὼ γὰρ τὰ ἐμοὶ προστεταγμένα ἅπαντα προθυμότερον ποιήκα ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡναγκαζόμενην.* auch Antimachus bietet

Πηλείδης ἀπόρουσεν ἐλαφρότερον ἢντε κίρκος
nach Hermann zu Eurip. Andr. 1108. und vor allen, wie mich Meineke erinnert, Aeschylus Prom. 632 (629)
μή μου προκίδου μᾶσσον ὡς ἐμοὶ γλυκύ.

5.

10 An der epanalepse Z 396

Θυγάτηρ μεγάλητορος Ἡετίωνος,
Ἡετίων ὃς ἔναιεν ὑπὸ Πλάκῃ

misfällt das widerspiel der casus, *τὸ ἀκατάλληλον τῆς ἐπαναλήψεως, ἣ τις ὁμοιοπτώτος ὀφείλει γίνεσθαι.* dem überhebt uns Bentley durch die vermuthung *Ἡετίωνος ὃ ναῖεν*, ein scholiast durch die erklärang *ὃς τις Ἡετίων ὥκει.* dass der scholiast recht hat, zeigt der gleichartige fall 9 74

ἀειδέμεναι κλέα ἀνδρῶν,
οἴμης τῆς τότε ἄρα κλέος οὐρανὸν εὐρὺν ἔκανεν:
20 wie hier der genitiv des nomens *οἴμης* seinen halt in dem relative *τῆς* findet, so dort *Ἡετίων* in *ὃς.* überall lehnt sich gern das nomen an das relativ:

ἀλλ' ὅτε δὴ τὸν ἔκανε φέρων ἄν' ὅμιλον ἅπαντα
ὃς μιν ἐπιγράψας κυνέη βάλε, φαίδιμος Αἴας H 186
und nicht *φαίδιμον Αἴαντα.*

εἰς ὃ κε τοὺς ἀφίκωμαι οἳ οὐκ ἴσασι θαλάσσαν
ἄνδρες λ 122,
und nicht *ἄνδρας.*

νῆες ὅσαι πρῶται εἰρύεται ἄλκι θαλάσσης
30 *ἔλκωμεν Ξ 75,*
nicht *νῆας.*

ἄσπιδες ὅσαι ἄρισται ἐν στρατῷ ἡδὲ μέγισται
ἑσάμενοι Ξ 371,
nicht *ἄσπιδας.* oder

Δαναοῖσι γε πῆμα,
νήπιοι οἳ ἄρα δὴ τάδε τεύχεα μηχανώνοντο Θ 177,
wonach denn auch α 8 das komma zwischen *νήπιοι* und *οἳ*

zu tilgen sein wird, vgl. ι 442, χ 32 und 370. ähnlich sagt Plato (Legg. 10 p. 202 6) πᾶσιν οἷς ψυχὴ χρωμένη — ὁρῶν καὶ εὐδαίμονα παιδαγωγεῖ πάντα, er vielleicht um ein doppeltes πάντα zu vermeiden, wie er Lys. 112 21 (τῆς τοῦ δήμου ἀρχηγέτου) ein doppeltes τοῦ gescheut hat, Protag. 152 12 (οὔτ' ἂν τῶν ἐμῶν ἐπιλίπομαι οὐδὲν οὔτε τῶν φίλων) ein doppeltes τῶν (vgl. 154 5 und 157 8), ebenda 169 4 (περὶ τῆς πόλεως διοικήσεως) ein doppeltes τῆς, Sympos. 126 16 (ἢ οὔει, ὅτι ἂν μὴ καλὸν ἦ, ἀναγκαῖον αὐτὸ εἶναι αἰσχρόν) ein doppeltes εἶναι. aber auch I' 277

10

Zeῦ πάτερ Ἰδῆθεν μεδέων, κύδιστε μέγιστε,

ἡέλιός θ' ὅς πάντ' ἐφορᾷς

lässt sich ἡέλιος ὅς auf die angegebene weise als reiner nominativ fassen, wiewohl auch der als vocativ gebrauchte nominativ unzweifelhaft ist:

λαμβρὸς ἐμὸς θύλατ' ἐρ τε, τίθεσθ' ὄνομ' ὅττι κε εἴπω
(τ 406). *)

völlig entspricht *urbem quam statuo vestra est.*

*17) so im Spanischen:

calledes vos, el infante,
no querais lo tal hablar

20

und

si no me la dais, el rey,
yo me la iré á tomar:

und

¿qué es aquesto, las doncellas,
aquesto qué podia estar?

Romance del infante Turian.

XXX.

(Monatsbericht 1862 s. 337)

1.

Das mit *τεταρών* verwandte *τῆ* hat Buttmann im Lexilogus (41) mit *at tage* und *to take* zusammengebracht. näher liegt die Altenglische form, die ich bei Horne Tooke (*Ἐπεα πτερόεντα or the diversions of Purley* 2 p. 59) in einer anführung aus *Sir T. More's Workes* finde:

*ill mote he the
that caused me
to make myself a frere,*

nur dass dies infinitiv und transitiv ist. leibhaftig, und wie-
10 der transitiv, begegnet mir *τῆ* in der ältesten Italiänischen prosa, in den *Cento Novelle* (*Biblioteca enciclopedia* 12 p. 41 a 3): *te questa chiave, e vattene a Marciella, ed apri quella casetta.*

für Buttmanns ansicht von unserm *da* scheint es nicht günstig dass im Englischen für solch ein *da* das unzweifelhafte adverbium gesetzt wird. so bei Shakspeare

King Edward. *let him kiss your hand.*

Queen Eliz. *there, Hastings*

Richard III 2 1.

20 *there, take you that, sir knave*

Comedy of Errors 1 2

there, take it and much thanks for my good cheer
ebenda act 5 gegen das ende

there, take thy hire

Cymbeline 2 4,

gerade wie, etwa zwanzig verse vorher,

here, take this too,

und (*King Lear* 4 1)

here, take this purse,

(*Hamlet* 5 2)

here, Hamlet, take my napkin.

(*Two gentlemen of Verona* 4 4)

here, youth, there is my purse. I give thee this.

im sinne von τῇ scheint, wie *tiens*, *hold* üblich:

Jul. give me, o give me. Fri. hold

Romeo and Juliet 4 1.

hold, there is forty ducats

ebenda 5 1

hold, take my sword

10

Macbeth 2 1.

auch W. Grimm weiss von keinem eigenen ursprung des darbietenden da (*Deutsches wörterbuch* 2 s. 648 5).

2.

φ 211 und χ 35

ὑπότροπον οἶκαδ' ἰέσθαι

liesse sich, um das digamma zu retten, für οἶκαδ' lesen ἐν-
θάδ', wie ἐνθάδ' ἰκάνω ο 492 und τ 32 steht, und τ 306

ἐλεύσεται ἐνθάδ' Ὀδυσσεύς

aufgenommen wird durch τ 313

20

Ὀδυσσεύς ἔτι οἶκαδ' ἐλεύσεται,

wenn nicht die möglichkeit bedenklich machte, dass, wie für
ὑπέρμορον (oder *ὑπὲρ μόρον*) auch *ὑπέρμορα* gesagt wird

ἐνθα κεν Ἀργείοισιν ὑπέρμορα νόστος ἐτύχθη B 155

und überhaupt das neutrale adjectiv im plural gar häufig für
das adverbium eintritt, so für *ὑπότροπον* könne *ὑπότροπα*
gestanden haben.

muss demselben οἶκαδε ν 121 und 305 geholfen werden

ὥπασαν οἶκαδ' ἰόντι

(an der nothwendigkeit könnte man zweifeln, weil auch οἶκοι⁸⁰
ν 42 und ὦ ν 198 und ἰδωμαι ν 215 ihr digamma entbehren),
so kan das nicht anders geschehn als durch substitution von
δῶκαν für *ὥπασαν*. *δῶκαν* kömt freilich bis jetzt nur einmal
vor (ζ 215), während *ἔδωκαν* 6 mal, *ἔδοσαν* 7 mal, *δόσαν* 18 mal.

eine geringere änderung genügt zur wiederherstellung
des digamma ρ 70 und τ 463: für

τοὶ δ' ἐξερέεινον ἕκαστα

und

καὶ ἐξερέεινον ἕκαστα
 setzen wir ἐξερέοντο, und vergleichen διεξερέεσθαι ἕκαστα
 K 432 und
 πάντα παρήμενος ἐξερέεσθαι v 411.

3.

Dass ein schemel, nach einem menschen geworfen, nicht etwa dem die rippen zerschlage sondern sich selber an diesen rippen zerscheuere und wund reibe, wie ρ 231 gedroht wird,
 πολλά οἱ ἄμφι κάρη σφέλα ἀνδρῶν ἐκ παλαμάων
 10 πλευραὶ ἀποτρίψουσι δόμον κᾶτα βαλλομένοιο,
 das ist eine hyperbel aus der verkehrten welt. um sie aus der Homerischen los zu werden müssen wir subject und object wechseln. zum subject ist σφέλα schon durch die voranstellung berufen: πλευραὶ aber verwandeln wir nicht in πλευρὰς mit kurzem α, wie das bei Hesiod angehe, sondern in πλευρῇ, und hoffen dass πλευρίον hingehn werde mit den übrigen deminutiven oder deminutivartigen wörtern, mit ἀέθλιον neben ἄεθλον, ἀμνίον ἀράχμιον δέμνια, ἔριον oder εἴριον neben εἶρος, ἔρκιον neben ἔρκος, ἥνιᾳ ἥριον, θεμείλια neben
 20 θέμεθλα, θηρίον neben θήρ, ἵκριον ἰνίον ἰσχίον, ἵχμιον neben ἵχκος, κλίσμιον κρανίον μείλια, μετώπιον neben μέτωπον, μηρίον neben μηρός, οἰκίον neben οἶκος, ὄρκιον neben ὄρκος, σκηπάνιον, τειχίον neben τεῖχος, χερμάδιον.

ἄμφι κάρη, worüber in den scholien streit ist, darf nicht anders genommen werden als σ 335. wie da ἄμφι κάρη κεκοπῶς heisst wer auf beide backen schlägt, rechts und links ohrfeigt, so besagt auch hier ἄμφι κάρη eher dass die würfe ringsum fallen als dass sie die höhe des kopfes erreichen.

4.

80 Wenn ἐμέ und σέ den apostroph annehmen, warum sollte ihn nicht seiner zeit auch ςέ annehmen? Ω 154 z. b.

ὅς ᾄξει εἰως κεν ἄγων Ἀχιλλῇ πελάσση
 lässt sich nur dadurch von dem iambischen anfang befreien und mit v. 183

ὅς σ' ᾄξει εἰως κεν ἄγων Ἀχιλλῇ πελάσση
 in die schickliche vollständige übereinstimmung bringen, dass wir lesen

ὅς ς' ἄξει.

und das vielleicht überall verdächtige *λάρ ρ'* kan bisweilen bequem umgangen werden durch *λάρ ς'*, z. b. P 600

γράφειν δέ ςοι ὁστέον ἄχρῖς

αἰχμὴ Πουλυδάμαντος· ὃ λάρ ς' ἔβαλε σχεδὸν ἐλθὼν
und ε 321

φείματα λάρ ς' ἐβάρυνε.

ferner ρ 576

οὐ σύ ς' ἄλγεις Ἐύμαιε

ist die hervorhebung des pronomens, da das *ἔλγειν* von keinem¹⁰ andern als dem Eumaios erwartet werden kan, so unpassend wie *σύ ς' ἄλγεις* passend sein würde.

5.

ἐπαΐξασθαι (p. 196) war ein unnöthiger aorist: *ἀλέξασθαι* ist ein unnöthiger und zugleich misgestalter. zu dem präsens *ἀλέξω*

ἀλεξέμεναι μεμαῶτα A 590 (μεμαῶτες Γ 9, μεμαῶτα A 779)

φραζέσθω νήεσσιν ἀλεξέμεναι δῆιον πῦρ I 347

μέμνηντο γὰρ αἰεὶ

ἀλλήλοισ καθ' ὅμιλον ἀλεξέμεναι P 365

gehört sich und ist vorhanden ein futurum *ἀλεξήσω* wie zu²⁰ *ἀέξω ἀεξήσω*

φράξεν ὅπως Δαναοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἦμαρ I 251

ἀλλ' οὐδ' ὥς τιν' ἔμελλ' ἀπαλεξήσειν κακότητος ρ 364

(vgl. *ἀλεξήσειν Y 315* und *Φ 374, ἐπαλεξήσων A 428, ἐπαλεξήσουσιν Θ 365*), und zu diesem futurum ein aoristus *ἠλέξησα*

καὶ δέ κεν ἄλλον

σεῦ ἀπαλεξήσαιμι Ω 371

Ζεὺς τό ς' ἀλεξήσεις ς 346,

der auch in form des mediums dem vers gerecht geworden³⁰ wäre, hätte ihn der sinn jemals in dieser form verlangt. verschrumpft aber auf *ἀλέξασθαι* wird er theils undeutlich, weil er in ein fremdes gebiet (*ἀλέγω*) eingreift, theils überflüssig neben dem auf gleichem stamm gewachsenen *ἀλαλκόμεναι* und dem gleich bedeutenden und gleich messenden *ἀμύνεσθαι*. überall wo die unform steht, genügt dem zusammenhang das präsens. oder warum neben *ἀλεξώμεσθα μένοντες A 348* nicht *ἀλεξόμενοι* sondern *ἀλεξάμενοι μένομεν?* und

wozu neben den oben gegebenen beispielen von ἀλεξέμεναι μεμαώς auch noch ἀλέξασθαι μεμαώς N 475?

den Alexandrinern jedoch und den späteren epikern mag die form verbleiben. ihre mosaikarbeit ist mittelmässig genug gerathen: aber auch so weit wären sie nicht gekommen, hätten sie jedes steinchen, das sie einsetzten, beim licht der kritik besehen wollen.

6.

Die allegorie I 502—11 läuft aus in eine nutzanwendung,
 10 die nichts anderes meinen kan als καὶ σὺ τὰς λιτὰς αἰδεσθεὶς
 δέξαι ἃ σοι δίδωσιν Ἀγαμέμνων. dafür steht aber

ἀλλ' Ἀχιλεῦ πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἔπεσθαι
 τιμὴν, ἣ τ' ἄλλων περ ἐπιγνάμπτει νόον ἐσθλῶν.

nun besteht die ehre die mit den bitten geht darin dass sie
 freundlich aufgenommen offenes ohr finden und baldige ge-
 währung, und die ehre die anderen edlen den harten sinn
 erweicht besteht in reichen geschenken und glänzender ver-
 schwägerung. das sind zweierlei ehren, verschieden in ihrem
 20 wesen und in ihrer richtung; und doch fasst sie das relati-
 vum zusammen als wären sie eins und dasselbe. mit wel-
 chem rechte?

XXXI.

(Monatsbericht 1862 s. 494)

1.

A 15 und 374 gibt die Venediger handschrift *λίσσετο* für *ἐλίσσετο*, und das haben neuere grammatiker aufgegriffen, weil das λ von *λίσσομαι*, vermuthlich wegen verwandtschaft dieses verbums mit *λίχομαι*, an und für sich position mache. die verwandtschaft mag richtig sein: die folgerung ist es schwerlich. zwar sind die ihr günstigen fälle

λαβὼν (ἐλὼν) ἐλλίσσετο γούνων A 660 Z 45 x 264

ἐλλισάμην λ 35 v 273

πολλὰ λισσόμενος Φ 368, λισσομένω X 91, λισσομένη E 358

καὶ ῥα μάλα λίσσοντο A 379

10

τὸν δὲ λίσσοντο γέροντες I 574

ἄνδρας δὲ λίσσεσθαι I 520

ἧ δ' αἰὲν ἐμὲ λισσέσκετο γούνων I 451

ἐλθοῦσ' Οὐλυμπόνδε Δία λίσαι A 394, und

πάντας δὲ λιτάνευε X 414

ὃ δὲ λιτάνευεν Ὀδυσσεύς η 145

γούνων ἐλλιτάνευσα x 481

χρυσέῳ δέπαϊ λιτάνευεν Ψ 196, und

καὶ γάρ τε λιταὶ εἰσι I 502

zahlreicher als die ungünstigen

20

ταῦτα μὲν οὐχ ὑμέας ἔτι λίσσομαι β 210

εἰ δέ κε λίσσωμαι μ 163

εἰ δέ κε λίσσῃαι μ 43

οὐδὲ Ποσειδάωνα γέλως ἔχε, λίσσετο δ' αἰεὶ θ 314

ἐπὴν εὐχῇσι λίσῃ x 526

ὧς φάτο λισσόμενος Π 46

Ἀπὸ Κρονίωνα λιτοίμην ξ 406

κῆρα λιτέσθαι II 47 und

εὐχολῆσι λιτῆσί τε λ 34,

aber doch nicht in dem masse dass, sie zu erklären, andere mittel nöthig würden als die gewöhnlichen, die leichte verdoppelung einer liquida, wie denn ἔλλαβε ebenfalls nicht weniger als 17 mal vorkömt, und die cäsur. demnach wird auch in

καὶ ἐλίσσετο πάντας Ἀχαιοὺς

10 festzuhalten sein an dem vor bukolischer cäsur weitaus beliebtesten wortfuss.

2.

In der gewöhnlichen lesart Z 206 N 452 τ 181

Ἰππόλοχος (Λευκαλίων) δ' ἔμ' ἔτικτε

sehen wir zwar das pronomen orthotonirt, hören es aber nicht: inclinirt würde es ja dieselbe sylbe gleichfalls acuiren

δέ μ' ἔτικτε.

wohin die betonung gehört, in das ohr gelangt sie erst wenn wir die buchstaben anders vertheilen

20 ἐμὲ τίκτε.

3.

Ob wo ἦλυθον oder ἦλθον zu schreiben sei, ἦλυθεν oder ἦλυνθ' oder ἦλθεν, das hängt meist vom vers ab, von der interpunction, vom digamma.

das digamma, in seinem rechte π 16

ὃ δ' ἀντίος ἦλθε φάνακτος,

verlangt

ἦλθον φεικοστώ φέτεϊ π 206 τ 484 φ 208

für das gemeinhin gelesene ἦλυθον, und

30 ἦλθε σιωή K 139 ρ 261

für ἦλθεν: vgl. ὑπὸ Ζεφύροιο ἰωῆς Α 276 und πολυπλάγκτοιο ἰωῆς Α 308.

der interpunction ist gemässer

ἦλθεν. ὃ δ' ἐν κονίησι χαμαὶ πέσε Α 482

als

ἦλυνθ'. ἐγὼ δ' ἀπάνευθε — κατέδραθον η 284.

der vers endlich sieht in seiner hauptcäsur ebenfalls lieber ein heiles wort als ein apostrophirtes. daher

καὶ τῷ μὲν φάος ἦλθεν, ἄμυνε δὲ P 615

τόφρα οἱ ἐργύθεν ἦλθεν ἀγανοῦ Σ 16

δὲς γὰρ δεύτατος ἦλθεν Ἀχαιῶν α 286

αὐτίκα δ' (αἶψα γὰρ) Ἦως ἦλθεν εὐθρονος ζ 48 ο 495

κῆρυξ δ' ἐργύθεν ἦλθεν ἄγων θ 471

δὴ τότε Φοῖνιξ ἦλθεν ἀνὴρ ξ 288

ἔθλασεν αὐτίκα δ' ἦλθεν ἀνὰ ζόμα σ 97,

und nicht ἦλυθ', was kaum in die sechste stelle, etwa A 219 10 oder 439, schlechter passen würde. desgleichen in der ersten und in der vierten stelle

ἦλυθε, καὶ κεν Τρωσὶ P 613

ἦλυθε καὶ πῖεν αἶμα λ 153

δεῦρό ποτ' ἦλυθε δῖος Ὀδυσσεύς I' 205 φ 190

ὅτε τ' ἦλυθε νόσφιν Ἀχαιῶν E 803

τρώμος αἰνὸς ἐπήλυθε γυῖα ἕκαστον H 215

σχεδὸν ἦλυθε ποντοπόρος νηῦς ν 161

ὑπνος ἐπήλυθε κεκμηῶτα ν 282

lieber den entschieden dactylus als den schwächlichen 20 spondeus.

wo aber diese rücksichten wegfallen, dürfte der alterthümlichen form der vorzug gebühren. also, wie ἦλυθ' ἀνὴρ steht ο 459, ἦλυθ' ἔχων K 440, ἦλυθ' ἐμὸν πρὸς σταθμὸν ξ 381 π 66, ἦλυθ' ἐπι ψυχῇ ω 20 (obgleich wiederholt aus ἦλθε δ' ἐπι ψυχῇ λ 94 387 467), und sechsmal (E 16 67 Π 478 P 49 A 327 χ 16) ἦλυθ' ἄκωκή, so möchten wir ἦλυθ' ἀμύντωρ setzen N 384 Ξ 449 O 540, ἦλυθ' Ἄρει Θ 431, ἦλυθ' ἐταίρου λ 51, ἦλυθ' Ὀδυσσεύς φ 20, ἦλυθ' ὄνειρος B 56 ξ 495, ohne darum ἦλυθ' Ἀθήνη zu wagen β 267 ν 221 υ 30 χ 205 80 ω 502, wenn auch die nachbarschaft der aspiraten kaum bedenklicher sein dürfte als in ἦλθε θεῶν Z 54 ἦλθε θεούσα Z 393 ἦλθε Θόας A 529 ἦλθε θοήν κ 244, ἐργύθεν ἦλθε θεὰ Θέτις Σ 381, βέβριθε χθών Π 384, μεδώμεθα θούριδος A 418, oder in Einem worte ἀμφήλυθε θήλυς ζ 122, ἔθελχθεν σ 212, ἀμφιχυθείς π 214, ἰθύνθητην Π 475, Κορινθόθι N 664, ἱρ-θωθείς B 42, πείθεθ' υ 45, Φαέθονθ' ψ 246, θύσθλα Z 134, θέσθαι φ 72, ἔφθιθεν ψ 351, ἀμφαφάσθαι X 373, ἐξέχθ' τ 470.

4.

Warum ist zwar ἄμμες und ὕμμες im gebrauch neben ἡμεῖς und ὑμεῖς

τῷ κεν δὴ πάλαι ἔμμες ἐπανσάμεθα πολέμοιο Φ 452

αὐτοῖ γάρ κε καὶ ἄμμες ἀπωλόμεθ' αἰπὺν ὄλεθρον ι 303

ἄσσον ἔτ'. οὐ τί μοι ὕμμες ἐπαίτιοι Λ 335

σῶν. ἀτὰρ ἄμμες — ἀποδώσομεν χ 58

ἀλλὰ πίθεσθε καὶ ὕμμες Λ 274

ἀλλὰ ἴδεσθε καὶ ὕμμες Ψ 469

10 πρῶτος ἐγώ, μετὰ δ' ὕμμες ϕ 231,

ἄμμι und ὕμμι neben ἡμῖν und ὑμῖν

αὐτίκ' ἔπειτα καὶ ἄμμι παραντόθι νεῖκος ὀρεῖται Υ 140

παρ' ἄμμι φιλήσεται α 123

παρ' ἄμμι μένων κατακοιμηθήτω Γ 427

ἄμμι δ' Ἀθήνη Λ 714

ἄμμι δ' ἀρήγει \omicron 493

ἄμμι δὲ ἔργον B 137

ἄμμι δὲ μάντις Λ 384

ἄμμι δὲ πένθος Δ 197,

20 ἄμμε und ὕμμε neben ἡμᾶς und ὑμᾶς

νῦν ἄμμε πάλιν πλαγχθέντας οἶω Λ 59

ἄμμε διακρίνη H 378

καὶ ἐς κακὸν ἄμμε βάλησθα μ 221

καὶ ἀνπνους ἄμμε τίθησθα ι 404

αὐτίκα δ' ὕμμε κατακτενεῖ ὀξεί χαλκῷ Ψ 412,

nicht aber das doch auch vorhandene und von grammatikern, unter andern von dem Alexandrinischen Apollonius (de pronom. p. 121 und 122), bezeugte ἀμμέων und ὕμμέων neben ἡμῶν und ὑμῶν? weil beiderlei genitive einerlei mass haben, während die übrigen casus der Aeolischen form dem sänger, der sonst im plural des pronomens erster und zweiter person auf spondeen beschränkt sein würde, auch noch trochäen zur verfügung stellen, und trochäen die zum theil das ephelkystische ν und den apostroph annehmen,

ἐνθα γὰρ αἰνότατον κακὸν ἔμμεναι ἄμμιν ἔφασκον μ 275

τῶν κ' ὕμμιν χαρίσαιο πατήρ ἀπερείσι' ἄποινα K 380

ὄφρα ἴδῃτ' εἰ κ' ὕμμιν ὑπέρσχη χεῖρα Κρονίων Δ 249

Ζεὺς δ' ἄμμι' ἐπὶ μάρτυρος ἔστω H 76

ἀλλά τιν' ὑμῖν οἶω δόμεναι θεόν K 551

ὑμῖν ἐπὶ μηρί' ἔκχε ρ 241

θεῶν νύ τις ὑμῖν ὀροθύνει σ 406

ὄψουσθ' ὑμῖν ἐφάμην ν 357.

demnach werden die aeolismen, diese wie die possessiven ἄμός und ὑμός, zu metrischer aushülfe herangezogen, sind aber unnütz wo es deren nicht bedarf. zu καὶ ἡμῖν

παρὰ γὰρ θεοὶ εἰσι καὶ ἡμῖν Γ 440 und

εἰπέ καὶ ἡμῖν α 10

was soll uns καὶ ἄμμιν?

ἤδη μέν κεν ἐγὼ εἴποιμι καὶ ἄμμιν χ 262.

Register

1.

- α privativum 37 5, 136 9
 ἀσχετος 158 30
 ἄγγελος 141 34
 ἄγλαός 141 35
 ἄγνοιῃσι 66 16
 ἀγνώσασκε 68 23
 ἄει — ἄη 64 19
 αἶ 61 34
 αἰδεῖο 62 35
 Ἄιδόςδε — Ἄιδος δῶ 50 7, 118 36
 αἰε νάοντα 310 31
 αἰεῖ — αἰέν 30 30
 — αἰμι 42 31
 Αἰνείω 53 10
 αἰνόθεν αἰνώς 287 31
 αἴσσω 68 30
 ἀκάχησθαι 70 20
 ἀλέξασθαι 319 14
 Ἀλκμῶων 47 16
 ἀλοή — ἀλφῆ 66 6
 ἀλφησαί 112 35, 177 3
 ἄλφρον 112 24
 ἄμ 158 28
 ἄμβροτος 36 32
 ἄμμιν 86 21, 324 2
 ἄμφι — ἀμφί 30 10
 ἀναεδνος 159 6
 ἀνάσσειν construit 209 26
 ἀνδρείφοντης 148 9
 — αο 2 person aor. 1 med. 46 8
 ἀπέφθιθαι — ἀπέφθιθον 95 3
 ἀποαίρεο 222 26
 ἀρητίλος 96 4, 180 1
 ἀρημεναι 50 12
 Ἀτρεΐδαο — Ἀτρεΐωνος 30 8
 αὐθι 275 27
 αὐλαχος 135 25
 αὐτόν inclinirt 85 18, 274 38
 αὐτός epitagmatisch 82 9
 ἄφρεον 51 33, 140 3
 — αω 46 20
 βασιλεύειν construit 210 18
 βέλεα βέλη 40 23
 βλεῖο 228 12
 βλοσυρῶπις 133 36
 βοείας 231 28
 Γ und T verwechselt 268 17, 285 9
 γάρ drittes wort 286 28
 γεγωνεῖν 283 6
 γέγνομαι γέγνομαι 93 25
 γελοίων impf. 123 21
 γέλω 43 13, 123 12
 γήρα' 43 6. γήρα 139 36
 γιδοπρόβατα 161 24
 γίγνομαι γίνομαι 118 14
 Γλίσσαντα 162 13
 δαινῦτο 69 34
 δάκρυ δάκρυα 44 34
 δάος 47 30
 δέ drittes wort 286 6
 δειδῶ 33 20
 δέσει' 42 22
 δέος 33 20
 δῆμοι' 42 4
 δῖά 140 12
 δια γυναικῶν 127 9
 διδυμῶων 47 15
 δίφρος 164 2
 διψῶων 47 12
 δυσάσχετος 158 32
 ε dem digamma vorgeschlagen 133 26, 135 2, 137 9
 ε in ει und in η übergehend 227 1
 — ε und — ες 31 33, 118 30
 Εἰ apostrophirt 318 31
 ἐξ einsylbig 213 32
 ἔατα 134 10
 ἐαδοτα 135 1
 ἔαρ 172 1
 ἔασκε 222 35
 ἔάω 47 40
 ἐέλκοσι 156 28
 ἔηος 77 40
 ἐθέλειν θέλειν 152 6. ἐθέλεις ὄφρα 271 10
 εἰ — ἦ 59 31
 ἔατο ἦατο 64 26
 εἶδησις — οἶησις 288 35
 εἰδυῖα ἰδυῖα 94 19
 εἴκε 137 26

- εἰκώς 136 23
 εἰσάμενος ἐξισάμενος 156 10
 εἶσατο ἐξίστατο 155 31
 εἰς ἡμετέρου 76 31
 εἰωθα 137 19
 εἰως 227 13
 ἐκά 292 17
 ἐκείνος κείνος 154 1
 ἐμεῖ' 42 7
 — εμεναι inf. 50 26
 ἐμοί für μοί 78 32
 ἐμπρήσαι πυρί und πυρός 209 23
 ἐν ἐν 145 15
 ἐν εἰν 164 7. ἐν ὦρῃ und ὦρῃ 172 11.
 ἐν τ' ἄρα οἱ φύ 183 10
 ἐνερθεν νέρθεν 155 9
 ἐνισπε ἐνίσπες 31 21
 ἐννοσίγαιος 33 12, 164 9
 ἔοικα 136 32
 ἐορτή 127 16
 ἐπαΐξασθαι 196 1
 ἔπε' 42 15
 ἐπεὶ ἡ — ἐπειή 201 35. ἐπεὶ οὐ
 173 16
 ἐπίτονος 141 9
 ἐπώχато 137 34
 ἐσπέσθαι 56 37, 118 37
 ἔσσετ' ἔσαι 44 31
 ἔσσιν 29 11
 ἔστασαν ἔστασαν 95 11, 134 22
 ἔστεώς 228 29
 ἐτεύχετον 50 24
 ἔυαθεν 135 9
 ἐυκτιμένη 310 34
 εὐναιόμενον 310 29
 εὐποιητάων 310 12
 ἔως = ἔνα 271 22
 ζευγνύμεν 69 10
 ζώιον 179 5
 ἦ — ἦ 10 39, 58 3
 ἦ θέμις 55 6
 ἦα ἦα 52 37
 ἦε erat 228 37
 ἦΓεῖσθαι construiert 210 23
 ἦῃ si 228 9
 ἦλθον — ἦλυθον 322 22
 ἦλθοσαν 112 17
 ἦγορέη 278 26
 ἦντεον 51 23
 ἦπειρος 278 25
 ἦρω' 43 1
 ἦς ἔης 46 27
 — ἦτην impf. 49 38
 ἦύτε 312 35
 θείω θῆης 65 8
 θεμιξεύειν construiert 210 32
 θεός einsyllbig 88 15, 284 22
 θέσσασθαι 166 6
 θηείσθαι 165 20
 Θύμβρις 36 39
 θυμοραϊστής 157 16
 θύρηθι 206 22
 θυσανόεσσαν 181 16
 — lang und kurz in derselben sylbe
 140 12, 279 30. untergeschrieben
 65 32, 178 6
 ἰέναι ἵμεναι 94 11
 ἰδύντατα 282 16
 ἱλαός 279 30
 ἵνα dahin 267 21
 — ios für os 223 19
 ἴσομβρες 36 39
 ἱφίς ἱφί 160 1
 καλὰ καλὰ 195 7
 καλλιπάρης 178 29
 κάμβαλε 38 4, 118 20, 278 3
 κάρη κομόωντες 179 24
 Καρασός 162 14
 καταδράδω 70 25
 καύσειρα 179 15
 κείαι 64 39
 κεκλήγων κεκληγώς 94 28
 κέλευθα κέλευθοι 93 1
 κῆρ 38 40
 κηρυκ' 45 3
 κίων ὁ und ἡ 93 13
 κλέος ableitungen 62 22, 223 9
 κληῖς 68 1
 κλισιῶν 53 10
 κοῖτῃσιν 68 13
 κορέω κορέσω 93 38
 κρατεῖν construiert 210 35
 κυανοπώρειος 178 19
 λάε 49 36
 Λαοδάμα — αν 158 3
 λαοσσόος 95 34
 λήγειν 40 36
 λίσσεσθαι 321 1
 λόχοι 125 4
 Λυκασός 162 13
 μάν μὴν 62 13
 μέλλω mit fut. 196 10
 μεμνέωτο 51 19
 μέν μὴν 34 8
 μεσηγύς μεταξύ 212 19
 μετα 283 1
 μή mit imp. aor. 89 27
 — μι 50 20
 μὴν orthotonirt 87 39
 μῆλα 161 20
 μυθείαι 222 15
 ν ἐφελκυστικόν 29 6

ναιετάειν 48 17
 νηλέι 228 5
 νηπλή 46 27, 167 34
 νηπιτή 168 86
 νώνυμος 37 23, 277 87
 ξύν 159 3
 ὁ δέ — ὅδε 96 14
 Ὀδυσῆ 43 27
 ὄδι apostrophirt 142 9
 οἶδα digammirt 133 1. τίς οἶδεν εἰ
 = ἴσως 289 9
 οἰζυρώματος 280 32
 — οἶην opt. 111 13
 — οἶν 223 34
 οἰκῆες 231 32
 — οἶμι 111 9, 219 11
 οἰόθεν οἶος 287 30
 οἶον und τοῖον verwechselt 54 26
 οἰχνεσσε 222 32
 ὀλισθεῖν 70 36
 ὀμβριμος 34 32
 ὀμηλική 55 19
 ὅτ' für ὅτι 215 34
 ὅτε 53 38, 267 27
 ὅτις 149 1
 ὅ τι 97 34, 150 21
 οὔ solitarium 88 7
 οὐκέτι 97 8
 οὐκί 152 14
 Οὔλυμπονδὲ 117 29
 οὔτω οὔτως 31 6
 ὄφιν 280 38
 ὄχεα 163 25
 — ὅω verba 49 15
 π verdoppelt 37 25
 παρὰ 33 17
 παραφθαίησι 66 16 und 25, 218 35
 πεδίοιο = ἐν πεδίῳ 210 5
 πέπλα 159 11
 περίφρων 127 11. vocativ 33 26
 Πηλεὺς 41 5. Πηληΐ' 41 20
 Πηνελόιοι 47 24
 πινυτή ἔκει 128 9
 πλαγιοσύνη substantiv und adjectiv 168 38
 ποδωκέλησι 166 22

πολεῖς 39 87
 πολυγερεές 170 36
 πολύτροπος 99 21
 Πομπαία 37 31
 Πουλυδάμα — αν 158 3
 προτεῖν 64 35
 πρὸς προτί ποτί 33 1, 197 1
 προσώματα 145 1
 πρῶρα 178 1
 πολλήπορος 100 21
 ρεῖα 176 22
 ρίζα 68 39
 σ verdoppelt 281 18
 σέθεν 75 9
 σείο und σοῖο verwechselt 74 8
 σημαίνειν construiert 210 38
 σοῆς 49 23
 σπέος 62 30, 227 12
 σπλάγχνα 128 30
 συνέχες 33 16
 Ταλθύβιος 222 13
 ταπρῶτα 98 9
 τέ 150 38
 τεθνεώς 228 15
 τεκοῦσα = μήτηρ 215 34
 τεοῖο 75 27
 τετρακυκλοῖ 34 1
 τῇ 316 1
 Τηθύς 222 2
 τί ᾗ 200 11
 τοι 97 10
 τοῖος τοιόσδε τοιοῦτος 284 29
 υἷα υἷόν 30 4, 139 39. υἱεῖ υἱ 35 27
 ὑμέτερος = σός 215 34
 — ὕς substantive 222 6
 φή 56 17
 φῆ 87 19
 — φι 160 22, 206 1
 φίλε τέκνον 224 6. φίλε 117 16, 140 33
 χέρηρα 64 10
 — ωμι conjunctiv 111 4, 218 26
 ὥριστος 173 26
 ὤς und ὥς verwechselt 54 9. ὥς nachgesetzt 204 23. ὥς 53 20

2.

accusativ für aditiv 211 14. zwei
 accusative an Ein verbum 165 30
 acut in συνεπέα 270 26, 294 3
 adjectiva feminina 310 15, 175 22
 adverbium und praeposition für eins
 273 12

Aeschylus 173 38, 202 32, 214 8,
 314 7
 agricola 311 6
 Alcides 309 15
 Alciphron 287 20
 amphibrachys 154 16

- Apollonius Rhodius** 50 29, 68 9,
 160 20, 166 8, 168 86, 170 1 ff.
apostroph in cäsur 144 16. mit in-
 terpunction 270 17. zwischen
 vocalen 41 29
apposition inclinirt 81 31
Aratus 160 19
Aristophanes 149 25, 208 40, 213
 35, 214 6 und 16, 226 1
aspiraten gehäuft 323 32
Atrides 309 4
augment 95 27. syllabisches 141 29
buchstaben grosse 234 21
bukolische cäsur 144 20. vgl. Val-
 ckenær ad Roever. p. XV sq.,
 Brunck. zu Moschus 55
cäsur 141 18, 142 18, 144 21
Callistratus 53 2
Cato 312 18
Catull 143 36
codex rescriptus des Homer 114 1
conjunctionen der zeit 151 30
consonanten verdoppelt 37 11, 135
 13, 151 23
Cratinus 111 24, 219 37
dativ von der zeit 172 13, vom ort
 208 7, abwechselnd mit genitiv
 209 23
deminutive 318 18
diphthongen gehäuft 164 33
Dolios und seine familie 110 5
enklisis und orthotonesis 70 40,
 220 3, 221 11, 268 34
Euripides 175 28, 271 32
Eurynome 110 2
fragepartikeln 59 1
fragezeichen 203 26
frugiferens 311 2
gebetsformel 225 18
genitiv für abitiv 211 25, für stativ
 209 9
G. Hermann 101 22
Herodian 179 4
Hesiod 50 26, 53 31, 151 24, 170
 6 10 19, 172 26 28, 173 37, 176 3.
 O et D. 22:280 26 Th. 871:
 55 29 Scut. 189:51 5
hexameter am ende 30 32, 159 25.
 in der mitte 32 24. dreitheilige
 142 32, 154 10
hiat der ersten stelle 138 16, 285 28
Homer. neugefundene verse 117 19
 und 21.
 A 1:293 38 15:321 1
 20:221 12 133—4:272 36
 156:212 19 163:6 25
 260:266 31 381:202 30
 566:13 2
 B 302:21 19
 Γ 18:280 16 320:225 20
 Δ 58:221 31 155—32:212 2
 277:312 35 343:293 16
 344:67 11
 E 140:161 25 272:91 28
 452:231 2 665:231 2
 Z 53:183 11 147:13 20, 58 16
 206:322 13 396:314 10
 H 296:7 2
 Θ 47:292 36
 I 137—9:217 1 333:181 23
 409:73 18 414:21 6, 218
 29 476:176 19 502—
 11:320 9 591:230 38
 K 127:267 21 204:274 38
 355:22 33
 Λ 564:170 36
 Ν 384:323 28
 Ξ 161:226 14 482:73 33
 499:57 5
 O 716:152 34
 Π 130:226 19 371:163 10
 405:273 27 464:228 37
 479:176 21 762:152 35
 787:5 16
 P 601:319 2
 Σ 188:154 32 262:154 7
 458:45 16 477:157 36
 T 181:7 33 221:8 23
 258:224 25 277:5 11
 403:89 22
 Υ 252:265 1
 Φ 187:56 8 252:23 26
 431:323 28 507:197 32
 X 165:20 7 195:186 16
 Ψ 375:92 8 724:45 19, 220 5
 773:186 1
 Ω 117:226 25 154:318 31
 429:9 27
 α 8:314 37 11:102 36
 212:155 1
 β 411:72 23
 γ 27:87 34 220:142 6
 245:209 41 251:210 1
 348:200 1
 δ 284:285 3 400:67 2
 413:208 38 561—9:177 13
 613:181 1
 ε 67:58 30 121:53 20
 187:224 23 321:319 6
 ζ 170:156 33
 η 156:91 39 284:323 36
 311:225 7

- ♀ 74: 314 17 283: 155 35
 425: 273 2 488: 284 25
 , 39: 293 4 182: 276 6
 488: 286 1
 λ 51: 323 29
 μ 288: 218 34 370: 284 6
 ν 80: 171 5 121: 317 18
 322: 285 23
 ξ 351: 147 24 352: 206 22
 ο 317: 152 3
 π 206: 322 28 249: 156 28
 370: 274 15
 ρ 70: 317 16 281: 318 8
 318: 285 31 327: 275 14
 576: 319 8
 σ 270: 182 22
 τ 349: 74 19 370: 274 14
 463: 817 16 484: 322 28
 599: 97 29
 υ 131: 73 10 158: 156 29
 φ 20: 323 29 208: 322 28
 211: 317 15
 ω 376: 225 11
 Horaz 143 35, 309 7, 310 1—5
 hypermeter 44 19
 hypothetischer satz 61 6
 Ibycus 160 25. σχῆμα ἰβύκειον 66
 18, 219 24
 inschriftendruck 180 21
 interpolationen 275 17 und 34
 interpunction 87 29, 202 28, 217
 24, 229 2, 233 39, 293 38. beim
 vocativ 268 31. in der fünften
 thesis 269 25
 iterative 222 31
 Keos 179 7
 Lachmann 311 20
 Lucian 313 4
 Lucrez 143 33, 308 22, 309 24 ff.,
 311 2
 Mentos Mentor 105 22, 108 26
 mittelzeit 135 31
 nackend schlafen 19 40
 Nonnus 159 12, 160 21 und 30,
 166 23, 168 38, 169 40 und 170,
 198 15, 207 37, 214 24, 228 36,
 271 14 und 36
 Ormulum 135 35, 152 23
 Orpheus 170 10

orthotonese hörbar 322 5
 Ovid 143 36, 160 6, 208 18, 209
 17, 309 26
 Pandareos töchter 125 19
 parechese 185 8
 parenthese 234 35
 partikeln lösbar aus der composi-
 tion 309 20
 Pindar schol. 170 24
 Plato 221 39, 268 21, 289 36, 290
 5, 294 15, 315 2
 Polygnot 125 22
 position der liquiden 34 35
 proömium der Ilias 164 22
 puncta diäreseos 52 22
 quantität schwankend 95 15, 135
 28, 140 12, 279 8
 Quintus Smyrnaeus 87 39, 159 4
 reduplication 137 9
 Schiller 151 40, 161 32
 Shakspeare 152 24, 162 6, 316 17
 Silius Italicus 269 32
 Simonides 179 3
 Sophokles 174 14
 spondeus in der fünften stelle 147 26
 Statius 309 10
 subject wiederholt 80 3, 165 37
 tepefácit 311 24
 Theognis 176 6
 Theokrit 176 10, 192 12 und 28,
 202 36
 Thessandros 166 25
 Tryphiodor 157 24
 Valerius Flaccus 309 15
 variierte construction 272 6
 Varro 161 21, 312 19
 Virgil 143 34, 204 36, 309 6 11
 23, 310
 vocale eingeschoben 145 5, ver-
 längert 277 3, verschmolzen 173
 3, 213 32
 vocativ und enklisis 268 34. und
 interpunction 268 31, 294 1
 J. H. Voës 176 20, 183 14, 313 27
 wiederholung 185 1, 214 24
 F. A. Wolf iv, 202 28.
 wunschformeln 225 6 und 25, 271 27
 zusammenziehung 38 20

s. 27 14. lies ἐλκώπειδα 56 3. I 5. T 113 25. singular
 211 27. punkt vor so 238 10. 491 239 29. 474
 250 4. δέλης: δέλη 112 31. γάρ 38. τ': δ'





